



The m

To
Fabric
DAWS
Moun

Qu

THE
Quebec Directory

FOR 1863 - 64,

Price \$2.00,

The most complete work of the kind ever published
in this City.

To be had of Mr. T. H. HARDY, bookseller, 14
Fabrique st., U. T.; Messrs. MIDDLETON and
DAWSON, booksellers, Shaw's building, foot of
Mountain hill, L. T.; or from the Publisher,

G. H. CHERRIER,
2½ Des Prairies st., St. Roch sub.

Quebec, July, 1863.

**IMPRIMERIE
CANADIENNE,**
NO. 21 RUE DE LA MONTAGNE,
BASSE-VILLE,
QUEBEC.

LE soussigné informe ses amis et le public qu'il sera toujours prêt à exécuter à l'Imprimerie du *Canadien* des

**IMPRESSIONS
DE TOUTES SORTES,**

TELLES QUE :

Livres, Pamphlets, Cas en Appel, Programmes, Catalogues, Grandes Affiches, Chèques de Banques, Blancs de Comptes, Circulaires, Petites Affiches, Billets Promissoires, Cartes d'Affaires, Cartes de Visites, Etiquettes, Formules de Blancs, Lettres Funéraires, Reçus, &c., &c., avec Elégance, Ponctualité, et à Bon Marché,

EN FRANÇAIS ET EN ANGLAIS.

ON IMPRIME AUSSI
EN OR, EN ARGENT,
ET EN COULEUR.

J. N. DUQUET,
Imprimeur du *Canadien*.

Québec, Juillet, 1862.

QU

LIST O

BUSI

An

GOVI

Banks, C

E

PRINTE

THE
QUEBEC DIRECTORY

FOR
1863-64,

CONTAINING A COMPLETE

LIST OF ALL THE INHABITANTS OF THE CITY,

WITH FULL DESCRIPTIONS OF THEIR

BUSINESSES AND PROFESSIONS,

And Information carefully collected in reference to

GOVERNMENT AND PUBLIC OFFICES,

Banks, Corporate Institutions & Companies in Quebec.

EDITED BY G. H. CHERRIER.

Quebec :

PRINTED FOR THE PROPRIETOR BY JOHN LOVELL.

Price \$2.00.

THE
GURBEE DIRECTORY
A DIRECTORY OF THE

1888-89

LIST OF ALL THE LABORERS OF THE CITY

BUSINESS AND PROFESSIONS

GOVERNMENT AND PUBLIC OFFICES

AND ALL THE OTHER INTERESTING

INFORMATION OF THE CITY

PRINTED FOR THE AUTHOR BY THE
GURBEE DIRECTORY

861315

AD

Listo

AFI

Et

BAN

IMP

ALMANACH
DES
ADRESSES DE QUEBEC,
POUR
1863-64,
CONTENANT UNE

Liste complete de tous les Habitants de la Ville

AVEC UNE DESCRIPTION COMPLETE DE LEURS

AFFAIRES ET PROFESSIONS,

Et toute information recueillie avec soin relativement au

GOUVERNEMENT ET BUREAUX PUBLICS,

BANQUES, INSTITUTIONS INCORPOREES ET
COMPAGNIES DANS QUEBEC.

REDIGE PAR G. H. CHERRIER.

Quebec :

IMPRIME POUR LE PROPRIETAIRE PAR JOHN LOVELL.

Prix \$2.00.

PREFACE.

Though the encouragement granted to the **QUEBEC DIRECTORY** last year has not been as good as formerly, yet the proprietor has been induced to issue it again this year, with the full intention, previously expressed, of republication annually, and continuing his labors in the hope that he will eventually have large public support.

The Publisher trusts that allowance will be made for any little errors that may be found arising out of wrong information given in many instances, and which can be detected only with the greatest difficulty and perseverance.

The Publisher in conclusion, would state that he persists in his efforts to make his little work increasingly correct, and hopes that its now established character, will continue to commend it to the discerning public of Quebec.

C
des
auss
blics
s'est
com
confi
trava
forts
Il
abon
raien
partic
nées
faire
une p
Son
rendr
et il s
tion j
éclair

P R É F A C E.

Quoique l'encouragement accordé à l'Almanach des Adresses de Québec l'an dernier n'ait pas été aussi bon que lors des premières années de sa publication, néanmoins le propriétaire de cet ouvrage s'est décidé à le publier de nouveau cette année, comme il en avait exprimé ci-devant l'intention, confiant qu'en persévérant annuellement dans son travail, plus tard le public saura reconnaître ses efforts en lui accordant un patronage plus étendu.

Il espère aussi de l'indulgence de la part de ses abonnés par rapport aux légères erreurs qui pourraient se rencontrer dans l'ouvrage, dues en grande partie aux informations erronées qui lui sont données dans bien des cas, et qu'on ne peut parvenir à faire disparaître qu'avec la plus grande difficulté et une persévérance infatigable.

Somme totale, l'éditeur fera tous ses efforts pour rendre son petit ouvrage aussi exacte que possible, et il se flatte que la réputation dont cette publication jouit finira par être reconnue de tout le public éclairé de Québec.

INI

TABLE OF CONTENTS.

	PAGE.
ADDENDA	16
ADVERTISEMENTS	453 472
ALPHABETICAL DIRECTORY	17 385
CLASSIFICATION OF SUBSCRIBERS	337 368
INDEXES	9 15
MISCELLANEOUS DIRECTORY	369-453

Acc
 Adv
 Age
 Anc
 Arch
 Arch
 Artis
 Atto
 Auct
 Bail
 Bake
 Ban
 Bath
 Berli
 Biscu
 Blac
 Bloo
 Boar
 Boar
 Book
 Book
 Boot
 Bowl
 Brew
 Britis
 Broke
 Broke
 Build
 Build
 Butch
 Cabin
 Cana
 Carris
 Carve
 Chem
 China
 Chron
 Churc
 City
 City
 Civil
 Clerg
 Clerk
 Clock
 Cloth

INDEX TO SUBSCRIBERS' CLASSIFICATION.

	PAGE
Accountants and Collectors,.....	337
Advocates,.....	337, 338
Agents,.....	338
Anchor line of Glasgow Steamers.....	339
Archbishop's Palace.....	339
Architects,.....	339
Artists,.....	339, 340
Attornies General,.....	340
Auctioneers,.....	340
Bailiffs,.....	340
Bakers,.....	340
Banks,.....	340
Baths,.....	341
Berlin Wool,.....	341
Biscuit Makers,.....	341
Blacksmiths,.....	341
Block and Pump Maker,.....	341
Boarding House,.....	341
Boards,.....	341
Bookbinders,.....	341
Booksellers,.....	341, 342
Boots and Shoes,.....	342
Bowling Saloon,.....	342
Brewers,.....	342
British and American Express Company,.....	342
Brokers,.....	342, 343
Brokers (share and exchange).....	343
Builders,.....	343
Building Societies,.....	343
Butcher,.....	343
Cabinet Steam Factories,.....	343, 344
Canadian Institute,.....	344
Carriagemakers,.....	344
Carver and Guilder,.....	344
Chemists and Druggists,.....	344
China, Glass and Earthenware,.....	344
Chronometer depot,.....	344
Church Ornaments,.....	344
City Corporation,.....	345
City Police,.....	345
Civil Engineer,.....	345
Clergy,.....	345
Clerk of Crown and Peace.....	345
Clock and Watch Makers.....	345
Clothing.....	345, 346

	Page
Coal Merchant.....	346
Coal Oil, Lamps, &c.....	346
Collector of Customs.....	346
Commission Merchants.....	346, 347
Commissioners.....	347
Confectioners.....	347
Consuls.....	347
Contractors.....	347
Coopers.....	348
Court House.....	348
Crown in Chancery.....	348
Crown Timber Dues Office.....	348
Carrier.....	348
Custom House.....	348
Dentists.....	348
Doors, Sashes and Blinds.....	348
Dry Goods.....	348, 349
Dyer.....	349
Emigration.....	349
Engravers.....	349
Fancy Goods.....	349
Fish, Oil, &c.....	349
Fisheries.....	350
Flour.....	350
Forwarders.....	350
Founders.....	350
Fruits.....	350
Furniture.....	351
Furriers.....	351
Gaoler.....	351
Gasfitters.....	351
General Merchants.....	351, 352
Grocers.....	352, 353, 354
Hair Dressers.....	354
Harbor Commissioners.....	354
Hardware.....	354
Harness.....	354
Hatters.....	354
High School.....	355
Hotel Keepers.....	355
India Rubber Goods.....	355
Indian Works.....	355
Inspectors.....	356
Insurance Agents and Offices.....	356
Jewellers.....	357
Joiner and Undertaker.....	357
Land Agents.....	357
Land Surveyors.....	357
Laval Normal School.....	357
Laval University.....	357
Leather.....	357

Lins
 Live
 Lloy
 Lloy
 Lumi
 Manu
 Maso
 Mast
 Merc
 Millin
 Mont
 Mont
 Music
 Natu
 News
 News
 Notar
 Paint
 Palisa
 Paper
 Perfu
 Physi
 Pictur
 Plum
 Post C
 Printe
 Profes
 Prothe
 Provir
 Provis
 Quebe
 Quebe
 Quebe
 Quebe
 Recor
 Refine
 Regist
 Restau
 Richeli
 Rope M
 Saddle
 Sailma
 Saloon
 Saving
 School
 Sculpto
 Sheriff
 Ship B
 Ship Ch
 Ship Sr
 Shippin

SUBSCRIBER'S INDEX.

Page	
	Linseed Oil Manufacturers..... 357
346	Livery Stables..... 357
346	Lloyd's Agent..... 357
347	Lloyd's Surveyor..... 357
347	Lumber Merchants..... 358, 359
347	Manufacturer and Importer of latest style of Millinery... 359
347	Masons..... 359
347	Masts, Spars, &c..... 359
348	Merchant Tailors..... 359
348	Millinery..... 359
348	Montreal Ocean Steamship Company..... 359
348	Montreal Telegraph Company..... 359
348	Musical Instruments..... 360
348	Naturalist and Entomologist..... 360
348	Newspaper Depot..... 360
348	Newspapers..... 360
349	Notaries..... 361
349	Painters and Paper Hangers... 362
349	Palisading..... 362
349	Paper Warehouse..... 362
349	Perfumers..... 362
349	Physicians and Surgeons..... 363, 364
350	Picture Frame..... 363
350	Plumbers..... 363
350	Post Office..... 363
350	Printers, Book and Job..... 363
350	Professors..... 363
351	Prothonotary..... 363
351	Provincial Steamer's Office..... 364
351	Provision Merchants..... 364
351	Quebec Directory..... 364
352	Quebec Exchange..... 364
354	Quebec Gas Company..... 364
354	Quebec Seminary..... 364
354	Recorder's Court..... 364
354	Refinery..... 364
354	Registrar of Deeds..... 364
354	Restaurants..... 365
355	Richelieu Company..... 365
355	Rope Manufacturers..... 365
355	Saddlers..... 365
355	Sailmakers..... 365
355	Saloon..... 365
356	Savings Banks..... 365
356	School Teachers..... 366
356	Sculptor..... 366
356	Sheriff..... 366
356	Ship Builders..... 366
356	Ship Chandlers..... 366
356	Ship Smiths..... 366
356	Shipping Agents..... 366

Shipping Office.....	366
Smith	367
St. Lawrence Tow boat Company.....	367
St. Lawrence Warehouse Dock and Warfage Company...	367
Stadacona Club.....	367
Stationers.....	367
Steam Saw Mill.....	367
Supervisor of Cullers.....	367
Tanners.....	367
Tinsmiths.....	367, 368
Tobacco Manufacturers.....	368
Tobacconists.....	368
Trinity House.....	368
Upholsterers.....	368
Vice Admiralty Court.....	368
Victualler.....	368
Wine Merchants.....	368

MISCELLANEOUS INDEX.

BANKS.....	369, 371
Bank of British North America.....	369
Bank of Montreal.....	369
Bank of Upper Canada.....	369, 370
Banque du Peuple.....	370
Banque Nationale.....	370
City Bank.....	370
Quebec Bank.....	370, 371
BOARD OF EXAMINERS OF LAND SURVEYORS.....	371
BUILDING SOCIETIES.....	372, 373
City Building Society.....	372
People's Building Society.....	372
Quebec Permanent Building Society.....	372
Stadacona Building Society.....	372
Union Building Society.....	372, 373
CHURCHES.....	373, 375
CITY CORPORATION.....	375, 392
By-Laws.....	376
Officers.....	375
COLLEGES.....	392, 396
COMMISSIONS AND PUBLIC BOARDS.....	397
Commissioners for Codification of Laws.....	397
Commissioners of Beauport Asylum.....	397
Commissioners for Erection, &c., of Churches.....	397
CONSULATES.....	396, 397
Belgian.....	396
Danish.....	396
French.....	396
German (Hanseatic Cities).....	396
Mecklenburg, (Schwerin and Oldenburg).....	397

CUS
EXC
GAS
HOL
JEW
JUDI
LAV
F
F
F
G
M
C
U
LEGI
M
P
LEGI
M
P
LITE
I
L
L
M
S
LUNA
MASO
MERC
B
B
S
S
MILI
MINI
M
E
MORR
NATI
St
St

	Page	
St. Patrick's.....	417	
POST OFFICE DEPARTMENT.....	417, 429	
Officers.....	417, 418	
Rates of postage.....	423, 429	
PRESENT CUSTOMS TARIFF.....	430, 436	
PUBLIC DEPARTMENTS.....	437, 443	
QUEBEC BAR.....	443	Bour
QUEBEC LUMBER COVES.....	443, 444	Butle
QUEBEC TURNPIKE ROADS.....	444	Cana
RAILWAY AND STEAMBOAT ROUTES.....	444, 445	Cheri
RATES OF PILOTAGE.....	398, 399	Duqu
REGISTRY OFFICE.....	445	Flana
RELIGIOUS AND BENEVOLENT SOCIETIES.....	445, 448	Fishe
Church Society.....	445	Gingi
Convent of the Ursulines.....	446	Gingi
Female orphan asylum.....	446	Gross
Finlay asylum for aged and infirm persons.....	446	Kelso
General military hospital.....	446	Lapri
Hôpital général.....	447	Life A
Hospice St. Joseph.....	447	Little,
Hôtel Dieu.....	447	Liveri
Ladies of the Good Shepherd.....	447	Lovel
Laval normal and model school.....	447	Marsh
Male orphan asylum.....	447	McLe
Marine hospital.....	447	Moize
Quebec city mission.....	447	Mulhc
Quebec auxiliary bible society.....	448	Quebe
Quebec benevolent society.....	448	Quebe
Quebec book and tract society.....	448	Quebe
Quebec friendly society.....	448	Réfori
Sisters of charity.....	447	Ritchi
St. Brigide asylum.....	447	Roy, I
St. Patrick's benevolent society.....	448	Seifert
St. Patrick's catholic institute.....	448	St. La
Workmen's Benevolent Society.....	448	Thom,
SAVINGS BANKS.....	371	Vallée,
Quebec Notre Dame savings bank.....	371	Vandr
Quebec provident and savings bank.....	371	
Quebec savings bank.....	371	
SEIZURE.....	449	
ST. LAWRENCE WAREHOUSE, DOCK AND WHARFAGE COMPANY.....	449	
SUPERINTENDENT OF FISHERIES.....	449	
TARIFF OF CARTERS.....	450	
TARIFF OF WHARFAGE.....	451	
TAXES.....	451, 452	
TRINITY HOUSE.....	452	

QUEBEC DIRECTORY.

- Acres, Standish, printer, 54 St. Eustache st. St. Lewis'.
Adam, Flavien, tinsmith, 57 St. Paul st. L. T.
Adam, Jos., carpenter, 15 Prince Edward st. St. Roch's.
Adam, Mrs. Ignace, 65 St. Joseph st. St. Roch sub.
Adam, Odilon, carpenter, 3 Henderson st. L. T.
Adams, George, shoemaker, 28½ Nouvelle st. St. Lewis'.
Adamson, rev. Wm. A., chaplain to the legislative
council, 32 St. Ursule st. U. T.
Ahern, Benj. H., clerk, 36 St. Ursule st. U. T.
Ahern, Ed. H., clerk, 2 D'Aiguillon st. St. John sub.
Ahern, Mrs. Edward, 22 St. Dominique st. St. Roch sub.
Ahern, Patrick, custom house, 1½ St. Croix st. St. Lewis'.
Ainse, Ferdinand, laborer, 165 Richardson st. St. Roch's.
Aird, Adam, carter, 35 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
Alain, Charles, 107½ St. John st. without.
Alain, Charles, carter, Hermine st. St. Sauveur.
Alain, Etienne, shoemaker, 10 St. John st. without.
Alain, Germain, laborer, 98 Latourelle st. St. John sub.
Alain, J.-Bte., collector, 53 Latourelle st. St. John sub.
Alain, J.-Bte., wheelwright, 1 St. Gabriel st. St. Lewis'.
Alain, Jean, laborer, 28 Des Prairies st. St. Roch sub.
Alain, Louis, laborer, 39 Coteau st. St. John sub.
Alain, Michel, carriagemaker, corner Claire Fontaine
st. and St. John st. without.
Alain, Mrs. Etienne, Metcalfe st. St. Sauveur.
Alain, Mrs. Joseph, 2 St. Anselme st. St. Roch sub.
Alaire, Abraham, shoemaker, 74 King st. St. Roch sub.
Alaire, Etienne, grocer, 16 Prince Edward st. St. Roch's.
Alaire, Etienne, laborer, 9 St. Ann st. St. Roch sub.
Alaire, François, grocer, 38 Crown st. St. Roch sub.
Alaire, François, ship carpenter, 28 Queen st. St. Roch's.
Alaire, Frs., ship carpenter, 39 King st. St. Roch sub.
Alaire, J.-Bte., carpenter, 34 St. Gabriel st. St. Roch's.
Alaire, Joseph, printer, 14½ St. Olivier st. St. John sub.
Alaire, Mrs. Joseph, 49 Richelieu st. St. John sub.
Alaire, Octave, grocer, 54 Prince Edward st. St. Roch's.
Alaire, Paul, farmer, St. Valier st. St. Sauveur.
Alaire, Urbain, tanner, 168 St. Valier st. St. Roch sub.

- Alarie, Augtn., caulker, 5 Prince Edward st. St. Roch's.
 Alarie, Cyfroi, blacksmith, 69 St. John st. without.
 Alarie, Louis, caulker, 22 King st. St. Roch sub.
 Alarie, Olivier, blacksmith, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Aldcorn, John, blacksmith, 59½ Champlain st. L. T.
 Alexander, John, boat builder, 235 Champlain st. L. T.
 Alexander, Wm. H., of Holiwell & Alexander, 8 Laval
 st. U. T.
 Alford, George, 38 St. John st. U. T.
 Alger, Francis, laborer, 12½ St. Augustin st. St. Lewis'.
 Alpin, John, laborer, 39 St. Valier st. St. Roch sub.
 Alpin, Thomas, laborer, 173 Champlain st. L. T.
 Allan, Antoine, caulker, 308 Champlain st. L. T.
 Allan, Charles, carter, 345 Champlain st. L. T.
 Allan, Geo., ship carpenter, 14 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Allan, Mrs. Henry, 14½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
 ALLANS, RAE & CO., agents for Montreal Ocean
 Steamship Company, 21 St. Peter st. L. T.
 Allard, Charles, baker, 11 St. Ann st. St. Roch sub.
 Allard, Edouard, ship carpenter, corner Colomb and
 Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Allard, Edouard, ship carpenter, 37 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch sub.
 Allard, Félix, baker, 12 Arago st. St. Roch sub.
 Allard, Ferdinand, baker, 87 St. Valier st. St. Roch's.
 Allard, Honoré, inspector of weights and measures,
 corner St. Paul and St. Nicholas sts. L. T.
 Allard, Jacques, carpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Allard, Jean, confectioner, 65 St. Joseph st. St. Roch's.
 Allard, Jos., cove keeper, foot Dorchester st. St. Roch's.
 Allard, Joseph, joiner, 27½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 Allard, Louis, shoemaker, 120 St. François st. St. Roch's.
 Allard, Maxime, carter, 56 Queen st. St. Roch sub.
 Allard, Mrs. Honoré, 120 St. François st. St. Roch sub.
 Allard, Mrs. Jean, 35 Crown st. St. Roch sub.
 Allard, Mrs. Joseph, 75 St. Valier st. St. Roch sub.
 Allard, Mrs. Jos., milliner, 29 St. Joseph st. St. Roch's.
 Allard, Nicolas, sailor, 18 St. Paul st. L. T.
 Allard, Pierre, baker, 50 Desfossés st. St. Roch sub.

All
 All
 All
 All
 All
 All
 All
 All
 All

Alle
 ALI

Allie
 Allv
 Amb
 Ame
 Amie
 Amie
 Amie
 Amie
 Amie

Amo

Amp
 Amp
 Amp
 Amp

ANC

F

a

Ande

Ande

Ande

J

Ande

n

- Allard, Pierre, baker, 6 King st. St. Roch sub.
 Allard, Pierre J. jun., baker, 1 Dalhousie st. St. Roch's.
 Allard, Pierre, roofer, 55 Fleurie st. St. Roch sub.
 Allard, Victor, carpenter, 60 Latourelle st. St. John's.
 Allard, William, caulker, 338 Champlain st. L. T.
 Allen, Alfred, royal artillery, 4 Palace st. U. T.
 Allen, Mrs. Edward, 7 St. Michael st. St. Lewis sub.
 Alley, Jérôme, crown lands, 38 Dorchester st. St. Roch's.
 Alleyn, hon. Charles, M.P.P., advocate, 57 St. Lewis
 st. U. T.
 Alleyn, Richard, advocate, 2 Buade st. U. T.
 ALLEYN, WILLIAM J., sailmaker, loft 17 St. Charles
 st., entrance rear 81 St. Paul st. L. T.
 Allistrum, William, laborer, 42 St. Ann st. St. Roch's.
 Allwell, Francis, laborer, 19 St. Croix st. St. Lewis'.
 Ambeau, Ambroise, laborer, Napoleon st. St. Sauveur.
 American Consul, Chs. S. Ogden, Hunt's wharf, L. T.
 Amiot, Abraham, ship carpenter, Hamel st. St. Sauveur.
 Amiot, Louis, joiner, 120 Richelieu st. St. John sub.
 Amiot, Louis S., builder, 41½ Richelieu st. St. John's.
 Amiot, Mrs. Abraham, 1 St. Simon st. St. Lewis sub.
 Amiot, Mrs. Augustin, 10 Couillard st. U. T.
 Amiot, Olivier, grocer, corner Victoria and Bagot sts.
 St. Sauveur.
 Amouroux, Michel L., provincial secretary's office, 54½
 St. Olivier st. St. John sub.
 Ampleman, Edo., carpenter, 40 St. Ann st. St. Roch's.
 Ampleman, Jean, carpenter, 104 St. Joseph st. St. Roch's.
 Ampleman, Joseph, baker, 52 King st. St. Roch sub.
 Ampleman, Miss Louise, seamstress, 40 St. Ann st. St.
 Roch sub.
 ANCHOR LINE OF STEAMSHIPS FROM GLASGOW,
 Robert Shaw & Co., agents, corner Mountain hill
 and Notre Dame st. L. T.
 Anderson, Andrew, clerk, 53 Champlain st. L. T.
 Anderson, Charles, boatman, 54 King st. St. Roch sub.
 Anderson, Charles J., inspector general's office, 62½ St.
 John st. without.
 Anderson, Dr. William J., corner Fabrique and St. Fa-
 mille sts. U. T.

- Andrew, John, timber tower, 359 Champlain st. L. T.
 Andrew, William, boatman, 335 Champlain st. L. T.
 Angers, Albert, bailiff, 81 St. Joseph st. St. Roch sub.
 ANGERS, ANSELME, grocer, 105 St. John st. without.
 Angers, Charles, laborer, 144 Queen st. St. Roch sub.
 Angers, Chas., laborer, 26 Commissioners st. St. Roch's.
 Angers, Edouard, joiner, 73 St. Joseph st. St. Roch's.
 Angers, Eloi, sawyer, Victoria st. St. Sauveur.
 Angers, Frs., post office, 35 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Angers, Ignace, 6 Dorchester st. St. Roch sub.
 Angers, Ignace, carter, 158 Richardson st. St. Roch's.
 Angers Jacques, ship carpenter, 37 Latourelle st. St. John sub.
 Angers, Mrs. François, 49 Latourelle st. St. John sub.
 Angers, Mrs. Frs. R., 10 Haldimand st. U. T.
 Angers, Mrs. Ignace, Parent st. St. Sauveur.
 Angers, Mrs. Narcisse, 13½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Angers, Simon, roofer, 28 Latourelle st. St. John sub.
 Antil, Christophe, clerk, 17½ Richardson st. St. Roch's.
 Antil, Edouard, pilot, 3 Desfossés st. St. Roch sub.
 Antil, François, laborer, 93 St. François st. St. Roch's.
 Antil, Joseph, clerk, 1 Richelieu st. St. John sub.
 Antil, Joseph, clerk, 16 St. François st. St. Roch sub.
 Appleyard, Ths., carpenter, 75 D'Aiguillon st. St. John's.
 Arcand, Adolphe, 94 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Arcand, Alexandre, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Arcand, Alexis, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Arcand, Antoine, laborer, 36 Scott st. St. Lewis sub.
 Arcand, Frs., laborer, 18 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
 Arcand, Jos., stevedore, rear 25 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 ARCHBISHOP'S PALACE, rev. P. F. Turgeon, archbishop, 2 Port Dauphin st. U. T.
 Archer, John, baker, 31 Coteau st. St. John sub.
 ARCHER, JOSEPH, jun., lumber and commission merchant, 64 St. Paul st. L. T., house 5 St. Angèle st. U. T.
 Archer, Jos. sen., builder, 4 St. François st. St. Roch's.
 ARCHER, LEDUC & CO., flour and provision merchants, foot des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.

- Askin, Robert, rigger, 284 Champlain st. L. T.
 Asselford, William, stevedore, 179½ Champlain st. L. T.
 Asselin, Clément, carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Asselin, Evariste, sawyer, 50 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Asselin, Frs., grocer, corner Ovide and Signal sts. St.
 Sauveur.
 Asselin, Isafe, laborer, corner Panet and Dorchester
 sts. St. Roch sub.
 Asselin, Jean-Bte., carter, 20 Dorchester st. St. Roch's.
 Asselin, Jean-Bte., sawyer, 1 Hudon lane, St. Roch's.
 Asselin, Jean, caulker, 14 Dorchester st. St. Roch sub.
 Asselin, Job, sawyer, 31 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Asselin, Joseph, messenger, 100 St. Valier st. St. Roch's.
 Asselin, Martin, sawyer, 18 Crown st. St. Roch sub.
 Asselin, Mrs. Jean, 36½ Queen st. St. Roch sub.
 Asselin, Mrs. Martin, 122 Richardson st. St. Roch sub.
 Asselin, Narcisse, laborer, 148 D'Aiguillon st. St. John's.
 Asselin, Pierre, laborer, rear 69 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
 Atherden, George, rigger, 177 Champlain st. L. T.
 Atkins, Mrs. Richard, 12 St. Stanislas st. U. T.
 ATKINSON, HENRY, lumber merchant, 17 St. James
 st., L. T., house Etchemin mills.
 ATTORNIES GENERAL, EAST & WEST, hon. John
 S. Macdonald, and hon. A. A. Dorion, office St.
 George's hotel, Place d'Armes, U. T.
 Atwell, James, mason, 14 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Aubé, Jean-Bte., trader, Notre Dame square, L. T.
 Aubé, Mrs. David, milliner, 27 Sous le Fort st. L. T.
 Aubin, Edouard, laborer, 92 St. Olivier st. St. John's.
 Aubin, Mrs. Louis, 87 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Aubry, Augustin E. advocate, and editor of "Le Cou-
 rier du Canada," 24 Artillery st. St. Lewis sub.
 Aubu, Mrs. François, 24 Grant st. St. Roch sub.
 Auclair, Abraham, trader, Albert st. St. Sauveur.
 Auclair, Ferdinand, laborer, 34 Scott st. St. Lewis sub.
 Auclair, Jean-Bte., laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Auclair, Jean-Bte., laborer, Ovide st. St. Sauveur.

Auclair, Jean, policeman, 52 Scott st. St. Lewis sub.	Aug
Auclair, Narcisse, laborer, 52 Scott st. St. Lewis sub.	Aug
Audet, Geo. S., of J.B. Audet & Son, 21 St. Joseph st. U.T.	AUI
AUDET J. B. & SON, leather dealers, 52 St. Peter st. L. T.	
Audet, Jean-Bte., post office department, 37 1/2 Richelieu st. St. John sub.	Aul
Audet, Mrs. Pierre, 16 Scott st. St. Lewis sub.	AUL
Audet, Olivier, carpenter, 2 Dalhousie st. St. Roch sub.	
Audibert, Frs.-X., joiner, 47 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.	AUS
Audibert, Pierre, joiner, 32 St. Antoine st. St. Roch's.	
AUDITOR'S BRANCH, John Langton, auditor, 1 St. Geneviève st. Cape.	AUS
Audry, Chs., carpenter, 58 St. François st. St. Roch's.	Aust
Audry, Frs. carpenter, 27 Des Prairies st. St. Roch sub.	Avar
Audy, Charles, blacksmith, 15 Desfossés st. St. Roch's.	Avo
Audy, Chs. V., of Wells & Audy, 3 Notre Dame st. L. T.	BAB
Audy, Jacques R., customs branch, 14 St. Eustache st. St. John sub.	
Audy, Jean, laborer, 34 D'Aiguillon st. St. John sub.	Babir
Audy, Jean E., hatter, 40 St. John st. without.	Baby
Audy, Joseph, ship carpenter, 35 St. Valier st. St. Roch's.	Baby
Audy, Narcisse, blacksmith, 51 Craig st. St. Roch sub.	Baco
Audy, Pierre, joiner, 103 King st. St. Roch sub.	Baco
Auger, Edo., milkman, 108 D'Aiguillon st. St. John's.	Baco
Auger, François, grocer, corner Auguste and St. Valier sts. St. Sauveur.	Baco
Auger, François, grocer, Sauvageau st. St. Sauveur.	Baco
Auger, George, laborer, Colomb st. St. Sauveur.	Bacq
AUGER, JACQUES, jun. notary, 14 St. Peter st. L. T., house 43 St. Ann st. St. Roch sub.	Bades
Auger, Jacques, sen., carpenter, 2 Grant st. St. Roch's.	Badg
Auger, Jacques, ship carpenter, Colomb st. St. Sauveur.	Badg
Auger, Jacq., ship carpenter, 17 Stewart st. St. Roch's.	Baile
Auger, Jean-Bte. miner, Victoria st. St. Sauveur.	Baile
Auger, Jos., carpenter, foot St. Anselme st. St. Roch's.	F
Auger, Joseph, printer, 6 Montcalm buildings, St. Amable st. St. Lewis sub.	Baile
Auger, Jos., ship carpenter, Signal st. St. Sauveur.	BAII

- sub.
s sub.
st. U. T.
st. L. T.
cheliou
- Auger, Michel**, 6 Smith st. St. Roch sub.
Auger, Téléspore, baker, Colomb st. St. Sauveur.
AULD & CO., commission merchants,—oil, fish, pork,
flour and provision, always on hand, 44 St. Paul
st. L. T.
Auld, John, of Auld & Co., 10½ St. Joseph st. St. Roch's.
AULD, JOSEPH, saddler and harness maker, 26½ Fa-
brique st. U. T.
AUSTIN, F. W. G. advocate, Dean's building, 40 St.
Peter st. L. T., house 23 Lachevrotière st. St.
Lewis sub.
AUSTIN HENRY C., notary, Dean's building, 40 St.
Peter st. L. T., house 9 St. Famille st. U. T.
Austin, John, rigger, 2½ St. Gabriel st. St. Roch sub.
Avard, Magloire, carpenter, 15 St. Ann st. St. Roch's.
Avoy, Daniel, blacksmith, 302 Champlain st. L. T.
BABINEAU & GAUDRY, ship chandlers and grocers,
corner Sous le Fort and St. Peter sts. L. T.
Babineau, Miss A., bead store, 12 Sous le Fort st. L. T.
Baby, hon. Frs., M. L. C. 55 St. Lewis st. U. T.
Baby, Miss Josephte, 51 St. Lewis st. U. T.
Bacon, Etienne, joiner, 27½ Arago st. St. Roch sub.
Bacon, Ferd., cabinetmaker, 116 Richardson st. St. Roch's.
Bacon, François, currier, 27 Arago st. St. Roch sub.
Bacon, Mrs. Jean, 27½ Arago st. St. Roch sub.
Bacon, Mrs. Samuel, grocer, 62 Artillery st. St. Lewis'.
Bacon, Oliv., cabinetmaker, 7 St. Margaret st. St. Rc's.
Bacquet, Miss Sophie, 10 Laval st. U. T.
Badeau, Ignace, carpenter, 61 Prince Edward st. St. Rc's.
Badeau, Miss Marg., trader, 17 Desfossés st. St. Roch's.
Badger, Honoré, policeman, 18½ St. James st. St. Lewis'.
Badgley, Frs., legislative assembly, 1 St. Ursule st. U. T.
Baile, John, coal and fire brick merchant, Levey's wharf,
St. James st. L. T., house St. Foye road.
Bailey, James, carver, 40 St. John st. U. T., house 36
Richelieu st. St. John sub.
Bailey, Mrs. Stephen, 7 Fleurie st. St. Roch sub.
BAILLAIRGÉ, LOUIS G., advocate, 22 St. Lewis st.,
house 16 St. François st. U. T.

Baillairgé, Théophile, assistant city surveyor, 14 St. François st. U. T.
 Baillargé, Charles, of Baillargé and Peachy, 30 St. Lewis st. U. T.
 Baillargé, François, plasterer, 106 King st. St. Roch's.
 BAILLARGÉ & PEACHY, land surveyors and architects, 30 St. Lewis st. U. T.
 Baillargeon, Flavien, laborer, 2 Ryland st. St. Roch's.
 Baillargeon, Frs., ship carpenter, Bayard st. St. Sauveur.
 Baillargeon, Jos., hotel, 7 Finlay market place, L. T.
 Baillargeon, Miss Louise, 13 Richelieu st. St. John sub.
 BAILLARGEON, PIERRE, surgeon dentist, 17 St. Ursule st. U. T.
 Baine, James, public works, Richmond square, Wolfe off Salaberry st. St. Lewis sub.
 Baird, Miss Janet, 59 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Baker, Auguste, blacksmith, 61 St. Paul st. L. T.
 Baker, Barthelemy, laborer, 91 Latourelle st. St. John's.
 Baker, Charles, carter, rear 78 St. Olivier st. St. John's.
 Baker, Ferdinand, laborer, 140 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Baker, Honoré, carpenter, 78 St. Olivier st. St. John's.
 Baker, Jean, joiner, 47½ Latourelle st. St. John sub.
 Baker, John, grocer, corner Nouvelle and St. Eustache sts. St. Lewis sub.
 Baker, John, laborer, 8 Canoterie hill, L. T.
 Baker, John, trader, 46 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Baker, Louis, joiner, 70 Latourelle st. St. John sub.
 Baker, Mrs. Jean, 47½ Latourelle st. St. John sub.
 Baker, Richard T., tavern, 46 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Baker, Robert, shoemaker, 6 St. James st. St. Lewis'.
 Baker, Samuel, laborer, rear 183 Champlain st. L. T.
 Baker, William, shoemaker, 10 Dambourges st. L. T.
 Bakes, Wm. J., clerk, 21 Fleurie st. St. Roch sub.
 Bakey, James, 6 Canoterie hill, L. T.
 Baldwin, Mrs. Henry, 16 King st. St. Roch sub.
 Baldwin, Peter, shipwright, 10 Grant st. St. Roch sub.
 BALDWIN W. H., & CO., ship builders, 18 Prince Edward st. St. Roch sub.

Baldv
 F
 Balla
 L
 Balla
 Balté,
 Balté,
 Balté,
 J
 BALZ
 th
 S
 Balzar
 Bamfo
 BANF
 Banfiel
 Banfiel
 de
 BANK
 m
 BANK
 co
 BANK
 co
 Bankie
 Banks,
 St
 BANQ
 St
 BANQ
 Pe
 BANSI
 Jo
 Baptist
 He
 Barbea
 Barbea
 St
 Barbea
 Ba

- 14 St. Baldwin, William H., of W. H. Baldwin & Co., 17 Prince Edward st. St. Roch sub.
- 30 St. Ballantyne, Damase, shoemaker, 15½ St. James st. St. Lewis sub.
- Roch's. Ballantyne, Mrs. Paul, 21 Richardson st. St. Roch sub.
- archi- Balté, Jean, 3 St. Geneviève st. St. John sub.
- Roch's. Balté, Louis, rigger, 115 Queen st. St. Roch sub.
- aveur. Balté, Mrs. Louis, seamstress, 12 St. Geneviève st. St. John sub.
- J. T. BALZARETTI, EUGENE, tobacconist, opposite Brothers of the Christian Doctrine, 19 Desfossés st. St. Roch sub.
- in sub.
- 17 St. Balzaretti, Napol., custom house, 1 St. Famille st. U.T.
- Bamford, James, plasterer, 15 Fleurie st. St. Roch sub.
- BANFIELD, EDWIN J., grocer, 145 Champlain st. L.T.
- Banfield, Wm., grocer, 109 Champlain st. L. T.
- Banfield, Wm., hotel, corner Little Champlain and Cul de Sac sts. L. T.
- BANK OF BRITISH NORTH AMERICA, F. W. Wood, manager, 5 St. Peter st. L. T.
- BANK OF MONTREAL, James Stevenson, manager, corner St. Peter and Arthur sts. L. T.
- BANK OF UPPER CANADA, R. S. Cassels, manager, corner St. Peter and St. Antoine sts. L. T.
- Bankier, Capt. James, 29 St. Geneviève st. Cape.
- Banks, John, collector, Quebec Bank building, corner St. James and St. Peter sts. L. T.
- BANQUE DU PEUPLE, Quebec Bank, agent, corner St. James and St. Peter sts. L. T.
- BANQUE NATIONALE, Frs. Vézina, cashier, 32 St. Peter st. L. T.
- BANSLEY, W. & H., perfumers and hair dressers, 10 St. John st. U. T.
- Baptist Church, rev. David Marsh, minister, corner St. Helen and D'Auteuil sts. U. T.
- Barbeau, Alexis, roofer, Théophile st. St. Sauveur.
- Barbeau, Frs., laborer, corner Hermine and Albert sts. St. Sauveur.
- Barbeau, Frs., painter, 26 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.

Barbeau, George, joiner, 37 Richardson st. St. Roch sub.	
Barbeau, Isidore, painter, 26 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.	Barr Barr Barr
Barbeau, Jacques, sawyer, 33 St. Gabriel st. St. Roch's.	
Barbeau, Jean, roofer, 107 Richardson st. St. Roch sub.	
BARBEAU, JOSEPH, boot and shoemaker; medals and diplomas obtained at the exhibitions of London, New York and Paris, 72 St. John st. without.	Barr
Barbeau, Mrs. Antoine, 4 St. Antoine st. St. Roch sub.	Barr
Barbeau, Mrs. Ignace, 3 C. G. Stewart st. St. Lewis'.	Barr
Barber, Mrs. Wm. 56 St. Joseph st. St. Roch sub.	Barr
Barber, Wm., engineer, Orleans wharf, L. T.	Bars
Barbier, Antoine, joiner, 25 St. Antoine st. St. Roch's.	Bart
Barclay, John, grocer, 2 Sault au Matelot st. L. T. house St. Valier st. St. Sauveur.	Bart
Barclay, Mrs. Robert, 5 St. François st. St. Roch sub.	Bast
Barden, Michael, laborer, 193 Champlain st. L. T.	Batt
Barden, Terence, laborer, 228 Champlain st. L. T.	Batt
Barden, Walter, shoemaker, 33 Little Champlain st. L. T.	Batt
Bardy, Dr. P. M., 88 St. Valier st. St. Roch sub.	Batt
BARDY, L. E., M.D., physician and surgeon, 58 Des- fossés st. St. Roch sub.	Batt
Barette, Paul, laborer, Parent st. St. Sauveur.	Batt
Bargin, Timothy, carter, 64 Champlain st. L. T.	Bau
Baribeau, Alexandre, sawyer, 15 St. Peter st. St. Roch's.	
Baribeau, Joseph, laborer, Bayard st. St. Sauveur.	Bax
Baribeau, Michel, boatman, Sauvageau st. St. Sauveur.	Bax
Baribeau, Mrs. Aug., 58 Prince Edward st. St. Roch's.	
Baril, Dominique, laborer, 18 Richmond st. St. John's.	Bax
Barnacle, Wm., milkman, 8½ Artillery st. St. Lewis sub.	Bay
Barnes, Francis, laborer, 39½ St. Valier st. St. Roch's.	Bay
Barnes, Michael, carpenter, 115 St. Paul st. L. T.	Bay
Barnes, Mrs. Robert, 2 Richelieu st. St. John sub.	Bay
Baron, Flavien, laborer, 19½ Latourelle st. St. John's.	Bay
Baron, Jean, stonecutter, 59 Fleurie st. St. Roch sub.	Baz
Baron, Régis, laborer, St. Monique st. St. Sauveur.	Baz
Barrack Offices, Dauphine st. and Palace gate, U. T.	Baz
Barrett, Francis, ship carpenter, 112 Champlain st. L. T.	Bea
Barrett, Michael, tailor, 6 Little Champlain L. T. stairs.	Bea

- Barrett, Mrs. William, 7 Fleurie st. St. Roch sub.
 Barrett, Robert P., clerk, 2 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Barrow, Edmund C., broker, 6 Buade st., house corner
 St. Helen and Palace sts. U. T.
 Barrow, Mrs. John, 4 Montcalm buildings, St. Amable
 st. St. Lewis sub.
 Barry, John, laborer, 125 Champlain st. L. T.
 Barry, Mrs. Henry, 133 Champlain st. L. T.
 Barry, Mrs. William, tavern, 111 Champlain st. L. T.
 Barry, Robert, laborer, foot Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Barsalou, Sévère, laborer, 8 St. François st. St. Roch's.
 Barthe, Jos. G., advocate, 12 D'Auteuil st. U. T.
 Bartlett, Edward, imperial customs, 88½ St. John st.
 without.
 Bastien, Joseph, 54 St. Olivier st. St. John sub.
 Batterton, Jas., custom house, 15 Little St. Ann st. U. T.
 Battis, Stephen, timber tower, 185 Champlain st. L. T.
 Battle, John, water police, 47½ Champlain st. L. T.
 Battle, Martin, public works, Old Custom house, Cul
 de Sac st. L. T.
 Battle, Matthew, policeman, 57½ Champlain st. L. T.
 Battle, Patrick, tavern, 5 St. Paul st. L. T.
 Bauset, Samuel P., fisheries branch, 43¼ Richelieu st.
 St. John sub.
 Baxter, James, watchmaker, 52 Richelieu st. St. John's.
 Baxter, John, laborer, corner D'Artigny and Artillery-
 sts. St. Lewis sub.
 Baxter, Wm., watchmaker, 13 St. George st. St. John's
 Bayard, Jean, mason, 50 D'Aiguillon st. St. John's.
 Bayard, Zéphirin, mason, 2 St. Eustache st. St. John's.
 Bayne, James, grocer, 159 Champlain st. L. T.
 Bayne, James, grocer, 276 Champlain st. L. T.
 Bayne, William, laborer, 103 Champlain st. L. T.
 Bazin, Edo., shoemaker, 2 St. Augustin st. St. John's.
 Bazin, Etienne, butcher, 6 St. Olivier st. St. John sub.
 Bazin, Isidore, joiner, 1 St. Augustin st. St. John sub.
 Bazin, Miss Elise, seamstress, Arago st. St. Sauveur.
 Beach, George, carter, 39 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Bean, Mrs. John, 59½ St. John st. without.

Beatty, John, 53½ Latourelle st. St. John sub.	Beau
Beatty, Mrs. James, grocery, 229 Champlain st. L. T.	Beau
Beaubien, Basile, laborer, Victoria st. St. Sauveur.	
Beaubien, François, lumber merchant, 113 St. Joseph st. St. Roch sub.	Beau Beau
Beaubien, Hypolite, butcher, 20 St. James st. St. Lewis'.	Beau
Beaubien, Louis, laborer, 55 Notre Dame des Anges st. St Roch sub.	Beau
BEAUBIEN, ONESIME, lumber merchant, Palace place, L. T., house 46 St. Antoine st. St. Roch sub. (<i>See advertisement.</i>)	Beau Beau
Beauchamps, Joseph, hotel, 22 Cul de Sac st. L. T.	Beau
Beaucher, Ls., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.	Beau
Baudet, Elisée, clerk, 28 Mountain hill, L. T.	Beau
Baudet, J-Bte., ship carpenter, 329 Champlain st. L. T.	
Baudet, Léon, sawyer, 64 King st. St. Roch sub.	Beau
Baudouin, Ant., joiner, 68 St. François st. St. Roch's.	Beau
Baudouin, David, carpenter, 7 Richardson st. St. Roch's.	
Baudouin, David, laborer, foot St. Paul st. L. T.	Beau
Baudouin, Frs.-X., butcher, 25 Henderson st. L. T.	
Baudouin, Frs.-X., joiner, 44 Latourelle st. St. John's.	Beau
Baudouin, Jean-Bte., policeman, 56 Richelieu st. St. John sub.	Beau I
Baudouin, Jos., boatman, 69½ St. Olivier st. St. John's.	Beau
Baudouin, Jos., currier, 16 Alfred st. St. Roch sub.	Beau
Baudouin, Jos. H., carpenter, 42 Arago st. St. Roch's.	s
Baudouin, Mrs. Joseph, 51 Arago st. St. Roch sub.	Beau
Baudouin, Nazaire, shoemaker, 34½ St. Antoine st. St. Roch sub.	Beau Beau
Baudouin, Pascal, boatman, 30 Richmond st. St. John's.	BEAU
Baudry, François, boatman, 29 Lachevrotière st. St. Lewis sub.	S L
Baudry, Joseph U., secretary of codification of laws, 4 block Notre Dame, Rampart, U. T.	Beau Beau
Baudry, Olivier, boatman, 27 Lachevrotière st. St. L's.	S
Baulac, François, carter, 43 St. Margaret st. St. Roch's.	Beau
Beaulé, Jacques, laborer, Bagot st. St. Sauveur.	Beau
Beaulé, Joseph, laborer, Bagot st. St. Sauveur.	R
Beaulieu, Alfred, carpenter, Massue st. St. Sauveur.	Beau

- Beaulieu, Alfred, policeman, 13 St. Helen st. St. Roch's.
 Beaulieu, Chs., blacksmith, rear 15 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Beaulieu, François, carpenter, Bayard st. St. Sauveur.
 Beaulieu, Jos., ship carpenter, rear 8 Craig st. St. Roch's.
 Beaulieu, Jos., shoemaker, 88 St. François st. St. Roch's.
 Beaulieu, Léandre, laborer, 8 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Beaulieu, Moïse, joiner, 36 Dorchester st. St. Roch sub.
 Beaulieu, Mrs., laundress, 114 St. François st. St. Roch sub.
 Beaulieu, Philippe, clerk, 20 St. Angèle st. U. T.
 Beaulieu, Pierre, trader, 14 St. Peter st. L. T.
 Beaulieu, Séverin, laborer, 8 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Beaumont, Damase, shoemaker, 64 St. Joseph st. St. Rc's.
 Beaumont, Elzéar, painter, 18 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Beaumont, Flavien, wheelwright, 20 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Beaumont, Frs., joiner, 18 St. Geneviève st. St. John's.
 Beaumont, Frs.-X., photographer, 83½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 Beaumont, Guillaume, sawyer, 29½ King st. St. Roch's.
 Beaumont, Jacques, ship carpenter, 71 Commissioners st. St. Roch sub.
 Beaumont, Joseph, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Beaumont, Michel, joiner, 2 St. James st. St. Roch's
 Beaune, André, shoemaker, Signaï st. St. Sauveur.
 BEAUPRE, CHARLES, boot and shoemaker, corner Sous le Fort and Notre Dame sts. L. T., house 44 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Beaupré, Frs., laborer, 58½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Beaupré, Ignace, ship carpenter, corner Colomb and St. Ours sts. St. Sauveur.
 Beaupré, Ignace, shoemaker, Victoria st. St. Sauveur.
 Beaupré, J.-Bte., carpenter, 27 Commissioners st. St. Roch sub.
 Beaupré, Jean, shoemaker, St. Joseph st. St. Sauveur.

- Beaupré, Michel, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Beaupré, Mrs. François, 129 D'Aiguillon st. St. Johns'.
 Beaupré, Mrs. Nicolas, 31 Arago st. St. Roch sub.
 Beaupré, Victor, joiner, Bagot st. St. Sauveur.
 Beaupré, Victor, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
 Beaupré, Victor, ship carpenter, 31 Arago st. St. Roch's.
 Beauregard, Alex., joiner, 19 St. Dominique st. St. Rh's.
 Beauregard, Edo., shoemaker, 108 King st. St. Roch's.
 Beauregard, Félix, ship carpenter, 77 Commissioners
 st. St. Roch sub.
 Beurivage, Mrs. Job, boarding house, Champlain market
 place, L. T.
 Béchard, Cyp., shoemaker, 111 St. Olivier st. St. John's.
 Béchard, Pierre, shoemaker, foot Church st. St. Roch's.
 Béchard, Thomas, joiner, 131 St. Valier st. St. Roch's.
 Béchet, Jean-Bte., 13 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Béchet, Joseph, joiner, 44 Fleurie st. St. Roch sub.
 Béchet, Joseph, laborer, rear 37 Fleurie st. St. Roch's.
 Bécot, Félix M., post office, 21 St. Margaret st. St. Rch's.
 Bedard, Adolphe, laborer, corner Bayard and Napoleon
 sts. St. Sauveur.
 Bedard, André, carpenter, 88 St. François st. St. Roch's.
 Bedard, André, joiner, 13½ Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Bedard, Antoine, joiner, Napoleon st. St. Sauveur.
 Bedard, Antoine, shoemaker, 1 Richmond st. St. John's.
 Bedard, Charles, blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.
 Bedard, Charles, cooper, 1½ Ancien Chantier st. L. T.
 Bedard, Charles, joiner, Massue st. St. Sauveur.
 Bedard, Charles, mason, 44 Prince Edward st. St. Rh's.
 Bedard, Elzéar, joiner, 42 Artillery st. St. Lewis sub.
 Bedard, Etienne, carter, 98 Queen st. St. Roch sub.
 Bedard, Etienne, ship carpenter, 63 Arago st. St. Roch's.
 Bedard, François, blacksmith, 69 King st. St. Roch sub.
 Bedard, François, blacksmith, 58 St. Paul st. L. T.
 house 82 Fleurie st. St. Roch sub.
 Bedard, François, carter, 86 Queen st. St. Roch sub.
 Bedard, François, grocer, corner St. Joseph and St.
 Ours sts. St. Sauveur.

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

Bed

- Bedard, François, joiner, Parent st. St. Sauveur.
 Bedard, François, laborer, 128 King st. St. Roch sub.
 Bedard, François X., laborer, 45 Arago st. St. Roch's...
 Bedard, Frs., ship carpenter, 61 Arago st. St. Roch's.
 Bedard, Frs., cabinetmaker, 2 Ancien Chantier st.,
 house 119 St. Paul st. L. T.
 Bedard, Gabriel, carter, Félix st. St. Sauveur.
 Bedard, Gabriel, ship carpenter, 2 Caron st. St. Roch's...
 Bedard, George, trader, 56 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Bedard, Honoré, carpenter, St. Valier st. St. Sauveur.
 Bedard, Honoré, laborer, 60 Scott st. St. Lewis sub.
 Bedard, Jacques, tinsmith, Franklin st. St. Sauveur.
 Bedard, Jacq., shoemaker, 18 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Bedard, J.-Bte., blacksmith, 40 St. Gabriel st. St. Lewis'...
 Bedard, J.-Bte., brewer, corner Queen and Crown sts.
 St. Roch sub.
 Bedard, J.-Bte., ship carpenter, 9 Crown st. St. Roch's...
 Bedard, J.-Bte., tailor, 85 Desfossés st. St. Roch sub.
 Bedard, Jean, joiner, 12 Dorchester st. St. Roch sub.
 Bedard, Jean, joiner, 15 Notre Dame des Anges st. St...
 Roch sub.
 Bedard, Jean, of J. & O. Bedard & Co., 26½ St. John st.
 without.
 Bedard, J. & O. & Co., dry goods, 26½ St. John st.
 without.
 Bedard, Joachim, butcher, Bedard st. St. Sauveur.
 Bedard, Joseph, bricklayer, 74 Latourelle st. St. John's...
 Bedard, Joseph, carter, Arthémise st. St. Sauveur.
 Bedard, Joseph, carter, Demers st. St. Sauveur.
 Bedard, Joseph, joiner, 90 Richelieu st. St. John sub...
 Bedard, Joseph, sawyer, Arthémise st. St. Sauveur.
 Bedard, Joseph, ship carpenter, 81 Prince Edward st.
 St. Roch sub.
 Bedard, Joseph, ship carpenter, 45 St. Gabriel st. St...
 Lewis sub.
 Bedard, Joseph, tinsmith, 35 Desfossés st. St. Roch's.
 Bedard, Louis, ship carpenter, 2 Berthelot st. St. Lewis'...
 Bedard, Miss Angélique, trader, Chenet st. St. Sauveur...
 Bedard, Mrs. Jean, 28 St. Ann st. St. Roch sub.

- Bedard, Mrs. Thomas, 56 King st. St. Roch sub.
 Bedard, Narcisse, tavern, 50 Craig st. St. Roch sub.
 Bedard, Noël, joiner, 88 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Bedard, Octave, of J. & O. Bedard & Co., 26½ St. John st. without.
 Bedard, Pierre, baker, 39 Crown st. St. Roch sub.
 Bedard, Pierre, joiner, 59 Scott st. St. Lewis sub.
 Bedard, Pierre, laborer, Signal st. St. Sauveur.
 Bedard, Pierre, ship carpenter, 67 Scott st. St. Lewis'.
 Bedard, Pierre, trader, 56 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Bedard, Prisque, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Bedard, Simon, grocery 20, tinsmith 22, St. Nicholas st. L. T.
 BEDARD, SIMON, jeweller and watchmaker, 37 St. John st. U. T.
 Bedard, Thomas, painter, 6 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Bedard, Thomas, saddler, 45 D'Aiguillon st. St. John's.
 Bedard, Thomas, ship carpenter, 33 Richmond st. St. John sub.
 BEDARD, T. P., advocate, 16 Garden st. U. T.
 Beer, Henry, royal canadian rifles, 4 Ursuline st. U. T.
 Bégin, Charles, hotelkeeper, 7 Porch st. L. T.
 Bégin, Eli, carpenter, 21 St. François st. St. Roch's.
 Bégin, Frs.-X., sawyer, 7 St. Peter st. St. Roch sub.
 Bégin, Jean-Bte., fruit dealer, 23 St. Joachim st. U. T.
 Bégin, Joseph, baker, rear 4 Colomb st. St. Roch sub.
 Begly, Andrew, policeman, 42 Little Champlain st. L. T.
 Begly, Patrick, timber tower, 265 Champlain st. L. T.
 Behan, A. J., of Behan, Brothers, 22 Buade st. U. T.
 BEHAN, BROTHERS, (late O'Neill & Behans,) dry goods importers, Commercial house, 22 Buade st. U. T.
 Behan, E. N., of Behan, Brothers, 22 Buade st. U. T.
 Behan, R. W., of Behan, Brothers, 22 Buade st. U. T.
 Belache, François, ship carpenter, 55 St. François st. St. Roch sub.
 Béland, Chrysologue, blacksmith, 89 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Béland, Edouard, boatman, 10 Smith st. St. Roch sub.

B

B

B

B

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

BE

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

Bé

- Béland, Edouard, sawyer, 3 Jupiter st. St. Lewis sub.
 Béland, Félix, joiner, rear 82 D'Aiguillon st. St. John's.
 Béland, François, tailor, 34 Crown st. St. Roch sub.
 Béland, Frs.-X., culler, 55 Artillery st. St. Lewis sub.
 Béland, Hospice, boatman, 6 St. Peter st. St. Roch sub.
 Béland, Ignace, milkman, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Béland, Joseph, joiner, 19 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Béland, Napoléon, painter, 38 Latourelle st. St. John's.
 Béland, Pierre, joiner, 103 St. Olivier st. St. John sub.
 Béland, Prime, joiner, 4½ D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Béland, Zéphirin, laborer, St. Monique st. St. Sauveur.
 Bélanger, Alexandre, baker, Hamel st. St. Sauveur.
 Bélanger, Alexandre, joiner, Arago st. St. Sauveur.
 BELANGER, AMABLE, notary, 20 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Bélanger, Ambroise, stonecutter, 19 Jérôme st. St. Roch's.
 Bélanger, André, mason, 40 St. François st. St. Roch's.
 Bélanger, Antoine, laborer, 33 Richardson st. St. Roch's.
 Bélanger, Benoît, upholsterer, 42 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Bélanger, Chs., butcher, 67 Prince Edward st. St. Roch's.
 Bélanger, Edouard, ship carpenter, 32 Commissioners st. St. Roch sub.
 Bélanger, Elzéar, caulker, 113 Queen st. St. Roch sub.
 Bélanger, Emile, joiner, 20 St. Antoine st. St. Roch's.
 Bélanger, François, grocer, corner Hermine and Victoria sts. St. Sauveur.
 Bélanger, François, pork dealer, 6 Finlay market place, L. T., house 31 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Bélanger, Frs.-X., clerk, 43½ Latourelle st. St. John's.
 BELANGER & GARIEPY, dealers in hardware, ironmongery, tools, nails, oils, paints, cutlery, &c., 9 and 9½ Fabrique st. U. T.
 Bélanger, George, cabinetmaker, 33 Fleurie st. St. Roch sub.
 Bélanger, Guillaume, 50 Artillery st. St. Lewis sub.
 Bélanger, Hector, ship carpenter, foot Church st. St. Roch sub.
 Bélanger, Honoré, ship carpenter, rear 166 King st. St. Roch sub.

- Bélanger, Olivier, joiner, 149 King st. St. Roch sub.
 Bélanger, Paul, baker, 14½ Smith st. St. Roch sub.
 Bélanger, Pierre, joiner, 104 St. Joseph st. St. Roch's.
 Bélanger, Pierre, laborer, 109 King st. St. Roch sub.
 Bélanger, Pierre, laborer, 5 St. Helen st. St. Roch sub.
 Bélanger, Pierre, wheelwright, 51 Fleurie st. St. Roch's.
 Bélanger, Victor, of Bélanger & Gariépy, 50½ Artillery
 st. St. Lewis sub.
 Belcour, Ferd. N., legislative assembly, 89 St. John st.
 without.
 Belhaise, Alphonse, clockmaker, 66½ St. Joseph st. St.
 Roch sub.
 Beling, Gustav Adolphe, of Beling & Lamotte, consul
 for Mecklenburg, Schwerin and Oldenburg, Hunt's
 wharf, L. T., house 26 St. John st. U. T.
 BELING & LAMOTTE, general merchants, and agents
 for Bremen and Hamburg underwriters, Hunt's
 wharf, L. T.
 Bélinge, J.-Bte., moulder, 24 St. Dominique st. St. Roch's.
 Bélisle, Norbert, stonecutter, 61 St. Olivier st. St. John's.
 Bell, A. D., of Forsyth, Bell & Co., 15 Grand Allée, St.
 Lewis road.
 Bell, David, 17 St. Dominique st. St. Roch sub.
 Bell, John, laborer, 10 King st. St. Roch sub.
 Bell, Mrs. James, 12½ St. John st. without.
 Bell, Thomas, carter, 23 Arago st. St. Roch sub.
 Bellamy, Edouard, ship carpenter, 130 St. François st.
 St. Roch sub.
 Bellamy, Mrs. Edouard, trader, 68 King st. St. Roch's.
 Belleau, Antoine, 78 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Belleau, Charles, ship carpenter, Arago st. St. Sauveur.
 Belleau, Dr. Alfred G., 12½ St. John st. without.
 Belleau, Edo., carter, rear 58 St. Olivier st. St. John's.
 Belleau, Gabriel, sailor, 13 Commissioners st. St. Roch's.
 Belleau, Honoré, boatman, St. Valier st. St. Sauveur.
 Belleau, Jacques, flour dealer, 5 Henderson st. L. T.
 Belleau, Jean-Bte., laborer, 93 Richelieu st. St. John's.
 Belleau, Jos., trader, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Belleau, Louis, grocer, 44 St. Valier st. St. Roch sub.

- Belleau, Mrs. Jacques, 6 St. Claire st. St. John sub.
 Belleau, Olivier, carter, 31 Richmond st. St. John sub.
 Belleau, Simon, baker, 24 St. Olivier st. St. John sub.
 BELLEAU, SIR N. F., M.L.C., advocate, 36 St. Lewis
 st. U. T.
 Bellemare, Louis, laborer, Chenet st. St. Sauveur.
 Bellerive, Charles, tanner, 105 St. Valier st. St. Roch's.
 BELLERIVE, FRS.-X., restaurant, 4 St. Peter st. and
 corner St. Paul and Sault au Matelot sts. L. T.
 Bellerive, Pierre, baker, Napoleon st. St. Sauveur.
 Bellow, Henry F., bookkeeper, 15 St. Famille st. U. T.
 Belly, William, laborer, 28½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Belmour, Henri, trader, 31½ Coteau st. St. John sub.
 Belton, Mrs. Peter, trader, 10 Mountain hill, L. T.
 Bendle, William, laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
 BENDER, PROSPER, advocate and deputy clerk of
 peace, 80 St. John st. without.
 Benjamin, E. H., post office department, 61 St. Eustache
 st. St. Lewis sub.
 Benn, Thos., laborer, rear 12 Little Champlain st. L. T.
 Bennan, Mrs. James, 262½ Champlain st. L. T.
 BENNETT, BENSON, commission and lumber merchant,
 7 Bell's lane, L. T., house 2 Collins st. U. T.
 Bennett, David, shoemaker, 4½ St. Michael st. St. Lewis'.
 Bennett, Maurice, laborer, 18 St. James st. St. Lewis'.
 Bennett, Mrs. Thos., tavern, 31 Sault au Matelot st. L. T.
 Bennett, Samuel, lumber merchant, 2 Laval st. U. T.
 Bennett, Samuel, royal artillery, 4 Palace st. U. T.
 Benuett, Thomas, laborer, 242 Champlain st. L. T.
 Benoit, George, caulker, 344½ Champlain st. L. T.
 Benoit, Mrs. Jean, 18 Arago st. St. Roch sub.
 Benoit, Samuel, notary, 51 St. John st. without.
 BENSON & CO., lumber merchants, Quebec Bank build-
 ing, corner St. James and St. Peter sts. L. T.
 Benson, Mrs. Oliver, teacher, 304 Champlain st. L. T.
 Bentley, Henry, shoemaker, 21 St. Gabriel st. St. Roch's.
 BENTON, JAMES, dyer, scourer and clothes cleaner,
 13½ St. George st. St. John sub.
 Beresford, George, laborer, 149 Champlain st. L. T

- Berger, Charles, teacher, 42 Richelieu st. St. John sub.
 Bergeron, Barthelemy, carter, Colomb st. St. Sauveur.
 Bergeron, Basile, butcher, Bayard st. St. Sauveur.
 Bergeron, Basile, joiner, Chenet st. St. Sauveur.
 Bergeron, J.-Bte., laborer, 7 St. Michael st. St. Lewis'.
 Bergeron, Olivier, laborer, corner Hamel and Victoria
 sts. St. Sauveur.
 Bergeron, Rémi, laborer, 7 St. Michael st. St. Lewis'.
 BERGEVIN, ALEXANDRE, dry goods and ready made
 clothes, 20 Mountain hill and 18 Notre Dame st.,
 house 19 Mountain hill, L. T.
 Bergevin, Athanase, boatman, rear 27 Lachevrotière
 st. St. Lewis sub.
 Bergevin, Charles, clerk, 27 Sous le Fort st. L. T.
 Berlinguet, Frs.-X., sculptor, 21 St. John st. without.
 Bermingham, Wm., laborer, 45 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Bernard, Abraham, carpenter, 110 Queen st. St. Roch's.
 Bernard, Frs.-X., clerk, 9½ St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Bernard, Honoré, merchant, 20 St. Paul st. L. T.
 Bernard, Jacq., storekeeper, 48½ D'Aiguillon st. St. Jhn's.
 Bernard, Jean, carter, 14 Ryland st. St. Roch sub.
 Bernard, Joseph, trader, 47 Arago st. St. Roch sub.
 Bernard, Louis, tavern, corner Richmond and Déligny
 sts. St. John sub.
 Bernard, Miss Angèle, seamstress, 22 St. Famille st. U.T.
 Bernard, Miss Louise, seamstress, 23½ St. Margaret st.
 St. Roch sub.
 Bernard, Mrs. Antoine, 3 St. Ann st. St. Roch sub.
 Bernard, Samuel, tavern, 56 Richmond st. St. John sub.
 Bernier, Bénoni, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Bernier, Charles, mason, 7½ St. Antoine st. St. Roch's.
 Bernier, Edo., shoemaker, 47½ Desfossés st. St. Roch's.
 Bernier, Fabien, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
 Bernier, Frédéric, pilot, 9 Henderson st. L. T.
 Bernier, Frs., laborer, 43 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch sub.
 Bernier, Frs., shoemaker, 40 Desfossés st. St. Roch sub.
 Bernier, Gatien, shoemaker, 43½ Craig st. St. Roch sub.
 Bernier, Grégoire, pilot, 3½ Dalhousie st. St. Roch sub.

- Bernier, Léon, joiner, 38 Craig st. St. Roch sub.
 BERNIER, L. J. A., advocate, 47 St. Peter st. L. T.,
 house Point Levy.
 Bernier, Louis, 52 St. François st. St. Roch sub.
 Bernier, Louis, hotel, 35 St. Paul st. L. T.
 Bernier, Louis O., notary, 5 $\frac{1}{2}$ St. Roch st. St. Roch sub.
 Bernier, Lucien, joiner, 117 King st. St. Roch sub.
 Bernier, Joseph, carver, 93 Desfossés st. St. Roch sub.
 Bernier, Magloire, clerk, 27 King st. St. Roch sub.
 Bernier, Marcel, caulker, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Bernier, Mrs. Isidore, 93 Desfossés st. St. Roch sub.
 Bernier, Mrs. J.-Bte., 24 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Bernier, Onésime, clerk, 14 St. Margaret st. St. Roch's.
 Bérouard, Frs., shoemaker, 47 Crown st. St. Roch sub.
 Berry, capt. Rob., militia department, 45 St. Ursule st. U.T.
 Berry, Pierre, carpenter, 131 St. Valier st. St. Roch's.
 Berthelot, Jacq., laborer, 53 St. François st. St. Roch's.
 Berthelot, L. F., crown lands, 6 D'Aiguillon st. St. John's.
 Berthelot market, Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Berthiaume, Amable, carpenter, 291 $\frac{1}{2}$ Champlain st. L.T.
 Berthiaume, Amable, shoemaker, 29 Desfossés st. St.
 Roch sub.
 Berthiaume, Jean, 328 Champlain st. L. T.
 Berthiaume, Jean, carpenter, 341 Champlain st. L. T.
 Berthiaume, Joseph, carter, rear 21 St. Margaret st. St.
 Roch sub.
 Berthiaume, Michel, shoemaker, 49 Queen st. St. Roch's.
 Berthiaume, Mrs. Louis, 1 St. Mary st. St. John sub.
 Berthiaume, Mrs. Thomas, 45 $\frac{1}{2}$ Fleurie st. St. Roch sub.
 Berthiaume, Pierre, ship carpenter, 50 Commissioners
 st. St. Roch sub.
 Berthiaume, Téléph., carpenter, 40 Fleurie st. St. Roch's.
 Berthiaume, Ths., baker, 85 St. François st. St. Roch's.
 Berthiaume, Victor, joiner, 31 Des Prairies st. St. Roch's.
 Bertolotto, Louis, steward, 7 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Bertrand, Alb., stonecutter, 61 St. Olivier st. St. John's.
 Bertrand, Charles, joiner, 16 Alfred st. St. Roch sub.
 Bertrand, Frs., blacksmith, 20 St. George st. St. John's.
 Bertrand, Frs.-X., blacksmith, 14 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch sub.

- Bertrand, George, advocate, 15 Craig st. St. Roch sub.
 Bertrand, George, provincial secretary's office, 82½ St. John st. without.
 Bertrand, Honoré, wheelwright, 122 St. Valier st. St. Roch sub.
 Bertrand, Jean-Bte., jun., joiner, 29½ Richardson st. St. Roch sub.
 Bertrand, Jean-Bte., sen., cabinetmaker, 31 Richardson st. St. Roch sub.
 Bertrand, Jean, laborer, 80 Latourelle st. St. John sub.
 Bertrand, Jean, ship carpenter, Albert st. St. Sauveur.
 Bertrand, Joseph, carter, 6 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Bertrand, Joseph, carter, 32 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Bertrand, Léon, joiner, 15 Alfred st. St. Roch sub.
 Bertrand, Mrs. Pierre, 101 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Bertrand, Narc., stonecutter, 7¼ Richelieu st. St. John's.
 Bertrand, Pierre, carpenter, 135 St. Joseph st. St. Roch's.
 Bérubé, André, laborer, 25½ Richelieu st. St. John sub.
 Bérubé, Guillaume, shoemaker, 10 Craig st. St. Roch's.
 Bérubé, Jean-Bte., laborer, Arthémise st. St. Sauveur.
 Bérubé, Jérôme, dry goods, 19 Crown st. St. Roch sub.
 Bérubé, Louis, mason, 63 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Bérubé, Magloire, painter, 8 St. Nicholas st. L. T.
 Bérubé, Mrs. Vincent, 33¼ Coteau st. St. John's.
 Bérubé, Raymond, cabinetmaker, 6 Ancien Chantier st. L. T.
 Bérubé, Sévère, shoemaker, Jacques Cartier st. St. Sa'v.
 Bérubé, Thomas, laborer, 41¼ Latourelle st. St. John's.
 Bérubé, Vincent, 40 Craig st. St. Roch sub.
 Beswick, George, vice consul for Italy, 1 Des Carrières st. Cape and Cove Cottage, south Quebec.
BETHEL, MRS. WILLIAM, fashionable boot and shoe store, 8 St. John st. U. T.
 Beweneick, Chs., furrier, 33 D'Aignillon st. St. John's.
 Bewick, John, laborer, 18½ St. Julia st. St. Lewis sub.
 Bezeau, André, ship carpenter, 71 St. François st. St. Roch sub.
 Bezeau, Jean, laborer, Hamel st. St. Sauveur.

- Bezeau, Joseph, ship carpenter, 72 King st. St. Roch's.
 Bianchi, Francis, frame maker, 25 Fleurie st. St. Roch's.
 Bible Depository, 12½ St. John st. U. T.
 Bickell, J. P., & Co., marine store, 22 St. Peter st. L. T.
 Bickell, J. P., of J. P. Bickell & Co., 23 St. Ann st. U. T.
 BICKELL, THOMAS, china glass and earthenware,
 agent for St. John's stone pottery, 33 St. John st.
 U. T.
 Bickell, William J., of J. P. Bickell & Co., 36 St. George
 st. St. John sub.
 Bidégarre, Alexand., joiner, 93 Prince Edward st. St. R's.
 Bidégarre, André, cabinetmaker, 101 Desfossés st. St.
 Roch sub.
 Bidégarre, André, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
 Bidégarre, Félix, gunsmith, 117 St. Paul st. L. T.
 Bidégarre, François, 17 King st. St. Roch sub.
 Bidégarre, Frs., ship carpenter, 35 Richelieu st. St. John's.
 Bidégarre, Jean, 4 Anderson st. St. Roch sub.
 Bidégarre, Joachim, blacksmith, 101 Queen st. St. Roch's.
 Bidégarre, Joseph, joiner, 101 Desfossés st. St. Roch's.
 Bidégarre, Martin, lumber merchant, 2 Dorchester st.
 St. Roch sub.
 Bidégarre, Mrs. François, 8 Sutherland st. St. John sub.
 Bidégarre, Mrs. Pierre, dry goods, 140 St. Valier st. St.
 Roch sub.
 Bidégarre, Pierre, boatman, 4½ Anderson st. St. Roch's.
 Bidégarre, Pierre, leather store, corner St. Valier and
 Dorchester sts. St. Roch sub.
 Bienvenu, Louis, artist, 61½ St. Olivier st. St. John sub.
 Bigaouet, Elzéar T., of Gingras & Bigaouet, 51 St. Va-
 lier st. St. Roch sub.
 Bigaouet, Félix, farmer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Bigaouet, François, 29 St. George st. St. John sub.
 Bigaouet, Geo., cabinetmaker, 23 St. Valier st. St. Roch's.
 Bigaouet, Jean O., clerk, 51 St. Valier st. St. Roch's.
 Bigaouet, Joseph, blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.
 Bigaouet, Joseph, carter, 14 Arago st. St. Roch sub.
 BIGNELI. & SHAW, notaries, Gowen's building, 8 St.
 Peter st. L. T.

Bignell, William, of Bignell & Shaw, 45 Lachevrotière st. St. Lewis sub.

Billing, William, trader, St. Valier st. St. Sauveur.

Bilodeau, André, clerk, 43 St. Joseph st. St. Roch sub.

Bilodeau, Antoine, caulker, 57 Queen st. St. Roch sub.

Bilodeau, David, trader, 7 Porch st. L. T.

Bilodeau, Flavien, shoemaker, corner Arago and Albert sts. St. Sauveur.

Bilodeau, François, trader, 92 King st. St. Roch sub.

Bilodeau, Frs.-X., carter, 37 Latourelle st. St. John sub.

Bilodeau, Henri, trader, 30 Arago st. St. Roch sub.

Bilodeau, Isidore, shoemaker, 90 St. François st. St. R's.

Bilodeau, Jacques, ship carpenter, 107 Prince Edward st. St. Roch sub.

Bilodeau, Jean-Bte., 122 St. François st. St. Roch sub.

Bilodeau, Louis, custom house, 121 St. John st. without.

Bilodeau, Louis, shoemaker, corner Sous le Fort and Notre Dame sts., and 5 Little Champlain L. T. stairs.

Bilodeau, Louis, trader, 7 Jérôme st. St. Roch sub.

Bilodeau, Marcel, stonecutter, corner St. Ours and Arago sts. St. Sauveur.

Bilodeau, Mrs. Edouard, 27 St. George st. St. John sub.

Bilodeau, Mrs. Germain, rear 72 Commissioners st. St. Roch sub.

Bilodeau, Mrs. J.-Bte., laundress, 102 Queen st. St. Roch's.

Bilodeau, Mrs. Joseph, 27½ Richelieu st. St. John sub.

Bilodeau, Pierre, carpenter, 7 St. Gabriel st. St. Roch's.

Bilodeau, Pierre, shoemaker, 33 Desfossés st. St. Roch's.

Bilodeau, Théoph., painter, 116 St. François st. St. Roch's.

Binet, Chs., & Co., shoemakers, 33 St. John st. without.

Binet, Ferd., ship carpenter, 129 St. Valier st. St. Roch's.

Binet, François, carter, Bedard st. St. Sauveur.

Binet, Frs.-Xavier, joiner, Bedard st. St. Sauveur.

Binet, Joseph, ship carpenter, Napoleon st. St. Sauveur.

Binet, Ls., joiner, 19 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.

Binet, Louis, mason, 42 Commissioners st. St. Roch's.

Binet, Mrs. François, Boisseau st. St. Sauveur.

Binet, Ulric, collector, 8 Church st. St. Roch sub.

Birch, Charles, provincial secretary's office, corner St. Roch and St. Valier sts. St. Roch sub.

- ch's. Blain, Joseph, ship carpenter, 382 Champlain st. L. T.
 Blais, Alfred, shoemaker, 37 Desfossés st. St. Roch sub.
 Blais, André, laborer, 51 Queen st. St. Roch sub.
 alier Blais, Augustin, cook, 52 King st. St. Roch sub.
 Blais, Benjamin, shoemaker, 138 St. Valier st. St. Roch's.
 sub. Blais, Benjamin, trader, 5 Henderson st. L. T.
 J. T. Blais, Charles, ship carpenter, 327 Champlain st. L. T.
 sub. Blais, Chs., shoemaker, 38 St. Margaret st. St. Roch's.
 ch's. Blais, Damase, grocer, 72 St. Paul st. L. T.
 h's. Blais, Ferdinand, butcher, 44 Craig st. St. Roch sub.
 Blais, François, shoemaker, 78 Queen st. St. Roch sub.
 n's. Blais & Gourdean, grocers, 108 St. Olivier st. St. John's.
 eur. BLAIS, JACQUES, ship builder, 311 Champlain st. L. T.
 Blais, Jean-Baptiste, baker, 3 Turgeon st. St. Roch sub.
 Blais, Jean-Baptiste, grocer, corner St. Ours and Arago
 sts. St. Sauveur.
 sub. Blais, Jean-Bte., trader, 62 Latourelle st. St. John sub.
 s st. Blais, Joseph, assistant post master of legislative as-
 sembly, 58½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 olas Blais, Joseph, laborer, 10 Alfred st. St. Roch sub.
 Blais, Joseph, moulder, 37½ Queen st. St. Roch sub.
 l. Blais, Joseph, ship carpenter, 63 Queen st. St. Roch's.
 alty BLAIS, L. E., & SON, grocers, corner Queen and Crown
 sts. St. Roch sub.
 wis'. Blais, Louis E., of L. E. Blais & Son, corner Queen and
 Crown sts. St. Roch sub.
 King Blais, Michel, rear 54 King st. St. Roch sub.
 Blais, Michel, ship carpenter, 61 Queen st. St. Roch sub.
 ch's. Blais, Miss Esther, seamstress, 119 Queen st. St. Roch's.
 ch's. Blais, Mrs. Charles, 66 Latourelle st. St. John sub.
 sbec Blais, Mrs. Joseph, Demers st. St. Sauveur.
 Blais, Oscar, joiner, 29 St. François st. St. Roch sub.
 m's. Blais, Théodule, legislative assembly, corner St. Mary
 T. and Richelieu sts. St. John sub.
 and Blais, Toussaint, grocer, 62 Latourelle st. St. John sub.
 Blais, Urbain, laborer, 47 Richardson st. St. Roch sub.
 Blakiston, Ray'd, sailmaker, loft 57 St. Peter st. L. T.,
 nce, house 6 Rampart st. U. T.
 J. T. Blakiston, Robt., sailmaker, 6 St. François st. St. Roch's.

- Blanc, Honoré, 169½ St. John st. without.
 Blanc, Jean-Bte., trader, 7 St. Roch st. St. Roch sub.
 Blanc, Joseph H. C., barber, 9½ Notre Dame des Anges
 st. St. Roch sub.
 Blanchard, Chs., rigger, 145 St. Joseph st. St. Roch's.
 Blanchard, Frs.-X., carpenter, Hermine st. St. Sauveur.
 BLANCHARD MRS. JACQUES, Blanchard's hotel,
 Notre Dame square, L. T.
 Blanchet, David, bailiff, 30½ St. John st. without.
 Blanchet, Edouard, sawyer, corner Bagot and Victoria
 sts. St. Sauveur.
 Blanchet, Elisée, laborer, Napoleon st. St. Sauveur.
 Blanchet, François, laborer, 1 Dorchester st. St. Roch's.
 Blanchet, Frs.-X., legislative assembly, 9½ Richelieu st.
 St. John sub.
 BLANCHET, HILARION, M.D., physician and surgeon,
 corner Palace and D'Aiguillon sts. U. T.
 Blanchet, Joseph, policeman, 58 Desfossés st. St. Roch's.
 Blanchet, Louis, 64 Richelieu st. St. John sub.
 Blanchet, Michel, saddler, 7 St. John st. without.
 Blanchet, Miss Izaline, 36 St. Ann st. U. T.
 Blanchet, Miss Louise, seamstress, rear 52 Richelieu st.
 St. John sub.
 Blanchet, Miss Mélanie, dressmaker, 13 St. Flavien st.
 U. T.
 Blanchet, Mrs. Hilaire, 8 St. George st. St. John sub.
 Bleau, Alexandre, trader, 148 St. Valier st. St. Roch's.
 Bleau, Jean, laborer, 73 Prince Edward st. St. Roch's.
 BLONDEAU, EUGENE, collector and general agent,
 44½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 Blondeau, Joseph, currier, 54 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Blondheim, Charles, storekeeper, 79 Commissioners st.
 St. Roch sub.
 Blondin, Jean-Bte., printer, corner Colomb and St. Ours
 sts. St. Sauveur.
 Blondin, Jean-Bte., ship carpenter, Arthémise st. St.
 Sauveur.
 Blott, Samuel, 17th regiment, 12 Rampart st. U. T.
 Blouin, Damase, joiner, corner St. Olivier and St. Mary
 sts. St. John sub.

Blo

Blo

Blo

Blo

Blo

Blo

Blo

Blo

Blo

Blo

Blo

Blo

Blo

Blo

Blo

Blo

Blou

Blou

Blou

Blou

Blou

Blou

Blyt

Boar

Boar

BOA

BOA

BOA

BOA

BOA

BOA

BOA

Bode

Boila

Blouin, David, ship carpenter, 11 Prince Edward st. St. Roch sub.

Blouin, Edouard, tanner, 24 St. Ann st. St. Roch sub.

Blouin, François, plasterer, 91 Queen st. St. Roch sub.

Blouin, François, printer, 104 Richardson st. St. Roch's.

Blouin, François, ship carpenter, 10 Park lane, St. Roch's.

Blouin, François, trader, 114 Richardson st. St. Roch's.

Blouin, Jacques, butcher, 1 Voltigeurs st. St. Roch sub.

Blouin, J.-Bte., plasterer, 114 Richardson st. St. Roch's.

Blouin, Jean, carpenter, 1 St. Antoine st. St. Roch sub.

Blouin, Jean, ship carpenter, 3 Massue st. St. Roch sub.

Blouin, Jean, ship carpenter, 8 Park lane, St. Roch sub.

Blouin, Joseph, laborer, 94 Queen st. St. Roch sub.

Blouin, Joseph, shoemaker, 89½ St. Valier st. St. Roch's.

Blouin, Louis, grocer, 53 Desfossés st. St. Roch sub.

Blouin, Miss Marie, 1 Desfossés st. St. Roch sub.

Blouin, Mathias, clerk, 89 St. Valier st. St. Roch sub.

Blouin, Moïse, butcher, 11 Bélair st. St. Roch sub.

Blouin, Moïse, joiner, 22 St. Margaret st. St. Roch sub.

Blouin, Mrs. Joseph, 135 St. Joseph st. St. Roch sub.

Blouin, Pierre, butcher, 39 Fleurie st. St. Roch sub.

Blouin, Théodore, grocer, 78 Richelieu st. St. John sub.

Bluteau, Jean-Bte., confectioner, corner Queen and Crown sts. St. Roch sub.

Blyth, James, agent, 18 Nouvelle st. St. Lewis sub.

Board of examiners of land surveyors, A. Wallace, secretary, 2 St. Ursule st. U. T.

Board of Notaries, N. M. D. Légaré, secretary, 21 St. Joseph st. U. T.

BOARD OF RAILWAY COMMISSIONERS, J. G. Vansittart, secretary, St. George's hotel, Place d'Armes, U. T.

Board of Trade, A. Joseph, president, Exchange building, 9 Arthur st. L. T.

BOARD OF WORKS, Hon. L. T. Drummond, commissioner, corner Des Carrières and St. Geneviève sts. Cape.

Boden, Alf., messenger, Custom house, Pointe à Carcy, L. T.

Boillard, François, laborer, 6 Ramsay st. L. T.

- Boilard, Isaac, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 Boilard, Louis, trader, 17 Arago st. St. Roch sub.
 Boily, Edouard, grocer, 16½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 Boily, Guillaume, sailor, 20 Craig st. St. Roch sub.
 Boily, Joseph, messenger, 80½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Boily, Lucien, laborer, rear 37 Coteau st. St. John sub.
 Bois, François, laborer, 68 St. François st. St. Roch's.
 Bois, Jean, laborer, 85 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Bois, Magloire, ship carpenter, 50 Crown st. St. Roch's.
 Bois, Mrs. Bazile, 25 Coteau st. St. John sub.
 Bois, Octave, laborer, 41½ Arago st. St. Roch sub.
 Boisbrillant, Ambroise, trader, 31½ Coteau st. St. John's.
 Boisbrillant, François, cooper, opposite 26 Little Sault
 au Matelot st. L. T.
 Boisbrillant, Jean, laborer, Quebec chambers, 10 St.
 Peter st. L. T.
 Boisjoli, Moise, trader, 23½ Des Prairies st. St. Roch's.
 BOISSEAU, GASPARD N., grocer, 31 Crown st. St.
 Roch sub.
 BOISSEAU, PIERRE, 11 St. Joseph st. U. T.
 Boissel, Charles, laborer, corner Bagot and Sauvageau
 sts. St. Sauveur.
 Boissel, Frs.-Xavier, laborer, Napoleon st. St. Sauveur.
 Boissel, Miss Geneviève, 2 St. Ann st. St. Roch sub.
 Boissonnault, Augtn., boatman, 5½ Queen st. St. Roch's.
 Boissonnault, George, grocer, 15 Crown st., house 43
 Fleurie st. St. Roch sub.
 Boissonnault, Jean-Bte., ship carpenter, Hermine st. St.
 Sauveur.
 Boissonnault, Jos., jun., joiner, Parent st. St. Sauveur.
 Boissonnault, Jos., sen., joiner, Parent st. St. Sauveur.
 Boissonnault, Miss Caroline, teacher, 57 Fleurie st. St.
 Roch sub.
 Boissonnault, Narcisse, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 BOISSONNAULT, N. FERDINAND, keeper of depot of
 models of inventions, patented, of Canada, 26 St.
 Ann st. U. T., house 93 Arago st. St. Roch sub.
 Boissonnault, N. Jos., shoemaker, 79 King st. St. Roch's.
 Boisvert, Alexandre, hatter, 32½ Desfossés st. St. Roch's.

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

Boisvert, Alexandre, tavern, Union st. near Finlay market place, L. T.

Boisvert, François O., 11 St. Flavien st. U. T.

Boisvert, Jean, laborer, 80 St. Olivier st. St. John sub.

Boisvert, Joseph, confectioner, 18 St. Paul st. L. T.

Boisvert, Louis G., grocer, 56 Scott st. St. Lewis sub.

Boisvert, Olivier, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.

Boiteau, Antoine, carter, 25 Scott st. St. Lewis sub.

Boiteau, Jean, carter, 4 Prévost st. St. Lewis sub.

Boiteau, Joseph, carter, 4 Plessis st. St. Lewis sub.

Boivin, Charles, carter, 96 Richelieu st. St. John sub.

Boivin, Charles, miner, Hamel st. St. Sauveur.

Boivin, François, carter, 86 Richelieu st. St. John sub.

Boivin, François, shoemaker, 30 $\frac{1}{2}$ St. John st. without.

Boivin, Frs., wheelwright, 147 St. Valier st. St. Roch's.

Boivin, Jean-Bte., 35 St. François st. St. Roch sub.

Boivin, Jean, carter, 56 Latourelle st. St. John sub.

Boivin, Joseph, carter, 73 Richelieu st. St. John sub.

Boivin, Joseph, joiner, 126 Queen st. St. Roch sub.

Boivin, Joseph, shoemaker, 47 Craig st. St. Roch sub.

Boivin, Joseph, shoemaker, 86 Richelieu st. St. John's.

Boivin, Louis, joiner, 48 Latourelle st. St. John sub.

Boivin, Louis, saddler, 3 Latourelle st. St. John sub.

Boivin, Louis, ship carpenter, 1 Jupiter st. St. Lewis'.

Boivin, Magloire, laborer, 132 Richelieu st. St. John's.

Boivin, Michel, carter, 79 Richelieu st. St. John sub.

Boivin, Michel, joiner, 32 $\frac{1}{2}$ St. Joachim st. St. Lewis'.

Boivin, Michel, laborer, 154 King st. St. Roch sub.

Boivin, Mrs. Louis, trader, 29 St. John st. without.

Boivin, Nazaire, milkman, Louisa st. St. Sauveur.

Boivin, Pierre, carter, 98 $\frac{1}{2}$ D'Aiguillon st. St. John sub.

Boivin, Pierre, carter, 56 King st. St. Roch sub.

Boivin, Pierre, ship carpenter, Colomb st. St. Sauveur.

Boivin, Pierre, ship carpenter, 33 $\frac{1}{2}$ Fleurie st. St. Roch's.

Boivin, Stanislas, milkman, 132 Richelieu st. St. John's.

Boivin, Thomas, painter, 69 $\frac{1}{2}$ St. John st. without.

Boivin, William, shoemaker, 50 $\frac{1}{2}$ St. John st. without.

Bolduc, Charles, laborer, Napoleon st. St. Sauveur.

Bolduc, Elzéar, trader, 48 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.

- Bolduc, Etienne, carpenter, head of King st. St. Roch's.
 Bolduc, François, clerk, 47½ Desfossés st. St. Roch sub.
 Bolduc, Frédéric, shoemaker, 1 Jérôme st. St. Roch's.
 Bolduc, Frs., ship carpenter, 48½ Queen st. St. Roch's.
 Bolduc, George, sawyer, 2 Ramsay st. L. T.
 BOLDUC, HENRI, notary public, 80½ St. John st.
 without.
 Bolduc, Isidore, laborer, 41 Fleurie st. St. Roch sub.
 Bolduc, Jacques, trader, Hermine st. St. Sauveur.
 Bolduc, Jean-Bte., culler, 11 Richmond st. St. John sub.
 Bolduc, Joseph, laborer, rear 64 St. Paul st. L. T.
 Bolduc, Jos. E., post office, 26 St. Geneviève st. St. John's.
 Bolduc, Louis, boatman, Bedard st. St. Sauveur.
 Bolduc, Louis, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Bolduc, Louis, painter, 32 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Bolduc, Michel, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Bolduc, Michel, laborer, 108 St. Olivier st. St. John sub.
 Bolduc, Michel, milkman, Felix st. St. Sauveur.
 Bolduc, Mrs. Joseph, 29½ Coteau st. St. John sub.
 Bolduc, Mrs. Louis, 3 Queen st. St. Roch sub.
 Bolduc, Mrs. Narcisse, Hermine st. St. Sauveur.
 Bolduc, Narcisse, mason, corner Crown and St. Valier
 sts. St. Roch sub.
 Bolduc, Pierre, carter, Josephine st. St. Sauveur.
 Bolé, Pierre, joiner, 91½ Desfossés st. St. Roch sub.
 Bonalli, François, jun., painter, 33½ Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Bonalli, François, sen., painter, 33½ Prince Edward st.
 St. Roch sub.
 Bonami, Louis, joiner, 139 St. Valier st. St. Roch sub.
 Bonami, Mrs. Louis, 182 St. Valier st. St. Roch sub.
 Bond, Mrs. Charles, dry goods, 34 St. John st. without.
 Bonham, William, messenger, 24 St. Famille st. U. T.
 Bonhomme, Ant., trader, 143 St. Joseph st. St. Roch's.
 Bonhomme & Clouet, pork dealers, 4 Finlay market
 place, L. T.
 Bonhomme, Ignace, clerk, 8 Colomb st. St. Roch sub.
 Bonhomme, Jacques, grocer, corner St. Peter and Mas-
 sue sts. St. Sauveur.

- h's. Bonhomme, Jacques, joiner, 33 St. Gabriel st. St. Roch's.
ub. Bonhomme, Pierre, 8 Couillard st. U. T.
s. Bonnan, John, laborer, opposite 30 Little Sault au Mate-
's. lot st. L. T.
st. Bonneau, Jérémie, blacksmith, Chenet st. St. Sauveur.
Bonneau, Pierre, printer, 8 Latourelle st. St. John sub.
Bonnefond, Jean-Bte., rigger, 98 King st. St. Roch sub.
Bonneville, Chs., laborer, 78 Richardson st. St. Roch's.
Bonneville, Jos., laborer, 31½ Commissioners st. St. Roch's.
ub. Bonneville, Narcisse, public works, 47 St. François st.
St. Roch sub.
n's. Bonneville, Thomas, caulker, 107 Prince Edward st. St.
Roch's.
ur. Boomer, John, clerk, 55 St. Olivier st. St. John sub.
ub. Boomer, Wm., custom house, 10 Richelieu st. St. John's.
Bordeleau, Alfred, saddler, 24 Arago st. St. Roch sub.
ub. Bordeleau, Camille, hotel, Union st., house 27 Sous le
Fort st. L. T.
Bordeleau, Honoré, carter, 43 St. Gabriel st. St. Lewis'.
Borland, Bartho., stevedore, 281 Champlain st. L. T.
ier Borland, Matthew, laborer, rear 191 Champlain st. L. T.
Borland, Robert, carter, St. Valier st. St. Sauveur.
Bornais, Frs., ship carpenter, 20 St. Ours st. St. Sauveur.
BOSSÉ & BOSSÉ, advocates, 24 St. Lewis st. U. T.
Bossé, Félix, joiner, Napoleon st. St. Sauveur.
st. Bossé, Jos. G., of Bossé & Bossé, 24 St. Lewis st. U. T.
Bossé, Jos. N., of Bossé & Bossé, 24 St. Lewis st. U. T.
st. Boswell, Dr. William, 5 Mount Carmel st. U. T.
Boswell, Joseph K., brewer, 4 St. Valier st. L. T.
b. Botterill, Edw., messenger, 15 St. Valier st. St. Roch sub.
Botterill, Mrs. Thomas, 9 Richmond st. St. John sub.
ut. Bouchard, Didace, keeper of Dorchester bridge, foot
l. Craig st. St. Roch sub.
i's. Bouchard, Jean, laborer, 74 St. François st. St. Roch sub.
set Bouchard, Joseph, laborer, 8 Nelson st. St. Roch sub.
Bouchard, Joseph, shoemaker, 57 Scott st. St. Lewis sub.
Bouchard, Jules, clerk, 61½ Richelieu st. St. John sub.
Bouchard, Magloire, trader, 24 Scott st. St. Lewis sub.
as- Bouchard, Mrs. Pierre, 6 Petit Richmond st. St. John's.

- Bouchard, Narcisse E., dry goods, 36 Cul de Sac st. L. T., and 37½ Craig st. St. Roch sub.
- Bouchard, Pierre, joiner, 143 King st. St. Roch sub.
- Bouchard, Pierre, joiner, 50 Craig st. St. Roch sub.
- Bouchard, Nazaire, grocer, 18 Des Prairies st. St. Roch's.
- Bouchard, Régis, cabinetmaker, 28 St. Ann st. U. T.
- Bouchard, Thos., laborer, 23 Des Prairies st. St. Roch's.
- Bouchard, William, trader, 32 Grant st. St. Roch sub.
- Boucher, Abel, trader, 3½ Richardson st. St. Roch sub.
- Boucher, Adolphe, cabinetmaker, 19 Scott st. St. Lewis'.
- Boucher, Alexand., boatman, 8½ Dorchester st. St. Rh's.
- Boucher, Ant. A., legislative council, corner St. Augustin and D'Aiguillon sts. St. John sub.
- Boucher, Etienne, joiner, 42 Scott st. St. Lewis sub.
- Boucher, François, laborer, Signaï st. St. Sauveur.
- Boucher, Geo., carpenter, 43 Richardson st. St. Roch's.
- Boucher, Isaac, shoemaker, 25 Richelieu st. St. John's.
- Boucher, Isaie, carter, 20 St. Dominique st. St. Roch's.
- Boucher, Jean-Bte., blacksmith, 65 Commissioners st. St. Roch sub.
- Boucher, Jean-Bte., carter, 38 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Boucher, Jean-Bte., carter, 31 St. Ours st. St. Roch sub.
- Boucher, Jean, laborer, 12 Turgeon st. St. Roch sub.
- Boucher, Joseph, bailliff, 1 Alfred st. St. Roch sub.
- Boucher, Joseph, servant, 60 Fleurie st. St. Roch sub.
- Boucher, Jos., laborer, 10 Commissioners st. St. Roch's.
- Boucher, Mrs. Joseph, laundress, 1 Stewart st. St. Roch's.
- Boucher, Mrs. Narcisse, 93 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Boucher, Mrs. Prosper, trader, 32 Crown st. St. Roch's.
- Boucher, Mrs. Rémi, 14 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Boucher, Philippe, painter, 93 Richardson st. St. Roch's.
- Boucher, Pierre, boatman, 13 Jérôme st. St. Roch sub.
- Boucher, Pierre, butcher, head of King st. St. Roch sub.
- Boucher, Pierre, sailor, 2 Ancien Chantier st. L. T.
- Boucher, Rémi, carter, 7 Desfossés st. St. Roch sub.
- Boucher, Rémi, mason, 150 King st. St. Roch sub.
- Boucher, Téles., tobacconist, 135 St. Joseph st. St. Roch's.
- Boucher, Vincelas, laborer, 11 Richardson st. St. Roch's.

Bou
BouBou
Bou
Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

- L. Bouchette, John, crown lands, 1 Dauphine st. U. T.
 Bouchette, Robert S. M., commissioner of customs, 17½
 St. Ursule st. U. T.
- Boudreau, J.-Bte., caulker, 56 Prince Edward st. St. Roch's.
 Boudreau, Jean, carter, Demers st. St. Sauveur.
- r's. Boudreau, Joseph, ship carpenter, 28½ Prince Edward
 st. St. Roch sub.
- r's. Boudreault, Charles, messenger, foot Lachevrotière st.
 St. Lewis sub.
- ib. Bouffard, Clovis, confectioner, 158 King st. St. Roch's.
 is'. Bouffard, Louis, baker, 48 St. Antoine st. St. Roch sub.
 is- Bouffard, Mrs. Jean, 99 Desfossés st. St. Roch sub.
 Bouffard, Pierre, joiner, 144 Richardson st. St. Roch's.
 Bougis, François, shoemaker, 7 Dorchester st. St. Roch's.
 Bougis, Louis, carpenter, 60 Prince Edward st. St. Roch's.
 Bougis, Mrs. Jean, 91 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Bougis, Narcisse, carpenter, 98 Richardson st. St. Roch's.
 s. Bougis, Narcisse, sawyer, 1 St. Peter st. St. Roch sub.
 r's. Bougis, Pierre, carpenter, 8 Richardson st. St. Roch's.
 st. Boulanger, Damien, pilot, 6 Richardson st. St. Roch's.
 Boulanger, Jean, carter, 55 Arago st. St. Roch sub.
 r's. Boulet, Charles, laborer, 36 Scott st. St. Lewis sub.
 ib. Boulet, Edouard, driver, 97 Desfossés st. St. Roch sub.
 Boulet, François, sawyer, Franklin st. St. Sauveur.
 Boulet, Léonidas, milkman, Bagot st. St. Sauveur.
 Boulet, Louis, 2 Ancien Chantier st. L. T.
 r's. Boulet, Nicolas, mason, 28 Scott st. St. Lewis sub.
 r's. Boulet, Odilon, grocer, 74 D'Aiguillon st. St. John sub.
 ib. Bouliane, André, shoemaker, 13½ Richmond st. St. John's.
 r's. Bouliane, Michel, hotel, 135 St. John st. without.
 St. Bouliane, Thomas, ship carpenter, corner Bayard and
 Boisseau sts. St. Sauveur.
- r's. Bouliane, Wm., shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.
 Bourassa, Frs., ship carpenter, 20 St. Geneviève st. St.
 John sub.
- Bourassa, Gaspard, 77 St. Olivier st. St. John sub.
 Bourassa, Paul, carpenter, Napoleon st. St. Sauveur.
 BOURASSA, PIERRE, Mountain hill house, 5 Moun-
 tain hill, L. T.

ch sub.
John's.
Roch's.
Sauveur.
Bagot

ners st.

Roch's.
John's.
John's.
in sub.
John's.
St. L's.
Roch's.
John's.
John's.

Roch s.
St. R's.
in sub.
John's.
John's.
Saufeur.
Saufeur.
sub.

arket
Notre

ch's.
b.
ub.
sub.
John's.
ouisa

Boutet, Jean-Bte., ship carpenter, 8 Drolet st. St. Lws'.
Boutet, Honoré, ship carpenter, 65 Scott st. St. Lewis'.
Boutet, Philippe, carter, Demers st. St. Sauveur.
Boutillet, Honoré, ship carpenter, 98 Richardson st. St. Roch sub.
Boutillet, Mrs. Pierre, 126 Richardson st. St. Roch sub.
Boutin, Antoine, ship carpenter, 2 Plessis st. St. Lewis'.
Boutin, Basile, boatman, St. Gertrude st. St. Sauveur.
Boutin, Damase, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
Boutin, Flavien, tavern, 17 Crown st. St. Roch sub.
Boutin, François, laborer, Arago st. St. Sauveur.
Boutin, Frs., joiner, 7 Commissioners st. St. Roch sub.
Boutin, Henri, shoemaker, 25 Desfossés st. St. Roch's.
Boutin, Jérémie, laborer, 44 St. Antoine st. St. Roch's.
Boutin, Joseph, laborer, 40½ Dorchester st. St. Roch's.
Boutin, Jos., ship carpenter, corner Bayard and Massue sts. St. Sauveur.
Boutin, Louis, laborer, 108 St. Olivier st. St. John's.
Boutin, Louis, tailor, 80 Richardson st. St. Roch sub.
Boutin, Modeste, ship carpenter, 134 Richardson st. St. Roch sub.
Boutin, Mrs. Jacques, 132 Richardson st. St. Roch sub.
Boutin, Mrs. Joseph, 62½ St. Olivier st. St. John sub.
Boutin, Mrs., laundress, 81 Latourelle st. St. John's.
Boutin, Mrs., laundress, 63 Prince Edward st. St. Roch's.
Boutin, Pierre, ginger beer maker, corner Franklin and Sauvageau sts. St. Sauveur.
BOWEN, HON. EDWARD, chief justice of Superior Court, 7 Mount Carmel st. U. T.
BOWEN, JOHN S., chemist and druggist, importer of English and American drugs, perfumery, chemicals, &c., manufacturer of soda water and nectar syrup, 15 Buade st. U. T.
Bowen, Mrs. Jas., trader, 44 Little Champlain st. L. T.
BOWEN, N. H., notary public and land agent, 18 St. Peter st. L. T., house, 7 Mount Carmel st. U. T.
Bowick, Mrs. James, 36 Craig st. St. Roch sub.
Bowles, Charles, trader, 3 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Bowles, George J., clerk, 11 Garden st. U. T.

Bowles & McLeod, druggists, 24 Fabrique st. U. T.
 Bowles, Jos., of Bowles & McLeod, 11 D'Auteuil st. U. T.
 BOWLING SALOON, Louis Pins, proprietor, rear
 17 Palace st. U. T.
 Bowman, John, rigger, 54 St. François st. St. Roch's.
 Box, John, blacksmith, 61 Artillery st. St. Lewis sub.
 Boxall, George, messenger, 43 Artillery st. St. Lewis'.
 BOYCE, GEORGE, City hotel, 1 Garden st. U. T.
 Boyce, Michael, grocer, 3½ St. George st. St. John sub.
 BOYCE, MRS. S., Berlin wool and fancy store, 39 St.
 John st. U. T.
 Boyd, James, baker, 4 St. Geneviève st. St. John sub.
 Boyd, James, ship carpenter, 376 Champlain st. L. T.
 Boyd, John, post office department, 38 Craig st. St.
 Roch sub.
 BOYD, JOHN, saddler and harness maker, 97 St.
 Paul st. L. T.
 Boyd, Patrick, laborer, 1 Queen st. St. Roch sub.
 Boyle, George, laborer, 129 Champlain st. L. T.
 Boyle, Wm., boiler maker, 1 Queen st. St. Roch sub.
 Boylan, Edw., laborer, 4 Prince Edward st. St. Roch's.
 Boylan, James, laborer, 8 St. François st. St. Roch's.
 Boylan, John, laborer, 8 Prince Edward st. St. Roch's.
 Boyte, James, 33 Commissioners st. St. Roch sub.
 Boyte, Robert, culler, Signaf st. St. Sauveur.
 Bracken, Mrs. William, 57 Champlain st. L. T.
 Bradley, A., coffee room, Exchange building, 9 Arthur
 st. L. T.
 Bradley, Mrs. Daniel, huckster, 30 Little Champlain
 st. L. T.
 Bradley, Mrs. Joseph, 6 Palace st. U. T.
 Bradshaw, James F., 23 St. Ursule st. U. T.
 Bradshaw, John, keeper of Old Château St. Louis,
 Place D'Armes, U. T.
 Brady, Henry, cooper, rear 64 St. Paul st. L. T.
 Brady, Hugh, rear 6 Craig st. St. Roch sub.
 Brady, James, laborer, 32 Little Champlain st. L. T.
 Brady, James, tavern, 34 Little Champlain st. L. T.
 Brady, John, servant, 10 St. Amable st. St. Lewis sub.

Brady, M
 Brady, M
 Brady, M
 Braun, Fr
 Brayerly,
 Bréard, T
 Breehan,
 Breehan,
 Brennan,
 Brennan,
 Brennan,
 Brennan,
 Brennan,
 Brennan,
 Brennan,
 Brennan,
 Breslow,
 Breton, C
 Sauv
 Breton, D
 Breton, F
 Breton, L
 St. S
 Breton, J
 Breton, J
 Breton, J
 Breton, M
 Breton, N
 Breton, P
 Breton, P
 St. S
 Breton, T
 Brewerd,
 Brewster,
 Bridgela
 John
 Brien, M
 Brindam
 Brindam
 Brindam

- . T. Brady, Martin, trader, 10 St. Dominique st. St. Roch's.
 st. U. T. Brady, Mrs. John, rear 47 Cul de Sac st. L. T.
 or, rear Brady, Mrs. Martin, 35 Prince Edward st. St. Roch's.
 Roch's. Braud, Frédéric, board of works, 2½ St. George st. U. T.
 s sub. Brayerly, Mrs. John, 16 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Lewis'. Bréard, Thomas, 79 St. François st. St. Roch sub.
 T. Breehan, Philip, laborer, 296 Champlain st. L. T.
 hn sub. Breehan, Wm., laborer, 225 Champlain st. L. T.
 , 39 St. Brennan, James, carter, 254 Champlain st. L. T.
 hn sub. Brennan, Mrs. Pat., tavern, 64 Artillery st. St. Lewis'.
 L. T. Brennan, Owen, laborer, 29 St. Margaret st. St. Roch's.
 st. St. Brennan, Patrick, carter, 312 Champlain st. L. T.
 Brennan, Patrick, laborer, 61 St. Paul st. L. T.
 Brennan, Patrick, tavern, 41½ Artillery st. St. Lewis'.
 97 St. Brennan, Thos., carter, 43 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 b. Breslow, Hugh, laborer, 180 St. Valier st. St. Roch's.
 sub. Breton, Charles, boatman, corner Jacques Cartier and
 Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Roch's. Breton, Damase, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Roch's. Breton, Ferdinand, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
 b. Breton, Louis, laborer, corner Signaï and Hermine sts.
 St. Sauveur.
 b. Breton, J.-Bte., sawyer, foot St. Anselme st. St. Roch's.
 Breton, Jos., carpenter, 25 Richardson st. St. Roch sub.
 Breton, Joseph, joiner, 61 St. Olivier st. St. John sub.
 Breton, Magloire, laborer, Arthémise st. St. Sauveur.
 Arthur Breton, Narcisse, laborer, 149 Richardson st. St. Roch's.
 complain Breton, Paul, joiner, 61½ St. Olivier st. St. John sub.
 Breton, Pierre, joiner, corner Metcalfe and Albert sts.
 St. Sauveur.
 Louis, Breton, Téléspore, trader, Jacques Cartier st. St. Sauv'.
 Brewerd, Mrs. Thos., 17 St. François st. St. Roch sub.
 Brewster, Edward, carpenter, 3 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Bridgeland, Jas., W., crown lands, 28 Richelieu st. St.
 John's.
 L. T. Brien, Mrs. Edo., laundress, 6 Ancien Chantier st. L. T.
 . T. Brindamour, Ant., butcher, Parent st. St. Sauveur.
 is sub. Brindamour, Jean, painter, 3 Voltigeurs st. St. Roch's.
 Brindamour, Ls., butcher, 37 Sault au Matelot st. L. T.

- Brindamour, Miss Caroline, 38 St. Paul st. L. T.
 Brindamour, Narcisse, grocer, corner St. Mary and
 St. Olivier sts. St. John sub.
 Brinkman, Henry, tobacconist, 16 Palace st. U. T.
 Brisson, Jean, boatman, 325 Champlain st. L. T.
 Bristrup, Lewis, tailor, 7 Couillard st. U. T.
 BRITISH AND AMERICAN EXPRESS CO., W. C.
 Scott, agent, 4 Sault au Matelot st. L. T.
 BROCHU, ACHILLE, St. Lawrence hotel, 53 St.
 Peter st. L. T.
 Brochu, André, laborer, 14 Turgeon st. St. Roch sub.
 Brochu, Charles, tobacconist, 21½ Craig st. St. Roch's.
 Brochu, Louis, carter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Brocklesby, C., & Co., ship chandlers, 26 St. Peter st.
 L. T.
 Broderick, Joseph, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
 Brodie, Robert, of W. & R. Brodie, 77 St. Paul st. L. T.
 Brodie, Wm., of W. & R. Brodie, 7 St. Joseph st. St.
 Roch sub.
 BRODIE, W. & R., flour and provision merchants, St.
 Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Brogan, Thos., laborer, rear 111 Champlain st. L. T.
 Broomer, George, carter, 1 St. Joseph st. St. John's.
 Broomer, James, milkman, 20 St. Michael st. St. Lewis'.
 Broomer, John, tinsmith, 20 St. Michael st. St. Lewis'.
 Broom, John, laborer, 41 Prince Edward st. St. Roch's.
 Brophy, Edw., laborer, 32½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Brophy, John, post office department, 84½ St. John st.
 without.
 Brophy, Mich., custom house, 7 St. Croix st. St. Lewis'.
 Brothers of the Christian Doctrine, 211 Champlain st.
 L. T.
 Brothers of the Christian Doctrine, corner Desfossés
 and Grant sts. St. Roch sub.
 Brothers of the Christian Doctrine, corner Glacis and
 D'Aiguillon sts. St. John sub.
 Brothers of the Christian Doctrine, 4 D'Auteuil st. U. T.
 Brousseau, Alexand., carter, 12½ Prévost st. St. Lewis'.
 Brousseau, Anselme, trader, 4 Ancien Chantier st. L. T.

Brousse
 Brousse
 Brousse
 Ro
 BROUS
 Brousse
 Brousse
 Brousse
 BROUS
 tor
 ho
 Brousse
 Brousse
 Brousse
 Brousse
 Brousse
 Brousse
 Brousse
 U.
 Brousse
 Brousse
 Brousse
 Brousse
 Brousse
 Brown,
 Brown,
 Brown,
 Brown,
 Brown,
 BROWN
 st. l
 Brown,
 Brown,
 Brown,
 mel
 Brown,
 Brown,
 Gar

Brousseau, Edouard, grocer, 37½ Richelieu st. St. John's.
 Brousseau, Edouard, trader, St. Ours st. St. Sauveur.
 Brousseau, Ignace, shoemaker, 147 St. Valier st. St. Roch's.

BROUSSEAU, J. D., M.P.P., 34 St. Lewis st. U. T.
 Brousseau, Jean, joiner, 1½ Latourelle st. St. John sub.
 Brousseau, Jean, ship carpenter, 23 Smith st. St. Roch's.
 Brousseau, Joseph, carter, 2 Latourelle st. St. John's.
 BROUSSEAU, LEGER, stationer, printer and proprietor of "Le Courier du Canada," 7 Buade st., house 53 St. Lewis st. U. T.

Brousseau, Léon, laborer, 147 St. Valier st. St. Roch's.
 Brousseau, Louis, boatman, Felix st. St. Sauveur.
 Brousseau, Louis, carter, Felix st. St. Sauveur.
 Brousseau, Ls., ship carpenter, 23 Smith st. St. Roch's.
 Brousseau, Michel, carpenter, Napoleon st. St. Sauveur.
 Brousseau, Mich., milkman, 94 Richelieu st. St. John's.
 Brousseau, Miss Josephte, tailoress, 7 St. François st. U. T.

Brousseau, Mrs. Frs.-X., 53 Commissioners st. St. Roch's.
 Brousseau, Mrs. Louis, 32 Dorchester st. St. Roch sub.
 Brousseau, Mrs. Michel, 25 Sault au Matelot st. L. T.
 Brousseau, Oliv., milkman, 108 Latourelle st. St. John's.
 Brousseau, Simon, sawyer, 48 Commissioners st. St. R's.
 Brousseau, Théop., huckster, 4 Ancien Chantier st. L. T.
 Brown, Charles, pilot, 17 Fleurie st. St. Roch sub.
 Brown, Charles, pilot, 74 St. Valier st. St. Roch sub.
 Brown, Edward, laborer, rear 197 Champlain st. L. T.
 Brown, George, water police, 21½ Henderson st. L. T.
 Brown, Henry, laborer, 4 Prince Edward st. St. Roch's.
 BROWN, J., & CO., rope manufacturers, 18 St. Peter st. L. T.

Brown, James, carter, 51 Artillery st. St. Lewis sub.
 Brown, James, trader, 15 St. Roch st. St. Roch sub.
 Brown, John, of J. Brown & Co., corner Mount Carmel and Des Grisons sts. Cape.
 Brown, Joseph, messenger, 1 St. Joachim st. St. Lewis'.

Brown, Mrs. G. R., restaurant, corner Donnacona and Garden sts. U. T.

- Brown, Mrs. Thos., academy, 9 St. Ursule st. U. T.
 Brown, Mrs. William, 140 Champlain st. L. T.
 Brown, Patk., shoemaker, 6 Prince Edward st. St. Roch's.
 Brown, Peter, laborer, 9 Canoterie hill, L. T.
 Brown, Robert, contractor, 25 St. Roch st. St. Roch's.
 Brown, Ths., shoemaker, 10 St. François st. St. Roch's.
 BROWN, WILLIAM, flour merchant, corner St. Valier
 and St. Roch sts. St. Roch's., house Beauport road.
 Brown, William, joiner, 2 St. François st. St. Roch sub.
 Brown, Wm., laborer, corner St. Joachim and St. Fla-
 vien sts. U. T.
 Brown, Wm., policeman, 38½ St. Augustin st. St. Lewis'.
 Brown, Wm., 11 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Browning, Wm., turnkey to jail, St. Stanislas st. U. T.
 Bruce, Mrs. James, trader, 10 Artillery st. St. Lewis'.
 Brulot, Isidore, grocer, Demers st. St. Sauveur.
 Bruneau, Alexandre, carpenter, 331 Champlain st. L.T.
 Bruneau, Augustin, caulker, 4 Park lane, St. Roch sub.
 Bruneau, Frs., ship carpenter, 9 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
 Bruneau, George, laborer, 64 Fleurie st. St. Roch sub.
 Bruneau, Jos., ship carpenter, 13 King st. St. Roch's.
 Bruneau, Mrs. Jean, 23 King st. St. Roch sub.
 Brunet, Emile, upholsterer, 15 D'Aiguillon st. St. John's.
 Brunet, J. Olivier, notary, St. Valier st. St. Sauveur.
 Brunet, Jos. C., of Montminy & Brunet, 34½ Craig st.
 St. Roch sub.
 Brunet, Mrs. Jean O., 4 Barrack st. U. T.
 Brunet, Mrs. Louis, huckster, 23 St. Joachim st. U. T.
 Brunet, Philippe, sexton, 69 St. Joseph st. St. Roch's.
 Brunet, Wilfred, druggist, corner Craig and King sts.
 St. Roch's. and St. Valier st. St. Sauveur.
 Bruyère, Augustin, ship carpenter, 83 Prince Edward
 st. St. Roch sub.
 Bryce, major G. T., 17th regt., 29 St. Ann st. U. T.
 Bryson, Hugh, shoemaker, 58 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Bryson, John, shoemaker, 27½ Des Prairies st. St. Rh's.
 Buchanan, A. B., Bank of Montreal, 10 St. Ann st. U.T.
 Buchanan, A. C., chief government agent for emigra-
 tion, 11 St. Geneviève st. Cape.

Bu
Bu
Bu

Buc
Buc
Bud
Bug

Bul

Bul

Bul

Bul

Bum

Bure

Bure

Bure

Bure

Bure

Bure

Bure

Bure

Bure

Bure

Bure

Bure

Bure

Bure

Bure

Bure

Bure

Bure

Bure

Bure

Bure

Bure

Bure

Bure

Bure

B e

Buchanan, Robert, joiner, rear 191 Champlain st. L. T.
 Buchanan, Samuel, baker, 33 St. Valier st. St. Roch's.
 Buckley, Cornelius, 17th regt., rear 9 Nouvelle st. St. Lewis sub.

Buckley, Patrick, hotelkeeper, 32 St. Ann st. U. T.
 Buckley, Wm. J., teacher, 46 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Budden, Heber, clerk, 21½ Coteau st. St. John sub.
 Buggy, Patrick, keeper of Sisters of Charity's school
 217 Champlain st. L. T.

Bulger, Francis, laborer, 49 St. Peter st. L. T.
 Bulger, Michael, laborer, 9½ Artillery st. St. Lewis'.
 Bulger, Michael, policeman, 21 St. Croix st. St. Lewis'.
 Bulger, Mrs. Luke, 34 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Bumfer, Andrew, confectioner, 84 St. John st. without.
 Bureau, Alexis, joiner, 23½ St. John st. without.
 Bureau, Charles, saddler, 28 St. George st. St. John's.
 Bureau, Ferd., shoemaker, 53 Richelieu st. St. John's.
 Bureau, François, painter, rear 19½ Scott st. St. Lewis'.
 Bureau, Frs., carpenter, 40 Richelieu st. St. John's.
 Bureau, Frs., laborer, rear 56 Richmond st. St. John's.
 Bureau, Gabriel, rear 54 Richmond st. St. John's.
 Bureau, Isidore, printer, 24 St. James st. St. Lewis'.
 Bureau, J.-Bte., carriagemaker, 11 St. Olivier st. St. John's.
 Bureau, Jean, carter, 50 Craig st. St. Roch sub.
 Bureau, Jean, chief of city police, 66 St. Olivier st. St. John sub.

Bureau, Jean, grocer, 116½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Bureau, Joseph, carter, 50 Latourelle st. St. John sub.
 Bureau, Joseph, joiner, 40 Richelieu st. St. John sub.
 Bureau, Joseph, printer, corner St. Ann and Garden
 sts. U. T.

Bureau, Joseph, trader, 22 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Bureau, Louis, blacksmith, 133 Queen st. St. Roch's.
 BUREAU OF AGRICULTURE, hon. Luc Letellier,
 minister of agriculture, 61 St. Lewis st. U. T.

Bureau, Pierre, shoemaker, 56 St. Olivier st. St. John's.
 Bureau, Théophile, grocer, 41 Craig st. St. Roch's.
 Bureau, Urbain, milkman, 150 D'Aiguillon st. St. John's.
 Bess, James, butcher, 2 St. Peter st. St. Roch sub.

- Burgess, Jean, 29 Queen st. St. Roch sub. BU
- Burgess, John, ship carpenter, 39½ Queen st. St. Roch's. BU
- BURKE, J. E., chemist and druggist, Quebec dispensary, corner St. Famille and Fabrique sts. U. T. Bu
- Burke, John, laborer, 3 St. Margaret st. St. Lewis sub. Bu
- Burke, John, policeman, 26 St. Croix st. St. Lewis sub. Bu
- Burke, Patrick, carter, 5½ Nouvelle st. St. Lewis sub. Bu
- Burke, Richard, laborer, rear 197 Champlain st. L. T. Bu
- Burke, Richard, laborer, 6 Anderson st. St. Roch sub. Bu
- Burke, Thomas, laborer, 234 Champlain st. L. T. Bu
- Burke, Thomas, laborer, 1½ St. Margaret st. St. Lewis'. Bu
- Burke, Wm., bookkeeper, 3 St. George st. U. T. Bu
- Burke, Wm., laborer, 12 St. Michael st. St. Lewis sub. Bu
- Burling, John T., laborer, 2 St. Julia st. St. Lewis'. Bu
- Burn, John, pipemaker, Albert st. St. Sauveur. But
- Burn, Jos. V., clerk, 24 St. Geneviève st. St. John's. But
- Burnett, George, turner, 10½ Grant st. St. Roch sub. But
- Burnett, James, turner, 6½ St. François st. St. Roch's. But
- Burns, A. Graham, book agent, 116 D'Aiguillon st. St. John sub. But
- Burns, Edward, stevedore, 130 Champlain st. L. T. But
- Burns, James, laborer, 11½ St. Michael st. St. Lewis'. But
- Burns, James, timber tower, 128½ Champlain st. L. T. But
- Burns, John, baker, 43 Richelieu st. St. John sub. te
- Burns, Johnson, stevedore, 285 Champlain st. L. T. But
- Burns, Michael, carpenter, 115 St. Paul st. L. T. But
- Burns, Michael, water police, 63 St. Paul st. L. T. But
- Burns, Mrs. Alphonse, 65 St. Olivier st. St. John sub. But
- Burns, Mrs. Edward, 176½ Champlain st. L. T. But
- Burns, Patrick, 17th regt., rear 9 Garden st. U. T. But
- Burns, Thomas, cooper, 27 Sault au Matelot st. L. T. Byrr
- Burns, Thomas, grocer, 167 Champlain st. L. T. Byrr
- Burnside, Graham, carter, Albert st. St. Sauveur. Byrr
- Burnstein, Miss Eveline, milliner, 12 Fabrique st. U. T. Byrr
- Burnstein, Nathan., tobacconist, 12 Fabrique st. U. T. st
- Burnstein, Seelig J., jeweller, 25 Sous le Fort st. L. T. Byrr
- and 28 Desfossés st. St. Roch sub. BYR
- Burroughs, Edward, advocate, 31 St. Ann st. U. T.
- Burroughs, John, prothonotary, 31 St. Ann st. U. T. Byrr

BURSTALL, EDWARD, general merchant, 21 St. Peter st. L. T., house Kirkella, St. Lewis road.

BURSTALL, JOHN, & CO., general merchants, Gibb's wharf, L. T.

Burstall, John, of J. Burstall & Co., St. Foy road.

Bussière, A. G., notary public, 35½ Des Prairies st. St. Roch sub.

Bussière, Ant., carpenter, 54½ Queen st. St. Roch sub.

Bussière, Honoré, carpenter, 118 Richardson st. St. Roch's.

Bussière, Jean, milkman, 130 Richelieu st. St. John's.

Bussière, Jos., milkman, 130 D'Aiguillon st. St. John's.

Bussière, Paul, grocer, 100 Richelieu st. St. John's.

Bussière, Paul, trader, 3 Sutherland st. St. John sub.

Bussière, Samuel, grocer, 140 D'Aiguillon st. St. John's.

Buteau, Elzéar, clerk, 41 D'Aiguillon st. St. John's.

Buteau, Frs., agent for provincial steamers, 30 Couillard st. U. T.

Butler, James, baker, 10 St. Dominique st. St. Roch's.

Butler, John, engraver, 23 St. John st. U. T. (*See advertisement.*)

Butler, Michael, baker, Jacques Cartier st. St. Sauveur.

Butler, Miss Mary, 49 D'Aiguillon st. St. John sub.

Butler, Mrs. James, laundress, 11 Little Sault au Matelot st. L. T.

Butler, Mrs. Nich., laundress, 10 Abraham hill, St. Roch's.

Butler, Mrs. Patrick, grocer, 7 King' st. St. Roch sub.

Butler, Patrick, laborer, 15 Nouvelle st. St. Lewis sub.

Butler, Patrick, laborer, rear 191 Champlain st. L. T.

Butler, Samuel, grocer, 131 Champlain st. L. T.

Butler, Thomas, boatman, 175 Champlain st. L. T.

Byrne, Andrew, joiner, 21 St. Augustin st. St. Lewis'.

Byrne, Daniel, custom house, Metcalfe st. St. Sauveur.

Byrne, Dennis, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.

Byrne, Edward, bureau of agriculture, 2½ St. Joseph st. St. John sub.

Byrne, James, laborer, 254 Champlain st. L. T.

BYRNE, JAMES, merchant tailor and clothier, 13 Buade st. U. T.

Byrne, James, stevedore, 139 Champlain st. L. T.

- Byrne, James, timber tower, 259½ Champlain st. L. T. Ca
 Byrne, Mrs. John, 37 D'Aiguillon st. St. John sub. Ca
 Cadoret, Charles, shoemaker, rear 111 Prince Edward Ca
 st. St. Roch sub.
 Cadoret, Mrs. Henri, dry goods, 57 Craig st. St. Roch's. Ca
 Cadot, André, printer, 36 St. Gabriel st. St. Lewis'. Ca
 Cahill, James, shoemaker, rear 64 St. Paul st. L. T. Ca
 Cahill, Joseph, shoemaker, rear 64 St. Paul st. L. T. Ca
 Cahill, Michael, cooper, Commercial chambers, 19 St. Ca
 Peter st. L. T. Ca
 Cahill, Philip, messenger, 5½ St. John st. without. Ca
 Cairns, Edward, butcher, 79½ Richelieu st. St. John's. Ca
 Cairns, Hamby, carpenter, 6 Lachevrotière st. St. Lewis'. Ca
 Cairns, H. F., advocate, 6 St. Peter st. L. T., house Ca
 corner St. Flavien and Couillard sts. U. T. Ca
 Cairns, John, keeper of skating rink, corner Grand Ca
 Allée and St. Eustache sts. St. Lewis road. Can
 Cairns, Mrs. Robert, 6 St. George st. U. T.
 Callam, D. A., of A. Laurie, jun., & Co., 8 St. George Ca
 st. U. T.
 Calnan, John, laborer, 256 Champlain st. L. T. Can
 CALVIN, D. D., & CO., lumber merchants, St. Law- Can
 rence chambers, 12 St. Peter st. L. T. Can
 Cambie, Chas., audit office, 10 St. Geneviève st. Cape. Can
 Cameron, Eustache, laborer, Théophile st. St. Sauveur. Can
 Cameron, hon. Malcolm, of Desbarats & Cameron, 149 Can
 St. John st. without.
 Cameron, Naz., moulder, 16 St. François st. St. Roch's. Can
 Cameron, Noé, printer, Théophile st. St. Sauveur.
 Cameron, Wm., school teacher, 1 Dauphine st. U. T. Can
 Campagna, Hubert, bailiff, 16 St. John st. without. Can
 Campagna, Michel, ship carpenter, 21 Commissioners Can
 st. St. Roch sub.
 CAMPAGNA, PHIDIME, bailiff, 14 St. Geneviève st. Can
 St. John sub.
 Campbell, Ant., laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Campbell, Benj., cabinetmaker, 15 St. Valier st. St. R's.
 CAMPBELL & BINET, finished boot and shoe makers,
 20½ St. John st. without.

T. Campbell, Geo., custom house, 9 Coteau st. St. John's.
 CAMPBELL & GIBSONE, advocates, 11 Garden st. U. T.
 ard Campbell, hon. Alexander, speaker of legislative council,
 2 St. Famille st. U. T.
 h's. Campbell, John, carter, 1 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Campbell, John, carter, 24 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Campbell, John, joiner, 16 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Campbell, John, laborer, 59 Artillery st. St. Lewis'.
 St. Campbell, Louis, laborer, 27 St. Olivier st. St. John's.
 Campbell, Miss Margaret, 4 St. François st. U. T.
 Campbell, Mrs. Archibald, 4 Mount Carmel st. U. T.
 s. Campbell, Mrs. David, 10 St. Julia st. St. Lewis sub.
 is'. Campbell, Mrs. Félix, 51 St. Eustache st. St. Lewis'.
 186 Campbell, Mrs. Wm., 27 St. Joseph st. St. Roch sub.
 nd Campbell, Patrick, carter, 11 Alfred st. St. Roch sub.
 Campbell, Pierre, laborer, 63 St. Antoine st. St. Roch's.
 Campbell, Thomas, laborer, corner St. Paul and Sault
 au Matelot sts. L. T.
 ge CAMPBELL, W. DARLING, notary, 14 St. Peter st.
 L. T., house 4 Mount Carmel st. U. T.
 w- Campbell, Wm., 54½ Artillery st. St. Lewis sub.
 Campbell, Wm., baker, 7 St. James st. St. Lewis sub.
 Campeau, Joseph, baker, 19½ Henderson st. L. T.
 e. Campeau, Ls., boarding house, 16 St. Famille st. U. T.
 ir. Campeau, Louis, tinsmith, Finlay market place, house
 19 16 Canoterie hill, L. T.
 s. Campeau, Olivier, notary, 46 St. Ann st. U. T.
 Campeau, Pierre, chimney inspector, 23 Nouvelle st.
 St. Lewis sub.
 Camyré, François, painter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Canada Life Assurance Company, H. W. Welch,
 agent, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.
 Canada Military Asylum, Wm. Judd, superintendent,
 Grand Allée, St. Lewis road.
 Canada Western Fire Assurance Company of Toronto,
 J. B. Pruneau, agent, 38½ Desfossés st. St. Roch's;
 J. Anderson, agent, corner Des Sœurs and St.
 Peter sts. L. T., and James Macnider, agent, corner
 Fort and Buade sts. U. T. (See advertisement.)

- CANADIAN INSTITUTE, F. X. Garneau, honorary president; H. L. Langevin, president; A. Tasche-reau, secretary, Notre Dame Savings bank building, 11 St. John st. U. T. Ci
Ca
Ca
- CANADIEN, (LE) tri-weekly, annual subscription, \$4; Joseph N. Duquet, printer and publisher, 21½ Mountain hill, L. T. (See advertisement.) Ca
Ca
Ca
- Cannon, E. G., notary public, Donnacona st. U. T. Ca
Ca
- CANNON, JAMES, advocate, 13 Fabrique st., house 16 St. François st. U. T. Ca
Ca
- Cannon, Jas., laborer, 4 Prince Edward st. St. Roch's. Ca
Ca
- Cannon, L. A., advocate, 2 Parloir st. U. T., house 10½ St. George st. St. John sub. Ca
Ca
- Cantillion, Dennis, culler, 75 St. Paul st. L. T. Ca
- Cantin, Abraham, trader, Parent st. St. Sauveur. Ca
- Cantin, Adrien, ship carpenter, 77 Prince Edward st. St. Roch sub. Ca
Ca
Ca
- Cantin, Augustin, 7 Déligny st. St. John sub. Ca
- Cantin, David, confectioner, 94 St. Olivier st. St. John's. Ca
- Cantin, Edouard, carter, 114 Richelieu st. St. John's. Ca
- Cantin Edouard, tool manufacturer, 49 St. Joachim st. St. Lewis sub. Ca
- Cantin, Elzéar, laborer, 44 St. Gabriel st. St. Roch's. Ca
Ca
- Cantin, Frs., joiner, corner Latourelle and Déligny sts. St. John sub. Ca
Ca
- Cantin, Jean, carter, 28 St. Gabriel st. St. Lewis sub. Ca
- Cantin, Joseph, baker, 1 Richardson st. St. Roch sub. Ca
- Cantin, Joseph, baker, 69½ Richardson st. St. Roch's. Ca
- Cantin, Léon, tool manufacturer, 49½ St. Joachim st. St. Lewis sub. Ca
Ca
- Cantin, Louis, joiner, 87 Latourelle st. St. John sub. Ca
Ca
- Cantin, Lucien, baker, 15 St. Helen st. St. Roch's. Ca
- Cantin, Michel, carter, 139 St. John st. without. Ca
- Cantin, Moise, shoemaker, 139 St. John st. without. Ca
- Cantin, Mrs. Jos., grocer, 42 Richelieu st. St. John's. Care
- Cantin, Mrs. Louis, 129½ D'Aiguillon st. St. John sub. Care
- Cantin, Napoléon, cabinetmaker, corner Albert and Colomb sts. St. Sauveur. Care
t
- Cantin, Nicolas, ship carpenter, Parent st. St. Sauveur. Care
t

- ary
che-
ild-
ion,
21½
use
h's.
10½
st.
a's.
st.
s.
ny
b.
ib.
st.
b.
id
r.
- Cantin, Prisque, joiner, corner Bagot and Victoria sts.
St. Sauveur.
Cantin, Prisque, shoemaker, 36 St. Julia st. St. Lewis'.
Cantin, Thomas, sawyer, 8 St. Ours st. St. Sauveur.
Cantly, Geo., drayman, 17½ Richardson st. St. Roch's.
Cantwell, John, laborer, 31 Scott st. St. Lewis sub.
Canty, Dennis, laborer, rear 193 Champlain st. L. T.
Canty, Thomas, cooper, 9 Henderson st. L. T.
Caouet, Pre., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
Carbray, Félix, accountant, 8 Desfossés st. St. Roch's.
Carbray, John, joiner, 33 St. Valier st. St. Roch sub.
Carbray, Wm., butcher, 225 Champlain st. L. T.
Carbonneau, André, veterinary surgeon, Bagot st. St.
Sauveur.
Carbonneau, Frs., joiner, 47½ St. Joachim st. St. Lewis'.
Carbonneau, Michel, carpenter, 25 Arago st. St. Roch's.
Carbonneau, Michel, joiner, 54 Scott st. St. Lewis'.
Carbonneau, Mrs. Abraham, laundress, 70 Richmond
st. St. John sub.
Cardinal, Auguste L., legislative assembly, 17 St. Fa-
mille st. U. T.
Cardinal, Edouard, sawyer, Hermine st. St. Sauveur.
Cardinal, Frs., shoemaker, 22 St. George st. St. John's.
Cardinal, François, butcher, Bayard st. St. Sauveur.
Cardinal, Jean, carter, Parent st. St. Sauveur.
Cardinal, Jean, joiner, 138 St. Valier st. St. Roch's.
Cardinal, Jean, laborer, 1 Stewart st. St. Roch sub.
Cardinal, Louis, confectioner, 157 Richardson st. St.
Roch sub.
Cardinal, Michel, carter, 156 Richardson st. St. Roch's.
Cardinal, Pierre, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
Cardinal, Pierre, laborer, 121 Richardson st. St. Roch's.
Cardinal, Prisque, carter, 14 Bélair st. St. Roch sub.
Careau, Fabien, laborer, 44 Latourelle st. St. John's.
Careau, Nicolas, laborer, 68 Latourelle st. St. John's.
Careau, Mrs. Pierre, 37½ Scott st. St. Lewis sub.
Carey, D., & Co., proprietors, publishers and prin-
ters of "The Vindicator," 13 Mountain hill, L. T.
Carey, Daniel, of D. Carey & Co., 14 St. Eustache st.
St. Lewis'.

- n's. Carpentier, Chs., milkman, 54 Latourelle st. St. John's.
 Carpentier, Edou., milkman, 131 St. John st. without.
 ub. Carpentier, Japhet, policeman, 9 Arago st. St. Roch's.
 is'. Carpentier, Jean-Bte., laborer, 119 D'Aiguillon st.
 St. John sub.
 ab. Carpentier, Jean, milkman, 131 St. John st. without.
 s. Carpentier, Hector, painter, 20 St. Nicholas st. L. T.
 h's. Carpentier, Louis, roofer, 26 Jérôme st. St. Roch sub.
 st. Carpentier, Mrs. Edouard, laundress, St. Gertrude st.
 St. Sauveur.
 h's. Carpentier, Wm., trader, 40 Latourelle st. St. John's.
). Carr, Henry, farmer, St. Valier st. St. Sauveur.
 . Carr, John, tailor, 45 Artillery st. St. Lewis sub.
 Carr, John, water police, 1 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Carr, Peter, carter, 12 Berthelot st. St. Lewis sub.
 st. CARR, THOMAS, mercantile restaurant, 4 Sault au
 Matelot st. L. T.
 of Carr, William, plumber, 16 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Carragher, Jas., laborer, 65 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Carragher, Mrs. Peter, hotel, corner Mountain hill and
 Notre Dame st. L. T.
 Carrel, Edward, bookkeeper, 10 King st. St. Roch sub.
 h's. Carrier, André, ship carpenter, 14 Alfred st. St. Roch's.
 T., Carrier, F. & Co., dry goods, 28 St. Joseph st. St. Roch's.
 11 Carrier, Joseph, hatter, 9 Desfossés st. St. Roch sub.
 Carrier, Joseph, shoemaker, 36 Desfossés st. St. Roch's.
 Carrier, Louis, gingerbeer maker, 71 St. Olivier st. St.
 John sub.
 Carrier, Louis, laborer, 19½ Latourelle st. St. John sub.
 Carrier, Ls., leather dealer, 35 Richardson st. St. Roch's.
 Carrier, Mrs. J.-Bte., laundress, St. Valier st. St. Sauveur.
 Carrier, Mrs. Joseph, 20 St. Ann st. U. T.
 h's. Carrier, Paul, carpenter, 30 St. Antoine st. St. Roch's.
 Carrier, Wm., storekeeper, 21½ Richelieu st. St. John's.
 Carroll, James, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
 Carroll, John, laborer, 43½ Richelieu st. St. John sub.
 Carroll, John, plasterer, 5 Burton st. St. Lewis sub.
 St. Carroll, Martin, water police, 51 St. Eustache st. St.
 Lewis sub.

- Carroll, Mrs. Dennis, 5 St. Croix st. St. Lewis sub. Ca
 Carroll, Stephen, engineer, 15 St. Dominique st. St. R's. Ca
 Carson, George, timber tower, 188 Champlain st. L. T.
 Carson, James, laborer, 4 C. G. Stewart st. St. Lewis'. Ca
 Carson, Samuel, stevedore, 189 Champlain st. L. T. Ca
 Carson, William, laborer, 58 Artillery st. St. Lewis'. CA
 Carson, Wm., laborer, corner Berthelot and Artillery
 sts., St. Lewis sub.
 Carter, Elijah, engineer, 58 St. Paul st. L. T. Ca
 Carter, James, royal artillery, 65 St. Eustache st. St.
 Lewis sub. Ca
 Cartwright, Jos., cabinetmaker, 37 St. John st. without. Ca
 Carty, Michael, laborer, 167 Champlain st. L. T. Cas
 Carty, Mrs. Nicholas, trader, 208 Champlain st. L. T. Cas
 CARY, G. T., general printer, "Quebec Mercury" office,
 11 and 13 Fabrique st., house up stairs, entrance
 4 St. Joseph st. U. T. CA
 Cary, John, laborer, 4 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Cary, Thomas, sen., 10 St. Flavien st. U. T.
 Casault, Clé., wheelwright, 8 St. Valier st. St. Roch's. Cat
 Casault, Frs. L., housekeeper, 59 St. Lewis st. U. T. Cat
 Casault, Joseph, mason, 18 St. Geneviève st. St. John's.
 CASUALT, HONORÉ, bailiff, 21 Coteau st. St. John's. Cat
 CASUALT, LANGLOIS & ANGERS, advocates, 12
 Buade st. U. T. Cat
 Casault, L. Jos., messenger, 1½ Jupiter st. St. Lewis'. Cau
 Casault, Napoléon, of Casault, Langlois & Angers, 1
 block Notre Dame, Rampart, U. T. Cau
 CASEY & CO., auctioneers and brokers—auction sales
 held weekly of every description of household
 goods, &c., upper part of Champlain market hall,
 L. T. Cau
 Casey, Donald, laborer, 201 Champlain st. L. T. Cau
 Casey, Michael, laborer, 13 St. Gabriel st. St. Lewis'. Cau
 Casey, Thos., of Casey & Co., 18 St. George st. St. John's. Cau
 Casgrain, P. B., advocate, 8 Grand Allée, St. Lewis road. Caul
 Cashman, John, laborer, 4 Prince Edward st. St. Roch's. Caul
 Casse, Edouard, ship carpenter, 91 Prince Edward st.
 St. Roch sub. Caul

- Casse, Mrs. Pierre, 91 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Cassels, Richard S., manager of Bank of Upper Canada,
 Teviot house, St. Foy road.
 Cassidy, John, laborer, 177 Champlain st. L. T.
 Cassidy, William, laborer, 2 Fontaine st. St. Roch sub.
 CASSILS, WILLIAM, assistant superintendent of Mon-
 treal Telegraph Company, 5 block Notre Dame,
 Rampart, U. T.
 Castain, Daniel, sailor, 12 Bélair st. St. Roch sub.
 Castonguay, Charles, trader, Bagot st. St. Sauveur.
 Castonguay, Firmin, of T. Castonguay & Brother, 35 St.
 Joseph st. St. Roch sub.
 Castonguay, Frs., laborer, 8 St. Claire st. St. John sub.
 Castonguay, T., & Brother, grocers, 35 St. Joseph st.
 St. Roch sub.
 CASTONGUAY, THE., ambrotype and photographic
 artist, rear 28 Craig st., house 56 Fleurie st. St.
 Roch sub.
 Catellier & Dugal, dry goods, 19 Crown st. St. Roch's.
 Catellier, Ludger, clerk, 67 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Catellier, Napoléon, of Catellier & Dugal, 19 Crown st.
 St. Roch sub.
 Catelli, Chas., moulder, 93 St. Valier st. St. Roch sub.
 Cathcart, Francis, milkman, 13½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Cauchon, Alfred, sawyer, 113 Queen st. St. Roch sub.
 Cauchon, Edo., ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Cauchon, Guillaume, laborer, Jacques Cartier st. St.
 Sauveur.
 Cauchon, Guillaume, sausage maker, Jacques Cartier
 st. St. Sauveur.
 Cauchon, hon. Jos., M.P.P., advocate, 17 D'Auteuil st.
 U. T.
 Cauchon, Hypolite, carter, 75 King st. St. Roch sub.
 Cauchon, Ls., blacksmith, 38 Richardson st. St. Roch's.
 Cauchon, Louis, sawyer, 8 Massue st. St. Roch sub.
 Caulfield, Mrs. Thomas, 270 Champlain st. L. T.
 Caulfield, Peter, driver, 36 Richelieu st. St. John sub.
 Caulfield, Tobias, clerk, 394 Champlain st. L. T.
 Caulfield, William, clerk, 25 St. John st. without.

- Chaloner, H. J., 292 Champlain st. L. T.
 Chaloup, Miss Ursule, 4 Latourelle st. St. John sub.
 Chamberland, Chs., post office, 24 Church st. St. Roch's.
 Chamberland, Chs., shoemaker, Metcalfe st. St. Sauv'r.
 Chamberland, Dav., shoemaker, Hermine st. St. Sauv'r.
 Chamberland, Edou., carver, 93 Desfossés st. St. Roch's.
 Chamberland, Félix, jun., laborer, rear 38 Latourelle
 st. St. John sub.
 Chamberland, Félix, sen., laborer, rear 38 Latourelle
 st. St. John sub.
 Chamberland, Frs., laborer, 15 Turgeon st. St. Roch's.
 Chamberland, Frs.-X., caulker, 47½ Notre Dame des
 Anges, st. St. Roch sub.
 Chamberland, Joseph, shoemaker, head Dorchester st.
 St. Roch sub.
 Chamberland, Jos., laborer, 122 St. Valier st. St. Roch's.
 Chamberland, Jos., shoemaker, 42 Crown st. St. Roch's.
 Chamberland, Léon, shoemaker, 115 St. Joseph st. St.
 Roch sub.
 Chamberland, Louis, laborer, 28½ St Ann st. St. Roch's.
 Chamberland, Mrs. Laur., 139 St. Joseph st. St. Roch's.
 Chamberland, Pierre, ship carpenter, 29 Commissioners
 st. St. Roch sub.
 Chambers, Robert, advocate, 6 Church st. St. Roch sub.
 Chambers, Wm., tavern, 40 Little Champlain st. L.T.
 Champagne, Chas., laborer, 156 St. Valier st. St. Roch's.
 Champion, Chas. P., of LeMesurier & Champion, 2½ St.
 Ann st. U. T.
 Champion, George, carter, 9 Artillery st. St. Lewis sub.
 Chandler, Cumberbatch, sugar maker, rear 64 St. Paul
 st. L. T.
 Chantal, Pierre, butcher, 4 Nelson st. St. Roch sub.
 Chapeleau, Jos., printer, 130 D'Aiguillon st. St. John's.
 Chaperon, Dr. Louis, 8 Craig st. St. Roch sub.
 Chaperon, Pierre, pilot, 17 St. Margaret st. St. Roch's.
 Chapman, Thomas, laborer, rear 256 Champlain st. L.T.
 Chapman, Thomas H., secretary of St. Lawrence ware-
 house, dock and wharfage company, foot Moun-
 tain hill, L. T., house Point Levy.

- Chapple, Aaron, royal artillery, 2 Ursuline st. U. T. Ch
 Chaput, Charles, laborer, 65 King st. St. Roch sub. Ch
 Charbonneau, David, carter, 32 Scott st. St. Lewis sub. Ch
 Charbonneau, Louis, laborer, 44 Scott st. St. Lewis sub.
 Charbonneau, Michel, ship carpenter, 70 Latourelle st. CH
 St. John sub. Cha
 Charbonneau, Octave, joiner, corner Sauvageau and Cha
 Boisseau sts. St. Sauveur. Cha
 Charest, David, grocer, 27 Craig st. St. Roch sub. Cha
 Charest, David, ship carpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Charest, Jean, sawyer, Massue st. St. Sauveur. Cha
 Charest, Joseph, saddler, 27 Craig st. St. Roch sub.
 Charest, Norbt., carpenter, 144 St. François st. St. Roch's. Cha
 CHAREST, REV. ZÉPHIRIN, curate of St. Roch's Cha
 church, St. Joseph st. St. Roch sub.
 Charland, François, trader, Colomb st. St. Sauveur.
 Charland, Jacques, carpenter, Boisseau st. St. Sauveur. Cha
 Charland, Joseph, carter, 92½ St. Olivier st. St. John's. Cha
 Charland, Thomas, carter, 110 St. Olivier st. St. John's. Cha
 Charland, Wm., grocer, 79 Commissioners st. St. Roch's. Chay
 Charlton, Edward J., lumber merchant, 6½ Church st. CHE
 St. Roch sub.
 Charlton, James B., culler, 19 St. Charles st. L. T.
 Charlton, Paul L., broker, 6 St. Peter st. L. T., house Cher
 82½ St. John st. without. CHE
 Charpentier, Ls., stonecutter, Napoleon st. St. Sauveur.
 Charters, John, carter, 11½ Fleurie st. St. Roch sub. Ches
 Chartier, Charles, boatman, 306½ Champlain st. L. T. Chess
 Chartier, Mrs. Barthelemy, 101 King st. St. Roch sub. Chest
 Chartrain, Jacques, cabinetmaker, 49½ St. Margaret st. Chev
 St. Roch sub. Chev
 Chartrain, Louis, watchmaker, 45 St. Margaret st. St. R's. Chev
 CHARTRAIN, WILLIAM, London coffee house, 35 and Chev
 37 Cul de Sac st. L. T. Chev
 Chartré, Pierre, butcher, St. Valier st. St. Sauveur. Chev
 CHARTRE, ZÉPHIRIN, tinsmith, 5 and 5½ St. John st. S
 without. Chev
 Chassé, David, laborer, Signal st. St. Sauveur. Chev
 Chassé, Félix, crown lands, 95½ St. John st. without. Chev

Chasténais, Jos., laborer, 127 Richardson st. St. Roch's.
 Chateauvert, Chs., blacksmith, 4 St. George st. St. Jhn's.
 Chateauvert, Germain, stonecutter, 90 St. Olivier st.
 St. John sub.

CHATEAUVERT, PIERRE, mason, 37 St. Joachim st.
 St. Lewis sub.

Chateauvert, Victor, clerk, 15 St. Gabriel st. St. Lewis'.

Chatel, Camille, printer, 19 St. Olivier st. St. John sub.

Chatigny, Etienne, boarding house, Finlay market place,
 house 47 St. Peter st. L. T.

Chatigny, Mrs. Augustin, seamstress, 18 Little Sault au
 Matelot st. L. T.

Chatigny, Mrs. Pierre, dry goods, 13 St. Paul st. L. T.

Chatigny, Pierre, fruit dealer and grocer, Finlay market
 place, house corner St. Ours and St. Valier sts. St.
 Roch sub.

Chaumet, Mrs. Félix, trader, 7 Dorchester st. St. Roch's.

Chavanel, Frs., laborer, 96½ St. François st. St. Roch's.

Chavanel, Mrs. Frs.-X., 104 St. François st. St. Roch's.

Chayer, François, baker, 14 Dorchester st. St. Roch's.

CHEARRIER, G. H., editor, publisher and proprietor of
 Quebec Directory for 1863-64, 2½ Des Prairies st.
 St. Roch sub.

Cherrier, J. Trefflé, clerk, 2½ Des Prairies st. St. Roch's.

CHESLEY, EDWARD J., land and patent right agent
 and broker, 13 Garden st. U. T.

Chesley, Miss Sarah, 8 St. Angèle st. U. T.

Chessar, William, joiner, 8 Garden st. U. T.

Chesterton, James, 17th regt., 34 St. Ursule st. U. T.

Chevalier, Elzéar, boatman, rear 295 Champlain st. L. T.

Chevalier, Frédéric, trader, 128 St. Valier st. St. Roch's.

Chevalier, Frs.-X., 60 Richmond st. St. John sub.

Chevalier, Frs.-X., laborer, 166 St. François st. St. Rh's.

Chevalier, J.-Bte., 149 St. Valier st. St. Roch sub.

Chevalier, Jos., laborer, 25½ Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.

Chevalier, Louis, carpenter, 68 Richelieu st. St. John's.

Chevalier, Mrs. Guillaume, 11 St. Eustache st. St. John's.

Chevalier, Thomas, boatman, 325 Champlain st L. T.

Chevret, Charles, roofer, 67 Arago st. St. Roch sub.	Ch
Chevret, François, roofer, 36 Arago st. St. Roch sub.	Ch
Chevret, Frs., upholsterer, 51 Arago st. St. Roch sub.	
Chevret, Godefroy, roofer, 91 Richelieu st. St. John's.	Ch
Chevret, Vital, laborer, 30 Grant st. St. Roch sub.	Ch
Chevron, Louis, laborer, 89 Richelieu st. St. John sub.	Ch
Childs, James, joiner, 28 Queen st. St. Roch sub.	Ch
Childs, John, notary, 6 Abraham hill, St. Roch sub.	Ch
Childs, Mrs. John, 28 Queen st. St. Roch sub.	Ch
Chinic, Eugène, of Chinic & Méthot, Mount Pleasant, St. Foy road.	CH
CHINIC & METHOT, hardware merchants, wholesale and retail, 44 St. Peter st. L. T.	Ch
Chink, François, dry goods, 22 St. Famille st. U. T.	CIN
Chipchase, John, pattern maker, 5 Fleurie st. St. Roch's.	
Chouinard, Amable, laborer, 6 Richelieu st. St. John's.	City
Chouinard, Camille, joiner, 7 Richmond st. St. John's.	City
Chouinard, H. J., of Chouinard & Poir, 14 St. Ann st. U. T.	CIT
Chouinard, Miss Eliza, Metcalfe st. St. Sauveur.	
Chouinard, Miss Marie, 1½ St. Joseph st. St. John sub.	CIT
Chouinard, Mrs. Abraham, 7 Laval st. U. T.	
Chouinard, Mrs. Cyprien, seamstress, 4 St. Gabriel st. St. Lewis sub.	
Chouinard, Normane, grocer, 69 St. Olivier st. St. Jn's.	
Chouinard, Pierre, joiner, 27 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.	CIVI
CHOUINARD & POIR, office 59 St. Peter st. L. T.	
Chouinard, Théophile, sailor, 11 Henderson st. L. T.	Clair
Chrétien, Alfred, laborer, 90 Latourelle st. St. John's.	Clais
Chrétien, André, ship carpenter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.	Clais
Chrétien, Benjamin, bailiff, Parent st. St. Sauveur.	Clanc
Chrétien, David, laborer, Arago st. St. Sauveur.	Clanc
Chrétien, Frédéric, dry goods, 34½ St. John st. without.	(
Chrétien, Frs., policeman, 132 St. François st. St. Roch's.	Clap
Chrétien, Jacques, laborer, 69 St. Paul st. L. T.	CLAI
Chrétien, Jos., millwright, 121½ St. Joseph st. St. Roch's.	r
Chrétien, Mrs. And., boarding house, 67 St. Paul st. L. T.	h
	Claph
	A

- Chrétien, Pierre, carter, Colomb st. St. Sauveur.
 Chrétien, Thos., laborer, corner Boisseau and Albert sts.
 St. Sauveur.
 Christie, Francis, stevedore, 113 Champlain st. L. T.
 Christie, Jos., painter, 9 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Christie, Mrs. David, laundress, 188 Champlain st. L.T.
 Christie, Mrs. Robert, 25 St. Joseph st. U. T.
 Christman, Geo., joiner, 70 St. François st. St. Roch's.
 CHRONICLE, (THE) annual subscription to daily \$6,
 weekly \$2; J. J. Foote, editor, proprietor and pub-
 lisher, foot Mountain hill, L. T.
 Church, John, shoemaker, 26 St. George st. St. John's.
 CINQMARS, CHARLES, notary public of Quebec Sem-
 inary, Buade near Port Dauphin st. U. T.
 City Bank, D. McGie, agent, 40 St. Peter st. L. T.
 City Building Society, Jas. Macnider, secretary-trea-
 surer, corner Fort and Buade sts. U. T.
 CITY CORPORATION, Frs.-X. Garneau, clerk, corner
 St. Lewis and St. Ursule sts. U. T.
 CITY POLICE STATIONS, 125 Champlain st. L. T.,
 corner St. Ursule and Ursuline sts. U. T.; 43 St.
 Joseph st. St. Roch's; 43 St. Joachim st. St. Lewis
 sub.; Champlain Market hall, L. T. and 47 St.
 Paul st. L. T.
 CIVIL SERVICE BOARD, St. George's hotel, Place
 d'Armes, U. T.
 Clairmont, Alexandre, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Claise, Jean, baker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Claise, Napoléon, baker, 25½ Notre Dame des Anges
 st. St. Roch sub.
 Clancey, Boyce, shoemaker, 14 St. Charles st. L. T.
 Clancey, Richard, keeper of Government garden, Old
 Château St. Louis, Place d'Armes, U. T.
 Clapham, Jabez, custom house, 40 St. George st. St. J's.
 CLAPHAM, J. GREAVES, notary public, St. Law-
 rence chambers, 12 St. Peter st. L. T., house Clap-
 ham terrace, 14 Grand Allée, St. Lewis road.
 Clapham, John G., sen., Clapham terr. cc, 16 Grand
 Allée, St. Lewis road.

- Clark, Anderson, sailmaker, 25 Desfossés st. St. Roch's.
 Clark, John, timber tower, rear 167 Champlain st. L. T.
 Clark, rev. Wm. B., minister of Chalmer's free church,
 41 St. Geneviève st. Cape.
 Clarke, George, 17th regt., 4 Ursuline st. U. T.
 Clarke, James, stevedore, 79 St. Paul st. L. T.
 Clarke, Jas., ship carpenter, rear 183 Champlain st. L. T.
 Clarke, John, shoemaker, 39 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Clarke, Peter, laborer, 179 Champlain st. L. T.
 Clary, John, laborer, 32 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Clary, Lawrence, laborer, 4 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
 Clary, Mrs. Patrick, rear 191 Champlain st. L. T.
 Clary, Peter, laborer, 116 Champlain st. L. T.
 Clary, Rich., policeman, 9 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Clavell, John, royal artillery, 5 Arsenal st. U. T.
 Clavet, Chs., cabinetmaker, 32 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Clavet, Frs., butcher, 68 Prince Edward st. St. Roch's.
 Clavet, Frs., painter, 3 Nelson st. St. Roch sub.
 Clavet, Jean, caulker, 50 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch sub.
 Clavet, Jos., shoemaker, rear 8½ Déligny st. St. John's.
 Clavet, Narcisse, sawyer, Ovide st. St. Sauveur.
 Clavet, Wm., butcher, 71 Artillery st. St. Lewis sub.
 Clavet, Wm., butcher, foot Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Clearihue, Mrs. James, 18 St. Valier st. L. T.
 Clément, Edou., carpenter, 8 Dorchester st. St. Roch's.
 Clément, Ignace, shoemaker, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Cliche, Frs., grocer, 26 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Clifford, James, printer, 21 Richelieu st. St. John sub.
 Clifford, John, shoemaker, 14 St. Julia st. St. Lewis'.
 Cline, Patrick, policeman, 3 D'Artigny st. St. Lewis'.
 CLINT, J. H., lumber merchant, 66 St. Paul st. L. T.,
 house 16 Rampart st. U. T.
 Gloss, Thomas, painter, 15½ Grant st. St. Roch sub.
 Clouet, François, carter, 20 Richardson st. St. Roch's.
 Clouet, Germain, carter, Napoleon st. St. Sauveur.
 Clouet, Mrs. Chs., laundress, 59 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Clouet, Philippe, trader, 77 King st. St. Roch sub.
 Cloutier, Calixte, laborer, Parent st. St. Sauveur.

C

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

- ch's.
L.T.
arch,
- Cloutier, Célestin, ship carpenter, 50 Richardson st. St. Roch sub.
- Cloutier, Charles, joiner, 75 Scott st. St. Lewis sub.
- Cloutier, Chas., boatman, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Cloutier, Edouard, grocer, corner Napoleon and Victoria sts. St. Sauveur.
- L.T.
wis'.
- Cloutier, Edouard, sawyer, 120 Richardson st. St. Rh's.
- Cloutier, Edouard, trader, 6 Ramsay st. L. T.
- Cloutier, Flavien, sailor, 72 Queen st. St. Roch sub.
- ub.
wis'.
- Cloutier, Frs., sawyer, 126 St. François st. St. Roch sub.
- Cloutier, Frs.-X., blacksmith, St. Ann st. St. Sauveur.
- Cloutier, George, printer, 13 St. Eustache st. St. John's.
- Cloutier, Hypolite, trader, 8½ Queen st. St. Roch sub.
- wis'.
- Cloutier, Jean-Bte., ship carpenter, 56½ Richmond st. St. John sub.
- vis'.
- Cloutier, Jean-Bte., teacher, 13 St. Ann st. St. Roch's.
- h's.
- Cloutier, Jean, blacksmith, 35 Commissioners st. St. Roch sub.
- St.
- Cloutier, Jean, boatman, Felix st. St. Sauveur.
- Cloutier, Jean, joiner, corner St. Amable and Scott sts. St. Lewis sub.
- n's.
- Cloutier, Jean, laborer, 5 Burton st. St. Lewis sub.
- Cloutier, Jean, sawyer, 99 Queen st. St. Roch sub.
- ris'.
- Cloutier, Jean, ship carpenter, 9 Smith st. St. Roch's.
- Cloutier, Joseph, butcher, 16 Arago st. St. Roch sub.
- h's.
- Cloutier, Joseph, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
- r.
- Cloutier, Jules, cabinetmaker, 20 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- ub.
- Cloutier, Louis, ship carpenter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- b.
- Cloutier, Miss Geneviève, seamstress, 131 St. John st. without.
- ;
- T.,
- Cloutier, Mrs. Antoine, 132 D'Aiguillon st. St. John's.
- Cloutier, Mrs. Cyfroi, 80 King st. St. Roch sub.
- s.
- Cloutier, Pierre, laborer, St. Ann st. St. Sauveur.
- Cloutier, Pierre, ship carpenter, 16 Alfred st. St. Roch's.
- vis'.
- Cloutier, Prisque, tanner, 107 St. Valier st. St. Roch's.
- Cloutier, Vincelas, trader, 8 Queen st. St. Roch sub.
- Clusio, Augustin, mason, 33 King st. St. Roch sub.

Clusio, Charles, ship carpenter, 7 St. Ann st. St. Roch's.	
Clusio, Etienne, carpenter, St. Valier st. St. Sauveur.	Co
Clusio, Mrs. Athanase, St. Valier st. St. Sauveur.	Co
Cluny, Lawr., shoemaker, 39 St. Eustache st. St. Lewis'.	
Coad, Thomas, messenger, Colomb st. St. Sauveur.	Co
Coates, Henry, servant, 1 St. Margaret st. St. Roch's.	Co
Cobell, John, blacksmith, 45 St. Paul st. L. T.	Co
Coburn, Emman., bookbinder, 27½ Richelieu st. St. Jhn's.	Co
Cochrane, Thomas, shoemaker, 63 St. Paul st. L. T.	Co
Cockburn, Henry, 37 D'Artigny st. St. Lewis sub.	Co
Coddy, Edward, housekeeper, corner Mount Carmel and Haldimand sts. U. T.	Co
Coddy, Garret, laborer, 151 Champlain st. L. T.	Co
Coddy, Mrs. William, laundress, 8 Canoterie hill, L. T.	Co
Codville, Hilary, 96 St. John st. without.	Co
Coffey, Mrs. Robert, corner St. Paul and Sault au Mate- lot sts. L. T.	Co
Cokely, Edward, laborer, rear 197 Champlain st. L. T.	Co
Coker, Chas. R., surveyor to Lloyd's Register of British and foreign shipping, 155 St. John st. without.	Co
Colback, John, laborer, corner Signai and Colomb sts. St. Sauveur.	Co
Cole, Benj., auctioneer, 13 and 14 St Stanislas st. U.T.	Colt
Cole, Charles, laborer, 49½ St. Margaret st. St. Roch's.	Colv
COLE, WILLIAM, paper warehouse, 38 St. Paul st. L.T.	Com
Coleman, Dennis, carter, 24 St. Croix st. St. Lewis sub.	Com
Coleman, Geo., mason, rear 7 Nouvelle st. St. Lewis'.	
Coleman, John, laborer, 7 Burton st. St. Lewis sub.	Com
Coleman, John, tailor, 12 Arthur st. L. T.	
Coleman, Matthew, laborer, 36½ St. Julia st. St. Lewis'.	COM
Coleman, Mrs. Dennis, 26½ St. Croix st. St. Lewis sub.	
Coleman, Patrick, laborer, 339 Champlain st. L. T.	
Coleman, Patrick, laborer, 17½ Nouvelle st. St. Lewis'.	COM
COLFER, GEORGE W., advocate, 18 St. Lewis st. U.T.	
Colfer, Mrs. Charles, 18 St. Lewis st. U. T.	
Colin, Charles, blacksmith, Demers st. St. Sauveur.	Cond
Collard, André, joiner, rear 33½ St. Joachim st. St. L's.	Cond
Colley, Geo., custom house, 21 D'Artigny st. St. Lewis'.	Cond
Collins, Andrew, laborer, 67 Artillery st. St. Lewis sub.	Cond

- Collins, James, laborer, 170½ Champlain st. L. T.
 Collins, John, bureau of agriculture, 88 St. Valier st.
 St. Roch sub.
 Collins, John, cooper, 25 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Collins, John, laborer, Signai st. St. Sauveur.
 Collins, John, laborer, 33 St. Paul st. L. T.
 Collins, Lewis, carpenter, 33 Lachevrotière st. St. L's.
 Collins, Michael, tavern, 46 St. Lewis st. U. T.
 Collins, Mrs. Jas., trader, 30 Little Champlain st. L. T.
 Collins, Patk., laborer, 17 Commissioners st. St. Roch's.
 Collins, Timothy, servant, 20 St. Julia st. St. Lewis'.
 Collins, William, carter, 1 St. Margaret st. St. Lewis'.
 Collins, Wm. E., crown lands, 75½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Collins, Wm., crown lands, 4 St. Olivier st. St. John's.
 Colonial Life Assurance Company, A. J. Maxham,
 agent, 3 St. Peter st. L. T.
 Collopy, Patk., laborer, 4 Prince Edward st. St. Roch's.
 Colquhoun, Walter, teacher, 38 St. John st. without.
 Colson, Mrs. James, 4 C. G. Stewart st. St. Lewis sub.
 Colston, J., commissariat storekeeper, 19 Little St.
 Ann st. U. T.
 Colton, Martin, laborer, 92 Richardson st. St. Roch sub.
 Colville, James, flour dealer, 23 St. John st. without.
 Commissariat bakery, 19 Little St. Ann st. U. T.
 Commissariat Fuel Yard, Thomas Trumble, assistant
 storekeeper, Palace place, St. Paul st. L. T.
 Commissariat Office, H. W. W. Plant, assistant commis-
 sary general, 9 St. Lewis st. U. T.
 COMMISSION OF CODIFICATION OF LAWS, Jos.
 U. Beaudry and Ths. McCord, secretaries, 19 St.
 Lewis st. U. T.
 COMMISSION OF ENQUIRIES ON SEIGNIORIAL
 RIGHTS, corner Haldimand and Mount Carmel
 sts. U. T.
 Condon, James, laborer, 135 Champlain st. L. T.
 Condon, Jas., custom house, 42½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Condon, John, laborer, 11 Sault au Matelot st. L. T.
 Condon, Maurice, laborer, 215 Champlain st. L. T.
 Condon, Rich., shoemaker, 31 Little Champlain st. L. T.

- Condrick, James, laborer, 13 St. Croix st. St. Lewis'.
 Condrick, John, carter, 13 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Congreganist Church, Roman Catholic, rev. P. Point,
 superior, corner Dauphine and D'Auteuil sts. U. T.
 Congreganist Church, Roman Catholic, corner St. Jo-
 seph and St. François sts. St. Roch sub.
 Congregational Church, rev. H. D. Powis, minister,
 corner St. Helen and Palace sts. U. T.
 Congregational Nuns' School, corner St. François and
 St. Joseph sts. St. Roch sub.
 Congregational Nuns' School, Massue st. St. Sauveur.
 Conlan, Mrs. William, 16 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Connell, Daniel, stevedore, 111 Champlain st. L. T.
 Connell, Mrs. James, laundress, 8 Canoterie hill, L. T.
 Connell, Mrs. Michael, 7 Fleurie st. St. Roch sub.
 Conners, Elias, moulder, 57½ Champlain st. L. T.
 Conners, Patrick, laborer, 16 St. Croix st. St. Lewis'.
 Connolly, Dominique, corner Sauvageau and Metcalfe
 sts. St. Sauveur.
 Connolly, Edw., shoemaker, 18½ St. François st. St.
 Roch's.
 Connolly, John, 17th regt., 12 Rampart st. U. T.
 Connolly, John, laborer, 125 Champlain st. L. T.
 CONNOLLY, M. & CO., flour and provision merchants,
 Hunt's wharf, L. T.
 Connolly, Michael, of M. Connolly & Co., 9 D'Auteuil
 st. U. T.
 Connolly, Miss Mary, milliner, 13 Couillard st. U. T.
 Connolly, Mrs. John, trader, 10 St. James st. L. T.
 Connolly, Mrs. Thomas, 13 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Connolly, Mrs. T., restaurant, 5 Dalhousie st. L. T.
 Connolly, Owen, laborer, rear 37 Coteau st. St. John's.
 Connolly, Patrick, laborer, 17 Artillery st. St. Lewis'.
 Connolly, Thos., custom house, 1 St. Julia st. St. Lewis'.
 Connor, James, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
 Connor, John, custom house, 29 D'Artigny st. St. Lws'.
 Connor, Michael, laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
 Conroy, Michael, laborer, 71 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Connor, Mrs. Dan., trader, 44 Little Champlain st. L.T.

- Conroy, Thomas, laborer, 9 Canoterie hill, L. T.
 Conseiller, Charles, roofer, foot Caron st. St. Roch sub.
 Conseiller, Paul, carter, Signaï st. St. Sauveur.
 Considine, Patrick, carter, 24 St. Croix st. St. Lewis'.
 Consigny, Nicolas, blacksmith, 26½ St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Constantin, Alph., grocer, 25 Richmond st. St. John's.
 Constantin, Antoine, painter, 3 St. Claire st. St. John's.
 Constantin, Edouard, grocer, corner Bagot and Victoria sts. St. Sauveur.
 Constantin, J.-Bte., trader, 35 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Constantin, Louis, grocer, 16 Déligny st. St. John sub.
 Contant, Théodore, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Convent of the Ursulines, Donnacona st. U. T.
 Convey, John, trader, 10 Sault au Matelot st. L. T.
 CONVEY, WILLIAM, grocer, 1 St. Paul st. L. T.
 Conway, John, butcher, 46 St. Valier st. St. Roch sub.
 Conway, Wm., shoemaker, 21 Little Champlain st. L. T.
 Cook, George, bricklayer, 3 Arsenal st. U. T.
 Cook, George, jun., gunsmith, Signaï st. St. Sauveur.
 Cook, George, sen., gunsmith, 16 Craig st. St. Roch sub., house Signaï st. St. Sauveur.
 Cook, John, carter, 15 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Cook, Mrs. Robert, 19½ St Michael st. St. Lewis sub.
 Cook, Patrick, laborer, 39½ St. Valier st. St. Roch sub.
 Cook, rev. John, D.D., minister of St. Andrew's church of Scotland, rear of church, St. Ann st. U. T.
 Cook, Wm., royal artillery, 5 Arsenal st. U. T.
 Cooke, Peter, blacksmith, 346 Champlain st. L. T.
 Coolican, James, hotel, 71 St. Paul st. L. T.
 COOMBE, T., & CO., booksellers and stationers, 14 St. John st. U. T.
 Coombe, Thomas, of T. Coombe & Co., corner Laval and St. Monique sts. U. T.
 Cooney, Michael, laborer, 225 Champlain st. L. T.
 Cooper, John, grocer, 183 Champlain st. L. T.
 Cooper, Mrs. George, Boisseau st. St. Sauveur.
 Cooper, Mrs. John, 1½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Cooper, Thomas, clerk, 27 Artillery st. St. Lewis sub.

- Cooper, Thomas, laborer, 193½ Champlain st. L. T. Cosg
 Cooper, William, wharfinger, 34 St. Paul st. L. T. Coss
 Coote, John, engineer, 10 St. Amable st. St. Lewis sub. Cost
 Copeman, Jas., confectioner, 4 Richelieu st. St. John's. Cost
 Corbin, Joseph, carpenter, 29 Nouvelle st. St. Lewis'. Cost
 Corbin, Joseph, joiner, 29 Nouvelle st. St. Lewis sub. Côté
 Corbin, Mrs. François, 5½ St. James st. St. Lewis sub. Côté
 Corbin, Pierre, joiner, 115 King st. St. Roch sub. Côté
 Corby, Thos., boarding house, 186½ Champlain st. L. T. Côté
 Corcoran, Cornelius, water police, 6 Little Champlain Côté
 L. T. stairs. Côté
 Corcoran, James, laborer, rear 197 Champlain st. L. T. Côté
 Corcoran, Mrs. John, 10 St. Julia st. St. Lewis sub. 7
 Coriveau, Anselme, painter, 90 St. Olivier st. St. John's. Côté
 Coriveau, Benjamin, 11 Couillard st. U. T. Côté
 Coriveau, Etienne, grocer, St. Valier st. St. Sauveur. Côté
 Coriveau, Frs.-X., pilot, 87 Desfossés st. St. Roch sub. Côté
 Coriveau, Magloire, carpenter, 10 St. Nicholas st. L. T. Côté
 Coriveau, Miss Flavie, seamstress, 4 Palace st. U. T. COTE
 Coriveau, Mrs. Alexandre, 62 St. Olivier st. St. John's. Côté
 Coriveau, Mrs. Joseph, rear 2 St. Antoine st. St. Roch's. Côté
 Coriveau, Mrs. Pascal, 142 Queen st. St. Roch sub. Côté
 Coriveau, Pascal, trader, 51 St. François st. St. Roch's. Côté
 Corneau, Chas., ship carpenter, 3 Stewart st. St. Roch's. Côté
 Corneau, Frs.-X., joiner, 21 Smith st. St. Roch sub. Côté
 Corneau, J.-Bte., laborer, 11 Stewart st. St. Roch sub. Côté
 Corneau, Mrs. Pierre, 9 Smith st. St. Roch sub. Côté
 Corneil, Caleb, shoemaker, 38½ St. Julia st. St. Lewis'. Côté
 Corneil, Charles, saddler, 18 St. John st. U. T. Côté
 Corneil, Christop., printer, 33½ St. Joachim st. St. L's. L
 CORNEIL, SAMUEL, house and sign painter, interior Côté
 decorator and importer of paper hangings, 40, Côté
 house 44 St. John st. U. T. Côté
 Corporation Workshop, John Lee, superintendent, Pa- Côté
 lace market place, L. T. Côté
 Corrigan, James, clerk, 32 St. Joachim st. St. Lewis'. Côté
 Corrigan, Michael, laborer, 11 Sault au Matelot st. L. T. Côté
 Corrigan, Miss Catherine, dressmaker, 14 St. Augustin Côté
 st St. Lewis sub. St

- Cosgrove, John, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
 Coss, Thos., mason, 79 St. François st. St. Roch sub.
 Costin, Daniel, boatman, 12 Bélair st. St. Roch sub.
 Costolow, George, joiner, 65 St. Olivier st. St. John's.
 Costolow, Michael, laborer, 22½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Côté Abraham, carter, 53 Scott st. St. Lewis sub.
 Côté, A. Elzéar, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
 Côté, Antoine, agent, 4 Bélair st. St. Roch sub.
 Côté, Ant., trader, 11 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Côté, Auguste, engineer, 17½ Henderson st. L. T.
 Côté, Augustin, grocer, Bayard st. St. Sauveur.
 Côté, Augustin, proprietor of "Le Journal de Québec,"
 7 block Notre Dame, Rampart, U. T.
 Côté, Basile, sawyer, Metcalfé st. St. Sauveur.
 Côté, Boniface, joiner, 96 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Côté, Célestin, sailor, 11 St. James st. St. Roch sub.
 Côté, Charles, mason, 25 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Côté, Chas., of Côté & Couture, 29 Crown st. St. Roch's.
 COTE & COUTURE, dry goods, 29 Crown st. St. Roch's.
 Côté, Denis, wheelwright, 12 Latourelle st. St. John's.
 Côté, Edouard, carter, 134 Richelieu st. St. John sub.
 Côté, Fabien, laborer, 92 Richelieu st. St. John sub.
 Côté, Félix, laborer, 54 Richelieu st. St. John sub.
 Côté, Ferdinand, dry goods, 32½ Craig st. St. Roch sub.
 Côté, François, joiner, 70 Queen st. St. Roch sub.
 Côté, François, laborer, 73 Latourelle st. St. John sub.
 Côté, François, miner, 49 Scott st. St. Lewis sub.
 Côté, Frs., blacksmith, 104 Richardson st. St. Roch's.
 Côté, Gaspard, ship carpenter, 2½ Lachevrotière st. St.
 Lewis sub.
 Côté, Isaïe, joiner, 4 Abraham hill, St. Roch sub.
 Côté, J.-Bte., carver, 132 St. Valier st. St. Roch sub.
 Côté, J.-Bte., jun., laborer, Albert st. St. Sauveur.
 Côté., J.-Bte., sen., sawyer, Albert st. St. Sauveur.
 Côté, Jean, joiner, 2 Berthelot st. St. Lewis sub.
 Côté, Jean, joiner, 18 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Côté, Jean, wheelwright, 3 Richmond st. St. John sub.
 Côté, Jean-Bte., trader, corner Colomb and Victoria sts.
 St. Sauveur.

- ub.
wis'.
sub.
- Côté, Téléspore, blacksmith, 51 Scott st. St. Lewis'.
Côté, Zacharie, pilot, 26 Little Sault au Matelot st. L.T.
Cotnam, Jonat., shoemaker, 2 Prince Edward st. St. Rh's.
Cotnam, Wm., carpenter, 25½ Richardson st. St. Roch's.
Cotnam, Wm., ship builder, 38 St. François st. St. Roch's.
Cotterell, William, laborer, 178 Champlain st. L. T.
Cotton, Henry, governor-general secretary's office, 108
St. John st. without.
- h sub.
L. T.
hout.
sub.
L. T.,
- Couet, Adolphe, joiner, 47 Latourelle st. St. John sub.
Couet, Jacques, sailor, 49½ Prince Edward st. St. Roch's.
Coughan, Michael, tailor, 10 Little Champlain st. L.T.
Coughlan, L.H., cabinetmaker, 10 St. George st. St. Jn's.
Coughlan, Matthew, boilermaker, 5 St. Charles st. L.T.
Couillard, Edouard, carter, 10 Bélair st. St. Roch sub.
Couillard, Philippe, pilot, 46 Sault au Matelot st. L.T.
Coulombe, Didier, clerk, 37½ Scott st. St. Lewis sub.
Coulombe, Fabien, flour dealer, corner Notre Dame st.
and Champlain market place, L. T.
- b.
ub.
5 St.
- Coulombe, Frs., blacksmith, 119 Richardson st. St. Roch's.
Coulombe, Jos., joiner, 24 Notre Dame des Anges st.
St. Roch sub.
- hn's.
out,
- Coulombe, Louis, carter, 22 Ryland st. St. Roch sub.
Coulombe, Octave, blacksmith, 144 King st. St. Roch's.
Coulter, Crawford, royal artillery, 10 Dambourges st. L.T.
Counihan, Mrs. James, tavern, 12 Cul de Sac st. L. T.
- Pa-
- COUPER, WILLIAM, naturalist, zoological artist and
entomologist, Morrin's college, corner Garden and
St. Lewis sts. U. T.
- o.
- Courchène, Joseph, carter, 94 St. Olivier st. St. John's.
Courcy, Edouard, blacksmith, 1 Turgeon st. St. Roch's.
Courcy, Edouard, shoemaker, corner Chenet and St.
Peter sts. St. Sauveur.
- R's.
b.
- COURRIER DU CANADA, (LE) tri-weekly, annual
subscription \$4; A. E. Aubry, editor; L. Brousseau,
publisher, proprietor and printer, 7 Buade st. U. T.
- urd
- COURT HOUSE, Burroughs & Fiset, prothonotaries, St.
Lewis st. U. T.
- Courtney, James, bricklayer, 18 St. James st. St. Lws'.
Courtney, James, policeman, 27 D'Artigny st. St. Lewis'.

- Crawford, Andrew, laborer, Bath near St. Paul st. L. T.
 Crawford, James S., of Gillespie, Crawford & Co., 93
 St. Paul st. L. T.
 Crawford, Mrs. Atcheson, laundress, rear 267 Champlain
 st. L. T.
 Crawford, William, coal merchant, 2 St. Antoine st.
 Gibb's wharf, house 93 St. Paul st. L. T.
 Creighton, John, laborer, 254 Champlain st. L. T.
 CREMAZIE, JACQUES, L.L.D., recorder, 6 St. Famille
 st. U. T.
 Crémazie, Joseph, 6 St. Famille st. U. T.
 Crépeau, Frs., laborer, 109 Prince Edward st. St. Roch's.
 Crépeau, Jean, laborer, 11½ St. Michael st. St. Lewis'.
 Crépeau, Louis, pilot, 38 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Crépeau, Pierre, carpenter, 105 St. Joseph st. St. Roch's.
 Crépeau, Théod., lumber merchant, 41 St. Ann st. St. R's.
 Crerar, Jas., paperhanger, 21 St. Margaret st. St. Roch's.
 Crête, Miss Marg., dry goods, Boisseau st. St. Sauveur.
 Crevier, Tousst., leather store, 7 Finlay market place, L. T.
 Crocket, Alexandre, engineer, 54 St. Joseph st. St. R's.
 Crofton, Mrs. John, 201 Champlain st. L. T.
 Crooks, John T., painter, 25½ Richelieu st. St. John sub.
 Croonstrom, John, painter, 48 St. Valier st. St. Roch's.
 Cross, Mrs. George, boarding house, 46 St. Ann st. U. T.
 Cross, Thomas, laborer, 212 Champlain st. L. T.
 Cross, William, blacksmith, 12 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Croteau, Augustin, sawyer, 104 St. Joseph st. St. Roch's.
 Croteau, Edouard, grocer, 141 St. Valier st. St. Roch's.
 Croteau, Mathias, sawyer, 65 Prince Edward st. St. R's.
 Croteau, Mrs. Frs., laundress, 24 Scott st. St. Lewis'.
 Croteau, Narcisse, shoemaker, 62 Queen st. St. Roch's.
 Croteau, Toussaint, sawyer, Ovide st. St. Sauveur.
 Crotty, Thomas, laborer, 136 King st. St. Roch sub.
 Crotty, William, laborer, Ovide st. St. Sauveur.
 Crowley, John, 17th regt., 56½ Artillery st. St. Lewis'.
 Crowley, Thomas, laborer, 310 Champlain st. L. T.
 Crow, Thomas, stevedore, St. Valier st. St. Sauveur.
 CROWN AND PEACE OFFICE, P. A. Doucet, clerk,
 Court house, St. Lewis st. U. T.

- Daigle, Chas., grocer, corner Hermine and Sauvageau
sts. St. Sauveur.
- Daigle, Edouard, public crier, 59 Arago st. St. Roch's.
- Daigle, Germain, boarding house, Champlain market
place, L. T.
- Daigle, Thomas, laborer, Boisseau st. St. Sauveur.
- Daigle, Thomas, ship carpenter, Bayard st. St. Sauveur.
- Daikers, Benj., bookkeeper, corner St. Eustache and St.
Olivier sts. St. John sub.
- Dalaine, André, roofer, 13 Alfred st. St. Roch sub.
- Dalaine, Antoine, roofer, 10 St. Geneviève st. St. John's.
- Dalaine, François, culler, 16 Déliguy st. St. John sub.
- Dalaine, Jean, laborer, 111 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Dalaine, Pierre, carpenter, 45 Richmond st. St. John's.
- DALKIN, H. S., lumber broker, Dalhousie chambers,
5 Dalhousie st. L. T., house 1 Claire Fontaine st.
St. Lewis sub.
- Dalmage, John, policeman, 67 Champlain st. L. T.
- Dalmage, Salmon, keeper of Champlain toll gate,
Champlain st. L. T.
- Dalmasse, J.-Bte., trader, 19 Commissioners st. St. R's.
- Dalmasse, Mrs. Jean-B., 35½ St. Antoine st. St. Roch's.
- Dalton, Joseph, laborer, 195 Champlain st. L. T.
- Daly & Co., ship chandlers, 38 St. Peter st. L. T.
- Daly, Dominick J., laborer, 15 Prince Edward st. St.
Roch sub.
- Daly, Garret, culler, 21 Richmond st. St. John sub.
- Daly, George, laborer, rear 191 Champlain st. L. T.
- Daly, Patrick C., huckster, 28 St. Famille st. U. T.
- Daly, Patrick J., of Daly & Co., 6 Sault au Matelot st. L. T.
- Daly, Peter, hotel, 15 St. Antoine st. L. T.
- Daly, Timothy, porter, 3 Buade st. U. T.
- DAMOUR, JEAN G., advocate, 6 St. Peter st. L. T.
- Dancause, Louis, sawyer, 7 St. James st. St. Roch sub.
- Dandolph, Antoine, laborer, 6 Ramsay st. L. T.
- Dandolph, Christophe, laborer, Sauvageau st. St. Sauv'.
- Dandurand, J.-Bte., finisher, 33 St. Margaret st. St.
Roch sub.
- Dandy, David, 4 Artillery st. St. Lewis sub.

Daniel, Félix, ship carpenter, 24 St. Helen st. St. Roch's.
 Daniel, Jacques, trader, 154 St. Valier st. St. Roch's.
 Daniel, Narc., cabinetmaker, 24 St. Helen st. St. Roch's.
 Daniel, William, boarding house, 45 St. Peter st. L. T.
 Danis, Joseph, laborer, 49 Richmond st. St. John sub.
 Darby, Mrs. John, 9 Little Champlain st. L. T.
 Darbyson, Thomas, stevedore, 47 Fleurie st. St. Roch's.
 Darbyson, Wm., laborer, 36 Fleurie st. St. Roch sub.
 Dargis, Joseph, sawyer, 129 Queen st. St. Roch sub.
 DARLINGTON, JOHN, merchant tailor and clothier,
 corner Fort and Buade sts. U. T.
 Darnley, Chs., drill instructor, 61½ Artillery st. St. Lewis'.
 Darveau, Frs., cabinet maker, 2 Abraham hill, St. Roch's.
 Darveau, Jacques, grocer, 2½ Abraham hill, St. Roch's.
 Darveau, Jean, painter, 3 St. Michael st. St. Lewis sub.
 DARVEAU, JOSEPH, printer, 8½ Mountain hill, L. T.,
 house 25½ St. Olivier st. St. John sub.
 Darveau, Louis, mason, 78 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Darveau, Louis M., notary public, editor and co-pro-
 prietor of "La Réforme," 12 St. Nicholas st. L. T.
 Darveau, Mrs. Grégoire, 19 St. John st. without.
 Darveau, Mrs. Jean-Bte., 68 D'Aiguillon st. St. John's.
 Darveau, Théop., butcher, 162 St. Valier st. St. Roch's.
 Dassylva, Antoine, joiner, 35 St. Antoine st. St. Roch's.
 Dassylva, Antoine, jun., shoemaker, 37 St. Gabriel st.
 St. Roch sub.
 Dassylva, Antoine, sen., shoemaker, 35 St. Gabriel st.
 St. Roch sub.
 Dassylva, Domin., joiner, 38½ Commissioners st. St. Rh's.
 Dassylva, Dominique, joiner, 84 Queen st. St. Roch sub.
 Dassylva, Mrs. Dominique, 106 St. Joseph st. St. Roch's.
 Dassylva, Philippe, joiner, 69 St. François st. St. Roch's.
 Dassylva, Pierre, 50 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Dassylva, Pierre, roofer, 61 St. François st. St. Roch's.
 Dassylva, Pierre, roofer, 31½ Craig st. St. Roch sub.
 Dassylva, Pierre V., joiner, 50½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Dassylva, Polycarpe, grocer, 89 Desfossés st. St. Roch's.
 Dassylva, Pre., cabinet maker, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Dassylva, Thos., laborer, 128 St. François st. St. Roch's.

Dastc
 Dastc
 Dauv
 Davic
 David
 David
 David
 s
 David
 David
 Davis
 Davis
 Davis
 Davis
 Davis
 L
 Davis,
 1
 Davis,
 Davis,
 C
 Davisc
 Davisc
 DAWL
 L
 Dawe,
 Dawsc
 Dawsc
 L
 Dawsc
 Dawsc
 Dawsc
 Daxon
 Day, J
 Day, V
 Day, V
 Dayse
 De Bon

- Dastous, Charles, trader, 32½ Dorchester st. St. Roch's.
 Dastous, Louis, boarding house, 3 Des Sœurs st. L. T.
 Dauville, Jean-Bte., boatman, 305 Champlain st. L. T.
 Davidson, David, painter, 19 St. Joseph st. St. Roch's.
 Davidson, John, baker, 82½ Fleurie st. St. Roch sub.
 Davidson, Mrs. James, 23 St. Roch st. St. Roch sub.
 Davidson, Mrs. John, post office house keeper, 3 Buade
 st. U. T.
 Davidson, Thomas, 32 Fleurie st. St. Roch sub.
 Davidson, Thomas, clerk, 63 Artillery st. St. Lewis sub.
 Davis, capt. William, 3 St. Nicholas st. L. T.
 Davis, James, butcher, 137 Champlain st. L. T.
 Davis, John, ship carpenter, 8 St. Margaret st. St. Roch's.
 Davis, John, upholsterer, 61½ St. Valier st. St. Roch's.
 Davis, Nathaniel, shoemaker, 19 Scott st. St. Lewis sub.
 Davis, Richard, city missioner, 26 St. Augustin st. St.
 Lewis sub.
 Davis, Thomas, shoemaker, 40 St. John st. U. T., house
 11 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Davis, Thos., confectioner, 15½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Davis, William, confectioner, corner St. François and
 Church sts. St. Roch's.
 Davison, Robt., boilermaker, 27 St. Ann st. St. Roch's.
 Davison, Wm., laborer, 52½ Artillery st. St. Lewis sub.
 DAWE & JARVIS, sail makers, sail loft, 7 Arthur st.
 L. T.
 Dawe, John, of Dawe & Jarvis, 13 St. Antoine st. L. T.
 Dawson, James, carter, Bath near St. Paul st. L. T.
 Dawson, John T., of Middleton & Dawson, corner St.
 Lewis and St. Ursule sts. U. T.
 Dawson, Mrs. John, laundress, 63 St. Paul st. L. T.
 Dawson, Samuel J., ship smith, 126 Champlain st. L. T.
 Dawson, Wm., laborer, 54 Artillery st. St. Lewis sub.
 Daxon, Michael, laborer, 19 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Day, John, stevedore, 54 Champlain st. L. T.
 Day, William, porter, 3 Anderson st. St. Roch sub.
 Day, Wm., joiner, 3½ St. Augustin st. St. John sub.
 Dayseman, Patk., ship carpenter, 317 Champlain st. L. T.
 De Bourbon, Achille, painter, Felix st. St. Sauveur.

- Defoy, Louis, carter, 26 Latourelle st. St. John sub.
 Defoy, Mrs. François, 5 St. Geneviève st. Cape.
 Degauche, Honoré, carpenter, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dégourdelles, J.-Bte., rigger, 49 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Degrâce, George, joiner, 113 Richardson st. St. Roch's.
 Degrâce, Raphaël, trader, 113 Richardson st. St. Roch's.
 Deguise, Charles, joiner, 92 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Deguise, Frs., laborer, 3 Plessis st. St. Lewis sub.
 Deguise, Jacq., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauv'ur.
 Deguise, Jean, laborer, 11 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Deguise, Joseph, gingerbeer maker, Albert st. St. Sauv'.
 Deguise, Joseph M., boatman, Albert st. St. Sauveur.
 Deguise, Mrs. François, 3 Plessis st. St. Lewis sub.
 Deguise, Mrs. Olivier, 29 Latourelle st. St. John sub.
 Deguise, Pierre, of Deguise & Roy, 47 Craig st. St. Roch's.
 Deguise & Roy, dry goods, 47 Craig st. St. Roch sub.
 Delâge, Charles, laborer, 10 Octave st. St. Roch's.
 Delâge, Ignace, baker, corner Napoleon and Albert sts. St. Sauveur.
 Delâge, Jean-Bte., notary, 15 Craig st. St. Roch sub.
 Delâge, Jérôme, laborer, 297 Champlain st. L. T.
 Dehey, Michael, laborer, 115 Champlain st. L. T.
 Delamare, Bruno, butcher, 26 St. Dominique st. St. Roch's.
 Delamare, J.-Bte., laborer, 26 Commissioners st. St. Rh's.
 Delamare, Sam., merchant, 15 St. Geneviève st. Cape.
 Delaney, James, butcher, Colomb st. St. Sauveur.
 Delaney, John, hotel 6, dry goods 10, Garden st. U. T.
 Delaney, Michael, timber tower, 339 Champlain st. L. T.
 Delaney, Mrs. Michael, 194½ Champlain st. L. T.
 Delaney, Patrick, laborer, 133 Champlain st. L. T.
 Delho, Wm., stevedore, 55½ Artillery st. St. Lewis sub.
 Delisle, Alexis, laborer, 101 St. Olivier st. St. John sub.
 Delisle, Charles, carter, 65 Richelieu st. St. John sub.
 Delisle, Cyrille, milkman, 10 Sutherland st. St. John's.
 Delisle, Frs., shoemaker, 28½ Richmond st. St. John's.
 Delisle, Geo., ship carpenter, 40 St. Olivier st. St. John's.
 Delisle, Jos., shoemaker, 57 St. Olivier st. St. John sub.
 Delisle, Louis, carter, 81 Richelieu st. St. John sub.

- Denis, Michel, carter, 88 St. John st. without.
 Denis, Michel, laborer, 11 Jérôme st. St. Roch sub.
 Denis, Philippe, milkman, corner Sauvageau and Bois-
 seau sts. St. Sauveur.
 DENISS, DANIEL J., grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 DENISS, PETER, grocer, 59½ St. Peter st. L. T., house
 15 St. George st. U. T.
 Deniss, Thomas P., clerk, 18 Notre Dame st. L. T.
 Dennery, Jas., boatman, rear 12 Little Champlain st. L. T.
 Denoon, George, bookkeeper, 77½ St. John st. without.
 Denoon, Wm., clerk, 1 St. Augustin st. St. John sub.
 Dépaty, Adolphe, stonecutter, 28 St. Geneviève st. St.
 Lewis sub.
 Dépaty, Narc., potash maker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Pepins, Antoine, laborer, 3 St. Claire st. St. John sub.
 DEPOT OF MODELS AND INVENTIONS, N. F.
 Boissonnault, keeper, 26 St. Ann st. U. T.
 Derbishire, Mrs. Stewart, head St. John st. without, near
 toll gate.
 Dereen, Wm., laborer, 12 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Dermody, Edward, laborer, 228 Champlain st. L. T.
 Déroche, Appol., laborer, 5 St. Michael st. St. Lewis'.
 DEROCHE, CHARLES, joiner and undertaker, 10 St.
 Stanislas st. U. T.
 Déroche, Charles, laborer, 6½ Artillery st. St. Lewis'.
 Déroche, François, joiner, 77 Latourelle st. St. John's.
 Déroche, George, joiner, 70 St. Olivier st. St. John's.
 Déroche, J.-Bte., joiner, 64½ Richelieu st. St. John's.
 Déroche, Joseph, milkman, corner Albert and Metcalfe.
 sts. St. Sauveur.
 Déroche, Joseph, printer, 12 St. Geneviève st. St. John's.
 Déroche, Ludg., shoemaker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Déroche, Mrs. Ignace, 9 St. Olivier st. St. John sub.
 Déroche, Narc., cabinetmaker, 44 St. John st. without.
 Déroche, Néré, laborer, 30 Artillery st. St. Lewis sub.
 Déroche, Philippe, joiner, 19 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Déroche, Théophile, shoemaker, 12 Scott st. St. Lewis'.
 Déroche, Yves, milkman, 34 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Derome, Antoine, painter, 4 Caron st. St. Roch sub.

- Derouin, Pierre, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Derouin, Pierre, laborer, 21½ St. Olivier st. St. John's.
 Derouin, Prudent, laborer, 149 King st. St. Roch sub.
 Derousselle, François, hotel, 21 Henderson st. L. T.
 Déry, Antoine, carter, 26 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Déry, Camille, hotel, 31 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Déry, Charles, caulker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Déry, Edouard, carter, 37 Coteau st. St. John sub.
 Déry, François, carter, 5 Déhigny st. St. John sub.
 Déry, Frs.-X., tinsmith, 9 St. George st. St. John sub.
 Déry, Jean, carter, 119 St. John st. without.
 DERY, JEAN, hotelkeeper, Champlain market place,
 house 47 St. Peter st. L. T.
 Déry, Jean, shipcarpenter, 59 Richardson st. St. Roch's.
 Déry, Jean, shoemaker, 12 St. Helen st. St. Roch's.
 Déry, Joseph, grocer, 37½ Craig st. St. Roch sub.
 Déry, Joseph, laborer, 12 Alfred st. St. Roch sub.
 Déry, Louis, joiner, 46 Artillery st. St. Lewis sub.
 Déry, Louis, painter, 70½ St. John st. without.
 Déry, Michel, driver, 88½ Fleurie st. St. Roch sub.
 Déry, Mrs. Thomas, Arthémise st. St. Sauveur.
 Déry, P. Célestin, saddler, 24½ St. George st. St. John's.
 Déry, Pierre, carter, 45½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Déry, Raphaël, joiner, 30 Richelieu st. St. John sub.
 Déry, Thomas, tavern, 19 Henderson st. L. T.
 Déry, Thomas, trader, 53 Scott st. St. Lewis sub.
 Désautels, Ant., carpenter, St. Valier st. St. Sauveur.
 DESBARATS & CAMERON, Queen's printer, corner
 St. Ann and Garden sts. U. T.
 Desbarats, George E., LL. D., B.A., of G. & G. E.
 Desbarats, corner St. Amable and St. Augustin
 sts. St. Lewis sub.
 DESBARATS, G. & G. E., general printers, stationers,
 bookbinders, &c., corner St. Ann and Garden sts.
 U. T.
 Desbarats, George, sen., of Desbarats & Cameron, and
 G. & G. E. Desbarats, 22 D'Auteuil st. U. T.
 Deschamps, Jos., Edmond, agent to Richelieu Compa-
 ny, Napoleon wharf, L. T., house 78 St. Joseph st.
 St. Roch sub.

- Dickson, George, restaurant, 18 Cul de Sac st. L. T.
 Dickson, James, clerk, 32 St. Ann st. St. Roch sub.
 Dickson, James, laborer, 143 Champlain st. L. T.
 Dickson, Joseph, 66½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Dickson, Jos., laborer, 13 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Dignan, Patrick, laborer, 282 Champlain st. L. T.
 Dignard, Louis, shoemaker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Dignard, Philippe, joiner, St. Ours st. St. Sauveur.
 Dignard, Pierre, shoemaker, St. Ann st. St. Sauveur.
 Dilhot, André, joiner, 64 Queen st. St. Roch sub.
 Dilhot, Miss Adele, seamstress, 54 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Dilhot, Noël, joiner, 21 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Dilhot, Pierre, joiner, 73 St. François st. St. Roch sub.
 Dinan, Patrick, laborer, 123 Champlain st. L. T.
 Dinelle, Edo., ship carpenter, 59 Artillery st. St. Lewis'.
 Dinelle, Honoré, ship carpenter, 42½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
 DINNING, HENRY, & CO., ship builders, dock proprietors and repairers, Cape Cove and Diamond Harbor, 402 Champlain st. L. T.
 Dinning, Henry, of H. Dinning & Co., 38 Grand Allée, St. Lewis road.
 DINNING, JAMES, victualler, corner St. Antoine and St. Peter sts. L. T., house 5 Palace st. U. T.
 Dinning, Wm., of W. H. Baldwin & Co., corner Des Grisons and Mount Carmel sts. U. T.
 Dinning, William, trader, 8 Ramsay st. L. T.
 Dion, Adéris, sailor, Napoleon wharf, L. T.
 Dion, Antoine, caulker, 104 Queen st. St. Roch sub.
 Dion, Arthur, of Dion & Dubeau, 27 Crown st. St. Roch's.
 Dion, Augustin, carter, 81 Latourelle st. St. John sub.
 Dion, Augustin, ship carpenter, 89 Queen st. St. Roch's.
 Dion, Basile, caulker, 152 King st. St. Roch sub.
 Dion, Charles, teacher, 72 St. Joseph st. St. Roch sub.
 DION, CHRYSOSTÔME, leather store, 45 St. Peter st. L. T., house 25 St. Joachim st. U. T.
 Dion, Clovis, sawyer, 12 Octave st. St. Roch sub.
 Dion, David, baker, 1 Church st. St. Roch sub.

DION & DUBEAU, grocers, 27 Crown st. St. Roch sub.	Dion
Dion, Edouard, shoemaker, 1 St. Geneviève st. St. John's.	Dior
Dion, Etienne, blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.	Dior
Dion, François, ship carpenter, 7 Craig st. St. Roch's.	Dior
Dion, Frs.-X., ship carpenter, 56 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.	Dior
Dion, George, jeweller, 16 Mountain hill, L. T.	Dion
Dion, Jacques, carter, 19 Queen st. St. Roch sub.	Dion
Dion, Jacques, laborer, Arago st. St. Sauveur.	Dixo
Dion, Jacques, rigger, 309 Champlain st. L. T.	Dobb
Dion, Jacques, sausage maker, St. Ours st. St. Sauveur.	DOB
Dion, Jean-Bte., pilot, 9 St. Margaret st. St. Roch sub.	
Dion, Jean-Bte., ship builder, 70 Desfossés st. St. Roch's.	1
Dion, Jean, 44 St. Margaret st. St. Roch sub.	Dobs
Dion, Jean, joiner, 158 King st. St. Roch sub.	Dodd
Dion, Jean, laborer, 24 King st. St. Roch sub.	Dodd
Dion, Jean, laborer, corner Arago and Sauvageau sts. St. Sauveur.	Dodd
Dion, Jean, pilot, 8 Little Champlain st. L. T.	t
Dion, Jean, ship carpenter, 72 Queen st. St. Roch sub.	Dodd
Dion Joachim, carter, 42 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.	Dohe
Dion, Joseph, baker, 58 Desfossés st. St. Roch sub.	Dohe
Dion, Joseph, boatman, 35 Desfossés st. St. Roch sub.	S
Dion, Joseph, carter, 7 Nelson st. St. Roch sub.	Dohe
Dion, Joseph, dry goods, 16 Mountain hill, L. T.	Dohe
Dion, Joseph, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.	Dohe
Dion, Joseph, laborer, 129 King st. St. Roch sub.	Dohe
Dion, Joseph, ship carpenter, 11 Colomb st. St. Roch's.	Dohe
Dion, Louis, clerk, 31 Desfossés st. St. Roch sub.	Dohe
Dion, Martin, storekeeper, 64 Prince Edward st. St. R's.	S
Dion, Mrs. Edouard, 54 King st. St. Roch sub.	Doior
Dion, Mrs. François, dressmaker, 23½ St. George st. St. John sub.	Doior
Dion, Mrs. Frs.-Xavier, 54 St. John st. without.	Dolan
Dion, Mrs. Germain, 27 Richardson st. St. Roch sub.	Dolbe
Dion, Mrs. Joseph, 74 Queen st. St. Roch sub.	Dolbe
Dion, Mrs. Pierre, 26 St. George st. St. John sub.	S
Dion, Narcisse, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.	Doibe

- Dion, Nazaire, laborer, 9 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Dion, Solime, ship carpenter, 22 Dorchester st. St. Roch's.
 Dion, Thomas, cabinetmaker, St. Peter st. St. Sauveur.
 Dionne, Alexandre, blacksmith, 21½ Henderson st. L. T.
 Dionne, Augustin, carpenter, 307 Champlain st. L. T.
 Dionne, Fortuné, dry goods, 15 Mountain hill, L. T.
 Dionne, Frs., trader, 101½ Prince Edward st. St. Roch's.
 Dionne, Mrs. Jacques, 21 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Dixon, Edward, tailor, 20 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Dobbins, Patk., custom house, 7 Artillery st. St. Lewis'.
 DOBELL, RICHARD R., timber merchant, Victoria
 chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.,
 house Woodside cottage, St. Foy road.
 Dobson, John, laborer, 31 St. Paul st. L. T.
 Dodd, Edward, wharfinger, 65 Champlain st. L. T.
 Doddridge, Chs., shipwright, 5 St. Valier st. St. Roch's.
 Doddridge, Edward, moulder, 6 Grant st. St. Roch sub.
 Doddridge, Frs.-Xavier, caulker, corner Hamel and Vic-
 toria sts. St. Sauveur.
 Doddridge, Mrs. Edward, Arthémise st. St. Sauveur.
 Doherty, Cornelius, tailor, 151 Champlain st. L. T.
 Doherty, James, legislative assembly, 54 Richardson st.
 St. Roch sub.
 Doherty, John, laborer, 414 Champlain st. L. T.
 Doherty, John, laborer, 9 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Doherty, Martin, laborer, rear 147 Champlain st. L. T.
 Doherty, Patrick, carter, 65 Champlain st. L. T.
 Doherty, Patrick, gardener, 26½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Doherty, Thomas, baker, 175 Champlain st. L. T.
 Doherty, Thomas, chimney sweep, 48 St. Eustache st.
 St. Lewis sub.
 Doiron, Charles, carpenter, 262 Champlain st. L. T.
 Doiron, Noël, boatman, 2 Dorchester st. St. Roch sub.
 Dolan, Martin, shoemaker, 11 Sault au Matelot st. L. T.
 Dolan, Michael, laborer, 53 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Dolbec, Charles, carter, 75 Richelieu st. St. John sub.
 Dolbec, Edouard, clerk, corner Bagot & Albert sts. St.
 Sauveur.
 Dolbec, Henri, pilot, 21 Little Champlain st. L. T.

- Doody, Jas., coachman, 10 St. Dominique st. St. Roch's.
 Dooley, Patrick, 17th regt., 4 Ursuline st. U. T.
 Doogan, Mrs. Barnard, St. Valier st. St. Sauveur.
 Doonighan, Joseph, laborer, 12 St. Michael st. St. Lewis'.
 Doran, Edw., & Son, butchers, 8 St. Antoine st. L. T.
 Doran, Edward, jun., of E. Doran & Son, corner Queen
 and Grant sts. St. Roch sub.
 Doran, Edward, sen., of E. Doran & Son, 11 St. Antoine
 st. L. T.
 Doran, John, laborer, 55 Champlain st. L. T.
 Doran, Mrs. John, 209 Champlain st. L. T.
 Doran, Mrs. Joseph, 1 Caron st. St. Roch sub.
 Doran, Mrs. Patrick, 223 Champlain st. L. T.
 Doran, Patrick, butcher, 32 King st. St. Roch sub.
 Doran, William, butcher, 8 St. Peter st. St. Roch sub.
 Doré, Augustin, carpenter, 54 Richmond st. St. John's.
 Doré, Etienne, carpenter, 144 D'Aiguillon st. St. John's.
 Doré, Etienne, ship carpenter, 22 St. John st. without.
 Doré, François, laborer, 122 D'Aiguillon st. St. John's.
 Doré, Nazaïre, ship carpenter, 126 Richelieu st. St. John's.
 Dorion, Edouard, joiner, 75 St. François st. St. Roch's.
 Dorion, Frs.-X., joiner, 26 Richardson st. St. Roch sub.
 Dorion, Isaac, builder, 86 St. Valier st. St. Roch sub.
 Dorion, L. Eugène, clerk, corner St. Augustin and St.
 Joachim sts. St. Lewis sub.
 Dorion, Mrs. Edouard, 24 Richardson st. St. Roch sub.
 Dorion, Mrs. Isaac, 96 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Dorion, Olivier, joiner, 154 St. François st. St. Roch's.
 Dorney, Mrs. John H., Lacroix near St. Paul st. L. T.
 Dorney, Thomas, laborer, 203 Champlain st. L. T.
 Dorr, James, messenger, 1 St. François st. St. John sub.
 Dorsey, Mrs. Michael, 5 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Dorsey, Mrs. Thomas, 9 Canoterie hill, L. T.
 Dorval, Alexis, 3 Octave st. St. Roch sub.
 Dorval, Alexis, culler, 95 St. Olivier st. St. John sub.
 Dorval, Auguste, tavern, 16 Richelieu st. St. John sub.
 Dorval, Augustin, clerk, 84 Richelieu st. St. John sub.
 Dorval, George, culler, 104 Richelieu st. St. John sub.
 Dorval, Jean-Bte., laborer, 2 St. James st. St. Lewis'.

- Doyle, William, blacksmith, 209 Champlain st. L. T.
 Doyle, Wm., brewer, 26 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Doyon, Charles, moulder, 41 Queen st. St. Roch sub.
 Doyon, Edouard, rope maker, 49 Richmond st. St. John's.
 Doyon, Mrs. Jean-Bte., 4 Canoterie hill, L. T.
 Dowling, Hugh, laborer, rear 64 St. Paul st. L. T.
 Dowling, James, huckster, rear 64 St. Paul st. L. T.
 Dowling, Mrs. Philip, rear 64 St. Paul st. L. T.
 Downey, John, laborer, 272 Champlain st. L. T.
 Drapeau, David, shoemaker, 34 Richmond st. St. John's.
 Drapeau, George, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
 Drapeau, Pierre, laborer, 2 Belleau st. St. Roch sub.
 Drapeau, Pierre, saddler, 2½ Belleau st. St. Roch sub.
 Drapeau, Placide, ship carpenter, 3 Massue st. St. Roch's.
 Dredge, Francis C., bookbinder, 14 Garden st. U. T.
 Driscoll, Daniel, water police, 40 St. Eustache st. St. L's.
 Driscoll, Flor., livery stables, 25 and 27 St. Lewis st. U. T.
 Drolet, Achille, ship carpenter, 6 Colomb st. St. Roch's.
 Drolet, Albert, bookkeeper, 105 Richelieu st. St. John's.
 Drolet, Alexandre, sawyer, Parent st. St. Sauveur.
 Drolet, Anselme, butcher, 39 Coteau st. St. John sub.
 Drolet, Anselme, joiner, 132 D'Aiguillon st. St. John's.
 Drolet, Antoine, grocer, corner Metcalfe and Victoria
 sts. St. Sauveur.
 Drolet, Augustin, laborer, 11½ Richmond st. St. John's.
 Drolet, Augustin, tailor, 100 St. Olivier st. St. John's.
 Drolet, Charles, butcher, Bayard st. St. Sauveur.
 DROLET, CHARLES, clerk of Vice-Admiralty court,
 Court house, house 29 St. Ursule st. U. T.
 Drolet, Charles, ship carpenter, Bayard st. St. Sauveur.
 Drolet, Charles, trader, foot Church st. St. Roch sub.
 Drolet, Charles, trader, Massue st. St. Sauveur.
 Drolet, Désiré, laborer, 3 Sutherland st. St. John sub.
 Drolet, Dieudonné, laborer, 44 Richmond st. St. John's.
 Drolet, Edo., painter, 117 Prince Edward st. St. Roch's.
 Drolet, Edouard, carter, 48 Richmond st. St. John sub.
 Drolet, Gabriel, laborer, St. Ann st. St. Sauveur.
 Drolet, Gaspard, board of works, 22 St. Ursule st. U. T.
 Drolet, George, tinsmith, 16 Craig st., house 15 Queen
 st. St. Roch sub.

- Drolet, Mrs. François, 31 Richelieu st. St. John sub.
 Drolet, Mrs. François, 5½ St. Claire st. St. John sub.
 Drolet, Mrs. Joseph, 59 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Drolet, Mrs. Pierre, 90 St. François st. St. Roch sub.
 Drolet, Mrs. Pierre, 11½ Richmond st. St. John sub.
 Drolet, Mrs. Pierre, tavern, 5 St. Roch st. St. Roch sub.
 Drolet, Napoléon, tailor, 49 St. John st. without.
 Drolet, Narcisse, carter, 134½ Richelieu st. St. John's.
 Drolet, Olivier, sen., flour dealer, 27 St. John st. without.
 Drolet, Oliv., jun., flour dealer, 28 St. Joachim st. St. L's.
 Drolet, Philippe, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Drolet, Philippe, shoemaker, rear 12½ Sutherland st. St. John sub.
 Drolet, Pierre, joiner, 24 Latourelle st. St. John sub.
 Drolet, Pierre, laborer, 8 Déléigny st. St. John sub.
 Drolet, Pierre, laborer, 27 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Drolet, Pierre, ship carpenter, 65 Queen st. St. Roch's.
 Drolet, Raymond, hotel, 9½ St. Augustin st. St. John's.
 Drolet, Stanislas, grocer, 38 St. John st. without.
 Drolet, Thomas, ship carpenter, 370 Champlain st. L. T.
 Druhan, John, laborer, 270 Champlain st. L. T.
 DRUM, WILLIAM, upholsterer, and cabinet and chair steam manufactory, 103 St. Paul st. L. T., house Belvidere park, St. Lewis road. (*See advertisement.*)
 Drysdale, John, minister of finance's office, 33 St. George st. St. John sub.
 Dubé, Abraham, sailor, foot Church st. St. Roch sub.
 Dubé, Alexand., grocer, 63 Commissioners st. St. Roch's.
 Dubé, Antoine, laborer, rear 324 Champlain st. L. T.
 Dubé, Félix, shoemaker, 68 St. François st. St. Roch's.
 Dubé, Joseph, boatman, 327 Champlain st. L. T.
 Dubé, Joseph, hotelkeeper, 23½ St. John st. U. T.
 Dubé, Joseph, sailor, 384 Champlain st. L. T.
 Dubé, Joseph, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dubé, Mathias, boatman, 275 Champlain st. L. T.
 Dubé, Mrs. David, dry goods 8, house 35 Little Champlain st. L. T.
 Dubé, Mrs. Joseph, 25 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Dubé, Pierre, boatman, 337 Champlain st. L. T.

- Dubu, Louis, mason, 79 Arago st. St. Roch's.
 Dubu, Mrs. Félix, seamstress, 7 Scott st. St. Lewis sub.
 Dubu, Mrs. Jacques, 136 King st. St. Roch sub.
 Dubu, Mrs. Julien, 18 St. Olivier st. St. John sub.
 Ducap, Zéphirin, ship carpenter, 341 Champlain st. L. T.
 Duchesneau, Frs., ship carpenter, 131 Queen st. St. Roch's.
 Duchesneau, Guillaume, of Marcotte, Terreau & Duchesneau, 59 St. Paul st. L. T.
 Duchesneau, Jacques, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Duchesneau, J.-Bte., baker, 121 Richardson st. St. Roch's.
 Duchesneau, Joseph, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Duchesneau, Jos., boatman, 65 Prince Edward st. St. R's.
 Duchesneau, Rémi, blacksmith, 25 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Dudley, Thos., custom house, 8 St. Dominique st. St. R's.
 Duff, Miss Margaret E., manufacturer of hats and bonnets, 49 Scott st. St. Lewis sub.
 Duffett, Jas. S., accountant, 15 Des Prairies st. St. Roch's.
 Duffett, Wm., clerk, 12 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Duffy, Bryan, laborer, 2 St. Michael st. St. Lewis sub.
 Duffy, John, laborer, 11 Little Champlain st. L. T.
 Duffy, Patrick, servant, 5 Ancien Chantier st. L. T.
 Dufort, Théophile, receiver-general's office, 13 St. Joseph st. U. T.
 Dufresne, Edouard, mason, 99 Desfossés st. St. Roch's.
 Dufresne, Etienne, caulker, 1 Anderson st. St. Roch's.
 Dufresne, Félix, boatman, 56 Prince Edward st. St. R's.
 Dufresne, Geo., caulker, 54 Prince Edward st. St. Roch's.
 Dufresne, George, painter, 4 Drolet st. St. Lewis sub.
 Dufresne, George, painter, 21 Scott st. St. Lewis sub.
 Dufresne, Jacques, joiner, 65 Scott st. St. Lewis sub.
 Dufresne, Jacques, policeman, 56½ Scott st. St. Lewis'.
 Dufresne, J.-Bte., advocate, 1 St. Ours st. St. Roch sub.
 Dufresne, Jean, joiner, corner St. Ours and Arago sts. St. Sauveur.
 Dufresne, Jean, pilot, 153 Richardson st. St. Roch sub.
 Dufresne, Jérémie, pilot, 137 King st. St. Roch sub.
 Dufresne, Joseph, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dufresne, Michel, joiner, corner Arago and St. Ours sts. St. Sauveur.

- Dumais, Julien, hotel, Orleans wharf, L. T.
 Dumas, Cyprien, boatman, 342 Champlain st. L. T.
 Dumas, Frs., caulker, 38 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Dumas, Frs., hardware, 6 Desfossés st. St. Roch sub.
 Dumas, Jos., carpenter, 30 St. Margaret st. St. Roch's.
 Dumas, Laurent, carter, Bagot st. St. Sauveur.
 Dumas, Laurent, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Dumas, Louis, tailor, 52 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Dumas, Paul, printer, Champlain market place, L. T.
 Dumlin, L. B., ship chandler, 95 Champlain st. L. T.
 Dumont, Bruno, laborer, 2 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Dumont, Ferd., shoemaker, 12 Dorchester st. St. Roch's.
 Dumont, Frs., laborer, 5 Smith st. St. Roch sub.
 Dumont, Jacques, caulker, 7 Dorchester st. St. Roch's.
 Dumont, Jos., shoemaker, 8 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Dumont, Norb., shoemaker, 66½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Dumont, Norbert, shoemaker, 35 Coteau st. St. John's.
 Dumont, Pierre, tailor, 12 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Dumontier, Chas., messenger, Hermine st. St. Sauveur.
 Dumontier, Edou., joiner, 32 Richardson st. St. Roch's.
 Dumontier, Flavien, butcher, Hermine st. St. Sauveur.
 Dumontier, Frs.-X., cooper, 27 St. Ann st. St. Roch's.
 Dumontier, Mrs. J. Jos., 30 Dorchester st. St. Roch sub.
 Dumphy, James, milkman, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dunbar, James, of Secretan & Dunbar, 9 Des Carrières st. U. T.
 Dunbar, Mrs. John, 4 St. Helen st. U. T.
 Duncan, Robert, royal artillery, 4 St. Helen st. U. T.
 Dundon, Maurice, laborer, 1 St. Paul st. L. T.
 Dundon, Miss Mary A., teacher, 52 Champlain st. L. T.
 Dundon, Thomas, butcher, 3 St. George st. St. John's.
 Dunford, Henry T., rigger, 27 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Dunford, Thomas, pilot, 12 Arthur st. L. T.
 Dunham, George, butcher, corner St. Julia and St. Augustin sts. St. Lewis sub.
 Dunigan, Owen, laborer, 26 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Dunkin, Alexand., collector, 20 St. Augustin st. St. L's.

- Dunkin, John, boatman, 295 Champlain st. L. T.
 Dunlevie, Anthony, shoemaker, 33 St. Paul st. L. T.
 Dunlevie, Gerald, crown lands, 26 St. Geneviève st.
 St. John sub.
 Dunn, Charles, painter, 9 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Dunn, Edw., shoemaker, 10 Little Champlain st. L. T.
 Dunn, Félix, trader, 40 St. François st. St. Roch sub.
 DUNN & HOME, lumber merchants, Commercial
 chambers, 15 St. Peter st. L. T.
 Dunn, John, chandler, 28 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Dunn, John, of J. Dunn & Son, 13 St. Joseph st. St. Roch's.
 Dunn, J., & Son, soap makers, 13 St. Joseph st. St. Roch's.
 Dunn, Michael, laborer, 21 Sault au Matelot st. L. T.
 Dunn, Murt, huckster, 187 Champlain st. L. T.
 Dunn, Robert, royal artillery, 9 St. Nicholas st. L. T.
 Dunn, Tim. H., of Dunn & Home, 1 St. George st. U. T.
 Dunn, Wm., cashier of Quebec bank, chemin Gomain,
 St. Lewis road.
 Dunscomb, J. W., collector of customs, 5 Haldimand
 st. U. T. and Belmont, St. Foy road.
 Duperré, Angtn., sailor, 35 St. Margaret st. St. Roch's.
 Duperré, Cyfroi, shoemaker, 123 Queen st. St. Roch sub.
 Duperré, Henri, shoemaker, 123 Queen st. St. Roch sub.
 Duperré, Louis, trader, 131 King st. St. Roch sub.
 Duplessis, T. C., clerk, 2 Rampart st. U. T.
 Dupont, Edouard, joiner, 10 Bélair st. St. Roch sub.
 Dupont, Jacques, trader, 12 Grant st. St. Roch sub.
 Dupont, Jean-Bte., butcher, 13 Dorchester st. St. Roch's.
 Dupont, Miss Eliz., teacher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dupont, Miss Julie, 30½ Richardson st. St. Roch sub.
 Dupras, Joseph, ship carpenter, 104 King st. St. Roch's.
 Dupras, Stanis., laborer, 109 Richardson st. St. Roch's.
 Dupré, Jos., ship carpenter, 5 Laberge lane, St. Roch's.
 Dupuis, Antoine, clerk, 37½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Dupuis, Gabriel, laborer, 103 Queen st. St. Roch sub.
 Dupuis, Mrs. Jean-Bte., 104 King st. St. Roch sub.
 Dupuis, Mrs. Octave, 11 Henderson st. L. T.
 Dupuis, Thomas, grocer, corner Albert and Massue sts.
 St. Sauveur.

DUQU

Duqu

Duqu

d

Duqu

Duqu

Duqu

Duran

Duran

Duran

S

Durki

Duroc

Dusau

Dusau

DUSA

J

Dusau

Dusau

Dusau

Dusau

Dusau

Dusau

Dusau

Dutil,

Duval,

Duval,

fo

Duval,

Duval,

Duval,

28

Duval,

Duval,

Duval,

Duval,

Dwyer,

- DUQUET CYRILLE, watchmaker and jeweller, 1½
Fabrique st. U. T., house 71 St. John st. without.
(See advertisement.)
- Duquet, François, grocer, 14 Desfossés st. St. Roch sub.
- Duquet, Jos. N., printer and publisher of "Le Cana-
dien," for the proprietor, 21 Mountain hill, L. T.
- Duquet, Louis, blacksmith, 19 St. Olivier st. St. John's.
- Duquet, Magloire, laborer, Demers st. St. Sauveur.
- Duquet, Mrs. Ferdinand, 43 Latourelle st. St. John sub.
- Durand, Edouard, carter, Bedard st. St. Sauveur.
- Durand, Félix, trader, Bedard st. St. Sauveur.
- Durand, Louis, lumber merchant, foot St. Anselme st.
St. Roch sub.
- Durkin, Mrs. Patrick, 15 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Durocher, Télésp., painter, 47 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Dusault, David, mason, 63½ St. John st. without.
- Dusault, Dolphis, sawyer, Bedard st. St. Sauveur.
- DUSAULT, DR. FRANÇOIS, 76 D'Aiguillon st. St.
John sub.
- Dusault, Edo., bookkeeper, 46 St. François st. St. Roch's.
- Dusault, Edou., grocer, 60½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Dusault, Frs., shoemaker, 36½ St. John st. without.
- Dusault, Isidore, stonecutter, 10 St. Claire st. St. John's.
- Dusault, Jean-Bte., tailor, 58½ St. John st. without.
- Dusault, Olivier, trader, 27 St. Margaret st. St. Roch's.
- Dusault, Théop., sawyer, Jacques Cartier st. St. Sauv'r.
- Dutil, Jean-Bte., boarding house, 17 St. Paul st. L. T.
- Duval, Charles, caulker, rear 273 Champlain st. L. T.
- Duval, E. H., jun., broker, 26 St. Peter st. L. T., house
foot Salaberry st. St. Lewis sub.
- Duval, Eugène, joiner, 63½ Artillery st. St. Lewis sub.
- Duval, Frs., laborer, 65 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Duval, hon. John F., judge of court of Queen's Bench,
28 St. Lewis st. U. T.
- Duval, Jacq., ship carpenter, 366 Champlain st. L. T.
- Duval, Jean, laborer, 301 Champlain st. L. T.
- Duval, Louis, ship carpenter, 275 Champlain st. L. T.
- Duval, Pierre, ship carpenter, 336 Champlain st. L. T.
- Dwyer, Maurice, stevedore, 428 Champlain st. L. T.

- Emond, Hyacinthe, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Emond, J.-Bte., baker, Boisseau st. St. Sauveur.
 Emond, Jean, carter, 44 Commissioners st. St. Roch's.
 Emond, Jean, tavern, 186 St. Valier st. St. Roch sub.
 Emond, Joseph, carter, 2 Massue st. St. Roch sub.
 Emond, Joseph, servant, 100½ St. François st. St. Roch's.
 Emond, Joseph, ship carpenter, St. Valier st. St. Sauv'r.
 Emond, Jos., joiner, Ovide st. St. Sauveur.
 Emond, Luc, hotelkeeper, 7 St. Paul st. L. T.
 Emond, Michel, laborer, 76 D'Aiguillon st. St. John's.
 Emond, Mrs. François, 81 Richardson st. St. Roch sub.
 Emond, Paul, grocer, 28 Richmond st. St. John sub.
 Emond, Pierre, carpenter, 86 Richardson st. St. Roch's.
 Emond, Pierre, carpenter, 8 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Emond, Pre., carter, 25½ Prince Edward st. St. Roch's.
 Emond, René, carpenter, 18 Church st. St. Roch sub.
 English, and Canadian mining company, John Porter,
 secretary to local committee, Gowen's building,
 8 St. Peter st. L. T.
 English, Edw., stevedore, rear 163 Champlain st. L. T.
 English, Joseph, confectioner, 5½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Ennis, James, custom house, 31½ Artillery st. St. Lewis'.
 Ennis, John, crown lands, 23 St. George st. St. John's.
 Eno, Joseph, boatman, 269 Champlain st. L. T.
 Eno, Louis N., clerk, 36½ Desfossés st. St. Roch sub.
 Enright, John, laborer, 159 Champlain st. L. T.
 Enright, John, tailor, 22 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Enright, Matth., custom house, 3 St. Amable st. St. Lws'.
 Enright, Maurice, carter, 6 St. Amable st. St. Lewis'.
 Enright, Michael, laborer, 195 Champlain st. L. T.
 Enright, Michael, laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
 Enright, Mrs. John, rear 250 Champlain st. L. T.
 Enright, Patrick, laborer, 205 Champlain st. L. T.
 Enright, Timothy, stevedore, 9 St. Julia st. St. Lewis'.
 Ernst, Jean, ship carpenter, 6 Drolet st. St. Lewis'.
 Eschemback, André, shoemaker, 126 Richelieu st. St. J's.
 Eschemback, Oné., carter, 33 Richardson st. St. Roch's.
 Etier, Charles, carver, 8 Church st. St. Roch sub.
 Evans, Charles, laborer, 5 St. Croix st. St. Lewis sub.

- Evanturel, hon. Frs., M.P.P., 1 Haldimand st. U. T.
 Evanturel, Mrs. Frs., 1 Haldimand st. U. T.
 Everts, John R., 40 St. Ann st. U. T.
 Ewing, John, upholsterer, 4 Prince Edward-st. St. Rh's.
EXECUTIVE COUNCIL, hon. I. Thibaudeau, president, St. George's hotel, Place D'Armes, U. T.
 Fabasse, Ignace, printer, 12 Jérôme st. St. Roch sub.
 Fackney, Robt., mason, 24½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Faffard, Miss Geneviève, 6 Alexander st. St. Roch sub.
 Fagan, Michael, laborer, 195 Champlain st. L. T.
 Fages, Narcisse, notary, 97 St. Valier st. St. Roch sub.
 Faguy, Augustin, hotel, 55 D'Aiguillon st. St. John's.
 Faguy, Bart., trader, 20 Commissioners st. St. Roch's.
 Faguy, Frs., milkman, 3 Sutherland st. St. John sub.
 Faguy, Gustave, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Faguy, Jean, milkman, 128 D'Aiguillon st. St. John's.
 Faguy, Louis, laborer, rear 129 St. John st. without.
 Fahey, Barnard, mason, 36 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Fahey, Henry, mason, 28¾ St. Julia st. St. Lewis sub.
 Fahey, Patrick, grocer, corner St. Amable and St. Croix sts. St. Lewis sub.
 Fahey, Peter, grocer, 21 St. Julia st. St. Lewis sub.
FAHEY THOMAS, grocer, 4 Cul de Sac st. L. T.
 Fair, James, painter, 26 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Falardeau, Albert, painter, 5 St. Ann st. St. Roch sub.
 Falardeau, Eli, joiner, 36 Latourelle st. St. John sub.
 Falardeau, Etienne, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Falardeau, Ferd., shoemaker, 27 Desfossés st. St. Roch's.
 Falardeau, Frs., cabinetmaker, 114 King st. St. Roch's.
 Falardeau, Frs., joiner, corner Albert and Louisa sts. St. Sauveur.
 Falardeau, Frs., ship carpenter, 90 King st. St. Roch's.
 Falardeau, J.-Bte., cabinetmaker, Chenet st. St. Sauv'.
 Falardeau, J.-Bte., carter, 14 Jérôme st. St. Roch sub.
 Falardeau, Jean, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Falardeau, Jos., & Co., cabinetmakers, 50 St. John st. without.
 Falardeau, Jos., joiner, 27½ St. Helen st. St. Roch sub.
 Falardeau, Louis, baker, 43 Crown st. St. Roch sub.

Fala
 Fala
 Fala
 Fala
 FAL
 FAL
 Fales
 Falke
 Falke
 Falle
 Fallis
 Falls
 Fanni
 Fanni
 Fanni
 S
 Fariba
 Farley
 Farley
 R
 Farley
 Farqu
 Farrel
 Farrel
 Farrel
 Farrel
 Fauch
 Fauch
 Fauch
 S
 Fauche

- Falardeau, Louis, joiner, 27 St. Helen st. St. Roch sub.
 Falardeau, Louis, notary, Parent st. St. Sauveur.
 Falardeau, Mrs. Isafe, 20 Colomb st. St. Roch sub.
 Falardeau, Pierre, driver, 32 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
FALCK, JOHN, merchant tailor and clothier,—has
 constantly on hand a great assortment of ready-
 made clothes, 4 Little Champlain L. T. stairs,
 house 18 Sous le Fort st. L. T.
 Fales, Ebenezer, stevedore, 25 Lachevrotière st. St. L.'s.
 Falkenberg, A., of Falkenberg & McBlain, Swedish and
 Norwegian consul, 3 St. Ann st. U. T.
 Falkenberg & McBlain, ship brokers and commission
 merchants, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.
 Fallen, Mrs. John, 27 Artillery st. St. Lewis sub.
 Fallis, Wm., carter, 42½ Richmond st. St. John sub.
 Falls, Mrs. James, rear 8 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Fanning, Henry, grocer, 191 Champlain st. L. T.
 Fanning, James, laborer, 209 Champlain st. L. T.
 Fanning, Thos., water police, 4 St. Helen st. U. T.
 Fanning, Wm., legislative assembly, 74 St. Joseph st.
 St. Roch sub.
 Faribault, G. B., advocate, 4 Des Carrières st. U. T.
 Farley, Edward, laborer, 4 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Farley, John, guardian of St. Patrick's Institute, 8½
 Ramsay st. L. T.
 Farley, Miss Julia, school teacher, 8½ Ramsay st. L. T.
 Farquhar, Mrs. Alex., dry goods, 3 St. John st. without.
 Farrell, James, laborer, 3 Grant st. St. Roch sub.
 Farrell, Miss Elizabeth, 28 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Farrell, Mrs. Thomas, 38½ St. Augustin st. St. Lewis'.
 Farrell, Patrick, laborer, 254 Champlain st. L. T.
 Farrell, Philip, stevedore, 189 Champlain st. L. T.
 Farrell, Thomas, blacksmith, 107 Champlain st. L. T.
 Faucher, Alexis, ship carpenter, 82 King st. St. Roch's.
 Faucher, Frs.-X., laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Faucher, Joseph, ship carpenter, 38 Commissioners st.
 St. Roch sub.
Faucher, Jos., ship carpenter, 109 Queen st. St. Roch's.

- Fewer, James, culler, 24 St. Ursule st. U. T.
 Fewer, James, laborer, 197 Champlain st. L. T.
 Filbert, George, culler, 31 Latourelle st. St. John sub.
 Filbert, J.-Bte., culler, 2 Commissioners st. St. Roch's.
 Filion, Elzéar, shoemaker, 36 King st. St. Roch sub.
 Filion, Mrs. Jérôme, Parent st. St. Sauveur.
 Filion, Philéas, carter, 40 Commissioners st. St. Roch's.
 Finan, Dennis, moulder, 65 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Finch, Samuel, clerk, foot St. Augustin near St. John
 st. without.
 Finnerty, Edw., shoemaker, 19 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Finn, Mrs. Patrick, 58 Artillery st. St. Lewis sub.
 Finn, Thomas, shoemaker, 14½ St. Olivier st. St. John's.
 Firth, Jos., royal artillery, 4 Ursuline st. U. T.
 Fischer, Deverd, crown lands, 45 Richelieu st. St. John's.
 Fiset, Antoine, rigger, 161 Richardson st. St. Roch's.
 Fiset, Christophe, carter, 43½ Latourelle st. St. John's.
 Fiset, Damase, joiner, 42 Scott st. St. Lewis sub.
 Fiset, Elzéar, advocate, 27 D'Aiguillon st. St. John's.
 Fiset, François, carter, 94½ Latourelle st. St. John sub.
 Fiset, Jacques, 108½ St. Clivier st. St. John sub.
 Fiset, Jean, blacksmith, 29 St. Olivier st. St. John sub.
 Fiset, Jean, joiner, 122 Richelieu st. St. John sub.
 Fiset, Jean, laborer, 11 Turgeon st. St. Roch sub.
 Fiset, Joseph, joiner, 4 Burton st. St. Lewis sub.
 Fiset, Joseph, shoemaker, 50 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Fiset, L. J. C., prothonotary, 3 Mount Carmel st. U. T.
 Fiset, Louis, advocate, 2 Petit Richmond st. St. John's.
 Fiset, Louis, laborer, 102 Richelieu st. St. John sub.
 Fiset, Louis, milkman, 51 Scott st. St. Lewis sub.
 Fiset, Michel, joiner, 6 Richelieu st. St. John sub.
 Fiset, Mrs. Gaspard, 69 Latourelle st. St. John sub.
 Fiset, Mrs. G. Olivier, 3 Fabrique st. U. T.
 Fiset, Pierre, joiner, 51 Latourelle st. St. John sub.
 Fiset, Wm., laborer, 39 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Fisher, George, messenger, 15 Little St. Ann st. U. T.
 Fisher, John, exchange broker, 38 St. Peter st. L. T.
 (*See advertisement.*)
 Fisher, Samuel, saddler, 32 St. Julia st. St. Lewis sub.

- Fisher, W. L., clerk, St. Foye road.
 FISHERIES BRANCH OF CROWN LAND DEPARTMENT, 8 St. Ann st. U. T.
 Fissiault, Hypolite, A., public works, 61 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Fitch, George, collector, 62½ St. Valier st. St. Roch's.
 Fitzback, And., sawyer, rear 11 St. Helen st. St. Roch's.
 Fitzback, Gab., blacksmith, 74 St. François st. St. Roch's.
 Fitzback, Ths., shoemaker, foot St. François st. St. Roch's.
 Fitzgerald, James, carter, 64 Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, Jas., timbertower, rear 197 Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, John, grocer, 54 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Fitzgerald, John, water police, 63 Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, Michael, laborer, 5 Bell's lane, L. T.
 Fitzgerald, Miss Julia C., 163 Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, Mrs. Patrick, 35 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Fitzgerald, Mrs. Rich., laundress, 2 St. Julia st. St. Lewis'.
 Fitzgerald, Rich., laborer, 12 St. Dominique st. St. Roch's.
 Fitzgerald, Robert, tavernkeeper, 3 Carleton st. U. T.
 Fitzgibbons, Ths., laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
 Fitzhenry, Nich., water police, 134 Champlain st. L. T.
 Fitzpatrick, Barnard, policeman, 10 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
 Fitzpatrick, Dan., carter, 3 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Fitzpatrick, Edw., laborer, 21½ Henderson st. L. T.
 Fitzpatrick, James, painter, 4 St. Croix st. St. Lewis'.
 Fitzpatrick, Mrs. James, laundress, 41 Sault au Matelot st. L. T.
 Fitzpatrick, Patk., laborer, 52 Sault au Matelot st. L. T.
 Fitzpatrick, William, laborer, 23 Henderson st. L. T.
 Fitzsimmons, Henry, custom house, 46 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Fitzsimmons, Thomas, cooper, corner St. Joachim and St. Flavien sts. U. T.
 Flamand, Jacques, cabinetmaker, corner Franklin and Bayard sts. St. Sauveur.
 Flanagan, Geo., laborer, 23 Sault au Matelot st. L. T.
 Flanagan, John, 3 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Flanagan, Mrs. Frs., laundress, 5 St. Charles st. L. T.

Flan
 Flan
 Flan
 FLA
 I
 S
 Fletc
 Fletc
 Flood
 s
 Floyd
 Fluet,
 Fluet,
 Fluet,
 Fluet,
 Fluet,
 Fluet,
 Fluet,
 Fluet,
 Fluet,
 Flynn,
 Flynn,
 Flynn,
 Flynn,
 Flynn,
 Flynn,
 Flynn,
 Fogart
 pl
 Fogart,
 Foisy,
 Foisy,
 FOLEY
 Fa
 Foley,
 Foley,
 Foley,
 Foley,
 Foley,

- Flanagan, Mrs. John, 30 St. Ursule st. U. T.
 Flanagan, Mrs. John, tavern, 60 Champlain st. L. T.
 Flanagan, Mrs. Thos., mangler, 2 St. Julia st. St. Lewis'.
 Flanagan, Patrick, carter, Franklin st. St. Sauveur.
FLANAGAN & ROCHE, dealers in masts, spars, &c.,
 Diamond Harbor cove, office Gowen's building, 8
 St. Peter st. L. T. (*See advertisement.*)
 Fletcher, E. T., crown lands, 68 Artillery st. St. Lewis'.
 Fletcher, Mrs. Ennis, 27 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Flood, Dennis, pianoforte manufacturer, 18 Artillery
 st. St. Lewis sub.
 Floyd, Arthur, laborer, rear 9 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Fluet, Edouard, painter, 21½ Richelieu st. St. John sub.
 Fluet, François, laborer, 291 Champlain st. L. T.
 Fluet, Joseph, boatman, rear 299 Champlain st. L. T.
 Fluet, Joseph, joiner, 85 St. Olivier st. St. John's.
 Fluet, Miss Josephite, 85 Richardson st. St. Roch sub.
 Fluet, Mrs. Olivier, laundress, 6 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Flynn, James, carter, Signal st. St. Sauveur.
 Flynn, James, ship carpenter, 360 Champlain st. L. T.
 Flynn, James, tavern, 51 Prince Edward st. St. Roch's.
 Flynn, John, laborer, 17 St. James st. L. T.
 Flynn, Maurice, grocer, 360 Champlain st. L. T.
 Flynn, Maurice, stevedore, 207 Champlain st. L. T.
 Flynn, Michael, shoemaker, 18 St. Julia st. St. Lewis'.
 Flynn, Mrs. Furlong, 61 St. Paul st. L. T.
 Flynn, Ths., coachtrimmer, 4 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
 Fogarty, Mrs. Lawrence, laundress, 44 Little Cham-
 plain st. L. T.
 Fogarty, Mrs. William, Parent st. St. Sauveur.
 Foisy, Jean, ship carpenter, 333 Champlain st. L. T.
 Foisy, Michel, boatman, 303 Champlain st. L. T.
FOLEY, JAMES, cabinetmaker and upholsterer, 7
 Fabrique st. U. T.
 Foley, James, laborer, 1 St. Peter st. St. Roch sub.
 Foley, John, clerk, 32 Desfossés st. St. Roch sub.
 Foley, Martin, tailor, 5 St. Charles st. L. T.
 Foley, Michael, laborer, rear 147 Champlain st. L. T.
 Foley, Patrick, rigger, 3 Queen st. St. Roch sub.

- Fortier, Henri, lumber merchant, 115 Richardson st.
St. Roch sub.
- Fortier, Ignace, boatman, 327 Champlain st. L. T.
- Fortier, Ignace, printer, rear 24½ St. Geneviève st. St. J's.
- Fortier, Jean, boatman, 335 Champlain st. L. T.
- Fortier, Jean, joiner, Arago st. St. Sauveur.
- Fortier, Jean, ship carpenter, 327 Champlain st. L. T.
- Fortier, Jean, trader, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Fortier, Joseph, carter, Germain st. St. Sauveur.
- Fortier, Joseph, joiner, 91 King st. St. Roch sub.
- Fortier, L. Romuald, clerk of crown in chancery, 10
St. Famille st. U. T.
- Fortier, Michel, grocer, 15 St. John st. without.
- Fortier, Miss Archange, 4 Couillard st. U. T.
- Fortier, Mrs. Pre., 18 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- FORTIER, OCTAVE J. J., advocate, 5 Notre Dame st.
L. T., house 31½ Craig st. St. Roch sub.
- Fortier, Octave, legislative assembly, 48½ D'Aiguillon
st. St. John sub.
- Fortier, Paul, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
- Fortier, Pierre, boatman, 329 Champlain st. L. T.
- Fortier, Pierre, carter, 3 Bélair st. St. Roch sub.
- Fortier, Pierre, laborer, 119½ Richardson st. St. Roch's.
- Fortier, Théodo., boatman, rear 327 Champlain st. L. T.
- Fortier, Thomas, mason, corner Albert and Colomb
sts. St. Sauveur.
- Fortier, Zéphirin, chemist, 5 Belleau st. St. Roch sub.
- FORTIN, A., & SON, tanners and manufacturers of
boxes, planks, &c., 93½ St. Valier and 1 Arago sts.
St. Roch sub.
- Fortin, Aldéric, jun., of A. Fortin & Son, 93½ St. Valier
st. St. Roch sub.
- Fortin, Aldéric, sen., of A. Fortin & Co., 93½ St. Valier
st. St. Roch sub.
- Fortin, Alexis, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
- Fortin, Alexis, trader, 4 Finlay market place, L. T.
- Fortin, Antoine, Bayard st. St. Sauveur.
- Fortin, Antoine, sexton, 13 St. Flavien st. U. T.
- Fortin, Célestin, mason, Bedard st. St. Sauveur.

- Fortin, Charles, trader, 45 Crown st. St. Roch sub.
 Fortin, Eug., of Mercier & Fortin, 23 Crown st. St. Roch's.
 Fortin, Félix, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur.
 Fortin, François, laborer, 2 Dalhousie st. St. Roch sub.
 Fortin, George, laborer, St. Ann st. St. Sauveur.
 Fortin, Gilbert, joiner, corner Signaï and Arago sts.
 St. Sauveur.
 Fortin, Ignace, grocer, 15 Henderson st. L. T.
 Fortin, Irénée, dry goods, 32 Craig st. St. Roch sub.
 Fortin, Isaac, carter, 147 King st. St. Roch sub.
 Fortin, Isaac, carter, 34 Commissioners st. St. Roch's.
 Fortin, Jean, mason, Bagot st. St. Sauveur.
 Fortin, Jean-Bte., clerk, 45 Desfossés st. St. Roch sub.
 Fortin, Jean-Bte., laborer, 54 St. Paul st. L. T.
 Fortin, Jean H., laborer, Thérèse st. St. Sauveur.
 Fortin, Jos. P., clerk, St. Valier st. St. Sauveur.
 Fortin, Louis, laborer, 19 St. James st. L. T.
 Fortin, Maxime, joiner, corner Bayard and Louisa sts.
 St. Sauveur.
 Fortin, Michel, laborer, 138 St. Valier st. St. Roch sub.
 Fortin, Miss Dosithé, seamstress, 138 St. Valier st. St.
 Roch sub.
 Fortin, Mrs. Joseph, 13 Henderson st. L. T.
 Fortin, Narcisse, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Fortin, Octave, grocer, 105 St. Paul st. L. T.
 Fortin, Olivier, shoemaker, 127 St. Joseph st. St. Roch's.
 Fortin, Patrice, grocer, 52 Arago st. St. Roch sub.
 Fortin, Thomas, joiner, Louisa st. St. Sauveur.
 Fortune, John, rigger, 53 Prince Edward st. St. Roch's.
 Fortune, Wm., butcher, 55 Prince Edward st. St. Roch's.
 Foster, Andrew, fruit dealer, 56 Scott st. St. Lewis sub.
 Foster, Robert, stevedore, 386 Champlain st. L. T.
 Foucher, Frs., ship carpenter, 70 St. Joseph st. St. Roch's.
 Fouquier, Joseph, boatman, 259 Champlain st. L. T.
 Fournel, Augtn., grocer, 146 D'Aiguillon st. St. John's.
 Fournel, George, sawyer, Bayard st. St. Sauveur.
 Fournel, Mrs. Joseph, Hamel st. St. Sauveur.
 Fournier, Amab., boarding house, Napoleon wharf, L.T.
 Fournier, Auguste, blacksmith, 111 St. John st. without.

Fourn
 Fourn
 Fourn
 Fourn
 Fourn
 FOUR
 Fourn
 Fourn
 Fourn
 Fourn
 FOUR
 st.
 Fourn
 Fourn
 Fourn
 FOUR
 st.
 Fourn
 Fourn
 Fourn
 Fourn
 de
 Fourn
 FOYE
 sub
 co
 Fowle
 Fox, M
 Fox, re
 St.
 Foy, M
 Fradet,
 Ro
 Fradet,
 Fradet,
 Fradet,
 Fradet,
 Fradet,
 Fradet,
 Fradet,

- Fournier, Augtn., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauv'.
 Fournier, Edo., shoemaker, 52 Desfossés st. St. Roch's.
 Fournier, Flavien, joiner, 1 Richmond st. St. John sub.
 Fournier, François, joiner, 60 King st. St. Roch sub.
 Fournier, Frs.-X., shoemaker, 36 Craig st. St. Roch sub.
 FOURNIER & GLEASON, advocates, 16 Garden st. U. T.
 Fournier, Jacques, shoemaker, 27 Henderson st. L. T.
 Fournier, J.-Bte., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauv'.
 Fournier, Joseph, laborer, 11 Church st. St. Roch sub.
 Fournier, Jos., sawyer, rear 9 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Fournier, Louis, carpenter, 72 Richelieu st. St. John's.
 FOURNIER LOUIS, clock and watch maker, 41 Crown
 st. St. Roch sub.
 Fournier, Louis, shoemaker, 137 St. Joseph st. St. R's.
 Fournier, Mrs. Antoine, boarding house, Finlay market
 place, L. T.
 Fournier, Mrs. Frs., bookstore, 75 St. Joseph st. St. R's.
 Fournier, Pre., cabinetmaker, 63 St. Valier st. St. Roch's.
 Fournier, Prudent, 14 Abraham hill, St. Roch sub.
 Fournier, Téléspore, of Fournier & Gleason, 13 Gar-
 den st. U. T.
 Fournier, Thomas, carver, 9 St. John st. without.
 FOYER CANADIEN, (LE) monthly periodical, annual
 subscription \$1, George E. Desbarats, manager,
 corner St. Ann and Garden sts. U. T.
 Fowler, David, carter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Fox, Mrs. Henry, 183 Champlain st. L. T.
 Fox, rev. Chas., church of England, 54 Grand Allée,
 St. Lewis road.
 Foy, Michael, dry goods, 17 and 23 Mountain hill, L. T.
 Fradet, Elisée, ship carpenter, 81 Commissioners st. St.
 Roch sub.
 Fradet, Ferdinand, 76 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Fradet, François, mason, Hermine st. St. Sauveur.
 Fradet, Jacques, laborer, Massue st. St. Sauveur.
 Fradet, Mrs. Simon, 74 St. François st. St. Roch sub.
 Fradet, Narcisse, joiner, 55 Latourelle st. St. John sub.
 Fradet, Noël, messenger, 12 Prévost st. St. Lewis sub.
 Fradet, Pierre, laborer, 305 Champlain st. L. T.

- Fréchet, Frs.-X., laborer, 22 St. Michael st. St. Lewis'.
 Fréchet, Guil., painter, 31 St. Margaret st. St. Roch's.
 Fréchet, J.-Bte., dry goods, 21 Sous le Fort st. L. T.
FRECHET, LEANDRE, proprietor of Quebec baths, hot,
 cold and shower baths with barber attached to
 establishment, 17 Palace st. U. T. (*See advertise-*
ment.)
 Fréchet, Modeste, carpenter, 96 Richardson st. St. Roch's.
 Fréchet, Modeste, ship carpenter, St. Ours st. St. Sauv'.
 Frédéric, J.-Bte., carpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Frédéric, Joseph, culler, 5 Jupiter st. St. Lewis sub.
 Frédéric, Mrs. Jean, 42 St. Olivier st. St. John sub.
 Frédéric, Olivier, laborer, 71 St. Olivier st. St. John's.
 Frédéric, Siméon, culler, 12 Sutherland st. St. John's.
 Free chapel sunday school, 9 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Frelat, Raymond, trader, 37 $\frac{1}{2}$ Scott st. St. Lewis sub.
 Frémont, Mrs. Charles, 15 St. Ursule st. U. T.
 French Consul, Baron Gauldrée-Boilleau, office 20
 D'Auteuil st. U. T.
 French Protestant Church, rev. L. Normandeau, minis-
 ter, St. Helen st. U. T.
 Frenet, Frs.-X., custom house, 81 $\frac{1}{2}$ St. John st. without.
 Frenet, George, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Frenet, Hyp., blacksmith, 108 Richardson st. St. Roch's.
 Frenet, Isidore, carter, 31 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Frenet, Jacques, joiner, 57 Arago st. St. Roch sub.
 Frenet, Mrs. Jos., grocery, 24 $\frac{1}{2}$ Artillery st. St. Lewis'.
 Frenet, Mrs. Thomas, 6 Ramsay st. L. T.
 Frenet, Olivier, grocer, 143 St. Valier st. St. Roch sub.
 Frenet, Ovide, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
FRENETTE, BILLY & MONTAMBAULT, advocates,
 8 St. Lewis st. U. T.
 Frenière, Napoléon, chairmaker, Metcalfe st. St. Sauv'r.
 Féron, Zéphirin, printer, 74 Champlain st. L. T.
 Frew, Alexander, clerk, 20 Des Prairies st. St. Roch's.
 Frewan, Charles, mason, 5 $\frac{1}{2}$ St. Julia st. St. Lewis sub.
 Fricot, Charles, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Fricot, Cyriac, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Fricot, François, rigger, Demers st. St. Sauveur.

- Gagné, François, carpenter, 151 Champlain st. L. T.
 Gagné, François, laborer, 5 Jérôme st. St. Roch sub.
 Gagné, Frs.-X., laborer, 9 Turgeon st. St. Roch sub.
 Gagné, Hilaire, joiner, 11 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Gagné, J.-Bte., boatman, 111 Richardson st. St. Roch's.
 Gagné, J.-Bte., ship carpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Gagné, Jean-Bte., 11 Grant st. St. Roch sub.
 Gagné, Jean, shoemaker, 4 Ramsay st. L. T.
 Gagné, Joachim, sailor, 158 King st. St. Roch sub.
 Gagné, Joseph, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.
 Gagné, Louis, laborer, Signaï st. St. Sauveur.
 Gagné, Louis, ship carpenter, 41 King st. St. Roch sub.
 Gagné, Louis, ship carpenter, 279 Champlain st. L. T.
 Gagné, Mrs. Augustin, 48 Richmond st. St. John sub.
 Gagné, Mrs. Charles, 23 Coteau st. St. John sub.
 Gagné, Mrs. François, 26 Crown st. St. Roch sub.
 Gagné, Mrs. Jean-Bte., 45 St. François st. St. Roch sub.
 Gagné, Nicolas, joiner, rear 21 Richmond st. St. John's.
 Gagné, Olivier, ship carpenter, 304 Champlain st. L. T.
 Gagné, Paul, ship carpenter, 279 Champlain st. L. T.
 Gagné, Pierre, carpenter, 103 Richardson st. St. Roch's.
 Gagné, Pierre, joiner, 18½ St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Gagné, Thomas, hotelkeeper, 20 Couillard st. U. T.
 Gagné, Thomas, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Gagné, Zéphirin, laborer, 70 Latourelle st. St. John's.
 Gagnon, Antoine, carter, 58½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Gagnon, Augtn., carpenter, 39 St. Antoine st. St. Roch's.
 Gagnon, Augustin, carpenter, 368 Champlain st. L. T.
 Gagnon, Basile, ship carpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Gagnon, Charles, baker, 25 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Gagnon, Charles, bookkeeper, Banque Nationale build-
 ing, 14 Sault au Matelot st. L. T.
 Gagnon, Charles, tinsmith, Franklin st. St. Sauveur.
 Gagnon, Charles, trader, 42 Fleurie st. St. Roch sub.
 Gagnon, Edmond, carpenter, 180 Champlain st. L. T.
 Gagnon, Edouard, boatman, 108 Queen st. St. Roch's.
 Gagnon, Edouard, laborer, Napoleon st. St. Sauveur.
 Gagnon, Ernest, music teacher, 12 St. François st. U. T.

- Gagnon, Félix, painter, 64 Artillery st. St. Lewis sub.
 Gagnon, François, carpenter, 22 Arago st. St. Roch sub.
 Gagnon, François, carpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Gagnon, François, carpenter, 115½ King st. St. Roch's.
 Gagnon, François, carter, 3 St. Ours st. St. Roch sub.
 Gagnon, François, caulker, 84 King st. St. Roch sub.
 Gagnon, François, laborer, 42 Artillery st. St. Lewis'.
 Gagnon, François, milkman, 13 Jérôme st. St. Roch's.
 Gagnon, Frs.-Xavier, sawyer, 4 Smith st. St. Roch sub.
 Gagnon, Isidore, joiner, 159 Richardson st. St. Roch's.
 Gagnon, Jacques, caulker, 2 Jérôme st. St. Roch sub.
 Gagnon, Jean, hotel, 46½ Crown st. St. Roch sub.
 Gagnon, Jean, joiner, Bagot st. St. Sauveur.
 Gagnon, Joseph, boarding house, 21 St. Paul st. L. T.
 Gagnon, Joseph, joiner, 62 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Gagnon, Joseph, joiner, Parent st. St. Sauveur.
 Gagnon, Joseph, laborer, 4 St. Antoine st. St. Roch's.
 Gagnon, Joseph, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Gagnon, Louis, baker, 31½ Coteau st. St. John sub.
 Gagnon, Louis, laborer, 5 Nelson st. St. Roch sub.
 Gagnon, Louis, ship carpenter, 113 King st. St. Roch's.
 Gagnon, Louis, wheelwright, 3 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Gagnon, Marcel, joiner, 121 Queen st. St. Roch sub.
 Gagnon, Miss Dina, teacher, 129 Queen st. St. Roch sub.
 Gagnon, Miss Margaret, milliner, corner St. James and
 St. Geneviève sts. St. Lewis sub.
 Gagnon, Miss Marg., teacher, 37 St. Margaret st. St. Roch's.
 Gagnon, Mrs. Félix, 4 Drolet st. St. Lewis sub.
 Gagnon, Mrs. Gabriel, 43½ St. Valier st. St. Roch sub.
 Gagnon, Mrs. Honoré, milliner, 106 D'Aiguillon st. St.
 John sub.
 Gagnon, Mrs. Jacq., laundress, St. Ann st. St. Sauveur.
 Gagnon, Olivier, laborer, 6 Drolet st. St. Lewis sub.
 Gagnon, Philippe, storekeeper, 26 Grant st. St. Roch's.
 Gagnon, Pierre, blacksmith, 13½ St. Valier st. St. Roch's.
 Gagnon, Pierre, laborer, 23 St. Helen st. St. Roch sub.
 Gagnon, Pierre, painter, Bagot st. St. Sauveur.
 Gagnon, Pierre, ship carpenter, 40½ Notre Dame des
 Anges st. St. Roch sub.

Gagn
 Gagn
 Gagn
 Galar
 Galar
 Galar
 st
 Galar
 Galar
 Galar
 Galar
 GALB
 ar
 Gale, l
 Gale, I
 St
 Gale, J
 Gale, J
 Gale, M
 Gallag
 Gallag
 Gallag
 Gallag
 An
 Gallag
 Gallag
 Gallag
 Gallag
 Gallar
 Galvin,
 Gamach
 Gamach
 7 Li
 Gamach
 Gamach
 Gamach
 Gamache
 sts.

- Gagnon, Prime, clerk, 29½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Gagnon, Siméon, joiner, 103 Richelieu st. St. John sub.
 Gagnon, Téles., carter, 39 Commissioners st. St. Roch's.
 Galarneau, Edouard, carpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Galarneau, Frs.-X., mason, 29 Scott st. St. Lewis sub.
 Galarneau, Gabriel, joiner, 25 Notre Dame des Ange
 st. St. Roch sub.
 Galarneau, Joseph, laborer, 21 Turgeon st. St. Roch's
 Galarneau, Jules, laborer, 88 Latourelle st. St. John's.
 Galarneau, Louis, painter, 26 Arago st. St. Roch sub.
 Galarneau, Noël, laborer, 102 Latourelle st. St. John's.
 GALBRAITH, JOHN H., foundry, corner Henderson
 and Assurance sts. L. T., house Beauport.
 Gale, Benjamin, clerk, 32 Richelieu st. St. John sub.
 Gale, Henry J., furniture warehouse, 1 St. George st.
 St. John sub.
 Gale, John, laborer, 60 Desfossés st. St. Roch sub.
 Gale, John V., crown lands, 11 St. Augustin st. St. L's.
 Gale, Mrs. George, 30 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Gallagher, Den., laborer, 16 Little Champlain st. L. T.
 Gallagher, Frs., custom house, Napoleon st. St. Sauveur.
 Gallagher, Frs., engineer, 11 Sault au Matelot st. L. T.
 Gallagher, Frs., teacher, 5 Montcalm buildings, St.
 Amable st. St. Lewis sub.
 Gallagher, James, carter, 287 Champlain st. L. T.
 Gallagher, James, laborer, 14½ St. Olivier st. St. John's.
 Gallagher, John, laborer, 23 Craig st. St. Roch sub.
 Gallagher, Mich., laborer, 40½ Richardson st. St. Roch's.
 Gallagher, Mrs. James, 260 Champlain st. L. T.
 Gallarati, Pre., laborer, 11 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
 Galvin, Edward, laborer, 252 Champlain st. L. T.
 Gamache, Alphé, roofer, Arago st. St. Sauveur.
 Gamache, Clément, shoemaker, 24 Sous le Fort st. and
 7 Little Champlain L. T. stairs.
 Gamache, Hypolite, sawyer, 176 St. Valier st. St. Roch's.
 Gamache, Joseph, laborer, Arthémise st. St. Sauveur.
 Gamache, Narcisse, carter, 16 Ryland st. St. Roch's.
 Gamache, Thos., laborer, corner Signal and Hermine
 sts. St. Sauveur.

- Gamble, Robt., chandler, 31 St. François st. St. Roch's.
 Gandle, Jas., timber tower, 225 Champlain st. L. T.
 Gandon & Hess, teachers, 90 Richelieu st. St. John's.
 Gaouet, Jos., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Garant, Gervais, joiner, Napoleon st. St. Sauveur.
 Garant, Jean, joiner, 4 Turgeon st. St. Roch sub.
 Garbitt, John, rigger, 68 Prince Edward st. St. Roch's.
 Garde, Thomas, messenger, 28 St. Peter st. L. T.
 Gardner, Barnard, laborer, 1 Lachevrotière st. St. Lw's.
 Gardner, Chs., shoemaker, 17 St. George st. St. John's.
 Gardner, John, laborer, 23 Grant st. St. Roch sub.
 Gariépy, Alexis, joiner, 3 Coteau st. St. John sub.
 Gariépy, Alexis, of Bélanger & Gariépy, 59 St. John st. without.
 Gariépy, Chs., ship carpenter, 8 Richmond st. St. John's.
 Gariépy, Jos., joiner, 19½ Latourelle st. St. John sub.
 Gariépy, Louis, joiner, corner Metcalfe and Albert sts. St. Sauveur.
 Gariépy, Louis, laborer, 58 Commissioners st. St. Roch's.
 Gariépy, Pierre, wheelwright, 3 Coteau st. St. John's.
 Garneau, Alexis, laborer, 17 Craig st. St. Roch sub.
 Garneau, Alexis, ship carpenter, 73 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Garneau, Alfred, advocate, 2 St. Geneviève st. Cape.
 Garneau, Augtn., carter, 114 D'Aiguillon st. St. John's.
 Garneau, Boniface, carter, 63 St. Olivier st. St. John's.
 Garneau, Charles, laborer, 13 Nelson st. St. Roch sub.
 GARNEAU, DAVID B., dry goods and ready-made clothes, corner Buade and Port Dauphin sts., house 3 Port Dauphin st. U. T.
 Garneau, Frs.-X., clerk of city corporation, 21 St. Geneviève st. Cape.
 Garneau, Frs.-Xavier, tailor, 40 St. John st. without.
 Garneau, Gaspard, lumber merchant, 4 Church st. St. Roch sub.
 Garneau, Geo., stonecutter, 3 Plessis st. St. Lewis'.
 Garneau, Jacq., laborer, 13 Prince Edward st. St. Roch's.
 Garneau, J.-Bte., blacksmith, 4 Crown st. St. Roch's.
 Garneau, J.-Bte., carter, Demers st. St. Sauveur.

Garne
 Garne
 Garne
 S
 Garne
 Garne
 Garne
 Garne
 Garne
 Garne
 Garne
 Garne
 S
 Garne
 C
 Garon
 Gatel
 Gaudé
 M
 Gaudi
 st
 Gaul,
 Gauld
 st
 Gaulin
 S
 Gaulin
 Gaulin
 Gaulin
 Gaulin
 Gaulin
 Gaulin
 Gaum
 el
 Gauth
 Gauth
 Gauth
 Gauth
 S

- Garneau, Joseph, butcher, Hermine st. St. Sauveur.
 Garneau, Jos., grocer, 21½ St. George st. St. John sub.
 Garneau, Miss Julie, corner Boisseau and Sauvageau sts.
 St. Sauveur.
 Garneau, Mrs. Jean-Baptiste, 9 Scott st. St. Lewis sub.
 Garneau, Mrs. Jean-Baptiste, 1 Scott st. St. Lewis sub.
 Garneau, Mrs. Joseph, 20½ St. James st. St. Lewis sub.
 Garneau, Mrs. Pierre, 75 Scott st. St. Lewis sub.
 Garneau, Mrs. Théophile, 67 St. Joseph st. St. Roch's.
 Garneau, Olivier, blacksmith, Massue st. St. Sauveur.
 Garneau, Pascal, joiner, 15 St. James st. St. Lewis'.
 Garneau, Pierre, mason, corner Hamel and Victoria sts.
 St. Sauveur.
 Garneau, Pierre, of Têtu & Garneau, 6 St. Geneviève st.
 Cape.
 Garon, Michel, teacher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Gately, Thomas, porter, 5 Garden st. U. T.
 Gaudemont de la Montfortière, Hilarion, of J. H.
 Michaud & Co., 68½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Gaudry, C. J., of Babineau & Gaudry, 14 St. Famille
 st. U. T.
 Gaul, Philippe, laborer, 107 Champlain st. L. T.
 Gaudrée-Boilleau, Baron, French consul, 20 D'Auteuil
 st. U. T.
 Gaulin, Alexis, carter, corner Jacques Cartier and
 Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Gaulin, Edouard, carpenter, 23 Richmond st. St. John's.
 Gaulin, J.-Bte., founder, 37 Queen st. St. Roch sub.
 Gaulin, J.-Bte., joiner, 59 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Gaulin, Louis E., tavern, 47 Desfossés st. St. Roch's.
 Gaulin, Louis, ship carpenter, 47 Desfossés st. St. Roch's.
 Gaulin, Olivier, boatman, 15 St. Helen st. St. Roch's.
 Gaulin, Théodore, carpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Gaumont, Octave, hotel, corner St. Valier and Dor-
 chester sts. St. Roch sub.
 Gauthier, Alexand., printer, 53½ St. Olivier st. St. J's.
 Gauthier, Antoine, carpenter, 8 Massue st. St. Roch's.
 Gauthier, Augtn., city treasurer, 20 St. Valier st. L. T.
 Gauthier, François, legislative assembly, 24½ Grant st.
 St. Roch sub.

Gear, Henry, stevedore, foot St. François st. St. John's.
 Geggie, Robt. C., school teacher, 36 Artillery st. St. Lewis sub.

GELLEY, JOSEPH, E., lumber broker, Commercial chambers, 15 St. Peter st. L. T., and Hadlow East, Point Levy, South Quebec.

Gemley, rev. John, Wesleyan Methodist minister, 3 St. Ursule st. U. T.

Gendron, Elisée, joiner, 141½ St. Valier st. St. Roch's.

Gendron, Frs.-X., tailor, 47 Prince Edward st. St. Roch's.

GENDRON, J. PRUDENT, clock and watch maker and jeweller, 9 St. John st. U. T.

Généreux, Edouard A., crown lands, 15 Coteau st. St. John sub.

Généreux, Paul, trader, 31 St. John st. without.

Genest, Chs., ship carpenter, 100 St. Joseph st. St. Roch's.

Genest, Joseph, 14 Turgeon st. St. Roch sub.

Genest, Mrs. Pierre, 148 St. Valier st. St. Roch sub.

Genest, Napoléon, carpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.

Gentil, Jean, rigger, 11 Church st. St. Roch sub.

Geoghegan, James, laborer, 244 Champlain st. L. T.

Germain, Alexandre, joiner, 75 Arago st. St. Roch sub.

Germain, Augustin, laborer, 10 Scott st. St. Lewis sub.

Germain, Chas., currier, 12 St. Antoine st. St. Roch's.

Germain, Fabien, carpenter, 25½ Richelieu st. St. John's.

Germain, Ferdinand, laborer, Signal st. St. Sauveur.

Germain, François, carter, Hermine st. St. Sauveur.

Germain, François, laborer, corner Jacques Cartier and Victoria sts. St. Sauveur.

Germain, Frédéric, laborer, Bedard st. St. Sauveur.

Germain, Isidore, sawyer, Albert st. St. Sauveur.

Germain, Léandre, milkman, St. Valier st. St. Sauveur.

Germain, Mrs. Pierre, 3 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.

Germain, Norbert, tanner, 95 St. Valier st. St. Roch's.

Gervais, —, hotel, St. Valier st. St. Sauveur.

Gervais, Hyp., ship carpenter, 28 King st. St. Roch's.

Gervais, Isaac, rigger, Massue st. St. Sauveur.

Gervais, Jean-Bte., boatman, 12 Octave st. St. Roch's.

- Gignac, Ferd., laborer, 38 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Gignac, Henri, bricklayer, 22 Richardson st. St. Roch's.
 Gignac, Jean, butcher, St. Peter st. St. Sauveur.
 Gignac, Louis, butcher, Louisa st. St. Sauveur.
 Gignac, Pierre, butcher, corner Bayard and Thérèse
 sts. St. Sauveur.
 Gignac, Pierre, butcher, corner Chenet and St. Peter
 sts. St. Sauveur.
 Gignac, Pierre, butcher, Louisa st. St. Sauveur.
 Gignac, Théophile, butcher, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Giguère, Adolphe, carter, 81 Queen st. St. Roch's.
 Giguère, Adolphe, trader, corner Colomb and Signai
 sts. St. Sauveur.
 Giguère, Bruno, caulker, 13 Dalhousie st. St. Roch's.
 Giguère, Célestin, tinsmith, 13 Craig st. St. Roch's.
 Giguère, Claude, jun., boatman, 313 Champlain st. L. T.
 Giguère, Claude, sen., boatman, 319 Champlain st. L. T.
 Giguère, Clément, carpenter, 134 Queen st. St. Roch's.
 Giguère, Edo., cabinetmaker, 37 St Ours st. St. Roch's.
 Giguère, Edouard, trader, 13 Colomb st. St. Roch sub.
 Giguère, Etienne, carter, 40 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Giguère, Etienne, carter, 23 Queen st. St. Roch's.
 Giguère, Evariste, ship carpenter, 79 King st. St. Roch's.
 Giguère, Ferdinand, laborer, 119 Queen st. St. Roch's.
 Giguère, François, grocer, 85 Queen st. St. Roch's.
 Giguère, François, laborer, 53 Richardson st. St. Roch's.
 Giguère, Frs., joiner, 138 King st. St. Roch sub.
 Giguère, Frs.-X., clerk, 33½ Richelieu st. St. John's.
 Giguère, Ignace, carter, 59 Commissioners st. St. R's.
 Giguère, J.-Bte., carpenter, 25 Turgeon st. St. Roch's.
 Giguère, Jean, 43 Cul de Sac st. L. T.
 Giguère, Jos., baker, 21 St. Helen st. St. Roch sub.
 Giguère, Jos., ship carpenter, 107 King st. St. Roch's.
 Giguère, Jos., ship carpenter, 148 King st. St. Roch's.
 Giguère, Louis, ship carpenter, 76 Prince Edward st.
 St. Roch sub.
 Giguère, Magl., tinsmith, 18½ Desfossés st. St. Roch's.
 Giguère, Magloire, joiner, foot St. Ours st. St. Roch's.
 Giguère, Martin, trader, 105 Richardson st. St. Roch's.

Giguère, Miss Henriette, Massue st. St. Sauveur.
 Giguère, Mrs. Ignace, corner Plessis and Claire Fontaine sts. St. Lewis sub.
 Giguère, Mrs. Isaac, trader, 56½ St. François st. St. R's.
 Giguère, Mrs. Magloire, 55 St. François st. St. Roch's.
 Giguère, Onés., shoemaker, 13½ Dalhousie st. St. Roch's.
 Giguère, Pierre, carter, Ovide st. St. Sauveur.
 Giguère, Pierre, joiner, 22 St. Joachim st. U. T.
 Giguère, Pierre, laborer, 26 Commissioners sts. St. R's.
 Giguère, René, laborer, 46 Commissioners st. St. Roch's.
 Gilbert, Augt., carter, 46 Prince Edward st. St. Roch's.
 Gilbert, Eti., wheelwright, 26 St. Antoine st. St. Roch's.
 Gilbert, François, milkman, 76 Richelieu st. St. John's.
 Gilbert, Fred., messenger, 10 Richelieu st. St. John's.
 Gilbert, Frs., milkman, 112 St. Olivier st. St. John's.
 Gilbert, Frs., milkman, 152½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Gilbert, Isidore, laborer, Boisseau st. St. Sauveur.
 Gilbert, Isidore, wheelwright, Bagot st. St. Sauveur.
 Gilbert Jacques, Signaï st. St. Sauveur.
 Gilbert, J.-Bte., cooper, 110 St. François st. St. Roch's.
 Gilbert, J.-Bte., joiner, 101 D'Aiguillon st. St. John's.
 Gilbert, Jean, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
 Gilbert, Joach., laborer, 82 Commissioners st. St. Roch's.
 Gilbert, Joseph, laborer, 114 St. Olivier st. St. John's.
 Gilbert, Louis, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Gilbert, Louis, milkman, 83 Latourelle st. St. John's.
 Gilbert, Louis, milkman, 120 St. Olivier st. St. John's.
 Gilbert, Mrs. Jean, 124 Richelieu st. St. John's.
 Gilbert, Mrs. Louis, 13 Henderson st. L. T.
 Gilbert, Onésime, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Gilbert, Pierre, milkman, 119 D'Aiguillon st. St. John's.
 Gilbert, Réal, laborer, 92 Latourelle st. St. John's.
 Gilbride, Chas., tailor, 10, house 134 Champlain st. L. T.
 Gilbride, Wm., joiner, 20 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Gilchen, Thomas, culler, 10 St. Lewis st. U. T.
 Gilchen, Thomas, tavern, 15 St. Michael st. St. Lewis'.
 GILCHRIST, JAMES, painter and glazier, 68, house 79 St. Paul st. L. T.
 Gilchrist, John, laborer, 23½ Des Prairies st. St. Roch's.

Giles,
 Gilfoyl
 Gilfoyl
 Gilfoyl
 Gilfoyl
 Gilland
 Gillard
 Gillard
 GILLE
 cha
 Gillespi
 D'
 Gillespi
 Gilligat
 GILMO
 bec
 Gilmou
 Lev
 Gilmour
 Gilmour
 Gingras
 Gingras
 Gingras
 Gingras
 Roc
 Gingras,
 Gingras,
 Gingras,
 toris
 Gingras,
 Gingras,
 Gingras,
 Gingras,
 Gingras,
 Lew
 GINGRA
 Peter
 Gingras,
 Cart

- Giles, John, 1 St. George st. St. John sub.
 Gilfoyle, Fenton, barkeeper, 1 D'Aiguillon st. U. T.
 Gilfoyle, James, laborer, 34 Little Champlain st. L. T.
 Gilfoyle, Mrs. James, tavern, 289 Champlain st. L. T.
 Gilfoyle, Patrick, 21 Little Champlain st. L. T.
 Gillanders, Mrs. George, 21 St. Michael st. St. Lewis'.
 Gillard, Abra'm, cabinetmaker, 53 St. John st. without.
 Gillard, Mrs. Christiana, huckster, 26 Buade st. U. T.
 GILLESPIE, CRAWFORD & CO., general merchants, Gillespie's wharf, L. T.
 Gillespie, James, of Gillespie, Crawford & Co., 21½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Gillespie, John, trader, 32 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Gilligan, Peter, culler, 37 Sault au Matelot st. L. T.
 GILMOUR, ALLAN & CO., lumber merchants, Quebec Fire Office building, 28 St. Peter st. L. T.
 Gilmour, John, of A. Gilmour & Co., Marchmont, St. Lewis road.
 Gilmour, Pierre, baker, 11 Craig st. St. Roch sub.
 Gilmour, Terence, laborer, 8 Canoterie hill, L. T.
 Gingras, André, joiner, 87 St. Joseph st. St. Roch's.
 Gingras, Augtn., joiner, 11 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Gingras, Basile, boatman, 297 Champlain st. L. T.
 Gingras & Bigaouet, hardware, 2 Desfossés st. St. Roch sub.
 Gingras, Chas., joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
 Gingras, Chas., laborer, 12 Turgeon st. St. Roch's.
 Gingras, Damase, milkman, corner Metcalfe and Victoria sts. St. Sauveur.
 Gingras, Dieud., milkman, 67 Latourelle st. St. John's.
 Gingras, Edo., steamboat proprietor, St. Valier st. St. Sav'.
 Gingras, Edouard, 26 St. Ursule st. U. T.
 Gingras, Etienne, joiner, 57 Richelieu st. St. John sub.
 Gingras, Ferdinand, housekeeper, Court house, St. Lewis st. U. T.
 GINGRAS, F. NARCISSE, hardware and cutlery, 46 St. Peter st. L. T., house 51 St. Joseph st. St. Roch's.
 Gingras, François, carter, corner Albert and Jacques Cartier sts. St. Sauveur.

- Gingras, Mrs. Edouard, 26 St. Ursule st. U. T.
 Gingras, Mrs. Jean-Bte., 1 Bélair st. St. Roch sub.
 Gingras, Mrs. Léon, corner St. Famille and St. George
 sts. U. T.
 Gingras, Mrs. Michel, Ovide st. St. Sauveur.
 Gingras, Mrs. Narcisse, 1 St. Simon st. St. Lewis sub.
 Gingras, Mrs. Pierre, 37 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Gingras, Narcisse, carter, 89½ St. John st. without.
 Gingras, Narcisse O., joiner, 34 Richelieu st. St. John's.
 Gingras & Nolet, hotelkeepers, 49 St. John st. without.
 Gingras, Olivier, joiner, 37¼ Scott st. St. Lewis sub.
 Gingras, Olivier, laborer, 20 Jérôme st. St. Roch sub.
 Gingras, Olivier, trader, corner Albert and Bagot sts.
 St. Sauveur.
 Gingras, Pierre, carpenter, 37 Des Prairies st. St. Roch's.
 Gingras, Pierre, dry goods, 3¼ St. John st. without.
 Gingras, Pierre, joiner, 43½ St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Gingras, Pierre, post office, 1 St. Flavien st. U. T.
 Gingras, Pierre E., ship builder, St. Valier st. St. Sauv'.
 Gingras, Romuald, cooper, 44 Little Sault au Matelot
 st. L. T.
 Gingras & Soucy, hotel, 41 St. John st. without.
 Gingras, Théop., shoemaker, 58½ Richelieu st. St. John's.
 Gingras, Urbain, mason, 89 Latourelle st. St. John sub.
 Gingras, Zéph., milkman, 134½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Gingue, Ls., shoemaker, 43, house 35½ Craig st. St. Roch's.
 Gingue, Magloire, shoemaker, 36 St. Ann st. St. Roch's.
 Gingue, Oct., shoemaker, 24 St. François st. St. Roch's.
 Girard, Augustin, carter, 17 Turgeon st. St. Roch sub.
 Girard, Augustin, sailor, corner Albert and Metcalfe sts.
 St. Sauveur.
 Girard, Dr. Louis, 1 D'Aiguillon st. U. T.
 Girard, Edouard, carter, 6 Burton st. St. Lewis sub.
 Girard, François, saddler, 83 St. Valier st. St. Roch's.
 Girard, Frs., ship carpenter, 13 St. Ours st. St. Roch's.
 Girard, Jacques, painter, 41 Arago st. St. Roch sub.
 Girard, Jos. P., mason, 35 King st. St. Roch sub.
 Girard, Jos. S., ship carpenter, 11 Latourelle st. St. John's.
 Girard, Michel, saddler, St. Valier st. St. Sauveur.

- Girard, Mrs. Louis, seamstress, 28 St. Ann st. U. T.
 Girard, Pierre, stonecutter, corner Albert and Arago
 sts. St. Sauveur.
 Girard, Pierre, upholsterer, 3 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Girard, Prudent, bailiff, 19 Crown st. St. Roch sub.
 Girard, Simon, laborer, rear 21 St. Olivier st. St. John's.
 Girardin, Mrs. Ignace, 5 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Giroux, Adolphe, joiner, corner Boisseau and Victoria
 sts. St. Sauveur.
 Giroux, Alexandre, servant, 23 St. Ours st. St. Roch's.
 Giroux, Alfred, joiner, corner St. Olivier and St. George
 sts. St. John sub.
 Giroux, Bernabé, laborer, foot St. Ours st. St. Roch's.
 Giroux, Charles, trader, 36 Craig st. St. Roch sub.
 Giroux, David, joiner, 22 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Giroux, David, mason, Bedard st. St. Sauveur.
 GIROUX, EDMOND, chemist and druggist, 47 St. Peter
 st., house Champlain market place, L. T.
 Giroux, Edouard, boatman, Signaï st. St. Sauveur.
 Giroux, Elzéar L. J., notary, 5 Notre Dame st. L. T.
 Giroux, Félix, joiner, 16 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Giroux, Félix, mason, 144 Queen st. St. Roch sub.
 Giroux, Félix, servant, 67 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Giroux, François, carter, Felix st. St. Sauveur.
 Giroux, Frs., shoemaker, 77 Richardson st. St. Roch's.
 Giroux, Henri, joiner, 9 Alfred st. St. Roch sub.
 Giroux, Honoré, clerk, 42 Craig st. St. Roch sub.
 Giroux, Honoré, joiner, 140 King st. St. Roch sub.
 Giroux, Jean, cabinetmaker, 22½ St. Amable st. St. Lewis'.
 GIROUX, JEAN, JUN., fruit dealer, 60 St. Peter st. L.
 T., house 54 St. François st. St. Roch sub.
 Giroux, Jean, trader, 64 St. François st. St. Roch sub.
 Giroux, Joseph, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
 Giroux, Joseph, milkman, 29 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Giroux, Joseph, wheelwright, St. Valier st. St. Sauveur.
 Giroux, Louis, laborer, 38 Fleurie st. St. Roch sub.
 Giroux, Louis, mason, 34 St. Gabriel st. St. Roch sub.

Giroux
 Giroux
 Giroux
 GIROUX
 Pe
 ho
 vu
 Giroux
 Giroux
 St.
 Giroux
 Giroux
 Giroux
 Given,
 Given,
 GLACI
 Glackm
 Glackm
 phi
 GLASC
 Co.
 U.
 Glass, F
 GLASS,
 hou
 Gleason
 Glennon
 Glineste
 Globensi
 St.
 GLOVE
 14 F
 GLOVE
 U. T
 Glover, I
 Glover, T
 Gobeil, E
 St. I
 Gobeil, M

- Giroux, Miss Henriette, 16 St. Flavien st. U. T.
 Giroux, Mrs. Ignace, 5½ Stewart st. St. Roch sub.
 Giroux, Mrs. Marc, 106 Richelieu st. St. John sub.
 GIROUX, OLIVIER, M.D., chemist and druggist, 57 St.
 Peter st. L. T., and 192 St. Valier st. St. Roch sub.,
 house Charlesbourg in summer, and 16 St. Fla-
 vien st. U. T.
 Giroux, Pierre, boatman, 51 St. Margaret st. St. Roch's.
 Giroux, Prosper, joiner, corner Sauvageau and Arago sts.
 St. Sauveur.
 Giroux, Théophile, ship smith, 1 St. Valier st. St. Roch's.
 Giroux, Thomas, laborer, 4 Sutherland st. St. John sub.
 Giroux, Thomas, painter, 127 King st. St. Roch sub.
 Given, John C., watchmaker, 13 St. John st. without.
 Given, Samuel, laborer, 39 St. François st. St. Roch's.
 GLACKMEYER, E. & S., notaries, 23 St. Peter st. L. T.
 Glackmeyer, Edw., of E. & S. Glackmeyer, Charlesbourg.
 Glackmeyer, Samuel, of E. & S. Glackmeyer, 6 Dau-
 phine st. U. T.
 GLASGOW CARPET WAREHOUSE, Wm. Laird &
 Co., agents, corner St. Famille and Fabrique sts.
 U. T.
 Glass, Henry, of Langlois & Glass, 6½ Dauphine st. U. T.
 GLASS, JOHN, biscuit maker, 23 St. Peter st., L. T.
 house 1 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Gleason, John, of Fournier & Gleason, 1 Laval st. U. T.
 Glennon, Michael, carter, 12 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Glinester, Henry, laborer, 31 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Globenski, Miss Adeline, milliner, 30 St. Geneviève st.
 St. Lewis sub.
 GLOVER & FRY, carpet warehouse and clothing store,
 14 Fabrique st. U. T.
 GLOVER & FRY, general dry goods, 20 Fabrique st.
 U. T.
 Glover, Robert, post office, 9 Laval st. U. T.
 Glover, Thomas, of Glover & Fry, 45 St. Lewis st. U. T.
 Gobeil, Edouard, ship carpenter, 86 Commissioners st.
 St. Roch sub.
 Gobeil, Marcel, ship carpenter, 82½ Queen st. St. Roch's.

- Goodwin, Henry, of H. Goodwin & Co., 3 St. Helen
st. U. T.
- Gordon, col. William, 17th regt., 11 St. Denis st. Cape.
Gordon, James, shoemaker, 6½ Latourelle st. St. John's.
Gordon, Thomas, clerk, 41 St. Joseph st. St. Roch's.
Gore, Geo., bricklayer, 20 Artillery st. St. Lewis sub.
Gore, Geo. H., builder, 98 St. Valier st. St. Roch sub.
Gore, Joseph, contractor, 71½ St. Valier st. St. Roch's.
Gorman, Lawrence, laborer, 17 Artillery st. St. Lewis'.
Gorman, Michael, laborer, 143 Champlain st. L. T.
Gosselin, Achille, cooper, 58 St. Paul st. L. T.
Gosselin, Aurèle, joiner, 40 Fleurie st. St. Roch sub.
Gosselin, Félix, caulker, 14 Ryland st. St. Roch sub.
Gosselin, Félix, sawyer, 62 Prince Edward st. St. Roch's.
Gosselin, Frs., joiner, 96 St. François st. St. Roch sub.
Gosselin, Guil., laborer, rear 69 Prince Edward st. St.
Roch sub.
- Gosselin, Honoré, carpenter, 16 St. Gabriel st. St. Roch's.
Gosselin, Honoré, laborer, 37 St. Ann st. St. Roch sub.
Gosselin, Jean, carpenter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
Gosselin, Jean L., grocer, 24½ Desfossés st. St. Roch's.
Gosselin, Jonas, baker, Sauvageau st. St. Sauveur.
Gosselin, Joseph, carter, Colomb st. St. Sauveur.
Gosselin, Joseph, joiner, 17 Craig st. St. Roch sub.
Gosselin, Joseph, laborer, 18 Bélair st. St. Roch sub.
Gosselin, Miss Lse., milliner, 91 St. François st. St. Roch's.
Gosselin, Pierre, ship carpenter, 59 Notre Dame des
Anges st. St. Roch sub.
- Gosselin, Simon, laborer, rear 64 St. Paul st. L. T.
Gosselin, Simon, shoemaker, 29½ St. Margaret st. St. R's.
Gosselin, Théophile, clerk, 19 St. Charles st. L. T.
Gosselin, Vital, blacksmith, St. Joseph st. St. Sauveur.
Goudreau, Augustin, laborer, 6 St. Joseph st. St. Roch's.
Goudreau, Germain, laborer, Felix st. St. Sauveur.
Goudreau, Louis, laborer, 28½ Nouvelle st. St. Lewis'.
Goudreau, Ludger, joiner, 13 Henderson st. L. T.
Goudreau, Richard, tanner, 146 St. Valier st. St. Roch's.
Gouge, Isidore, roofer, 25½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
Gouge, Miss Sara, 61 St. Margaret st. St. Roch sub.

Gouge, Mrs. François, 49 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Gouge, Pierre, roofer, 25 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Gouin, Charles, custom house, 55 St. John st. without.
 Gouin, Jean, mason, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Goulding, Charles W., hotel, 6 Craig st. St. Roch sub.
 Goulet, Ambroise, tavern, 4 Cul de Sac st. L. T.
 Goulet, Chs., shoemaker, 59 St. Margaret st. St. Roch's.
 Goulet, Edouard, boatman, Massue st. St. Sauveur.
 Goulet, Joseph, laborer, corner Bagot and Sauvageau
 sts. St. Sauveur.
 Goulet, Léandre, roofer, 3 Octave st. St. Roch sub.
 Goulet, Mrs. Gabriel, 99 Prince Edward st. St. Roch's.
 Goulet, Olivier, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
 Goulet, Pierre, joiner, corner Chenet and Louisa sts.
 St. Sauveur.
 Goulet, Pierre, laborer, Demers st. St. Sauveur.
 Goulet, Pierre, laborer, 26½ King st. St. Roch sub.
 Goulet, Samuel, carter, 87 St. François st. St. Roch's.
 Goulet, Thomas, blockmaker, Hamel st. St. Sauveur.
 Gourdeau, Edouard, joiner, 3 Church st. St. Roch sub.
 Gourdeau, Frs., superintendent of pilots and deputy
 harbor master of Trinity house, 7 Rampart st. U. T.
 Gourdeau, Philippe, painter, rear 72 Commissioners st.
 St. Roch sub.
 Gourdeau, Pierre, pilot, 1 Henderson st. L. T.
 Gousse, Louis, shoemaker, 15 Grant st. St. Roch sub.
 Gove, Edw., royal artillery, 58 St. Valier st. St. Roch's.
 GOVERNMENT EMIGRATION OFFICE, A. C. Bu-
 chanan, agent, old custom house, Cul de Sac st. L. T.
 GOVERNOR GENERAL'S PRIVATE OFFICE, 23 St.
 Ann st. U. T.
 GOVERNMENT SUPERINTENDENT OF FISHERIES
 FOR LOWER CANADA, Richard Nettle, 4 St.
 Ursule st. U. T.
 Gow, Jn., jun., messenger, 23 St. Dominique st. St. Roch's.
 Gow, John, sen., messenger, St. George's hotel, Place
 D'Armes, U. T.
 Gowdy, Norval, ship carpenter, 26 King st. St. Roch's.
 Gowen, H., advocate, 8 St. Peter st. L. T.

Gowe
 Gradd
 si
 Grah
 Grah
 Grah
 Grah
 Grah
 Grah
 Grah
 Grah
 GRAN
 me
 Cu
 Grange
 Grant,
 Grant,
 Le
 Granth
 Gravel,
 Gravel,
 Gravel,
 Gravel,
 Gravel,
 Gravel,
 Gravel,
 Gravel,
 Gravel,
 An
 Gravel,
 Gravel,
 Gravel,
 min
 Gravel,
 Gravel,
 Gravel,
 Gray, B
 Gris

- Gowen, Hammond, sen., 5 St. Denis st. Cape.
 Graddon, C. S., supervisor of culler's office, 23 Dalhousie place, U. T.
 Graham, Anderson, carter, 13 Grant st. St. Roch sub.
 Graham, James, baker, 2½ Artillery st. St. Lewis sub.
 Graham, James, laborer, 8½ Richelieu st. St. John sub.
 Graham, Joseph, stevedore, 197 Champlain st. L. T.
 Graham, Mich., grocer, 24 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Graham, Thomas, laborer, 73 Champlain st. L. T.
 Graham, Thomas, laborer, 227 Champlain st. L. T.
 Graham, William, messenger, 4 St. Famille st. U. T.
 Granary, James, 21 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Granary, Terence, carter, 19 St. Croix st. St. Lewis'.
 GRAND TRUNK RAILWAY COMPANY, C. M. Simons, agent, dépôt at Point Levy, ferry landing, Cul de Sac st. L. T.
 Grangell, Patrick, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
 Grant, Alex., grocer, 54, house 63 Champlain st. L. T.
 Grant, Donald A., crown lands, 32½ St. Amable st. St. Lewis sub.
 Grantham, Miss Julia, 2 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Gravel, Alexand., baker, 100 Richardson st. St. Roch's.
 Gravel, Charles, clerk, 39 Arago st. St. Roch sub.
 Gravel, Ignace, boatman, 15 Park lane, St. Roch sub.
 Gravel, Ign., laborer, 83 Commissioners st. St. Roch's.
 Gravel, Jacq., blacksmith, 121 St. Joseph st. St. Roch's.
 Gravel, Jean-Bte., rigger, 8 Octave st. St. Roch sub.
 Gravel, Joseph, pilot, 38 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Gravel, Julien, carter, 170 St. François st. St. Roch's.
 Gravel, Louis, of Racine & Gravel, 5 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Gravel, Oliv., ship carpenter, 11 Church st. St. Roch's.
 Gravel, Pierre, trader, 107 Desfossés st. St. Roch sub.
 Gravel, Prosper, blacksmith, corner Victoria and Hermine sts. St. Sauveur.
 Gravel, Siméon, saddler, 33 Arago st. St. Roch sub.
 Gravel, Simon, carter, 160 St. François st. St. Roch's.
 Gravely, Mrs. Aaron, boarding house, 9½ Fabrique st. U. T.
 Gray, Barnard, keeper of Government garden, Des Grisons st. U. T.

- Gremmer, Mich., rigger, 33 Prince Edward st. St. Roch's.
 Grenier, Adol., ship carpenter, 79 Queen st. St. Roch's.
 Grenier, Bénoni, messenger, 37½ Scott st. St. Lewis sub.
 Grenier, Chs. J., laborer, 108 St. Olivier st. St. John's.
 Grenier, Cyfroi, wheelwright, 108 Richelieu st. St. John's.
 Grenier, Edo., timbertower, 117 Richardson st. St. Roch's.
 Grenier, Elzéar, 149 King st. St. Roch sub.
 Grenier, Ferdinand, cooper, 29 King st. St. Roch sub.
 Grenier, François, joiner, 16 St. Antoine st. St. Roch's.
 Grenier, Frs., cooper, 49 Sault au Matelot st., house 42
 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Grenier, Frs., mason, Bedard st. St. Sauveur.
 Grenier, Frs., sawyer, 38 Commissioners st. St. Roch's.
 Grenier, Henri, sawyer, 33 Desfossés st. St. Roch sub.
 Grenier, Hilaire, 136 Richardson st. St. Roch sub.
 Grenier, Hilaire, cooper, 51 Sault au Matelot st., house
 40 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Grenier, Honoré, trader, 26 Buade st. U. T.
 Grenier, J.-Bte., carpenter, 93 St. Joseph st. St. Roch's.
 Grenier, Jean, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
 Grenier, Jean, laborer, 12 Richelieu st. St. John sub.
 Grenier, Joseph, trader, 75 Desfossés st. St. Roch sub.
 Grenier, Louis, joiner, 6 St. Eustache st. St. John sub.
 Grenier, Louis, mason, St. Ambroise st. St. Sauveur.
 Grenier, Miss Mérance, Boisseau st. St. Sauveur.
 Grenier, Mrs. Jean Olivier, 14 St. Joseph st. St. Roch's.
 Grenier, Mrs. Joseph, tavern, 26 Buade st. U. T.
 Grenier, Pierre, carter, 46 Scott st. St. Lewis sub.
 Grenier, Pierre, fruit dealer, Finlay market place, L. T.
 house 82 Queen st. St. Roch sub.
 Grenier, Pierre, sailor, Boisseau st. St. Sauveur.
 Grenier, Pierre, trader, 82 Queen st. St. Roch sub.
 Grenier, Pierre C., mason, 119 Richardson st. St. Roch's.
 Grenier, Thomas, carter, 34 Dorchester st. St. Roch's.
 Grenier, Thomas, mason, 133 King st. St. Roch sub.
 Griffard, Antoine, joiner, Signai st. St. Sauveur.
 Griffin, Daniel, laborer, 298 Champlain st. L. T.
 Griffin, Geo., surgeon, half-pay, 24 D'Auteuil st. U. T.
 Griffin, Jacob, custom house, 41 Richardson st. St. R's.

- Griffin, John, laborer, 73 Champlain st. L. T.
 Griffith, Mrs. Walter O., tavern, 6 D'Aiguillon st. U. T.
 Grist, John, royal engineers, 60½ St. John st. without.
 Grogan, James, laborer, 238 Champlain st. L. T.
 Grogan, Patrick, stevedore, 214 Champlain st. L. T.
 Grogan, Simon, laborer, 201 Champlain st. L. T.
 Groseau, Olivier, sailor, 6 Lacroix st. L. T.
 Grondin, Eugène, coachman, 13 St. Geneviève st. Cape.
 Grondin, Joseph, assessor, 6 St. Margaret st. St. Roch's.
 Grondin, Mrs. Edouard, 6 Artillery st. St. Lewis sub.
 Grondin, Prime, laborer, 6 Ancien Chantier st. L. T.
 Gross & Co., truss and surgical apparatus makers, 22
 St. John st. U. T. (*See advertisement.*)
 Gross, Ferd., of Gross & Co., 22 St. John st. U. T.
 Grouchy, Philippe, grocer, 152 St. Valier st. St. Roch's.
 Grubert, Arthur, messenger, 32 St. Augustin st. St. Ls'.
 Guay, Abraham, currier, St. Valier st. St. Sauveur.
 Guay, Alexis, cabinetmaker, corner Albert and Hermine
 sts. St. Sauveur.
 Guay, Bénoni, carter, Colomb st. St. Sauveur.
 Guay, Charles, tanner, 135 St. Valier st. St. Roch sub.
 Guay, Edmond, watchmaker, 4 Queen st. St. Roch sub.
 Guay, Etienne, baker, 55 Arago st. St. Roch sub.
 Guay, Florent, of Guay & Trudel, 13 Rampart st. U. T.
 Guay, George, clerk, 16 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Guay, Germain, notary, 19½ Craig st. St. Roch sub.
 Guay, Jérôme, ship carpenter, 77 Queen st. St. Roch's.
 Guay, Joseph, currier, 103 St. Valier st. St. Roch sub.
 Guay, Joseph, currier, 45 Arago st. St. Roch sub.
 Guay, L. Edmond, watchmaker, 19 Craig st. St. Roch's.
 Guay, Louis, tavern, Napoleon wharf, L. T., house 8
 Little Champlain L. T. stairs.
 Guay, Mag., carpenter, 75 Prince Edward st. St. Roch's.
 Guay, Michel, ship carpenter, 13 Octave st. St. Roch's.
 Guay, Michel, ship carpenter, 83 St. Olivier st. St. John's.
 Guay, Mrs. Etienne, 56 Richardson st. St. Roch sub.
 Guay, Mrs. Michel, 83 St. Olivier st. St. John sub.
 Guay & Trudel, dry goods, 24 & 26 Notre Dame st. L. T.
 Guénard, Chs., shoemaker, 92 Latourelle st. St. John's.

Guene
 Guene
 Guene
 Guene
 Guéna
 Guéra
 St
 Guéna
 Guéna
 st
 Guéna
 Guéna
 Guéna
 Guéna
 Guéna
 Guéna
 Guerin
 Guy,
 St.
 Guilba
 St.
 Guilba
 Guilba
 Guilba
 Jos
 Guillet,
 Guillet,
 Guillet,
 sts
 Guillet,
 Guillet,
 Guilme
 Guilme
 Guilme
 Guilme
 Ro
 Guilme

- Guenet, Chas., laborer, 6 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Guenet, Dominique, clerk, 20 Little Champlain st. L. T.
 Guenet, Frs.-X., grocer, 58 St. François st. St. Roch's.
 Guenet, Louis, tanner, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Guenet, Mrs. Pierre, 92 King st. St. Roch sub.
 Guérard, Chs., carpenter, 96 St. François st. St. Roch's.
 Guérard, François, joiner, 59 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Guérard, Henri, carpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Guérard, Jacques, grocer, corner Colomb and Signaï
 sts. St. Sauveur.
 Guérard, J.-Bte., carpenter, Napoleon st. St. Sauveur.
 Guérard, Jean, carpenter, 25 St. François st. St. Roch's.
 Guérard, Louis, ship carpenter, Signaï st. St. Sauveur.
 Guérard, Ls., cabinetmaker, 13 Sault au Matelot st. L. T.
 Guérard, Mich., carpenter, 66 Commissioners st. St. Rh's.
 Guérard, Mrs. Jos., trader, 27 Dorchester st. St. Roch's.
 Guérard, Pierre D., carpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Guerin, Patrick, stevedore, 163 Champlain st. L. T.
 Gugy, Honoré, carpenter, 35 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Guilbault, Augustin, blockmaker, corner Chenet and
 St. Peter sts. St. Sauveur.
 Guilbault, Gilbert, printer, 53 Richelieu st. St. John's.
 Guilbault, Jacques, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Guilbault, Louis, of Plamondon & Guilbault, 47 St.
 Joseph st. St. Roch sub.
 Guillet, André, joiner, 64 Queen st. St. Roch sub.
 Guillet, Antoine, joiner, 43 St. François st. St. Roch's.
 Guillet, Edouard, laborer, corner Hamel and Sauvageau
 sts. St. Sauveur.
 Guillet, J.-Bte., mason, 63 St. Margaret st. St. Roch's.
 Guillet, J.-Bte., stevedore, 19 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Guilmet, Augustin, joiner, 20 Grant st. St. Roch sub.
 Guilmet, Edouard, carpenter, 2 Jérôme st. St. Roch's.
 Guilmet, Euger, joiner, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Guilmet, Frs.-X., cabinetmaker, 95 Richardson st. St.
 Roch sub.
 Guilmet, Mrs. Augustin, St. Peter st. St. Sauveur.

- Hallée, Jos., laborer, rear 22 St. Dominique st. St. Rh's.
 Hallée, Jos. E., flour merchant, 2 St. Joseph st. St. Rh's.
 Hallée, Mrs. François, 12 St. George st. U. T.
 Halligan, Edward, laborer, 207 Champlain st. L. T.
 Halloran, Dennis, laborer, 10 St. Croix st. St. Lewis'.
 Halloran, Thomas, laborer, 179 Champlain st. L. T.
 HAMEL A. & BROTHERS, importers of English,
 French and American dry goods, wholesale, ready-
 made clothing, hats, trunks, &c., 14 Mountain hill,
 and 22 Sous le Fort st. L. T.
 Hamel, Abraham, of A. Hamel & Brothers, 12 St. Ge-
 neviève st. Cape.
 HAMEL, ALFRED A., surveyor, 23 St. Joseph st.
 St. Roch's.
 Hamel, Anselme, saddler, 19½ Scott st. St. Lewis sub.
 Hamel, Antoine, carpenter, 3 St. Peter st. St. John's.
 Hamel, Antoine, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Hamel, Antoine, trader, 108 D'Aiguillon st. St. John's.
 Hamel, Casimir, laborer, Chenet st. St. Sauveur.
 Hamel, Charles F., 36 St. John st. U. T.
 Hamel, Chs., wheelwright, 35 Latourelle st. St. John's.
 Hamel, Dr. Jos. Alex., 46 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Hamel, Edouard, carter, Franklin st. St. Sauveur.
 Hamel, Edouard, caulker, Hermine st. St. Sauveur.
 Hamel, Edo., stonecutter, 65 St. Margaret st. St. Roch's.
 Hamel, Eli, blacksmith, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Hamel, Félix, public works, 26½ St. Geneviève st. St. J's.
 Hamel, Ferd. E., of A. Hamel & Brothers, 14 Mountain
 hill, L. T.
 Hamel, François, carpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Hamel, Frs., grocer, 19½ Scott st. St. Lewis sub.
 Hamel, Frs., stonecutter, 80½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Hamel, Frs.-X., laborer, 51 Arago st. St. Roch sub.
 Hamel, Frs.-X., shoemaker, Ovide st. St. Sauveur.
 Hamel, J. André, steam mill proprietor, 46 Craig st.
 St. Roch sub.
 Hamel, Jean, milkman, corner Victoria and Hamel sts,
 St. Sauveur.
 Hamel, Jean-Bte., blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.

- Hamel, John, laborer, 38 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Hamel, Joseph, carter, 16 Turgeon st. St. Roch sub.
 Hamel, Joseph, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Hamel, Joseph, of A. Hamel & Brothers, 35 St. Lewis st. U. T.
 Hamel, Jos., city surveyor, 56 Desfossés st. St. Roch's.
 Hamel, Louis, carter, 37 Scott st. St. Lewis sub.
 Hamel, Louis, joiner, 17 Richmond st. St. John sub.
 Hamel, Louis, ship carpenter, Demers st. St. Sauveur.
 Hamel, Louis, shoemaker, 88 St. John st. without.
 Hamel, Michel, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Hamel, Michel, mason, 30 Latourelle st. St. John sub.
 Hamel, Michel, shoemaker, 136½ D'Aiguillon st. St. J's.
 Hamel, Narcisse, trader, 119½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Hamel, Odilon, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Hamel, Siméon, trader, Victoria st. St. Sauveur.
 Hamel, Théophile, artist, Notre Dame savings bank building, 11 St. John st., house 4 Des Carrières st. U. T.
 Hamelin & Brother, grocers, 151 St. Valier st. St. Roch's.
 Hamelin, Louis, blacksmith, 27 St. Joachim st. St. Lewis'.
 HAMILTON, BROTHERS, lumber merchants, 7 Bell's lane, L. T.
 HAMILTON, CHARLES, advocate, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 Hamilton, George, laborer, rear 111 Champlain st. L. T.
 Hamilton, James, grocer, 11 St. Paul st. L. T.
 Hamilton, Matthew, shoemaker, 17½ Henderson st. L. T.
 Hamilton, rev. C., incumbent of St. Peter's chapel, Sans bruit, St. Foy road.
 Hamilton, Robert, of Hamilton, Brothers, Hamwood, St. Foy road.
 Hamilton, Thomas, armory, 17 St. Croix st. St. Lewis'.
 Hamilton, Wm. marine store, 31 St. Peter st. L. T., house Stadacona terrace, 2 Grand Allée, St. Lewis road.
 Hamlin, Mrs. Henry, St. Valier st. St. Sauveur.
 Hammond, Matt., shoemaker, 3 St. George st. St. John's.
 Hammond, Mrs. John E., 33 Fleurie st. St. Roch sub.
 Hammond, Thomas, crown lands, 10 St. Ann st. U. T.

Hamm
 Hanaf
 L
 Hand,
 Hanfo
 Hanfo
 Hanley
 Hanley
 Hanna
 Hannin
 Hanno
 Hanno
 Hanrah
 Hanrah
 Mi
 Hanson
 Hanson
 Haram,
 Haram,
 Harbes
 St.
 Harbou
 Harding
 Hardy,
 Hardy,
 Hardy,
 Hardy,
 Hardy,
 HARDY
 Not
 Hardy, M
 Hardy, M
 Hardy, M
 Hardy, M
 Hardy, N
 Hardy, N
 Hardy, C
 HARDY,
 der c

- Hammon, Mrs. John, trader, 132 Queen st. St. Roch's.
 Hanafin, John, keeper of post office department, 63 St. Lewis st. U. T.
 Hand, John, engineer, 2 Ramsay st. L. T.
 Hanford, Wm., collector, 60½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Hanford, Wm., tobacconist, 86 Richelieu st. St. John's.
 Hanley, Michael, shipcarpenter, 19 Grant st. St. Roch's.
 Hanley, Mrs. Michael, trader, 240 Champlain st. L. T.
 Hannabury, John, laborer, 20 St. Amable st. St. Lewis'.
 Hanning, Patrick, tailor, 24 St. Dominique st. St. Roch's.
 Hannon, Martin, shoemaker, 73 St. Paul st. L. T.
 Hannon, Owen, laborer, 12 Dambourges st. L. T.
 Hannon, Wm., milkman, 69 Artillery st. St. Lewis sub.
 Hanrahan, Michael, laborer, 188 Champlain st. L. T.
 Hanrahan, Thomas, grocer, corner St. Amable and St. Michael sts. St. Lewis sub.
 Hanson, Martin, painter, 48 St. Valier st. St. Roch's.
 Hanson, Souren, cabinetmaker, 31 St. Valier st. St. Roch's.
 Haram, Mrs. George, 38½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 Haram, Mrs. Thomas, 40 Richardson st. St. Roch sub.
 Harbeson, Matthew, supervisor's office, 43 St. George st. St. John sub.
 Harbour, Mrs. John, seamstress, 8 St. James st. St. L's.
 Harding, Mrs. Henry, 11 Little Champlain st. L. T.
 Hardy, Antoine, joiner, Napoleon st. St. Sauveur.
 Hardy, Charles, roofer, 22 St. Amable st. St. Lewis'.
 Hardy, Frs.-X., laborer, 89 Richardson st. St. Roch's.
 Hardy, Joseph, dry goods, 19 Sous le Fort st. L. T.
 Hardy, Joseph, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 HARDY & MARCOTTE, booksellers and stationers, 4 Notre Dame st. L. T.
 Hardy, Miss Josephte, tailoress, 7 St. François st. U. T.
 Hardy, Mrs. Antoine, Napoleon st. St. Sauveur.
 Hardy, Mrs. François, trader, 26 Scott st. St. Lewis'.
 Hardy, Mrs. Jean-Bte., 16½ St. George st. St. John sub.
 Hardy, Napoléon, cabinetmaker, 110 Richelieu st. St. J's.
 Hardy, Narcisse S., 9 Sous le Fort st. L. T.
 Hardy, Olivier, joiner, 52 Latourelle st. St. John sub.
 HARDY, T. H., bookseller, stationer, perfumer and vender of church ornaments, 12 Fabrique st. U. T.

- Harwood, Geo., proof reader, 1 Richelieu st. St. John's.
 Haslet, James, grocer, 34 St. John st. U. T.
 Hatch, Henry, foreman, 53 Latourelle st. St. John's.
 Hatch, Hugh, builder, 2 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Hatch, James, boarding house, 84 Champlain st. L. T.
 Hatch, rev. Edwin, B.A., rector of high school of Quebec, 33 St. Lewis st. U. T.
 Hatch, Thos., mason, 12 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Hatherly, James J., school teacher, 4 D'Auteuil st. U. T.
 Hatterer, Mrs. Geo., tailoress, 2 Richmond st. St. John's.
 Haugh, John, timber tower, 188 Champlain st. L. T.
 Hawey, James, shoemaker, 1 St. Mary st. St. John sub.
 Hawkey, Miss Catherine, 11 Artillery st. St. Lewis sub.
 Hawkins, Edmund E., ordnance department, 18 Richelieu st. St. John sub.
 Hawkins, Fred., stonecutter, 3½ St. George st. St. John's.
 Hawkins, Michael, boatman, 12 Arthur st. L. T.
 Hawkins, Mrs. Alfred G., 157 St. John st. without.
 Hawkins, Robert, laborer, 5 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Hawley, Michael, laborer, 63 St. Paul st. L. T.
 Hawley, Thomas, laborer, 69 St. Paul st. L. T.
 Hayden, Edward C., post office department, 133 St. John st. without.
 Hayden, James, hotelkeeper, 218 Champlain st. L. T.
 Hayden, John, stevedore, 115 Champlain st. L. T.
 Hayes, George, laborer, 380 Champlain st. L. T.
 Hayes, Michael, laborer, 53 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Hayes, Mrs. Cornelius, 53½ Champlain st. L. T.
 Hayes, Thos., laborer, 267 Champlain st. L. T.
 Hazel, John, butcher, 2 St. François st. St. Roch sub.
 HEAD, W. H., royal engineer department, St. Lewis road.
 Healey, John, carter, 9 St. Ours st. St. Roch sub.
 HEALEY, JOHN R., agent and broker, 16 St. James st. L. T., house 31 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Healey, Mrs. Thos., 15 D'Auteuil st. U. T.
 Healey, Peter, carter, 34 St. Ursule st. U. T.
 Healey, Thos., laborer, 185 Champlain st. L. T.
 Hearne, Lorenzo, supervisor's office, 1 St. Angèle st. U. T.

- Hearn, John, grocer, 7 Sault au Matelot st. L. T.
 Hearn, M. A., of Jones & Hearn, 29 St. Lewis st. U. T.
 Hébert, Alexandre, caulker, corner Victoria and Jacques
 Cartier sts. St. Sauveur.
 Hébert, Charles, baillif, 10 Arago st. St. Roch sub.
 Hébert, Chrysostôme, laborer, 27 St. Antoine st. St. R's.
 Hébert, Geo., confectioner, 62 St. Antoine st. St. Roch's.
 HEBERT, J. B. C., notary, 18 St. Famille st. U. T.
 Hébert, Joseph, joiner, 5 Ryland st. St. Roch sub.
 Hébert, Lazare, trader, 139 Richardson st. St. Roch's.
 Hébert, Léon, trader, Bagot st. St. Sauveur.
 Hébert, Louis, laborer, 81 St. Valier st. St. Roch sub.
 Hébert, Mrs. J.-Bte., laundress, 56 St. Antoine st. St. R's.
 Hébert, Stanislas, sawyer, 109 King st. St. Roch sub.
 Hébert, Toussaint, painter, 38 Latourelle st. St. John's.
 Hector, Thos., crown lands, 20 Richelieu st. St. John's.
 HENCHEY, PATRICK, Henchey's hotel, 21 St. Ann
 st. U. T.
 Henderson, Alex., cabinetmaker, 17 St. Stanislas st. U. T.
 Henderson, Chas., clerk, 50½ St. Joseph st. St. Roch's.
 HENDERSON, RENFREW & CO., importers and
 manufacturers of hats and furs, 20 Buade st. U. T.
 HENDERSON, WALTER C., general merchant and
 agent for Eagle Life Assurance Company of Lon-
 don, and Provincial Insurance Company of To-
 ronto, Hunt's wharf, L. T., house 18 Rampart st.
 U. T.
 Heney, James, laborer, 34 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Heney, Joseph, printer, 1 St. Mary st. St. John's.
 Henley, Michael, ship carpenter, 39½ Queen st. St. Rch's.
 Hennessy, John, laborer, 284 Champlain st. L. T.
 Hennessy, Ths., blacksmith, 2 Prince Edward st. St. Rh's.
 Hennessy, Wm., butcher, 168 Champlain st. L. T.
 Henningson, Heeman, saddler, 30 St. Olivier st. St. Jh's.
 Henry, John, founder, 57 Champlain st. L. T.
 HENRY, JOSEPH W., founder, rear 55 Champlain st.
 L. T., house 37 St. Ann st. U. T.
 Herity, John, laborer, 284 Champlain st. L. T.
 Herpin, —, laborer, 39 St. Valier st. St. Roch sub.

Herri
 I
 Hervi
 Hethr
 Hethr
 s
 Hethri
 HETH
 w
 Hianv
 Hianv
 In
 St
 Hianve
 Hickey
 Hickey
 Hickey
 Hickey
 Hickey
 Hickey
 Hickey
 Hickey
 Hickey
 HICKM
 St.
 Higgins
 Higgins
 Job
 Higgins
 Highfiel
 HIGH S
 rect
 trea
 Mill
 Higley, l
 Highmar
 Highmar
 Highmar
 Hille, A
 Hill, Mis

- Herring, Wm., of C. E. Levey & Co., Ravenswood, St. Lewis road.
- Hervieux, Abel, sawyer, Louisa st. St. Sauveur.
- Hethrington, Jas., engineer, 35 Des Prairies st. St. Roch's.
- Hethrington, Mrs. James, boarding house, 6 D'Auteuil st. U. T.
- Hethrington, Pat., plasterer, 14½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- HETHRINGTON, THOMAS, baker, 68 St. John st. without.
- Hianveu, Ambroise, bookbinder, 6 St. Flavien st. U. T.
- Hianveu, André, bookbinder and keeper of Canadian Institute, Notre Dame savings bank building, 11 St. John st. U. T.
- Hianveu, Charles, bookbinder, 5 Laval st. U. T.
- Hickey, James, laborer, 10 Dambourges st. L. T.
- Hickey, John, laborer, 225 Champlain st. L. T.
- Hickey, Michael, tailor, 11½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Hickey, Mrs. Stephen, 198 Champlain st. L. T.
- Hickey, Patrick, water police, 53½ Champlain st. L. T.
- Hickey, Robert, laborer, 11¾ St. Michael st. St. Lewis'.
- Hickey, Wm., carter, 13½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Hickman, Andw., laborer, rear 21 St. Augustin st. St. L's.
- HICKMAN, WILLIAM, perfumer and hairdresser, 1 St. Joseph st. U. T.
- Higgins, Francis, laborer, 41 Artillery st. St. Lewis'.
- Higgins, Moore, executive council, 22 Richelieu st. St. John sub.
- Higgins, Wm., custom house, 12½ St. Croix st. St. L's.
- Highfield, John, sexton, 15 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- HIGH SCHOOL OF QUEBEC, rev. Edwin Hatch, B.A., rector, Daniel Wilkie, professor and secretary-treasurer, Edward Hester, A. N. Shewan, and M. Miller, professors, 2 St. Denis st. Cape.
- Higley, Henry, laborer, 8¾ Artillery st. St. Lewis sub.
- Highman, Edward, mason, rear 7 Fleurie st. St. Roch's.
- Highman, Mrs. Wm., 7½ Fleurie st. St. Roch sub.
- Highman, Wm., mason, 7½ Fleurie st. St. Roch sub.
- Hille, Auguste, tailor, 5 St. François st. St. Roch's.
- Hill, Miss Adélaïde, dressmaker, 3 Barrack st. U. T.

- Hill, Mrs. James, 39 St. Valier st. St. Roch sub.
 Hill, Mrs. John, St. Valier st. St. Sauveur.
 Hill, Mrs. John S., 50 St. Olivier st. St. John sub.
 Hill, Samuel, carpenter, 99 St. Paul st. L. T.
 Hillier, Robert, stevedore, 79 St. Paul st. L. T.
 Hillier, Thos., servant, 12½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Hillman, John, laborer, 9½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Hillman, Lewis, jeweller, 9 Fabrique st. U. T.
 Himsworth, Frederick, executive council, 63 St. John st. without.
 Himsworth, W. A., confidential clerk, executive council, 13 St. George st. U. T.
 Hinds, James, carter, 3 Smith st. St. Roch sub.
 Hinds, John, grocer, corner St. Valier and St. Joseph sts. St. Sauveur.
 Hinds, Mrs. John, grocer, 107½ St. John st. without.
 Hineman, Adol., custom house, 10 Dambourges st. L. T.
 Hinton, Birt, optician, 2 St. Joseph st. St. John's.
 Hirbet, Pierre, perfumer, 30 Desfossés st. St. Roch sub.
 Hobaen, Michael, grocer, 53 Artillery st. St. Lewis'.
 Hobbs, Richard, 12 St. Michael st. St. Lewis sub.
 Hodge, Mrs. Daniel, 141 St. John st. without.
 Hodsoll, Joseph, watchmaker, 10 Mountain hill, L. T.
 Hogan, Jno., custom house, 21½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Hogan, John, laborer, 270 Champlain st. L. T.
 Hogan, Joseph, laborer, rear 193 Champlain st. L. T.
 Hogan, Michael, huckster, 9 Little Champlain st. L. T.
 Hogan, Patrick, sawyer, 270 Champlain st. L. T.
 Hogue, Joseph, shoemaker, 2 Octave st. St. Roch sub.
 Holbrook, Mrs. George, 27 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Holden, James, laborer, 180 St. Valier st. St. Roch's.
 Holden, Patrick, timber tower, 130 Champlain st. L. T.
 Holden, William, laborer, 13 St. Julia st. St. Lewis'.
 Holder, John, cabinetmaker, 69 St. Paul st. L. T.
 Holder, Joseph, ship carpenter, 61 St. Paul st. L. T.
 Holehouse, Miss Mary A., dressmaker, 13 St. John st. without.
 Holfeldt, John, 18 Couillard st. U. T.
 HOLIWELL & ALEXANDER, Quebec news depot, 4 Buade st. U. T.

Holiw
 U
 Holwe
 Hollar
 Hollin
 Hollow
 ti
 HOLM
 nc
 Da
 Holme
 Holt, C
 HOLT
 Holt, P
 Holt, T
 HOME,
 St.
 Home,
 Home,
 Hopkin
 Hood, V
 sts.
 Hookes,
 que
 Hooper,
 Horan,
 Horan,
 Horan,
 Horan,
 Horan,
 HORAN,
 St. J
 Horan, V
 Horsen,
 Hospice
 St. C
 Hospice S
 Hossack,
 plain

- Holiwell, C. E., of Holiwell & Alexander, 8 Laval st. U. T.
- Holwell, And., water police, 3 St. Michael st. St. Lewis'.
- Holland, Hugh, laborer, 4 Prince Edward st. St. Roch's.
- Hollington, Jas., laborer, foot Salaberry st. St. Lewis'.
- Holloway, Thos. J., post-office department, 20½ D'Artigny st. St. Lewis sub.
- HOLMGREN, CHARLES J., watchmaker and chronometer depot, 42 St. Peter st., house 18 Notre Dame st. L. T.
- Holmes, Wm., laborer, rear 147 Champlain st. L. T.
- Holt, C. G., of Holt & Irvine, 14 D'Auteuil st. U. T.
- HOLT & IRVINE, advocates, 14 St. Peter st. L. T.
- Holt, Peter, post-office department, 44 St. Ann st. U. T.
- Holt, Thomas, bookkeeper, 90 St. Valier st. St. Roch's.
- HOME, BLAIS & CO., importers of dry goods, 55 St. John st. U. T.
- Home, Jno., of Home, Blais & Co., 55 St. John st. U. T.
- Home, Wm., of Dunn & Home, 16 St. Valier st. L. T.
- Hopkins, Martin, laborer, 11 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Hood, William, grocer, corner D'Artigny and Artillery sts. St. Lewis sub.
- Hookes, Isaac, saw mill proprietor, corner St. Dominique and St. Joseph sts. St. Roch sub.
- Hooper, Mrs. Philippe, 10 Couillard st. U. T.
- Horan, —, policeman, 13½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Horan, James, ship carpenter, 308 Champlain st. L. T.
- Horan, Morris, trader, 14 Des Prairies st. St. Roch sub.
- Horan, Patrick, laborer, 254 Champlain st. L. T.
- Horan, Patrick, policeman, 7 St. Nicholas st. L. T.
- HORAN, WILLIAM, grocer, corner St. Nicholas and St. Paul sts. L. T.
- Horan, William, laborer, 225 Champlain st. L. T.
- Horsen, James, laborer, Albert st. St. Sauveur.
- Hospice des Sœurs de la Charité, corner Glacis and St. Olivier sts. St. John sub.
- Hospice St. Joseph, 6 St. François st. U. T.
- Hossack, C. R., of G. & C. Hossack, 34 Little Champlain st. L. T.

- HOSSACK, G. & C., grocers, wine and spirit dealers,
36 Little Champlain st. L. T.
- HOSSACK, G. & C., grocers, wine and spirit dealers,
corner St. Ann and Garden sts. U. T.
- Hossack, G. C., of G. & C. Hossack, 19 St. Ann st. U. T.
- HOSSACK, J. & CO., grocers and confectioners,
wholesale and retail, and proprietors of McGregor's
worm lozenges and Hossack's pulmonic troches,
22 Notre Dame st. L. T.
- Hossack, James, of J. Hossack & Co., 10 Grand Allée,
St. Lewis road.
- Hossack, Jas. A., confectioner, 7 Notre Dame st. L. T.
- Hossack, Wm., 5 block Notre Dame, Rampart, U. T.
- Hossack, William, confectioner, corner Craig and King
sts. St. Roch sub.
- Hotel Dieu, D'Aiguillon and Palace sts. U. T.
- Houde, Bart'my, tobacconist, 65 Richelieu st. St. John's.
- Houde, François, joiner, 94 Latourelle st. St. John's.
- Houde, Frs.-X., blacksmith, 46 Richardson st. St. Roch's.
- Houde, Frs.-X., carter, 6 Sutherland st. St. John sub.
- Houde, Isaïe, laborer, 131 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Houde, Isidore, blacksmith, 16 Latourelle st. St. John's.
- Houde, Jos., sawyer, 64 Commissioners st. St. Roch's.
- Houde, Mrs. Jean-Bte., 28 St. Ann st. St. Roch sub.
- Houde, Mrs. Joseph, 6½ Sutherland st. St. John sub.
- Houde, Octave, blacksmith, 4¼ Latourelle st. St. John's.
- Houde, Raymond, shoemaker, 14 Déligny st. St. John's.
- Houde, Victor, laborer, 4 St. Ann st. St. Roch sub.
- HOUGH, CHARLES, livery stables, and mail contrac-
tor, 38 St. Ann st. U. T.
- Houghran, Pat., laborer, 22 St. Amable st. St. Lewis'.
- Houghton, John, blacksmith, 47 St. Joachim st. St. L's.
- Houghton, Mrs. Thos., 29½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- Housman, rev. G. V., rector of Quebec, Garden st. U. T.
- Howard, James, carter, 80 St. Valier st. St. Roch sub.
- Howard, James, laborer, 262½ Champlain st. L. T.
- Howard, Pat., laborer, 35 Prince Edward st. St. Roch's.
- Howe, John, laborer, 177 Champlain st. L. T.
- Howe, Miles, grocer, 181 Champlain st. L. T.

Howl
Howl
Hoy,
Huard
Huard
Huard
Hudon
Hudon
Hudon
Hudso
St
Hughes
Hughes
Hughes
Hughes
Hunt, I
Hunt, B
Hunt, I
Hunt, F
Hunt, V
par
HUNT,
hou
Hunter,
st.
Hunter,
st. S
Hunter,
Hunter, J
Hunter, F
st. S
HUNTE
26 S
Huntley,
Huot, Au

- Howlett, Mrs. Mich'l, fruit dealer, 9 Mountain hill, L. T.
 Howlett, Patrick, laborer, 284 Champlain st. L. T.
 Hoy, James, messenger, 9 Berthelot st. St. Lewis sub.
 Huard, Aug'tin, ship carpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Huard, Frs., gardener, 61½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Huard, Joseph, joiner, 2 Colomb st. St. Roch sub.
 Huard, Laurent, joiner, 61 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Hudon, Etienne, clerk, 44 Desfossés st. St. Roch sub.
 Hudon, Joseph, joiner, 11 St. Helen st. St. Roch sub.
 Hudon, Maxime, joiner, 60 St. Margaret st. St. Roch's.
 Hudon, Théophile, dry goods, 23 Crown st. St. Roch's.
 Hudson, Richard, sail loft, St. Lawrence chambers, 12
 St. Peter st. L. T., house 13 Des Prairies st. St. Rh's.
 Hughes, James, laborer, 6 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Hughes, Mrs. John, head of Drolet st. St. Lewis sub.
 Hughes, Rbt., laborer, 24½ Prince Edward st. St. Roch's.
 Hughes, Thos., shoemaker, 67 Artillery st. St. Lewis'.
 Hughes, Wm. S., saddler, 30 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Hunt, Benj., music teacher, 5 Plessis st. St. Lewis sub.
 Hunt, Brock & Co., general merchants, Hunt's wharf, L. T.
 Hunt, Henry, trader, 48 Artillery st. St. Lewis sub.
 Hunt, Patrick, laborer, 22½ St. Croix st. St. Lewis sub.
 Hunt, Weston, agent for Phoenix Fire Insurance Com-
 pany, Hunt's wharf, L. T., house 9 St. Denis st. Cape.
 HUNT, WILLIAM, sail maker, loft Union st. L. T.,
 house 9 St. George st. U. T.
 Hunter, Francis, receiver general's office, 145 St. John
 st. without.
 Hunter, John, tinsmith, 34 Cal de Sac st. L. T.
 Hunter, Matthew T., legislative assembly, 26 D'Artigny
 st. St. Lewis sub.
 Hunter, Mrs. Ths., boarding house, 103 St. Paul st. L. T.
 Hunter, Ralph, shoemaker, 1½ Lachevrotière st. St. L's.
 Hunter, Robert, of Hunter, Rose & Co., 5 St. Amable
 st. St. Lewis sub.
 HUNTER, ROSE & CO., parliamentary printers, rear
 26 St. Ursule st. U. T.
 Huntley, Henry, laborer, 10 Crown st. St. Roch sub.
 Huot, Augustin, laborer, Bagot st. St. Sauveur.

- Hutchison, John, pianoforte tuner, 62½ Richelieu st.
St. John sub.
- Hutchison, Wm., laborer, rear 147 Champlain st. L. T.
- Hutton, Andrew, carpenter, rear 163 Champlain st. L. T.
- Hutton, Francis, clerk, 19 St. Helen st. St. Roch sub.
- Hutton, Mrs. Thomas, 180 Champlain st. L. T.
- Hyland, Patrick, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
- Imbert, Charles, tailor, 4 Desfossés st. St. Roch sub.
- Imrie, Alex., plumber, 3 St. Julia st. St. Lewis sub.
- INDIAN DEPARTMENT, 8 St. Ann st. U. T.
- Ingham, George, cooper, 61 St. Paul st. L. T.
- Inland Navigation Steamboat Company, James Stevenson, agent, Napoleon wharf, L. T.
- INLAND REVENUE OFFICE, J. M. Lemoine, collector, Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.
- Innes, William, jeweller, 74 St. John st. without, house 35 Artillery st. St. Lewis sub.
- Irvine, Brian, laborer, 227 Champlain st. L. T.
- Irvine, col. John G., provincial aide-de-camp, 34 Grand Allée, St. Lewis road.
- Irvine, George, M.P.P., of Holt & Irvine, corner St. Ann and St. Ursule sts. U. T.
- Irvine, Sam'l, storekeeper, 41 St. Antoine st. St. Roch's.
- Isabelle, Mrs. Pierre, 4 Berthelot st. St. Lewis sub.
- Jackshaw, Mrs. Joseph, 14½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- JACKSON, ALFRED, M.D., physician and surgeon, 13 Little St. Ann st. U. T.
- Jackson, Charles, printer, 25½ Richelieu st. St. John's.
- Jackson, Edwin, lumber broker, 40 St. Peter st. L. T.
- Jackson, Eti'ne, ship carpenter, 2 Drolet st. St. Lewis'.
- Jackson, François, joiner, 6 St. Julia st. St. Lewis sub.
- Jackson, François, laborer, 59 Richmond st. St. John's.
- Jackson, Henry, public works, 50 D'Aiguillon st. St. J's.
- Jackson, James, clerk, 13 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Jackson, John, tavern, 2 St. George st. St. John sub.
- Jackson, Mrs. John, 17 Little St. Ann st. U. T.
- Jackson, Mrs. Joseph, rear 69 Champlain st. L. T.
- Jackson, Robert, carpenter, corner St. Croix and St. Amable sts. St. Lewis sub.

Jackson, Robt., laborer, rear 4 C. G. Stewart st. St. L's.
 Jackson, Thomas, joiner, 21 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Jacob, Frs., ship carpenter, 5 Turgeon st. St. Roch's.
 Jacob, Louis, painter, 5 St. François st. St. Roch sub.
 JACOBS, MRS. H., manufacturer and importer of latest
 style of millinery, &c. &c., 10 Fabrique st. U. T.
 Jacobs, William, servant, 39 Artillery st. St. Lewis'.
 Jacobson, Peter, clerk, 18½ St. François st. St. Roch's.
 Jacques, Alexander, printer, 36 Cul de Sac st. L. T.
 Jacques, André, joiner, Parent st. St. Sauveur.
 Jacques, Antoine, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Jacques Cartier market, Crown st. St. Roch sub.
 Jacques, Fred., stonecutter, 61½ St. Olivier st. St. John's.
 Jacques, Hermenégilde, shoemaker, Sauvageau st. St.
 Sauveur.
 Jacques, Joseph, painter, 26½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Jacques, Jos., shoemaker, 35½ Desfossés st. St. Roch's.
 Jacques, Louis, joiner, Arago st. St. Sauveur.
 Jacques, Magloire, joiner, Arago st. St. Sauveur.
 Jacques, Pierre, laborer, Arthémise st. St. Sauveur.
 Jacques, Wm., shoemaker, 23 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Jacquies, Adolphe, corrector of the press, 31 St. George
 st. St. John sub.
 JAIL, WM., Maclaren, jailor, St. Stanislas st. U. T.
 Jalbert, Abraham, engineer, 17 Colomb st. St. Roch's.
 Jalbert, Hubert, blacksmith, 47½ Cul de Sac st. L.T.
 Jalbert, Louis, carpenter, 78 Prince Edward st. St. Rh's.
 Jalbert, Louis, carpenter, 81 St. François st. St. Roch's.
 Jalbert, Olivier, policeman, 111 King st. St. Roch sub.
 Jalbert, Pierre, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
 Jameson, John, 1 Palace st. U. T.
 Janois, François, carter, 77 Richelieu st. St. John sub.
 Janois, Joseph, carter, 3 Plessis st. St. Lewis sub.
 Jarnac, Jean, carpenter, 18 Richardson st. St. Roch's.
 Jarnac, Miss Cécile, seamstress, 426 Champlain st. L.T.
 Jarnac, Pre., lumber merchant, 3 St. Joseph st. St. Rh's.
 Jarmin, Joseph, laborer, 16 Anderson st. St. Roch sub.
 Jarrett, James, moulder, 42 Little Champlain st. L. T.
 Jarrett, Wm., laborer, 14 St. Julia st. St. Lewis sub.

Jean
 Jean
 Jeffre
 Jeffre
 S
 JEFF
 S
 Jeffery
 st
 Jeness
 Jeness
 Jenkin
 Jennin
 Jennin
 Jesuits
 Jesuits'
 Co
 Jessup,
 Jewell,
 Jewell,
 Jewish
 st.
 Jinchere
 Jinchere
 Jinchere
 Jinchere
 Joannet,
 Joannet,
 Jobin, Ch
 Jobin, Ch
 Jobin, Ch
 Jobin, Ch
 Jobin, Ed
 Jobin, Fer
 Jobin, Fla
 Jobin, Fra

- Jean, Téléphore, shoemaker, corner Signaï and Hermine sts. St. Sauveur.
- Jeanpierre, Miss Rose, seamstress, 28 St. Dominique st. St. Roch's.
- Jefferson, Wm., laborer, 18½ St. Julia st. St. Lewis sub.
- Jeffrey, James, 12 Haldimand st. U. T.
- Jeffrey, Mrs. Richard, Richmond square, Wolfe off Salaberry st. St. Lewis sub.
- JEFFERY, NOAD & CO., wholesale merchants, 10 St. Paul st. L. T.
- Jeffery, Wm. H., of Jeffery, Noad & Co., 13 St. Ursule st. U. T.
- Jenesse, Jean-Bte., butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- Jenesse, Mrs. Jean-Bte., 115 St. Olivier st. St. John's.
- Jenkins, Miss Ann, teacher, 41 Richelieu st. St. John's.
- Jennings, Patrick, grocer, 22 Little Champlain st. L. T.
- Jennings, Sam., jail guard, 6 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
- Jesuits' Barracks, St. Ann st. U. T.
- Jesuits' Residence, rev. P. Point, superior, basement Congreganists' church, Dauphine st. U. T.
- Jessup, Robt., policeman, 31 Lachevrotière st. St. L's.
- Jewell, Henry, timber tower, 15 Richardson st. St. R's.
- Jewell, Thomas, stevedore, 14 St. Nicholas st. L. T.
- Jewish Synagogue, rev. W. Sternberg, rabbi, Garden st. U. T.
- Jinchereau, Edo., tanner, 133 St. Valier st. St. Roch's.
- Jinchereau, J.-Bte., joiner, 4 Des Prairies st. St. Roch's.
- Jinchereau, Octave, joiner, 32 Prince Edward st. St. R's.
- Jinchereau, Pierre, mason, 77 Arago st. St. Roch sub.
- Joannet, Frs., policeman, rear 64 Richmond st. St. John's.
- Joannet, Mrs. Joseph, 102 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Jobin, Charles, shoemaker, 49 Crown st. St. Roch sub.
- Jobin, Chas., jun., carpenter, 10½ Jérôme st. St. Roch's.
- Jobin, Chs., blacksmith, 26 St. Geneviève st. St. Lewis'.
- Jobin, Chs., sen., carpenter, 8 Jérôme st. St. Roch sub.
- Jobin, Edouard, stonecutter, 91½ St. John st. without.
- Jobin, Ferd., carver, 16 Commissioners st. St. Roch's.
- Jobin, Flav'n, shipbuilder, 123 St. Valier st. St. Roch's.
- Jobin, François, mason, 2 Jérôme st. St. Roch sub.

- Jobin, Henri, laborer, 14 St. Peter st. L. T.
 Jobin, Jacques, grocer, 49 Richelieu st. St. John sub.
 Jobin, Jacques, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Jobin, Jacq., carpenter, 22 Commissioners st. St. Roch's.
 Jobin, Jean-Bte., joiner, 71 St. Valier st. St. Roch's.
 Jobin, Jean, chimney sweep, 52½ Latourelle st. St. J's.
 Jobin, Jean, laborer, Massue st. St. Sauveur.
 Jobin, Jérémie, boatman, 13 Henderson st. L. T.
 Jobin, Joseph, blacksmith, 1 Scott st. St. Lewis sub.
 Jobin, Joseph, trader, 146 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Jobin, Léon, blacksmith, 45 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Jobin, Louis, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Jobin, Louis, clerk, 83 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Jobin, Louis, milkman, corner St. François st. and St. John st. without.
 Jobin, Louis, ship carpenter, 5 St. Claire st. St. John's.
 Jobin, Louis, trader, 64½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 Jobin, Miss Marie, milliner, 16 St. John st. without.
 Jobin, Mrs. Jean, 10 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Jobin, Mrs. Joseph, 2 Alexander st. St. Roch sub.
 Jobin, Mrs. Joseph, 62½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 Jobin, Mrs. Joseph, milliner, 13 Arago st. St. Roch's.
 Jobin, Napoléon, grocer, Bayard st. St. Sauveur.
 Jobin, Nicolas, blacksmith, 52 Nouvelle st., house foot Lachevrotière st. St. Lewis sub.
 Jobin, Pierre, carter, 12 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Jobin, Pierre, laborer, 112 Richelieu st. St. John sub.
 Jobin, Pierre, ship carpenter, 10 Jérôme st. St. Roch's.
 Jobin, Pierre, Franklin st. St. Sauveur.
 Jobin, Théophile, laborer, 58½ Scott st. St. Lewis sub.
 Jobin, Thos., blacksmith, 174 St. Valier st. St. Roch's.
 Jobin, Victor, policeman, St. Valier st. St. Sauveur.
 Jobson, Mrs. J., Berlin wool depot, 26 Couillard st. U. T.
 Johnson, Mrs. Elisha, 4½ Richmond st. St. John sub.
 Johnson, R. B., shipping master, 47 Champlain st. L. T., house 12 Mount Carmel st. U. T.
 Johnson, Wm., royal artillery, 19 Henderson st. L. T.
 Johnston, George, baker, 54 St. John st. U. T.
 Johnston, John, 124 St. Valier st. St. Roch sub.

Johnst
 w
 Johnst
 Johnst
 Johnst
 Johnst
 Johnst
 Joleau,
 Jolicée
 Jolicée
 Jolicée
 Jolicée
 Jolicée
 JOLIC
 T,
 Jolicée
 Jolin, E
 Jolin, J
 Jolivet,
 Joly, E
 Joly, F
 Joly, G
 JOLY, I
 July, M
 JONCA
 bui
 Jos
 Joncas,
 Joncas,
 Jones, E
 Jones, E
 st. I
 JONES
 Jones, H
 Jones, H
 Wat
 Jones, J
 Jones, J

- Johnston, J. R., freight agent to Grand Trunk Rail-
way, house 25 Little Champlain st. L. T.
- Johnston, Peter, baker, 6 St. Stanislas st. U. T.
- Johnston, Robert, grocer, 56 Artillery st. St. Lewis'.
- Johnston, Thos., timber tower, 105 Champlain st. L. T.
- Johnston, Wm., blacksmith, 41 St. Eustache st. St. L's.
- Johnston, Wm., millwright, foot Prince Edward st. St. R's.
- Joleau, Mrs. Adolphe, 100 King st. St. Roch sub.
- Jolicœur, Frs., ship carpenter, 66 Queen st. St. Roch's.
- Jolicœur, Gédéon, joiner, 4 Dalhousie st. St. Roch sub.
- Jolicœur, George, carpenter, 17 Queen st. St. Roch's.
- Jolicœur, Jacques, tinsmith, 40 Cul de Sac st. L. T.
- Jolicœur, Joseph, carpenter, 5 Massue st. St. Roch's.
- JOLICŒUR, PHILIPPE J., advocate, Donnacona st. U.
T., house 33½ D'Aiguillon st. St. John sub.
- Jolicœur, Wm., ship carpenter, 36 Queen st. St. Roch's.
- Jolin, Frs., cabinetmaker, 56½ Richmond st. St. John's.
- Jolin, Hubert, boarding house, 6 Cul de Sac st. L. T.
- Jolin, Joseph, 9 Richardson st. St. Roch sub.
- Jolivet, Vital, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
- Joly, Etienne, laborer, Boisseau st. St. Sauveur.
- Joly, Frs.-X., ship carpenter, Albert st. St. Sauveur.
- Joly, Gustave, 23 D'Auteuil st. U. T.
- JOLY, HENRI G., M.P.P., advocate, 47 St. Lewis st. U. T.
- Joly, Mrs. Gustave, 15 St. Famille st. U. T.
- JONCAS, CHARLES, custom house broker, Customs
building, Point à Carey, L. T., house 42 St.
Joseph st. St. Roch sub.
- Joncas, François, laborer, 19½ Henderson st. L. T.
- Joncas, Jos., carpenter, 70½ St. François st. St. Roch's.
- Jones, Ed., of Jones & Hearn, 31 St. Ursule st. U. T.
- Jones, Edwin A., of E. Poston & Co., 7 Des Carrières
st. U. T.
- JONES & HEARN, advocates, 29 St. Lewis st. U. T.
- Jones, Henry, crown lands, 1 Coteau st. St. John sub.
- Jones, H. N., secretary, Harbor commissioners, New
Waterford, Beauport.
- Jones, Jas., cabinetmaker, 7½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Jones, John, timber tower, 121 Champlain st. L. T.

- Jordan, John, blacksmith, rear 7½ D'Aiguillon st. St. John sub.
- JORDAN, MRS. CHARLES, St. Lawrence and Ottawa hotel, 3 Sault au Matelot st. L. T.
- Jordan, Samuel, laborer, 72 St. Valier st. St. Roch sub.
- Jordeson, C. C., shipwright, 40 Craig st. St. Roch sub.
- Jorgais, Henri, carpenter, 92 St. François st. St. Roch's.
- JORGENSEN, A. & CO., ship brokers, corner Des Sœurs and St. Peter sts. L. T.
- Jorgensen, Anton, of A. Jorgensen & Co., Clapham terrace, 20 Grand Allée, St. Lewis road.
- Jorgeson, Alexander, cooper, 3 Ramsay st. L. T.
- JOSEPH, A., wholesale dealer in tobacco and general commission merchant, and Belgian consul, 59 St. Peter st. L. T., house Kincardine place, 3 Grand Allée, St. Lewis road.
- Joubarne, Jos., carpenter, 1 St. Simon st. St. Lewis'.
- Jourdain, Pierre, boatman, 261 Champlain st. L. T.
- Journal de Québec, (Le) tri-weekly, annual subscription \$4, Augustin Côté, proprietor and printer, Simard's building, 1 and 2 Port Dauphin st. U. T.
- Jouvain, Romain, carter, 26 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Jouvain, Siméon, shoemaker, 35 St. Antoine st. St. R's.
- Joyce, Michael, painter, 9 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Joyce, Mrs. David, 9 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Joynt, John, laborer, 127 Champlain st. L. T.
- Judah, Fred. T., crown lands, 48 St. John st. without.
- Julien, Bernabé, carpenter, 7 St. Antoine st. St. Roch's.
- Julien & Brother, traders, 36 St. Paul st. L. T.
- Julien, Elzéar, tanner, 20 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Julien, François, joiner, 12 Fleurie st. St. Roch sub.
- Julien, François, laborer, 9 St. Joseph st. St. John sub.
- Julien, Frs., carpenter, 146 Richardson st. St. Roch's.
- Julien, Frs.-X., of Julien & Brother, 10 Desfossés st. St. Roch sub.
- Julien, George, joiner, 58 St. Margaret st. St. Roch's.
- Julien, Henri, engineer, 56 St. Margaret st. St. Roch's.
- Julien, Isafe, trader, 31 King st. St. Roch sub.
- Julien, Jean, ship carpenter, 70½ St. John st. without.

Julier
 Julier
 Julier
 si
 Julien
 Julien
 Julien
 Julien
 Julien
 Julien
 Julien
 Julien
 Julien
 Julien
 Julien
 Julien
 Julien
 Julien
 Julien
 Junot, A
 Junot, E
 Junot, E
 Junot, C
 Junot, C
 St. L
 Junot, E
 Junot, F
 Junot, F
 Notr
 Junot, Fe
 Junot, Je
 sts. S
 Junot, Jo
 Junot, Mi
 Junot, Mr
 Kane, Bar
 Kane, Jan
 Kane, Jan
 Kane, Joh

- Julien, Joseph, carpenter, 3 St. Antoine st. St. Roch's.
 Julien, Joseph, grocer, Arago st. St. Sauveur.
 Julien, Joseph, laborer, corner Lassalle and Napoleon
 sts. St. Sauveur.
 Julien Joseph, ship builder, 1½ Crown st. St. Roch sub.
 Julien, Louis, carter, 18½ St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Julien, Louis, culler, 2 Colomb st St. Roch sub.
 Julien, Mrs. Athanase, 140 St. Valier st. St. Roch sub.
 Julien, Mrs. Jacques, 23 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Julien, Mrs. Noël, 130 Richardson st. St. Roch sub.
 Julien, Mrs. Pierre, fruit dealer, 17½ St. George st. St. J's.
 Julien, Mrs. Pierre, trader, 26¼ Crown st. St. Roch's.
 Julien, Napoléon, trader, 9 King st. St. Roch sub.
 Julien, Narc., laborer, rear 58 St. Olivier st. St. John's.
 Julien, Paul, carpenter, 42½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Julien, Pierre, boatman, 93 King st. St. Roch sub.
 Julien, Pierre, laborer, rear 54 Richmond st. St. John's.
 Julien, Thomas, mason, 48 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Julien, Wm., painter, 21 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Junot, Augustin, bookbinder, 83 Richelieu st. St. Jh's.
 Junot, Basile, carter, 83 Richelieu st. St. John sub.
 Junot, Basile, milkman, 67 Latourelle st. St. John sub.
 Junot, Chs., butcher, 71 Prince Edward st. St. Roch's.
 Junot, Cyrille, militia department, 26 St. Gabriel st.
 St. Roch sub.
 Junot, Eusèbe, ship carpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Junot, Fabien, laborer, 136 Richelieu st. St. John sub.
 Junot, Félix, inspector of schools, corner Crown and
 Notre Dame des Anges sts. St. Roch sub.
 Junot, Frs.-X., painter, 13 Scott st. St. Lewis sub.
 Junot, Jean-Bte., carpenter, corner Signaï and Demers
 sts. St. Sauveur.
 Junot, Joseph, mason, 22 Scott st. St. Lewis sub.
 Junot, Mrs. Augustin, 136 Richelieu st. St. John sub.
 Junot, Mrs. Philippe, 2 St. Simon st. St. Lewis sub.
 Kane, Barnard, shoemaker, 164 Champlain st. L. T.
 Kane, James, laborer, 117 Champlain st. L. T.
 Kane, James, tailor, 67 Champlain st. L. T.
 Kane, John, carter, 225 Champlain st. L. T.

- Kelly, Martin, laborer, 170½ Champlain st. L. T.
 Kelly, Michael, culler, 31 Sault au Matelot st. L. T.
 Kelly, Michael, laborer, rear 191 Champlain st. L. T.
 Kelly, Miles, 55 Scott st. St. Lewis sub.
 Kelly, Mrs. Patrick, 132 Champlain st. L. T.
 Kelly, Mrs. Robert, 14½ St. Augustin st. St. Lewis'.
 Kelly, Mrs. Walter, 5½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Kelly, Owen, stonecutter, 67½ St. Eustache st. St. Lewis'.
 Kelly, Pat., milkman, 57 Prince Edward st. St. Roch's.
 Kelly, Patrick, dry goods, 9 Craig st. St. Roch sub.
 Kelly, Peter, laborer, 286 Champlain st. L. T.
 Kelly, Pierce, laborer, 258 Champlain st. L. T.
 Kelly, Richard, laborer, 4½ St. Croix st. St. Lewis sub.
 Kelly, Richard, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Kelly, Thomas, carter, 36 St. François st. St. Roch sub.
 Kelly, Thomas, printer, 1 St. Paul st. L. T.
 Kelly, Walter, laborer, 56 Champlain st. L. T.
 Kelly, William, boilermaker, 34 Fleurie st. St. Roch's.
 Kelly, William, laborer, 4 Prince Edward st. St. Roch's.
 Kelly, William, stevedore, 167 Champlain st. L. T.
 KELSO, SAMUEL J., private teacher, 14 Haldimand st.
 U. T. (*See advertisement.*)
 Kemmis, Wm., royal artillery, 35 St. Ursule st. U. T.
 Kemp, John, mason, 7 Arsenal st. U. T.
 Kennedy, Andrew, trader, 135 Champlain st. L. T.
 Kennedy, Donald, 163 Champlain st. L. T.
 Kennedy, James, grocer, 361 Champlain st. L. T.
 Kennedy, James, laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
 Kennedy, John, laborer, 6 Prince Edward st. St. Roch's.
 Kennedy, Matthew, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Kennedy, Michael, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
 Kennedy, Mrs. Edwd., laundress, 30 Little Champlain
 st. L. T.
 Kennedy, Mrs. James, 1 Artillery st. St. Lewis sub.
 Kennedy, Mrs. Joseph, Bagot st. St. Sauveur.
 Kennedy, Mrs. Michael, laundress, 29 St. Joseph st. U. T.
 Kennedy, Mrs. Pat., laundress, 25½ St. Joachim st. U. T.
 Kennedy, Oliver, ship smith, 418 Champlain st. L. T.
 Kennedy, Patrick, saddler, 1 Grant st. St. Roch sub.

- Kennedy, Patrick, shoemaker, 280 Champlain st. L. T.
 Kennedy, Thomas, laborer, 315 Champlain st. L. T.
 Kennedy, William, laborer, 1 Grant st. St. Roch sub.
 Kenny, James, laborer, 268 Champlain st. L. T.
 Kenny, John, laborer, 30 Little Champlain st. L. T.
 Kenny, William, sexton, 8½ Richelieu st. St. John sub.
 Kenseler, Thomas, engineer, 14 Craig st. St. Roch sub.
 Kent, William, provincial registrar's office, 8 St. Joseph
 st. St. Roch sub.
 Kent, William, stevedore, 28 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Keogh, Mich., shoemaker, 35 Little Champlain st. L. T.
 Keogh, John, laborer, 123 Champlain st. L. T.
 Kerr, David, painter, 25 St. John st. U. T.
 Kerr, James, commission agent, 21 St. Peter st. L. T.,
 house, 13 St. Valier st. St. Roch sub.
 Kerr, William, gas inspector, 49 Desfossés st. St. Roch's.
 Kerrigan, Miss Catherine, 5 St. Charles st. L. T.
 Kertson, Raymond, printer, 28½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Kerwin, Edward, hotel, 2 Glacis st. St. John sub.
 Kerwin, Henry, 16 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Kerwin, John, carter, 32 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Kerwin, Michael, laborer, 158 Champlain st. L. T.
 Kerwin, Mrs. Fenton, 36½ St. Julia st. St. Lewis sub.
 Kerwin, Mrs. John, tavern, 18 St. Nicholas st. L. T.
 Kerwin, Wm., carter, 32½ St. Julia st. St. Lewis sub.
 Kidd, John, governor-general secretary's office, 92½ St.
 John st. without.
 Kilburg, Ignace, 22 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Kiley, Patrick, laborer, 32 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Kilgour, James, baker, 44 St. Lewis st. U. T.
 Killen, Patrick, shoemaker, 63 St. Paul st. L. T.
 Killen, Wm., tobacconist, 2 Richelieu st. St. John sub.
 Kinchela, Martin, laborer, 290 Champlain st. L. T.
 King, George, grocer, 4 Dorchester st. St. Roch sub.
 King, George, laborer, 9 Canoterie hill, L. T.
 King, Henry, grocer, 96½ St. John st. without.
 King, Mrs. Andrew, 8 Latourelle st. St. John sub.
 King, Peter, shoemaker, 330 Champlain st. L. T.
 Kingston, Mrs. George, 256 Champlain st. L. T.

Kinlar
 Kinla
 Kinloc
 Kinsle
 Kiplin
 Kirkwo
 KIROU
 Ro
 Kiroua
 Kiroua
 Kluntz
 Knight
 Knight,
 Knox, J
 Knox, J
 Kuhring
 Labadie
 Labadie
 Labarre
 Labarre
 Labarre
 Labbé, C
 Labbé, J
 Labbé, J
 Labbé, M
 Labbé, M
 Labbé, M
 Labbé, P
 Labbé, P
 LABBÉ,
 Roch
 Labbé, P
 Labbé, T
 Labelle,
 Olivi
 Laberge,
 Laberge,
 Laberge, C

- Kinlan, Garret, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Kinlan, Thomas, laborer, 52½ Artillery st. St. Lewis'.
 Kinlock, Miss Jane, dressmaker, 6 St. François st. U. T.
 Kinsley, Richard, bailiff, 24 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Kipling, Benj., sailmaker, 32½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Kirkwood, John, carter, 14½ Colomb st. St. Roch sub.
 KIROUAC, FRANÇOIS, grocer, 125 St. Valier st. St. Roch sub.
 Kirouac, Joseph, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Kirouac, Pierre, laborer, 21½ St. Olivier st. St. John's.
 Kluntz, Udolphe, clerk, 11 Laberge lane, St. Roch sub.
 Knight, Henry, tailor, 22 Palace st. U. T.
 Knight, major Alfd., town major, 16 D'Auteuil st. U. T.
 Knox, John, laborer, rear 111 Champlain st. L. T.
 Knox, John, mason, 157 Champlain st. L. T.
 Kuhring, Charles, tailor, 4½ Richelieu st. St. John sub.
 Labadie, Pierre, joiner, 16 Scott st. St. Lewis sub.
 Labadie, Pierre, joiner, 61 St. John st. without.
 Labarre, Flavien, carpenter, 145 King st. St. Roch sub.
 Labarre, François, carter, 12 Richmond st. St. John's.
 Labarre, Louis, sawyer, 11 Prince Edward st. St. Roch's.
 Labbé, George, ship carpenter, 372 Champlain st. L. T.
 Labbé, Jean Marie, laborer, 30 Queen st. St. Roch sub.
 Labbé, Joseph, grocer, 12 St. George st. St. John sub.
 Labbé, Mrs. François, 90 Richardson st. St. Roch sub.
 Labbé, Mrs. Jacques, 251 Champlain st. L. T.
 Labbé, Mrs. Jos., dry goods, 12½ St. George st. St. John's.
 Labbé, Mrs. Pierre, 279 Champlain st. L. T.
 Labbé, Pierre, 3 Crown st. St. Roch sub.
 Labbé, Pierre, baker, 40 Des Prairies st. St. Roch's.
 LABBÉ, PIERRE G., ship builder, 1 Crown st. St. Roch sub.
 Labbé, Pierre, ship carpenter, 384 Champlain st. L. T.
 Labbé, Théophile, tailor, 21 Des Prairies st. St. Roch's.
 Labelle, Pierre, messenger, corner St. Mary and St. Olivier sts. St. John sub.
 Laberge, Auguste, carpenter, 7 Queen st. St. Roch sub.
 Laberge, Charles, laborer, 71 St. François st. St. Roch's.
 Laberge, Chs., ship carpenter, 2 St. Claire st. St. John's.

- Lacasse, Ignace, painter, 42 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lacasse, Jean, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lacasse, Joseph, printer, 39 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lacasse, Louis, grinder, 72 Desfossés st. St. Roch sub.
 Lacasse, Ls., joiner, cor. Albert and Hamel sts. St. Sauveur.
 Lacasse, Napol., teacher, 33 DAiguillon st. St. John's.
 Lacasse, Zéphirin, joiner, 142 King st. St. Roch sub.
 Lacey, Gilbert, horse trainer, 34 St. Ann st. U. T.
 Lacey, Patrick, laborer, 30 Little Champlain st. L. T.
 Lachance, Adolphe, carpenter, 94 King st. St. Roch's.
 Lachance, Antoine, messenger, 21 St. Famille st. U. T.
 Lachance, Damase, pilot, 111 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lachance, Edouard, carpenter, 338 Champlain st. L. T.
 Lachance, Evang., caulker, 14 Dorchester st. St. Roch's.
 Lachance, Fabien, carter, corner Baronne and St. Dominique sts. St. Roch sub.
 Lachance, Ferd., caulker, foot St. Ours st. St. Roch's.
 Lachance, Ferd., ship carpenter, 127 Queen st. St. Roch's.
 Lachance, François, blacksmith, rear 22 St. George st. St. John sub.
 Lachance, François, carpenter, 257 Champlain st. L. T.
 Lachance, François, grocer, 12 Desfossés st. St. Roch's.
 Lachance, Frs., carpenter, 56 Commissioners st. St. R's.
 Lachance, Frs., messenger, 20 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Lachance, Frs., shoemaker, 44 Dorchester st. St. Roch's.
 Lachance, Frs.-X., grocer, 156 King st. St. Roch sub.
 Lachance, Hubert, laborer, 32 Queen st. St. Roch sub.
 Lachance, Jean, jun., ship carpenter, 47 Commissioners st. St. Roch sub.
 Lachance, Jean, sen., laborer, 47 Commissioners st. St. Roch sub.
 Lachance, Jean, ship carpenter, 340 Champlain st. L. T.
 LACHANCE, JOSEPH, grocer, 8 Sous le Fort st. and 3 Finlay market place, L. T.
 Lachance, Joseph, grocer, 48 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Lachance, Joseph, teacher, corner Bayard and Boisseau sts. St. Sauveur.

Lachance, Jos., ship carpenter, 17 Smith st. St. Roch's.
 Lachance, Jos., ship carpenter, corner Bayard and St.
 Monique sts. St. Sauveur.
 Lachance, Jos., shoemaker, 48 Desfossés st. St. Roch's.
 Lachance, Louis, ship carpenter, 6 Turgeon st. St. Rh's.
 Lachance, Maurice, pilot, 30 St. Helen st. St. Roch's.
 Lachance, Mrs. Gabriel, 19 St. Ann st. St. Roch sub.
 Lachance, Mrs. Pierre, foot St. Ours st. St. Roch sub.
 Lachance, Nap., boatman, 32½ Richardson st. St. Roch's.
 Lachance, Narcisse, joiner, 49 Commissioners st. St. R's.
 Lachance, Narcisse, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Lachance, Naz., grocer, 106¼ St. Joseph st. St. Roch's.
 Lachance, Norbert, carter, 13 Turgeon st. St. Roch's.
 Lachance, Oliv., carpenter, 119¼ Richardson st. St. R's.
 Lachance, Pierre, ship carpenter, 62 Commissioners st.
 St. Roch sub.
 Lachance, Pre., cabinetmaker, 3 Caron st. St. Roch's.
 Lachance, Simon, tanner, Bayard st. St. Sauveur.
 Lacombe, Frs., laborer, rear 29 Coteau st. St. John's.
 Lacombe, Frs., ship carpenter, 1 Robitaille st. St. John's.
 Lacombe, Pre., stone dealer, 43 Desfossés st. St. Roch's.
 Lacombe, Régis, ship carpenter, Hamel st. St. Sauveur.
 Lacroix, Adrien, laborer, 62 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lacroix, Damase, ship carpenter, 97 Queen st. St. Roch's.
 Lacroix, Edmond, ship carpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Lacroix, Edouard, bailiff, 55 St. Olivier st. St. John's.
 Lacroix, Edouard, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Lacroix, Elzéar, shoemaker, 23 Scott st. St. Lewis'.
 Lacroix, Frs., shoemaker, 70 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lacroix, J.-Bte., laborer, 17 Latourelle st. St. John's.
 Lacroix, Joseph, laborer, 12 St. François st. St. Roch's.
 Lacroix, Joseph, printer, 79 Richelieu st. St. John's.
 Lacroix, Laurent, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Lacroix, Michel, ship carpenter, 4 Ryland st. St. Roch's.
 Lacroix, Mrs. Louis, 12 St. Claire st. St. John sub.
 Lacroix, Mrs. Mathias, laundress, 33 Coteau st. St. Jn's.
 Lacroix, Mrs. Pierre, milliner, 91 St. François st. St. R's.
 Lacroix, Nap., shoemaker, 58¼ Latourelle st. St. John's.
 Lacroix, Pierre, ship carpenter, corner Metcalfe and
 Albert sts. St. Sauveur.

Lacro
 Ladie
 I
 Ladie
 S
 Ladie
 A
 Ladur
 Laffer
 Laflan
 Laflam
 St
 Laflam
 st.
 Laflam
 Laflam
 Lafleur
 Lafont,
 Lafont,
 Lafonta
 Lafonta
 Lafonta
 Lafonta
 Laforte,
 Laforce,
 Laforme
 Laforme
 Laforte,
 Laforte,
 Laforte,
 27 S
 Lafrance
 Lafrance
 Lafrance
 Lafrance
 Lafrance,
 Lafrance,
 Lafrance,

- Lacroix, Simon, joiner, 97 Queen st. St. Roch sub.
 Ladies of the Good Shepherd, Lachevrotière st. St. Lewis sub.
 Ladies of the Good Shepherd's school, 28 St. Amable st. St. Lewis sub.
 Ladies' Protestant Home, Mrs. Cochrane, matron, Grand Allée, St. Lewis road.
 Ladurantaie, Miss Mary, 47½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Laffert, Pierre, rigger, St. Gertrude st. St. Sauveur.
 Laflamme, André, baker, 56 Arago st. St. Roch sub.
 Laflamme, François, baker, 1 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Laflamme, François, laborer, 50 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Laflamme, Joseph, tanner, 44 Arago st. St. Roch sub.
 Laflamme, Mag., messenger, 32½ Richelieu st. St. John's.
 Lafleur, Bart., custom house, 80½ Richelieu st. St. John's.
 Lafont, Ferd., blacksmith, 47 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Lafont, Pierre, laborer, 36 Dorchester st. St. Roch's.
 Lafontaine, Adoiphe, printer, 8 Bélair st. St. Roch sub.
 Lafontaine, Chs., ship carpenter, Arago st. St. Sauveur.
 Lafontaine, Frs., laborer, Théophile st. St. Sauveur.
 Lafontaine, J.-Bte., turner, 43 King st. St. Roch sub.
 Laforce, J.-Bte., carter, 9 St. Claire st. St. John sub.
 Laforce, Pre., stone cutter, 21 Scott st. St. Lewis sub.
 Laforme, Frs., laborer, 53 Arago st. St. Roch sub.
 Laforme, Mrs. Jean, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Laforte, François, painter, Massue st. St. Sauveur.
 Laforte, Joseph, clerk, 40 St. Antoine st. St. Roch's.
 Laforte, Laurent, teacher, Ovide st. St. Sauveur, house 27 St. Ours st. St. Roch sub.
 Lafrance, Alexand., bookbinder, 39 Desfossés st. St. R's.
 Lafrance, C. J. L., teacher, 24 St. George st. St. John's.
 Lafrance, Chas., carpenter, 21 Richelieu st. St. John's.
 Lafrance, Cyrille, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lafrance, Edo., shoemaker, 75 St. François st. St. Roch's.
 Lafrance, Edouard, shoemaker, 1 Craig st. St. Roch's.
 Lafrance, Ferd., carpenter, 48 Richardson st. St. Roch's.
 Lafrance, Frs., ship carpenter, 68 Richmond st. St. John's.

- Lafrance, Geo., cabinetmaker, 45½ Richmond st. St. Jh's.
 Lafrance, J.-Bte., ship carpenter, 21 Henderson st. L. T.
 Lafrance, Jean, carpenter, 3 Commissioners st. St. R's.
 Lafrance, Jean, ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Lafrance, Jos., 65 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Lafrance, Julien, corner Metcalfe and Albert sts. St. S'r.
 Lafrance, Louis, bookbinder, 23 St. Joachim st. U. T.
 Lafrance, Noël, joiner, St. Ann st. St. Sauveur.
 Lafrance, Olivier, joiner, 58 Fleurie st. St. Roch sub.
 Lafrance, Olivier, sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
 Lafrance, Victor, bookbinder, 31 Richardson st. St. R's.
 Lagacé, Benoit, clerk, 48 St. François st. St. Roch's.
 Lagacé, Jean-Bte., carter, Signai st. St. Sauveur.
 Lagacé, Mrs. Frs., laundress, 41 Fleurie st. St. Roch's.
 Lagacé, Pierre, tavern, 10 Cul de Sac st. L. T.
 LAIDLAW, T. & CO., dry goods, 21 St. John st. U. T.
 Laidlaw, T., of T. Laidlaw & Co., 21 St. John st. U. T.
 LAIRD, JOHN, general commission and ship agent,
 and agent for British America Fire and Marine As-
 surance Company, St. Lawrence chambers, 12 St.
 Peter st. L. T., house 7 St. Angèle st. U. T.
 Laird, Jos. U., of Gibb, Laird & Ross, 7 St. Angèle st.
 U. T.
 Laird, Mrs. John, sen., 7 St. Angèle st. U. T.
 LAIRD, WILLIAM & CO., dry goods importers, corner
 Fabrique and St. Famille sts. U. T.
 Laird, Wm., of Wm. Laird & Co., 38 St. Famille st. U. T.
 LAJEUNESSE & DORION, tinsmiths, 66 St. Joseph st. St.
 Roch sub.
 Lajeunesse, J.-Bte., butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lajeunesse, Jean, joiner, 75 Richardson st. St. Roch's.
 Lajeunesse, Jos., of Lajeunesse & Dorion, 66 St. Joseph
 st. St. Roch sub.
 Lajeunesse, Nap., laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Lajoie, A. G., legislative assembly, 26 Couillard st. U. T.
 Laliberté, Alexis, joiner, corner St. Ours and Ovide sts.
 St. Sauveur.
 Laliberté, Antoine, carter, 92 Richardson st. St. Roch's.
 Laliberté David, gunsmith, 19 St. Paul st. L. T.

Lalib
 Lalib
 Lalib
 Lalib
 Lalib
 Lalib
 Lalib
 Lalib
 Lalib
 Lalib
 Lalib
 S
 Lalibe
 Lalibe
 Lalibe
 Lamar
 Lamb,
 Lamb,
 Lamb,
 st
 Lamb,
 Lambe
 wi
 Lamber
 Lamber
 St.
 Lamber
 Lamber
 Lamber
 Lamond
 Lamont
 Lamont
 st.
 Lamont
 Lamont
 Lamont
 Col

- Laliberté, Ferd., carter, 92 Richardson st. St. Roch's.
 Laliberté, Frs.-X., caulker, Louisa st. St. Sauveur.
 Laliberté, Hubert, carter, Victoria st. St. Sauveur.
 Laliberté, Joachim, carter, 75 St. Olivier st. St. John's.
 Laliberté, Jos., jun., carpenter, 32 Artillery st. St. L's.
 Laliberté, Jos., sen., carpenter, 32 Artillery st. St. L's.
 Laliberté, Jules, boatman, 1½ Alfred st. St. Roch sub.
 Laliberté, Louis, 122 Richardson st. St. Roch sub.
 Laliberté, Louis, carter, 68 Richardson st. St. Roch sub.
 Laliberté, Louis, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 Laliberté, Mrs. J.-Bte., 9 St. Valier st. St. Roch sub.
 Laliberté, Mrs. Louis, laundress, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Laliberté, Pierre, 90 Richelieu st. St. John sub.
 Laliberté, Pierre, grocer, 34 Crown st. St. Roch sub.
 Laliberté, Pierre, tanner, 106 St. Valier st. St. Roch's.
 Lamarche, Ferd., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauv'.
 Lamarre, Mrs. Nazaire, 11 King st. St. Roch sub.
 Lamb, Jas., laborer, 39 Prince Edward st. St. Roch's.
 Lamb, Mrs. John, laundress, 304 Champlain st. L. T.
 Lamb, Thomas, carter, corner Victoria and Napoleon sts. St. Sauveur.
 Lamb, Thomas, restaurant, 4 Buade st. U. T.
 Lambert, Alexandre, umbrella mender, 25 St. John st. without.
 Lambert, Alexis, laborer, 42 Scott st. St. Lewis sub.
 Lambert, Frs.-X., militia department, 37 Artillery st. St. Lewis sub.
 Lambert, Isafe, shoemaker, Massue st. St. Sauveur.
 Lambert, Stephen, culler, 6 Des Prairies st. St. Roch's.
 Lambert, Thos., custom house, 64 St. Valier st. St. Roch's.
 Lamond, Cornelius, boatman, 61 St. Margaret st. St. R's.
 Lamontagne, Chas., joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lamontagne, Elzéar, jeweller, corner King and Craig sts. St. Roch sub.
 Lamontagne, Jean, joiner, Massue st. St. Sauveur.
 Lamontagne, Ls., printer, 56 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lamontagne, Michel, jeweller, 30 Couillard st., house 1 Collins st. U. T.

Lamontagne, Mrs. Frs.-X., 8 C. G. Stewart st. St. Lewis'.	Lang
Lamontagne, Mrs. Louis, 105 D'Aiguillon st. St. John's.	Lang
Lamontagne, Romuald, printer, 54½ St. Olivier st. St. J's.	Lane
Lamotte, Frs.-Xavier, tailor, 7 Crown st. St. Roch sub.	Lane
Lamotte, Joseph, carter, 125 Richardson st. St. Roch's.	Lane
Lamotte, Joseph, joiner, rear 48 Fleurie st. St. Roch's.	
Lamotte, H., of Beling & Lamotte, 26 St. John st. U.T.	Lang
Lamotte, Lazare, trader, 103 D'Aiguillon st. St. John's.	Lang
Lamotte, Moïse, laborer, 43 Richelieu st. St. John sub.	Lang
Lamotte, Mrs. Jean-Bte., 38 Richardson st. St. Roch's.	Lang
Lamoureux, Jos., barber, 27 St. Joachim st. St. Lewis'.	Lang
LAMPSON, F., advocate, 3 St. Lewis st. U. T., house 13 Grand Allée, St. Lewis road.	Lang
LAMPSON, GEORGE, advocate, 3 St. Lewis st. U.T., house 13 Grand Allée, St. Lewis road.	Lang
Lampson, Wm., 13 Grand Allée, St. Lewis road.	Lang
Landers, Thomas, stevedore, 58 St. Paul st. L. T.	J
Landrigan, Mrs. Thomas, 39 D'Artigny st. St. Lewis'.	Lang
Landry, Firmin, joiner, Louisa st. St. Sauveur.	LANC
LANDRY, J. E., M.D., physician and surgeon, 4 St. Ann st. U. T.	st
Landry, Jean-Bte., sawyer, 47 Queen st. St. Roch sub.	Lange
Landry, Jean, sailor, corner Thérèse and Germain sts. St. Sauveur.	Lange
Landry, Joseph, laborer, Signaï st. St. Sauveur.	Lange
Landry, Louis, sawyer, foot St. Anselme st. St. Roch's.	Langl
Landry, Mathieu, laborer, 63 St. Eustache st. St. Lewis'.	ni
Landry, Miss Anastasie, 7 St. Joseph st. St. John's.	Langl
Landry, Oct., caulker, 88 Commissioners st. St. Roch's.	Langl
Landry, Paul, assistant crier of Court, 171 St. John st. without.	Langl
Landry, Pierre, laborer, 158 King st. St. Roch sub.	Langl
Landry, Pierre, laborer, 46 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.	Langl
Landry, Prosper, carter, 141 St. John st. without.	Langl
Lane, George H., provincial registrar's office, Mount Pleasant, St. Foy road.	Langlo
LANE, GIBB & CO., wholesale grocers and commission merchants, 4 St. Antoine st. L. T.	Langlo
	U.
	Langlo
	sts

- Lane, John, jun., lumber merchant, foot Dorchester st. opposite Hare Point, St. Roch sub.
- Lane, Thomas, timber tower, 138 Champlain st. L. T.
- Lane, William, tinsmith, 1½ St. James st. St. Lewis sub.
- Lane, Wm., superintendent of Quebec exchange, 3 Hal-dimand st. U. T.
- Langan, Edouard, baker, 18 St. Antoine st. St. Roch's.
- Langelier, Fabien, pilot, 1½ St. James st. St. Lewis sub.
- Langelier, Henri, hotel, 41 St. Paul st. L. T.
- Langevin, André, joiner, 111 Richardson st. St. Roch's.
- Langevin, Ant., stonecutter, 79 Arago st. St. Roch's.
- Langevin, Chs. F., jun., 5 Des Carrières st. U. T.
- Langevin, Chs., sen., 6 Des Carrières st. U. T.
- Langevin, Edouard J., of Sirois & Langevin, notary to Harbor Commissioners, 7 St. Joseph st. U. T.
- Langevin, Frs.-X., advocate, corner St. Famille and St. Joseph sts. U. T., house 38½ St. George st. St. J's.
- Langevin, Frs.-X., laborer, 4 St. Peter st. St. Roch sub.
- LANGEVIN, HECTOR L., M.P.P., advocate, 9 St. Joseph st. U. T.
- Langevin, Jean, 7 St. Joseph st. U. T.
- Langevin, Joseph, cooper, Hermine st. St. Sauveur.
- Langevin, Noé, bookseller, 7 St. Joseph st. U. T.
- Langevin, Philippe, joiner, 33 St. Antoine st. St. Roch's.
- Langlais, Antoine, laborer, corner Théophile and Signai sts. St. Sauveur.
- Langlais, Frs., joiner, 6 Richelieu st. St. John sub.
- Langlais, George, culler, 3 Richelieu st. St. John sub.
- Langlais, Joseph, joiner, 53½ Richelieu st. St. John sub.
- Langlais, Marcel, baker, 117 St. Joseph st. St. Roch's.
- Langlais, Miss Anny, 2 St. Michael st. St. Lewis'.
- Langlais, Miss Marguerite, 1 St. François st. St. Roch's.
- Langlais, Octave, sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
- Langlois, Alexis, laborer, 127 Queen st. St. Roch sub.
- Langlois, Antoine, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
- Langlois, Antoine, painter, 5 D'Artigny st. St. Lewis'.
- Langlois, C. B., of Langlois & Pozer, 4 St. Angèle st. U. T.
- Langlois, Charles, printer, corner Artillery and Scott sts. St. Lewis sub.

- Langlois, Clément, sailor, 151 St. Valier st. St. Roch's.
 Langlois, Cyrille, mason, 63 Richelieu st. St. John's.
 Langlois, Damase, milkman, 105½ D'Aiguillon st. St. J's.
 Langlois, Edouard, lumber merchant, 119 Prince Edward
 st. St. Roch sub.
 Langlois, Edouard, tinsmith, 3 Latourelle st. St. John's.
 LANGLOIS, FISHER, notary, corner Des Sœurs and
 St. Peter sts. L. T., house 4 St. Angèle st. U. T.
 Langlois, François, 52 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Langlois, François, caulker, corner Louisa and Bayard
 sts. St. Sauveur.
 LANGLOIS, FRANÇOIS, lumber merchant, corner St.
 Anselme and Prince Edward sts. St. Roch sub.
 Langlois, François, ship carpenter, foot St. Anselme st.
 St. Roch sub.
 Langlois, George, printer, 5 Latourelle st. St. John's.
 LANGLOIS & GLASS, commission and general mer-
 chants, and agents for Scottish Provincial Life
 Assurance Company, 16 St. Peter st. L. T.
 Langlois, Isaac, laborer, 162 St. François st. St. Roch's.
 Langlois, J.-Bte., milkman, 115 D'Aiguillon st. St. John's.
 Langlois, Jean-Bte., clerk, 31 St. Olivier st. St. John's.
 Langlois, Jean, laborer, 13 St. Peter st. St. Roch sub.
 Langlois, Jean, of Casault, Langlois & Angers, 38 St.
 Ursule st. U. T.
 Langlois, Jean, shoemaker, Bayard st. St. Sauveur.
 Langlois, Jean, shoemaker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Langlois, John, of Langlois & Glass, 3 Des Prairies st.
 St. Roch sub.
 Langlois, Joseph, butcher, 1 St. Roch st. St. Roch sub.
 Langlois, Joseph, shoemaker, Hamel st. St. Sauveur.
 Langlois, Jos., milkman, 134 D'Aiguillon st. St. John's.
 Langlois, Laurent, carter, 166 King st. St. Roch sub.
 Langlois, Louis, dry goods, 39 Craig st. St. Roch sub.
 Langlois, Louis, pilot, 98½ St. François st. St. Roch's.
 Langlois, Louis, carpenter, 154 Richardson st. St. Roch's.
 Langlois, Mrs. François, 1 Notre Dame square, L. T.
 Langlois, Mrs. Joseph, corner Jacques Cartier and Vic-
 toria sts. St. Sauveur.

- Langlois, Narc., ship carpenter, 50 Queen st. St. Roch's.
 Langlois, Norbert, milkman, 97 Richelieu st. St. John's.
 Langlois, Paul, ship carpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Langlois, Peter, jun., 19 Rampart st. U. T.
 Langlois, & Pozer, advocates, corner Des Sœurs and St. Peter sts. L. T.
 Langlois, Théod., carpenter, 81 Commissioners st. St. R's.
 Langton, Jn., auditor of accounts, 25 St. Ursule st. U. T.
 Languedoc, François, carter, Colomb st. St. Sauveur.
 Lanigan, Mrs. James, 67 Champlain st. L. T.
 Lanning, Wm., stevedore, 7 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Lanning, Wm., stevedore, rear 183 Champlain st. L. T.
 Lanouet, Léandre, grocer, 128 Richelieu st. St. John's.
 Lantier, Amable, tanner, 113 St. Valier st. St. Roch's.
 Lantier, François, leather store, corner Laplace and St. Peter sts. L. T., house corner Jupiter st. and St. John st. without.
 Laperrière, Augustin, legislative assembly, 97 St. John st. without.
 Laperrière, Charles, boatman, 325 Champlain st. L. T.
 Laperrière, Chs., carpenter, 84 St. Joseph st. St. Roch's.
 Laperrière, Chs., printer, 5 Richmond st. St. John sub.
 Laperrière, Damase, carter, 1 Drolet st. St. Lewis sub.
 Laperrière, François, cooper, corner Lassalle and Napoleon sts. St. Sauveur.
 Laperrière, Frs., painter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Laperrière, George, carter, 41 Latourelle st. St. John's.
 Laperrière, Isaïe, laborer, 61 Latourelle st. St. John's.
 Laperrière, Jacq., carpenter, 21 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Laperrière, Joseph, boatman, 295 Champlain st. L. T.
 Laperrière, Joseph, boatman, 342 Champlain st. L. T.
 Laperrière, Jos., carpenter, 36 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Laperrière, Louis, carpenter, 28½ Scott st. St. Lewis'.
 Laperrière, Mrs. Etienne, 7 Prévost st. St. Lewis sub.
 Laperrière, Mrs. Jacques, 91 St. Olivier st. St. John's.
 Laperrière, Mrs. Louis, 122 D'Aiguillon st. St. John's.
 Laperrière, Oliv., painter, 64 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Lapierre, Etienne, carter, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lapierre, Eti., shoemaker, Jacques Cartier st. St. Sauv'.

- Lapointe, Régis, joiner, 25 Desfossés st. St. Roch's.
 Lapointe, Raym., carpenter, 74 St. François st. St. Roch's.
 Lapolice, André, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lapolice, Joseph, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Laporte, Alphonse, clerk, 26 Arago st. St. Roch sub.
 Laporte, Miss Marie, 14 Fleurie st. St. Roch sub.
 Laporte, Mrs. Lazare, huckster, 5 Des Sœurs st. L. T.
 Laporte, Mrs. Louis, 15 Jérôme st. St. Roch sub.
 Laprise, —, laborer, 30 Latourelle st. St. John sub.
 Laprise, Antoine, sawyer, 21 Arago st. St. Roch sub.
 Laprise, Germain, clerk, 18 St. Paul st. L. T.
 Laprise, Jean, shoemaker, 21 St. Joseph st. St. Roch's.
 Laprise, Louis, pilot, 9 King st. St. Roch sub.
 Laprise, Michel, carpenter, 85 St. Joseph st. St. Roch's.
 Laprise, Mrs. Joseph, 11 Jérôme st. St. Roch sub.
 Laprise, Mrs. Joseph, 25 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Laprise, Pierre, pilot, 127 St. Paul st. L. T.
 LAPRISE, SAMUEL, British American restaurant, 20
 Cul de Sac and 23 Little Champlain sts. L. T. (*See
 advertisement.*)
 Larby, Thomas, storekeeper, corner des Sœurs and St.
 Peter sts. L. T.
 Larcher, François, carpenter, 124 Queen st. St. Roch's.
 Larcher, Pierre, laborer, 79 Prince Edward st. St. Roch's.
 Larcher, Pierre, laborer, 89 Richardson st. St. Roch's.
 Larivé, Bénoni, jun., joiner, 7 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Larivé, Béné., sen., carpenter, 7 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Larivé, Etienne, blacksmith, foot Scott st. St. Lewis'.
 Larivé, Hypo., boatman, 69 Prince Edward st. St. Roch's.
 Larivé, Louis, ship carpenter, 36 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch sub.
 Larivé, Mrs. Joseph, 53 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Larivière, Augustin, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Larivière, Miss Mary Ann, 91½ St. John st. without.
 Larivière, Mrs. Auguste, 7 St. Margaret st. St. Roch's.
 Larivière, Thos., 24 Desfossés st. St. Roch sub.
 Larkin, Daniel, laborer, 206 Champlain st. L. T.
 Larkin, James, laborer, 181 Champlain st. L. T.
 Larkin, Philip, 21 Artillery st. St. Lewis sub.

- Larose, Joseph, mason, 35 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Larose, Joseph, measurer and inspector of wood, corner
 St. Augustin and Nouvelle sts. St. Lewis sub.
 Larose, Joseph, rigger, 107 Prince Edward st. St. Roch's.
 Larose, Louis, mason, 13 Artillery st. St. Lewis sub.
 LAROSE, LOUIS, mason, 12 Artillery st. St. Lewis'.
 Larose, Maurice, mason, 10 Artillery st. St. Lewis sub.
 Larose, Prime, ship carpenter, 42 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Larose, Vital, carpenter, 57 St. François st. St. Roch sub.
 Larue, Adolphe, surveyor, 13 D'Aiguillon st. St. John's.
 Larue, Charles, baker, 141 St. John st. without.
 Larue, E. & Co., piano dealers, 24½ St. John st. without.
 Larue, Frs.-X., notary, 89½ St. Valier st. St. Roch sub.
 Larue, George, notary, 2 Church st. St. Roch sub.
 LARUE, GILBERT H., advocate, 35 St. Ann st. U. T.,
 house 24 St. John st. without.
 LARUE, HUBERT, M.D., physician and surgeon, 1 St.
 François st. U. T.
 Larue, Narcisse, architect, 24 St. Angèle st. U. T.
 Larue, Octave, trader, 69 Richelieu st. St. John sub.
 Larue, Sam'l, carpenter, 85 Commissioners st. St. Roch's.
 Lasanté, Louis, mason, 4 Latourelle st. St. John sub.
 Lasanté, Moïse, carpenter, 86 St. François st. St. Roch's.
 Latouche, Frs.-X., pork dealer, 3½ Finlay market place,
 L. T., house 2 Bélair st. St. Roch sub.
 Latouche, Miss Esther, 4 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Lattimore, John, laborer, 65 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Latulippe, Charles, teacher, Felix st. St. Sauveur.
 Latulippe, Fréd., dry goods, 153 St. Valier st. St. Roch's.
 Latulippe, Fréd., trader, 123 Richardson st. St. Roch's.
 Latulippe, Jacques, carter, 14 St. Ann st. St. Roch sub.
 Latulippe, Jean, sawyer, 92 St. François st. St. Roch's.
 Latulippe, Joseph, wheelwright, 2½ Tourangeau st. St.
 Roch sub.
 Latulippe, Jos., carpenter, 63 Commissioners st. St. R's.
 Latulippe, Jos., carter, 100½ St. François st. St. Roch's.
 Latulippe, Jos., joiner, 80 King st. St. Roch sub.
 Latulippe, Marcel, laborer, 163 Richardson st. St. Roch's.
 Latulippe, Narc., carpenter, 131 Richardson st. St. Roch's.

Launière, Alex., shoemaker, 5½ Crown st. St. Roch's.	La
Launière, Narcisse, clerk, 52 St. François st. St. Roch's.	La
Launière, Narcisse, saddler, 19½ Latourelle st. St. John's.	La
Launière, Wilfred A., notary, 44 St. Joseph st. St. Roch's.	-
Laurencelle, Edm., confectioner, 2 Nelson st. St. Roch's.	La
Laurencelle, Frs., carpenter, 140 Richardson st. St. Roch's.	La
Laurent, Jean, caulker, 37 St. Ours st. St. Roch sub.	La
Laurent, Mrs. Pierre, teacher, Demers st. St. Sauveur.	La
Laurent, Narc., board of statistics, 8 St. Famille st. U. T.	La
Laurent, Pierre, caulker, 17 Church st. St. Roch sub.	La
LAURIE, A., JUN., & CO., wholesale dry goods, 16 Arthur st. L. T.	La
Laurie, Duncan, of A. Laurie, jun., & Co., 6 Mount Carmel st. U. T.	LA
Laurie, Mrs. Archibald, 21 St. Ursule st. U. T.	Lav
Laurin, Jos., notary and agent of Crown Domain for L. C, 3 Palace st. U. T.	Lav
Lanzon, Mrs. Joseph, 1 Tourangeau st. St. Roch sub.	Lav
LAVAL NORMAL SCHOOL, rev. Jean Langevin, principal, 4 Dauphine st. U. T.	Lav
LAVAL UNIVERSITY, rev. T. E. Hamel, secretary, 15 St. George st. U. T.	Lav
Lavallée, François, laborer, 31 St. Gabriel st. St. Roch's.	Law
Lavallée, Joseph, laborer, 39 Richmond st. St. John's.	Law
Laveau, Alfred, trader, Ovide st. St. Sauveur.	Law
Laveau, Charles, roofer, 3 Caron st. St. Roch sub.	Law
Laverdière, Thos., ship carpenter, Felix st. St. Sauveur.	Law
Lavergne, Basile, barber, 47 St. Peter st. L. T.	
Lavictoire, François, caulker, 11 Smith st. St. Roch's.	Law
Lavigne, Édouard, joiner, 36 St. Antoine st. St. Roch's.	Law
Lavigne, Mrs. Eusébe, 88 D'Aiguillon st. St. John sub.	
Lavigueur, Célest., music teacher, 61 St. Valier st. St. R's.	Law
Lavigueur, Edouard, baker, 4 Caron st. St. Roch sub.	Law
Lavigueur, Jean, ship carpenter, Demers st. St. Sauveur.	Lay,
Lavigueur, Joseph, carpenter, St. Valier st. St. Sauveur.	
Lavigueur, Joseph, joiner, corner Boisseau and Sauva- geau sts. St. Sauveur.	Learn
Lavoie, Amable, pilot, 12 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.	LEMI

- Lavoie, Ant., shoemaker, 125 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lavoie, Edouard, joiner, 7 Laberge lane, St. Roch sub.
 LAVOIE, FELIX, dry goods, corner Craig and St.
 François sts. St. Roch sub.
 Lavoie, Frs. X., joiner, 25 St. Dominique st. St. Roch's.
 Lavoie, Jos., carpenter, 1 Prince Edward st. St. Roch's.
 Lavoie, Napoléon, shoemaker, 34 Desfossés st. St. Roch's.
 Lavoie, Narc., ship carpenter, 7 Dalhousie st. St. Roch's.
 Lavoie, Pierre, dry goods, 33 Craig st. St. Roch sub.
 Lavoie, Valentin, 25 Dorchester st. St. Roch sub.
 Law, George, laborer, 18½ St. Michael st. St. Lewis'.
 Law, John, laborer, 13 St. Michael st. St. Lewis sub.
 LAWLESS, MISS ELLEN, millinery, mantle and dry
 goods, 8 Fabrique st. U. T.
 Lawless, Nicholas, laborer, rear 9 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Lawley, John, laborer, 185 Champlain st. L. T.
 Lawlor, A. James, grocer, 216 Champlain st. L. T.
 Lawlor, James, hotel, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lawlor, Michael, joiner, 12¼ St. Olivier st. St. John's.
 Lawlor, Michael, tavern, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lawlor, Patrick, way master, corner St. Joseph and
 Craig sts. St. Roch sub.
 Lawlor, Timothy, laborer, 6 St. Dominique st. St. Roch's.
 Lawrence, George, 61 Richelieu st. St. John sub.
 Lawrence, George, dry goods, 15 St. George st. St. Jh's.
 Lawson, Andrew, laborer, 272 Champlain st. L. T.
 Lawson, Mrs. Andrew, block and pump shop, 81 Cham-
 plain st. L. T.
 Lawson, David, painter, 62 Richelieu st. St. John's.
 Lawson, David, post office department, 31 D'Artigny st.
 St. Lewis.
 Lawson, Henry, 18 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Lawson, Zacharias, timber tower, 274 Champlain st. L. T.
 Lay, Gregory S., minister of finance's office, 89 Desfossés
 st. St. Roch sub.
 Learmonth, Alexander, foundry, 36 St. Joseph st., house
 26½ Grant st. St. Roch sub.
 LEMESURIER & CHAMPION, commission merchants,
 Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.

- LeMesurier, Edward, of LeMesurier and Champion, corner St. Ann and St. Ursule sts. U. T.
- LEMESURIER, HENRY, lumber merchant, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T. and Upper Sillery, house Beauvoir, St. Lewis road.
- LeMesurier, Mrs. Henry, sen., corner St. Ann and St. Ursule sts. U. T.
- LeMoine, A., notary, treasurer of Trinity house, 9 Rampart st. U. T.
- LeMoine, Edward, proctor to Quebec seminary, 8 Rampart st. U. T.
- LeMoine, J. M. advocate and collector of inland revenue, Victoria chambers, corner St. Paul and St. Peter sts. L. T. house St. Lewis road.
- LeMoine, Robert, deputy clerk of legislative council, 19 St. Joseph st. U. T.
- LeMoine, Wm. H., legislative assembly, 53 Artillery st. St. Lewis'.
- LeSueur, Jos., ship chandler, 14 Sous le Fort st. L. T.
- LeSueur, Peter, post office department, foot Salaberry st. St. Lewis'.
- LeSueur, Philip, clerk, 38 St. George st. St. John's.
- LEAYCRAFT, J. W., general commission merchant, 6 Prince of Wales st. L. T., house 39 St. Geneviève st. Cape.
- Lebel, Edouard, laborer, 1 St. François st. St. Roch's.
- Lebel, François, laborer, 70 Commissioners st. St. R's.
- Lebel, François, saddler, 34 St. Joseph st. St. Roch's.
- Lebel, Jean, saddler, 23 Richardson st. St. Roch's.
- Lebel, Joseph, flour dealer, Napoleon wharf, L. T.
- Lebel, Joseph, laborer, 11 Prince Edward st. St. Roch's.
- Lebel, Joseph, tanner, 5 St. Valier st. St. Roch's.
- Lebel, Joseph, trader, 1 St. Mary st. St. John's.
- Lebel, Thos., carpenter, 11 Prince Edward st. St. Roch's.
- Leblanc, Joseph, laborer, Arago st. St. Sauveur.
- Leblanc, Louis, laborer, 21½ St. Olivier st. St. John's.
- Leblanc, Pierre, laborer, 23 St. Olivier st. St. John's.
- Leblanc, Prosper, trader corner Victoria and Hermine sts. St. Sauveur.

LE

Lel

Lel

Lel

Lel

Lel

Lec

Lec

Lec

Lec

Lec

Lec

Lec

Lec

Lec

Lec

Lec

Lec

Lec

Lec

Lec

Lec

Lec

Lec

Lec

Lec

Lec

Lec

Lec

Lec

Lec

Lec

Lec

Lec

Lec

Lec

Lec

Lec

- LEBLANC, THOMAS, merchant tailor and clothier,
4, house 18 Mountain hill, L. T.
- Leblond, Macaire, cabinetmaker, Colomb st. St. Sauveur.
- Leblond, Olivier, laborer, 138 St. François st. St. Roch's.
- Lebrun, Etienne, butcher, Signaï st. St. Sauveur.
- Lebrun, J.-Bte., trader, 39 St. François st. St. Roch's.
- Lebrun, Pierre, clerk, 122½ King st. St. Roch sub.
- Lecheminant, Wm., boarding house, 2 block Notre
Dame, Rampart, U. T.
- Leclerc, Abraham, butcher, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Leclerc, Ambroise, grocer, 37 Crown st. St. Roch's.
- Leclerc, Cléophas, shoemaker, 86 St. Joseph st. St. R's.
- Leclerc, David, blacksmith, 61 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Leclerc, Etienne, carpenter, 66 Richardson st. St. Roch's.
- Leclerc, Frs.-X., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Leclerc, Joseph, Demers st. St. Sauveur.
- Leclerc, Joseph, 84 Richardson st. St. Roch sub.
- Leclerc, Joseph, carter, 1 Burton st. St. Lewis sub.
- Leclerc, Joseph, laborer, 18 Alfred st. St. Roch sub.
- Leclerc, Joseph, ship carpenter, 26 Church st. St. Roch's.
- Leclerc, Joseph, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
- Leclerc, Laurent, trader, Palace market place, L. T.,
house 22½ Richardson st. St. Roch sub.
- Leclerc, & Letellier, grocers, 17 St. Paul st. L. T.
- Leclerc, Louis, grocer, 51 Craig st. St. Roch sub.
- Leclerc, Marcel, laborer, 23 Berthelot st. St. Lewis sub.
- Leclerc, Miss Théotiste, teacher, 8 Alfred st. St. Roch's.
- Leclerc, Mrs. Joseph, 40 Scott st. St. Lewis sub.
- Leclerc, Mrs. Vincent, 57 Richardson st. St. Roch sub.
- Leclerc, Norbert, laborer, 172 St. François st. St. Roch's.
- Leclerc, Pierre, trader, St. Peter st. St. Sauveur.
- Leclerc, Théophile, tinsmith, corner Sous le Fort and Cul
de Sac sts. L. T.
- Leclerc, Thomas, ship carpenter, 31½ Notre Dame des
Ange's st. St. Roch sub.
- Leclerc, Wm., rigger, foot St. Ours st. St. Roch sub.
- Lecompte, Célestin, joiner, 98 St. Joseph st. St. Roch's.
- Lecompte, François, trader, 71 Latourelle st. St. John's.
- Lecompte, Honoré, joiner, 5 St. Antoine st. St. Roch's.

Lecompte, Louis, joiner, 100 St. Joseph st. St. Roch's.	Lefel
Lecompte, Mrs. Solime, 52 St. Olivier st. St. John sub.	Lefel
Lecompte, Salem, culler, 110 D'Aiguillon st. St. John's.	Lefel
Lecours, Mrs. George, foot Scott st. St. Lewis sub.	Lefel
Lecture, Hall, 8½ St. Ann st. U. T.	Lefel
Ledden, Timothy, laborer, Demers st. St. Sauveur.	Lefel
Leddy, Martin, carter, 26 St. Michael st. St. Lewis sub.	Lefeb
Ledoux, —, laborer, 15 Jérôme st. St. Roch sub.	Lefra
Ledoux, Toussaint, laborer, Arago st. St. Sauveur.	Λ
Ledroit, Théophile, of Tessier and Ledroit, 5 Sault au Matelot st. L. T.	Lefra
Leduc, Benjamin, leather dealer, corner Bayard & St. Monique sts. St. Sauveur.	Lefra
Leduc, Ovide, of Archer, Leduc & Co., 16 St. Flavien st. U. T.	Lefra
Lee, John, engineer, 10 Des Prairies st. St. Roch sub.	Lefra
Lee, Mrs. Thomas, 21½ St. Julia st. St. Lewis sub.	Lefra
Lee, Richard, engineer, 10 Ramsay st. L. T.	Lefra
Lee Thos. C., ship builder, Exchange building, 9 Arthur st. L. T. house Hare point, foot Dorchester st. St. Roch sub.	Lefra
Lee, W. H., clerk of executive council, 5 St. Stanislas st. U. T.	Lefra
Lee, Wm., N. custom house, 76 St. Joseph st. St. Roch's.	Legale
Lefebvre, Alexandre, joiner, 11 Laberge lane, St. Roch's.	Legall
Lefebvre, Alexis, laborer, 141 King st. St. Roch's.	Légaré
Lefebvre, Charles, painter, 166 St. François st. St. Roch's.	Légaré
Lefebvre, Cléop., carpenter, 117 D'Aiguillon st. St. J's.	Légaré
Lefebvre, Etienne, joiner, 103 D'Aiguillon st. St. John's.	Légaré
Lefebvre, Eugène, tailor, 67 St. Valier st. St. Roch's.	Légaré
Lefebvre, George, laborer, Colomb st. St. Sauveur.	LÉGA
Lefebvre, George, shoemaker, 63 St. Olivier st. St. John's.	St.
Lefebvre, Germain, ship carpenter, 6 Park lane, St. R's.	Légaré
Lefebvre, Jean, carter, Demers st. St. Sauveur.	Légaré
Lefebvre, Joseph, joiner, 44 Richmond st. St. John sub.	Légaré
Lefebvre, Joseph, laborer, 34 Des Prairies st. St. Roch's.	Légaré
LEFEBVRE, LÉONARD, tinsmith, 30 Buade st., house 15 St. Flavien st. U. T.	Légaré
Lefebvre, Louis, cook, 11 Colomb st. St. Roch sub.	Légaré,

- Lefebvre, Louis, sawyer, 5 Anderson st. St. Roch sub.
 Lefebvre, Mrs., Hypolite, St. Ann st. St. Sauveur.
 Lefebvre, Mrs. Joseph, 54 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Lefebvre, Mrs. Louis, Arthémise st. St. Sauveur.
 Lefebvre, Pierre, laborer, 72 Richmond st. St. John's.
 Lefebvre, Pre., sausage maker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lefebvre, Zacharie, laborer, 96½ St. François st. St. R's.
 Lefrançois, Alexandre, rigger, corner Jacques Cartier & Victoria sts. St. Sauveur.
 Lefrançois, Charles, blacksmith, 30 Cul de Sac st. L. T.
 Lefrançois, Charles, carpenter, 49 St. Paul st. L. T.
 Lefrançois, Edo., carpenter, 85 Richardson st. St. R's.
 Lefrançois, Edouard, joiner, 16 Bélair st. St. Roch sub.
 Lefrançois, Epiph., driver, 43 Commissioners st. St. R's.
 Lefrançois, Ferdinand, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Lefrançois, Ignace, carter, 6 Octave st. St. Roch sub.
 Lefrançois, Ignace, joiner, 37 Fleurie st. St. Roch sub.
 Lefrançois, Jean, joiner, 13 St. John st. without.
 Lefrançois, Jean, H. laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 LEFRANÇOIS J. N., hotel keeper, 111 St. Paul st. L. T.
 Lefrançois, Léon, joiner, Colomb st. St. Sauveur.
 Lefrançois, Miss Mathilde, 4 Richelieu st. St. John sub.
 Lefrançois, Prisque, laborer, 8 Octave st. St. Roch sub.
 Legale, Louis L., butcher, 176 Champlain st. L. T.
 Legallée, Thomas, clerk, 65 St. Paul st. L. T.
 Légaré, Antoine, tanner, 9 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Légaré, Antoine, teacher, 1 Bélair st. St. Roch sub.
 Légaré, Charles, clerk, 117 St. Valier st. St. Roch sub.
 Légaré, Edouard, painter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Légaré, Etienne, clerk, 94 St. Joseph st. St. Roch sub.
 LÉGARÉ, ETIENNE, notary, 160 and 109, house 117 St. Valier st. St. Roch's.
 Légaré, Etienne, wheelwright, 174 St. Valier st. St. R's.
 Légaré, Henri M., shoemaker, 11 D'Aiguillon st. St. J's.
 Légaré, Jacques, butcher, Bayard st. St. Sauveur.
 Légaré, Jacques, butcher, Signai st. St. Sauveur.
 Légaré, Jacques, joiner, foot St. Ours st. St. Roch sub.
 Légaré, Jacques, printer, 17 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Légaré, Jérémie, engineer, 8 St. Geneviève st. St. John's.

- Lemay, Jean-Bte.**, caulker, Signal st. St. Sauveur.
Lemay, Louis, ship carpenter, 56 St. Joseph st. St. Roch's.
Lemay, Miss Sara, seamstress, 79 Prince Edward st. St. Roch sub.
Lemay, Mrs. Charles, 15 St. Margaret st. St. Roch sub.
Lemelin, Basile, ship carpenter, 1 St. James st. St. Roch's.
Lemelin, Cyrille, shoemaker, 14 St. Antoine st. St. Roch's.
Lemelin, François, milkman, 2 Park lane, St. Roch sub.
Lemelin, Geo., grocer, 22 Prince Edward st. St. Roch's.
Lemelin, J.-Bte., shoemaker, Chenet st. St. Sauveur.
Lemelin, Jean, ship carpenter, 14 Craig st. St. Roch's.
Lemelin, Joseph, tavern, 40 Crown st. St. Roch sub.
Lemelin, Miss Adèle, 11 Scott st. St. Lewis sub.
Lemelin, Miss Catherine, 30 King st. St. Roch sub.
Lemelin, Mrs. André, huckster, 7 St. Gabriel st. St. Lewis'.
Lemelin, Mrs. Charles, 53 St. Valier st. St. Roch sub.
Lemelin, Mrs. Jean, Chenet st. St. Sauveur.
LEMELIN, Mrs. Pierre, 70½ St. François st. St. Roch sub.
LEMESURIER & BROUARD, grocers, 11 St. Joseph st. and 17 Craig st. St. Roch sub.
LEMESURIER, GRANT & CO., general wholesale grocers and manufacturers of tobacco, 33 St. Peter and 83 St. Paul sts. L. T., house corner Craig and Queen sts. St. Roch sub.
Lemesurier, Nicholas, joiner, Chenet st. St. Sauveur.
Lemesurier, Wm. L., of Lemesurier & Brouard, 11 St. Joseph st. St. Roch sub.
Lemieux, Alfred, boatman, 2 Ryland st. St. Roch sub.
Lemieux, Augt., laborer, 25½ Prince Edward st. St. R's.
LEMIEUX, C. E., physician and surgeon, 53 St. Joseph st. St. Roch sub.
Lemieux, Dominique, laborer, 33 St. François st. St. R's.
Lemieux, Edouard, ship carpenter, Bagot st. St. Sauv'.
Lemieux, Edouard, tanner, 89 St. Valier st. St. Roch's.
Lemieux, Eli, hotelkeeper, 88½ St. John st. without.
Lemieux, François, 8 St. Helen st. St. Roch sub.
Lemieux, Frs., of Hunter, Rose & Co., 125 St. John st. without.
Lemieux, Frs., ship carpenter, Demers st. St. Sauveur.

- Lemquin, Mrs. Jean, 4 Ryland st. St. Roch sub.
 Lenehan, Mrs. Wm., 10 Dambourges st. L. T.
 LENFESTEY, H., & CO., commission and provision store, 7 St. Peter st. L. T.
 Lenfestey, Henry, of H. Lenfestey & Co., 47 St. John st. without.
 Lennan, Chris., coachman, 24 St. Amable st. St. Lewis'.
 Lennan, Edward, messenger of royal engineer office, head St. Lewis st. U. T.
 Lennan, George, laborer, 256 Champlain st. L. T.
 Lennan, Mrs. John, 225 Champlain st. L. T.
 Lennan, Mrs. Thomas, 256 Champlain st. L. T.
 Lennan, Thomas, laborer, 11½ Artillery st. St. Lewis'.
 Leo, Isaac, laborer, 82 St. Valier st. St. Roch sub.
 Leonard, Alexander, butcher, Albert st. St. Sauveur.
 Leonard, Barn., painter, 23½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Leonard, Joseph, butcher, Albert st. St. Sauveur.
 Leonhard, Charles F., of Leonhard & Schiedmayer, 13 Church st. St. Roch sub.
 LEONHARD & SCHIEDMAYER, wholesale dealers and manufacturers of tobacco, 13 and 15 Church st. St. Roch sub.
 Lepage, Chs., painter, 49 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Lepage, François, bailiff, 61½ Artillery st. St. Lewis'.
 Lepage, Frs.-X., dry goods, 34 Crown st. St. Roch sub.
 Lepage, Jean, boatman, 343 Champlain st. L. T.
 Lepage, Joseph, waiter, rear 9 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Lepage, Michel, carpenter, 102 St. Olivier st. St. John's.
 Lepage, Mrs. Joseph, 50 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Lépina, Félix, mason, 43 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Lépina, Noël, grocer, 37 Craig st. St. Roch sub.
 Lépine, Adol., shoemaker, 71 Prince Edward st. St. Rh's.
 Lépine, Albert, trader, 1 St. Roch st. St. Roch sub.
 Lépine, Bénoni, shoemaker, 22 St. Helen st. St. Roch's.
 Lépine, Edouard, grocer, 8 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Lépine, François, baker, rear 30 Richmond st. St. John's.
 Lépine, François, laborer, 8 Burton st. St. Lewis sub.
 Lépine, Frs., grocer, 39 St. Gabriel st. St. Lewis sub.

Lepine, Frs.-X., policeman, 12 Turgeon st. St. Roch's.	Lessard
Lépine, Geo., wheelwright, 29 St. Valier st. St. Roch's.	Lessard
Lépine, George, joiner, Felix st. St. Sauveur.	Lessard
Lépine, Germain, cabinetmaker, 49 St. Valier st. St. R's.	Letarte
Lépine, Jean, laborer, 102 Richelieu st. St. John sub.	Letarte
Lépine, Joseph, 56 St. François st. St. Roch sub.	Letarte
Lépine, Joseph, carter, 31 Richelieu st. St. John sub.	Letarte
Lépine, Joseph, painter, 5 St. Michael st. St. Lewis sub.	Letarte
Lépine, Joseph, sawyer, 1 St. Ann st. St. Roch sub.	Letarte
Lépine, Jos., ship carpenter, 51 Richardson st. St. Rh's.	Letarte
Lepine, Louis, caulker, 141 St. Joseph st. St. Roch's.	Letarte
Lépine, Louis, cooper, 80 Fleurie st. St. Roch sub.	Letarte
Lépine, Ludger, storekeeper, 94 Queen st. St. Roch's.	Letarte
Lépine, Mrs. Joseph, 22 St. Ursule st. U. T.	Letarte
Lépine, Olivier, dry goods, 16 St. Michael st. St. Lewis'.	Letarte
Lépine, Pierre, carter, 3 Plessis st. St. Lewis sub.	Letarte
Lépine, Pierre, caulker, Bedard st. St. Sauveur.	Léteau
Lepire, Joseph, mason, 8½ Burton st. St. Lewis sub.	Léteau
Lepire, Joseph, mason, 5 Claire Fontaine st. St. Lewis'.	Letellier
Lepper, Mrs. Paul, 95 St. John st. without.	Letellier
Leprohon, J. Philippe, legislative assembly, corner Church and St. François sts. St. Roch sub.	Letellier
Lerossignol, Pierre, dry goods, 32½ St. John st. without.	Letellier
Leroux, François, mason, 4 Jérôme st. St. Roch sub.	Letellier
Leroux, Joseph, mason, 4 Jérôme st. St. Roch sub.	Létourne
Leroux, Mrs. François, 4 Jérôme st. St. Roch sub.	Létourne
Leslie, W. H., ship Chandler, 4 St. Peter st. L. T.	Létourne
Lespérance, J.-Bte., butcher, 176 Champlain st. L. T.	Létourne
Lespérance, Louis, joiner, 26 St. Helen st. St. Roch's.	Létourne
Lespérance, Miss Augusta, school teacher, 51 St. Jo- achim st. St. Lewis sub.	Létourne
Lespérance, Peter, jeweller, 3 St. Charles st. L. T.	Létourne
Lessard, Charles, carter, 21 Queen st. St. Roch sub.	Létourne
Lessard, Damase, carter, 37 King st. St. Roch sub.	Létourne
Lessard, François, 11 Octave st. St. Roch sub.	vager
Lessard, François, carter, 138 St. François st. St. Roch's.	Létourne
Lessard, François, carter, 34½ St. Joseph st. St. Roch's.	Létourne
Lessard, George, laborer, 277 Champlain st. L. T.	Létourne
Lessard, Jos., carpenter, 3 Jérôme st. St. Roch sub.	Létourne

- Lessard, Louis, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Lessard, Mrs. Isaac, rear 6 Arago st. St. Roch sub.
 Lessard, Narcisse, 13 Stewart st. St. Roch sub.
 Letarte, Augustin, joiner, 6 St. Geneviève st. St. John's.
 Letarte, François, carter, 10 Prévost st. St. Lewis sub.
 Letarte, François, mason, 33 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Letarte, Isaïe, laborer, Demers st. St. Sauveur.
 Letarte, Jacques, butcher, Signaï st. St. Sauveur.
 Letarte, J.-Bte., mason, 53½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Letarte, Joseph, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Letarte, Jos., ship carpenter, 65 Richardson st. St. Rc's.
 Letarte, Louis, mason, 20 Artillery st. St. Lewis sub.
 Letarte, Mrs. Joseph, St. Ambroise st. St. Sauveur.
 Letarte, Olivier, mason, 18 Artillery st. St. Lewis'.
 Letarte, Pierre, joiner, 81 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Letarte, Prisque, joiner, 80 Richelieu st. St. John sub.
 Léteau, Thomas, cooper, 14 St. Margaret st. St. Roch's.
 Léteau, Thomas, laborer, 11 Queen st. St. Roch sub.
 Letellier, Alexis, 32½ Richardson st. St. Roch sub.
 Letellier, Chas., carter, 2 Jérôme st. St. Roch sub.
 Letellier, François, laborer, 64 King st. St. Roch sub.
 Letellier, Joseph, carpenter, 14 Richardson st. St. Rc's.
 Letellier, Jos., joiner, 14 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Letellier, Jos., joiner, 19 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Létourneau, Alexis, caulker, 71 Richardson st. St. Rc's.
 Létourneau, Amb., butcher, 16 Dorchester st. St. Roch's.
 Létourneau, Amb., carpenter, 128 Queen st. St. Roch's.
 Létourneau, Amb., carpenter, 71 King st. St. Roch's.
 Létourneau, Antoine, baker, 77 St. François st. St. Rc's.
 Létourneau, Cél., carpenter, 91 Richardson st. St. Rc's.
 Létourneau, David, carpenter, Signaï st. St. Sauveur.
 Létourneau, David, carpenter, 113 Queen st. St. Roch's.
 Létourneau, François, grocer, 135 St. Joseph st. St. Rc's.
 Létourneau, François, grocer, corner Colomb and Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Létourneau, François, tinsmith, 26 St. James st. St. L's.
 Létourneau, Frs.-X., carter, 28 Commissioners st. St. R's.
 Létourneau, Gilbert, laborer, 10 Richardson st. St. Rc's.
 Létourneau, Gilb., carpenter, 10 Richardson st. St. Rc's.

Létourneau, Jacq., laborer, 63 Commissioners st. St. Rc's.	Lev
Létourneau, Jean, carpenter, 77 St. François st. St. Rc's.	Lew
Létourneau, Joseph, carter, 114 Queen st. St. Roch's.	Lew
Létourneau, Joseph, caulker, 73 King st. St. Roch's.	
Létourneau, Jos., carpenter, 46 St. Margaret st. St. Rc's.	Lewi
Létourneau, Laurent, caulker, 65 Commissioners st. St. Roch sub.	Lewi
Létourneau, Louis, carpenter, 63 King st. St. Roch's.	Lheu
Létourneau, Mrs. Moïse, 111 Prince Edward st. St. Rc's.	Lheu
Létourneau, Olivier, carpenter, 83 Queen st. St. Roch's.	Lheu
Létourneau, Paul, laborer, 111 Prince Edward st. St. R's.	Lheu
Létourneau, Pierre, carpenter, 39 St. Ann st. St. Rc's.	Lheu
Létourneau, Valère, butcher, corner Dorchester and Queen sts. St. Roch sub.	Lheu
Levasseur, Mrs. Thomas, 27 Richmond st. St. John's.	Lheur
Levasseur, Zéphirin, dry goods, 32 Crown st. St. Rc's.	Lheur
Léveillé, Alexandre, mason, 105 St. Olivier st. St. J's.	Lheur
Léveillé, Edouard, milkman, 102 D'Aiguillon st. St. J's.	Lheur
Léveillé, Honoré, mason, 59½ Fleurie st. St. Roch sub.	Lheur
Léveillé, Joseph, stonecutter, 7 St. Gabriel st. St. L's.	Lheur
Lévesque, Augustin, laborer, 6 St. Peter st. St. Roch's.	Lheur
Lévesque, Benjamin, 8 St. Famille st. U. T.	st
Lévesque, Firmin, 15 Henderson st. L. T.	Lheur
Lévesque, François, laborer, Bagot st. St. Sauveur.	Lheur
Lévesque, Jean, carpenter, 42 St. Margaret st. St. Rc's.	Lheur
Lévesque, Jean-Bte., blacksmith, 15 Henderson st. L. T.	Liberg
Lévesque, Louis, painter, 16 Richmond st. St. John's.	Librar
Lévesque, Magloire, sailor, Parent st. St. Sauveur.	LIFE
Lévesque, Mrs. Octave, 40 Scott st. St. Lewis sub.	ag
Lévesque, Mrs. Rémi, 129 Richardson st. St. Roch sub.	(S
Lévesque, Thomas, 15 St. François st. St. Roch sub.	Lilliot
LEVEY C. E. & CO., timber merchants, 13 St. James st. L. T.	Lillis, J
Levey, Charles E. of C. E. Levey & Co., Catarauqui, Cape Rouge road.	LILLY
Levens, Wm., policeman, 19 St. Joachim st. St. Lewis'.	Bu
Levie, Christopher, plasterer, 26 St. Joseph st. St. Rc's.	Lilly, J
Levy, Alexandre, clerk, corner Metcalfe & Albert sts. St. Sauveur.	Lilly, J
	Lindsay
	ho

- Levy, Simon, crockery store, 1 Fabrique st. U. T.
 Lewis, David, royal artillery, 23 Henderson st. L. T.
 Lewis, Francis, receiver general's office, 26 Grand Allée,
 St. Lewis road.
 Lewis, John, laborer, 8 St. Michael st. St. Lewis sub.
 Lewis, Mrs. William, Hamel st. St. Sauveur.
 Lheureux, Célestin, trader, 6 Jesuits st. St. Roch sub.
 Lheureux, David, boatman, 128 Richardson st. St. Rc's.
 Lheureux, Eugène A., clerk, 21 Richardson st. St. Rc's.
 Lheureux, Frs., carpenter, 141½ St. Joseph st. St. Rc's.
 Lheureux, Ignace, joiner, 77 St. Olivier st. St. John's.
 Lheureux, Isidore, carpenter, 48 Arago st. St. Roch's.
 Lheureux, J.-Bte., shoemaker, 31 Desfossés st. St. Rc's.
 Lheureux, Joseph, carpenter, 13 Richardson st. St. R's.
 Lheureux, Joseph, sawyer, 2 St. James st. St. Roch sub.
 Lheureux, Joseph, wheelwright, 16 Berthelot st. St. L's.
 Lheureux, Jos., sawyer, 21 Smith st. St. Roch sub.
 Lheureux, Jos., sen., carpenter, 13 Richardson st. St. R's.
 Lheureux, Louis, collector, 64½ Desfossés st. St. Roch's.
 Lheureux, Mrs. Ignace, 5 St. Geneviève st. St. John's.
 Lheureux, Narcisse, baker, corner Albert and Metcalfe
 sts. St. Sauveur.
 Lheureux, Narcisse, carter, 13 Stewart st. St. Roch's.
 Lheureux, Pierre, boatman, 4 St. James st. St. Roch's.
 Lheureux, Pierre, joiner, rear 15 Richelieu st. St. John's.
 Liberge, Toussaint, laborer, Arthémise st. St. Sauveur.
 Library Association, 21 St. Famille st. U. T.
 LIFE ASSOCIATION OF SCOTLAND, A. D. Riverin,
 agent, Quebec Fire Office, 28 St. Peter st. L. T.
 (See advertisement.)
 Lilliott, John T., sparmaker, 251 Champlain st. L. T.
 Lillis, Martin, laborer, 127 Champlain st. L. T.
 LILLY, J. & CO., merchant tailors and clothiers, 18
 Buade, st. U. T.
 Lilly, James, messenger, 5 Arthur st. L. T.
 Lilly, John, laborer, 185 Champlain st. L. T.
 Lilly, John, of J. Lilly & Co., 18 Buade st. U. T.
 Lindsay, Alexander, notary, 27 St. Peter st. L. T.,
 house 8 St. Denis st. Cape.

- LINDSAY, CHARLES P.**; advocate, corner St. Ann and Treasure sts. U. T. Liz
- Lindsay, E. B.** clerk of Trinity house, Sous les Bois, St. Lewis road. Llo
Llo
Llo,
- LINDSAY'S HOTEL**, John Lindsay, proprietor, Prescott Gate steps, 1 Buade st. U. T. Llo
- Lindsay, Mrs. Wm. B.**, 63½ D'Aiguillon st. St. John sub. LLC
- Lindsay, Wm. B., jun.**, clerk of legislative assembly, 7 St. Famille st. U. T. LLC
- Linklater, George**, laborer, 27 Artillery st. St. Lewis'. LLC
- Linklater, Thomas**, laborer, 30 St. Olivier st. St. John's. Loc
- Linton, Wm.**, express messenger, 8 St. Flavien st. U. T. Loc
- Lippé, André**, carter, Colomb st. St. Sauveur. Log
- Liston, John**, laborer, 121 Champlain st. L. T. Loig
- Litalien, Jérémie**, laborer, 141 Richardson st. St. Roch's. Loig
- Literary and Historical Society**, Masonic hall, corner Garden and St. Lewis sts. U. T. Loig
- Little, Chas.**, potash inspector, 51½ St. Valier st. St. R's. Lois
- Little, James**, carter, 7 Arago st. St. Roch sub. Lois
- Little, Mrs. Henry, W.**, boarding house, 42 Little Champlain st. L. T. Lois
Lom
- LITTLE THOMAS**, cooper, north east end of St. Peter and Leaden Hall, sts. L. T., house 163 St. John st. without. (*See advertisement.*) Long
- LIVERNOIS, JULES, B.**, photographer, 17 St. John st., photographic room, 17 and 32½ St. John st. U. T., ambrotype room, 31½ Desfossés st. St. Roch's, house 17 St. John st. U. T. (*See advertisement on cover.*) Lord
Loric
LOR
- Lizotte, Blaise**, gardener, 123 St. John st. without. Loric
- Lizotte, François**, sailor, 33½ St. François st. St. Roch's. Lortic
- Lizotte, Joseph**, carpenter, 119½ Richardson st. St. R's. LOR
- Lizotte, Joseph**, joiner, 1 St. Helen st. St. Roch sub. Lortic
- Lizotte, Joseph**, sailor, 68 Queen st. St. Roch sub. Lortic
- Lizotte, Louis**, grocer, 13 Dorchester st. St. Roch sub. Lortic
- Lizotte, Mrs. Pierre**, 122 D'Aiguillon st. St. John sub. Lortic
- Lizotte, Octave**, laborer, 92 Richelieu st. St. John sub. Lortic
- Lizotte, Prudent**, grocer, 1 Henderson st. L. T. Lortic
- Lizotte, Prudent**, tavern, 16 Desfossés st. St. Roch sub. Lortic
- Lizotte, Thomas**, servant, 34½ St. François st. St. Roch's. Lortic

- Lizotte, Villemaire, watchmaker, 23 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Lloyd, Anthony, laborer, 17½ Henderson st. L. T.
- Lloyd, Jas. C., advocate, 8 St. Peter st. L. T.
- Lloyd, Miss Frances, commissioner school teacher, 250 Champlain st. L. T.
- LLOYD'S REGISTER OF BRITISH AND FOREIGN SHIPPING, Charles Coker, surveyor, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.
- LLOYD THOMAS W., brewer, 89 St. Paul and 13 St. Charles st. L. T., house 2 St. François st. Cape.
- Lockert, Mrs. James, trader, 1 Garden st. U. T.
- Lockwood, Wm., artist, 43½ Scott st. St. Lewis sub.
- Logie, David, post office, 3 Palace st. U. T.
- Loignon, Antoine, carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
- Loignon, François, carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
- Loignon, Paul, carpenter, 47 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Loisel, François, carpenter, 29 Arago st. St. Roch sub.
- Loisel, Narcisse, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
- Loisel, Thomas, joiner, Josephine st. St. Sauveur.
- Lomas, Rob., of Wm., Price & Co., 3 D'Auteuil st. U. T.
- Long, John, stevedore, corner St. John & St. Angèle sts. U. T.
- Lord, Mrs. John, laundress, 61 Scott st. St. Lewis sub.
- Loriot, Elzéar, clerk, 22 Church st. St. Roch sub.
- LORRIOT, F. GERMAIN, St. Paul's market hotel, 25 Henderson st. L. T.
- Loriot, Mrs. Isaie, trader, 26 Buade st. U. T.
- Lortie, Alexandre, baker, 73 Richardson st. St. Roch's.
- LORTIE, ALEXIS, cooper, 15 Sault au Maletot st. L. T.
- Lortie, Charles, cooper, 35 Sault au Matelot st. L. T.
- Lortie, Cyrille J., cooper, 25 Sault au Matelot st. L. T.
- Lortie, Dominique, clerk, 84 D'Aiguillon st. St. John's.
- Lortie, François, grocer, 42 Arago st. St. Roch sub.
- Lortie, Frs.-X., carpenter, 28 St. Antoine st. St. Roch's.
- Lortie, Gaspard, storekeeper, St. Andrew's wharf, L. T.
- Lortie, Jean, carpenter, 91 Commissioners st. St. Roch's.
- Lortie, Jean, shoemaker, 27½ St. Joseph st. St. Roch's.

Lortie, Jean, shoemaker, Sauvageau st. St. Sauveur.	Lyn
Lortie, Joseph, trader, 46 Crown st. St. Roch sub.	Lyn
Lortie, Mrs. Flavien, 43 St. Joseph st. St. Roch sub.	Lyn
Lortie, Pamphile, bookbinder, 45 St. Olivier st. St. J's.	Lyn
Lortie, Théophile, cooper, 55½ St. Joseph st. St. Roch's.	Lyo.
Loughead, Isaac, laborer, 1½ Lachevrotière st. St. L's.	Lyo
Loughead, John, cooper, 27 St. Margaret st. St. Roch's.	Lyo
Loughran, James, shoemaker, 22 Couillard st. U. T.	Lyo
Loughran, Michael, clerk, 6½ Grant st. St. Roch sub.	Lyo
Loughry, Mrs. E., corner Garden and Buade sts. U. T.	Lyo
Loslier, Pierre, gunsmith, 20½ Craig st. St. Roch sub.	Lyo
• Lots, John, caulker, 54 King st. St. Roch sub.	Lyo
Louis, John, grocer, 1 St. Croix st. St. Lewis sub.	Macc
• LOUIS, JOSEPH, leather dealer, 57 St. Peter st. L. T., boot and shoe store, 17 St. John st. U. T.	Macc
Loupret, Pierre, carpenter, Bayard st. St. Sauveur.	Macc
Love, John, royal artillery, 7½ St. Julia st. St. Lewis'.	MAC
Low, John, bookkeeper, 76 St. Valier st. St. Roch sub.	
• LOW, JOHN, JUN., biscuit manufacturer, 9 Bélair st. St. Roch sub.	Macc
Lowry, Mich., lumber merchant, 1½ St. Joseph st. St. R's.	Mack
• Luke, Robert, shoemaker, 43 St. Eustache st. St. Lewis'.	MAC
Lumière, Antoine, laborer, 261 Champlain st. L. T.	
Lusher, John, laborer, rear 13 Grant st. St. Roch sub.	Mack
Lusignan, François, 34 Richelieu st. St. John sub.	Mack
Lusignan, Jean, tavern, 32 St. Geneviève st. St. Lewis'.	
Lynch, Barnard, laborer, 3 Ryland st. St. Roch sub.	Mack
Lynch, George, laborer, 8 St. Amable st. St. Lewis'.	Mack
Lynch, James, culler, 73 St. Paul st. L. T.	MAC
Lynoh, Michael, baker, 23 St. Roch st. St. Roch sub.	Macm
Lynch, Michael, laborer, 6 Ramsay st. L. T.	MAC
Lynch, Michael, laborer, 2 Anderson st. St. Roch sub.	
Lynch, Michael, laborer, 8½ St. Michael st. St. Lewis'.	V
Lynch, Mrs., laundress, 33 St. Eustache st. St. Lewis'.	E
Lynch, Mrs. Peter, trader, 33 Little Champlain st. L. T.	MAC
Lynch, Patrick, messenger, 32 D'Artigny st. St. Lewis'.	M
Lynch, Patrick, sawyer, 233 Champlain st. L. T.	v
Lynch, Patrick, shoemaker, 84½ Champlain st. L. T.	Macpl
Lynet, Patrick, trader, 14 Little Champlain st. L. T.	G

- Lynn, Edward, storekeeper, 6 Canoterie hill, L. T.
 Lynn, Mrs. John, Boisseau st. St. Sauveur.
 Lynn, Patrick, shoemaker, 39 Craig st. St. Roch sub.
 Lynn, William J., laborer, 8 St. Croix st. St. Lewis'.
 Lyonnais, Charles, joiner, 23½ St. John st. without.
 Lyonnais, Jean-Bte., clerk, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Lyonnais, Joseph, joiner, 32¼ St. Joseph st. St. Roch's.
 Lyonnais, Joseph, luth maker, 32¼ St. Joseph st. St. R's.
 Lyons & Co., clothing store, 36 St Peter st. L. T.
 Lyons, John, laborer, 15 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Lyons, John, stevedore, 12 Little Champlain st. L. T.
 Lyons, Thomas, blacksmith, 137 Champlain st. L. T.
 Maccomeau, Jos., shoemaker, 25 Desfossés st. St. Roch's.
 Macdonald hon. John S., attorney general west, 14
 St. George st. U. T.
 Macdonald, Mrs. Alexander, 13 St. James st. St. Lewis'.
 MACDONNELL, A., marine boot and shoe store, whole-
 sale and retail, 35 St. Peter st. L. T.
 Macdonnell, D. W., sergt. at arms, 14 St. George st. U.T.
 Mack, Henry, shoemaker, 24 St. François st. St. Roch's.
 MACKAY, HUGH, merchant and general agent, Tele-
 graph building, 26 St. Peter st. L. T., house Vézina
 cottage, St. Foy road.
 Mack, John, laborer, 193 Champlain st. L. T.
 Mackay, Robert, receiver general's office, 5 Coteau st.
 St. John sub.
 Mackenzie, John, crown lands, 8 D'Aiguillon st. St. J's.
 Mackel, John, bar keeper, 1 D'Aiguillon st. St. John's.
 MACLAREN, WM. M., jailer, St. Stanislas st. U. T.
 Macmurray, David, teacher, 17 St. Joseph st. St. Roch's.
 MACNIDER, JAMES, secretary-treasurer of City and
 Union building societies, and agent for Canada
 Western Assurance Company, corner Fort and
 Buade sts. U. T., house Charlesbourg.
 MACPHERSON, DANIEL, notary, opposite Bank of
 Montreal, 13 Arthur st. L. T., house 98 St. John st.
 without.
 Macpherson, Duncan, minister of finance's office, 8 St.
 Geneviève st. Cape.

MACPHERSON, L. T. , notary, opposite Bank of Montreal, 13 Arthur st. L. T., house Little River.	Mahe
Macpherson, Miss Marg. , dressmaker, 7 Couillard st. U. T.	Mahe
Macpherson, Mrs. George , laundress, 10 Abraham hill, St. Roch sub.	Mahe
Madden, George , carter, Signal st. St. Sauveur.	Mahe
MADDEN, LUKE , butcher, bacon and ham curer, 13 Sault au Matelot st. L. T.	Maho
Madden, Thomas , royal artillery, 4 Palace st. U. T.	Maho
Maddigan, Patrick , laborer, 7 St. Julia st. St. Lewis'.	Maille
Maddison, John , joiner, Arago st. St. Sauveur.	Maille
Mador, Edouard , joiner, 55 Commissioners st. St. Roch's.	Maille
Mador, Narcisse , carpenter, 58 St. Gabriel st. St. Roch's.	Maille
Magnan, Edou. , sawyer, 40 Prince Edward st. St. Roch's.	Maille
Magnan, Fabien , laborer, 109 Queen st. St. Roch sub.	Maillo
Magnan, Joseph , carter, 20 St. Joseph st. St. Roch sub.	Maillo
Magnan, Joseph , shoemaker, 60 Queen st. St. Roch sub.	Maillo
Magnan, Noël , carter, 68 Richardson st. St. Roch sub.	Maillo
Magnan, Thomas , laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.	Maillo
Maguire, — , laborer, 31 Sault au Matelot st. L. T.	Malanc
MAGUIRE, D. & J. , ship chandlers and grocers, 3 St. Paul st. L. T.	Malanc
Maguire, Dennis , of D. & J. Maguire, 3 St. Paul st. L. T.	Malcol
Maguire, J. , advocate, judge of the sessions of the Peace, Court house, house 14 St. Lewis st. U. T.	Malenfi
Maguire, James , plumber, 6 St. Ursule st. U. T.	Malenfi
Maguire, John , of D. & J., Maguire, 3 St. Paul st. L. T.	Malhiot
Maguire, John , shoemaker, 10 St. Stanislas st. U. T.	Mallard
Maguire, Mrs. Edward , 48 St. Eustache st. St. Lewis'.	Mallett,
Maguire, Mrs. Edward , 54 St. Eustache st. St. Lewis'.	Malone,
Maguire, Mrs. William , laundress, 40 St. Eustache st. St. Lewis sub.	Malone,
Maher, Daniel , laborer, 123 Champlain st. L. T.	Malone,
Maher, Patrick , 11 Sault au Matelot st. L. T.	Malone,
Maher, Patrick , laborer, 1 D'Aiguillon st. St. John's.	Malone,
Maher, William , carter, 190 St. Valier st. St. Roch sub.	Malone,
Maheux, Charles , shoemaker, 8 St. Gabriel st. St. Lewis'.	Maloney,
Maheux, François , painter, 79 St. Olivier st. St. John s.	Maloney,
Maheux, George , blacksmith, Metcalfe st. St. Sauveur.	Maloney,

- Maheux, Jean, 32 King st. St. Roch sub.
Maheux, Jean-Bte., laborer, 1 Burton st. St. Lewis'.
Maheux, Joseph, candle maker, 150 St. Valier st. St. R's.
Maheux, Joseph, grocer, 29 Richardson st. St. Roch's.
Maheux, Nicolas, grocer, 19 Notre Dame des Anges st.
St. Roch sub.
Mahon, Barnard, mason, 10 Anderson st. St. Roch sub.
Mahoney, Thomas, shoemaker, 29 St. Joachim st. St. L's.
Maillet, François, shoemaker, 4 Ramsay st. L. T.
Maillet, François, shoemaker, 102 St. Joseph st. St. R's.
Maillet, Mrs. Hyp, seamstress, 13 Little St. Ann st. U.T.
Mailleue, George A., custom's department, foot Salaberry
st. St. Lewis sub.
Mailli, Dominique, baker, 1 St. Ann st. St. Roch sub.
Mailloux, Charles, joiner, 37½ Artillery st. St. Lewis'.
Mailloux, Joseph, shoemaker, 2 Jérôme st. St. Roch's.
Mailloux, Jos. A., grocer, 38 Crown st. St. Roch sub.
Mailloux, Jos., mason, 64 St. Margaret st. St. Roch's.
Mailloux, Louis, 15 St. Gabriel st. St. Lewis'.
Malanophy, Francis, carter, 38 Little Champlain st. L. T.
Malanophy, James, carter, 321 Champlain st. L. T.
Malcolm, Jeremiah, laborer, 215 Champlain st. L. T.
Malenfant, Elzéar, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
Malenfant, J.-Bte., laborer, 23½ St. Valier st. St. Roch's.
Malhiot, Louis, carpenter, 73 Commissioners st. St. Rh's.
Mallard, Ferd., boatman, 95 St. François st. St. Roch's.
Mallard, Louis, ship carpenter, Arago st. St. Sauveur.
Mallett, Js., tailor, corner Artillery and Scott sts. St. L's.
Malone, James, laborer, 67 Artillery st. St. Lewis sub.
Malone, James, laborer, 152 Champlain st. L. T.
Malone, James, laborer, 116 Champlain st. L. T.
Malone, Michael, carter, 10 Berthelot st. St. Lewis sub.
Malone, Michael, laborer, 9 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Malone, Michael, laborer, 8 Prince Edward st. St. Rh's.
Malone, Thos., butcher, 13 St. Dominique st. St. Roch's.
Malone, Thos., culler, 11½ Des Prairies st. St. Roch sub.
Maloney, James, laborer, 268 Champlain st. L. T.
Maloney, James, messenger, 119 Champlain st. L. T.
Maloney, John, laborer, 26 St. Michael st. St. Lewis'.

- Marceau, Mrs. François**, 55 St. Margaret st. St. Roch's.
Marceau, Romain, joiner, 155 Richardson st. St. Roch's.
Marchand, Adolphe, joiner, 88 Latourelle st. St. John's.
Marchand, G. Norbert, grocer, 6 St. Nicholas st. L. T.
Marchand, Jean, engineer, 26½ Grant st. St. Roch sub.
Marchaterre, Joseph, joiner, 11 St. James st. St. Lewis'.
Marchaterre, Louis, carpenter, 2 Jérôme st. St. Roch's.
Marcotte, Camille, dry goods, 18 Sous le Fort and 24
 Cul de Sac sts. L. T.
Marcotte, Charles, keeper of water works, 58 St. John
 st. without.
Marcotte, Edouard, carter, Signaï st. St. Sauveur.
Marcotte, Frs., sausage maker, 17 Latourelle st. St. Jhn's.
Marcotte, Frs.-X., laborer, Hamel st. St. Sauveur.
Marcotte, Jacques, of Marcotte, Terreau & Duchesneau,
 32 Crown st. St. Roch sub.
Marcotte, Jean, 9 Sous le Fort st. L. T.
Marcotte, Jos., policeman, 3 St. Ours st. St. Roch sub.
MARCOTTE, LOUIS, blacksmith, 33½ St. John st.
 without.
Marcotte, Olivier, laborer, corner Jacques Cartier and
 Albert sts. St. Sauveur.
Marcotte, Pierre, carter, Franklin st. St. Sauveur.
Marcotte, Siméon, printer, 27 St. George st. St. John's.
MARCOTTE, TERREAU & DUCHESNEAU, founders,
 56 St. Paul st. L. T., and 18 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
Marcotte, Thomas, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
Marcotte, Thos., butcher, 16 St. Margaret st. St. Roch's.
Marcotte, Zéphirin, carter, 66 Nouvelle st. St. Lewis'.
Marcou, Hector, dealer in raw furs, 20 Buade st., house
 40 St. Ann st. U. T.
Marcoux, Benoit, joiner, 52 Richelieu st. St. John sub.
Marcoux, David, mason, 35 Richardson st. St. Roch's.
Marcoux, Edouard, joiner, 151 Richardson st. St. Roch's.
Marcoux, Eugène, carpenter, 354 Champlain st. L. T.
Marcoux, Ferdinand, shoemaker, Bayard st. St. Sauveur.
Marcoux, François, carpenter, Demers st. St. Sauveur.
Marcoux, Frs.-X., mason, Arthémise st. St. Sauveur.

Marcoux, Gasp., ship carpenter, 356 Champlain st. L. T.
 Marcoux, Isidore, bricklayer, 3 Park lane, St. Roch's.
 MARCOUX, JOSEPH, general agent, 27 Grant st. St. Roch sub.
 Marcoux, Joseph, grocer, 7 Henderson st. L. T.
 Marcoux, Maurice, joiner, 24 Craig st. St. Roch sub.
 Marcoux, Maurice, trader, Hermine st. St. Sauveur.
 Marcoux, Maxime, boatman, 12 Scott st. St. Lewis sub.
 Marcoux, Michel, laborer, 12 Ryland st. St. Roch sub.
 Marcoux, Mich., laborer, 89 Commissioners st. St. Roch's.
 Marcoux, Mrs. Frédéric, 310 Champlain st. L. T.
 Marcoux, Mrs. Joseph, 50 Desfossés st. St. Roch sub.
 Marcoux, Mrs. Joseph, laundress, 13 St. James st. St. L's.
 Marcoux, Philippe, joiner, 86 St. François st. St. Roch's.
 Marcoux, Pierre, 146 St. Valier st. St. Roch sub.
 Marcoux, Théodore, joiner, 33 Richmond st. St. John's.
 Marier, Charles, joiner, 67 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Marier, Edouard, clerk, 63 Artillery st. St. Lewis sub.
 Marier, Mrs. Antoine, 121 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Marier, Mrs. Charles, 37½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Marine Hospital, cor., Dorchester and Panet sts. St. R's.
 Marman, Hy., custom house, 13 Lachevrotière st. St. L's.
 Marmet, Mrs. Joseph, 1 St. Famille st. U. T.
 Marois, Charles, joiner, 90 Richelieu st. St. John sub.
 Marois, Damase, carter, 107 St. Olivier st. St. John sub.
 Marois, Elzéar, grocer, 62 Richelieu st. St. John sub.
 Marois, Epiphane, hotel, St. Valier st. St. Sauveur.
 Marois, Félix, joiner, 62 Richelieu st. St. John sub.
 Marois, Ferdinand, mason, 2 St. Simon st. St. Lewis'.
 Marois, François, mason, 45 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Marois, Grégoire, joiner, Arago st. St. Sauveur.
 Marois, Jacques, carter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Marois, Jean-Bte., tobacconist, 4 Richmond st. St. John's.
 Marois, Joseph, laborer, 7 St. Geneviève st. St. John's.
 Marois & Lemieux, dry goods, 26 Craig st. St. Roch's.
 Marois, Lévite, carter, corner Demers and St. Ours sts. St. Sauveur.
 Marois, Louis, of Marois & Son, 10 St. John st. without.
 Marois, Ls., of Marois & Lemieux, 26 Craig st. St. R's.

M

M

Ma

M

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

T. Marois & Son, dry goods, 10 St. John st. without.

St. Marois, Mrs. Esprit, corner Drolet and St. Gabriel sts.
St. Lewis sub.

Marois, Mrs. Joseph, 127 D'Aiguillon st. St. John sub.

Marois, Nicolas, carter, 88½ Richelieu st. St. John sub.

Marois, Nicolas, joiner, Hamel st. St. Sauveur.

b. Marois, Paul, carter, 92 Richelieu st. St. John sub.

Marois, Pierre, carter, 58½ Latourelle st. St. John sub.

Marois, Prisque, joiner, 43½ Richelieu st. St. John sub.

Marquis, Abraham, sawyer, Théophile st. St. Sauveur.

Marquis, François, carter, Théophile st. St. Sauveur.

Marquis, Frs.-X., carpenter, 81 Commissioners st. St. R's.

Marquis, Jean, laborer, 86 Richardson st. St. Roch sub.

Marquis, Miss Philo., milliner, 89½ St. Valier st. St. R's.

Marquis, Miss Philomène, seamstress, 79 Commis-
sioners st. St. Roch sub.

Marquis, Pierre, 146 St. François st. St. Roch sub.

Marquis, Régis, trader, Signai st. St. Sauveur.

Marre, Hub., ship carpenter, 36½ St. Antoine st. St. R's.

Marsan, Dolphis, rigger, 95 Prince Edward st. St. R's.

Marsan, Louis, rigger, 40 Prince Edward st. St. Roch's.

MARSDEN WILLIAM, M.D., corner St. Ann and Treas-
ure sts. U. T.

MARSH, JAMES H., chemist and druggist, corner St.
John and Palace sts., house 10 St. John st. U. T.
(See *advertisement*.)

Marsh, rev. David, minister of Baptist church, 12½ St.
John st. U. T.

Marshall, John, laborer, 11 Sault au Matelot st. L. T.

Marshall, Miss Isabella, grocery, 118 St. Valier st. St. R's.

Marshall, Robert, laborer, 12 Park lane, St. Roch sub.

Martel, —, printer, 16 St. Helen st. St. Roch sub.

Martel, Adolphe, shoemaker, corner Franklin and Vic-
toria sts. St. Sauveur.

Martel, Ambroise, baker, 32 Latourelle st. St. John's.

Martel, Ambroise S., printer, 16 Latourelle st. St. John's.

Martel, Anselme, shoemaker, 33 Artillery st. St. Lewis'.

Martel, Augustin, boarding house, 1 Finlay market
place, L. T.

Martin, Augustin, sawyer, 16 Anderson st. St. Roch's.
 Martin, Eusèbe, laborer, 21½ Henderson st. L. T.
 Martin, Fabien, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Martin, Ferdinand, carter, 3 Prévost st. St. Lewis sub.
 Martin, Henry, grocer, 34 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Martin, Jean, sawyer, 38 Prince Edward st. St. Roch's.
 Martin, Louis, carpenter, 36½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Martin, Louis, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Martin, Louis, roofer, 88 Fleurie st. St. Roch sub.
 Martin, Michel, sawyer, 59 Prince Edward st. St. Roch's.
 Martin, Mrs. Eli, 27 St. François st. St. Roch sub.
 Martin, Mrs. Mic., laundress, rear 141 St. John st. without.
 Martin, Mrs. Michel, 84 Desfossés st. St. Roch sub.
 Martin, Mrs. Robert, 61 St John st. without.
 Martin, Patrick, carter, 1½ Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Martin, Philippe, sexton, 28 St. Margaret st. St. Roch's.
 Martin, Pierre, ship carpenter, 17 St. Ann st. St. Roch's.
 Martin, Pre., sawyer, foot Crown and Water sts. St. R's.
 Martin, Raphael, 115 St. Valier st. St. Roch sub.
 Martin, Robert, clerk, 64 Richelieu st. St. John sub.
 Martin, Terence, carter, 29 Artillery st. St. Lewis sub.
 Martin, Wm., clerk, 2 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Martineau, Eli, lumber merchant, 132 Queen st. St. R's.
 Martineau, Ferd., ship builder, St. Valier st. St. Sauveur.
 Martineau, Jacq., laborer, 1 Ancien Chantier st. L. T.
 Martineau, J.-Bte., caulker, 90 King st. St. Roch sub.
 Martineau, J. L., hardware, 7 Desfossés st. St. Roch's.
 Martineau, Jérôme, wheelwright, 24 Queen st. St. Rc's.
 Martineau, Joseph, boatman, 5 Church st. St. Roch sub.
 Martineau, Louis, grocer, 334 Champlain st. L. T.
 Martineau, Magloire, ship carpenter, 93 King st. St. R's.
 Martineau, Michel, laborer, 6 Ryland st. St. Roch sub.
 Martineau, Mrs. Joseph, 22 Queen st. St. Roch sub.
 Martineau, Narcisse, hotelkeeper, 117½ St. Paul st. L. T.
 Martineau, Narcisse, joiner, 35 Richmond st. St. John's.
 Martineau, Ths. Jos., grocer, 13 Sous le Fort st. L. T.
 Martineau, Timoléon, clerk, 18 St. Ann st. St. Roch sub.
 Martinette, Frs.-X., 38½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 Masonic Hall, corner Garden and St. Lewis sts. U. T.

- Masse, Hypolite, hotel, 17 Coteau st. St. John sub.
 Masse, Louis, ship carpenter, 58 St. Antoine st. St. R's.
 Masse, Narcisse, carpenter, 42 Prince Edward st. St. R's.
 Masse, Philippe, ship carpenter, 4 St. Claire st. St. J's.
 Masson, Antoine, carter, 18 Richmond st. St. John sub.
 Masson, Athanase, carter, 22 St. Olivier st. St. John's.
 Masson, Damase, laborer, 103½ St. Olivier st. St. John's.
 Masson, François, joiner, 15 Richelieu st. St. John's.
 Masson, Frs., cooper, Hamel st. St. Sauveur.
 Masson, Jean, laborer, rear 54 Richmond st. St. John's.
 Masson, Jos., carpenter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Masson, Léon, carter, 32 Richmond st. St. John sub.
 Masson, Louis, milkman, 48 Prince Edward st. St. Rh's.
 Masson, Michel, shoemaker, 69 Richardson st. St. Roch's.
 Masson, Mrs. Edouard, 95 Richelieu st. St. John sub.
 Masson, Mrs. Moïse, 2 Prévost st. St. Lewis sub.
 Masson, Prisque, milkman, 48½ Richardson st. St. R's.
 Massue, hon. Louis, inspector of customs, 10 Rampart
 st. U. T.
 Mathers, Chas., royal artillery, 123 Henderson st. L. T.
 Mathieson, Miss Mary, teacher, 1 St. Margaret st. St.
 Roch sub.
 Mathieu, Chas., ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Mathieu, Frs.-X., laborer, 141 King st. St. Roch sub.
 Mathieu, Jacques, carter, 21 Queen st. St. Roch sub.
 Mathieu, Jean, trader, 3½ Richardson st. St. Roch sub.
 Mathieu, Joseph, joiner, 28 St. François st. St. Roch's.
 Mathieu, Joseph, shoemaker, corner Sauvageau and
 Metcalfe sts. St. Sauveur.
 Mathieu, Jos., ship carpenter, Sauvageau st. St. Sauv'.
 Mathieu, Mrs. Jean-Bte., 69 D'Aiguillon st. St. John's.
 Mathieu, Mrs. René, 22 Dorchester st. St. Roch sub.
 Mathieu, Olivier, mason, 58 D'Aiguillon st. St. John's.
 Mathieu, Prisque, laborer, 2½ Lachevrotière st. St. L's.
 Mathieu, René, ship carpenter, 149 King st. St. Roch's.
 Mathieu, Zéphirin, trader, 48 Desfossés st. St. Roch's.
 Matte, Alexis, blacksmith, corner Sous le Fort and Cul
 de Sac sts. L. T.
 Matte, Anicet, 70 D'Aiguillon st. St. John sub.

- Matte, Antoine S., city assessor, 30 St. Ann st. U. T.
 Matte, Edouard, broker, 72 D'Aiguillon st. St. John's.
 Matte, Eustache, trader, 90 St. Olivier st. St. John's.
 Matte, François, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Matte, Grégoire, of Matte & Patoine, 17½ St. John st.
 without.
 Matte, Isidore, mason, 45 St. Olivier st. St. John sub.
 Matte, Isidore, ship carpenter, 139 King st. St. Roch's.
 Matte, Jean-Bte., notary, 17½ St. John st. without.
 MATTE, J. ELZÉAR, bookseller and stationer, 15
 Buade st. U. T.
 Matte, Joseph, joiner, 142 D'Aiguillon st. St. John's.
 Matte, Joseph, mason, 21½ St. Olivier st. St. John sub.
 Matte, Jos. O., grocer, 78½ St. John st. without.
 Matte, Mrs. Narcisse, 122 St. Valier st. St. Roch sub.
 Matte, Narcisse, butcher, 122 St. Valier st. St. Roch's.
 Matte, Nolasse, joiner, 29½ Coteau st. St. John sub.
 Matte, Olivier, carter, 9 St. Joseph st. St. John sub.
 Matte & Patoine, grocers, flour and grain dealers,
 Champlain market place, L. T.
 Matthews, Sylv., royal artillery, 19 Henderson st. L. T.
 Matthews, Ths., jail guard, 6 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
 Maules, William, 7 Plessis st. St. Lewis sub.
 Maurice, François, 17½ Henderson st. L. T.
 Maurice, Joseph, engineer, 1 Déligny st. St. John's.
 Maurice, Laurent, engineer, 8½ Déligny st. St. John's.
 Mauviel, Nicolas, brushmaker, 123 St. Valier st. St. R's.
 MAXHAM, A. J. & CO., auctioneers and brokers, and
 agents for Colonial Life Insurance Company, 3 St.
 Peter st. L. T.
 Maxham A. J., of A. J. Maxham & Co., 26 Dalhousie
 place, U. T.
 Maxwell, Mrs. Augustin, 17 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 MAXWELL & STEVENSON, forwarders, 7 Bell's lane,
 L. T.
 May, Henry, of Petry, May & Co., 5 Rampart st. U. T.
 Maybank, John, shoemaker, 228 Champlain st. L. T.
 Maybrook, George, rigger, 20 King st. St. Roch sub.
 Mayer, François, joiner, 57 Scott st. St. Lewis sub.

- Mays, George, printer, 33 St. Valier st. St. Roch sub.
 Mays, Mrs. Samuel, rear 147 Champlain st. L. T.
 McAdams, Hugh, 2½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 McAdams, James, 98 St. Valier st. St. Roch sub.
 McAdams, Mrs. William, 19 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 McAdams, Thomas, shoemaker, 4 St. Croix st. St. Lewis'.
 McAdams, William, shoemaker, 53 St. John st. U. T.
 McAlpin, James, stevedore, 304 Champlain st. L. T.
 McAnally, Henry, royal artillery, 65 St. Eustache st.
 St. Lewis sub.
 McAnally, Owen, ordance office keeper, 3 Parloir st. U T.
 McAneny, David, confectioner, 5 St. Paul st. L. T.
 McArthur, James, laborer, 21 St. Ours st. St. Roch's.
 McAvoy, Andrew, tailor, 9 Notre Dame st. L. T.
 McAVOY, MICHAEL, merchant tailor and clothier,
 45 Craig st. St. Roch sub.
 McAvoy, Michael, sen., 42 St. Antoine st. St. Roch sub.
 McAvoy, Mrs. Thomas, 176½ Champlain st. L. T.
 McBlain, Henry, of Falkenberg & McBlain, 2 Grand
 Allée, St. Lewis road.
 McCabe, John, laborer, 14½ St. Olivier st. St. John's.
 McCabe, Patrick, carter, St. Valier st. St. Sauveur.
 McCAGHY, JOHN, coal, oil and lamp depot, china
 and glassware, 44 St. John st. U. T., house 11 Ri-
 chelieu st. St. John's.
 McCaffrey, Francis, messenger, 59 St. Lewis st. U. T.
 McCaffrey, Hugh, carter, 45½ St. Eustache st. St. Lewis'.
 McCaffrey, John, trader, Ma-sue st. St. Sauveur.
 McCaffrey, Miss Helen, 3 Dauphine st. U. T.
 McCaffrey, Mrs. Patrick, 6 St. Croix st. St. Lewis sub.
 McCaffrey, Pat., laborer, 22½ St. Augustin st. St. Lewis'.
 McCaffrey, Ths., laborer, 37 Prince Edward st. St. Rch's.
 McCaffrey, Wm., carter, 30 St. Julia st. St. Lewis sub.
 McCall, —, laborer, 30 Richelieu st. St. John sub.
 McCall, Andrew, laborer, 53 Champlain st. L. T.
 McCall, John, of McCall, Shehyn & Co., 12 St. George
 st. U. T.
 McCall, Patrick, laborer, 53 Champlain st. L. T.
 McCALL, SHEHYN & CO., wholesale dry goods,
 Nun's building, 39½ St. Peter st. L. T.

- McCall, Thomas, laborer, 144 Champlain st. L. T.
 McCALLUM, ARCHIBALD, chronometer and watch
 maker, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.,
 house above store.
 McCALLUM, DANIEL, brewer, 64 St. Paul st. L. T.,
 house 13 D'Auteuil st. U. T.
 McCallum, Duncan, 5 St. François st. U. T.
 McCallum, George, joiner, 86 Latourelle st. St. John's.
 McCallum, J. William, 25 St. Ann st. U. T.
 McCann, Barnard, blacksmith, 23 St. Roch st. St. Roch's.
 McCann, Frs.-X., sawyer, Bayard st. St. Sauveur.
 McCann, John, stevedore, 222 Champlain st. L. T.
 McCarthy, Charles, board of works, 2 D'Artigny st. St.
 Lewis sub.
 McCarthy, Dan., policeman, 99 St. Olivier st. St. John's.
 McCarthy, Henry, legislative assembly, 23½ D'Aiguil-
 lon st. St. John sub.
 McCarthy, James, laborer, corner St. Paul and Sault
 au Matelot sts. L. T.
 McCarthy, Matthew, laborer, rear 147 Champlain st. L. T.
 McCarthy, Michael, messenger, 20½ Des Prairies st.
 St. Roch sub.
 McCarthy, Mrs. Dan., trader, St. Valier st. St. Sauveur.
 McCarthy, Patrick, laborer, 44 St. Valier st. St. Roch's.
 McCarthy, Thos., shoemaker, 2 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
 McCartney, John, royal artillery, 5 Arsenal st. U. T.
 McCaulay, Jas., laborer, 24 Little Champlain st. L. T.
 McCaulay, Mrs. Henry, 10 St. George st. U. T.
 McCaulay, Mrs. Wm., grocery, corner Grant and Queen
 sts. St. Roch sub.
 McClish, Mrs. John, 82½ D'Aiguillon st. St. John's.
 McClusky, Joseph, stevedore, 225 Champlain st. L. T.
 McClusky, Mrs. Patrick, 113 Champlain st. L. T.
 McClutchy, Jas., shipping master, 56 Champlain st. L. T.
 McCombs, George, 17th regt., 4 Ursuline st. U. T.
 McConnell, Andr. B., clerk, 23 Lachevrotière st. St. L's.
 McConnell, Stewart, laborer, 268 Champlain st. L. T.
 McConnell, Thomas, trader, Finlay market place, house
 1 Notre Dame st. L. T.

- McCord, Mrs. Andrew, 15 St. Julia st. St. Lewis sub.
 McCord, Robt., ship builder, 26 Desfossés st. St. Roch's.
 McCord, Wm., laborer, 21 Sault au Matelot st. L. T.
 McCord, Wm., storekeeper, 21 Sault au Matelot st. L. T.
 McCORKELL, ANDREW, baker, 101 St. Paul st. L. T.
 McCORKELL, JAMES, baker, 59 St. Joseph st. St. Roch sub.
 McCormick, Jno., carter, 47 St. Eustache st. St. Lewis'.
 McCormick, Michael, laborer, rear 1 Lacroix st. L. T.
 McCormick, Mrs. John, 35 St. Eustache st. St. Lewis'.
 McCormick, Mrs. Ths., tavern, 19 St. Julia st. St. Lewis'.
 McCormick, Patrick, laborer, 163 Champlain st. L. T.
 McCowan, Barnard, laborer, 5 Prévost st. St. Lewis'.
 McCrea, Mrs. Archibald, 41 Scott st. St. Lewis sub.
 McCrae, Wm., carter, 36 Scott st. St. Lewis sub.
 McCrosson, Francis, hatter, 1½ Jupiter st. St. Lewis'.
 McCuaig, Jos., post office department, 1 Parloir st. U. T.
 McCullen, Edw., laborer, 10 St. Croix st. St. Lewis'.
 McCullen, Jas., carter, 17 St. Croix st. St. Lewis sub.
 McCullen, Jno., policeman, 3½ St. Croix st. St. Lewis'.
 McCullen, Mrs. Wm., 3½ St. Croix st. St. Lewis sub.
 McCullen, Thos., laborer, 4½ St. Croix st. St. Lewis'.
 McCutcheon, Wm., culler, 8½ King st. St. Roch sub.
 McDermott, Henry, trader, 32 Little Champlain st. L. T.
 McDermott, Patrick, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 McDonagh, Andrew, laborer, 1 Crown st. St. Roch's.
 McDonagh, John, laborer, corner St. Michael and Artillery sts. St. Lewis sub.
 McDONAGH, RICHARD C., ship chandler and commission agent, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T., house 16 St. Famille st. U. T.
 McDonagh, Mrs. Wm., 164½ Champlain st. L. T.
 McDonald, Alex., keeper of St. Valier's toll gate, St. Valier st. St. Sauveur.
 McDonald, Chs., of C. McDonald & Co., 4 Parloir st. U. T.
 McDonald, C. & Son, painters, 24 Buade st. U. T.
 McDonald, George, grocer, 43 St. Paul st. L. T.
 McDonald, Mrs. Dennis, 18½ St. Augustin st. St. Lewis'.
 McDonald, Mrs. James, 15 St. Charles st. L. T.

J
A

A

M

M

M

M

M

M

M

M

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

- McDonnell, Jno., laborer, 13 Little Sault au Matelot st. L. T.
 McDonnell, Miss Julia, milliner, 17 St. Olivier st. St. John sub.
 McDonnell, Mrs. Matthew, 62 Richelieu st. St. John's.
 McDonnell, Mrs. Michael, 28½ Desfossés st. St. Roch's.
 McDougall, Jas., engineer, 6½ St. François st. St. R'hs.
 McElem, Honoré, carpenter, rear 56 Richmond st. St. J's.
 McElhern, Duncan, stevedore, 163 Champlain st. L. T.
 McElrone, Mrs. Jas., 52 Little Sault au Matelot st. L. T.
 McElrone, Thos., stevedore, 128 Champlain st. L. T.
 McElroy, John, grocer, 53 Champlain st. L. T.
 McEwan, James P., tailor, corner St. Joseph and St. Dominique sts. St. Roch sub.
 McFadden, John, laborer, 11 St. Croix st. St. Lewis'.
 McFall, Alexander, laborer, rear 183 Champlain st. L. T.
 McFARLANE, DUNCAN, commission and general agent, and rope manufacturer, 39 St. Peter st. L. T., house at rope manufactory, Gros Pin, Charlesbourg road.
 McFarlane, William, storekeeper, 6 St. Peter st. L. T.
 McGahern, Bard., carter, 10 St. Dominique st. St. Rc's.
 McGarr, Barnard, laborer, 22 Des Prairies st. St. Rc's.
 McGarvey, Mrs. Patrick, 34½ St. Eustache st. St. Lewis'.
 McGauran, rev. B., St. Patrick's presbytery, foot St. Stanislas st. U. T.
 McGee, John, baker, 77 St. Valier st. St. Roch sub.
 McGee, Mrs. John, rear 7 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 McGee, Mrs. Rich., tavern, 42 Little Champlain st. L. T.
 McGee, Peter, laborer, 15½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
 McGibbon, Joseph, sawyer, 5 St. James st. St. Roch's.
 McGie, Daniel, agent, 40 St. Peter st. L. T., house 17 Rampart st. U. T.
 McGill, And., laborer, 24 Little Sault au Matelot st. L. T.
 McGillie, Patrick, laborer, 63 Richmond st. St. John's.
 McGillis, —, broker, 5½ St. Amable st. St. Lewis sub.
 McGillivray, Robert, laborer, 11 Fleurie st. St. Roch's.
 McGinnis, Alex., jail guard, 39 St. Eustache st. St. L's.
 McGlin, George, 12 Garden st. U. T.
 McGlory, Barnard, tavern, 9 Garden st. U. T.

- McGlory, Peter, tailor, rear 9 St. Julia st. St. Lewis'.
 McGorran, James, laborer, 16 Crown st. St. Roch's.
 McGovern, Michael, laborer, 254 Champlain st. L. T.
 McGrath, Mrs. Patrick, 64 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 McGrath, Wm., laborer, 128½ Champlain st. L. T.
 McGratty, Barnard, grocer, 10 St. Augustin st. St. L's.
 McGREEVY, THOMAS, contractor, 3 St. Angele st.
 U. T., office parliament buildings, Ottawa, C. W.
 McHail, William, tavern, 8 Cul de Sac st. L. T.
 McHargh, Wm., laborer, rear 1 Lacroix st. L. T.
 McHenry, James, clerk, 8 St. François st. U. T.
 McHenry, Thomas, rigger, 283 Champlain st. L. T.
 McHugh, Hugh, custom house, 30 Lachevrotière st.
 St. Lewis sub.
 McHugh, Martin, tailor, 43 Little Champlain st. L. T.
 McHugh, Peter, trader, 43 Little Champlain st. L. T.
 McHugh, Terence, tailor, 254 Champlain st. L. T.
 McHurdy, Hugh, servant, 28 St. Michael st. St. Lewis'.
 McIntyre, Jn. M., shoemaker, 9 St. Dominique st. St. R's.
 McIntyre, Mrs. Nicholas, tavern, 43 Cul de Sac st. L. T.
 McIntyre, Mrs. Thomas, trader, 2 Lacroix st. L. T.
 McKay, John, timber tower, 187 Champlain st. L. T.
 McKay, Mrs. William, 230 Champlain st. L. T.
 McKay, Narcisse, laborer, 7 Stewart st. St. Roch sub.
 McKay, Victor, laborer, 10 Commissioners st. St. Roch's.
 McKAY, WILLIAM, painter, dealer in oils, colors,
 glass and room paper, 19 St. John st., house rear
 and foot St. Angele st. U. T.
 McKEE, JOHN, D.D.S., surgeon dentist, 16 St. Ann
 st. U. T.
 McKeghnie, Edw., laborer, 25 Sault au Matelot st. L. T.
 McKeghnie, John, laborer, 176 Champlain st. L. T.
 McKeghnie, Michael, stevedore, 150½ Champlain st. L. T.
 McKenna, Edward, laborer, 77 Scott st. St. Lewis sub.
 McKenna, James, laborer, 31 St. Valier st. St. Roch's.
 McKenna, James, assistant emigrant agent, 13 St. Fa-
 mille st. U. T.
 McKenna, John, milkman, 52 Artillery st. St. Lewis'.
 McKenna, Miss Mary, laundress, 14 Drolet st. St. Lewis'.

M
M
M
M
M
M
M

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

- McKenna, Mrs. Edward, 52 Artillery st. St. Lewis sub.
 McKenna, Mrs. John, 10 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 McKenna, Mrs. Leslie, 26 St. Julia st. St. Lewis sub.
 McKenna, Mrs. Owen, 26 St. Julia st. St. Lewis sub.
 McKenna, William, 65 Richmond st. St. John sub.
 McKenzie, Charles, 6 St. Denis st. Cape.
 McKenzie, Chas. R., post office department, 44 Grand
 Allée, St. Lewis road.
 McKenzie, John, mason, 21½ St. Julia st. St. Lewis sub.
 McKenzie, John, timber tower, 73 Champlain st. L. T.
 McKenzie, Mrs. Murdoch, 34½ Artillery st. St. Lewis'.
 McKenzie, William, tailor, 26 St. Famille st. U. T.
 McKernon, Michael, laborer, 71 St. Eustache st. St. L's.
 McKiechan, Robt., cabinetmaker, 2 St. Nicholas st. L.T.
 McKnight, Mrs. John, tavern, 197 Champlain st. L. T.
 McKnight, P. W., coachmaker, 17 St. Stanislas st. U. T.
 McKutcheon, Wm., culler, 85 St. Joseph st. St. Roch's.
 McLaren, James, laborer, rear 1 Queen st. St. Roch's.
 McLAUGHLIN & CO., grocers and ship chandlers, 20
 St. Peter st. L. T.
 McLaughlin, Edward, laborer, 4½ D'Artigny st. St. L's.
 McLaughlin, Francis, stevedore, 200 Champlain st. L. T.
 McLaughlin, Hugh, carter, 8 Fleurie st. St. Roch sub.
 McLaughlin, Mark, of McLaughlin & Co., 20 St. Valier
 st. St. Sauveur.
 McLaughlin, Thos., tavern, St. Valier st. St. Sauveur.
 McLaughlin, Wm., laborer, 133 Champlain st. L. T.
 McLean, Alex., water police, rear 47 Cui de Sac st. L.T.
 McLean, James, messenger, 96 St. Valier st. St. Roch's.
 McLean, Lachlin, architect, 2 St. Helen st. U. T.
 McLean, Mrs. William, 17 St. Valier st. St. Roch sub.
 McLean, Neil, messenger, Banque National building, 14
 Sault au Matelot st. L. T.
 McLean, Thomas, laborer, 252 Champlain st. L. T.
 McLellan, Alexander, sailor, 33 St. Paul st. L. T.
 McLeod, Donald R., commission merchant, 10 St. Peter
 st. L. T.
 McLEOD, JOHN W., chemist and druggist, 57 St John
 st. U. T. (See advertisement.)

- McLeod, Mrs. John, 24 Fabrique st. U. T.
 McLeod, Rod., of Bowles & McLeod, 24 Fabrique st. U. T.
 McLimont, Andrew, 28 St. Ursule st. U. T.
 McLimont, Miss Christina, Clapham Terrace, 18 Grand
 Allée, St. Lewis road.
 McLIMONT, WM., wholesale dry goods, 14 Arthur st.
 L. T., house St. Foy road.
 McMahan, Bar., shoemaker, 17 Little Champlain st. L. T.
 McMahan, Cornelius, laborer, 5½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 McMahan, James, grocer, 115 St. Paul st. L. T.
 McMahan, James, laborer, 10½ King st. St. Roch sub.
 McMahan, John, laborer, 48 Desfossés st. St. Roch sub.
 McMahan, Michael, laborer, 140 Champlain st. L. T.
 McMahan, Owen, laborer, 9 St. Dominique st. St. Roch's.
 McManus, John, trader, 13 St. Angèle st. U. T.
 McManus, Michael, boatman, 50 Little Sault au Matelot
 st. L. T.
 McMASTER, MRS. WM., watch and jewellery store, 42
 St. John st. U. T.
 McMicken, Mrs. Benjamin, 30½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 McMillan, Hugh F., huckster, corner Garden and Don-
 nacona sts. U. T.
 McMillan, Mrs. John, 32 St. Eustache st. St. Lewis'.
 McMULLIN, JOHN, boot and shoemaker, 20 St. Fran-
 çois st. St. Roch sub.
 McMullin, Peter, storekeeper, 15 Fleurie st. St. Roch's.
 McNair, Mrs. John, 129 St. Valier st. St. Roch sub.
 McNamara, Matthew, custom house, 1 St. Denis st. Cape.
 McNamara, Michael, stevedore, 224 Champlain st. L. T.
 McNamara, Mrs. John, 33 D'Artigny st. St. Lewis'.
 McNamara, Patrick, boarding house, 18 Little Cham-
 plain st. L. T.
 McNaughton, Michael, messenger, 2 Plessis st. St. L's.
 McNaughton, Patk., trader, 47 Sault au Matelot st. L. T.
 McNaughton, Peter, bookkeeper, 3 St. Denis st. Cape.
 McNeice, John, laborer, 3 St. Margaret st. St. Lewis'.
 McNeice, Wm., glassware, 14 St. George st. St. John's.
 McNeil, Mrs. Hector, 11 St. Croix st. St. Lewis sub.
 McNeil, Mrs. Thomas, 2 St. Gabriel st. St. Lewis sub.

- McNeil, William, tavern, 8 Cul de Sac st. L. T.
 McNulty, John, bailiff, 37½ D'Artigny st. St. Lewis sub.
 McNulty, John, custom house, 9 Canoterie hill, L. T.
 McNulty, John, laborer, 37½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 McQuillan, Bar., laborer, 50 Little Champlain st. L. T.
 McQuillcan, Mrs. Patrick, 74 St. John st. without.
 McQuillcan, Robert, saddler, 376 Champlain st. L. T.
 McSweeny, Mrs. Michael, 7 Henderson st. L. T.
 McTaggart, Archibald, laborer, 3 Grant st. St. Roch's.
 McTaggart, John, tavern, 24 Little Champlain st. L.T.
 McVey, Mrs. James, 32 St. Augustin st. St. Lewis sub.
 McVitty, Henry, 43 D'Aiguillon st. St. John sub.
 McWilliams, Arthur, carter, 72 Richardson st. St. Rh's.
 McWilliams, Mrs. John, 74 St. John st. without.
 McWILLIAMS, WM., confectioner, corner St. Stanislas
 and St. John sts., and corner Fabrique and St.
 Joseph sts. U. T.
 Mead, George, clerk, 62 Artillery st. St. Lewis sub.
 Meadows, Francis, waiter, 41 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Mears, Mrs. John, 14 St. Olivier st. St. John sub.
 Mecteau, George, carpenter, 263½ Champlain st. L.T.
 Mecteau, Honoré, carpenter, 273 Champlain st. L.T.
 Mecteau, Jean, carpenter, 364 Champlain st. L. T.
 Mederschien, Charles, russian stovemaker, St. Joseph
 st. St. Sauveur.
 Megantic Mining Company, Geo. Veasey, secretary, St.
 Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Meiklejohn, James, Bank of Montreal, corner St. Peter
 and Arthur sts. L. T.
 Meiklejohn, Miss Jessie, librarian, 21 St. Famille st. U.T.
 Melton, Stephen, gardner, 19 St. Julia st. St. Lewis'.
 Ménard, André, cooper, 28 Crown st. St. Roch sub.
 Ménard, André, joiner, 22 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Ménard, Cyrille, laborer, 13 Henderson st. L. T.
 Ménard, Damase, joiner, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Ménard, Eugène, joiner, Hermine st. St. Sauveur.
 Ménard, François, boatman, 3 Burton st. St. Lewis'.
 Ménard, Frs., bookkeeper, 17 St. Antoine st. St. Roch's.
 Ménard, Frs., laborer, 50 Arago st. St. Roch sub.

- Ménard, Mrs. François, 68 Commissioners st. St. Roch's.
 Ménard, Samuel, sawyer, Hermine st. St. Sauveur.
 Menzies, col. William, royal engineers, 5 Grand Allée,
 St. Lewis road.
 Mequenne, François, boatman, corner Sauvageau and
 Napoleon sts. St. Sauveur.
 Mequenne, Louis, laborer, 4 Jérôme st. St. Roch sub.
 Mercier, Augustin, shipcarpenter, 113 King st. St. Rh's.
 Mercier, Chs., laborer, 81 St. François st. St. Roch sub.
 Mercier, Chs., shipcarpenter, Victoria st. St. Sauveur.
 Mercier, Edouard, carpenter, 110 Richelieu st. St. Jn's.
 Mercier & Fortin, dry goods, 23 Crown st. St. Roch's.
 Mercier, Frs. X., shipcarpenter, 5 Dalhousie st. St. Rh's.
 Mercier, George, hotel, 55 Sault au Matelot st. L. T.
 Mercier, Gilbert, carter, 152½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Mercier, Hubert, joiner, 35 Fleurie st. St. Roch sub.
 Mercier, Jean, cabinetmaker, 35½ St. Ann st. St. Rh's.
 Mercier, Jean, laborer, 143 Richardson st. St. Roch sub.
 Mercier, Joseph, pilot, 55 Sault au Matelot st. L. T.
 Mercier, Jos., ship carpenter, corner Bayard and Jac-
 ques Cartier sts. St. Sauveur.
 Mercier, Léon, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Mercier, Léon, wheelwright, 7 St. James st. St. Lewis'.
 Mercier, Louis Joseph, tinsmith, 21 St. Paul st. L. T.
 Mercier, Michel, laborer, 14 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Mercier, Michel, ship carpenter, 12 Dalhousie st. St. R's.
 Mercier, Mrs. Charles, 23 Scott st. St. Lewis sub.
 Mercier, Napoléon, carpenter, 94½ Richardson st. St. R's.
 Mercier, Napoléon, of Mercier & Fortin, 23 Crown st.
 St. Roch sub.
 Mercier, Pierre, boatman, Demers st. St. Sauveur.
 Mercier, Pierre, carter, 33 St. François st. St. Roch's.
 Mercier, Pierre O., furrier, 4½ Latourelle st. St. John's.
 MERCURY, (THE QUEBEC) daily, annual subscrip-
 tion, \$6, Josiah Blackburn, publisher and printer,
 13 Fabrique st. U. T. (See advertisement.)
 Meredith, Edmund A., assistant provincial secretary
 west, near toll gate, St. John st. without.
 Meredith, hon. W. C., judge of Superior Court, 11 St.
 Ursule st. U. T.

- r's. Méret, Louis, joiner, Signal st. St. Sauveur.
 ée, MERRILL, A. & CO., importers of dry goods, whole-
 nd sale and retail, 4 St. John st. U. T.
 Merrill, A., of A. Merrill & Co., 4 St. John st. U. T.
 Messervy, Jesse, boatman, 61 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Métayer, Edo., laborer, 76 Prince Edward st. St. R's.
 r's. Méthot, Edouard, shoemaker, 49 Desfossés st. St. R's.
 r. Méthot, Jules, of Chinic & Méthot, 33 St. Ann st. U. T.
 Métivier, Damase, laborer, 110 St. Olivier st. St. John's.
 Métivier, Frs.-X., custom house, 8 St. Ursule st. U. T.
 Métivier, Joseph, shoemaker, 70½ St. François st. St.
 Roch sub.
 Métivier, Miss Joséphine, 6 St. Stanislas st. U. T.
 Meunier, Antoine, laborer, 61½ Richelieu st. St. John's.
 Meunier, Charles, laborer, 21 Commissioners st. St. R's.
 Meunier, Ferd., carpenter, 9 Sutherland st. St. John's.
 Meunier, Octave, shoemaker, 12 Latourelle st. St. J's.
 Meunier, Pierre, milkman, 1 St. Michael st. St. Lewis'.
 Meyer, Mrs. William, 3 St. Flavien st. U. T.
 Michaud, Benj., laborer, 6 Ancien Chantier st. L. T.
 Michaud, Cyrille, joiner, 68½ Desfossés st. St. Roch sub.
 Michaud, Damase, laborer, 68 Queen st. St. Roch sub.
 Michaud, Hypolite, 16 Octave st. St. Roch sub.
 Michaud, Jean-Bte., laborer, 8 Octave st. St. Roch sub.
 MICHAUD, J. H., & CO., general commission mer-
 chants and stock and exchange brokers, Gillespie's
 wharf, L. T.
 Michaud, J. H., of J. H. Michaud & Co., 165 St. John st.
 without.
 Michaud, Joseph, laborer, rear 324 Champlain st. L. T.
 Michaud, Joseph, sadler, 35 Craig st. St. Roch sub.
 Michaud, Léandre, 15 King st. St. Roch sub.
 Michaud, Louis, laborer, 9 Henderson st. L. T.
 Michaud, Mrs. Jacques, 42 St. Margaret st. St. Roch's.
 Michaud, Pierre, laborer, 7 Anderson st. St. Roch's.
 MICHAUD, WILLIAM, H., grocer, corner Craig and
 Queen sts. St. Roch sub.
 Micheletti, Mrs. E. A., boarding house, 21 St. Lewis
 st. U. T.

Michelin, Mrs. Louis, boarding house, 91½ St. Valier st. St. Roch sub.	Mi
MICHON, E., & CO., hardware, cutlery, &c., wholesale and retail, 50 St. Peter st. L. T.	Mi
Michon, Etienne, of E. Michon & Co., and Michon & Talbot, 66 St. Peter st. L. T.	MI
MICHON & TALBOT, hardware, cutlery, &c., wholesale and retail, 66 St. Peter st. L. T.	Mi
MIDDLETON & DAWSON, booksellers and stationers, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.	Mil
Middleton, Robert, editor and co-proprietor of "The Quebec Gazette," 22½ Richeieu st. St. John sub.	Mil
Mignault, Henri, painter, 104½ D'Aiguillon st. St. John's.	Mil
Mignault, Louis Oné., laborer, 58 Scott st. St. Lewis'.	Mill
Michel, Jean P., baker, 70 St. Margaret st. St. Roch's.	Mill
Milaire, Alexandre, 46½ D'Aiguillon st. St. John sub.	Mill
Milaire, Alfred, culler, Parent st. St. Sauveur.	Mill
Milaire, Frs., laborer, 11 Latourelle st. St. John sub.	Mill
Milaire, George, culler, St. Valier st. St. Sauveur.	Mill
Milaire, George, painter, 145 Richardson st. St. Roch's.	Mill
Milaire, Henri, caulker, 366 Champlain st. L. T.	Mim
Milaire, Jacques, cabinetmaker, 23½ Turgeon st. St. R's.	Mim
Milaire, Joseph, boatman, 354 Champlain st. L. T.	Mim
Milaire, Louis, carpenter, 147 Richardson st. St. Roch's.	Mim
Milaire, Mrs. Ferd., trader, 323 Champlain st. L. T.	Mim
Milaire, Mrs. Thomas, 69 D'Aiguillon st. St. John sub.	Ming
Milaire, Thomas, caulker, 362 Champlain st. L. T.	Ming
Miles, Mrs. Thomas, 34½ D'Artigny st. St. Lewis sub.	Ming
Milner, Jacques, laborer, 164 St. François st. St. Roch's.	Ming
MILITIA DEPARTMENT, Colonels M. A. De Salaberry and W. Powell, deputy adjutants general, corner Haldimand and Mount Carmel sts. U. T.	Ming
Miller, Frs., tailor, 12 Mountain hill, L. T., house 79 Desfossés st. St. Roch sub.	Ming
Miller, James, ginger beer maker, 4 St. Dominique st. St. Roch sub.	MINI
Miller, James, stevedore, corner St. Charles and St. Paul sts. L. T.	i
Miller, James, teacher, 3 St. Margaret st. St. Roch sub.	Minit
	Mitch
	Mitch
	§

- Miller, John, laborer, 21½ St. Julia st. St. Lewis sub.
 Miller, John, shoemaker, corner Artillery and St. Michael sts. St. Lewis sub.
 MILLER, MATTHEW, counting house stationer, 42 St. Peter st. L. T., house 23 Fleurie st. St. Roch's.
 Miller, Miss Martha, 14 St. Augustin st. St. Lewis sub.
 Miller, Mrs. Jos., seamstress, 63 St. Eustache st. St. L's.
 Miller, Pierre, clerk, 33 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Miller, Wm., culler, St. Valier st. St. Sauveur.
 Miller, Wm., pipemaker, Albert st. St. Sauveur.
 Miller, Wm., rigger, 42 Little Champlain st. L. T.
 Miller, Wm., secretary treasurer of People's and Stadacona building societies, 2 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Milligan, Frs., piano manufacturer, 9½ St. John st. without.
 Milloy, Andrew, laborer, 282 Champlain st. L. T.
 Milloy, Cairns, tailor, 19 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Milloy, Edward, sawyer, 17 St. Michael st. St. Lewis'.
 Mills, Samuel, laborer, 31½ St. Julia st. St. Lewis sub.
 Mills, Thomas, bookkeeper, 57 St. John st. without.
 Mimandre, Edouard, laborer, Felix st. St. Sauveur.
 Mimandre, Jean-Bte., stevedore, corner Jacques Cartier and Victoria sts. St. Sauveur.
 Mimeo, Frederick, artist, 53 St. Olivier st. St. John's.
 Mimeo, Mrs. John, 1 Petit Richmond st. St. John sub.
 Minguy, Arthur, laborer, 4 Massue st. St. Roch sub.
 Minguy, Benj., blacksmith, 108 St. François st. St. R's.
 Minguy, Edouard, confectioner, 97 King st. St. Roch's.
 Minguy, George, painter, Franklin st. St. Sauveur.
 Minguy, Math., shoemaker, 30 St. Olivier st. St. John's.
 Minguy, Narcisse, blacksmith, 18 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Minguy, Narcisse, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 MINISTER OF FINANCE'S OFFICE, hon. L. H. Holtz, minister, 1 St. Geneviève st. Cape.
 Minitor, John, shoemaker, 178½ Champlain st. L. T.
 Mitchell, Michael, malster, 12 St. Peter st. St. Roch's.
 Mitchell, Miss Mary, dressmaker, 30½ St. Joachim st. St. Lewis sub.

- Moisan, Joseph, caulker, 24 Ryland st. St. Roch sub.
 Moisan, Joseph, engineer, 66½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Moisan, Joseph, grocer, 54 Richmond st. St. John sub.
 Moisan, Joseph, miner, foot Lachevrotière st. St. Lewis'.
 MOISAN & LAFORCE, bowling saloon and reading
 room, 39 St. John st. without.
 Moisan, Louis, caulker, 46 Richardson st. St. Roch's.
 Moisan, Louis, caulker, Massue st. St. Sauveur.
 Moisan, Louis, joiner, 44½ Desfossés st. St. Roch's.
 Moisan, Louis, ship carpenter, 20½ Grant st. St. Roch's.
 Moisan, Michel, carter, 15 Colomb st. St. Roch's.
 Moisan, Michel, joiner, 45 Artillery st. St. Lewis'.
 Moisan, Michel, laborer, 50 Queen st. St. Roch's.
 Moisan, Mrs. Charles, 12 Park lane, St. Roch's.
 Moisan, Olivier, printer, 31 Richmond st. St. John's.
 Moisan, Pierre, carpenter, 53 St. François st. St. Roch's.
 Moisan, Pierre, carter, 38 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Moisan, Pierre, laborer, 46 Scott st. St. Lewis'.
 Moisan, Thomas, jail guard, 8½ Artillery st. St. Lewis'.
 Moizen, Charles, of Moizen & Lepage, 8 Des Prairies st.
 St. Roch's.
 MOIZEN, & LEPAGE, custom house brokers and general
 agents, 17 St. James st. L. T. (*See advertisement.*)
 Monaghan, Bartholemew, laborer, 249 Champlain st. L. T.
 Monaghan, John, carter, 13 St. Michael st. St. Lewis'.
 Monaghan, John, milkman, Signal st. St. Sauveur.
 Monaghan, John, storekeeper, 21 Sault au Matelot st. L. T.
 Mondor, Z. Victor, collector, 51 D'Aiguillon st. St. J's.
 Monet, Louis, carpenter, 60½ Latourelle st. St. John's.
 Monjeon, Mrs. Denis, trader, 21 Sault au Matelot st. L. T.
 Monier, Basile, hardware, 41 St. Joseph st. St. Roch's.
 Monier, Basile, jun., trader, 34 St. François st. St. R's.
 Monier, Basile, sen., joiner, 32 St. François st. St. R's.
 Monier, Cyprien, joiner, 18 Jérôme st. St. Roch's.
 Monier, George, laborer, 89 Commissioners st. St. R's.
 Monier, Honoré, wheelwright, 24 Richelieu st. St. J's.
 Monier, Joseph, laborer, 89 Commissioners st. St. R's.
 Monier, Joseph, painter, 11 Turgeon st. St. Roch's.
 Montaudit, Louis, trader, 15 Sault au Matelot st. L. T.

- Montgomery, Edward, engineer, 24 St. Ann st. St. R's.
MONTGOMERY, THOMAS, shipsmith, 78 & 80 Cham-
 plain st. L. T.
- Montigny, Laurent, carter, 9 Commissioners st. St. R's.
 Montigny, Michel, marshal, 43 St. Joseph st. St. Roch's.
MONTIZAMBERT, CHARLES N., registrar of deeds,
 Court house basement, St. Lewis st. house 19 D'Au-
 teuil st. U. T.
- Montizambert, E. L., legislative council, Clapham ter-
 race, 12 Grand Allée, St. Lewis road.
- Montminy & Brunet, dry goods, 34½ Craig st. St. Roch's.
 Montminy, Charles, carter, 6½ Burton st. St. Lewis'.
 Montminy, Frs.-X., policeman, 1½ Alfred st. St. Roch's.
 Montminy, J.-Bte. Octave, of Montminy & Brunet, 34½
 Craig st. St. Roch's.
- Montminy, Jean, baker, Bedard st. St. Sauveur.
 Montminy, Miss M., seamstress, 6 St. Nicholas st. L. T.
 Montminy, Mrs. André, 93 St. Valier st. St. Roch sub.
Montreal Ocean Steamship Company, Allans, Rae &
 Co., agents, 21 St. Peter st. L. T.
- Montreal Ocean Steamship Company's wharf**, Près de
 Ville, Champlain st. L. T.
- MONTREAL TELEGRAPH COMPANY**, William Cas-
 sils, assistant superintendent, Telegraph building,
 26 St. Peter st. L. T.
- Montreuil, Chs., grocer, corner Metcalfe and Albert sts.
 St. Sauveur.
- Montreuil, Etienne, carter, 33 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Montreuil, Ferdinand, carter, 34 King st. St. Roch sub.
 Montreuil, Frs.-X., laborer, 8 St. Antoine st. St. Roch's.
 Montreuil, Honoré, carpenter, 148 Richardson st. St. R's.
 Montreuil, Laurent, blacksmith, foot Grant st. St. R's.
 Montreuil, Michel, carter, 19 St. Dominique st. St. R's.
 Montreuil, Mrs. Edouard, 99 Prince Edward st. St. R's.
 Montreuil, Mrs. Edouard, 14 St. Antoine st. St. Roch's.
 Montreuil, Mrs. Pascal, 19 St. Dominique st. St. Roch's.
 Montreuil, Olivier, carter, 426 Champlain st. L. T.
 Montreuil, Romain, carpenter, 101 Richardson st. St. R's.
MOODIE, MATTHEW, wholesale dry goods, 34 St. Peter
 st. L. T., house 3 block Notre Dame, Rampart, U. T.

Mc
Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

- Mooney, B. W., grocer, 198 St. Valier st. St. Roch's.
 Mooney, George F., boilermaker, 8 St. Dominique st.
 St. Roch sub.
 Mooney, Lawrence, tavern, 4½ Abraham hill, St. Roch's.
 Moore, Allan, timber tower, 210 Champlain st. L. T.
 Moore, Geo., royal artillery, 22 St. Augustin st. St. L's.
 Moore, George, soapmaker, 61 St. Paul st. L. T.
 Moore, Henry, saddler, 2 Sutherland st. St. John sub.
 Moore, James, laborer, 129 Champlain st. L. T.
 Moore, John, printer, 8½ St. George st. St. John sub.
 Moore, Robert, soapmaker, 45 St. Peter st. L. T.
 Moore, William, civil engineer, 10 St. Peter st. L. T.,
 house 17 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Moore, William, hotel, 6 St. Antoine st. L. T.
 Moran, Mrs. Lauchlin, 19 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Moran, Patrick, carpenter, 9 Stewart st. St. Roch sub.
 Morancy, Abraham, corner Henderson and Assurance
 sts. L. T.
 Morancy, Achille, hotel, 101 St. Paul st L. T.
 Morancy, Augustin, umbrella mender, 55 Desfossés st.
 St. Roch sub.
 Morancy, Cyrille, grocer, 118 Queen st. St. Roch sub.
 Morancy, Ferdinand, turner, 29 Church st. St. Roch's.
 Morancy, Frs.-X., joiner, 85 St. François st. St. Roch's.
 Morancy, Hubert, tavern, corner Henderson and Assu-
 rance sts. L. T.
 Morancy, Jean, caulker, 76 King st. St. Roch sub.
 Morancy, Joseph, joiner, 57 Richardson st. St. Roch's.
 Morancy, Joseph, pilot, 72 Fleurie st. St. Roch sub.
 Morancy, Michel, blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.
 Morancy, Nazaire, pilot, 6 Queen st. St. Roch sub.
 Morancy, Oct., shoemaker, 34½ Des Prairies st. St. Rh's.
 Morancy, Pierre, joiner, 110 Richardson st. St. Roch's.
 Morancy, Pierre, tobacconist, 50 Desfossés st. St. Roch's.
 Morancy, Romain, laborer, 34 St. Gabriel st. St. Rh's.
 Morancy, Théodore, joiner, 156 King st. St. Roch sub.
 Morancy, Vital, joiner, 10 Colomb st. St. Roch sub.
 Morand, Antoine, ship carpenter, 11½ Notre Dame des
 Anges st. St. Roch sub.

- Morin, Mrs. Louis, 139 St. Valier st. St. Roch sub.
 Morin, Mrs. Joseph, 92 King st. St. Roch sub.
 Morin, Mrs. Nich., 46 Notre Dame des Anges st. St. R's.
 Morin, Mrs. Philip, laundress, St. Peter st. St. Sauveur.
 Morin, Pierre, laborer, 35½ Desfossés st. St. Roch sub.
 Morin, Pierre, laborer, 9 St. Augustin st. St. John sub.
 Morin, Pierre, laborer, Massue st. St. Sauveur.
 Morin, Pierre L., surveyor, 17½ St. Joseph st. U. T.
 Morisset, André, carpenter, 1 Commissioners st. St. R's.
 MORISSET, C. A., advocate, 49 St. Peter st. L. T.,
 house corner Barrack and Couillard sts. U. T.
 Morisset, François, laborer, 270 Champlain st. L. T.
 Morisset, François, mason, 70 St. John st. without.
 Morisset, George, jail guard, 15 St. Antoine st. St. R's.
 Morisset, Hyacinthe, hotel, 169 St. John st. without.
 Morisset, Ignace, laborer, 59 Latourelle st. St. John's.
 Morisset, Isidore, stonecutter, 4 St. Claire st. St. John's.
 Morisset, Jacques, carter, 2 Turgeon st. St. Roch sub.
 Morisset, Jean, grocer, 332 Champlain st. L. T.
 Morisset, Jean-Bte., builder, 5½ Crown st. St. Roch sub.
 Morisset, Joseph, boatman, 293 Champlain st. L. T.
 Morisset, Joseph, caulker, rear 295 Champlain st. L. T.
 Morisset, Joseph, painter, 8 Déligny st. St. John sub.
 Morisset, Louis, mason, 67 St. Olivier st. St. John sub.
 Morisset, Magloire, baker, corner Josephine and Arago
 sts. St. Sauveur.
 Morisset, Mathias, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Morisset, Michel, laborer, 426 Champlain st. L. T.
 Morisset, Miss Angélique, seamstress, 15 Little St.
 Ann st. U. T.
 Morisset, Mrs. Joseph, 330 Champlain st. L. T.
 MORISSET, MRS. VICTOR, hotel Morisset, 17 Notre
 Dame st. L. T.
 Morisset, Narcisse, carpenter, 57 Fleurie st. St. Roch's.
 Morisset & Piché, grocers, St. Valier st. St. Sauveur.
 MOBISSETTE, JEAN-BAPTISTE, grocer and spirit
 and wine dealer, 49 St. Peter st. and 9 Finlay
 Market place, L. T., house 17 St. George st. U. T.
 Morissey, James, carter, 12 St. Ann st. St. Roch sub.

- Morissey, Michael, laborer, 177 Champlain st. L. T.
 Morissey, Mrs., laundress, 33 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Morissey, Thomas, mason, 14 St. Michael st. St. Lewis'.
 Morkill, Thomas, crown lands, 18 St. Stanislas st. U. T.
 Morman, Anselme, pilot, 18 St. Margaret st. St. Roch's.
 Morphy, John, crown lands, 7 St. George st. St. John's.
 Morrin, Mrs. Joseph, 18 D'Auteuil st. U. T.
 Morris, Richard, rigger, 12 Rampart st. U. T.
 Morris, Samuel, laborer, 199 Champlain st. L. T.
 Morris, Thomas, laborer, 188 Champlain st. L. T.
 Morrison, Hugh, tobacconist, 4 St. Eustache st. St. J's.
 Morrison, James, blacksmith, 11 St. Dominique st. St. R's.
 Morrill, Mrs. Thomas, 348 Champlain st. L. T.
 Morrow, Mrs. Nathaniel, 19 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Morrow, Thomas, rigger, 25½ Richardon st. St. Roch's.
 MORTIMER, ALEXANDER, bookbinder and paper
 ruler, 4 Buade st. U. T.
 Morton, Henry, jail guard, 41 Lachevrotière st. St. L's.
 Morton, John, 17th regt., rear 9 Garden st. U. T.
 Morton, Mrs. Alexander, 57 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Moses, John, shoemaker, 38½ St. Augustin st. St. Lewis'.
 Moss, Andrew, tailor, 21 Little Champlain st. L. T.
 Moss Edward, tailor, 44 Little Champlain st. L. T.
 Moss, Miss Mary, seamstress, 48 Fleurie st. St. Roch's.
 MOSS, PATRICK, fashionable tailoring and clothing
 hall, 6 St. John st. U. T.
 Mossman, Mrs. William, 24 Richelieu st. St. John sub.
 Motard, Félix, tailor, 9 Crown st. St. Roch sub.
 Motard, Octave, tanner, 69 D'Aiguillon st. St. John's.
 Mountain, James, tailor, 41 St. John st. U. T.
 MOUNTAIN, M. G., wholesale grocer, Nun's building,
 41 St. Peter st. L. T., house 4 Collins st. U. T.
 Mountain, Mrs. John, 34½ Scott st. St. Lewis sub.
 Mountain, Wm., carpenter, 30 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Moyen, Frs., teacher, 88 Queen st. St. Roch sub.
 Muir, G. M., legislative assembly, 1 Rampart st. U. T.
 Mulcair, John, stevedore, 234 Champlain st. L. T.
 Mulcair, Kennedy, laborer, 414 Champlain st. L. T.
 Mulhern, Barn., boatman, 12 Little Champlain st. L. T.

MUL

Mulh

Mulh

Mulh

S

Mulla

Mullig

Mullin

Mullin

Mullin

Mullin

Mullin

Mullin

Mullin

Mullin

Mullin

Mullin

MULLR

Mulror

st

Mulror

Munce

Munn,

Munn,

Munn,

Munroe

Munroe

Munroe

Murisor

Sæ

Murphy

Pe

Murphy

Murphy

st.

Murphy,

Murphy,

Murphy,

MULHOLLAND, ANDREW, plumber and gasfitter,
Quebec brass foundry, 45 St. John st. U. T. (See
advertisemen't.)

Mulholland, Chas., laborer, 17 St. Julia st. St. Lewis'.

Mulholland, John, baker, 57 Artillery st. St. Lewis'.

Mulholland, Richard, assistant keeper of jail, St.
Stanislas st. U. T.

Mullanvick, Vincent, rigger, 15 King st. St. Roch sub.

Mulligan, Thomas, tailor, 43 Richelieu st. St. John sub.

Mullin, John, carter, 13 St. Gabriel st. St. Lewis sub.

Mullin, John, laborer, Hamel st. St. Sauveur.

Mullin, John, 17th regt., rear 9 Garden st. U. T.

Mullins, John, huckster, 31 St. Joseph st. U. T.

Mullins, Michael, carter, 34½ Scott st. St. Lewis sub.

Mullins, Patrick, laborer, 215 Champlain st. L. T.

Mullins, Robert, laborer, 35 St. Eustache st. St. Lewis'.

Mulroney, James, laborer, 370 Champlain st. L. T.

Mulroney, Martin, carter, 51 Artillery st. St. Lewis'.

MULRONEY, MICHAEL, grocer, 50 St. John st. U. T.

Mulroney, Pierce, carter, corner Dorchester and Ryland
sts. St. Roch sub.

Mulroney, Thomas, carter, 21 St. Croix st. St. Lewis'.

Muncey, Wm., bookkeeper, 51½ St. François st. St. R's.

Munn, John, shipwright, 7 St. Dominique st. St. Roch's.

Munn, Mrs. George, 27½ Nouvelle st. St. Lewis sub.

Munn, Mrs. Jonathan, 37½ D'Artigny st. St. Lewis sub.

Munroe, John, royal artillery, 6 St. Croix st. St. Lewis'.

Munroe, Miss Sophia, 111 St. John st. without.

Munroe, Wm. W., clerk, 25 Little Champlain st. L. T.

Murison, John, advocate, corner St. Peter and Des
Sœurs sts. L. T.

Murphy, A. H., & Co., lumber merchants, 28 St.
Peter st. L. T.

Murphy, And., stevedore, rear 193 Champlain st. L. T.

Murphy, Arthur H., steamboat proprietor, 2 St. Amable
st. St. Lewis sub.

Murphy, Cornelius, laborer, rear 197 Champlain st. L. T.

Murphy, Dennis, tailor, 31 St. Julia st. St. Lewis sub.

Murphy, Edward, laborer, 264 Champlain st. L. T.

- St. Murphy, S. J., contractor, 6 St. Angèle st. U. T.
 Murphy, Thomas, 20½ St. John st. without.
 st. Murphy, Thomas J., plasterer, 6 St Angèle st. U. T.
 Murphy, Walter, carter, 12 Crown st. St. Roch sub.
 Murphy, Wm., carter, 40 St. Margaret st. St. Roch's.
 Murray, Francis, laborer, 268 Champlain st. L. T.
 Murray, James, laborer, 151 Champlain st. L. T.
 T. Murray, Jeremiah, laborer, 13 Desfossés st. St. Roch's.
 rs, Murray, John, artist, 90 Richelieu st. St. John sub.
 Murray, John, laborer, 50½ St. Eustache st. St. Lewis'.
 T. Murray, John, laborer, 145 Champlain st. L. T.
 MURRAY, MARSHALL, brass founder, engineer and
 machinist, 59 St. Paul st. L. T.
 St. Murray, Michael, water police, 134½ Champlain st. L.T.
 Murray, Mrs. James, 8 St. Augustin st. St. Lewis sub.
 Murray, Mrs. Patrick, 180 Champlain st. L. T.
 's. Murray, Peter, laborer, 344 Champlain st. L. T.
 's. Murray, Thomas, laborer, Massue st. St. Sauveur.
 id. Music Hall, C. E. Levey, proprietor, James Chalmers,
 manager, St. Lewis st. U. T.
 Musson, John, & Co., druggists, corner Buade and
 Fort sts. U. T.
 Myler, James, culler, 99 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Myler, James, laborer, 21 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Myler, Patrick, laborer, 23 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Myler, Thomas, laborer, 3 Grant st. St. Roch sub.
 Mylett, Thomas, laborer, 23 Henderson st. L. T.
 Myrand, J.-Bte., messenger, 74½ D'Aiguillon st. St. J's.
 Myrand, Louis, culler, 35½ St. Joachim st. St. Lewis.
 Myrand, Michel, carter, 73 St. Olivier st. St. John sub.
 Myrand, Michel, joiner, 73 St. Olivier st. St. John's.
 Myrand, Mrs. Dominique, 19 St. Charles st. L. T.
 MYRAND, S. ACHILLE, hardware merchant, iron
 ware and cutlery, 52 St. Peter st. L. T., house 8
 block Notre Dame, Rampart, U. T.
 Nadeau, Edouard, ship carpenter, 83 King st. St. Roch's.
 Nadeau, Eli, trader, 8 St. Nicholas st. L. T.
 Nadeau, Félix, ship carpenter, 73 Queen st. St. Roch's.
 Nadeau, Frs., boatman, 98 St. François st. St. Roch's.

- Néron, Mrs. Ephraim, Demers st. St. Sauveur.
 Nesbitt, John J., 27 St. Joseph st. U. T.
 Nestor, Francis, shoemaker, 7½ St. Croix st. St. Lewis'.
 NETTLE, RICHARD, government superintendent of
 fisheries for Lower Canada, 4 St. Ursule st. U. T.
 Neville, Mrs. John, 225 Champlain st. L. T.
 Neville, Patrick, letter carrier, 3 Buade st. U. T.
 Neville, Richard, carter, 4 St. Amable st. St. Lewis'.
 Newbegin, Charles, laborer, 9 Little Champlain st. L. T.
 Newell, Mrs. Martin, 21 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Newell, rev. Mr., 107½ St. John st. without.
 Newell, Wm., trader, 34 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Newman, Mrs. Wm., tavern, 143 Champlain st. L. T.
 Newton, Charles, tinsmith, 21 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Newton, Samuel, 71½ St. John st. without.
 Newton, W. J., broker, customs building, Point à Carey,
 L. T., house 7 St. Ann st. U. T.
 Nicole, Jean, cabinetmaker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Nicole, Magloire, laborer, 180 St. Valier st. St. Roch's.
 Nicole, Maurice, carter, 104 Richardson st. St. Roch's.
 Nichols, Archibald, clerk, 153 St. John st. without.
 Nightingale, Wm., stevedore, 191 Champlain st. L. T.
 Ninto, Charles, joiner, 84 Latourelle st. St. John sub.
 Nixon, Thos., laborer, 8 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Noad, Henry J., 161 St. John st. without.
 Noad, James S., of Jeffery, Noad & Co., 161 St. John
 st. without.
 Noble, Robert, storekeeper, 22 St. Peter st L. T.
 Noël, Benjamin, baker, Hamel st. St. Sauveur.
 Noël, Benoit, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Noël, Chas., ship carpenter, 31 Latourelle st. St. John's.
 Noël, Edouard, butcher, 70 King st. St. Roch sub.
 Noël, Eli, grocer, 36 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Noël, François, foreman, 79 Richardson st. St. Roch's.
 Noël, Ignace, ship carpenter, Arago st. St. Sauveur.
 Noël, J.-Bte., shoemaker, 3 Park lane, St. Roch sub.
 Noël, Jean, joiner, 31 Notre Dame des Anges st. St. R's.
 Noël, Jean, trader, 7 Porch st. L. T.
 Noël, Joseph, ship carpenter, 7 Richardson st. St. Roch's.

- Noonan, Patrick, laborer, 49 St. Paul st. L. T.
 Noonan, William, carter, 1 St. Simon st. St. Lewis sub.
 Noreau, Charles, jeweller, 46 St. Margaret st. St. Roch's.
 Noreau, Elzéar, painter, 56 Desfossés st. St. Roch sub.
 NOREAU, GEORGE, photographic artist, gallery, 28½
 St. John st. without.
 Noreau, Joseph, sawyer, 40 Prince Edward st. St. Rh's.
 Normand, François, carver, 59 Desfossés st. St. Roch's.
 Normand, Jacques, clerk, 55 Artillery st. St. Lewis sub.
 Normand, J.-Bte., carter, 172 St. François st. St. Roch's.
 Normand, Joseph, builder, 49½ St. François st. St. Rh's.
 Normand, Joseph, caulker, Signal st. St. Sauveur.
 Normand, Joseph, laborer, 24 Richardson st. St. Roch's.
 NORMANDEAU, REV. LÉON, minister of evangelical
 church, 36 St. George st. St. John sub.
 Norman, Patrick, laborer, 158 Champlain st. L. T.
 Norris, Thomas, china, 20 Palace st. U. T.
 Norton, Richard, sailor, 7 St. James st. St. Lewis sub.
 Notman, John, legislative assembly, 38 St. John st.
 without.
 Notre Dame Roman Catholic Cathedral, Market square,
 U. T.
 NOTRE DAME SAVINGS BANK, S. Benoit, secretary,
 F. Vézina, cashier, Notre Dame savings bank build-
 ing, 11 St. John st. U. T.
 O'BRIAN, JOHN, JUN., broker, Gowen's building, 8 St.
 Peter st. L. T.
 O'Brien, Alexander, stevedore, 57 Champlain st. L. T.
 O'Brien, Edward, farmer, 26 Queen st. St. Roch sub.
 O'Brien, Edw., notary, Trinity house, 27 St. Peter st. L. T.
 O'Brien, George, ship carpenter, 2 Queen st. St. Roch's.
 O'Brien, James, boarding house, 69 Champlain st. L. T.
 O'Brien, James, carter, 73 Scott st. St. Lewis sub.
 O'Brien, James, fruit dealer, 2½ St. John st. without.
 O'Brien, James, laborer, rear 269 Champlain st. U. T.
 O'Brien, James, policeman, 30 Little Champlain st. L. T.
 O'Brien, James, shoemaker, 120 Champlain st. L. T.
 O'Brien, John, driver, 17 St. Roch st. St. Roch sub.
 O'Brien, John, laborer, 196 Champlain st. L. T.

O'Brien, John, laborer, 17 Little Champlain st. L. T.	O'C
O'Brien, John, laborer, 193 Champlain st. L. T.	O'C
O'Brien, John, laborer, 12 Crown st. St. Roch sub.	O'C
O'Brien, John, laborer, 34½ Scott st. St. Lewis sub.	O'C
O'Brien, John, stevedore, 130 Champlain st. L. T.	O'C
O'Brien, John, stevedore, 3 Grant st. St. Roch sub.	O'C
O'Brien, John, tavern, corner St. Paul and Sault au Matelot sts. L. T.	O'di O'D
O'Brien, Lucius, minister of finance's office, 5 St. Ursule st. U. T.	O'D
O'Brien, Martin, laborer, 10 Ryland st. St. Roch sub.	O'D
O'Brien, Martin, trader, 182 Champlain st. L. T.	O'D
O'Brien, Michael, 2 Cul de Sac st. L. T.	
O'Brien, Michael, butcher, 192 Champlain st. L. T.	O'D
O'Brien, Mich., carpenter, 27 Commissioners st. St. Rh's.	O'D
O'Brien, Miles, culler, 149 Champlain st. L. T.	O'D
O'Brien, Miss Ann, dressmaker, 12 Palace st. U. T.	O'D
O'Brien, Miss Margaret, dressmaker, 29 St. Joseph st. U. T.	O'D
O'Brien, Mrs. Daniel, 136 Champlain st. L. T.	O'D
O'Brien, Mrs. John, tavern, 62 Champlain st. L. T.	O'D
O'Brien, Patrick, laborer, 259 Champlain st. L. T.	O'D
O'Brien, Patrick, laborer, 63 St. Paul st. L. T.	O'D
O'Brien, Philip, moulder, 67 St. Eustache st. St. Lewis'.	a
O'Brien, Thomas, laborer, 2 Anderson st. St. Roch sub.	O'D
O'Brien, Thomas, laborer, 7 Burton st. St. Lewis sub.	O'D
O'Brien, Wm., laborer, rear 4½ D'Artigny st. St. Lewis'.	O'Far
O'Brien, Wm., shoemaker, 4 Artillery st. St. Lewis sub.	st
O'Connell, John, stevedore, 149 Champlain st. L. T.	O'Fal
O'Connell, John, timber tower, 171 Champlain st. L. T.	Officer
O'Connell, Mich., stevedore, 26½ St. Augustin st. St. L's.	Officer
O'Connell, Rich., stevedore, 6 Lachevrotière st. St. L's.	Officer
O'Connell, Thomas, pilot, 189 Champlain st. L. T.	Officer
O'Connell, Thos., trader, 52 Little Champlain st. L. T.	O'Flah
O'Connor, Andrew, 34 St. Augustin st. St. Lewis sub.	O'Flah
O'Connor, Christopher, R., accountant and secretary of Quebec savings bank, 25 D'Aiguillon st. St. John's.	wi
O'Connor, Edward, laborer, 6½ Artillery st. St. Lewis'.	Ogden,
O'Connor, Henry, grocer, 23 and 25 St. Paul st. L. T.	Oglesb
O'Connor, James, blacksmith, 60 house rear 64 St. Paul st. L. T.	O'Grad O'Grad

- O'Connor, John, carter, 40 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 O'Connor, John, messenger, 41½ D'Aiguillon st. St. Jh's.
 O'Connor, John, servant, 10½ St. James st. St. Lewis'.
 O'Connor, Mrs. Patrick, 82 St. Valier st. St. Roch sub.
 O'Connor, Thomas, grocer, 149 Champlain st. L. T.
 O'Connor, Thomas, laborer, 2 D'Aiguillon st. U. T.
 Odinet, Louis, trader, 138 St. Valier st. St. Roch sub.
 O'Doherty & Co., dry goods, 18 Fabrique st. and 11 St.
 John st. U. T.
 O'Doherty, Ed., of O'Doherty & Co., 18 Fabrique st. U.T.
 O'Doherty, James, bailiff, 1 Artillery st. St. Lewis sub.
 O'Donnell, Hugh, engineer and manager of water works,
 Palace market place, St. Paul st. L. T.
 O'Donnell, James, collector, 9 Berthelot st. St. Lewis'.
 O'Donnell, James, laborer, 37 St. Joachim st. St. Lewis'.
 O'Donnell, John, tavern, 62½ Champlain st. L. T.
 O'Donnell, Miss Caroline, 8½ St. Michael st. St. Lewis'.
 O'Donnell, Mrs. James, tavern, 19½ Henderson st. L. T.
 O'Donnell, Mrs. Jas., dry goods, 19½ Henderson st. L.T.
 O'Donoghue, John, trader, 46 Little Champlain st. L. T.
 O'Donoghue, Pat., saddler, 31 Little Champlain st. L.T.
 O'DONOHUE, THOMAS, London chronometer depot
 and watchmaker, 49 and 31 St. Peter st. L. T.
 O'Dowd, John, trader, 8 Little Sault au Matelot st. L.T.
 O'Dowd, John, water police, 53½ Champlain st. L. T.
 O'Farrell, James, gardener, corner Albert and Franklin
 sts. St. Sauveur.
 O'FARRELL, JOHN, advocate, 32 St. Lewis st. U. T.
 Officers barracks, 37 St. Lewis st. U. T.
 Officers quarters, 17th regt., 38 St. Lewis st. U. T.
 Officers quarters, 50 St. Ann st. U. T.
 Officers quarters, royal artillery, 14 St. Ursule st. U. T.
 O'Flaherty, Edward, 80½ St. Valier st. St. Roch sub.
 O'Flaherty, Mrs. Martin, boarding house, 4 St. John st.
 without.
 Ogden, Chas. S., American consul, Hunt's wharf, L. T.
 Oglesby, Thos., 17th regt., 3 St. Croix st. St. Lewis sub.
 O'Grady, Bolton W., engineer, 94 D'Aiguillon st. St. J's.
 O'Grady, John, laborer, 11½ St. Croix st. St. Lewis sub.

- O'NEILL, JOHN H., advocate, 20 St. Peter st. L. T.
 O'Neill, Michael, laborer, 45 St. Paul st. L. T.
 O'Neill, Miles, stevedore, 322 Champlain st. L. T.
 O'Neill, Miss Josephite, 18 St. François st. U. T.
 O'Neill, Mrs. James, 336 Champlain st. L. T.
 O'Neill, Mrs. John, 99 St. Joseph st. St. Roch sub.
 O'Neill, Mrs. John, tavern, 414 Champlain st. L. T.
 O'Neill, Mrs. Neil, 23 Artillery st. St. Lewis sub.
 O'Neill, Patrick, clerk, 53 St. John st. U. T.
 O'Neill, Patrick, laborer, 8½ St. Croix st. St. Lewis sub.
 O'Neill, Patrick, 17th regt., 2 Ursuline st. U. T.
 O'Neil, Thomas, grocer, 130½ Champlain st. L. T.
 O'Neill, Thomas, policeman, 63 Champlain st. L. T.
 O'Neill, Thomas, printer, 26 Little Champlain st. L. T.
 O'Neill, Thomas, stevedore, 65 Artillery st. St. Lewis'.
 O'Neill, Wm., messenger, 6 St. François st. St. Roch's.
 Onslow, William, clerk, 24½ Desfossés st. St. Roch's.
 O'Regan, Peter, grocer, corner St. Eustache st. and St.
 John st. without.
 O'Regan, Mrs. Daniel, 4 Lacroix st. L. T.
 O'Regan, Mrs. Michl., trader, 136 St. Valier st. St. R's.
 O'Reilly, Francis, laborer, 27 Nouvelle st. St. Lewis'.
 O'Reilly, James, painter, 19½ Henderson st. L. T.
 O'Reilly, John, of J. Lilly & Co., 18½ St. Augustin st.
 St. Lewis sub.
 O'Reilly, Mrs. Patrick, 64½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
 O'Riley, Andrew, servant, 40 Scott st. St. Lewis sub.
 O'Riley, Miss Bridget, seamstress, 15 Little St. Ann st.
 U. T.
 O'Riley, Patrick, carter, 115 St. Paul st. L. T.
 O'Riley, Thomas, laborer, 63 St. Paul st. L. T.
 Orkney, Alexander, 43 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Orkney, Jas., of Simmons & Orkney, 19½ D'Aiguillon
 st. St. John sub.
 Orkney, Mrs. Robert, 15 St. Joseph st. St. Roch sub.
 O'Rourke, Henry, laborer, 248 Champlain st. L. T.
 O'Rourke, Lawrence, laborer, 47 St. Eustache st. St. L's.
 Orr, John, laborer, 10 St. Augustin st. St. Lewis sub.
 O'Shea, Jeremiah, tailor, 18½ Little Champlain st. L. T.

- O'Shea, Mrs. Richard, boarding house, 27 Little Champlain st. L. T.
- O'Shaughnessy, John, trader, 65 Champlain st. L. T.
- O'Sullivan, Dennis, bookkeeper, 69 Desfossés st. St. R's.
- O'Toole, Mrs. James, tavern, 146 Champlain st. L. T.
- Ottawa and St. Lawrence lumberer's exchange, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
- Ouellet, Bruno, laborer, 34 Grant st. St. Roch sub.
- Ouellet, François, trader, Chenet st. St. Sauveur.
- Ouellet, Frs.-X., laborer, 25 Fleurie st. St. Roch sub.
- Ouellet, Jean-Bte., mason, 35 St. Ours st. St. Roch's.
- Ouellet, Jean-Bte., rigger, Victoria st. St. Sauveur.
- Ouellet, Jos. E., of Auld & Co., 83½ St. John st. without.
- Ouellet, Louis, clerk, 9½ St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Ouellet, Miss Aglaé, milliner, 88 Richelieu st. St. John's.
- Ouellet, Octave, boiler maker, 317 Champlain st. L. T.
- Ouellet, Octave, millwright, 54 St. Paul st. L. T.
- Ouellet, Olivier, mason, Arthémise st. St. Sauveur.
- Ouellet, Pierre, laborer, 16 Octave st. St. Roch sub.
- Ouellet, Pierre, shoemaker, 28 Fleurie st. St. Roch's.
- Ouellet, Pierre, upholsterer, 13 Nelson st. St. Roch sub.
- Ouvrard, François, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Owen, Henry, tuner, 90 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Owen, Patrick, keeper of public works, corner Des Carrières and St. Geneviève sts. Cape.
- Owen, Rich., pianofortemaker, 28½ St. John st. without.
- Pagé, Albert, joiner, 26 Scott st. St. Lewis sub.
- Pagé, Albert, shoemaker, 6 Richmond st. St. John's.
- Pagé, David, plasterer, Colomb st. St. Sauveur.
- Pagé, Jean-Bte., clerk, 12 St. Claire st. St. John sub.
- Paris, Joseph, carriagemaker, 51 St. Gabriel st., house 3 Claire Fontaine st. St. Lewis sub.
- Pagé, Jos., shoemaker, rear 9½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Pagé, Olivier, policeman, 64½ Richelieu st. St. John's.
- Pagé, Pierre, carter, 102 D'Aiguillon st. St. John's.
- Pagé, Pierre, painter, 66 Latourelle st. St. John sub.
- Pagé, Régis, ship carpenter, 21½ Smith st. St. Roch's.
- Pageau, Chas., cabinetmaker, 71 Queen st. St. Roch's.
- Pageau, Chas., dry goods, 16½ St. John st. without.

Pa
PaPag
Pag
Pag
Pag
Pag
Pag
Pai
PaiPam
Pam
Pam

PAN

Panc

Panc

1

Panc

s

PAN

Papill

Papill

Papill

Papill

Papill

Papill

Papill

Papill

st

Paque

Paque

Paque

- Pageau, François, baker, Felix st. St. Sauveur.
 Pageau, Frs., joiner, corner St. Angèle and Des Anges
 sts. U. T.
 Pageau, Jacques, joiner, 28 Latourelle st. St. John's.
 Pageau, Jacques, joiner, 6 Jérôme st. St. Roch sub.
 Pageau, Joseph, messenger, 7 Richelieu st. St. John's.
 Pageau, Louis, sawyer, 11 Scott st. St. Lewis sub.
 Pageau, Mrs. Joseph, 15 Bélair st. St. Roch sub.
 Pageau, Narcisse, joiner, Napoleon st. St. Sauveur.
 Pageau, Pierre, ship carpenter, Bagot st. St. Sauveur.
 Painchaud, Dr. Joseph, 1 Arsenal st. U. T.
 Palace harbor office, Régis Roy, collector, Palace
 place, L. T.
 Pampalon, David, grocer, 38 St. Olivier st. St. John's.
 Pampalon, Thos., mason, 29 Richelieu st. St. John's.
 Pampalon, Wilbrod, stonecutter, 44½ D'Aiguillon st.
 St. John sub.
 PANET, C. EUGENE, advocate and coroner, 18 St.
 Ursule st. U. T.
 Panet, Charles, jun., bureau of agriculture, corner St.
 Mary and D'Aiguillon sts. St. John sub.
 Panet, Chas., sen., provincial registrar's office, 2 St.
 Lewis st. U. T.
 Panet, hon. Louis, M.L.C., of Panet & Huot, 5 St. Lewis
 st. U. T.
 PANET & HUOT, notaries public, 5 St. Lewis st. U. T.
 Papillon, Charles, bricklayer, 5 Sutherland st. St. Jh's.
 Papillon, Félix, trader, 73 Desfossés st. St. Roch sub.
 Papillon, Ferdinand, furrier, 54½ Scott st. St. Lewis'.
 Papillon, François, joiner, 48 Latourelle st. St. John's.
 Papillon, François, laborer, 121 D'Aiguillon st. St. Jh's.
 Papillon, Frs.-X., 88½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Papillon, Isidore, joiner, 40 St. Olivier st. St. John's.
 Papillon, Jacques, blacksmith, 62 D'Aiguillon st. St. J's.
 Papillon, Narcisse, milkman, corner Ovide and Signaï
 sts. St. Sauveur.
 Paquet, Alexandre, ship carpenter, 18 Grant st. St. R's.
 Paquet, Alfred, clerk, 53 Fleurie st. St. Roch sub.
 Paquet, Amable, 117 Queen st. St. Roch sub.

- Paquet, Philippe, ship carpenter, 1 Jesuits st. St. Roch's.
 Paquet, Pierre, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Paquet, Pierre, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Paquet, Pierre, mason, St. Valier st. St. Sauveur.
 Paquet, Pierre, ship carpenter, 88 King st. St. Roch's.
 Paquet, Zéphirin, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
 Paquin, Abraham, wheelwright, 16 Scott st. St. Lewis'.
 Paquin, Charles, carter, Ovide st. St. Sauveur.
 Paquin, Edouard, painter, 150 St. Valier st. St. Roch's.
 Paradis, Alexis, grocer, 50 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Paradis, Ambroise, carter, Louisa st. St. Sauveur.
 Paradis, André, carter, 63 Richelieu st. St. John sub.
 Paradis, Antoine, bricklayer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Paradis, Augtn., dry goods, 39 Desfossés st. St. Roch's.
 Paradis, Charles, carter, 54 St. François st. St. Roch's.
 Paradis, Charles, mason, 61 St. Olivier st. St. John's.
 Paradis, Chs., mason, 30 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch sub.
 Paradis, David, grocer, corner Demers and St. Ours sts.
 St. Sauveur.
 Paradis, Elisée, tanner, 103 St. Valier st. St. Roch sub.
 Paradis, Ferdin., joiner, 104 St. François st. St. Roch's.
 Paradis, Ignace, cabinetmaker, 22 St. Ann st. St. Roch's.
 Paradis, Isidore, mason, 61 Prince Edward st. St. Roch's.
 Paradis, J.-Bte., shoemaker, 17 St. Helen st. St. Roch's.
 Paradis, Jean-Bte., laborer, 6 Ancien Chantier st. L. T.
 Paradis, Jean, laborer, 148 Richardson st. St. Roch sub.
 Paradis, Joseph, miner, 60 Artillery st. St. Lewis sub.
 Paradis, Léandre, mason, 29 St. François st. St. Roch's.
 Paradis, Louis, carpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Paradis, Louis, dry goods, 109 St. Paul st. L. T.
 Paradis, Louis, mason, 116 Richelieu st. St. John sub.
 Paradis, Moïse, of Paradis & Racine, 30 Craig st. St. R's.
 Paradis, Mrs. François, 6 Church st. St. Roch sub.
 Paradis, Mrs. Isidore, 106 Latourelle st. St. John sub.
 Paradis, Mrs. Laurent, Orleans wharf, L. T.
 Paradis, Nicolas, pilot, 35½ Desfossés st. St. Roch sub.
 Paradis, Phidime, teacher, 78 Commissioners st. St. R'h's.

- Parent, Etienne, grocer, corner Bedard and Auguste sts. St. Sauveur.
- Parent, Eugène, joiner, Bagot st. St. Sauveur.
- Parent, Félix, blacksmith, 82 Desfossés st. St. Roch's.
- Parent, Félix, laborer, 130 King st. St. Roch sub.
- Parent, François, laborer, 43½ Arago st. St. Roch sub.
- Parent, Frs. Jos., commission merchant, rear 44 St. Paul st., house 32 St. Valier st. L. T.
- Parent, Hilaire, tavern, 21 St. Paul st. L. T.
- Parent, Jacques, dry goods, 84 St. François st. St. Rh's.
- Parent, Jacques, joiner, 3 Robitaille st. St. John sub.
- Parent, J.-Bte., printer, 19 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Parent, Jean.-Bte., grocer, 17 Crown st. St. Roch sub.
- Parent, Jean-Bte., ship carpenter, 1 Dauphine st. U. T.
- Parent, Jean, shoemaker, 180 St. Valier st. St. Roch's.
- Parent, Joseph, brewer, 16 Queen st. St. Roch sub.
- Parent, Joseph, dry goods, corner St. Olivier and St. Mary sts. St. John sub.
- Parent, Joseph, joiner, 89 St. Olivier st. St. John sub.
- Parent, Joseph, joiner, Germain st. St. Sauveur.
- Parent, Jos., ship carpenter, 111 St. John st. without.
- Parent, Léandre, carver, 28½ Des Prairies st. St. Rch's.
- Parent, Louis, dry goods, 43 Sault au Matelot st., house 48 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Parent, Louis, ship carpenter, Arago st. St. Sauveur.
- Parent, Michel, farmer, Bagot st. St. Sauveur.
- Parent, Michel, printer, 26½ St. George st. St. John's.
- Parent, Michel, ship carpenter, 38 Arago st. St. Roch's.
- Parent, Mrs. Augustin, 5 St. Claire st. St. John sub.
- Parent, Mrs. Charles, 46 Craig st. St. Roch's.
- Parent, Mrs. François, 4 Jérôme st. St. Roch sub.
- Parent, Mrs. Joseph, 30 Fleurie st. St. Roch sub.
- Parent, Narcisse, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
- Parent, Paul, blacksmith, rear 50 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Parent, Pierre, laborer, 18 Dorchester st. St. Roch sub.
- Paris, Jos., carriage maker, 51 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Pariseau, Narcisse, carver, 63½ St. Valier st. St. Roch's.
- Parke, James, trader, 12 Commissioners st. St. Roch's.
- Parke, Thomas, baker, 91 St. Paul st., house 12 St. Charles st. L. T.

- sub. Patry, Léon, laborer, 4 Ryland st. St. Roch sub.
 Patry, Magloire, laborer, 20 Délicigny st. St. John sub.
 Patry, Michel, architect, 31½ St. François st. St. Roch's.
 r. Patry, Pierre, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 sub. Patry, Théodore, bailiff, 59 St. Margaret st. St. Roch's.
 n & Patry, Zéphirin, cabinetmaker, 20 Little Sault au Mate-
 lot st. L. T.
 T. Patterson, Adam, shoemaker, 17 Artillery st. St. Lewis'.
 sub. Patterson, John, shoemaker, 8½ Richelieu st. St. John's.
 ngs, Patterson, Mrs. Edward, 65 St. John st. without.
 Patterson, Mrs. Thomas, 8 Artillery st. St. Lewis sub.
 h's. Patterson, Thomas, engineer, 49 Champlain st. L. T.
 P. Patterson, William, storekeeper, 14 King st. St. Roch's.
 eral Pattengale, George, 17th regt. 18 St. Julia st. St. Lewis'.
 nie, PATTON, D. & CO., timber merchants, Quebec bank
 building, corner St. James and St. Peter sts. L. T.
 and Indian Cove west.
 Patton, Duncan, of D. Patton & Co., 33 St. Geneviève
 st. Cape.
 s. Patton, Mrs. Samuel, 9 Nelson st. St. Roch sub.
 J.T. Patton, Robt. G., deputy postmaster, post office, 3 Buade
 st. U. T.
 rket Paul, Mrs. John, trader, 189 Champlain st. L. T.
 enis Paul, Robert, laborer, 3 Richardson st. St. Roch sub.
 Paxman, Samuel, grocer, 15 Craig st. St. Roch sub.
 h's. Paxman, Wm., teacher, 4½ Richelieu st. St. John sub.
 Payet, Charles, saddler, 45 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 St. Payment, Joseph, shoemaker, 28 St. Geneviève st. St. L's.
 Payment, Mrs. Adolphe, 58 St. Olivier st. St. John's.
 Payne, Alexander, laborer, 62 Artillery st. St. Lewis'.
 Payne, George, clerk, 51½ St. John st. without.
 h's. Payne, Thomas W., laborer, 76 St. Valier st. St. Roch's.
 'aul Peachy, J. Ferdinand, of Baillargé & Peachy, 100 St.
 John st. without.
 h's. Peachy, John, tailor, 32 D'Aiguillon st. St. John's.
 ub. Peachy, John, W., custom's department, 104 D'Aiguil-
 lon st. St. John sub.
 fish Peacock, John, plumber, 25 Artillery st. St. Lewis'.

Pelletier, Jean, laborer, 37 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Pelletier, Jos., shoemaker, 12 Sutherland st. St. John's.
 PELLETIER, J. THOMAS, agent and collector, 29 St.
 Ann st. U. T.

Pelletier, Louis, mason, 120 Richelieu st. St. John's.
 Pelletier, Louis, ship carpenter, 370 Champlain st. L. T.
 Pelletier, Mrs. Olivier, 19 Latourelle st. St. John's.
 Pelletier, Mrs. Pierre, 20 St. Ann st. U. T.
 Pelletier, Octave, assistant keeper of Dorchester bridge,
 foot Craig st. St. Roch's.

Pelletier, Pierre M., grocer, 3 Henderson st. L. T.
 Pemberton, Barnard, shoemaker, rear 64 St. Paul st. L. T.
 PEMBERTON, HENRY, commission and lumber mer-
 chant, 19 St. James st. L. T., house St. Foy road.
 Pemberton, hon. George, Prussian consul, Dalhousie
 chambers, 5 Dalhousie st. L. T., house 10 St. Denis
 st. Cape.

Pender, John, laborer, 60 Artillery st. St. Lewis'.
 Pender, Patrick, laborer, 60 Artillery st. St. Lewis'.
 Pénisson, Joseph, laborer, 6 Alfred st. St. Roch sub.
 Pénisson, Mrs. René, seamstress, Bagot st. St. Sauveur.
 Pennée, Mrs. Arthur, teacher, 24 St. Angèle st. U. T.
 Pennington, George, sailmaker, 21½ Henderson st. L. T.
 Penniston, Richard, clerk, 104 St. John st. without.
 Pentland, Charles, merchant, 81 St. John st. without.
 Pentland, R. C., of Parkin & Pentland, 31 St. Ursule st.
 U. T.

PEOPLE'S BUILDING SOCIETY, W. Miller, secretary-
 treasurer, 9½ Fabrique st. U. T.

Pepin, Edo., blacksmith, 53 St. François st. St. Roch's.
 Pepin, Frs., laborer, 116 Richardson st. St. Roch sub.
 Pepin, Ignace, joiner, 23 St. Margaret st. St. Roch's.
 Pepin, J.-Bte., grocer, 40½ Craig st. St. Roch sub.
 Pepin, Jean, ship carpenter, Chenet st. St. Sauveur
 Pepin, Jos., carpenter, 29½ Commissioners st. St. Roch's.
 Pepin, Jos., wheelwright, 41 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.

Pepin, J. Théop., cabinetmaker, Napoleon st. St. Sauv'.
 Pepin, Louis, joiner, 34 Latourelle st. St. John sub.

- Pepin, Louis, painter, 43 St. Ann st. St. Roch sub.
 Pepin, Louis, ship carpenter, 15 Turgeon st. St. Roch's.
 Pepin, Mrs. François, 5½ Richmond st. St. John sub.
 Pepin, Mrs. Joseph, 44½ King st. St. Roch sub.
 Pepin, Pierre, ship carpenter, 13 Turgeon st. St. Roch's.
 Perkinson, Edward, laborer, 380 Champlain st. L. T.
 Perkins, Thos., custom house, 65 D'Aiguillon st. St. Jn's.
 Perras, Pierre, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Perrault, François, 66 Artillery st. St. Lewis sub.
 Perrault, François, laborer, 29 Scott st. St. Lewis sub.
 Perrault, François, sausage maker, Hermine st. St. Sauv'.
 Perrault, Jean, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Perrault, Louis, shoemaker, 34 Crown st. St. Roch sub.
 Perrault, Mrs. Bernard, 15½ St. James st. St. Lewis'.
 Perrault, Mrs. Eloi, 19 St. Ann st. St. Roch sub.
 Perrault, Régis, shoemaker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Perrault, Vital, laborer, corner Victoria and Boisseau
 sts. St. Sauveur.
 Perrin, François, carpenter, 5 Smith st. St. Roch sub.
 Perrin, George, mason, 46 Fleurie st. St. Roch sub.
 Perron, Abraham, machinist, 17 Arago st. St. Roch's.
 Perron & Bélanger, grocers, 46 Commissioners st. St.
 Roch sub.
 Perron, Jean, engineer, 24½ Dorchester st. St. Roch's.
 Perron, Mrs. Jos., seamstress, 4 Finlay market pl., L.T.
 Perron, Robert, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Perron, Vital, ship carpenter, corner Bayard and Napo-
 leon sts. St. Sauveur.
 Perry, John, 2 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Perry, John, cabinetmaker, 16½ Richardson st. St. Rh's.
 Perry, Mrs. John, tavern, 262 Champlain st. L. T.
 Perusse, Mrs. Léon, 57 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Peters, Chas., of S. & C. Peters, 9 Grant st. St. Roch's.
 PETERS, S. & C., steam saw mill, door, sash and blind
 factory, corner Grant and Baronne sts. St. Roch's.
 Peters, Simon, of S. & C. Peters, 50 St. Valier st. St. Rh's.
 Petit, Adolphe, joiner, 59 Richelieu st. St. John sub.
 Petit, André, laborer, rear 25 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.

- Petit, Jean, hotel, 172 St. Valier st. St. Roch sub.
 Petit, Jean, mason, 61 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Petit, Moïse, laborer, 60 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Petit, Mrs. François, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Petit, Noël, carpenter, rear 39 Artillery st. St. Lewis'.
 Petit, Onésime, carpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Petitclerc, Charles, clerk, 90 St. Olivier st. St. John's.
 Petitclerc, Charles, joiner, 70 St. Olivier st. St. John's.
 Petitclerc, Etienne, joiner, 27 Scott st. St. Lewis sub.
 Petitclerc, J.-Bte., painter, 49 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Petitclerc, Jean, carter, 43 Scott st. St. Lewis sub.
 PETITCLERC, JOSEPH, notary, 15 St. Joseph st. U.T.
 Petitclerc, Jos., carter, 45 Scott st. St. Lewis sub.
 Petitclerc, Louis, clerk, 76½ Fleurie st. St. Roch sub.
 Petitclerc, Miss Marie A., 6 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Petrini, Carlo, statuary shop, 115 St. Joseph st. St. Rh's.
 Petry, James, laborer, rear 183 Champlain st. L. T.
 PETRY, MAY & CO., commission merchants, Quebec
 chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 Petry, rev. Henry J., assistant minister of St. Peter's
 church, 98 St. John st. without.
 Petry, Wentworth G., of Petry, May & Co., Newstead,
 St. Foy road.
 Petry, Wm., of Wood, Petry, Poitras & Co., Newstead,
 St. Foy road.
 Peverley, John, clerk, 7 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Pfister, Christopher, laborer, 17 Craig st. St. Roch's.
 Phelan, Den., shoemaker, 10 Little Champlain st. L. T.
 Phelan, Lawrence, custom house, 49 St. Paul st. L. T.
 Philippon, Edou., carpenter, 158 St. François st. St. R's.
 Phillips, Charles, plumber, 7 St. Nicholas st. L. T.
 PHILLIPS, C. S., flour inspector, 5 Des Sœurs st. L.T.,
 house 30 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
 Phillips, George, plumber, 15 St. Roch st. St. Roch's.
 Picard, Amable, carpenter, 57 Richardson st. St. Rch's.
 Picard, Charles, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Picard, Edouard, caulker, corner Signaï and Arago
 sts. St. Sauveur.
 Picard, Edouard, tavern, 2 Crown st. St. Roch sub.

- Picard, Eloi, joiner, 24 St. Dominique st. St. Roch sub.
 Picard, Eusébe, tailor, 46 Crown st. St. Roch sub.
 Picard, Félix, sawyer, 7 Smith st. St. Roch sub.
 Picard, Ferd., laborer, 25 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Picard, Frs.-X., carpenter, 41 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch sub.
 Picard, George, ship carpenter, Bagot st. St. Sauveur.
 Picard, Jean-Bte., boatman, 59 Richardson st. St. Rh's.
 Picard, Jean, 57 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Picard, Jean, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Picard, Jean, saddler, 43½ Arago st. St. Roch sub.
 Picard, Joseph, 24 St. Ann st. St. Roch sub.
 Picard, Joseph, joiner, 9 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
 Picard, Joseph, joiner, 19½ St. Helen st. St. Roch sub.
 Picard, Joseph, storekeeper, 3 St. Charles st. L. T.
 Picard, Louis, boatman, 4 St. Peter st. St. Roch sub.
 Picard, Louis, joiner, 31 Desfossés st. St. Roch sub.
 Picard, Miss Rose, 98 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Picard, Narcisse, boatman, Felix st. St. Sauveur.
 Picard, Olivier, painter, Josephine st. St. Sauveur.
 Picard, Ovide, tinsmith, 7½ St. John st. without.
 Picard, Pierre, 18 St. Ours st. St. Sauveur.
 Picard, Prudent, carpenter, 29 St. Antoine st. St. Rh's.
 Picard, Thomas, butcher, Signaï st. St. Sauveur.
 Picard, Thomas, jun., butcher, corner Hermine and
 Felix sts. St. Sauveur.
 Picard, Victor, ship carpenter, Demers st. St. Sauveur.
 Piché, François, carter, 65 Richelieu st. St. John sub.
 Piché, Jean-Bte., flour dealer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Piché, Mrs. Pierre, trader, corner Hermine and Albert
 sts. St. Sauveur.
 Picher, Ed., of Robitaille & Picher, 1½ St. John st. w/out.
 Picher, Frs.-X., of Robitaille & Picher, 1½ St. John st.
 without.
 Pichet, Ambroise, sawyer, 48 St. Augustin st. St. Joh's.
 Pichet, Frs., printer, 62 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Pichet, Frs.-X., bailiff, 78 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Pichet, Frs.-X., wheelwright, 19 St. Stanislas st. U. T.
 Pichet, Jean-Bte., ship carpenter, Boisseau st. St. Sauv'.

Pi
 Pi
 Pi
 Pi
 Pi
 Pi

Pic
 Pic
 Pid
 Pid
 Pie

Pie
 Pie
 Pie
 Pie

Pie
 Pier
 Pilo
 Pilo
 Pinc
 Pinc
 Pins
 PIN

Pins
 Pipe
 Pirr
 Pita
 Pita
 Pite
 Pito

Pito
 Pito

Pitt,

- Fichet, Joseph, hotel keeper, 67 St. John st. without.
 Fichet, Louis, policeman, 7 $\frac{1}{2}$ Richmond st. St. John's.
 Fichet, Magloire, miller, 3 Laberge lane. St. Roch sub.
 Fichet, Mrs. Joseph, 32 $\frac{1}{2}$ Fleurie st. St. Roch sub.
 Fichet, Onési., caulker, 105 Prince Edward st. St. Rh's.
 Fichet, Paul, carter, corner Théophile and Signai sts.
 St. Sauveur.
 Fichet, Pierre, 12 $\frac{1}{2}$ Colomb st. St. Roch sub.
 Fichet, Prudent, joiner, 22 Richmond st. St. John sub.
 Piddington, Thomas, clerk, 3 Ramsay st. L. T.
 Pidgeon, Mrs. Patrick, tavern, 314 Champlain st. L. T.
 Pierce, George, accountant, 7 Montcalm buildings, St.
 Amable st. St. Lewis sub.
 Piercy, Francis, laborer, 14 St. Dominique st. St. Roch's.
 Piercy, Robt., carpenter, 103 Richardson st. St. Roch's.
 Pierrejean, Charles, boatman, Signai st. St. Sauveur.
 Pierrejean, Edouard, boatman, corner Arago and Sau-
 vageau sts. St. Sauveur.
 Pierson, Cyprien, servant, 45 Richmond st. St. John's.
 Pierson, George, laborer, 161 Richardson st. St. Roch's.
 Pilot, Jos., blacksmith, head of Dorchester st. St. Rh's.
 Pilot's office, C. R. Michaud, secretary, 5 Arthur st. L. T.
 Pineau, Frs.-X., laborer, 1 $\frac{1}{2}$ Ancien Chantier st. L. T.
 Pines, James, laborer, 11 Smith st. St. Roch sub.
 Pins, Joseph, joiner, Felix st. St. Sauveur.
 PINS, LOUIS, bowling saloon, rear 17 Palace st. U.T.,
 house 52 $\frac{1}{2}$ St. John st. without.
 Pinonnault, George, steward, 44 Latourelle st. St. J's.
 Piper, James, laborer, 53 Champlain st. L. T.
 Pirrie, Hugh, shoemaker, 21 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Pitau, Jacques, cabinetmaker, 52 D'Aiguillon st. St. J's.
 Pitau, Louis J., advocate, 8 St. Lewis st. U. T.
 Pitel, Charles, clerk, 16 Queen st. St. Roch sub.
 Piton, Jean, grocer, corner Arago and Sauvageau sts.
 St. Sauveur.
 Piton, Mrs. Philippe, dry goods, 44 Crown st. St. Rh's.
 Piton, Wm. J. & Co., grocers, corner St. Ursule and St.
 Lewis sts. U. T.
 Pitt, Charles, 3 St. Famille st. U. T.

- Plante, Augustin, shoemaker, 36 Crown st. St. Roch's.
 Plante, Clément, mason, 45 St. Ann st. St. Roch sub.
 Plante, David, laborer, 31 St. Joseph st. U. T.
 Plante, Eloi, joiner, 5 Park lane, St. Roch sub.
 Plante, Fabien, laborer, 6 Ancien Chantier st. L. T.
 Plante, Gabriel, roofer, 38½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Plante, Germain, laborer, Felix st. St. Sauveur.
 Plante, Gustave, butcher, corner St. Ours and Théophile sts. St. Sauveur.
 Plante, Jacques, boatman, 15 Park lane, St. Roch sub.
 Plante, Jacques, laborer, 7 Massue st. St. Roch sub.
 Plante, Jean, butcher, 53½ Queen st. St. Roch sub.
 Plante, Jean, carter, 39 Latourelle st. St. John sub.
 Plante, Jean, cooper, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Plante, Jean, ship carpenter, 1 St. James st. St. Roch's.
 Plante, Jos. Ed., policeman, 38 Scott st. St. Lewis sub.
 Plante, Joseph, laborer, 81 St. Olivier st. St. John sub.
 Plante, Joseph, laborer, 8½ St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Plante, Joseph, roofer, 38½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 Plante, Jos., jun., pilot, 38 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Plante, Lazare, laborer, 10 Dorchester st. St. Roch sub.
 Plante, Louis, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
 Plante, Louis, shoemaker, Théophile st. St. Sauveur.
 Plante, Martin, grocer, 116 King st. St. Roch sub.
 Plante, Miss Josephite, laundress, St. Valier st. St. Sauv'.
 Plante, Moïse, huckster, Bath near St. Paul st. L. T.
 Plante, Mrs. Jean, 53 Queen st. St. Roch sub.
 Plante, Pierre, laborer, 4 Ramsay st. L. T.
 Plante, Pierre, sawyer, 7 Park lane, St. Roch sub.
 Plante, Régis, laborer, 107 Prince Edward st. St. Rh's.
 Plante, Simon, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 Plante, Zéphirin, laborer, 26 St. Famille st. U. T.
 Pleau, Alexis, 112 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Pleau, Alexis, laborer, 110 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Pleau, Barthelemy, laborer, 5 Lacroix st. L. T.
 Pleau, Cyfroi, milkman, 99 D'Aiguillon st. St. John's.
 Pleau, Joseph, milkman, 80 Latourelle st. St. John sub.
 Pleau, Miss Céline, seamstress, 6 Lacroix st. L. T.
 Pleau, Pierre, milkman, 152 D'Aiguillon st. St. John's.

- Plees, rev. Robert G., minister of St. Paul's chapel,
Cape Cove, 15½ St. Joachim st. St. Lewis sub.
- Plourde, Charles, Bedard st. St. Sauveur.
- Plourde, Joseph, engineer, 27 Desfossés st. St. Roch's.
- Plunkett, Arthur, joiner, 60 St. Olivier st. St. John's.
- Plunkett, James, post office department, 1 D'Artigny st.
St. Lewis sub.
- Plunkett, Matthew J., grocer, 12 St. Amable st. St. L's.
- Poetter, Hermann, legislative assembly, 7 St. Stanislas
st. U. T.
- Point, rev. Pierre, superior of Jesuits, Congreganists'
church, corner Dauphine and D'Auteuil sts. U. T.
- Poir Ferdinand, of Chouinard & Poir, 44 Dorchester st.
St. Roch sub.
- Poireau, Joseph, carter, 98 St. Olivier st. St. John sub.
- Poiré, Barthelemy, 16 Jérôme st. St. Roch sub.
- Poiré, Charles, boatman, 10 Bélair st. St. Roch sub.
- Poiré, Joseph, laborer, 62½ Richmond st. St. John's.
- Poirier, Jos., shoemaker, 26 Cul de Sac st., and 2
Little Champlain st. L. T.
- Poitras, Ferdinand, joiner, 31 St. Olivier st. St. John's.
- Poitras, Henri, joiner, 70 St. Olivier st. St. John sub.
- Poitras, Honoré, joiner, 20½ St. James st. St. Lewis sub.
- Poitras, Jean, cabinetmaker, 25 St. Helen st. St. Roch's.
- Poitras, Joseph, carter, 20 Latourelle st. St. John sub.
- Poitras, Joseph, joiner, 26½ St. George st. St. John's.
- Poitras, Michel, joiner, 23½ Richelieu st. St. John sub.
- Poitras, Michel, joiner, 22 St. James st. St. Lewis sub.
- Poitras, Mrs. Charles, 31 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Poitras, Pierre, culler, 79 St. Valier st. St. Roch sub.
- Poitras, Pierre, joiner, 57 St. Olivier st. St. John sub.
- Poitras, Pierre R., of Wood, Petry, Poitras & Co., 70 St.
Valier st. St. Roch sub.
- Poitras, Théophile, joiner, 29 St. Olivier st. St. John's.
- Poitras, Zéphirin, joiner, 36 Latourelle st. St. John's.
- Poliquin, Honoré, tanner, 152 St. Valier st. St. Roch's.
- Poliquin, Jean, laborer, Signaf st. St. Sauveur.
- Poliquin, Joseph, sawyer, 52 Notre Dame des Anges st.
St. Roch sub.

Poli
Poli
Pons
Pons
Pool
Pope
POP
Pope
Porte
Porte
Porte
Porte
Porte
T
Porter
Portu
POST
m
POSTO
wh
L.
POSTO
spi
Poston,
rac
POSTO
sts.
Poston,
Pothier,
Potvin,
Potvin
Potvin,
sts.
Potvin,
Potvin,
Potvin,
POTVIN
L. T.

- Poliquin, Laurent, grocer, 15 Henderson st. L. T.
 Poliquin, Pierre, storekeeper, 34 St. Antoine st. St. R's.
 Ponsant, Alphonse, laborer, 133 St. Joseph st. St. Rh's.
 Ponsant, Léger, carter, 64 King st. St. Roch sub.
 Pooler, Mrs. Edward, 8 Petit Richmond st. St. John's.
 Pope, Mrs. Thomas, 7 St. Denis st. Cape.
 POPE, RICHARD, advocate, Commercial chambers,
 19 St. Peter st. L. T., house 11 Rampart st. U. T.
 Pope, Samuel, ordnance clerk, Queen's wharf, L. T.
 Portelance, Augustin, 80 Prince Edward st. St. Roch's.
 Portelance, Hub., caulker, 45 Commissioners st. St. R's.
 Portelance, Miss Louise, 35 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Porter, John, rigger, 4 Ancien Chantier st. L. T.
 Porter, John, secretary of Quebec north shore Turnpike
 Trust, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Porter, Jos., bell hanger, 10 St. Stanislas st. U. T.
 Portugais, Pre., cabinetmaker, 30 Latourelle st. St. J's.
 POST OFFICE DEPARTMENT, hon. O. Mowat, post
 master, 63 St. Lewis st. U. T.
 POSTON, CHARLES, coal merchant, East India
 wharf, corner Arthur and Prince of Wales sts.
 L. T., house 16 St. George st. U. T.
 POSTON, E. & CO., wholesale grocers and wine and
 spirit merchants, 13 and 20 Notre Dame st. L. T.
 Poston, Edward, of E. Poston and Co., Stadacona ter-
 race, 3 Grand Allée, St. Lewis road.
 POSTON, THOMAS, grocer, corner Garden and Buade
 sts. U. T., house 2 St. Geneviève st. Cape.
 Poston, William, 4 Des Grisons st. Cape.
 Pothier, Mrs. Toussaint, 3 Alfred st. St. Roch sub.
 Potvin, —, laborer, 103 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Potvin & Dubé, tavern, 8 Finlay market place, L. T.
 Potvin, Henri, messenger, corner Napoleon and Albert
 sts. St. Sauveur.
 Potvin, Honoré, painter, 17 Octave st. St. Roch sub.
 Potvin, Jean, shoemaker, 19 St. Dominique st. St. R's.
 Potvin, Miss Adeline, laundress, Bayard st. St. Sauveur.
 POTVIN, OLIVIER, Neptune hotel, 51 St. Peter st.
 L. T.

- Potvin, Philibert, messenger, 56 Richelieu st. St. John's.
 Potvin, Pierre, clerk, 12½ Des Prairies st. St. Roch sub.
 Poulet, François, ship carpenter, St. Ann st. St. Sauveur.
 Poulet, Moïse, boatman, 345½ Champlain st. L. T.
 Poulet, Octave, laborer, 6 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Poulin, Bénoni, caulker, corner Sauvageau and Jacques
 Cartier sts. St. Sauveur.
 Poulin, Frs.-X., carpenter, 46½ St. Margaret st. St. R's.
 Poulin, Frs.-X., joiner, 26 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Poulin, Jean, ship carpenter, Franklin st. St. Sauveur.
 Poulin, Louis, caulker, 142 Richardson st. St. Roch sub.
 Poulin, Louis, mason, 72 Prince Edward st. St. Roch's.
 Poulin, Magloire, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Poulin, Miss Marie, Signal st. St. Sauveur.
 Poulin, Mrs. Joseph, 1 St. Anselme st. St. Roch sub.
 Poulin, Mrs. Maurice, trader, 3 Artillery st. St. Lewis'.
 Poulin, Narcisse, ship carpenter, 120 Queen st. St. R's.
 POULIN, PETER & SON, jewellers and watchmakers,
 47 and 49 St. John st. U. T.
 Poulin, Théodore, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Pouliot, Antoine, blacksmith, 49 Craig st. St. Roch's.
 Pouliot, Augustin, painter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Pouliot, Boniface, trader, 141 Richardson st. St. Roch's.
 Pouliot, capt. Paul, 37 King st. St. Roch sub.
 Pouliot, Chs. L., shoemaker, 35½ Desfossés st. St. R's.
 Pouliot, Hypolite, blacksmith, 87 Richardson st. St. R's.
 Pouliot, Jacques, ship carpenter, Signal st. St. Sauveur.
 Pouliot, Jean, pilot, 61 Commissioners st. St. Roch sub.
 Pouliot, Joseph, printer, 14 Sutherland st. St. John sub.
 Pouliot, Léon, grocer, St. Ours st. St. Sauveur.
 Pouliot, Mrs. Alexandre, 109 Richelieu st. St. John sub.
 Pouliot, Mrs. Barthelemy, corner Barrack and Couillard
 sts. U. T.
 Pouliot, Zacharie, joiner, Felix st. St. Sauveur.
 Pound, Thomas, laborer, 4 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Pourtier, Michel, dentist, 15 St. John st. U. T.
 Poutasse, Jacques, stonecutter, 124 Richardson st. St. R's.
 Powell, Alex., storekeeper, 16 St. Angèle st. U. T.
 Powell, Chs., tailor, 24½ St. Augustin st. St. Lewis sub.

- hn's.
sub.
veur.
- sub.
ques
- R's.
sub.
veur.
sub.
ch's.
- ib.
is'.
R's.
kers,
- ir.
h's.
ir.
ch's.
- R's.
R's.
veur.
sub.
sub.
- sub.
lard
- ub.
R's.
sub.
- Powell, Grant, provincial secretary's office, Richmond place, 48 Grand Allée, St. Lewis road.
- Powell, John, ship chandler, 43 St. Peter st. L. T.
- Power, David, laborer, 177 Champlain st. L. T.
- Power, James, laborer, rear 254 Champlain st. L. T.
- Power, Jeffery, laborer, 272 Champlain st. L. T.
- Power, John, laborer, 268 Champlain st. L. T.
- Power, John, laborer, 67 Champlain st. L. T.
- Power, John, stevedore, 225 Champlain st. L. T.
- Power, Miss Joséphine, 66½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Power, Patrick, engineer, 12 St. Dominique st. Roch's.
- Power, Richard, timber tower, 155 Champlain st. L. T.
- Powis, rev. H. D., minister of Congregational church, 9 Richelieu st. St. John sub.
- Pratten, Henry J., advocate, 34 Artillery st. St. Lewis'.
- Prendergast, James, advocate and deputy coroner, 18 Garden st. U. T., house 16 D'Aiguillon st. St. Jn's.
- Prendergast, John, mason, 45 St. Paul st. L. T.
- Prendergast, Jos., crown lands, 25½ St. Joachim st. U. T.
- Presho, Daniel, laborer, 19 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Pretaboire, Edouard, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.
- Prévost, Geo., carpenter, 24 Commissioners st. St. Rh's.
- Prévost, Jean, joiner, Arago st. St. Sauveur.
- PRÉVOST, LOUIS, notary public, manager of Quebec Fire Loan office, and notary to Turnpike Trust, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T., house 24 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Prévost, Pierre, grocer, 34 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Price, W. G., clothing store, 2 Fabrique st. U. T.
- PRICE, W., & SON, general merchants, Victoria chambers, corner St. Paul and St. Peter sts. L. T.
- Price, William, of W. Price & Son, Wolfe's field, St. Lewis road.
- Price, William, stevedoré, 5 St. Julia st. St. Lewis sub.
- Primont, Bruno, tinsmith, 158 St. Valier st. St. Roch's.
- Primont, Frs.-X., tinsmith, 90 St. François st. St. Rh's.
- Primont, Octave, joiner, 24 Crown st. St. Roch sub.
- Primrose, Francis N., 26 D'Auteuil st. U. T.
- Primrose, Mrs. John, 4 Alexander st. St. Roch sub.

- PRIOR, B. S., notary and insurance and estate agent,
Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul
sts. L. T., house 7 D'Auteuil st. U. T.
- Prior, William, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
- Pritchard, John A., commission merchant, 17 St. Paul
st. L. T.
- Proteau, François, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Proteau, Joseph, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
- Protin, Pierre, cooper, 1½ Ancien Chantier st. L. T.
- Proulx, Augustin, carpenter, 22 Crown st. St. Roch's.
- Proulx, Charles, carter, 71 Richelieu st. St. John sub.
- PROULX, ELI, bookbinder and paper ruler, 2 Barrack
st. U. T.
- Proulx, Firmin, grocer, 5 Couillard st. U. T.
- Proulx, François, carter, 22 St. Dominique st. St. Rh's.
- Proulx, Louis, painter, 25 Richelieu st. St. John sub.
- Proulx, Magloire, laborer, 1 Fleurie st. St. Roch sub.
- Proulx, Miss Antoinette, 3 St. George st. U. T.
- Proulx, Mrs. Pierre, foot Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Proulx, Narcisse, bookbinder, 15 Couillard st. U. T.
- Provan, John, sen., confectioner, 48 St. Ann st. U. T.
- Provençal, Frs., butcher, corner Victoria and Colomb
sts. St. Sauveur.
- Provençal, Hilaire, wheelwright, corner St. Amable
and Scott sts. St. Lewis sub.
- Provençal, J.-Bte., laborer, 108 Richardson st. St. Rh's.
- Provençal, Jean, carter, St. Ann st. St. Sauveur.
- Provençal, Michel, chimney sweep, 75 Latourelle st. St.
John sub.
- Provençal, Mrs. Jean, 124 King st. St. Roch sub.
- Provençal, Mrs. Jean-Bte., 13 St. Eustache st. St. John's.
- Provincial Insurance Company of Toronto, W. C.
Henderson, agent, Hunt's wharf, L. T.
- PROVINCIAL REGISTRAR'S OFFICE, Wm. Kent,
deputy registrar, Old Château St. Louis, Place
D'Armes, U. T.
- PROVINCIAL SECRETARY'S OFFICE, hon. A. J.
Ferguson Blair, provincial secretary, St George's
hotel, Place D'Armes, U. T.

PROVINCIAL STEAMERS' OFFICE, F. Buteau,
agent, Atkinson's wharf, foot St. James st. L. T.

Pruneau, Jean-Bte., joiner, 60½ Fleurie st. St. Roch's.

PRUNEAU, JEAN-BTE., notary, and agent for Cana-
da Western Assurance Company of Toronto, 38½
Desfossés st. St. Roch sub. (*See advertisement.*)

Pruneau, Joseph, joiner, 60½ Fleurie st. St. Roch sub.

Pruneau, Louis, blacksmith, 16 Bélair st. St. Roch sub.

Pruneau, Magloire, laborer, foot St. Paul st. L. T.

Purdy, Henry, clerk, 6 St. Augustin st. St. John sub.

Purdy, John, school teacher, 4 D'Auteuil st. U. T.

Pye, John, plumber, 33 St. Ursule st. U. T.

Quart, George, carpenter, 227½ Champlain st. L. T.

QUEBEC BANK, Wm. Dunn, cashier, corner St. James
and St. Peter sts. L. T.

QUEBEC BATH ROOMS, Léandre Fréchet, proprie-
tor, 17 Palace st. U. T.

QUEBEC DAILY NEWS, daily, annual subscription
\$4; Donoghue & Kelly, proprietors, printers and
publishers, 8 St. Antoine st. L. T.

QUEBEC DIRECTORY for 1863-64, price \$2; G. H.
Cherrier, editor, proprietor and publisher, 2½ Des
Prairies st. St. Roch sub.

QUEBEC EXCHANGE, W. Lane, superintendent, 9
Arthur st. L. T.

QUEBEC FIRE ASSURANCE COMPANY, V. Tetu,
president, A. D. Riverin, secretary, Quebec Fire
Office building, 28 St. Peter st. L. T. (*See adver-
tisement.*)

Quebec Fire Loan, Louis Prévost, manager, Dean's
building, 40 St. Peter st. L. T.

QUEBEC GAS COMPANY, P. Peebles, manager of
works, office Orleans wharf, L. T.

QUEBEC GAZETTE, tri-weekly, annual subscription
\$4; R. Middleton, editor, Middleton & Dawson,
proprietors and publishers, Shaw's building, foot
Mountain hill, L. T.

QUEBEC HARBOR COMMISSIONERS' OFFICE,
H. N. Jones, secretary, Dalhousie chambers, 5
Dalhousie st. L. T.

- Quebec plaster mills, G. H. Simard, proprietor, 50 St. Paul st. L. T.
- QUEBEC POST OFFICE, John Sewell, postmaster, 3 Buade st. U. T.
- QUEBEC POST OFFICE INSPECTOR'S OFFICE, W. G. Sheppard, inspector, 3 Buade st. U. T.
- QUEBEC PERMANENT BUILDING SOCIETY, Ls. Lessard, secretary-treasurer, Notre Dame savings bank building, 11 St. John st. U. T.
- QUEBEC PROVIDENT AND SAVINGS BANK, George Veasey, cashier, 7 St. Lewis st. U. T.
- QUEBEC SAVINGS BANK, C. R. O'Connor, accountant and secretary, Quebec Bank building, corner St. Peter and St. James sts. L. T.
- QUEBEC SEMINARY, rev. E. A. Taschereau, D. C. L., superior, head of Fabrique st. U. T.
- Quebec Steam Flour Mills, 52 St. Paul st. L. T.
- QUEEN'S PRINTER'S OFFICE, Desbarats & Cameron, Queen's printer, corner St. Ann and Garden sts. U. T.
- Quéret, Alexis, mason, 80 Commissioners st. St. Roch's.
- Quéret, Nicolas, ship carpenter, 20 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Quick, Mrs. Wm., laundress, corner St. Joachim and St. Flavien sts. U. T.
- Quigley, Thos. M., builder, 51 Scott st. St. Lewis sub.
- Quilty, John, laborer, 204 Champlain st. L. T.
- Quilty, Thomas, laborer, rear 252 Champlain st. L. T.
- Quinlan, Mrs. Timothy, 35 Little Champlain st. L. T.
- Quinn, Frs., supervisor's office, 9 St. Stanislas st. U. T.
- Quinn, George, carter, 24 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Quinn, George, ship carpenter, 253 Champlain st. L. T.
- QUINN, JAMES A., grocer, Champlain market place, house 45 Little Champlain st. L. T.
- Quinn, James, laborer, 5 Queen st. St. Roch sub.
- Quinn, James, water police, 53½ Champlain st. L. T.
- Quinn, John, laborer, 48 Little Champlain st. L. T.
- Quinn, John, laborer, 164½ Champlain st. L. T.
- Quinn, John, servant, 34 Little Champlain st. L. T.

- Quinn, John, tailor, 12 Mountain hill, L. T.
 Quinn, Mrs. James, tavern, 117 Champlain st. L. T.
 Quinn, Peter, 42 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 QUINN, PETER, merchant tailor and clothier, 35 St.
 John st. U. T., house 17 St. Julia st. St. Lewis'.
 Quinn, William, 12 Church st. St. Roch sub.
 Quinn, Wm., supervisor of cullers, 9 St. Stanislas st. U.T.
 Quirouet, Edouard, trader, 131 St. Valier st. St. Roch's.
 Quirouet, Jacques, sawyer, 66 Richardson st. St. Roch's.
 Quirouet, Mrs. Jacques, 66 Richardson st. St. Roch sub.
 RACEY, JOHN, M.D., physician and surgeon, 6 Col-
 lins st. U. T.
 Racey, Joseph R., agent, 6 Collins st. U. T.
 Racine, Antoine, of Racine & Gravel, 2 Notre Dame
 des Anges st. St. Roch sub.
 Racine, Archange, of Paradis & Racine, 30 Craig st.
 St. Roch sub.
 Racine, Augustin, sawyer, Bayard st. St. Sauveur.
 Racine, Célestin, laborer, 140 Queen st. St. Roch sub.
 Racine, Ferdinand, baker, 37 St. Antoine st. St. Roch's.
 Racine, François, carter, 1 Caron st. St. Roch sub.
 Racine, Frs.-X., carter, 74 Commissioners st. St. Rh's.
 RACINE & GRAVEL, grocers, 2 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch sub.
 Racine, Ignace, laborer, 11 Stewart st. St. Roch sub.
 Racine, Jacques, blacksmith, 42½ Craig st. St. Roch's.
 Racine, Jean, trader, 100 Queen st. St. Roch sub.
 Racine, Julien, laborer, 30 Arago st. St. Roch sub.
 Racine, Lévi, carter, 16 St. Dominique st. St. Roch sub.
 Racine, Louis, baker, 6 Nelson st. St. Roch sub.
 Racine, Mrs. Charles, 23½ St. Dominique st. St. Roch's.
 Racine, Mrs. Olivier, 8 Sutherland st. St. John sub.
 Racine, Narcisse, grocer, 61 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Racine, Olivier, grocer, 28 Queen st. St. Roch sub.
 RACINE, REV. ANTOINE, acting curate of St. Jean-
 Baptiste Church, presbytery, St. John st. without.
 Racine, Théophile, joiner, 12 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Racine, Thomas, laborer, 16 Massue st. St. Roch sub.

- Rae, William, of Allans, Rae & Co., 6 Haldimand st.
U. T.
- Ragan, James, carter, 22 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Raiche, Jean-Bte., joiner, 22 St. Geneviève st. St. J's.
- RAILWAY DEPARTMENT, J. G. Vansittart, secretary,
St. George's hotel, Place D'Armes, U. T.
- Raisin, Mrs. William, 4 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
- Raleigh, Patk., water police, 18 St. Augustin st. St. L's.
- Ramsay, Jonathan, sailmaker, 30½ Desfossés st. St. R's.
- Ramsay, Mrs. Joseph, 26½ Crown st. St. Roch sub.
- Ramsay, Mrs. Thomas, tavern, 226 Champlain st. L. T.
- Ramsay, Mrs. William, 18 St. François st. U. T.
- Rancour, Charles, carter, 12 Smith st. St. Roch sub.
- Rancour, Charles, tavern, 3 Water st. St. Roch sub.
- Rancour, François, carpenter, 9 St. Joseph st. St. J's.
- Rancour, Frs., carpenter, 8 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Rancour, Gabriel, caulker, 136 St. François st. St. R's.
- Rancour, Miss Luce, laundress, 11 Ryland st. St. Roch's.
- Rancour, Noël, ship carpenter, 67 Scott st. St. Lewis'.
- Rancour, Pierre, carter, 12 Smith st. St. Roch sub.
- Rancour, Vital, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Randall, Jacob, plumber, 66½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Range, William, 17th regt., 36½ St. Joseph st. St. R's.
- Rankin, Mrs. Jos., 30½ Des Prairies st. St. Roch sub.
- Raphaël, Jos., tobacconist, 35 St. John st. U. T.
- Raphaël, Pierre, carpenter, 94 Richardson st. St. R's.
- Ratte, George, roofer, Demers st. St. Sauveur.
- Ratte, Paul, roofer, Demers st. St. Sauveur.
- Ratté, Denis, laborer, Boisseau st. St. Sauveur.
- Ratté, François, blacksmith, 17 St. François st. St. R's.
- Ratté, Honoré, boatman, 1 Stewart st. St. Roch sub.
- Ratté, Joseph, carpenter, 20 St. François st. St. Roch's.
- Ratté, Joseph, sawyer, 54 Fleurie st. St. Roch sub.
- Ratté, Joseph, sawyer, 67 King st. St. Roch sub.
- Ratté, Léon, carter, 75 Latourelle st. St. John sub.
- Ratté, Mrs. François, laundress, 41 Richelieu st. St. J's.
- Ratté, Mrs. Frs.-Xavier, 82½ Queen st. St. Roch sub.
- Ratté, Mrs. Joseph, india rubber shoe mender, 19 St.
Joachim st. St. Lewis sub.

- l st. Ratté, Pierre, messenger, 43 D'Aiguillon st. St John's.
 f. Ratté, Ulric, india rubber shoe mender, 4 Palace st. U. T.
 f's. Ray, Mrs. Martin, 5½ St. George st. St. John sub.
 ary, Ray, Walter, ship builder, 30 St. Famille st. U. T.
 . Raymond, Cyprien, pilot, 152½ St. Valier st. St. Roch's.
 L's. Raymond, Eluther, joiner, 27 St. Gabriel st. St. Roch's.
 R's. Raymond, Germain, sawyer, Massue st. St. Sauveur.
 Raymond, Henri, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Raymond, Henri, laborer, 101 Queen st. St. Roch sub.
 T. Read, Miss Margaret, milliner, 36½ St. Julia st. St. L's.
 READ MRS. JOHN H., Read's hotel, 41 St. Peter st.
 L. T.
 READ, SAMUEL, cheap cash dry goods store, 19 Moun-
 tain hill, L. T.
 s. Reardon, Michael, mason, 27½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 ris'. Reason, William, laborer, 9 St. Julia st. St. Lewis'.
 's. RÉAUME, ALEXIS, lumber merchant, foot Crown st.
 h's. house 32 St. François st. St. Roch sub.
 s'. RECEIVER GENERAL'S OFFICE, hon. W. P. How-
 land, receiver general, 59 St. Lewis st. U. T.
 n's. RECORDER'S COURT, Jacques Cremazie, recorder,
 50 St. Lewis st. U. T.
 s. Reddy, Charles, laborer, 20 King st. St. Roch sub.
 Reddy, John, laborer, 52 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Reddy, John, laborer, 152 Champlain st. L. T.
 s. Reddy, Siméon, laborer, 40 Commissioners st. St. R's.
 Reddy, Thomas, laborer, 46 Richardson st. St. Roch's.
 Redmond, Matthew, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
 Redmond, Mrs. Michael, tavern, 288 Champlain st. L. T.
 's. Redmond, Patrick, laborer, 278 Champlain st. L. T.
 Redmond, Thomas, huckster, 2 Ursuline st. U. T.
 r's. Redmond, Thomas, laborer, 300 Champlain st. L. T.
 Redmond, Wm., shoemaker, 34 Little Champlain st. L. T.
 Reed, Dr. James, apothecary 64, house 31 St. Peter
 st. L. T.
 's. Reed, Thomas, H., upholsterer, 23 Couillard st. U. T.
 Reed, William, laborer, 19½ St. Michael st. St. Lewis'.
 3t. Reef, James, cooper, corner St. Paul and Sault au Ma-
 telot sts. L. T.

- Renaud, Louis, joiner, 25 Richmond st. St. John sub.
 Renaud, Louis, laborer, 7 St. Helen st. St. Roch sub.
 Renaud, Mrs. Antoine, 103 King st. St. Roch sub.
 Renaud, Mrs. Jacques, Parent st. St. Sauveur.
 Renaud, Mrs. Michel, 2½ Belleau st. St. Roch sub.
 Renaud, Thomas, blacksmith, 90 St. Olivier st. St. Jn's.
 Renfrew, George R., of Henderson, Renfrew & Co., 20
 Buade st. U. T.
 Renier, Peter, tailor, 40 St. George st. St. John sub.
 Renwicks, Andw., laborer, rear 191 Champlain st. L. T.
 Reynhart, John, ship builder, 1 Queen st. St. Roch sub.
 Reynolds, Edward, deputy chief of police, 12 St. James
 st. St. Lewis sub.
 REYNOLDS, EDWIN, restaurant, 24 St. Peter st. and
 18 Sault au Matelot st. L. T.
 Reynolds, Mich., bread driver, 56 Artillery st. St. L's.
 Reynolds, Wm., carter, 96 St. Valier st. St. Roch sub.
 Rhéaume, Charles, boatman, 7 Ryland st. St. Roch sub.
 Rhéaume, Ferdin., clerk, 18 Des Prairies st. St. Roch's.
 Rhéaume, Frs., joiner, 33 St. Margaret st. St. Roch's.
 Rhéaume, Frs.-X., blacksmith, 69 Arago st. St. Roch's.
 Rhéaume, Isafe, ship carpenter, 27½ Arago st. St. Rh's.
 Rhéaume, Jacques, brewer, 45 Crown st. St. Roch sub.
 Rhéaume, Jacques P., advocate, rear 7 Garden st. U. T.,
 house 46 Desfossés st. St. Roch sub.
 Rhéaume, Joseph, 10 Craig st. St. Roch sub.
 Rhéaume, Joseph, joiner, 24½ St. Margaret st. St. Rh's.
 Rhéaume, Louis, shoemaker, 44½ Crown st. St. Roch's.
 Rhéaume, Narcisse, joiner, 6. Octave st. St. Roch sub.
 Rhéaume, Pierre, tavern, 11 Craig st. St. Roch sub.
 Richard, Charles, roofer, 45 Richardson st. St. Roch's.
 Richard, Charles, sailor, 20 St. Margaret st. St. Roch's
 Richard, Cyprien, caulker, 92 King st. St. Roch sub.
 RICHARD, EDMOND O., contractor to Quebec Har-
 bor Commissioners, 5 Dalhousie st. L. T., house
 87 Commissioners st. St. Roch sub.
 Richard, Félix, painter, 26 Scott st. St. Lewis sub.
 Richard, Ferdin., butcher, Jacques Cartier st. St. Sauv'.
 Richard, François, boatman, 374 Champlain st. L. T.

- Richard, François, painter, 50 Richmond st. St. John's.
 Richard, Frédéric, mason, 61 Richelieu st. St. John's.
 Richard, George, laborer, 41 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Richard, Hubert, blacksmith, 54 D'Aiguillon st. St. Jn's.
 Richard, Jacques, tanner, 30 St. Dominique st. St. Rh's.
 Richard, J.-Bte., shoemaker, 58½ Richelieu st. St. Jhn's.
 Richard, Jean-Bte., bailiff, 16 Garden st. U. T.
 Richard, Jean, painter, 7 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
 Richard, Joseph, cooper, 108 Richelieu st. St. John's.
 Richard, Joseph, currier, 166 St. Valier st. St. Roch's.
 Richard, Joseph, painter, 1 Plessis st. St. Lewis sub.
 Richard, Joseph, painter, 131 St. John st. without.
 Richard, Joseph, sailor, 29 St. Ours st. St. Roch sub.
 Richard, Jos., joiner, 87 Commissioners st. St. Roch's.
 Richard, Jos., tanner, 52 Commissioners st. St. Roch's.
 Richard, Julien, carpenter, 23 Turgeon st. St. Roch's.
 Richard, Louis, currier, 67 Arago st. St. Roch sub.
 Richard, Louis, tanner, 9 St. Valier st. St. Roch sub.
 Richard, Miss Henriette, 37½ Queen st. St. Roch sub.
 Richard, Mrs. Charles, 65 Arago st. St. Roch sub.
 Richard, Mrs. Prudent, 121½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Richard, Olivier, dry goods, 72½ St. John st. without.
 Richard, Séraphin, shoemaker, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Richard Téléspore, painter, 28½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Richard, Zéphirin, joiner, 60½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Richardson, George, shoemaker, 41 St. Ann st. St. Rh's.
 RICHARDSON, O. L., & SON, leather dealers, 48 St. Peter st. L. T.
 Richardson, O. L., of O. L. Richardson & Son, 7 St. Geneviève st. Cape.
 Richardson, Robert, of O. L. Richardson & Son, D'Auteuil st. U. T.
 Richardson, Robert, shoemaker, 2 St. John st. without.
 RICHELIEU COMPANY, J. Edmond Deschamps agent, Napoleon wharf, L. T.
 Riches, J. Wm., collector, 23½ St. Valier st. St. Roch's.
 Richford, Patrick, laborer, rear 252 Champlain st. L. T.
 Richmond, Sam., laborer, rear 22 Artillery st. St. Lw's.
 Rickaby, John, cabinetmaker, 56 St. John st. without.

- John's.
ohn's.
Roch's.
St. Jn's.
St. Rh's.
t. Jhn's.
- . Lewis'
ohn's.
Roch's.
s sub.
out.
h sub.
Roch's.
Roch's.
Roch's.
sub.
h sub.
h sub.
sub.
Roch's.
without.
Sauveur.
t. Lewis'
Lewis'.
St. Rh's
rs, 48 St
on, 7 St
t Son,
without
schamps
- Rigby, John, policeman, 74 Champlain st. L. T.
Rigney, James, joiner, 19 St. Michael st. St. Lewis sub.
Rigney, Wm., tailor, 16½ Desfossés st. St. Roch sub.
Riley, Dennis, laborer, 6 St. Dominique st. St. Roch's.
Riley, John, laborer, 23 St. Julia st. St. Lewis sub.
Riley, John, pilot, 11 St. Margaret st. St. Roch sub.
Riley, Peter, laborer, 30 Little Champlain st. L. T.
Riley, William, laborer, 300 Champlain st. L. T.
Rinfret, Dr. Ferdinand, 22 D'Aiguillon st. St. John sub.
Rioux, Joseph, boarding house, 17 Henderson st. L. T.
RIOUX, NARCISSE, grocer, 43 St. Paul st. L. T.
RITCHIE, JOHN, machinery works and foundry, 42
St. Paul st. L. T., house Etchemin road.
Ritter, Lewis A., clerk, 28½ St. Julia st. St. Lewis'.
Ritter, Louis, boatman, 78 Fleurie st. St. Roch sub.
Rivard, Modeste, grocer, 16 Richmond st. St. John sub.
Rivard, Olivier, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
RIVER POLICE STATION, R. H. Russell, chief, Cul
de Sac st. L. T.
Riverin, A. Désiré, agent for Life Association of
Scotland, and Secretary of Quebec Fire Assurance
Company, house 102½ St. John st. without.
Riverin, Charles, dry goods, 16 Sous le Fort st. L. T.
Rivet, Florent, grocer, 36 St. Olivier st. St. John sub.
Rivet, Honoré, clerk, 4½ St. Mary st. St. John sub.
Rivet, Pierre, legislative assembly, 7 Lachevrotière st.
St. Lewis sub.
Roarty, Thos., Chandler, rear 1 Queen st. St. Roch sub.
Robarts, T. P., customs branch, 28 Lachevrotière st.
St. Lewis sub.
Robb, William, laborer, 10 Dambourges st. L. T.
Roberge, Abraham, miner, Colomb st. St. Sauveur.
Roberge, Chas., sawyer, head of Dorchester st. St. R's.
Roberge, Edouard, painter, Colomb st. St. Sauveur.
Roberge, Etie., cabinetmaker, 12 St. Margaret st. St. R's.
Roberge, Eugène, carpenter, 41 Commissioners st. St. R's.
ROBERGE, GERMAIN, dry goods, 24 St. John st.
without.
Boherge, Guillaume, ship carpenter, 41½ Commissioners
st. St. Roch sub.

- Roberge, Isaie, carpenter, 131 Richardson st. St. Roch's.
 Roberge, Jacques, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 Roberge, Jos., carpenter, 54 Commissioners st. St. Rh's.
 Roberge, Jos., caulker, 31 Prince Edward st. St. Roch's.
 Roberge, Louis, carpenter, 74 Prince Edward st. St. R's.
 Roberge, Modeste, boarding house, 5 Finlay market
 place, L. T.
 Roberge, Mrs. Joseph, 13 St. Olivier st. St. John sub.
 Roberge, Olivier, messenger, 41½ Richelieu st. St. Jn's.
 Roberge, Pierre, carter, 129 St. Joseph st. St. Roch's.
 Roberge, Pierre, dry goods, 30 St. John st. without.
 Roberge, Pierre, ship carpenter, 75 Queen st. St. Roch's.
 Roberge, Régis, ship carpenter, 59 Queen st. St. Roch's.
 Robert, Chas., painter, 3½ St. Ours st. St. Roch sub.
 Robert, Jean, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Robert, Pierre, shoemaker, Franklin st. St. Sauveur.
 Robert, Pierre, shoemaker, Hamel st. St. Sauveur.
 Robert, Victor, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Roberts, Joseph, of Benson & Co., 41 St. Lewis st. U. T.
 Robertson, Alexander, 18 St. Ann st. U. T.
 Robertson, David, grocer, 17 Buade st. U. T.
 Robertson, John, laborer, rear 197 Champlain st. L. T.
 Robertson, Mrs. John, dyer, 4 Palace st. U. T.
 Robertson, rev. D., chaplain to her Majesty's forces,
 Stadacona terrace, 1 Grand Allée, St. Lewis road.
 Robertson, Thos., messenger, 65 St. Eustache st. St. L's.
 Robin, Louis, 162 St. Valier st. St. Roch sub.
 Robin, Pierre, ship carpenter, 28 St. Gabriel st. St. R's.
 ROBIN, P. V., agent, 5 Des Sœurs st. L. T., house
 St. Foy road.
 Robinet, Frs., tanner, 66 St. Valier st. St. Roch sub.
 Robinson & Co., lumber merchants, Quebec chambers,
 10 St. Peter st. L. T.
 Robinson, James, carter, 127 St. Valier st. St. Roch sub.
 Robinson, James, stevedore, 16 Artillery st. St. Lewis'.
 Robinson, John, laborer, 59 Craig st. St. Roch sub.
 Robinson, Misses J. & M., dressmakers, 16 St. John st.
 without.
 Robinson, Robert, laborer, 7 Colomb st. St. Roch sub.

- Robinson, Wm., clerk, 48½ St. John st. without.
 Robitaille, Alexis, tinsmith, 26 St. Eustache st. St. Jh's.
 Robitaille, Antoine, joiner, 4 St. James st. St. Lewis'.
 Robitaille, Antoine, ship carpenter, 5 Prévost st. St. L's.
 Robitaille, Chas. Isidore, clerk, Orleans wharf, L. T.
 Robitaille, Chas., joiner, 72 St. Olivier st. St. John sub.
 Robitaille, Edo., custom house, 5 St. Nicholas st. L. T.
 Robitaille, Edou., carpenter, 56½ St. François st. St. Rh's.
 Robitaille, Edouard, carter, 118 Richelieu st. St. John's.
 Robitaille, Etienne, 20½ St. John st. without.
 Robitaille, Etienne, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
 Robitaille, Etienne, laborer, 99 Richelieu st. St. John's.
 Robitaille, Etienne, policeman, 49 Scott st. St. Lewis'.
 Robitaille, Etienne, shoemaker, 52 St. John st. without.
 Robitaille, Eugène, tavern, 6 Cul de Sac st. L. T.
 Robitaille, Flavien, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Robitaille, Frs., carpenter, 12 Lachevrotière st. St. L's.
 Robitaille, Frs.-X., blacksmith, 85½ St. Olivier st. St. J's.
 Robitaille, Frs.-X., carter, 109 Richelieu st. St. John's.
 Robitaille, Ignace, laborer, rear 34 Richmond st. St. J's.
 Robitaille, Jacq., carpenter, 144 D'Aiguillon st. St. Jh's.
 Robitaille, Jacq., carter, 107 Richelieu st. St. John's.
 Robitaille, Jean-Bte., 17½ St. John st. without.
 Robitaille, Jean, carter, Josephine st. St. Sauveur.
 Robitaille, Jean, joiner, 22 St. Geneviève st. St. John's.
 Robitaille, Jean, carpenter, foot Lachevrotière st. St. L's.
 Robitaille, Jean, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauv'r.
 Robitaille, Jean, ship carpenter, 52 Nouvelle st. St. L's.
 Robitaille, Joseph, carter, Arthémise st. St. Sauveur.
 Robitaille, Joseph, carter, 123 D'Aiguillon st. St. Jh's.
 Robitaille, Joseph, joiner, 60 Scott st. St. Lewis sub.
 Robitaille, Joseph, of Robitaille & Picher, 1½ St. John st.
 without.
 Robitaille, L. A., sen., notary, 19 St. George st. U. T.
 Robitaille, Léon, laborer, 33 St. Ours st. St. Roch sub.
 Robitaille, Louis, baker, Napoleon st. St. Sauveur.
 Robitaille, Louis, carter, 107 Richelieu st. St. John sub.
 Robitaille, Louis, joiner, 33 Richelieu st. St. John's.
 Robitaille, Louis, milkman, 100 Latourelle st. St. Jh's.

- Robitaille, Louis, ship carpenter, 68 Nouvelle st. St. L's.
 Robitaille, Michel, culler, 24 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Robitaille, Michel, farmer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Robitaille, Mrs. Cyprien, 6 Berthelot st. St. Lewis sub.
 Robitaille, Mrs. Jacques, 10 St. Geneviève st. St. John's.
 Robitaille, Mrs. Jacques, 192 St. Valier st. St. Roch's.
 Robitaille, Mrs. Jean, St. Valier st. St. Sauveur.
 Robitaille, Mrs. Michel, 84½ St. John st. without.
 ROBITAILLE, OLIVIER, physician and surgeon, 11
 St. John st. without.
 Robitaille, Olivier, printer, 19 St. George st. St. John's.
 ROBITAILLE & PICHER, hardware, 1 St. John st.
 without.
 Robitaille, Pierre, carter, 72 Latourelle st. St. John's.
 Robitaille, Ulderick, laborer, 84 St. Joseph st. St. Roch's.
 Roche, capt. George, 77 St. John st. without.
 Roche, Dennis, butcher, 106 Queen st. St. Roch sub.
 Roche, Edward, culler, 404 Champlain st. L. T.
 Roche, George, stevedore, 20½ St. Augustin st. St. L's.
 Roche, James, laborer, 198 Champlain st. L. T.
 Roche, John, laborer, 129 Champlain st. L. T.
 Roche, John, of Flanagan & Roche, Cape Rouge road.
 Roche, John, stevedore, 430 Champlain st. L. T.
 Roche, Mrs. James, rear 197 Champlain st. L. T.
 Roche, Mrs. James, tavern, 271 Champlain st. L. T.
 Roche, Patrick, custom house, 21 D'Artigny st. St. L's.
 Roche, Paul, laborer, 227½ Champlain st. L. T.
 Roche, Robert, carter, 12 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Roche, Robert, laborer, 44 Artillery st. St. Lewis sub.
 Roche, Thomas, laborer, 221 Champlain st. L. T.
 Rochefort, Paul, shoemaker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Rochet, Barthelemy, mason, 139½ St. John st. without.
 Rochet, Fabien, carter, 48 St. Olivier st. St. John sub.
 Rochet, François, carter, 109 St. Olivier st. St. John's.
 Rochet, Gabriel, milkman, 124 D'Aiguillon st. St. John's.
 Rochet, Gaspard, tanner, 168 St. Valier st. St. Roch's.
 Rochet, Jean, milkman, 76 Richelieu st. St. John sub.
 Rochet, Joseph, carter, 115 St. John st. without.
 Rochet, Joseph, carter, St. Monique st. St. Sauveur.

- Rochet, Léon, collector, 23 St. Famille st. U. T.
Rochet, Marcel, milkman, 107 D'Aiguillon st. St. John's.
Rochet, Michel, blacksmith, 21 Commissioners st. St. R's.
Rochet, Michel, milkman, St. Peter st. St. Sauveur.
Rochet, Mrs. Ambro., seamstress, 23 St. Famille st. U. T.
Rochet, Mrs. François, 19 Arago st. St. Roch sub.
Rochet, Mrs. Germain, 50 Latourelle st. St. John's.
Rochet, Mrs. Jean-Bte., 15 D'Aiguillon st. St. John's.
Rochet, Narcisse, carpenter, 14 St. Gabriel st. St. Roch's.
Rochet, Prisque, milkman, 109 St. John st. without.
Rochford, Michael, laborer, 230 Champlain st. L. T.
Rochford, Samuel, laborer, 4 Laberge lane, St. Koch's.
Rochon, François, milkman, Colomb st. St. Sauveur.
Rodden, James, gardener, 19 Artillery st. St. Lewis'.
Roe, John, shoemaker, 32 Little Champlain st. L. T.
Roe, rev. H., B.A., curate of St. Mathew's church, St. Foy road.
Roe, William, laborer, 167 Champlain st. L. T.
Rogers, Robert, superintendent of library association, 8 St. Julia st. St. Lewis'.
Rolph, Alfred, blacksmith, 21 Nouvelle st. St. Lewis'.
Rolph, Benjamin, tavern, 52 St. Lewis st. U. T.
Rolph, Benjamin R., grocer, 46 Artillery st. St. Lewis'.
Rolph, James, boiler maker, 8 St. Dominique st. St. Roch sub.
Rolph, Josiah, engineer, 10 Desfossés st. St. Roch sub.
Romeril, Philip, keeper of St. Foy's toll gate, St. L's road.
RONAYNE, EDMUND, commissioner school teacher, 250 Champlain st. L. T.
Rondeau, Eli, painter, 2 St. Gabriel st. St. Lewis'.
Rondeau, Narcisse, laborer, 82 St. Olivier st. St. John's.
Rondeau, Rémi, clerk, 7 Desfossés st. St. Roch's.
Rood, George, caulker, 131 St. Joseph st. St. Roch's.
Rooney, Patrick, laborer, 2 St. Dominique st. St. Roch's.
Rooney, Mrs. Patrick, rear 267 Champlain st. L. T.
Rosa, Edouard, ship carpenter, 46 King st. St. Roch's.
Rosa, Louis, ship builder, 49 King st. St. Roch sub.
ROSA, NARCISSE, ship builder, 50 King st. St. Roch's.
Rose, G. McLean, of Hunter, Rose & Co., 23 St. John st. U. T.

- Rouillard, Jean, shoemaker, 8 Bélair st. St. Roch sub.
 Rouillard, Mrs. Paul, 89 Prince Edward st. St. Roch's.
 Rouillard, Nicolas, dry goods, 25 Sous le Fort st. L. T.
 Rouleau, François, jun., joiner, 33 Queen st. St. Roch's.
 Rouleau, François, sen., joiner, 35 Queen st. St. Roch's.
 Rouleau, Japhet, joiner, 40 Queen st. St. Roch sub.
 Rouleau, Joseph, Franklin st. St. Sauveur.
 Rouleau, Prosper, joiner, 33 Queen st. St. Roch sub.
 Rouleau, Thomas, carver, 38 St. Margaret st. St. Roch's.
 Roulston, William, blockmaker, corner Grant and
 Queen sts. St. Roch sub.
 Rousseau, Alexis, laborer, rear 39 St. François st. St.
 Roch sub.
 Rousseau, André, sausagemaker, 48 St. Margaret st.
 St. Roch sub.
 Rousseau, Antoine, stonecutter, 8 Jérôme st. St. Roch's.
 Rousseau, Benjamin, clerk, 67 Desfossés st. St. Roch's.
 Rousseau, Bénoni, carter, 5 Laberge lane, St. Roch sub.
 Rousseau, Casimir, sawyer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Rousseau, David, tinsmith, St. Valier st. St. Sauveur.
 ROUSSEAU, EDOUARD, physician and surgeon, cor-
 ner King and Craig sts. St. Roch sub.
 Rousseau, Esdras, 90 St. Valier st. St. Roch's.
 Rousseau, Ferdinand, joiner, 36½ St. Antoine st. St. R's.
 Rousseau, Ferdinand, turner, 25 St. Valier st. St. Roch's.
 Rousseau, Firmin, butcher, 25 Commissioners st. St. R's.
 Rousseau, Frs., trader, Bayard st. St. Sauveur.
 Rousseau, Henri, stonecutter, 50 Scott st. St. Lewis'.
 Rousseau, Honoré, mason, Bagot st. St. Sauveur.
 Rousseau, Joseph, 16½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 Rousseau, Joseph, mason, 83½ St. John st. without.
 Rousseau, Joseph, ship carpenter, 71 Scott st. St. Lewis'.
 Rousseau, Louis, carter, 88½ Richelieu st. St. John's.
 Rousseau, Louis, furrier, 58 St. Margaret st. St. Roch's.
 Rousseau, Louis, hotel, Napoleon wharf, L. T.
 Rousseau, Louis, joiner, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Rousseau, Louis, turner, 97 St. Joseph st. St. Roch's.
 Rousseau, Michel, carpenter, 3½ Dalhousie st. St. Roch's.
 Rousseau, Michel, laborer, 12 Octave st. St. Roch's.

Rousseau, Miss Flore, milliner, 4 Ancien Chantier st. L. T.

Rousseau, Mrs. Augustin, 6 Jérôme st. St. Roch sub.

Rousseau, Mrs. Louis, Napoleon wharf, L. T.

Rousseau, Pierre, grocer, 3½ St. Ours st. St. Roch sub.

Rousseau, Pierre, sailor, 6 Ancien Chantier st. L. T.

ROUSSEAU, SIMÉON, hotel Rousseau, 53 Sault au Matelot st. L. T.

Roussel, Edouard, joiner, 43 Coteau st. St. John sub.

Roussel, Prudent, painter, 24 Bélair st. St. Roch sub.

Roussel, Rémi, laborer, Parent st. St. Sauveur.

Roussel, Thadée, baker, 25 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.

Roussin, Henri, ship carpenter, 95 King st. St. Roch's.

Roussin, Jean, carpenter, 8 Commissioners st. St. R's.

Roussin, Joseph, painter, 85 King st. St. Roch sub.

Roussin, Joseph, ship carpenter, 99 King st. St. Roch's.

Roussin, Jos., carpenter, 6 Commissioners st. St. R's.

Roussin, Mrs. Fabien, 4 Commissioners st. St. Roch's.

Roussin, Mrs. Pierre, 75 Commissioners st. St. Roch's.

Routh, lady Randolph, 22 St. Angèle st. U. T.

Routier, Charles, jeweller, 17 Mountain hill, L. T.

Routier Elzéar, joiner, 11 Arago st. St. Roch sub.

Routier, Elzéar, joiner, 68½ St. Olivier st. St. John sub.

Routier, Frs.-X., blacksmith, 124 D'Aiguillon st. St. Jn's.

Routier, Joseph, ship carpenter, 71 Artillery st. St. L's.

Routier, Mrs. Edouard, 23 St. Gabriel st. St. Roch sub.

Routier, Mrs. Michel, 77½ St. John st. without.

Routier, Pierre, baker, 22 St. Joachim st. St. Lewis'.

Routier, Téléspore, joiner, 11 Arago st. St. Roch's.

Rowan, James H., engineer, 30½ Richelieu st. St. John's.

Rowan, Joseph, trader, 7 Octave st. St. Roch sub.

Rowand, Dr. Alexander, 39 St. Lewis st. U. T.

Rowbottom, Mrs. John, tavern, 89½ St. Olivier st. St. J's.

Rowdey, Michael, royal artillery, 6 Craig st. St. Roch's.

Rowley, Robt., bookkeeper, 44 St. Valier st. St. Roch's.

Roy, Alfred, of Deguise & Roy, 37 Desfossés st. St. R's.

Roy, Basile, clerk, 5 St. Flavien st. U. T.

Roy, Basile, laborer, Parent st. St. Sauveur.

Roy, Basile, ship carpenter, St. Joseph st. St. Sauveur.

- ROY, CHARLES, boot and shoemaker, corner Sous le Fort and Notre Dame sts. L. T.
- Roy, Charles, carter, 1 Nelson st. St. Roch sub.
- Roy, Charles, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
- Roy, Charles, sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
- Roy, Chrysologue, shoemaker, 10 Arago st. St. Roch's.
- Roy, Dr. Louis J., 10 Palace st. U. T.
- Roy, Edouard, painter, 82 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Roy, Edouard, trader, 27 Fleurie st. St. Roch sub.
- Roy, Elisée, dry goods, 1 Desfossés st. St. Roch sub.
- Roy, Etienne, clerk, 15 Crown st. St. Roch sub.
- Roy, Flavien, baker, Felix st. St. Sauveur.
- Roy, Flavien, carter, Felix st. St. Sauveur.
- Roy, François, cabinetmaker, 92 St. Valier st. St. Roch's.
- Roy, François, shoemaker, 38 Arago st. St. Roch sub.
- Roy, Frédéric, ship carpenter, 149 King st. St. Roch's.
- Roy, F. William, grocer, 73 Arago st. St. Roch sub.
- Roy, Guillaume, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
- Roy, Henri, joiner, 3 Richmond st. St. John sub.
- Roy, Henri, joiner, 16 St. Geneviève st. St. John sub.
- Roy, Honoré, cabinetmaker, 45 Desfossés st. St. Roch's.
- Roy, Honoré, joiner, 72 Richmond st. St. John sub.
- Roy, Honoré, trader, 69½ St. Olivier st. St. John sub.
- Roy, Isaïe, trader, 57 Desfossés st. St. Roch sub.
- Roy, Jacques, laborer, 41 St. Ann st. St. Roch sub.
- Roy, Jean, carter, Signal st. St. Sauveur.
- Roy, Jean, custom house, 11 St. Flavien st. U. T.
- Roy, Jean, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
- Roy, Jean V., cabinetmaker, 32 Desfossés st. St. Roch's.
- Roy, Joseph, joiner, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Roy, Joseph, shoemaker, 50 St. François st. St. Roch's.
- Roy, Joseph, shoemaker, 11 and 12 Notre Dame st. L. T., house 50 St. François st. St. Roch sub.
- Roy, Léandre, milkman, 107 St. Olivier st. St. John's.
- Roy, Léon, confectioner, Boisseau st. St. Sauveur.
- Roy, Louis, laborer, 9 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Roy, Louis, ship carpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Roy, Michel, laborer, 31½ St. Julia st. St. Lewis sub.
- Roy, Michel, painter, 5 Church st. St. Roch sub.

- Roy, Miss Adeline, milliner, 21½ Henderson st. L. T.
 Roy, Miss Emilie, milliner, 2 St. Geneviève st. St. J's.
 Roy, Mrs. Abraham, Hermine st. St. Sauveur.
 Roy, Mrs. Charles, 40½ Dorchester st. St. Roch sub.
 Roy, Mrs. François, 15 St. Angèle st. U. T.
 Roy, Mrs. Guillaume, 8 St. Flavien st. U. T.
 Roy, Mrs. Jean-Bte., 8 Petit Richmond st. St. John sub.
 Roy, Mrs. R. Philippe, 128½ St. Valier st. St. Roch sub.
 Roy, Pierre, baker, Felix st. St. Sauveur.
 ROY, PIERRE, cabinetmaker and upholsterer, 94 St. Valier st., house 29 Fleurie st. St. Roch sub. (*See advertisement.*)
 Roy, Pierre, laborer, 125 St. Paul st. L. T.
 Roy, Pierre, pilot, 8 King st. St. Roch sub.
 Roy, Pierre, ship carpenter, corner Arago and Arthémise sts. St. Sauveur.
 Roy, Pierre D., ship carpenter, Napoleon st. St. Sauv'r.
 Roy, Régis, collector of palace harbor revenues, 47 King st. St. Roch sub.
 Roy, Samuel, trader, 39 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Roy, Simon, dry goods, 4 Fabrique st. U. T.
 Roy, Ths. E., agent and collector, 8 St. Joachim st. U. T.
 Roy, Vital, ship carpenter, 9 Richardson st. St. Roch's.
 Roy, Vital, shoemaker, 41 Desfossés st. St. Roch sub.
 Royal Engineer Office, col. W. C. Menzies, district commanding royal engineers, head St. Lewis st. U. T.
 Royal Insurance Company, Forsyth, Bell & Co., agents, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Royer, Ferdinand, butcher, 9 Jérôme st. St. Roch sub.
 Royer, Jean, butcher, Signaf st. St. Sauveur.
 Royer, Jean, trader, 19 St. Ours st. St. Roch sub.
 Royer, Lazare, boatman, Bagot st. St. Sauveur.
 Royer, Mrs. Jean-Bte., Parent st. St. Sauveur.
 Royer, Romain, jun., laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Royer, Romain, sen., laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Rubidge, Fred. P., public works, 9½ Richelieu st. St. J's.
 Ruel, Eusèbe, joiner, 9 Arago st. St. Roch sub.
 Ruel, François, laborer, rear 178 St. Valier st. St. Rh's.
 Ruel, Mrs. Narcisse, laundress, Hamel st. St. Sauveur.

- Ruel, Narcisse, ship carpenter, 48 St. Antoine st. St. R's.
 Rusk, John, carter, 40 Richmond st. St. John sub.
 Rusk, William, carter, 19 Coteau st. St. John sub.
 Rusk, William, tailor, 8 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Russell, Andrew, deputy commissioner of crown lands,
 16 St. Lewis st. U. T.
RUSSELL'S HOTEL, Russell, Wm., & Son, proprietors,
 11 Palace st. U. T.
 Russell, Mrs., laundress, 76½ St. John st. without.
 Russell, Mrs. William, 27 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Russell, Mrs. William, 223 Champlain st. L. T.
RUSSELL, R. H., chief of water police, Cul de Sac st.,
 house 6 Mountain hill, L. T.
RUSSELL, R. H., M.D., physician and surgeon, 6 Moun-
 tain hill, L. T.
 Russell, Robert, cabinetmaker, 5 Barrack st. U. T.
RUSSELL, WM., house and sign painter, interior decora-
 tor and importer of paper hangings, 52 St. John st.
 U. T.
 Russell, Wm. H., pilot, 1 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Rushman, Geo., pork butcher, 12 St. Joseph st. St. Rh's.
 Ruthman, Robert, pork butcher, 9 Latourelle st. St. Jh's.
 Ruthven, William J., of H. Goodwin & Co., 17 St. George
 st. St. John sub.
RYAN, BROTHERS & CO., general merchants and agents
 of North British and Mercantile Fire and Life In-
 surance company, 17 St. Peter st. L. T.
 Ryan, Charles, stevedore, 120 Champlain st. L. T.
 Ryan, David, housekeeper of minister of finance's office, 1
 St. Geneviève st. Cape.
 Ryan, Edward, grocer, corner Nouvelle and D'Artigny
 sts. St. Lewis sub.
 Ryan, Francis, royal artillery, 4 Palace st. U. T.
 Ryan, James, fruit dealer, 12 Garden st. U. T.
 Ryan, John, trader, 7 Notre Dame des Anges st. St. Rh's.
 Ryan, Michael, carter, corner Dambourges and St. Paul
 sts. L. T.
 Ryan, Michael, messenger, 43 St Eustache st. St. Lewis'.
 Ryan, Mrs. Jeremiah B., 64½ Richelieu st. St. John sub.

- Ryan, Mrs. John, boarding house, 29 St. Joseph st. U. T.
 Ryan, Mrs. Patrick, 26 Little Champlain st. L. T.
 Ryan, Patrick, laborer, 3½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Ryan, Patrick, trader, 17 St. Roch st. St. Roch sub.
 Ryan, Philip, laborer, 176½ Champlain st. L. T.
 Ryan, Richard, grocer, 35 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Ryan, Thomas, engineer, corner Henderson and St. Paul
 sts. L. T.
 Ryan, Thomas, laborer, 155 Champlain st. L. T.
 Sait, Edward, clerk, 14½ St. George st. St. John sub.
 Salter, Charles, jeweller, 44 St. Ann st. U. T.
 Sammon, Denis, storekeeper, 5 St. George st. St. Jh's.
 Sammon, Patrick, laborer, 55 Champlain st. L. T.
 Sammon, Thomas, messenger, 7 Arthur st. L. T.
 Sampson, Robert, gunmaker, corner St. Joachim and St.
 Eustache sts. St. Lewis sub.
 Samson, Charles, dry goods, 8 Desfossés st. St. Roch's.
 Samson, Etienne, ship carpenter, 114 King st. St. Roch's.
 Samson, Isidore, ship builder, 112 King st. St. Roch's.
 Samson, Jos., carpenter, 67 Richardson st. St. Roch's.
 Samson, Julien, ship carpenter, corner Bedard and St.
 Ours sts. St. Sauveur.
 Samson, Louis, 31 Church st. St. Roch sub.
 Samson, Mrs. Pierre, 293 Champlain st. L. T.
 Samson, Olivier, architect, 28 Craig st. St. Roch sub.
 Samson, Pierre, tanner, 116 St. Valier st. St. Roch sub.
 Samuels, Arth., Grand trunk agent, 2 St. Joseph st. U. T.
 Samuels, Miss M., dressmaker, 2 St. Joseph st. U. T.
 Sanders, Napoléon, trader, 53 St. Peter st. L. T.
 Sanderson, Edward, clerk, 62 St. John st. without.
 Sanschagrin, Basile, carpenter, 76 Queen st. St. Roch's.
 Sanschagrin, Jean, 24 Dorchester st. St. Roch sub.
 Sanschagrin, Joseph, baker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Sansfaçon, Antoine, tanner, 46 St. Valier st. St. Roch's.
 Sansfaçon, Etienne, butcher, Hamel st. St. Sauveur.
 Sansfaçon, Etienne, carter, 5 Octave st. St. Roch sub.
 Sansfaçon, Frs., grocer, 36 Richardson st. St. Roch sub.
 Sansfaçon, Frs., shoemaker, 5 Sutherland st. St. Roch's.
 Sansfaçon, Jean, blacksmith, 56 St. Joseph st. St. Rh's.

- Sansfaçon, Joseph, carter, 35 St. Ann st. St. Roch sub.
 Sansfaçon, Jos., tanner, 50 Prince Edward st. St. Roch's.
 Sansfaçon, Louis, butcher, 94 St. François st. St. Rh's.
 Sansfaçon, Louis, grocer, 89 St. Joseph st. St. Roch's.
 Sansfaçon, Louis, laborer, 11½ St. James st. St. Lewis'.
 Sansfaçon, Louis, tanner, 32 St. Dominique st. St. Rh's.
 Sansfaçon, Miss Angèle, 19½ Desfossés st. St. Roch sub.
 Sansfaçon, Miss Julie, seamstress, 2½ St. James st. St. Lewis sub.
 Sansfaçon, Mrs. Frs., 33½ Richelieu st. St. John sub.
 Sansfaçon, Pierre, joiner, 31½ Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Sansfaçon, Pierre, wheelwright, St. Valier st. St. Sauv'r.
 Sansfaçon, Thomas, laborer, corner Albert and Franklin sts. St. Sauveur.
 Sasseville, François, jeweller, 7 Palace st. U. T.
 Sasseville, George, dry goods, 113 St. Paul st. L. T.
 Sasseville, Jean-Bte., tavern, 125 St. Paul st. L. T.
 Saucier, Léon, post master, corner Boisseau and Lasalle sts. St. Sauveur.
 Saucier, Noël, tanner, corner Bayard and Massue sts. St. Sauveur.
 Saul, Thomas, laborer, 24 Commissioners st. St. Roch's.
 Saul, William, housekeeper, 17 St. James st. L. T.
 Saurin, Mrs. Christopher, tavern, 17½ St. Julia st. St. Lewis sub.
 Sauvageau, Benjamin, printer, 8 Abraham hill, St. Roch's.
 Sauviatte, Jacques, tailor, 29 Coteau st. St. John sub.
 Sauviatte, Jean, tailor, 91 St. Valier st. St. Roch sub.
 Savage, Henry, laborer, 136½ Champlain st. L. T.
 Savard, Amable, ship carpenter, 54 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Savard, Charles, laborer, Albert st. St. Sauveur.
 Savard, Edouard, mason, 85 Richelieu st. St. John sub.
 Savard, Honoré, joiner, 82 Richelieu st. St. John sub.
 Savard, Honoré, joiner, 70 Latourelle st. St. John sub.
 Savard, Jean, ship carpenter, corner Victoria and Napoleon sts. St. Sauveur.
 Savard, Joseph, hairdresser, 53 St. Peter st. L. T., house 82 St. John st. without.

- Savard, Joseph, mason, 116 St. Olivier st. St. John sub.
 Savard, Joseph, printer, rear 129 St. John st. without.
 Savard, Jos., jun., joiner, 51 Commissioners st. St. Rh's.
 Savard, Jos., sen., joiner, 53 Commissioners st. St. Rh's.
 Savard, Jos., ship carpenter, 12 Colomb st. St. Roch's.
 Savard, Louis, joiner, corner St. Gabriel and Caron sts.
 St. Roch sub.
 Savard, Louis, ship carpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Savard, Michel, butcher, Parent st. St. Sauveur.
 Savard, Mrs. Charles, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
 Savard, Mrs. Michel, 32 Richardson st. St. Roch sub.
 Savard, Olivier, trader, Massue st. St. Sauveur.
 Savard, Pierre, shoemaker, foot Church st. St. Roch's.
 Savard, Pierre, tavern, 8 Cul de Sac st. L. T.
 Savard, Téléspore, blacksmith, 6 Bélair st. St. Roch's.
 Savary, Augustin, miner, Arago st. St. Sauveur.
 Savary, Edouard, carter, 101 Richelieu st. St. John's.
 Sawyer, Samuel, moulder, 3 Dalhousie st. St. Roch's.
 Sax, Mrs. William, 8 St. Stanislas st. U. T.
 Sax, rev. Jas. S., church of England, 155 St. John st.
 without.
 Scanlan, Mrs. William, grocery, 183 Champlain st. L. T.
 Schaffler, Wm., blacksmith, 29 St. Margaret st. St. Rh's.
 Scharf, William, laborer, 9 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Scheffer, Narcisse, carpenter, 306 Champlain st. L. T.
 Scheibert, Gabriel, laborer, 57 Commissioners st. St. Rh's.
 Schiedmayer, Chs., of Leonhard & Schiedmayer, 13
 Church st. St. Roch sub.
 Schlaver, François, carpenter, Sauvageau st. St. Sauv'.
 Schlaver, François, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Scott, Allan, crown lands, 7½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Scott, David, carter, 25 Arago st. St. Roch sub.
 Scott, Edward B., of H. S. Scott & Co., 3 Haldimand
 st. U. T.
 Scott, Frs. George, inspector general's office, Richmond
 square, Wolfe off Salaberry st. St. Lewis sub.
 SCOTT, GEORGE, confectioner, 30 St. John st. U. T.
 Scott, George, ship carpenter, 9 Park lane, St. Roch's.

- Scott, Hamilton, clerk, 3 Montcalm building, St. Amable st. St. Lewis sub.
- SCOTT, H. S., & CO., hardware, wholesale and retail, 22 Buade st. U. T.
- Scott, John, baker, rear 163 Champlain st. L. T.
- Scott, Miss Eliza, 41½ D'Aiguillon st. St. John sub.
- Scott, Mrs. Joseph, 10 St. Helen st. St. Roch sub.
- Scott, Mrs. Robert, hotel, 25 Little Champlain st. L. T.
- Scott, Mrs. Samuel, tavern, 58 Champlain st. L. T.
- Scott, Mrs. Stewart, 4 Petit Richmond st. St. John sub.
- Scott, Thomas, caulker, 110 St. Olivier st. St. John sub.
- Scott, Wm. C., Express agent, 4 Sault au Matelot st. L. T., house 2 St. François st. U. T.
- SCOTT, W. W., lumber merchant, New Waterford cove and 10 Arthur st. L. T., house 22 Grand Allée, St. Lewis road.
- Scottish Provincial Life Assurance Company, Langlois & Glass, agents, 16 St. Peter st. L. T.
- Scougall, Walker, Bank of British North America, 5 St. Peter st. L. T.
- Scully, John, laborer, 31 Little Champlain st. L. T.
- Scully, William, boatman, 12 Little Champlain st. L. T.
- Sealy, James, custom house, 20 Rampart st. U. T.
- Sebire, William, huckster, 95 Desfossés st. St. Roch's.
- Secretan, Charles, jun., of Secretan & Dunbar, 1 St. Lewis st. U. T.
- SECRETAN & DUNBAR, advocates, 1 St. Lewis st. U. T.
- Seers, John, painter, 89½ St. Olivier st. St. John sub.
- Segalas, Math., rigger, 45 Prince Edward st. St. Roch's.
- Seguin, —, ship carpenter, 91 St. Valier st. St. Roch's.
- Seguin, François, butcher, 26 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Seguin, Onésiphore, carpenter, St. Valier st. St. Sauv'r.
- Seguin, Pierre, blacksmith, 110 St. Valier st. St. Roch's.
- Seifert, Gustavus, jeweller, 22 Couillard st. U. T. (*See advertisement.*)
- Semmelhaack, John, 17 St. James st. St. Lewis sub.
- Sené, Frs., laborer, 63 Prince Edward st. St. Roch's.
- Sené, Mrs. Edouard, 29 Coteau st. St. John sub.
- Sené, Mrs. Jean-Bte., 30 Prince Edward st. St. Roch's.

- Sennett, Thomas, laborer, 288 Champlain st. L. T.
 Servant, Ls., shoemaker, 48 Commissioners st. St. Rh's.
 Setchell, Samuel, royal artillery, 4 St. Helen st. U. T.
 Setlef, John, carter, 18 Drolet st. St. Lewis sub.
 Setlef, Mrs. Robert, 18 Drolet st. St. Lewis sub.
 Setlef, Thomas, carter, 16 Drolet st. St. Lewis sub.
 Sévigny, Jean M., laborer, 45½ Richmond st. St. John's.
 Sévigny, Mrs. Olivier, 3 St. Mary st. St. John sub.
 Sewell, Dr. James, 27 St Ursule st. U. T.
 Sewell, James, laborer, 4½ St. Michael st. St. Lewis sub.
 Sewell, John, postmaster, 3 Buade st. U. T., house 35
 St. Geneviève st. Cape.
 Sewell, Levison, advocate, 10 St. Peter st. L. T.
 Sewell, rev. Ed., incumbent of Trinity Chapel, 159 St.
 John st. without.
 Sewell & Temple, architects, 21 St. Peter st. L. T.
 Sewell, William S., sheriff, 10 D'Auteuil st. U. T.
 Seymour, Grant, militia dept., 49 Artillery st. St. Lewis'.
 Seymour, William, 1 D'Aiguillon st. U. T.
 Shanahan, William, stevedore, 232 Champlain st. L. T.
 Shanley, Barnard, 12 St. James st. St. Lewis sub.
 Shanley, John, hotel, 45 Cul de Sac st. L. T.
 Shannon, Mrs. John, 15 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Sharp, James, laborer, 44 Queen st. St. Roch sub.
 Sharp, John, founder, 3 St. François st. St. Roch sub.
 SHARPLES, C., & J. & CO., timber merchants, 3 St.
 Peter st. L. T.
 Sharples, C., of C. & J. Sharples & Co., Broadgreen, St.
 Foy road.
 Sharples, John, of C. & J. Sharples & Co., Sillery Cove.
 Sharpnell, capt. Henry, 20 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Shaw, Alexander, carter, 16 St. Amable st. St. Lewis'.
 Shaw, James, clerk, 51½ St. Valier st. St. Roch sub.
 Shaw, John, clerk, 84 St. Valier st. St. Roch sub.
 Shaw, Mrs. John, 7 St. John st. U. T.
 Shaw, Peter A., of Bignell & Shaw, 11 Rampart st. U. T.
 Shaw, Richard J., corner St. Helen and Palace sts. U. T.
 SHAW, ROBERT & CO., wine and spirit store, Shaw's
 buildings, corner Mountain hill and Notre Dame sts.
 L. T.

- Shaw, Robert, of R. Shaw & Co., 8 Des Carrières st. U. T.
 Shaw, Robert, timber tower, 282 Champlain st. L. T.
 SHAW, SAMUEL J., hardware merchant, 15 Sous le fort st. L. T. and 7 St. John st. U. T., house 15 Rampart st. U. T.
 Shay, Chs. W., receiver general's office, 11 Laval st. U. T.
 Shay, Daniel, policeman, 26 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Shay, Donald, laborer, 8 Ancien Chantier st. L. T.
 Shay, James, laborer, 2 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Shay, Mrs. John, tavern, 28 Artillery st. St. Lewis sub.
 Shea, Michael, 9½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Shea, Mrs. John, tavern, 22 Artillery st. St. Lewis sub.
 Shea, Mrs. William, grocer, 114 Champlain st. L. T.
 Shea, Patrick, shoemaker, rear 1 Queen st. St. Roch's.
 Shed, Abraham, tavern, 57 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Shee, Patrick, tailor, 6 Notre Dame st. L. T., house 14 St. George st. U. T.
 Shee, William, 7 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Sheehan, Denis, 14 Little Champlain st. L. T.
 Sheehan, John, 3 Anderson st. St. Roch sub.
 Sheehan, Mrs. Dennis, 21 St. Dominique st. St. Roch's.
 Sheehan, William, laborer, 35 Prince Edward st. St. R's.
 Sheehy, Mrs. Michael, 173 Champlain st. L. T.
 Shehyn, Joseph, of McCall, Shehyn & Co., 3 St. François, st. U. T.
 Sheppard, Mrs. Peter, 42 St. Ann st. U. T.
 Sheppard, Percival, custom's branch, 112 St. John st. without.
 Sheppard, W. G., post office inspector, 42 St. Ann st. U. T.
 Sheridan, James, dry goods, 24 Mountain hill, L. T.
 Sheridan, John, trader, 24 Mountain hill, L. T.
 SHERIFF'S OFFICE, Wm. S. Sewell, sheriff, Court house, St. Lewis st. U. T.
 Sherry, Patrick, laborer, 7 Berthelot st. St. Lewis sub.
 Sherry, Thomas, 17th regt., rear 9 Garden st. U. T.
 SHERWOOD, T. E., lumber and commission merchant, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Shevelin, Thomas, 17th regt. 12 Rampart st. U. T.
 Shewan, Alex. N., M. A., teacher, rear 52 Grand Allée, St. Lewis road.

- Shewbridge, Mrs. James, laundress, 15 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Shields, Daniel, laborer, rear 250 Champlain st. L. T.
- Shields, James, painter, 41 Arago st. St. Roch's.
- Shields, Mrs. Edward, tavern, 154 Champlain st. L. T.
- Shields, Mrs. Patrick, 158 Champlain st. L. T.
- SHIPPING OFFICE, R. B. Johnson, shipping master, 47 Champlain st. L. T.
- Short, James, laborer, 270 Champlain st. L. T.
- Short, Mrs. Daniel, 48 St. François st. St. Roch's.
- Shortell, David, tavern, 1 Craig st. St. Roch's.
- Shortis, Robert, laborer, 127 Champlain st. L. T.
- Sickles, Mrs. L., milliner, corner St. Geneviève and Nouvelle sts. St. Lewis'.
- Siggins, William, shoemaker, 2½ Glacis st. St. John's.
- Simard, Abel, wheelwright, 28 St. Geneviève st. St. Lw's.
- Simard, Adolphe, carter, 16 Massue st. St. Roch sub.
- Simard, Adolphe, roofer, Colomb st. St. Sauveur.
- Simard, Aimé, sawyer, 89 St. François st. St. Roch sub.
- Simard, Alfred, tailor, 63½ Desfossés st. St. Roch sub.
- Simard, Augustin, mason, 62 St. François st. St. Roch's.
- Simard, Casimir, joiner, 44½ Fleurie st. St. Roch sub.
- Simard, Crispin, ship carpenter, 55 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Simard, François, sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
- Simard, Frs., sailor, 58 Latourelle st. St. John sub.
- SIMARD, G. H., proprietor of Quebec plaster mills, 50 St. Peter st. L. T., house 3 Port Dauphin st. U. T.
- Simard, Honoré, tinsmith, 5 Craig st. St. Roch sub.
- Simard, Hubert, joiner, 47½ Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Simard, Jean, laborer, 133 Richardson st. St. Roch sub.
- Simard, Joseph, laborer, corner Victoria and Metcalfe sts. St. Sauveur.
- Simard, Joseph, sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
- Simard, Joseph, sawyer, 12 Smith st. St. Roch sub.
- Simard, Louis, trader, corner Albert and Jacques Cartier sts. St. Sauveur.
- Simard, Magloire, ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
- Simard, Miss Marie Claire, Jacques Cartier st. St. Sauv'.

- Simard, Mrs. Eugène, 75 Commissioners st. St. Roch's.
 Simard, Mrs. Pierre, 4 Jérôme st. St. Roch sub.
 Simard, Mrs. Téléspore, grocery, 115 Richardson st.
 St. Roch sub.
 Simard & Myrand, hotel, 13 Henderson st. L. T.
 Simard, Onésime, tinsmith, 10 Craig st. St. Roch sub.
 Simard, Pierre, carter, 23 Queen st. St. Roch sub.
 Simard, Pierre, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Simard, Théophile, ship carpenter, 13 Arago st. St. Rh's.
 Simard, Thomas, carter, 41 Commissioners st. St. Roch's.
 Simard, Thomas, pilot, 20½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Siméon, Mrs. Chs. F., 112 Queen st. St. Roch sub.
 Simmers, James, laborer, 219 Champlain st. L. T.
 Simon, Elzéar, joiner, 81 Commissioners st. St. Roch's.
 Simon, Mrs. Lindor, laundress, 24 Béclair st. St. Roch's.
 Simon, Robert, milkman, 29½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Simoneau, Julien, laborer, rear 60 Richelieu st. St. Jn's.
 SIMONEAU, LOUIS, trader, 11 Sous le Fort st. L. T.
 Simons, John, of Simons & Orkney, 5 Fabrique st. U. T.
 Simons & Orkney, dry goods, 5 Fabrique st. U. T.
 Simons, William, clerk, 40½ Desfossés st. St. Roch sub.
 Simpson, Benj., printer, 10 Garden st. U. T.
 Simpson, Thomas, stevedore, 26 Fleurie st. St. Roch's.
 Sinclair, André, painter, 10 Commissioners st. St. Rh's.
 Sinclair, James, 13 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Sinclair, Peter, of P. Sinclair & Son, Notre Dame sav-
 ings bank building, 11 St. John st. U. T.
 SINCLAIR, PETER, & SON, booksellers, stationers and
 bookbinders, Notre Dame savings bank building,
 11 St. John st. U. T.
 Sinclair, Robt., post office department, 16½ D'Aiguillon
 st. St. John sub.
 Singelais, Boniface, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Sinjohn, John, carter, 30 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Sinn, Wm., emigration office, foot Scott st. St. Lewis'.
 Sinnott, Patrick, trader, 17½ Henderson st. L. T.
 Sinnott, Thomas, 5 Canoterie hill, L. T.
 Sirois, A. B., of Sirois & Langevin, notary to corpo-
 ration of Quebec, 3 Couillard st. U. T.

- Sirois, Israël, shoemaker, 28 St. Ann st. St. Roch sub.
 Sirois, Jean-Bte., joiner, 49½ Fleurie st. St. Roch sub.
 SIROIS & LANGEVIN, notaries, 3 Couillard st. U. T.
 Sirois, Mrs. Joseph, 30 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Sirois, Pierre, joiner, 1 St. François st. St. Roch sub.
 Sirois, Rémi, laborer, 81 St. Valier st. St. Roch sub.
 Sirois, Zéphirin, saddler, 35 Desfossés st. St. Roch sub.
 Sisters of Charity's school, 217 Champlain st. L. T.
 Sixsmith, Mrs. Elina, 93½ St. Valier st. St. Roch sub.
 Skillen, John, joiner, 56 Arago st. St. Roch sub.
 Skillen, Samuel, hotel, corner St. Antoine and Sault au
 Matelot sts. L. T.
 Skinner, Samuel, keeper of legislative assembly, Ram-
 part st. U. T.
 Skinner, Samuel, upholsterer, 75 St. Paul st. L. T.
 Slattery, William, printer, 52 Little Champlain st. L. T.
 Sloane, Jas. S., legislative assembly, 6 Arsenal st. U. T.
 Sloane, William, printer, 5 St. Margaret st. St. Lewis'.
 SLOUS, JOHN, Thompsonian physician, 40 Queen st.
 St. Roch sub.
 Smail, Mrs. John, 33 Scott st. St. Lewis sub.
 Small, Mrs. Patrick, trader, 11 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Small, Wm., royal artillery, 7½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Smeaton, Alexander, 24 Palace st. U. T.
 Smeaton, C. & J., artists and photographers, 24 Palace
 st. U. T.
 Smeaton, Robert, barber, 28 St. John st. without.
 Smith, Andrew, 9 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Smith, capt. Francis, 46 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Smith, Charles, boarding house, 75 Champlain st. L. T.
 Smith, David, clerk, 85 St. John st. without.
 Smith, Geo., messenger, 17 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Smith, Henry, barber, 17 Little St. Ann st. U. T.
 Smith, H. Stanley, of J. Burstall & Co., 12 Mount Car-
 mel st. U. T.
 Smith, John, carter, 22 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Smith, John, clerk, 49 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Smith, John, royal artillery, 3 Carleton st. U. T.
 Smith, John, shoemaker, 33 St. Joachim st. St. Lewis'.

- Smith, John, superintendent of pilots, 6 Laval st. U. T.
 Smith, Joseph, butcher, De ners st. St. Sauveur.
 Smith, Joseph, laborer, rear 6 Craig st. St. Roch sub.
 Smith, Joseph, laborer, 7½ Fleurie st. St. Roch sub.
 Smith, Miss Sophia, milliner, 24 St. Michael st. St. Lewis'.
 Smith, Mrs. John, 1½ Artillery st. St. Lewis sub.
 Smith, Mrs. John, 41½ Scott st. St. Lewis sub.
 Smith, Mrs. John, laundress, 46 Richmond st. St. John's.
 Smith, Mrs. Thomas, 11 Fleurie st. St. Roch sub.
 Smith, Patrick, tavern, 47½ Champlain st. L. T.
 Smith, Peter E., legislative assembly, 11 St. George
 st. U. T.
 Smith, R. H., of Benson & Co., 9 St. Geneviève st. Cape.
 Smith, Robert, custom house, 11 St. George st. St. John's.
 Smith, Robert, laborer, 19 Richmond st. St. John sub.
 Smith, Samuel, 17th regiment, 12 Rampart st. U. T.
 Smith, Thomas, barber, 7 Notre Dame st. L. T.
 Smith, Ths. J., sawyer, 40 St. Margaret st. St. Roch's.
 Smith, William, architect, 8 St. Olivier st. St. John sub.
 Smith, William, butcher, Parent st. St. Sauveur.
 Smith, William, laborer, 6 Prince Edward st. St. Roch's.
 Smith, William, stevedore, 164 Champlain st. L. T.
 SMITH, WILLIAM G., accountant, office of Queen's
 printer, corner St. Ann and Garden sts. U. T., house
 78 St. Valier st. St. Roch sub.
 SMITH, WILLIAM H., picture frame maker and gilder,
 33 St. John st. U. T.
 Smythe, Patrick, tavern, 47½ Cul de Sac st. L. T.
 SNAITH & CO., wine merchants, importers of brandies,
 wines, cigars, &c., 32 St. John st. U. T.
 Snaith, Wm. W., of Snaith & Co., 32 St. John st. U. T.
 SOIRÉES CANADIENNES (LES), monthly periodical,
 annual subscription \$1, Léger Brousseau, proprie-
 tor and printer, 7 Buade st. U. T.
 SOLICITORS GENERAL EAST & WEST'S OFFICE
 hon. L. Wallbridge and hon. L. S. Huntingdon, soli-
 citors, St. George's hotel, Place D'Armes, U. T.
 Soucy, André, carter, 10 St. Margaret st. St. Roch's.
 Soucy, Fabien, farmer, 63 St. François st. St. Roch's.

- Soucy, J.-Bte., laborer, 52 Richardson st. St. Roch's.
 Soucy, Joseph, carpenter, 31½ Coteau st. St. John sub.
 Soucy, Louis, hotel, 41 St. John st. without.
 Soucy, Michel, laborer, 2 Ramsay st. L. T.
 Soucy, Raph., butcher, 25 Commissioners st. St. Roch's.
 Soucy, Thomas, hotel, 11 Henderson st. L. T.
 Soulard, Etienne, tinsmith, 132 St. Valier st. St. Roch's.
 Soulard, Ferd., laborer, 50 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Soulard, Jean, laborer, 4 St. Peter st. St. Roch sub.
 Soulard, Joseph, 4 St. Mary st. St. John sub.
 Soulard, Joseph, clerk, 12 St. Claire st. St. John sub.
 Southern, John, 4 Rampart st. U. T.
 Spearns, Luke, servant, 13 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Speer, Ths. H., collector, 18 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Spiers, Hartney, butcher, Chenet st. St. Sauveur.
 SPENCE, THOMAS, forwarder and commission merchant, 17 St. Peter st. L. T., house Point Levy.
 SPENCE, WILLIAM C., dry goods, 43½ St. John st. U.T.
 Spink, William, legislative assembly, corner St. Mary and Richelieu sts. St. John sub.
 Sponza, Paul, rigger, 3½ Queen st. St. Roch sub.
 Spragge, William, Indian department, 32 Grand Allée, St. Lewis road.
 St. Amand, Alexandre, hotel, 5 St. Joseph st. St. John's.
 St. Amand, Jean-Bte., 85 Richelieu st. St. John sub.
 St. Amand, Jean, laborer, 48½ Queen st. St. Roch sub.
 St. Amand, Onés., cabinetmaker, 11½ Richelieu st. St. J's.
 St. Amand, Romain, 46 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 St. Amand, Siméon, painter, 34½ Desfossés st. St. Rh's.
 St. Andrew's church, church of Scotland, rev. J. Cook, D.D., minister, corner Dauphine and St. Ann sts. U. T.
 St. Andrew's school, W. Cameron, teacher, 1 Dauphine st. U. T.
 St. Antoine, Chs., carpenter, 70 Desfossés st. St. Roch's.
 St. Antoine, Louis, farmer, 49 Prince Edward st. St. R's.
 St. Aubin, Jean-Bte., 34 Queen st. St. Roch sub.
 St. Bridget's Asylum, corner Grand Allée and Salaberry sts. St. Lewis sub.

- St. Cyr, Godefroy, plasterer, 130 Richardson st. St. Rh's.
 St. Cyr, Prosper, caulker, 36 Richmond st. St. John's.
 St. Germain, Pierre, corner Jacques Cartier and Albert
 sts. St. Sauveur.
 St. Hilaire, Arthur, baker, 5½ Church st. St. Roch's.
 St. Hilaire, Augustin, baker, 11½ Church st. St. Roch's.
 St. Hilaire, David, carpenter, 317 Champlain st. L. T.
 St. Hilaire, Eli, clerk, 41 Latourelle st. St. John sub.
 St. Hilaire, Frs., laborer, 35 St. Margaret st. St. Roch's.
 St. Hilaire, Jean, blacksmith, Chenet st. St. Sauveur.
 St. Hilaire, Joseph, joiner, 62 Fleurie st. St. Roch sub.
 St. Hilaire, Louis, blacksmith, 82 Queen st. St. Roch's.
 St. Hilaire, Louis, blacksmith, Chenet st. St. Sauveur.
 St. Hilaire, Louis, shoemaker, 62½ Richelieu st. St. J's.
 St. Hilaire, Michel, carpenter, 30 Des Prairies st. St. Rh's.
 St. Hilaire, Mrs. Pierre, 356 Champlain st. L. T.
 St. Hilaire, Narcisse, boatman, 62 St. Margaret st. St. R's.
 St. Hilaire, Pierre, carpenter, 12 St. Gabriel st. St. L's.
 St. Hill, Philip, office keeper, St. George's hotel, Place
 d'Armes, U. T.
 St. Jean, Ls., carter, 53 Notre Dame des Anges st. St. Rh's.
 St. Jean, Nazaire, mason, Massue st. St. Sauveur.
 St. Jean, Théophile, 55 St. Joseph st. St. Roch sub.
 St. Jean, Thomas, trader, Bagot st. St. Sauveur.
 St. John's Church, Roman Catholic, rev. A. Racine,
 acting curate, head of St. John st. without.
 St. Laurent, Chs., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauv'.
 ST. LAURENT & CO., dealers in pianos, 22 Fabrique
 st. U. T.
 St. Laurent, Frs. A., hardware, 15 Desfossés st. St.
 Roch sub., house 7 Richelieu st. St. John's. (*See
 advertisement.*)
 St. Laurent, Jean-Bte., cabinetmaker, 7½ Richelieu st.
 St. John sub.
 St. Laurent, Misses C. & S., milliners, 1 Little Cham-
 plain st. L. T. stairs, house 4 St. George st. U. T.
 St. Laurent, Mrs. Jean-Bte., 7½ Richelieu st. St. John's.
 St. Laurent, William, of St. Laurent & Co., 22 Fabrique
 st. U. T.

- ST. LAWRENCE TOW BOAT COMPANY, Allison Davie, manager, office St. Andrew's wharf, L. T.
- ST. LAWRENCE WAREHOUSE, DOCK AND WHARFAGE COMPANY, George Beswick, managing director, Thomas H. Chapman, secretary, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
- St. Léon mineral water depot, Miss Elizabeth Stinson, agent, head of Mountain hill, U. T.
- ST. LEWIS HOTEL (late Clarendon), W. Russell & Son, proprietors, corner Haldimand and St. Lewis sts. U. T.
- St. Louis, Mrs. Jean-Bte., laundress, 15 Little Sault au Matelot st. L. T.
- St. Marie, Hubert, fruit dealer, 62 St. Peter st. L. T.
- St. Matthew's Church, church of England, rev. H. Roe, B.A., curate, St. John st. without.
- St. Michel, Charles, 71 St. Joseph st. St. Roch sub.
- St. Michel, Félix, laborer, 44 St. Olivier st. St. John's.
- St. Michel, J.-Bte., joiner, 55 St. Joachim st. St. Lewis'.
- St. Michel, Lédre., confectioner, 110 Richelieu st. St. J's.
- St. Michel, Moïse, laborer, 131 Queen st. St. Roch's.
- St. Michel, Mrs. Samuel, 38½ St. Olivier st. St. John's.
- St. Patrick's presbytery, rev. B. McGauran, pastor, foot St. Stanislas st. U. T.
- St. Patrick's church, Roman Catholic, rev. B. McGauran, pastor, St. Helen st. U. T.
- St. Paul's cathedral, church of England, right rev. Dr. J. W. Williams, bishop, Garden st. U. T.
- St. Paul's chapel, church of England, rev. R. G. Plees, curate, Diamond Harbor, L. T.
- St. Paul's market, Palace place, L. T.
- St. Peter's chapel, church of England, rev. C. Hamilton, incumbent, St. Valier st. St. Roch sub.
- St. Pierre, Augtn., laborer, 19 Desfossés st. St. Roch's.
- St. Pierre, Charles, joiner, 28½ St. John st. without.
- St. Pierre, Edouard, dry goods, 52 St. John st. U. T.
- St. Pierre, François, joiner, 7 St. James st. St. Roch's.
- St. Pierre, Germain, builder, 27 D'Aiguillon st. St. J's.
- St. Pierre, Germain, laborer, 17½ Henderson st. L. T.

- St. Pierre, Godefroy, hotelkeeper, 117 St. Paul st. L. T.
 St. Pierre, Godefroy, tavern, 6 Cul de Sac st. L. T.
 St. Pierre, J.-Bte., butcher, Chenet st. St. Sauveur.
 St. Pierre, Jean, blacksmith, corner Napoleon and Bayard sts. St. Sauveur.
 St. Pierre, Jean, laborer, 114 St. François st. St. Roch's.
 St. Pierre, Jérôme, mason, 15 Bélair st. St. Roch sub.
 St. Pierre, Joseph, laborer, St. Gertrude st. St. Sauveur.
 St. Pierre, Jos., trader, 25 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 St. Pierre, Louis, blacksmith, Arago st. St. Sauveur.
 St. Pierre, Math., boatman, 69 Prince Edward st. St. R's.
 St. Pierre, Nicolas, joiner, 20 Ryland st. St. Roch's.
 St. Pierre, Octave, trader, 28 St. Margaret st. St. Roch's.
 St. Roch's church, Roman Catholic, rev. Z. Charest, curate, Church st. St. Roch's.
 St. Sauveur church, Roman Catholic, rev. P. F. Durocher, curate, Massue st. St. Sauveur.
 Stack, Richard, laborer, 21 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Stackpool, Mrs. Nathan., 37 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Stacy, Edw., messenger, 23 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 STADACONA BUILDING SOCIETY, Wm. Miller, secretary treasurer, 9½ Fabrique st. U. T.
 STADACONA CLUB, E. C. Baylee, secretary, corner St. Ann and D'Auteuil sts. U. T.
 Stafford, John, laborer, rear 64 St. Paul st. L. T.
 Stafford, Lawrence, 13 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Stamford, Barnard, ship carpenter, 28 King st. St. Rh's.
 Stamford, Joseph, ship carpenter, 70 Fleurie st. St. Rh's.
 Standon, Michael, 17th regt., 9 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Stanley, Mrs. Gilbert, teacher, 1 St. Valier st. St. Rh's.
 Stanley, William, stationer, 29 St. John st. U. T.
 Stansfeld, Joshua, legislative assembly, 33 St. Ursule st. U. T.
 Stanton, Isaac B., receiver-general's office, 110 St. John st. without.
 Stapleton, Andw., laborer, rear 1 Queen st. St. Roch's.
 Stapleton, James, stevedore, rear 1 Queen st. St. Roch's.
 Stapleton, John, laborer, 6 Craig st. St. Roch sub.

- Stapleton, Mrs. Mich., tavern, 300 Champlain st. L. T.
 Stapleton, Patk., laborer, rear 147 Champlain st. L. T.
 Starkey, James, sailor, 9 St. Roch st. St. Roch sub.
 Starkey, Mrs. William, rear 163 Champlain st. L. T.
 Startup, Charles, clerk, 5 St. Flavien st. U. T.
 Staton, James A., jail guard, 3 St. James st. St. Lewis'.
 Staton, Mrs. David, 3 Arsenal st. U. T.
 STAVELY, EDWARD, architect and civil engineer,
 St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.,
 house 69 St. Valier st. St. Roch sub.
 Stavely, James, clerk, 35 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Steel, Robert W., commission merchant, 155 St. John
 st. without.
 Steele, John, royal artillery, 5 Arsenal st. U. T.
 STEELE, MRS. ROBERT, private boarding house, 12
 Mount Carmel st. U. T.
 Steers, William, 47 St. Olivier st. St. John sub.
 Stephens, George, shoemaker, 45 St. John st. U. T.
 Stephens, Patk., water police, 48 St. Eustache st. St. L's.
 Stevenson, Henry, 4 St. François st. Cape.
 Stevenson, James, manager of Bank of Montreal, Stada-
 cona terrace, 5 Grand Allée, St. Lewis road.
 Stevenson, James B., of Maxwell & Stevenson, 21 St.
 Joachim st. U. T.
 Stevenson, Michael, & Co., lumber merchants, 13 Ar-
 thur st. L. T.
 Stevenson, Mrs. William, 1 St. François st. Cape.
 Stevenson, Thomas, cabinetmaker, 43 Lachevrotière st.
 St. Lewis sub.
 Stewart, George, clerk, corner D'Artigny and Artillery
 sts. St. Lewis sub.
 Stewart, J. D., broker, Customs' building, Point à
 Carcy, L. T.
 Stewart, John, carter, 2 Alfred st. St. Roch sub.
 Stewart, John C., post-office dept., 78 St. John st. w/out.
 Stewart, Jos., royal artillery, 20 St. Julia st. St. Lewis'.
 Stewart, Wm., laborer, corner Arago and Bayard sts.
 St. Sauveur.
 Stewart, Wm., tailor, 31 Little Champlain st. L. T.

- Stibbins, Henry, laborer, 2 Massue st. St. Roch sub.
 STOEBE, HERMANN, importer of genuine Havana cigars, tobaccos, snuffs, fancy pipes, &c., 15, house 18 St. John st. U. T.
 Stokes & Hawkins, coopers, Leaden hall st. L. T.
 Stokes, J. C., of M. Stokes & Co., 8 St. John st. without.
 Stokes, John, cooper, 39 St. Paul st. L. T.
 STOKES, M., & CO., grocers, 8 St. John st. without.
 Stokes, William, cooper, 10½ St. Flavien st. U. T.
 STONEHOUSE, THOMAS, sailmaker, loft 57 St. Paul st. L. T., house corner Des Prairies and St. Dominique sts. St. Roch sub.
 Stoppleben, Frs., printer, 10½ St. Augustin st. St. Lws'.
 Stoppleben, Joseph, printer, 26 St. Julia st. St. Lewis'.
 Stoppelben, Miss Angélique, 22 St. Joachim st. U. T.
 Stoppelben, Mrs. Pierre, 3 Artillery st. St. Lewis sub.
 Storey, John, clerk, 9 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Stoyle, James, fireman, corner Des Prairies and St. Roch sts. St. Roch sub.
 Strang, Andrew, founder, rear 1 St. Charles st. L. T., house 2 Palace st. U. T.
 Stratton, Joseph, painter, 30½ Des Prairies st. St. Rh's.
 STUART, G. OKILL, advocate, 5 St. Ann st. U. T.
 Stuart, Sir Charles, 39 St. Ursule st. U. T.
 Stuart & Murphy, advocates, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Sturgeon, Wm., sailor, 2 Prince Edward st. St. Roch's.
 STURTON, AINSWORTH, chemist and druggist, 30 St. John st. U. T.
 Sturton, Mrs. Sam., ladies' school, 27 Dalhousie pl. U. T.
 Sturrock, Wm., clerk, 31½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Suck, William, laborer, rear 179 Champlain st. L. T.
 Sullivan, Cornelius, Trinity house, corner St. Helen and St. Stanislas sts. U. T.
 Sullivan, James, mason, rear 1 Lacroix st. L. T.
 Sullivan, Jeremiah, blacksmith, 8 D'Aiguillon st. U. T.
 Sullivan, John, gardener, Signaf st. St. Sauveur.
 Sullivan, Mrs. Eugène, 1½ Ancien Chantier st. L. T.
 Sullivan, Mrs. John, 1 Crown st. St. Roch sub.

- Sullivan, Patk., shoemaker, 15 Little Champlain st. L. T.
 Sullivan, Richard, painter, 58 St. Paul st. L. T.
 Sullivan, Thad's., timber tower, 227 Champlain st. L. T.
 Sullivan, Timothy, laborer, 238 Champlain st. L. T.
 Sullivan, William, laborer, 256 Champlain st. L. T.
 Summers, Simon, laborer, rear 250 Champlain st. L. T.
 Sunday School, S. Corneil, manager, corner St. Simon
 and Nouvelle sts. St. Lewis sub.
 SUPERINTENDENT OF FISHERIES, R. Nettle, 4 St.
 Ursule st. U. T.
 SUPERVISOR OF CULLERS' OFFICE, Wm. Quinn,
 supervisor, 7 Sault au Matelot st. L. T.
 Supple, Daniel, boarding house, 172 Champlain st. L. T.
 Sutherland, Alex., royal artillery, 3 Carleton st. U. T.
 Sutherland, Wm., of Fraser & Sutherland, 75 St. Paul
 st. L. T.
 SUZOR, C. T., advocate, 14 Haldimand st., house 24
 St Ursule st. U. T.
 Suzor, Louis T., brig.-major, 14 D'Aiguillon st. St. Jn's.
 Suzor, Narcisse, carpenter, 83 Richardson st. St. Roch's.
 Swallow, Robert, tinsmith, 10 Garden st. U. T.
 Sweatman, William, tailor, 25½ St. John st. without.
 Sweeny, Andrew, shoemaker, 7 Canoterie hill, L. T.
 Sweeny, Daniel, school teacher, 22 Couillard st. U. T.
 Sweeny, Ferguson, clerk, 61 St. Paul st. L. T.
 Sweeny, James, shoemaker, 1 Queen st. St. Roch sub.
 Sweeny, Michael, rigger, 183 Champlain st. L. T.
 Sweeny, Philip, laborer, 35 Prince Edward st. St. Rh's.
 Swindell, Robert, ship smith, 148, house 150 Cham-
 plain st. L. T.
 Switzer, Mrs. James, 68½ St. Olivier st. St. John sub.
 Sylvain, Antoine, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Sylvain, Etienne, hotel, 31 Craig st. St. Roch sub.
 Sylvain, Joseph, flour dealer, 31½ Craig st. St. Roch's.
 Sylvain, Joseph, trader, 109 St. Joseph st. St. Roch's.
 Sylvain, Pierre, laborer, 8 St. Ann st. St. Roch sub.
 Sylvestre, Yves, pilot, 19 St. Charles st. L. T.
 Taché, Dr. J. Chas., inspector of prisons, 16 Couillard
 st. U. T.

Taché, Eugène, crown lands, 28 D'Aiguillon st. St. Jn's.
 Tadwick, George, tavern, 55 Craig st. St. Roch sub.
 Tailhardin, Frs., butcher, 51 Fleurie st. St. Roch sub.
 Tailhond, Charles J., hotel, 121 St. Paul st. L. T.
 Tait, William, clerk, 21½ St. Julia st. St. Lewis sub.
 TAIT, WILLIAM, grocer and ship chandler, 55 St.
 Peter st. L. T.

Talbot, Achille X, advocate, 47 St. Peter st. L. T.
 Talbot, capt. Louis, 23½ St. Margaret st. St. Roch sub.
 Talbot, Geo., of Michon & Talbot, 7 Notre Dame st. L. T.
 Talbot, Guil., of Talbot & Tousignant, 29 St. Ann st. U. T.
 Talbot, Henri, boarding house, 12 St. Nicholas st. L. T.
 Talbot, Hubert, grocer, 47½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Talbot, Jean-Bte., farmer, 20 Church st. St. Roch sub.
 Talbot, Jos. B., bookkeeper, 29 St. Ann st. U. T.
 Talbot, Louis, sailor, 23½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Talbot, Michel, 26 Crown st. St. Roch sub.
 Talbot, Mrs. Frs., Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 TALBOT & TOUSIGNANT, advocates, 29 St. Ann st.
 U. T.

Tanguay, Auguste, carter, 23 Richmond st. St. John's.
 Tanguay, Bénoni, saddler, 14 St. Nicholas st. L. T.
 Tanguay, Firmin, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Tanguay, George, grocer, 9 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.

Tanguay, Léon, butcher, 36 Des Prairies st. St. Roch's.
 Tanguay, Louis, saddler, 58 St. John st. without.
 Tanguay, Magloire, carter, 21 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Tanguay, Mrs. Charles, Boisseau st. St. Sauveur.
 Tanguay, Mrs. Jos., seamstress, 7 Canoterie hill, L. T.
 Tanguay, Narcisse, butcher, Napoleon st. St. Sauveur.
 Tanguay, Noël, carter, 72 Richelieu st. St. John sub.
 Tanguay, Pierre, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Tanguay, Pierre, sawyer, 63 Prince Edward st. St. R's.
 Tapin, J.-Bte. A., mason, 17 St. Dominique st. St. Roch's.
 Tapin, Jos. Alfred, dry goods, 22½ St. John st. without.
 Tapin, Mrs. Joseph, 107 King st. St. Roch sub.
 Tapin, Prosper, laborer, 34 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Tarbutt, John C., crown lands, 32½ St. Amable st. St. L's.

- Tardif, Charles, laborer, Signaï st. St. Sauveur.
 Tardif, Edouard, laborer, 113 St. Olivier st. St. John's.
 Tardif, Edouard, laborer, Chenet st. St. Sauveur.
 Tardif, François, 90 Latourelle st. St. John sub.
 Tardif, Jean, laborer, 79 Queen st. St. Roch sub.
 Tardif, Jean, laborer, 11 Latourelle st. St. John sub.
 Tardif, Joseph, joiner, 88½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Tardif, Joseph, ship carpenter, 259 Champlain st. L. T.
 Tardif, Louis, carter, 138 Richelieu st. St. John sub.
 Tardif, Louis, laborer, 309 Champlain st. L. T.
 Tardif, Marcel, carter, 78 Richardson st. St. Roch sub.
 Tardif, Michel, carter, 140 Richelieu st. St. John sub.
 Tardif, Michel, laborer, 8½ Déligny st. St. John sub.
 Tardif, Michel, lumber merchant, 253 Champlain st. L. T.
 Tardif, Mrs. Edouard, 117 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Tardif, Mrs. Joseph, 263 Champlain st. L. T.
 Tardif, Mrs. Michel, 255 Champlain st. L. T.
 Tardif, Nicolas, carpenter, 154 D'Aiguillon st. St. J's.
 Tardif, Noël, laborer, 64 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Tardif, Olivier, mason, 10 Drolet st. St. Lewis sub.
 Tardif, Pierre, laborer, 140 D'Aiguillon st. St. John's.
 Tardif, Pierre, ship carpenter, 380 Champlain st. L. T.
 Tardif, Pierre, shoemaker, 66 Richelieu st. St. John's.
 Tardif, Régis, laborer, 80 King st. St. Roch sub.
 Tardif, Siméon, carter, 136 D'Aiguillon st. St. John's.
 Tardif, Téléspore, laborer, rear 64 St. Paul st. L. T.
 Tardivel, Emile, painter, 51 St. John st. without.
 TASCHEREAU, ADOLPHE, M.D., physician and surgeon, 54½ St. John st. without.
 TASCHEREAU, ELZEAR, M. P. P., advocate, 20 St. Lewis st. U. T.
 TASCHEREAU, HENRI T., advocate, 26 St. Peter st. L. T.
 TASCHEREAU, HON. J. THOMAS, judge of Superior court, 4 St. Lewis st. U. T.
 Taschereau, Mrs. Elzéar, 25 D'Auteuil st. U. T.
 Taschereau & Ross, grocers, 26 St. John st. without.
 Tastevin, Miss Marie Ann, 18 St. Joseph st. St. Roch's.
 Tate, Chas. M., engineer, 12 Couillard st. U. T.

- Tavernier, Joseph, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Taylor, Charles, shoemaker, 11½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Taylor, E. & H., grocers, 318 and 320 Champlain st. L. T.
 Taylor, Fennings, assistant clerk to legislative council,
 24 Grand Allée, St. Lewis road.
 Taylor, George, engineer, 15 St. Charles st. L. T.
 Taylor, George, legislative assembly, 114 St. John st.
 without.
 Taylor, John, brewer, 93 St. Paul st. L. T.
 Taylor, John F., clerk of legislative council, master in
 chancery and acting accountant, foot Salaberry st.
 St. Lewis sub.
 Taylor, John, laborer, 1 St. Peter st. St. Roch sub.
 Taylor, John, shoemaker, 42½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Taylor, John, stevedore, 33 Scott st. St. Lewis sub.
 Taylor, Mrs. James, corner D'Aiguillon and St. Mary
 sts. St. John sub.
 Taylor, W. Abraham, stevedore, 23 King st. St. Roch's.
 Taylor, William, shoemaker, 11 Fleurie st. St. Roch's.
 Teaffe, John, grocer, 20 St. John st. U. T.
 Teaffe, Mrs. Patrick, 34 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Teasdale, Mrs. Thomas, 1 St. James st. St. Lewis sub.
 Tekel, Mrs. Robert, St. Valier st. St. Sauveur.
 Telfer, And., of Wm. Laird & Co., 4 St. François st. U. T.
 Telfer, John, plasterer, 4 St. Dominique st. St. Roch's.
 Telfer, Mrs. Patrick N., 69 St. Olivier st. St. John sub.
 Temperance hall, St. François st. U. T.
 Temple, Kearn, carter, 33½ St. Julia st. St. Lewis sub.
 Temple, major Henry, 40 Grand Allée, St. Lewis road.
 Terreau, Charles, of Marcotte, Terreau & Duchesneau,
 43 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Terreau, Jos., moulder, 23 Prince Edward st. St. Roch's.
 Terreau, Mrs. Eloi, 19 St. Ann st. St. Roch sub.
 Terriault, David, shoemaker, 98 St. François st. St. R's.
 Tesket, John, policeman, 42 Little Champlain st. L. T.
 TESSIER, CYRILLE, notary, 4 D'Aiguillon st. St. Jh's.
 TESSIER, DR. P. OLIVIER, 10 St. John st. without.
 TESSIER EDOUARD, notary, 35 St. George st. St. J's.
 Tessier, George, saddler, 12 Scott st. St. Lewis sub.

- Tessier, Henri, jail guard, 16 Palace st. U. T.
 Tessier, hon. Ulric J., M.L.C., of Tessier, Ross & Hamel,
 42 St. Lewis st. U. T.
 Tessier, Jos. O., laborer, 39 Commissioners st. St. Roch's.
 Tessier, Laurent, barber, 36 St. Ann st. U. T.
 TESSIER & LEDROIT, wholesale merchants, 5 Sault
 au Matelot st. L. T.
 Tessier, Louis, grocer, 58 King st. St. Roch sub.
 Tessier, Louis, laborer, 31 Queen st. St. Roch sub.
 Tessier, Michel, commissariat, 5 St. Nicholas st. L. T.
 TESSIER, MICHEL, notary, 4½ D'Aiguillon st. St. J's.
 Tessier, Mrs. Michel, 10 St. François st. U. T.
 Tessier, Mrs. Pierre, 8½ St. Augustin st. St. Lewis sub.
 TESSIER, ROSS & HAMEL, advocates, 42 St. Lewis
 st. U. T.
 Tessier, Vincent, grocer, 26 St. Ann st. St. Roch sub.
 Tessier, Yves, of Tessier & Ledroit, 34 St. George st.
 St. John sub.
 Têtu, Cyrice, of Têtu & Garneau, 23 St. Geneviève st.
 Cape.
 TÊTU & GARNEAU, wholesale dry goods, 25 St. Peter
 st. L. T.
 TÊTU, LAURENT, 19 St. Geneviève st. Cape.
 TÊTU, VITAL, commission merchant, and agent of
 "La Banque du Peuple," 3 Notre Dame square,
 L. T., house 3 Laporte st. Cape.
 Tévenin, Mrs. Pierre, 97 Richardson st. St. Roch sub.
 Théberge, André, of A. Théberge & Son, 27 St. Gene-
 viève st. Cape.
 THÉBERGE, A., & SON, flour, grain and provision
 merchants, Napoleon wharf, L. T.
 Théberge Chrysologue, hotelkeeper, Champlain market
 place, L. T.
 Théberge & Nadeau, advocates, 53 St. Peter st. L. T.
 Thérien, Alexis, trader, 98 St. François st. St. Roch's.
 Thérien, Antoine, laborer, 16 Fleurie st. St. Roch sub.
 Thérien, Augustin, laborer, 15 Stewart st. St. Roch's.
 Thérien, Charles, huckster, 4 Ramsay st. L. T.
 Thérien, Charles, rigger, 3½ St. Ours st. St. Roch sub.

- Thérien, Honoré, carpenter, 8 Dorchester st. St. Roch's.
 Thérien, Jean, sawyer, Felix st. St. Sauveur.
 Thérien, Jean, servant, 3 St. Roch st. St. Roch sub.
 Thérien, Joseph, sawyer, Felix st. St. Sauveur.
 Thérien, Jos., joiner, 7 Bélair st. St. Roch sub.
 Thérien, Laurent, clerk, Hermine st. St. Sauveur.
 Thérien, Louis, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Thérien, Luc, blacksmith, 13 Bélair st. St. Roch sub.
 Thérien, Miss Marie, laundress, 16 St. John st. without.
 Thérien, Mrs. Joseph, trader, corner Sauvageau and
 Jacques Cartier sts. St. Sauveur.
 Thérien, Napoléon, laborer, 7 Bélair st. St. Roch sub.
 Thérien, Pierre, 19 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
 Thérien, Pierre, sawyer, 26 Richmond st. St. John sub.
 Thibaudeau, hon. Isidore, M. P. P., of Thibaudeau,
 Thomas & Co., 3 St. Geneviève st. Cape.
THIBAudeau, THOMAS & CO., wholesale dry goods
 and general merchants, corner Sous le Fort and
 St. Peter sts. L. T.
 Thibault, Amable, tinsmith, 34 Latourelle st. St. John's.
 Thibault, Bénoni, mason, 5½ St. Geneviève st. St. John's.
 Thibault, Cyprien, joiner, Signaï st. St. Sauveur.
 Thibault, Edo., cabinetmaker, 126 King st. St. Roch's.
 Thibault, Frs.-X., bookbinder, Signaï st. St. Sauveur.
 Thibault, Henri, joiner, 45½ Fleurie st. St. Roch sub.
 Thibault, Henri, shoemaker, 15 St. Paul st. L. T.
 Thibault, Jean-Bte., sawyer, Hermine st. St. Sauveur.
 Thibault, Jean-Bte., hotel, 9 St. Paul st. L. T.
 Thibault, Joseph, joiner, 102 St. Joseph st. St. Roch's.
 Thibault, Joseph, painter, 72 Commissioners st. St. R's.
 Thibault, Louis, trader, Hermine st. St. Sauveur.
 Thibault, Moïse, joiner, 125 Richardson st. St. Roch's.
 Thibault, Mrs. Damase, trader, 120 D'Aiguillon st. St.
 John sub.
 Thibault, Mrs. Eli, 2 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Thibault, Mrs. J.-Bte., 45 Fleurie st. St. Roch sub.
 Thibault, Mrs. Joseph, seamstress, 4 St. Helen st. U. T.
 Thibault, Mrs. Moïse, 41 Commissioners st. St. Roch's.
 Thibault, Sabat, joiner, 4 Richelieu st. St. John sub.

- Thibault, Sévère, trader, 125 Richardson st. St. Roch's.
 Thibault, Thomas, hotel, 123 St. Paul st. L. T.
 Thibault, Wm., painter, 111½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Thibodeau, Anselme, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Thibodeau, Damase, trader, 102 Richardson st. St. Roch's.
 Thibodeau, Flavien, painter, 40 D'Aiguillon st. St. J's.
 Thibodeau, J.-Bte., trader, 32 St. Antoine st. St. Roch's.
 Thibodeau, Jean, laborer, 4 Massue st. St. Roch sub.
 Thibodeau, Jean, mason, 23 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Thibodeau, Louis, grocer, 26 Artillery st. St. Lewis'.
 Thibodeau, Louis, mason, 21 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Thibodeau, Mrs. Cyrille, Bayard st. St. Sauveur.
 Thibodeau, Mrs. Jean-Bte., huckster, 4 Finlay market
 place, L. T.
 Thibodeau, Paul, clerk, 67 Richelieu st. St. John sub.
 Thibodeau, Pierre, tinsmith, Bagot st. St. Sauveur.
 Thivierge, Cyfroi, pilot, 89½ St. Valier st. St. Roch's.
 Thivierge, Eusèbe, pilot, 60 King st. St. Roch sub.
 Thivierge, François, laborer, 59 St. Olivier st. St. John's.
 Thivierge, Louis, laborer, 119½ Richardson st. St. Roch's.
 Thivierge, Miss Marceline, milliner, 57 Richmond st.
 St. John sub.
 Thivierge, Narcisse, joiner, 50 Latourelle st. St. John's.
 Thivierge, Stanislas, carter, 2 Laberge lane, St. Roch's.
 Thom, Alexander, clerk, 25 D'Artigny st. St. Lewis'.
 THOM, ALEXANDER, plumber and gasfitter, 25 St.
 John st. U. T. (*See advertisement.*)
 THOM, WILLIAM, school teacher, 9 and 11 St. Angèle
 st. U. T.
 Thomas, David, saddler, 136½ St. Valier st. St. Roch's.
 Thomas, Edward, laborer, 49 St. Paul st. L. T.
 Thomas, Francis, laborer, 63 St. Paul st. L. T.
 Thomas, Francis, laborer, 14 St. Croix st. St. Lewis'.
 Thomas, Joseph, grocer, corner St. Famille and St.
 Joachim sts. U. T.
 Thomas, Jules, cabinetmaker, 124 St. Valier st. St. R's.
 Thomas, Mrs. A. Frederick, 9 St. Eustache st. St. John's.
 Thomas, Mrs. John, 57 St. Joachim st. St. Lewis'.

- Thomas, Philip, grocer, corner St. Geneviève st. and St. John st. without.
- Thomas, Philip, grocer, 22 St. Julia st. St. Lewis'.
- Thomas, Wm., saddler, 36 St. Valier st. St. Roch's.
- Thompson, Alexander, butcher, St. Valier st. St. Sav'.
- Thompson, Edward, laborer, 5 St. Dominique st. St. Roch sub.
- Thompson, Francis, custom house, St. Valier st. St. Sv'.
- THOMPSON, GEORGE, grocer, 28 Couillard st. U. T.
- Thompson, George, laborer, corner Arago and Victoria sts. St. Sauveur.
- Thompson, George, laborer, Temperance hall, St. François st. U. T.
- Thompson, George, of W. B. Valteau & Co., 9 Buade st. U. T.
- Thompson, George, sailor, rear 147 Champlain st. L. T.
- Thompson, James, clerk, 24 Fleurie st. St. Roch's.
- Thompson, John, laborer, 36 St. Ann st. U. T.
- Thompson, John, laborer, 6 Ryland st. St. Roch sub.
- Thompson, John, laborer, 18 St. Michael st. St. Lewis'.
- Thompson, Joshua, 87 St. John st. without.
- Thompson, Miss Letitia, 52½ Fleurie st. St. Roch sub.
- Thompson, Mrs. John, 29 St. Joseph st. U. T.
- Thompson, William, water police, 52 Little Champlain st. L. T.
- Thompson, Wm., milkman, 51 Prince Edward st. St. R's.
- THOMSON, A., bookbinder, paper ruler and stationer, 18 St. Peter st. L. T., house St. Foy road.
- Thomson, Andrew, of Thomsons & Co., Bijou, St. Foy road.
- THOMSON, D. C., & CO., general merchants, Telegraph buildings, 26 St. Peter st. L. T.
- Thomson, D. C., of D. C. Thomson & Co., 28½ St. Ann st. U. T.
- Thomson, Fred., bookkeeper, 43 St. Ursule st. U. T.
- Thomson, John, of Thomsons & Co., Westfield, St. Foy road.
- THOMSONS & CO., lumber merchants, 7 Bell's lane, L. T.
- Thorn, Edouard, caulker, 11 Queen st. St. Roch sub.

- Thorn, Joseph, ropemaker, 76 Richardson st. St. Roch's.
 Thorn, Peter, shipcarpenter, 38 St. Ann st. St. Roch's.
 Thorn, Pierre, carpenter, 77 Richardson st. St. Roch's.
 Thornton, Mrs. Rich., 35 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Thuot, Thomas, tinsmith, 41 Cul de Sac st. L. T.
 Thurin, Christian, shoemaker, 246 Champlain st. L. T.
 TIBBITS, J., & CO., lumber merchants, Champlain
 market hall, L. T. up stairs.
 Tibbits, James, of J. Tibbits & Co., 2 Mount Carmel
 st. U. T.
 Tierney, John, St. Valier st. St. Sauveur.
 Tierney, John, laborer, 48 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Tierney, John, shoemaker, 10 Little Champlain st. L. T.
 Tierney, Michael, laborer, 51 Desfossés st. St. Roch's.
 Tierney, Patrick, boatman, 39 Little Champlain st. L. T.
 Tilstone, W. H., of W. H. Tilstone & Son, Portuguese
 consul, Bellevue house, St. Foy road.
 TILSTONE, W. H. & SON, merchants, Gowen's build-
 ing, 8 St. Peter st. L. T.
 Timmons, Martin, laborer, 14 St. Croix st. St. Lewis'.
 Timmons, Patrick, groom, 8½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Timmony, James, tavern, 10 Abraham hill, St. Roch's.
 Timmony, Mrs. Francis, 49 St. Paul st. L. T.
 Timmony, Peter, carter, corner Des Prairies and St.
 Roch sts. St. Roch sub.
 Timms, Richard, clerk, 27 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Tobin, James, laborer, 14 Anderson st. St. Roch sub.
 Tobin, James, shoemaker, 225 Champlain st. L. T.
 Tobin, Mrs. Edward, nurse, 307 Champlain st. L. T.
 Todd, Alf., legislative assembly, 21½ Berthelot st. St. L's.
 Todd, Alpheus, legislative assembly, 24 Couillard st. U. T.
 Todd, Andrew, bookbinder, 35 St. Olivier st. St. John's.
 Tolland, Chas., cabinetmaker, 10 St. Amable st. St. L's.
 Tolland, Mrs. John, tavern, 32 Cul de Sac st. L. T.
 Toohey, Dennis, laborer, 18 St. Croix st. St. Lewis'.
 Toohey, Patrick, laborer, 45 St. Paul st. L. T.
 Tooth, George, furrier, 18 St. Nicholas st. L. T.
 Tofrance, Alex., boarding house, 59 Champlain st. L. T.
 Torrance, Owen, mariner, 416 Champlain st. L. T.

- Totten, Joseph, custom house, 15½ D'Artigny st. St. L's.
 Touche, Amand, herbalist, 128 St. Valier st. St. Roch's.
 Touchet, Charles, joiner, Ovide st. St. Sauveur.
 Touchet, Charles, joiner, 29 Des Prairies st. St. Roch's.
 Touchet, Charles, laborer, 15 St. Ours st. St. Roch sub.
 Touchet, Louis, joiner, 3 Queen st. St. Roch sub.
 TOURANGEAU, ADOLPHE G., notary and agent
 of Provincial Insurance company of Canada, 40
 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Tourangeau, Dr. Pierre G., 51½ St. François st. St. Rh's.
 Tourangeau, Flavien, printer, 134½ D'Aiguillon st. St.
 John sub.
 Tourangeau, Hilaire, carter, Bagot st. St. Sauveur.
 Tourangeau, Joseph, joiner, 17 Scott st. St. Lewis sub.
 Tourangeau, Jos., baker, 10 Dalhousie st. St. Roch sub.
 Tourangeau, Miss Henriette, 134 St. Valier st. St. Rh's.
 Tourangeau, Octave, music teacher, 12 Palace st. U. T.
 Toussaint, Bernabé, carter, Demers st. St. Sauveur.
 Toussaint, Frs.-X., teacher, 27½ Richardson st. St. Rh's.
 Toussaint, Frs.-X., shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.
 Toussaint, Jean Frs., Sauvageau st. St. Sauveur.
 Toussaint, Prisque, blacksmith, 79 Desfossés st. St. Rh's.
 Tozer, Samuel, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Tozer, William, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Tracey, James, tailor, 33 Little Champlain st. L. T.
 Tracey, Jas., boatman, 15 Little Champlain st. L. T.
 Tracey, Michael, rigger, 27 Commissioners st. St. Roch's.
 Trahan, Edo., ship builder, 59 St. François st. St. Rh's.
 Trahan, Jos , ship builder, 106 St. François st. St. Roch's.
 Trainor, James, stevedore, 137 Champlain st. L. T.
 Trainor, James, tailor, 176 St. Valier st. St. Roch sub.
 Trainor, John, laborer, 18½ Scott st. St. Lewis sub.
 Trainor, Peter, laborer, 61 Scott st. St. Lewis sub.
 Tranquille, Edou., boatman, foot St. Anselme st. St. R's.
 Tranquille, George, joiner, 50 St. Antoine st. St. Roch's.
 Tranquille, Jean, blockmaker, 55 St. Paul st. L. T.,
 house 9 Fleurie st. St. Roch sub.
 Tranquille, Jos., carpenter, 101 St. Joseph st. St. Roch's.
 Tranquille, Michel, laborer, 56 King st. St. Roch sub.

- Tranquille, Mrs. Louis, 113 St. Paul st. L. T.
 Tranquille, Mrs. Simon, 113 St. Paul st. L. T.
 Tranquille, Pierre, laborer, 93 Prince Edward st. St. R's.
 Tranquille, Prosper, carpenter, 34 Richmond st. St. J's.
 Tranquille, Simon, carpenter, 21 Queen st. St. Roch's.
 Travers, capt. J. D., 17th regt., 62 Scott st. St. Lewis'.
 Travers, Joseph, 17th regt., 12 Rampart st. U. T.
 Trébert, Charles, laborer, 33 Desfossés st. St. Roch sub.
 Tremblay, Agapite, laborer, 42 Craig st. St. Roch sub.
 Tremblay, Augustin, carter, 33 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch sub.
 Tremblay, Edo., laborer, rear 56 Richmond st. St. J's.
 Tremblay, Jean, 64 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Tremblay, Joseph, laborer, St. Ann st. St. Sauveur.
 Tremblay, Jos., sailor, 34 Commissioners st. St. Roch's.
 Tremblay, Louis, shoemaker, Boisseau st. St. Sauveur.
 Tremblay, Mrs. Flavien, 29 Church st. St. Roch sub.
 Tremblay, Mrs. François, Signaï st. St. Sauveur.
 Tremblay, Mrs. François, 4 St. Helen st. St. Roch sub.
 Tremblay, Mrs. Ignace, rear 54 King st. St. Roch sub.
 Tremblay, Octave, dry goods, 37½ Craig st. St. Roch's.
 Tremblay, Pierre, joiner, corner Boisseau and Albert
 sts. St. Sauveur.
 Tremblay, Pierre, sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
 Tremblay, Théodore, joiner, Louisa st. St. Sauveur.
 Trempe, Moïse, carpenter, 1½ Dalhousie st. St. Roch's.
 Trépanier, Alexis, 39 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Trépanier, Augustin, dry goods, 76 St. John st. without.
 Trépanier, Charles, carter, 48 Queen st. St. Roch sub.
 Trépanier, François, joiner, 24 Richmond st. St. John's.
 Trépanier, J.-Bte., joiner, 53 Richardson st. St. Roch's.
 Trépanier, Jean, ship carpenter, 1 Scott st. St. Lewis'.
 Trépanier, Jérémie, miller, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Trépanier, Joseph, laborer, 6½ Richmond st. St. John's.
 Trépanier, Louis, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Trépanier, Louis, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
 Trépanier, Michel, tanner, 42 D'Aiguillon st. St. John's.
 Trihey, Bartholemew, boatman, 246½ Champlain st. L. T.
 Trihey, Daniel, shoemaker, 184 Champlain st. L. T.
 Trihey, Thomas, boatman, 203 Champlain st. L. T.

- Trinity Chapel, church of England, rev. E. Sewell,
minister, foot St. Stanislas st. U. T.
- TRINITY HOUSE, James Gillespie, master, 27 St.
Peter st. L. T.
- Trottier, Joseph, painter, 51 Richmond st. St. John's.
- Truchon, Frs.-X., sailor, 19½ Commissioners st. St. R's.
- Trudeau, Tous., public works, 3½ St. Ursule st. U. T.
- Trudel, Antoine, carter, 10 Prévost st. St. Lewis'.
- Trudel, Antoine, carter, 104 Latourelle st. St. John's.
- Trudel, Augustin, carter, 6½ Burton st. St. Lewis sub.
- Trudel, Barthé., blacksmith, 64 Fleurie st. St. Roch's.
- Trudel, Charles, rigger, 5 Voltigeurs st. St. Roch sub.
- Trudel, Charles, shoemaker, 26 St. Olivier st. St. John's.
- Trudel, Clément, laborer, 41 Coteau st. St. John sub.
- Trudel, Edo., carpenter, 114½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Trudel, Édouard, joiner, 82 St. Valier st. St. Roch's.
- Trudel, Édouard, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
- Trudel, Félix, printer, 82 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Trudel, Ferdinand, carter, 20 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Trudel, Flavien, carriagemaker, 79 St. John st. without.
- Trudel, François, carter, 15 Latourelle st. St. John's.
- Trudel, François, jun., laborer, 13 Coteau st. St. John's.
- Trudel, François, sen., carter, 13 Coteau st. St. John's.
- Trudel, Godefroy, shoemaker, 82½ St. Olivier st. St. J's.
- Trudel, George, joiner, 43 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Trudel, Henri, carpenter, 15 Latourelle st. St. John's.
- Trudel, Ignace, trader, rear 178 St. Valier st. St. Roch's.
- Trudel, Isaie, carter, 41 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Trudel, Jacques, carter, 9 Burton st. St. Lewis sub.
- Trudel, J.-Bte., ship carpenter, Hamel st. St. Sauveur.
- Trudel, Jean-Bte., baker, 63 Desfossés st. St. Roch sub.
- Trudel, Jean, carpenter, 27 Commissioners st. St. R's.
- Trudel, Jean, joiner, 31 King st. St. Roch sub.
- Trudel, Jean, laborer, 85 Latourelle st. St. John sub.
- Trudel, Joseph, carter, 9 Jérôme st. St. Roch sub.
- Trudel, Joseph, laborer, rear 64 Richmond st. St. John's.
- Trudel, Joseph, rigger, 104 St. Olivier st. St. John's.
- Trudel, Lazare, herbalist, corner St. Mary and St.
Olivier sts. St. John sub.

- Trudel, Louis, 12½ St. John st. without.
 Trudel, Louis F., bookseller and stationer, 20 St. John st. without.
 Trudel, Ls. G., of Guay & Trudel, 4 Notre Dame st. L. T.
 Trudel, Michel, laborer, 49 Richardson st. St. Roch sub.
 Trudel, Mrs. Antoine, 22 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Trudel, Mrs. Gabriel, 41 Coteau st. St. John sub.
 TRUDEL, MRS. JEAN-BTE., grocery store; has constantly on hand the best liquors, pickles, teas, sugars, crackers, cheese, &c., 3 St. Joseph st. U. T.
 Trudel, Mrs. Joseph, 62 Fleurie st. St. Roch sub.
 Trudel, Mrs. Paul, 1 St. Claire st. St. John sub.
 Trudel, Mrs. Pierre, 69 Richelieu st. St. John sub.
 Trudel, Narcisse, tinsmith, 63 Desfossés st. St. Roch's.
 Trudel, Nicolas, joiner, 6 Crown st. St. Roch sub.
 Trudel, Nicolas, laborer, 14 Drolet st. St. Lewis sub.
 Trudel, Nicolas, milkman, 1 St. Peter st. St. John sub.
 Trudel, Paul, laborer, 7 Coteau st. St. John sub.
 Trudel, Philippe, laborer, 46 Arago st. St. Roch sub.
 Trudel, Pierre, joiner, 79½ Richelieu st. St. John sub.
 Trudel, Pierre, mason, 16 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Trudel, Pierre, trader, 149 Richardson st. St. Roch sub.
 Trudel, Siméon, hotel, 5 Notre Dame st. L. T.
 Trudel, Siméon, laborer, 3 St. Augustin st. St. John's.
 Trudel, Théophile, laborer, 9 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Trudel, Thomas, blacksmith, 53 Craig st. St. Roch's.
 Trudel, Thomas, clerk, 58 Scott st. St. Lewis sub.
 Trudel, Thomas, printer, 52½ St. Olivier st. St. John's.
 Trussell, George, laborer, 28 St. Michael st. St. Lewis'.
 Tubbert, Thomas, laborer, rear 193 Champlain st. L. T.
 Tucker, James, tailor, 194 Champlain st. L. T.
 Turcot, Narcisse, jeweller, 22 Mountain hill, L. T.
 Turcot, Pierre, tavern, 62 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Turcotte, —, tanner, 74 Champlain st. L. T.
 TURCOTTE & BROTHER, dealers in flour and grain and manufacturers of linseed oil, Napoleon wharf, L. T.
 Turcotte, Edouard, laborer, 5 Richardson st. St. Roch's.
 Turcotte, Edouard, shoemaker, 68 St. Joseph st. St. R's.
 Turcotte, Etienne, shoemaker, 2 St. Joachim st. St. L's.

Turcotte, Ferdinand, painter, 89 Richelieu st. St. John's.
 Turcotte, Hubert, of Turcotte & Brother, 11½ St. Valier
 st. St. Roch sub.

Turcotte, Jean, laborer, 8 Ryland st. St. Roch sub.

Turcotte, Jean, milkman, St. Joseph st. St. Sauveur.

Turcotte, John, grocer and hotelkeeper, 4 Sous le Fort
 st. and 2 Finlay market place, L. T.

Turcotte, Jos., shoemaker, 70½ St. François st St. Rh's.

TURCOTTE, LAZARE, grocer and hotelkeeper, Cham-
 plain market place, and Britannia hotel, corner Notre
 Dame st. and Champlain market place, L. T.

Turcotte, Mrs. Joseph, 45 Latourelle st. St. John sub.

Turcotte, Nazaire, grocer, 21 Crown st. St. Roch sub.

Turcotte, Prudent, tanner, Franklin st. St. Sauveur.

Turcotte, Robert, shoemaker, 100 Richardson st. St. R's.

Turcotte, Séraphin, hotelkeeper, Champlain market
 place, L. T.

Turgeon, Alfred, tavern, 127 St Paul st. L. T.

Turgeon, Alphonse, milkman, 92 Latourelle st. St. Jn's.

Turgeon, Antoine, blacksmith, 69 Richelieu st. St. Jn's.

Turgeon, Antoine, ship carpenter, 87 Queen st. St. R's

TURGEON, DAVID, boot and shoe maker, 16 St. John'
 st. U. T.

Turgeon, Edouard, grocer, 40 King st. St. Roch sub.

Turgeon, Eli, tanner, 91 St Valier st. St. Roch sub.

TURGEON, F. & CO., flour and provision store, 20 St.
 Paul st. L. T.

Turgeon, Ferdinand, of F. Turgeon & Co., Notre Dame
 de Lévis.

Turgeon, François, blacksmith, 21 St. Valier st. St. R's.

Turgeon, Hubert, carter, 19 Turgeon st. St. Roch sub.

Turgeon, Hubert, engineer, 368 Champlain st. L. T.

Turgeon, J.-Bte., shoemaker, 15 Arago st. St. Roch's.

Turgeon, Jean, ship carpenter, 13 Queen st. St. Roch's.

Turgeon, Joseph, messenger, 9 St. Joseph st. U. T.

Turgeon, Joseph, messenger, 2 St. Simon st. St. Lewis'.

Turgeon, Louis, carter, 154 D'Aiguillon st. St. John's.

Turgeon, Mrs. Alexander, 26½ St. Antoine st. St. Roch's.

Turgeon, Mrs. Charles, 28 St. Gabriel st. St. Roch sub.

- Turgeon, Mrs. Jean, 1 St. Helen st. St. Roch sub.
Turgeon, Mrs. Jean, 96 Queen st. St. Roch sub.
TURGEON, MRS. RAYMOND, boarding house, Théo-
phile Turgeon, manager, corner Porch and Notre
Dame sts. L. T.
Turgeon, Narcisse, tanner, corner Bagot and Victoria sts.
St. Sauveur.
Turgeon, Téléspore, carter, Parent st. St. Sauveur.
TURNBULL, J. F., & CO., agents for Gooderham &
Worts, and general merchants, corner St. James
st. and Bell's lane, L. T.
Turnbull, James F., of J. F. Turnbull & Co., 14 Mount
Carmel st. U. T.
Turnbull, John, 17th regt., rear 9 Garden st. U. T.
Turnbull, William S., hotel, 30 Buade st. U. T.
Turner, Edward, turnkey to jail, St. Stanislas st. U. T.
Turner, George, cabinetmaker, 14 Colomb st. St. Roch's.
Turner, James, stevedore, 227 Champlain st. L. T.
Turner, Mich'l, Indian depart., 37 Richelieu st. St. Jn's.
Turner, Mrs. James, 63 St. Eustache st. St. Lewis sub.
Turner, Richard, grocer, 184 St. Valier st. St. Roch's.
TWEDDELL, J. W., & CO., founders, rear 53 Cham-
plain st. L. T.
Tweddell, James W., of J. W. Tweddell & Co., 5 St.
George st. St. John sub.
TWEDDELL, JOHN, ship smith, 74 Champlain st. L.
T., house 8 St. Amable st. St. Lewis sub.
Tweddell, Miss Dorothée, 14 St. Charles st. L. T.
Twitts, Edward, laborer, 69 Scott st. St. Lewis sub.
Twyford, John, keeper of St. Foy's toll-gate, St. John
st. without.
Typographical Society's Reading Room, 12½ St. Gabriel
st. St. Lewis sub.
Tyrell, Geo. H., laborer, rear 4½ D'Artigny st. St. Lw's.
Union Building Society, James Macnider, secretary-
treasurer, corner Fort and Buade sts. U. T.
Union Ticket Office, Grand Trunk and Royal Mail
line, T. D. Shipman, agent, Napoleon wharf, L. T.
Urcher, Samuel, carpenter, 28 Des Prairies st. St. Rh's.

- Urquhart, Mrs. Robert, 18 St. James st. St. Lewis sub.
 Vadeboncœur, Edo., tanner, 79 St. Valier st. St. Roch's.
 Vadeboncœur, J.-Bte., laborer, 25 Richelieu st. St. Jn's.
 Vachon, Charles, baker, 1 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Vachon, Mrs. Dominique, 12 Craig st. St. Roch sub.
 Vachon, Narcisse, laborer, 64 King st. St. Roch sub.
 Vachoh, Olivier, jun., mastmaker, 24 Grant st. St. Rh's.
 Vachon, Olivier, sen., mastmaker, 24 Grant st. St. Rh's.
 Vaillancourt, Alexandre, carpenter, Hermine st. St. Sv'.
 Vaillancourt, Alexandre, pilot, 139 St. Joseph st. St. R's.
 Vaillancourt, Basile, laborer, corner Colomb and Victoria sts. St. Sauveur.
 Vaillancourt, Charles, clerk, 41½ Crown st. St. Roch's.
 Vaillancourt, Félix, carter, rear 8 Craig st. St. Roch's.
 Vaillancourt, Frs., painter, 40½ Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Vaillancourt, Frs.-X., laborer, 93 Queen st. St. Roch's.
 Vaillancourt, Geo., painter, St. Valier st. St. Sauveur.
 Vaillancourt, Jos., carpenter, Victoria st. St. Sauveur.
 Vaillancourt, Louis, blacksmith, 14 Massue st. St. Rh's.
 Vaillancourt, Louis, carter, 36½ King st. St. Roch's.
 Vaillancourt, Mrs. François, 26 Crown st. St. Roch's.
 Vaillancourt, Simon, carter, 2 Arago st. St. Roch sub.
 Vaillancourt, Téléspore, laborer, Massue st. St. Sauv'.
 Valcour, Godefroy, laborer, 9 St. Geneviève st. St. Jn's.
 Valcour, Maxime, ship carpenter, 22 Scott st. St. Lw's.
 Valentine, Jas., laborer, rear 4 C. G. Stewart st. St. L's.
 Valin, capt. Gabriel, 3 Ryland st. St. Roch sub.
 Valin, Charles, barber, 55 St. John st. without.
 Valin, Charles, caulker, 3 Ryland st. St. Roch sub.
 Valin, Jean, laborer, 37 Commissioners st. St. Roch's.
 Valin, Narcisse, culler, 17 Bélair st. St. Roch sub.
 VALIN, PIERRE, ship builder, corner St. François and Church sts. St. Roch sub.
 Valin, Pierre, ship builder, 23 St. Ann st. St. Roch sub.
 Valin, Pierre, ship builder, 188 St. Valier st. St. Roch's.
 Valin, Pierre, upholsterer, 52 Richelieu st. St. John's.
 Valin, Samuel, carpenter, 3 Ryland st. St. Roch sub.
 Valin, Toussaint, ship builder, 89 King st. St. Roch's.

- Valiquet, Max., messenger, 108½ D'Aiguillon st. St. Jn's.
 Valiquet, Mrs. Louis, seamstress, rear 44 Latourelle st.
 St. John sub.
- VALLEAU, W. B., & CO., merchant tailors and clothiers, 9 Buade st. U. T.
- Valleau, Wm. B., of W. B. Valleau & Co., St. Foy road.
 Vallée, Chas., blacksmith, 18 St. François st. St. Rh's.
 Vallée, Etienne, boatman, 313 Champlain st. L. T.
 Vallée, Etienne, jun., boatman, 352 Champlain st. L. T.
 Vallée, Frs.-X., carpenter, 29½ St. Margaret st. St. Rh's.
 Vallée, Olivier, shoemaker, 101 Richardson st. St. Rh's.
 Vallée, Philippe, shoemaker, 21 St. Ann st. St. Roch's.
 Vallée, Pierre, mason, 48 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- VALLÉE, PRUDENT, builder, undertaker and lumber merchant, 1 St. Dominique st. St. Roch sub. (*See advertisement*).
- Vallerand, Edouard, carpenter, 7 St. Claire st. St. Jn's.
 Vallerand, Flavien, executive council, 17 St. Famille st. U. T.
- Vallerand, Flavien, shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.
 VALLERAND, F. O., stationer, coal oil and lamps, 8 Mountain hill, L. T., house 2 St. Nicholas st. L. T.
- Vallerand, Frs.-X., lumber merchant, 135 Richardson st. St. Roch sub.
- Vallerand, Gonzague, carpenter, 2 St. Mary st. St. Jn's.
 Vallerand, Mrs. Frs.-X., 130 Queen st. St. Roch sub.
 Vallerand, Olivier, legislative council, 2 St. Nicholas st. L. T.
- Vallière, Alexandre, blacksmith, St. Valier st. St. Svr'.
 Vallière, Célestin, currier, 7 St. Valier st. St. Roch's.
 Vallière, Charles, butcher, 48 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Vallière, Jean, joiner, 18 Latourelle st. St. John sub.
 Vallière, Jean, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Vallière, J. O., of J. O. Vallière & Son, 26 St. Valier st. L. T.
- VALLIÈRE, J. O., & SON, cabinet and chair steam factory, 28 St. Valier st. L. T.
- Vallière, Mrs. Jérôme, 25 Dorchester st. St. Roch sub.
 Vallière, Philippe, of J. O. Vallière & Son, 21 St. Roch st. St. Roch sub.

- Vallière, Romuald, joiner, 12 St. Claire st. St. John's.
 Vallière, Yves, joiner, 110 Richelieu st. St. John sub.
 Valois, François, custom house, corner St. Joseph and Church sts. St. Roch sub.
 Vanasse, Pierre B., bookkeeper, Notre Dame savings bank building, 11 St. John st. U. T.
 Vanderheyden, Mrs. Jean, 12 Palace st. U. T.
 Vandry, Ferdinand, dry goods, 18 Mountain hill, L. T.
 Vandry, Joseph, dry goods, 20 Sous le Fort st. L. T.
 VANDRY, ZEPHIRIN, tinsmith, plumber and gasfitter, 15 St. John st. without. (See advertisement.)
 Vanfelson, Geo., crown lands, 50 Richelieu st. St. Jn's.
 Van Koerber, Wm., Baron, crown lands, 28 D'Aiguillon st. St. John sub.
 VANNOVOUS, F. C., advocate, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T., house 31 St. Geneviève st. Cape.
 Van Schaick, Chas., barber, rear 27 Nouvelle st. St. L's.
 Vansittart, John G., secretary of board of railway commissioners, 25 St. Geneviève st. Cape.
 Vaudreuil, Isaac, corner Boisseau and Albert sts. St. Sv'.
 Vaughan, capt. David, 31 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Vaux, Thos., legislative assembly, 26 St. Angèle st. U. T.
 Veal, William, tailor, 67 Desfossés st. St. Roch sub.
 Veasey, George, cashier, Quebec Provident and savings bank, 7 St. Lewis st. U. T.
 Veilleux, Jean-Bte., corner Arago and Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Veilleux, Jean, tinsmith, Signal st. St. Sauveur.
 Veilleux, Joseph, carpenter, 12 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Veldon, James, clerk, 4 Canoterie hill, L. T.
 Venière, Joseph, cabinetmaker, 84 Fleurie st. St. Roch's.
 Venière, Narcisse, hatter, 41½ Craig st. St. Roch sub.
 Vennell, James, laborer, 33½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Venner, Alfred J., of Laroche & Venner, 3 Fleurie st. St. Roch sub.
 Venner, John, dry goods, 34 Craig st. St. Roch sub.
 Venner, William, broker, 47½ Craig st. St. Roch sub.
 Vermet, Augustin, joiner, Ovide st. St. Sauveur.

- Vermet, Elzéar, laborer, corner Victoria and Hamel sts.
St. Sauveur.
- Vermet, Jean, carpenter, rear 23½ St. Margaret st. St. R's.
- Vermet, Joseph, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- Vermet, Joseph, currier, Colomb st. St. Sauveur.
- Vermet, Louis, trader, Bayard st. St. Sauveur.
- Vermet, Mrs. Charles, 93 King st. St. Roch sub.
- Vermet, Mrs. Jacques, corner Hamel and Victoria sts.
St. Sauveur.
- Vermet, Mrs. Paul, rear 39 St. George st. St. John's.
- Vermet, Mrs. Pierre, 7 Bélair st. St. Roch sub.
- Verrault, Joseph, carter, 29 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Verrault, Joseph, sawyer, corner Bayard and Napo-
leon sts. St. Sauveur.
- Verret, Amb., carriagemaker, 74 St. George st. St. J's.
- Verret, Barthelemy, 22½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Verret, Charles, carter, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Verret, Charles, laborer, Boisseau st. St. Sauveur.
- Verret, François, carpenter, 88 Richardson st. St. Roch's.
- Verret, Homère, wheelwright, 31½ St. George st. St. J's.
- Verret, Jean-Bte., carter, 4 Octave st. St. Roch sub.
- Verret, Jean, carpenter, 115 Prince Edward st. St. R's.
- Verret, Joseph, 113 Prince Edward st. St. Roch's.
- Verret, Joseph, grocer, 23 Desfossés st. St. Roch's.
- Verret, Joseph, laborer, 21 St. François st. St. Roch's.
- Verret, Joseph, laborer, 61 St. Margaret st. St. Roch's.
- Verret, Mrs. Charles, trader, Massue st. St. Sauveur.
- Verret, Mrs. Désiré, 132 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Verret, Pierre, carter, 75 King st. St. Roch sub.
- Verret, Pierre, trader, 63 Richardson st. St. Roch sub.
- Verret, Prosper, grocer, 39 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Verret, Théodule, tailor, 90 St. François st. St. Roch's.
- Vespir, captain, Mathias, 262 Champlain st. L. T.
- Vézina, Abrah., laborer, 125 D'Aiguillon st. St. John's.
- Vézina, Alfred, blacksmith, 9 Desfossés st. St. Roch's.
- Vézina, Anaclet, joiner, 112 Richelieu st. St. John sub.
- Vézina, Auguste, carter, Victoria st. St. Sauveur.
- Vézina, Augustin, carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Vézina, Charles, blacksmith, Sauvageau st. St. Sauveur.

- Vézina, Charles, laborer, 92 Latourelle st. St. John's.
 Vézina, Damase, joiner, 70 Richelieu st. St. John sub.
 Vézina, Damase, joiner, 80 $\frac{1}{2}$ D'Aiguillon st. St. John's.
 Vézina, Eusèbe, joiner, 82 Latourelle st. St. John sub.
 Vézina, Evariste, shoemaker, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Vézina, Flavien, laborer, corner St. Michael and Ar-
 tillery sts. St. Lewis sub.
 Vézina, François, laborer, 55 Richelieu st. St. John sub.
 Vézina, François, managing cashier of Notre Dame
 savings bank, and cashier of Banque Nationale, 24
 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Vézina, François, painter, 127 St. John st. without.
 Vézina, François pilot, 66 Fleurie st. St. Roch sub.
 Vézina, François, sawyer, 27 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Vézina, Frs.-X., blacksmith, 105 St. Joseph st. St. Roch's.
 Vézina, G., & Co., dry goods, 43 St. John st. U. T.
 Vézina, Geo., of G. Vézina & Co., 12 St. Angèle st. U. T.
 Vézina, Godefroy, wheelwright, 42 St. Gabriel st. St. L's.
 Vézina, H. Giles, laborer, 1 Sutherland st. St. John's.
 Vézina, Honoré, joiner, 87 Richelieu st. St. John sub.
 Vézina, Honoré, joiner, 143 King st. St. Roch sub.
 Vézina, Jacques, laborer, St. Peter st. St. Sauveur.
 Vézina, J.-Bte., blacksmith, 5 St. Joseph st. St. Roch's.
 Vézina, Jean, carter, 19 $\frac{1}{2}$ St. Ours st. St. Roch sub.
 Vézina, Jean, joiner, 1 Latourelle st. St. John sub.
 Vézina, Jean, of G. Vézina & Co., 12 St. Angèle st. U.T.
 Vézina, Jean, shoemaker, Jacques Cartier st. St. Sauv'.
 Vézina, Joseph, blacksmith, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Vézina, Joseph, carpenter, 149 St. Joseph st. St. Roch's.
 Vézina, Joseph, carpenter, 142 St. Valier st. St. Roch's.
 Vézina, Joseph, carter, Théophile st. St. Sauveur.
 Vézina, Joseph, carter, 63 Scott st. St. Lewis sub.
 Vézina, Joseph, joiner, 17 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Vézina, L., & Brother, grocers, 30 St. Joseph st. St. Roch's.
 Vézina, Michel, caulker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Vézina, Michel, grocer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Vézina, Mrs. Jacques, 92 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Vézina, Mrs. Prisque, 126 D'Aiguillon st. St. John sub.

- Vézina, Narcisse, joiner, 152 St. François st. St. Roch's.
 Vézina, Olivier, carter, 66 Richelieu st. St. John sub.
 Vézina, Olivier, carter, 68 Richelieu st. St. John sub.
 Vézina, Olivier, joiner, 17 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Vézina, Olivier, joiner, 72 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Vézina, Onés., joiner, St. Amable near Scott st. St. L's.
 Vézina, Philippe, joiner, 28½ Scott st. St. Lewis sub.
 Vézina, Pierre, blacksmith, 19 St. François st. St. Rh's.
 Vézina, Rémi, carter, 66 Richelieu st. St. John sub.
 Vézina, Samuel, boatman, 1 Queen st. St. Roch sub.
 Vézina, Théophile, joiner, 4½ Latourelle st. St. John's.
VICE ADMIRALTY COURT, hon. H. Black, Q.C.,
 judge, Charles Drolet, clerk, corner St. Ann and
 Fort sts. U. T.
 Vidal, Albert, tailor, 45 Sault au Matelot st. L. T.
 Vidal, Mrs. Léon, 47 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Vien, Ambroise, roofer, 78 Richardson st. St. Roch sub.
 Vien, Charles, joiner, 78 Richardson st. St. Roch sub.
 Vien, Charles, laborer, 4 Arago st. St. Roch sub.
 Vienno-Michaud, Joseph, printer, 25 St. Olivier st. St.
 John sub.
 Viger, Cléophas, gunsmith, 3 Dalhousie st. St. Roch's.
 Viger, Mrs. Joseph, 14 Haldimand st. U. T.
 Villeneuve, Charles, joiner, 1 Stewart st. St. Roch sub.
 Villeneuve, Chs., carpenter, 52 Arago st. St. Roch sub.
 Villeneuve, Edouard, joiner, 6 St. Ann st. St. Roch sub.
 Villeneuve, Frs., carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Villeneuve, George, laborer, 1 Stewart st. St. Roch sub.
 Villeneuve, Henri, joiner, 44 St. Olivier st. St. John sub.
 Villeneuve, Ignace, laborer, 70 Commissioners st. St. R's.
 Villeneuve, Jacques, culler, 69 Commissioners st. St. Rh's.
 Villeneuve, Jean-Bte., 121½ St. John st. without.
 Villeneuve, Jean, carter, Jacques Cartier st. St. Sauv'.
 Villeneuve, Joseph, carpenter, 134 Queen st. St. Roch's.
 Villeneuve, Léandre, carpenter, 80 St. Joseph st. St. R's.
 Villeneuve, Olivier, carter, 37 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch sub.
 Villeneuve, Téléspore, carter, corner Albert and Bagot
 sts. St. Sauveur.

- Vincent, Elzéar, grocer, 71½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Vincent, Narcisse, currier, 2 Turgeon st. St. Roch sub.
 Vincent, Olivier, messenger, 3 St. Mary st. St. John's.
 Vincent, Pierre, laborer, 7 Bélair st. St. Roch sub.
 Vindicator, (The), tri-weekly, annual subscription \$4,
 D. Carey, editor; D. Carey & Co., proprietors,
 publishers and printers, 13 Mountain hill, L. T.
 Vinterre, Ths., millwright, 55 Queen st. St. Roch sub.
 Vizien, Alexandre, trader, 30 Crown st. St. Roch sub.
 VOCELLE, AUGUSTIN, notary, office 5, house 4 St.
 Nicholas st. L. T.
 Vocelle, Mrs. François, 132 St. Valier st. St. Roch's.
 Vocelle, Mrs. Pierre, 13 St. James st. St. Lewis sub.
 Vocelle, Olivier, carpenter, 17 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Vocelle, Olivier, grocer, 29 Grant st. St. Roch sub.
 Vohl, Benj., optician, corner St. Angèle and St. John
 sts. U. T., house 25½ St. John st. without.
 Vohl, Léon, crier of Court, 32 St. George st. St. John's.
 Voisel, Félix, ship carpenter, 323 Champlain st. L. T.
 Voisel, Jean, laborer, 45 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Voisel, Théodore, gunsmith, 16 Artillery st. St. Lewis'.
 Von Exter, J., deputy sheriff, 7½ St. Ann st. U. T.
 Voyer, Charles, joiner, 5½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Voyer, François, joiner, Colomb st. St. Sauveur.
 Voyer, Laurent, boarding house, 21 St. Angèle st. U. T.
 Voyer, Lazare, boatman, Bagot st. St. Sauveur.
 Voyer, Louis, carriage maker, foot Scott st. St. Lewis'.
 Voyer, Louis, carter, 5 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Voyer, Joseph, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Voyer, Michel, carpenter, 127 St. Joseph st. St. Roch's.
 Voyer, Mrs. Joseph, 55 Richelieu st. St. John sub.
 Voyer, Narcisse, policeman, 1 Plessis st. St. Lewis'.
 Voyer, Pierre, carter, 96 Richelieu st. St. John sub.
 Voyer, Pierre, carter, 109 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Waddel, Alex., veterinary surgeon, 10 Garden st. U. T.
 Wade, William, laborer, rear 183 Champlain st. L. T.
 Wadman, Mrs. Wm., grocer, 26 Artillery st. St. Lewis'.
 Wager, Mrs. John, 29 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Wagner, Flavien, boatman, 348 Champlain st. L. T.

- Wagner, Miss Catherine, 55 Richmond st. St. John's.
Wakeman, Miss Sara, milliner, 11 St. Michael st. St. L's.
Walcott, Charles, Indian dept., 19 D'Artigny st. St. L's.
Walker, Alexander, clerk, 8 Abraham hill, St. Roch's.
Walker, John, plumber, 33½ St. Joachim st. St. Lewis'.
Walker, Mrs. William, 37 St. Ursule st. U. T.
Walker, Thomas, laborer, 26 St. Famille st. U. T.
Walker, William, 93½ St. Valier st. St. Roch sub.
Walker, William, lumber merchant, Quebec chambers,
10 St. Peter st. L. T., house 48 Grand Allée, St.
Lewis road.
Wall, Thomas, laborer, 17 Craig st. St. Roch sub.
WALLACE, ALEXANDER, provincial land surveyor,
and secretary of board of land surveyors, 2 St.
Ursule st. U. T.
WALLACE, HUGH F., grocer, corner St. Ursule and
St. Lewis sts. U. T.
Wallace, John, timber tower, 169 Champlain st. L. T.
Wallace, Mrs. Alexander, 39 St. Ann st. U. T.
Wallace, Mrs. Hamilton, 8 Richelieu st. St. John sub.
Wallace, Mrs. Peter, 26½ St. Croix st. St. Lewis sub.
Wallroth, Mrs. Gustave, trader, 324 Champlain st. L. T.
Walls, John, messenger, 42½ St. Eustache st. St. Lewis'.
Walls, Michael, confectioner, rear 1 Lacroix st. L. T.
Walls, Patrick, laborer, 55 St. Eustache st. St. Lewis'.
Walsh, Bartholemew, laborer, 205 Champlain st. L. T.
Walsh, James, shoemaker, 32½ King st. St. Roch sub.
Walsh, Matthew Frs., bookkeeper, 11 Des Prairies st.
St. Roch sub.
Walsh, Michael, carter, 8 St. Michael st. St. Lewis sub.
Walsh, Michael, messenger, 1½ Artillery st. St. Lewis'.
Walsh, Patrick, carter, 28 St. Geneviève st. St. Lewis'.
Walsh, Patrick, shoemaker, 302 Champlain st. L. T.
Walsh, Robert, tavern, 69 St. Eustache st. St. Lewis'.
Walsh, Thomas, cooper, 12 St. Julia st. St. Lewis sub.
Walsh, Wm., carter, St. Valier st. St. Sauveur.
Walton, Mrs. Allan, tavern, 198 Champlain st. L. T.
Ward, James, boarding house, 107 Champlain st. L. T.
Ward, Joshua, policeman, 18½ St. Augustin st. St. L's.

- Ward, Michael, laborer, 199 Champlain st. L. T.
 Ward, Mrs. Robert, trader, 40 St. Margaret st. St. Rh's.
 Ward, Patrick, laborer, 30 Little Champlain st. L. T.
 Ward, Thomas, laborer, 69 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Ware, James, timber tower, 132 Champlain st. L. T.
 Ware, John, timber tower, 121 Champlain st. L. T.
 Warnicke, Charles, piano tuner, 15 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Warren, Charles, tavern, 49 Champlain st. L. T.
 Warren, Etienne, baker, 43 Scott st. St. Lewis sub.
 Watson, Mrs. David, boarding house, corner Dauphine and St. Angèle sts. U. T.
 Watterson, John, photographer, 136 St. Valier st. St. R's.
 Watts, James, baker, St. Valier st. St. Sauveur.
 WATTERS, ADAM, grocer, 11 & 13 St. John st. U. T.
 Watters, Francis, grocer, 71 St. Paul st. L. T.
 Watters, Francis, tavern, 28 Little Champlain st. L. T.
 Watters, James, contractor, 40 St. Valier st. St. Roch's.
 Watters, John, 9 Ryland st. St. Roch sub.
 Watters, John, trader, 11 St. Paul st. L. T.
 Watters, Patrick, laborer, 9½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Watters, Thomas, stevedore, 26½ King st. St. Roch's.
 Way, William, policeman, 28½ St. Ann st. St. Roch's.
 Webb, Henry, laborer, 9 St. Julia st. St. Lewis sub.
 Webb, John, carter, St. Valier st. St. Sauveur.
 Webb, William, laborer, 264 Champlain st. L. T.
 WEBB, WILLIAM, photographic artist's rooms, 40 St. John st. U. T.
 Weeber, Joseph, butcher, 21 Lachevrotière st. St. Lws'.
 Webster, A. D., clerk, 5 St. George st. U. T.
 Webster, George, ship carpenter, 27 Grant st. St. Roch's.
 Webster, George, shoemaker, 26 DesPrairies st. St. R's.
 Weingartner, Peter, tailor, 21 St. Valier st. St. Roch's.
 Weippert, Ferdinand, dry goods, 6 Fabrique st. U. T.
 Weippert, Jean, 23 Richelieu st. St. John sub.
 WELCH, HENRY W., broker and agent for Canada Life Assurance Company, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T., house corner Glacis and St. Olivier sts. St. John sub.

- Welch, James, laborer, 150 $\frac{1}{2}$ Champlain st. L. T.
 Welch, Patrick, sergeant, 1 D'Aiguillon st. U. T.
 WELLS & AUDY, grocers and manufacturers of
 snuffs and tobaccos, 54 and 56 St. Peter st. L. T.
 Wells, Dr. Philippe, 26 St. Joachim st. U. T.
 Wells, Isambart, of Wells & Audy, 4 Notre Dame st. L. T.
 Welsh, Damase, laborer, rear 2 St. Antoine st. St. Rh's.
 Welsh, Edward, carter, 45 $\frac{1}{2}$ St. Eustache st. St. Lewis'.
 Welsh, James, laborer, 19 $\frac{1}{2}$ St. Michael st. St. Lewis'.
 Welsh, James, laborer, 195 Champlain st. L. T.
 Welsh, John, carpenter, 16 St. Dominique st. St. Roch's.
 Welsh, Joseph, laborer, 19 Prince Edward st. St. Rh's.
 Welsh, Mrs. John, 193 $\frac{1}{2}$ Champlain st. L. T.
 Welsh, Mrs. Michael, rear 252 Champlain st. L. T.
 Welsh, Mrs. William, 8 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Welsh, Mrs. William, 35 Artillery st. St. Lewis sub.
 Welsh, Patrick, clerk of Finlay market, 30 Little Cham-
 plain st. L. T.
 Welsh, Patrick, laborer, 208 Champlain st. L. T.
 Welsh, Patrick, sergeant of police, 52 St. Eustache st.
 St. Lewis'.
 Welsh, Thos., water police, 10 Little Champlain st. L. T.
 Wesleyan Church, rev. J. Gemley, minister, corner
 Dauphine and St. Angèle sts. U. T.
 West, Miss M., dressmaker, 75 St. Paul st. L. T.
 West, Robert, laborer, 24 Prince Edward st. St. Roch's.
 Weston, Thomas, 236 Champlain st. L. T.
 Whalen, David, laborer, 228 Champlain st. L. T.
 Whalen, Dennis, clerk, 20 Little Champlain st. L. T.
 Whalen, Michael, laborer, 16 Little Champlain st. L. T.
 Wheeler, Alfred, custom house, Gilmour hill, St. Lewis
 road.
 Wheeler, Jeremiah, laborer, rear 69 Champlain st. L. T.
 Wheeler, Martin, carter, 6 $\frac{1}{2}$ St. Croix st. St. Lewis'.
 Wheeler, Mrs. William, 104 St. Olivier st. St. John's.
 Wherry, Henry, baker, 9 Couillard st. U. T.
 Wherry, John, laborer, Reynar's wharf, Cul de Sac st.
 L. T.
 Whiston, Thomas B., tavern, 138 St. Valier st. St. Roch's.

- Whitcher, W. F., crown land, 46½ St. John st. without.
 White, Amos, blacksmith, 11 Richardson st. St. Roch's.
 White, James, bookkeeper, 1 Petit Richmond st. St. Jh's.
 White, John, boatman, 177 Champlain st. L. T.
 WHITE, JOSEPH, commission merchant and ship broker, 14 St. Peter st. L. T., house 11 St. Ann st. U. T.
 White Joseph, stevedore, 49 Artillery st. St. Lewis'.
 White, Michael, shoemaker, 8 St. John st. U. T.
 White, Moses, sexton, St. Patrick's burying ground, Grand Allée, St. Lewis road.
 White, Mrs. David, 3 St. Peter st. St. John sub.
 White, Mrs. Matthew, Napoleon st. St. Sauveur.
 White, Mrs. Matthew, 157 Champlain st. L. T.
 White, Peter, laborer, 8 Canoterie hill, L. T.
 White, William, laborer, 141 Champlain st. L. T.
 White, William, stevedore, 191 Champlain st. L. T.
 White, Wm., of Lane, Gibb & Co., 2 Laporte st. Cape.
 Whiteford, William, joiner, corner St. Joachim and St. Eustache sts. St. Lewis sub.
 WHITEHEAD, JOSEPH, grocer, 48 St. John st. U. T.
 Whitty, Miss Mary, seamstress, 5½ St. John st. without.
 WHITTY, PHILIP, palisading and general iron works, 34 St. Paul st. L. T.
 Whittycomb, Mrs. William, 8½ St. George st. St. John's.
 Wiborg, Olea, tailor, 18½ St. George st. St. John sub.
 Wickleman, Antoine, rigger, 3 St. Ann st. St. Roch's.
 Wicksteed, G. W., legislative assembly, 167 St. John st. without.
 Wicksteed, H. A., post office department, corner Grand Allée and D'Artigny sts. St. Lewis sub.
 Wiggs, Wm., joiner, 1 D'Aiguillon st. U. T.
 Wiley, Thos., militia department, 18½ Couillard st. U. T.
 Wilkie, Daniel, secretary-treasurer and professor of high school of Quebec, 31 Dalhousie place, U. T.
 Wilkie, Richard, jeweller, 20 St. Julia st. St. Lewis'.
 Williams, Henry, laborer, 1 Smith st. St. Roch sub.
 Williams, John, barber, corner St. Nicholas and St. Paul sts. L. T.
 Williams, John, laborer, 28 Little Champlain st. L. T.

- Williams, John, royal artillery, 5 Arsenal st. U. T.
 Williams, Mrs. Robert, 40 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Williams, Robert, laborer, rear 4 Ryland st. St. Roch's.
 Williams, Thomas, laborer, 5½ St. Roch st. St. Roch's.
 Williams, William, blacksmith, 41 St. George st. St. J's.
 Williamson, Alex., laborer, 106 D'Aiguillon st. St. Jh's.
 Williamson, George, trader, 1 Dorchester st. St. Roch's.
 Williamson, Mrs. Charles, 33½ St. François st. St. Rh's.
 Willing, Jean T., carpenter, 54 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Willmont, Nicholas, huckster, 13 St. Joseph st. U. T.
 Willmont, Wm., printer, 9½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Willocks, William, royal artillery, 43 St. Eustache st.
 St. Lewis sub.
 Wilson, capt. Benjamin, 250 Champlain st. L. T.
 Wilson, Charles William, of M. J. Wilson, 42 Grand
 Allée, St. Lewis road.
 Wilson, E. S., clerk, 11½ Claire Fontaine st. St. Lewis'.
 Wilson, George, grocer, 25 Artillery st. St. Lewis sub.
 Wilson, Henry, water police, 37 Sault au Matelot st. L. T.
 Wilson, Honoré, tinsmith, 24 Church st. St. Roch sub.
 Wilson, John, steamboat proprietor, 17 St. Joseph st. U. T.
 Wilson, Joseph, post office depart., 6 St. Flavien st. U. T.
 WILSON, M. J., timber and general merchant, 22 St.
 Peter st. L. T.
 Wilson, Mrs. J., confectionery, 42 St. John st. without.
 Wilson, William, mason, 77 St. Paul st. L. T.
 Wilson, Mrs. Ralph, 67½ St. Olivier st. St. John sub.
 Wilson, Wm., legislative assembly, 85 St. John st. with-
 out.
 Winfield, Joseph, gardener, foot Salaberry st. St. Lewis'.
 WINFIELD, RICHARD, confectioner and fancy bis-
 cuit maker, 46 St. John st. U. T.
 Winters, Michael, royal artillery, 58 Artillery st. St. L's.
 Wiseman, Abrah., ship carpenter, 372 Champlain st. L. T.
 Wiseman, Arthur G., watchmaker, 28 Cul de Sac st. L. T.
 Wiseman, Edouard, ship carpenter, 6 Massue st. St. R's.
 Wiseman, Frs., ship carpenter, 331 Champlain st. L. T.
 Wiseman, Hercule, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Wiseman, Mrs. Jacques, 279 Champlain st. L. T.

- Wiseman, Philippe, ship carpenter, 87 King st. St. Roch sub.
- Wistaff, Mrs. William, 56 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Wistaff, William, clerk, 30½ Desfossés st. St. Roch sub.
- Withall, Wm., soap factory, 46 St. Paul st. L. T., house 1 St. Helen st. U. T.
- WOLFF, DR. JAMES F., corner St. Peter and St. Antoine sts. L. T.
- Wolff, Patrick, laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
- Wood, Alexander, of James Hossack & Co., 22 Notre Dame st. L. T.
- Wood, Edward, watchmaker, 43½ Richelieu st. St. J's.
- Wood, Fred W., Holland house, St. Foy road.
- Wood, G. A. L., of D. C. Thomson & Co., St. Foy road.
- Wood, George, clerk, 49½ Richelieu st. St. John sub.
- Wood, Miss Harriet A., 7 St. George st. U. T.
- Wood, Miss Jane, milliner, 34½ St. John st. U. T.
- WOOD, PETRY, POITRAS & CO., lumber merchants, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
- Wood, Richard, timber tower, 145 Champlain st. L. T.
- Wood, William, baker, 50 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Wood, William, rigger, 120½ Champlain st. L. T.
- Wood, William, rigger, corner St. Charles and St. Paul sts. L. T.
- Wood, William, stevedore, 99 St. Paul st. L. T.
- Woodgate, George, laborer, 6 Ancien Chantier st. L. T.
- Woodhouse, John, water police, 10 St. James st. St. L's.
- WOODLEY, J. & J., boot and shoe makers, 26 St. John and 2 Buade sts. U. T.
- Woodley, James, of J. & J. Woodley, 37 St. John st. U. T.
- Woodley, Joseph, of J. & J. Woodley, corner St. Helen and Palace sts. U. T.
- WOODS & CO., grocers, 22 Fabrique st. U. T.
- Woods, H. G., of Woods & Co., 10 St. Joseph st. U. T.
- Woods, James, laborer, 33 St. Paul st. L. T.
- Woods, Wm., clerk, 1 Montcalm building, St. Amable st. St. Lewis sub.
- Woolley, James, moulder, 25½ King st. St. Roch sub.
- Woolley, Thomas, moulder, 25 King st. St. Roch sub.

- WOOLSEY, WM. D., commission merchant and broker,
Woolsey's cove, Hare point, foot Dorchester st. St.
Roch sub.
- Workman, George, office keeper, 21 St. Lewis st. U. T.
- Worrell, Joseph, laborer, 290 Champlain st. L. T.
- Worthington, John, shoemaker, 47½ St. Joachim st. St.
Lewis sub.
- Wright, John, carver, 29 Latourelle st. St. John sub.
- WRIGHT, JOHN, saddler and harness maker, 8 Fa-
brique st. U. T.
- Wright, John W., public works, 79 Scott st. St. Lewis'.
- Wright, Miss Jane E., 90 Richelieu st. St. John sub.
- Wright, Thomas, bookkeeper, 4 Barrack st. U. T.
- WRIGHT, WILLIAM, merchant tailor and clothier, 3
St. John st. U. T.
- Wright, William R., militia department, 32 St. Amable
st. St. Lewis sub.
- Wurtele, C., of C. & W. Wurtele, La Canardière, Beau-
port road.
- WURTELE, C. & W., iron merchants, 4 St. Paul st. L. T.
- WURTELE, RICHARD H., stock and share broker,
Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T., house 37
St. Geneviève st. Cape.
- Wurtele, Wm., of C. & W. Wurtele, 19 St. Ursule st. U. T.
- Wyatt, Jeffrey J., merchant, Dalhousie chambers, 5 Dal-
housie st. L. T.
- Wyse, F. Horatio, engraver, 1 St. Joseph st. U. T.
- Wyse, Fred., sen., pianoforte dealer, 1 St. Joseph st. U. T.
- Wyse, George, pork butcher, 4 Richardson st. St. Roch's.
- Wyse, Mrs. John, 48 St. John st. without.
- Wyse, Patrick, laborer, 7½ Artillery st. St. Lewis sub.
- Yorick, Mrs. John, 15 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- Young, Benj., painter, 72½ St. John st. without.
- Young, David D., of D. D. Young & Co., Morton lodge,
St. Foy road.
- YOUNG, D. D. & CO., general merchants, 3 St. Peter
st. L. T.
- Young, Edmund, ship carpenter, 10½ King st. St. Rh's.
- YOUNG, GEORGE, hardware and cutlery, 12½ Craig
st. St. Roch sub.

Young, James, of J. R. Young & Co., 57½ St. John st.
without.

YOUNG, J. R. & CO., lumber merchants, 3 St. Peter
st. L. T.

Young, John R., of J. R. Young & Co., 17 St. Geneviève
st. Cape.

Young, Mrs. George, 9 Plessis st. St. Lewis sub.

Young, Mrs. James, 161 Champlain st. L. T.

Young, Mrs. John, 15½ D'Artigny st. St. Lewis sub.

Young, Mrs. Robert, 41 St. François st. St. Roch sub.

Young, Mrs. Thos. A., 114½ D'Aiguillon st. St. John's.

Young, William, clerk, 48 Craig st. St. Roch sub.

Young, William, gardener, 150 D'Aiguillon st. St. Jh's.

Yale, Jean-Bte., 10 St. Ann st. St. Roch sub.

Zingerle, Fred. Jos., barber, 28 Cul de Sac st. L. T.

Zuelle, Francis F., barber, Arago st. St. Sauveur.

BAINS DE QUEBEC,
 TENUS PAR
LEANDRE FRECHET,
NO. 8 RUE DU PALAIS,
 (*Vis-à-vis l'hotel Russell.*)

Sont ouvert depuis le 14 Février dernier.

MR. FRECHET présente ses remerciemens à ses amis et au public pour l'encouragement obligeant dont il a été honoré depuis qu'il a pris en mains la gestion de cet établissement, et en sollicitant respectueusement la continuation du patronage dont il a joui, il est heureux de pouvoir annoncer qu'il a fait à son établissement des améliorations qui ne laissent plus rien à envier sous le rapport du confort et de la plus grande propreté comme sous le rapport de la célérité du service.

La maison est peinte à neuf et prête à recevoir les patrons et les amis dont l'ouverture du Parlement devra nécessairement accroître le nombre.

Annexé à la maison de Bains un Restaurant de première classe que Mr. Fréchet vient d'ouvrier sous la salle de billard ci-devant occupée par Mr. Bellerive, dans le premier étage de la maison. Même entrée pour les Bains.

Table d'hôte tous les jours de 5 à 7 heures P.M.
 Excellent dîner pour trente sols.

Salons privés constamment ouverts pour les amateurs d'huîtres fraîches, homards, sardines à l'huile, &c.

Les personnes qui désirent souscrire aux Bains pourront se procurer huit billets pour cinq chelins. Les billets sont bons en toute saison. Pensionnaires au mois pour repas reçus à un prix raisonnable.

L. FRECHET.

Québec, juillet, 1863.

CLASSIFICATION OF SUBSCRIBERS.

ACCOUNTANTS AND COLLECTORS.

Blondeau, Eugène, 44½ St. Joseph st. St. Roch's.
Marcoux, Joseph, 27 Grant st. St. Roch sub.
Pelletier, J. Thomas, 29 St. Ann st. U. T.

ADVOCATES.

Anderson & Parkin, 12 St. Lewis st. U. T.
Andrews & Andrews, Victoria chambers, corner St.
Paul and St. Peter sts. L. T.
Austin, F. W. G., Dean's building, 40 St. Peter st.
L. T.
Baillaigé, Louis G., 22 St. Lewis st. U. T.
Bedard, T. P., 16 Garden st. U. T.
Bélanger, J. L., 47½ St. François st. St. Roch's.
Belleau, Sir N. F., 36 St. Lewis st. U. T.
Bender, Prosper, 80 St. John st. without.
Bernier, L. J. A., 47 St. Peter st. L. T.
Bossé & Bossé, 24 St. Lewis st. U. T.
Campbell & Gibsone, 11 Garden st. U. T.
Cannon, James, 13 Fabrique st. U. T.
Caron, L. B., 59 St. Peter st. I. T.
Casault, Langlois & Angers, 12 Buade st. U. T.
Colfer, George W., 18 St. Lewis st. U. T.
Damour, Jean G., 6 St. Peter st. L. T.
DeChêne, George, Miville, 28 Buade st. U. T.
Delagrave, Cyrille, 8 Mount Carmel st. U. T.
Duggan & Duggan, corner Parloir and St. Lewis
sts. U. T.
Fortier, Octave J. J., 5 Notre Dame st. L. T.
Fournier & Gleason, 16 Garden st. U. T.
Frenette, Billy & Montambault, 8 St. Lewis st. U. T.
Futvoye, George, 14 Palace st. U. T.
Gethings, Charles L., 50 St. Lewis st. U. T.
Hamilton, Chas., Quebec chambers, 10 St. Peter st.
L. T.

ADVOCATES—*Continued.*

- Holt & Irvine, 14 St. Peter st. L. T.
 Jolicœur, Philippe, Donnacona st. U. T.
 Joly, Henry G., 47 St. Lewis st. U. T.
 Jones & Hearn, 29 St. Lewis st. U. T.
 Lampson, F., 3 St. Lewis st. U. T.
 Lampson, George, 3 St. Lewis st. U. T.
 Langevin, Hector L., 9 St. Joseph st. U. T.
 Larue, G. H., 35 St. Ann st. U. T.
 Légaré & Malouin, 18 Garden st. U. T.
 Lelièvre, Siméon, 8 Haldimand st. U. T.
 Lemieux & Rémillard, 2 Buade st. U. T.
 Lindsay, Chas. P., corner St. Ann and Treasure sts.
 U. T.
 Morisset, C. A., 49 St. Peter st. L. T.
 Murphy, John, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter
 st. L. T.
 O'Farrell, John, 32 St. Lewis st. U. T.
 O'Neil, John H., 20 St. Peter st. L. T.
 Panet, Charles E., 18 St. Ursule st. U. T.
 Parkin & Pentland, 7 Garden st. U. T.
 Plamondon & Guilbault, 5 Parloir st. U. T.
 Pope, Richard, Commercial chambers, 19 St. Peter
 st. L. T.
 Secretan & Dunbar, 1 St. Lewis st. U. T.
 Stuart, G. Okill, 5 St. Ann st. U. T.
 Suzor, C. T., 14 Haldimand st. U. T.
 Talbot & Tousignant, 29 St. Ann st. U. T.
 Taschereau, Elzéar, 20 St. Lewis st. U. T.
 Tessier, Ross & Hamel, 42 St. Lewis st. U. T.
 Vannovous, F. C., Shaw's building, foot Mountain
 hill, L. T.

AGENTS.

- Beling & Lamotte, (Bremen and Hamburg under-
 writers) Hunt's wharf, L. T.
 Bickell, Thos., (St. Johns stone pottery), 33 St.
 John st. U. T.
 Blondeau, Eugène, 44½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Chesley, Edward J., (land and patent rights) 13
 Garden st. U. T.

AGENTS—*Continued.*

Deschamps, J. Ed., (Richelieu company), Napoleon wharf, L. T.

Gagné, Charles, (steamboats), 9 Sault au Matelot st. L. T.

Gibbs, H. J., (parliamentary and government), opposite Post office, 2 Buade st. U. T.

Healey, John R., 16 St. James st. L. T.

Laird, William, & Co., (Glasgow carpet warehouse), corner St. Famille and Fabrique sts. U. T.

Mackay, Hugh, Telegraph building, 26 St. Peter st. L. T.

Marcoux, Joseph, 27 Grant st. St. Roch sub.

McDonagh, Richard C., Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.

McFarlane, Duncan, 39 St. Peter st. L. T.

Moizen & Lepage, 17 St. James st. L. T.

Pelletier, J. Thomas, 29 St. Ann st. U. T.

Plamondon, Honoré, Customs building, Point à Carcy, L. T.

Robin, P. V., 5 Des Sœurs st. L. T.

Têtu, Vital, 3 Notre Dame sq., L. T.

Turnbull, J. F. & Co., (Gooderham & Worts) corner St. James st. and Bell's lane, L. T.

ANCHOR LINE OF GLASGOW STEAMERS.

Shaw, R. & Co., agents, corner Mountain hill and Notre Dame st. L. T.

ARCHBISHOP'S PALACE.

Rev. P. F. Turgeon, archbishop, 2 Port Dauphin st. U. T.

ARCHITECTS.

Baillargé & Peachy, 30 St. Lewis st. U. T.

Stavelly, Edward, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.

ARTISTS.

Castonguay, T., (photographic and ambrotype,) rear 28 Craig st. St. Roch's.

ARTISTS—Continued.

- Livernois, Jules B., (photographic and ambrotype),
31½ Desfossés st. St. Roch sub., and 17 and 32½
St. John st. U. T.
Moreau, George, (photographic artist,) 28½ St. John
st. without.
Webb, William, (photographic artist,) 40 St. John
st. U. T.

ATTORNIÉS GENERAL.

- East, hon. A. A. Dorion, West, hon. J. S. Macdon-
ald, St. George's hotel, Place d'Armes, U. T.

AUCTIONEERS.

- Casey & Co., Champlain market hall, L. T.
Hall, F. H., 27 St. John st. U. T.
Maxham, A. J., & Co., 3 St. Peter st. L. T.

BAILIFFS.

- Campagna, Phidime, 14 St. Geneviève st. St. John
sub.
Casault, Honoré, 21 Coteau st. St. John sub.
Plamondon, J. Bte., Donnacona st. U. T.

BAKERS.

- Hethrington, Thomas, 68 St. John st. without.
McCorkell, Andrew, 101 St. Paul st. L. T.
McCorkell, James, 59 St. Joseph st. St. Roch's.

BANKS.

- Bank of British North America, F. W. Wood, man-
ager, 5 St. Peter st. L. T.
Bank of Montreal, James Stevenson, manager, cor-
ner St. Peter and Arthur sts. L. T.
Bank of Upper Canada, R. S. Cassels, manager,
corner St. Peter and St. Antoine sts. L. T.
Banque du Peuple, Quebec Bank, agent, corner St.
James and St. Peter sts. L. T.
Banque Nationale, F. Vézina, cashier, 32 St. Peter
st. L. T.
Quebec Bank, William Dunn, cashier, Quebec Bank
building, corner St. James and St. Peter sts.
L. T.

ATHS.

Fréchet, Léandre, Quebec baths, 17 Palace st. U. T.

BERLIN WOOL.

Boyce, Mrs. James, 39 St. John st. U. T.

BISCUIT MAKERS.

Glass, John, 23 St. Peter st. L. T.

Low, John, jun., 9 Bélair st. St. Roch's.

Winfield, Richard, 46 St. John st. U. T.

BLACKSMITHS.

Bélanger, Pierre, 73 St. John st. without.

Marcotte, Louis, 35 St. John st. without.

BLOCK AND PUMP MAKER.

Greig, Robert, 72 Champlain st. L. T.

BOARDING HOUSE.

Steele, Mrs. Robert, 12 Mount Carmel st. U. T.

BOARDS.

Agriculture, hon. L. Letellier, minister of agriculture, 61 St. Lewis st. U. T.

Examiners of Land Surveyors, A. Wallace, secretary, 2 St. Ursule st. U. T.

Railway Commissioners, J. G. Vansittart, secretary, St. George's hotel, Place d'Armes, U. T.

Works, hon. L. T. Drummond, commissioner, corner Des Carrières and St. Geneviève sts. Cape.

BOOKBINDERS.

Middleton & Dawson, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.

Mortimer, Alexander, 4 Buade st. U. T.

Proulx, Eli, 2 Barrack st. U. T.

Sinclair, Peter, Notre Dame Savings bank, 11 St. John st. U. T.

Thomson, A., 18 St. Peter st. L. T.

BOOKSELLERS.

Coombe, T., & Co., 14 St. John st. U. T.

Hardy & Marcotte, 4 Notre Dame st. L. T.

BOOKSELLERS—*Continued.*

- Hardy, T. H., 14 Fabrique st. U. T.
 Middleton & Dawson, Shaw's buildings, foot Moun-
 tain hill, L. T.
 Sinclair, Peter, Notre Dame Savings bank build-
 ing, 11 St. John st. U. T.

BOOTS AND SHOES.

- Barbeau, Joseph, 72 St. John st. without.
 Beaupré, Chs., corner Sous le Fort and Notre Dame
 sts. L. T.
 Bethel, Mrs. William, 8 St. John st. U. T.
 Campbell & Binet, 20 $\frac{1}{4}$ St. John st. without.
 Côté, Sylla, 24 Couillard st. U. T.
 Couture, Paul, 34 St. John st. without.
 Macdonnell, A., 35 St. Peter st. L. T.
 McMullin, John, 20 St. François st. St. Roch's.
 Roy, Charles, corner Sous le Fort and Notre Dame
 sts. L. T.
 Turgeon, David, 16 St. John st. U. T.
 Woodley, J., & J., 26 St. John and 2 Buade sts. U. T.

BOWLING SALOON.

- Gagné, Charles, 9 Sault au Matelot st. L. T.
 Moisan & Laforce, 39 St. John st. without.
 Pins, Louis, rear 17 Palace st. U. T.

BREWERS.

- Lloyd, Thomas W., 89 St. Paul and 13 St. Charles
 sts. L. T.
 McCallum, Daniel, 64 St. Paul st. L. T.

BRITISH AND AMERICAN EXPRESS COMPANY.

- Scott, W. C., agent, 4 Sault au Matelot st. L. T.

BROKERS.

- Casey & Co., Champlain market hall, L. T.
 Chesley, Edward J., 13 Garden st. U. T.
 Dalkin, H. S., Dalhousie chambers, 5 Dalhousie
 st. L. T.
 Dunn & Home, 15 St. Peter st. L. T.

BROKERS—*Continued.*

- Gethings, H. R., St. Peter st. L. T.
 Hall, F. H., 27 St. John st. U. T.
 Healey, John R., 16 St. James st. L. T.
 Joncas, Chs., Custom's building, Point à Carcy, L. T.
 Jorgensen, A., & Co., (ship,) corner Des Sœurs and
 St. Peter sts. L. T.
 Maxham, A. J., & Co., 3 St. Peter st. L. T.
 Moizen & Lepage, 17 St. James st. L. T.
 O'Brian, John, 8 St. Peter st. L. T.
 Plamondon, Honoré, Customs building, Point à
 Carcy, L. T.
 Welch, Henry W., Dean's building, 40 St. Peter
 st. L. T.
 White, Joseph, 14 St. Peter st. L. T.
 Woolsey, Wm. D., Hare point, St. Roch's.

BROKERS (SHARE AND EXCHANGE.)

- Michaud, J. H., & Co., Gillespie's wharf, L. T.
 Wurtele, Richard H., Québec chambers, 10 St. Peter
 st. L. T.

BUILDERS.

- Vallée, Prudent, 1 St. Dominique st. St. Roch sub.

BUILDING SOCIETIES.

- City, James Macnider, secretary-treasurer, corner
 Buade and Fort sts. U. T.
 People's, W. Miller, secretary-treasurer, 9½ Fabrique
 st. U. T.
 Quebec Permanent, L. Lessard, secretary, 11 St.
 John st. U. T.
 Stadacona, W. Miller, secretary-treasurer, 9½ Fab-
 rique st. U. T.
 Union, Jas. Macnider, secretary-treasurer, corner
 Buade and Fort sts. U. T.

BUTCHER.

- Madden, Luke, 13 Sault au Maletot st. L. T.

CABINET STEAM FACTORIES.

- Drum, William, 103 St. Paul st. L. T.

CABINET STEAM FACTORIES—Continued.

Roy, Pierre, 94 St. Valier st. St. Roch's.
 Vallière, J. O., & Son, 28 St. Valier st. L. T.

CANADIAN INSTITUTE.

Langevin, H. L., president; A. Taschereau, secretary, Notre Dame Savings bank building, 11 St. John st. U. T.

CARRIAGEMAKERS.

Gingras, Godefroy, 22 St. Ann st. U. T.
 Gingras, L. J., & Co., (late Ed. Gingras), 20 St. Ursule st. U. T.

CARVER AND GILDER.

Smith, W. H., 31 St. John st. U. T.

CHEMISTS AND DRUGGISTS.

Bowen, John S., 15 Buade st. U. T.
 Burke, J. E., cor. St. Famille and Fabrique sts. U.T.
 Dugal, Roch, 25 Crown st. St. Roch sub.
 Giroux, Edmond, 47 St. Peter st. L. T.
 Giroux, Olivier, M.D., 57 St. Peter st. L. T., and
 192 St. Valier st. St. Roch sub.
 Marsh, James H., cor. St. John and Palace sts. U.T.
 Martel, J.-Bte., & Co., 4½ St. John st. without.
 McLeod, John, W., 57 St. John st. U. T.
 Sturton, Ainsworth, 30 St. John st. U. T.

CHINA, GLASS AND EARTHENWARE.

Bickell, Thomas, 33 St. John st. U. T.
 Goodwin, H., & Co., 24 St. Paul st. L. T.
 McCaghy, John, 44 St. John st. U. T.

CHRONOMETER DEPOT.

Holmgren, Chs. J., 42 St. Peter st. L. T.
 McCallum, Archibald, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.
 O'Donohoe, Thomas, 49 and 31 St. Peter st. L. T.

CHURCH ORNAMENTS.

Hardy, T. H., 14 Fabrique st. U. T.

CITY CORPORATION.

Garneau, F. X., clerk; A. Gauthier, treasurer; Joseph Hamel, city surveyor, corner St. Lewis and St. Ursule sts. U. T.

CITY POLICE.

Bureau, Jean, chief, 66 St. Olivier st. St. John sub.

CIVIL ENGINEER.

Stavely, Edward, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.

CLERGY.

Charest, rev. Zéphirin, curate of St. Roch's church, St. Joseph st. St. Roch sub.

Normandeau, rev. Léon, French Protestant, 36 St. George st. St. John sub.

Racine, rev. Antoine, curate of St. Jean Baptiste church, St. John st. without.

CLERK OF CROWN AND PEACE.

Doucet, P. A., 18 St George st. U. T.

CLOCK AND WATCH MAKERS.

Ardouin, C. J., 17 St. John st. U. T.

Bedard, Simon, 37 St. John st. U. T.

Duquet, Cyrille, 1½ Fabrique st. U. T.

Fournier, Louis, 41 Crown st. St. Roch sub.

Gendron, J. Prudent, 9 Fabrique st. U. T.

Holmgren, Charles J., 42 St. Peter st L. T.

McCallum, Archibald, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.

McMaster, Mrs. William, 42 St. John st. U. T.

O'Donohoe, Thomas, 31 and 49 St. Peter st. L. T.

Poulin, Peter, & Son, 47 and 49 St. John st. U. T.

CLOTHING.

Byrne, James, 13 Buade st. U. T.

Darlington, John, corner Fort and Buade sts. U. T.

Falck, John, 4 Little Champlain st. L. T. stairs.

Fuchs, Jacques, 16 St. John st. U. T.

Garneau, D. B. corner Buade and Port Dauphin sts. U. T.

CLOTHING—*Continued.*

- Hamel, A., & Brothers, 22 Sous le Fort st., and 14 Mountain hill, L. T.
 Leblanc, Thomas, 4 Mountain hill, L. T.
 Lilly, J., & Co., 18 Buade st. U. T.
 McAvoy, Michael, 45 Craig st. St. Roch sub.
 Moss, Patrick, 6 St. John st. U. T.
 Quinn, Peter, 35 St. John st. U. T.
 Reid, Joshua, 11 Mountain hill, L. T.
 Valleau, W. B., & Co., 9 Buade st. U. T.
 Wright, William, 3 St. John st. U. T.

COAL MERCHANT.

- Poston, Charles, East India wharf, corner Arthur & Prince of Wales sts. L. T.

COAL OIL, LAMPS, &c.

- McCaghy, John, 44 St. John st. U. T. .
 Vallerand, F. O., 8 Mountain hill, L. T.

COLLECTOR OF CUSTOMS.

- Dunscumb, J. W., Point à Carcy, L. T.

COMMISSION MERCHANTS.

- Anderson, John, & Co., Nun's building, 39 St. Peter st. L. T.
 Archer, Joseph, jun., 64 St. Paul st. L. T.
 Auld & Co., 44 St. Paul st. L. T.
 Bennett, Benson, 7 Bell's lane, L. T.
 Forrest, Wm. H., & Co., Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Fraser, Thomas, East India wharf, L. T.
 Gethings, H. R., St. Peter st. L. T.
 Joseph, A., 59 St. Peter st. L. T.
 Laird, John, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Lane, Gibb & Co., 4 St Antoine st. L. T.
 Langlois & Glass, 16 St. Peter st. L. T.
 LeMesurier & Champion, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Leaycraft, J. W., 6 Prince of Wales st. E. T.

COMMISSION MERCHANTS.—*Continued.*

- Lenfesty, H., & Co., 7 St Peter st L. T.
 McFarlane, Duncan, 39 St. Peter st. L. T.
 Michaud, J. H., & Co., Gillespie's wharf, L. T.
 Pemberton, Henry, 19 St. James st. L. T.
 Petry, May, & Co., Quebec chambers, 10 St. Peter
 st. L. T.
 Ross & Co., Commercial chambers, 19 St. Peter st.
 L. T.
 Sherwood, T. E., Gowen's building, 8 St. Peter st.
 L. T.
 Spence, Thomas, 17 St. Peter st. L. T.
 Têtu, Vital, 3 Notre Dame sq. L. T.
 Welch, Henry W., Dean's building, 40 St. Peter st.
 L. T.
 White, Joseph, 14 St. Peter st. L. T.
 Woolsey, Wm. D., Hare point, St. Roch sub.

COMMISSIONERS.

- Codification of Laws, J. U. Beaudry and T. McCord,
 secretaries; 19 St. Lewis st. U. T.

CONFECTIONERS.

- Hossack, James, & Co., 22 Notre Dame st. L. T.
 McWilliams, William, corner St. Stanislas & St.
 John sts. and corner Fabrique and St. Joseph
 sts. U. T.
 Scott, George, 30 St. John st. U. T.
 Winfield, Richard, 46 St. John st. U. T.

CONSULS.

- Belgium, A. Joseph, 59 St. Peter st. L. T.
 Mecklenburg, Schwerin and Oldenburg, G. A.
 Beling, Hunt's wharf, L. T.

CONTRACTORS.

- McGreevy, Thomas, 3 St. Angèle st. U. T. and
 Ottawa, C. W.
 Richard, Edmond O., 5 Dalhousie st. L. T.

COOPERS.

Little, Thomas, north east end of St. Peter and
Leaden Hall sts. L. T.

COURT HOUSE.

Burroughs & Fiset, prothonotaries, St. Lewis st.
U. T.

CROWN IN CHANCERY.

Fortier, L. R., clerk, legislative assembly, Rampart,
U. T.

CROWN TIMBER DUES OFFICE.

Stewart, McLean, collector, 7 Sault au Matelot st.
L. T.

CURRIER.

Dugal, Pierre, 86 Fleurie st. St. Roch sub.

CUSTOM HOUSE.

Dunscomb, J. W., collector, Point à Carcy, L. T.

DENTISTS.

Baillargeon, Pierre, 17 St. Ursule st. U. T.
McKee, John, D.D.S., 16 St. Ann st. U. T.
Ross, Harrison D., 52 St. John st. U. T.

DOORS, SASHES AND BLINDS.

Peters, S. & C., corner Grant and Baronne sts. St.
Roch sub.

DRY GOODS.

Behan, Brothers, 22 Buade st. U. T.
Bergevin, A., 20 Mountain hill, and 18 Notre Dame
st. L. T.
Chabot, Pierre, 9, 10, and 12 Notre Dame st. L. T.
Côté & Couture, 29 Crown st. St. Roch sub.
Garneau, D. B., corner Buade and Port Dauphin sts.
U. T.
Gingras, Jérôme, 16 St. John st. without.
Glover & Fry, 14 and 20 Fabrique st. U. T.
Greffard & Brother, 28 Craig st. St. Roch's.
Hamel, A., & Brothers, 22 Sous le Fort st., and 14
Mountain hill, L. T.

DEY GOODS.—*Continued.*

Home, Blais & Co., 55 St. John st. U. T.
 Laidlaw, T., & Co., 21 St. John st. U. T.
 Laird, William, & Co., corner Fabrique and St.
 Famille sts. U. T.
 Laurie, A., jun., & Co., 16 Arthur st. L. T.
 Lavoie, Félix, corner Craig and St. François sts.
 St. Roch sub.
 McCall, Shehyn & Co., Nun's building, 39½ St.
 Peter st. L. T.
 McLimont, William, 14 Arthur st. L. T.
 Merrill, A., & Co., 4 St. John st. U. T.
 Moodie, Matthew, 34 St. Peter st. L. T.
 Pelletier, J. B., & Co., 51 St. John st. U. T.
 Read, Samuel, 19 Mountain hill, L. T.
 Roberge, Germain, 24 St. John st. without.
 Spence, Wm. C., 43½ St. John st. U. T.
 Têtu & Garneau, 25 St. Peter st. L. T.
 Thibaudeau, Thomas, & Co., corner Sous le Fort
 and St. Peter sts. L. T.

DYER.

Benton, James, 13 St. George st. St. John sub.

EMIGRATION.

Buchanan, A. C., chief government agent, Old
 custom house, Cul de Sac st. L. T.

ENGRAVERS.

Leggo, W. A., jun., & Co., 12 Buade st. U. T.

FANCY GOODS.

Boyce, Mrs. James, 39 St. John st. U. T.

FISH, OIL, &c.

Auld & Co., 44 St. Paul st. L. T.
 Fraser, A., & Co., Victoria chambers, corner St.
 Paul and St. Peter sts. L. T.
 Patry, Jos., 38 St. Paul st. L. T.

FISHERIES.

Nettle, Richard, government superintendent, 4 St. Ursule st. U. T.

FLOUR.

Archer, Leduc & Co., Gillespies' wharf, L. T.

Auld & Co., 44 St. Paul st. L. T.

Brodie, W. & R., St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.

Brown, Wm., corner St. Valier and St. Roch sts. St. Roch sub.

Connolly, M., & Co., Hunt's wharf, L. T.

Huot & Lacombe, Hunt's wharf, L. T.

Martel, J., & Co., St. Andrew's wharf, L. T.

Patry, Jos., 38 St. Paul st. L. T.

Théberge & Son, Napoleon wharf, L. T.

Turcotte & Brother, Napoleon wharf, L. T.

Turgeon, F., & Co., 20 St. Paul st. L. T.

FORWARDERS.

Anderson, John, & Co., Nun's building, 39 St. Peter st. L. T.

Maxwell & Stevenson, 7 Bell's lane, L. T.

Spence, Thomas, 17 St. Peter st. L. T.

FOUNDERS.

Bisset, George, 14 St. Valier st. L. T.

Galbraith, John H., corner Henderson and Assurance sts. L. T.

Henry, Joseph W., rear 55 Champlain st. L. T.

Marcotte, Terreau and Duchesneau, 56 St. Paul st. L. T., and 18 Prince Edward st. St. Roch's.

Murray, Marshall, 59 St. Paul st. L. T.

Ritchie, John, 42 St. Paul st. L. T.

Tweddell, J. W., & Co., rear 53 Champlain st., L. T.

FRUITS.

Giroux, Jean, 60 St. Peter st. L. T.

FURNITURE.

Craig, Thomas, 38 St. Paul st. L. T.
 Foley, James, 7 Fabrique st. U. T.
 Roy, Pierre, 94 St. Valier st. St. Roch sub.

FURRIERS.

Ashworth, William H., 22½ Fabrique st. U. T.
 Côté, Olivier, corner Palace and St. John sts. U. T.
 Dugal, P. G., & Brother, 24 St. John st. U. T.
 Henderson, Renfrew, & Co., 20 Buade st. U. T.
 Parant, Antoine, corner Crown and St. Valier sts.
 St. Roch sub.

GAOLER.

Maclaren, William M., St. Stanislas st. U. T.

GASFITTERS.

Andrews, Thomas, 1 St. John st. U. T.
 Mulholland, Andrew, (Quebec brass foundry,) 45
 St. John st. U. T.
 Peebles, Andrew, 5 St. John st. U. T.
 Thom, Alexander, 25 St. John st. U. T.
 Vandry, Zéphirin, 15 St. John st. without.

GENERAL MERCHANTS.

Beling & Lamotte, Hunt's wharf, L. T.
 Burstall, Edward, 21 St. Peter st. L. T.
 Burstall, J. & Co., Gibb's wharf, L. T.
 Chabot, Pierre, 9, 10 and 12 Notre Dame st. L. T.
 Forsyth, Bell & Co., Commercial chambers, 19 St.
 Peter st. L. T.
 Fry, Henry, 21 St. Peter st. L. T.
 Gibb, Laird & Ross, 6 Des Sœurs st. Gillespie's
 wharf, L. T.
 Gillespie, Crawford & Co., Gillespie's wharf, L. T.
 Henderson, Walter C., Hunt's wharf, L. T.
 Jeffrey, Noad & Co., 10 St. Paul st. L. T.
 Langlois & Glass, 16 St. Peter st. L. T.
 Mackay, Hugh, 26 St. Peter st. L. T.
 Nolan, J. C., 9 St. James st. L. T.
 Paterson, John, 37 St. Peter st. L. T.

GENERAL MERCHANTS.—*Continued.*

- Price, Wm., & Son, Victoria chambers, corner St. Paul and St. Peter sts. L. T.
 Renaud, Jean-Bte., 26 and 28 St. Paul st. L. T.
 Ross & Co., Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Ryan, Brothers & Co., 17 St. Peter st. L. T.
 Tessier & Ledroit, 5 Sault au Matelot st. L. T.
 Thibaudeau, Thomas, & Co., corner Sous le Fort and St. Peter sts. L. T.
 Thomson, D. C., & Co., Telegraph buildings, 26 St. Peter st. L. T.
 Tilstone, W. H., & Son, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Turnbull, J. F., & Co., corner St. James st. and Bell's lane, L. T.
 Wilson, M. J., 22 St. Peter st. L. T.
 Young, D. D., & Co., 3 St. Peter st. L. T.

GROCERS.

- Angers, Anselme, 105 St. John st. without.
 Babineau & Gaudry, corner Sous le Fort and St. Peter sts. L. T.
 Banfield, E. J., 145 Champlain st. L. T.
 Blais, L. E., & Son, corner Queen and Crown sts. St. Roch sub.
 Boisseau, G. N., 31 Crown st. St. Roch sub.
 Bourget, Louis, Champlain market place and 10 Union st. L. T.
 Convey, William, 1 St. Paul st. L. T.
 Deniss, Peter, 59½ St. Peter st. L. T.
 Dion & Dubeau, 27 Crown st. St. Roch sub.
 Fahey, Thomas, 4 Cul de Sac st. L. T.
 Fraser, Alexander, corner St. Valier and St. Nicholas sts. L. T.
 Hall, George, 2 St. John st. U. T.
 Horan, William, corner St. Nicholas and St. Paul sts. L. T.
 Hossack, G., & C., corner St. Ann and Garden sts. U. T.

GROCCERS.—*Continued.*

- Hossack, G., & C., 36 Little Champlain st. L. T.
 Hossack, James, & Co., 22 Notre Dame st. L. T.
 Kirouac, Frs., 125 St. Valier st. St. Roch sub.
 Lachance, Joseph, 8 Sous le Fort st. near Napoleon
 wharf and 3 Finlay market place, L. T.
 Lane, Gibb & Co., 4 St. Antoine st. L. T.
 Lemesurier & Brouard, 11 St. Joseph and 17 Craig
 sts. St. Roch sub.
 Lemesurier, Grant & Co., 33 St. Peter and 83 St.
 Paul sts. L. T.
 Lemieux, Octave, 4 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Maguire, D. & J., 3 St. Paul st. L. T.
 McDonagh, Richard C., Shaw's building, foot
 Mountain hill, L. T.
 McLaughlin & Co., 20 St. Peter st. L. T.
 Michaud, Wm. H., corner Craig and Queen sts. St.
 Roch sub.
 Morissette, Jean Baptiste, 49 St. Peter st. and 9
 Finlay market place, L. T.
 Mountain, M. G., Nun's building, 41 St. Peter st.
 L. T.
 Mulroney, Michael, 50 St. John st. U. T.
 Paterson, John, 37 St. Peter st. L. T.
 Patry, Jos., 38 St. Paul st. L. T.
 Pelletier, Charles P., Nun's building, 39 St. Peter
 st. L. T.
 Poston, E., & Co., 13 and 20 Notre Dame st. L. T.
 Poston, Thomas, corner Garden and Buâde sts. U. T.
 Quinn, James A., Champlain market place, L. T.
 Racine & Gravel, grocers, 2 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch sub.
 Rioux, Narcisse, 43 St. Paul st. L. T.
 Shaw, Robert, & Co., corner Mountain hill and
 Notre Dame st. L. T.
 Stokes, M., & Co., 8 St. John st. without.
 Tait, William, 55 St. Peter st. L. T.
 Thompson, George, 28 Couillard st. U. T.
 Trudel, Mrs. Jean Bte., 3 St. Joseph st. U. T.

GROCERS.—*Continued.*

Turcotte, Lazare, Champlain market place, L. T.
 Wallace, Hugh F., corner St. Ursule and St.
 Lewis sts. U. T.
 Watters, Adam, 11 and 13 St. John st. U. T.
 Wells & Audy, 54 and 56 St. Peter st. L. T.
 Whitehead, Joseph, 48 St. John st. U. T.
 Woods & Co., 22 Fabrique st. U. T.

HAIR DRESSERS.

Bansley, W. & H., 10 St. John st. U. T.
 Hickman, William, 1 St. Joseph st. U. T.

HARBOR COMMISSIONERS.

Jones, H. N., secretary, 5 Dalhousie st. L. T.

HARDWARE.

Bélanger & Gariépy, 9 and 9½ Fabrique st. U. T.
 Chinic & Méthot, 44 St. Peter st. L. T.
 Gingras, F. N., 46 St. Peter st. L. T.
 Michon, E. & Co., 50 St. Peter st. L. T.
 Michon & Talbot, 66 St. Peter st. L. T.
 Myrand, S. Achille, 43 St. Peter st. L. T.
 Robitaille & Picher, 1 St. John st. without.
 Scott, H. S., & Co., 22 Buade st. U. T.
 Shaw, Samuel J., 15 Sous le Fort st. L. T., and 7
 St. John st. U. T.
 Wurtele, C. & W., 4 St. Paul st. L. T.
 Young, George, 12½ Craig st. St. Roch sub.

HARNESSES.

Auld, Joseph, 26½ Fabrique st. U. T.
 Wright, John, 8 Fabrique st. U. T.

HATTERS.

Ashworth, William H., 22½ Fabrique st. U. T.
 Dugal, P. G., & Brother, 24 St. John st. U. T.
 Hamel, A., & Brothers, 22 Sous le Fort st. and 14
 Mountain hill, L. T.
 Henderson, Renfrew & Co., 20 Buade st. U. T.
 Parant, Antoine, corner Crown and St. Valier sts.
 St. Roch sub.

HIGH SCHOOL.

Hatch, rev. Edwin, B.A., rector, 2 St. Denis st. Cape.

HOTEL KEEPERS.

Blanchard, Mrs. Jacques, Blanchard's hotel, Notre Dame sq. L. T.

Bourassa, Pierre, Mountain hill house, 5 Mountain hill, L. T.

Boyce, George, City hotel, 1 Garden st. U. T.

Brochu, Achille, St. Lawrence hotel, 53 St. Peter st. L. T.

Chartrain, William, London coffee house, 35 and 37 Cul de Sac st. L. T.

Harvey, George, Harvey's hotel, 3 Garden st. U. T.

Henchey, Patrick, Henchey's hotel, 21 St. Ann st. U. T.

Jordan, Mrs. Charles, St. Lawrence and Ottawa hotel, 3 Sault au Matelot st. L. T.

Lefrançois, J. N., 111 St. Paul st. L. T.

Lindsay, John, Lindsay's hotel, 1 Buade st. U. T.

Loriot, F. Germain, St. Paul's Market hotel, 25 Henderson st. L. T.

Morisset, Mrs. Victor, Morisset's hotel, 17 Notre Dame st. L. T.

Potvin, Olivier, Neptune hotel, 51 St. Peter st. L. T.

Read, Mrs. John, 43 St. Peter st. L. T.

Rousseau, Simeon, 53 Sault au Matelot st. L. T.

Russell, W., & Son, Russell's hotel, 11 Palace st. U. T., and St. Lewis hotel (late Clarendon), corner Haldimand and St. Lewis sts. U. T.

Simoneau, Louis, 11 Sous le Fort st. L. T.

Turcotte, Lazare, Champlain market place, L. T.

Turgeon, Mrs. Raymond, corner Porch and Notre Dame sts. L. T.

INDIA RUBBER GOODS.

Dugal, P. G., & Brother, 24 St. John st. U. T.

INDIAN WORKS.

Côté, Olivier, corner Palace and St. John sts. U. T.

Dugal, P. G., & Brother, 24 St. John st. U. T.

INSPECTORS.

- LeMoine, J. M., (inland revenue), Victoria chambers,
corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.
Phillips, C. S., flour, 5 Des Sœurs st. L. T.
Sheppard, Wm. G., post-office, 3 Buade st. U. T.

INSURANCE AGENTS AND OFFICES.

- Anderson, John, & Co., Nun's buildings, 39 St.
Peter st. L. T.
Forsyth, Bell & Co., Royal Insurance Company,
Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
Fraser, A., & Co., London and Lancashire Fire
and Life Insurance, Victoria chambers, cor-
ner St. Peter and St. Paul sts. L. T.
Henderson, Walter C., Eagle Life and Provincial,
Hunt's wharf, L. T.
Laird, John, British America Fire and Marine As-
surance Company, St. Lawrence chambers,
12 St. Peter st. L. T.
Langlois & Glass, Scottish Provincial Life Assur-
ance Company, 16 St. Peter st. L. T.
Macnider, James, Canada Western, corner Fort
and Buade sts. U. T.
Maxham, A. J., Colonial Life and Ætna Fire, 3 St.
Peter st. L. T.
Pruneau, Jean Bte., Canada Western, 38½ Desfos-
sés st. St. Roch sub.
Riverin, A. Desiré, Life Association of Scotland
and Quebec Fire Assurance Company, Que-
bec Fire Office building, 28 St. Peter st. L. T.
Ryan Brothers, & Co., North British and Mercan-
tile Fire and Life Insurance, 17 St. Peter st.
L. T.
Tilstone, W., & Co., Unity Fire, Gowen's building,
8 St. Peter st. L. T.
Tourangeau, A. G., Provincial Insurance, 40 St.
Joseph st. St. Roch sub.
Welch, Henry W., Canada Life, Dean's building,
40 St. Peter st. L. T.

JEWELLERS.

Ardouin, C. J., 17 St. John st. U. T.
 Bedard, Simon, 37 St. John st. U. T.
 Duquet, Cyrille, 1½ Fabrique st. U. T.
 Gendron, J. Prudent, 9 Fabrique st. U. T.
 McMaster, Mrs. William, 42 St. John st. U. T.
 Poulin, Peter, & Son, 47 and 49 St. John st. U. T.
 O'Donohoe, Thomas, 31 and 49 St. Peter st. L. T.

JOINER AND UNDERTAKER.

Déroche, Charles, 10 St. Stanislas st. U. T.

LAND AGENTS.

Bowen, N. H., 18 St. Peter st. L. T.
 Chesley, Edward J., 13 Garden st. U. T.

LAND SURVEYORS.

Baillargé & Peachy, 30 St. Lewis st. U. T.
 Hamel, Alfred A., 23 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Wallace, Alexander, 2 St. Ursule st. U. T.

LAVAL NORMAL SCHOOL.

Langevin, rev. Jean, principal, 4 Dauphine st. U. T.

LAVAL UNIVERSITY.

Hamel, rev. T. E., secretary, 15 St. George st. U. T.

LEATHER.

Audet, J. B., & Son, 52 St. Peter st. L. T.
 Dion, Chrysostôme, 45 St. Peter st. L. T.
 Fortin, A., & Son, 93½ St. Valier and 1 Arago sts.
 St. Roch sub.
 Richardson, O. L., & Son, 48 St. Peter st. L. T.

LINSEED OIL MANUFACTURERS.

Turcotte & Brother, Napoleon wharf, L. T.

LIVERY STABLES.

Hough Charles, 38 St. Ann st. U. T.

LLOYD'S AGENT.

Fry, Henry, 21 St. Peter st. L. T.

LLOYD'S SURVEYOR.

Coker, Chs., Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.

LUMBER MERCHANTS

- Anderson & Paradis, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L.T.
- Archer, Joseph, jun., 64 St. Paul st. L. T.
- Atkinson, Henry, 17 St. James st. L. T.
- Bennett, Benson, 7 Bell's lane, L.T.
- Benson & Co., Quebec Bank building, corner St. James and St. Peter sts. L.T.
- Calvin, D. D., & Co., St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L.T.
- Clint, J. H., 66 St. Paul st. L.T.
- Dobell, Richard R., Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L.T.
- Dunn & Home, 15 St. Peter st. L.T.
- Flanagan & Roche, Gowen's building, 8 St. Peter st. L.T.
- Forrest, W. H., & Co., Gowen's building, 8 St. Peter st. L.T.
- Forsyth, Joseph Bell, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L.T.
- Gilmour, Allan, & Co., Quebec Fire office building, 28 St. Peter st. L.T.
- Hall, E. H., Cape Cove, 406 Champlain st. L. T.
- Hall, G. B., 19 St. James st. L.T.
- Hamilton Brothers, 7 Bell's lane, L.T.
- Langlois, François, corner Prince Edward and St. Anselme sts. St. Roch sub.
- Laroche & Venner, foot Grant st. St. Roch sub.
- LeMesurier, Henry, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L.T., and Upper Sillery.
- Levey, Charles E., & Co., 13 St. James st. L.T.
- Patton, Duncan, & Co., Quebec Bank building, corner St. James and St. Peter sts. L.T.
- Pemberton, Henry, 19 St. James st. L.T.
- Réaume, Alexis, foot Crown st. St. Roch sub.
- Scott, W. W., New Waterford cove and 10 Arthur st. L.T.
- Sharples, C. & J., & Co., 3 St. Peter st. L.T.
- Sherwood, T. E., Gowen's building, 8 St. Peter st. L.T.

LUMBER MERCHANTS.—*Continued.*

- Thomsons & Co., 7 Bell's lane, L.T.
 Tibbits, J., & Co., Champlain market hall, L. T.
 up stairs.
 Vallée, Prudent, 1 St. Dominique st. St. Roch's.
 Wilson, M. J., 22 St. Peter st. L.T.
 Wood, Petry, Poitras & Co., Quebec chambers, 10
 St. Peter st. L.T.
 Young, J. R., & Co., 3 St. Peter st. L.T.

**MANUFACTURER AND IMPORTER OF LATEST STYLE
 OF MILLINERY.**

- Jacobs, Mrs. H., 10 Fabrique st. U.T.

MASONS.

- Chateauvert, Pierre, 37 St. Joachim st. St. Lewis'
 Larose, Louis, 12 Artillery st. St. Lewis sub.

MASTS, SPARS, &c.

- Flanagan & Roche, Diamond harbor cove, office
 Gowan's building, 8 St. Peter st. L.T.

MERCHANT TAILORS.

- Darlington, John, corner Fort and Buade sts. U.T.
 Fuchs, Jacques, 16 St. John st. U.T.
 Leblanc, Thomas, 4 Mountain hill, L.T.
 Lilly, J., & Co., 18 Buade st. U.T.
 McAvoy, Michael, 45 Craig st. St. Roch sub.
 Moss, Patrick, 6 St. John st. U.T.
 Quinn, Peter, 35 St. John st. U.T.
 Reid, Joshua, 11 Mountain hill, L. T.
 Valteau, W. B., & Co., 9 Buade st. U.T.
 Wright, William, 3 St. John st. U.T.

MILLINERY.

- Lawless, Miss Ellen, 8 Fabrique st. U.T.

MONTREAL OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

- Allans, Rae & Co., agents, 21 St. Peter st. L.T.

MONTREAL TELEGRAPH COMPANY.

- Cassils, William, manager, Telegraph buildings, 26
 St. Peter st. L.T.

MUSICAL INSTRUMENTS.

St. Laurent & Co., 22 Fabrique st. U.T.

NATURALIST AND ENTOMOLOGIST.

Couper, W., corner Garden and St. Lewis sts. U.T.

NEWSPAPER DEPOT.

Holiwell & Alexander, 4 Buade st. U.T.

NEWSPAPERS.

Canadien (Le), tri-weekly, annual subscription \$4, Joseph N. Duquet, printer and publisher for the proprietors, 21½ Mountain hill, L.T.

Chronicle (The), annual subscription to daily \$6, weekly \$2, J. J. Foote, editor, proprietor and publisher, 1 Mountain hill, L.T.

Courier du Canada (Le), tri-weekly, annual subscription \$4, A. E. Aubry, editor, L. Brousseau, proprietor, publisher and printer, 7 Buade st. U.T.

Daily News (Quebec), daily, annual subscription, \$4, Donoghue & Kelly, proprietors, printers and publishers, 8 St. Antoine st. L.T.

Foyer Canadien, (Le), monthly periodical, annual subscription \$1, G. E. Desbarats, manager, corner St. Ann and Garden sts. U.T.

Mercury (The), daily, annual subscription \$6, Josiah Blackburn, publisher, 11 and 13 Fabrique st. U.T.

Quebec Gazette, tri-weekly, annual subscription \$4, R. Middleton, editor, Middleton & Dawson, proprietors and publishers, Shaw's building, foot Mountain hill, L.T.

Réforme (La), tri-weekly, annual subscription \$3, L. M. Darveau, editor, L. M. Darveau & Brother, proprietors and publishers, 12 St. Nicholas st. L.T.

Soirées Canadiennes (Les), monthly periodical, annual subscription \$1, L. Brousseau, publisher, proprietor and printer, 7 Buade st. U. T.

NOTARIES.

Andrews, Charles H., Victoria chambers, corner St. Paul and St. Peter sts. L.T.

Auger, Jacques, jun., 14 St. Peter st. L.T.

Austin, Henry C., Dean's building, 40 St. Peter st. L.T.

Bélanger, Amable, 20 St. Antoine st. St. Roch sub.
Bignell & Shaw, Gowen's building, 8 St. Peter st. L.T.

Bolduc, Henri, 80½ St. John st. without.

Bowen, N. H., 18 St. Peter st. L. T.

Campbell, W. Darling, 14 St. Peter st. L.T.

Cinq Mars, Chs., Buade near Port Dauphin st. U. T.

Clapham, J. Greaves, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L.T.

Darveau, Louis M., 12 St. Nicholas st. L. T.

Doyle, John, 20 St. Peter st. L.T.

Glackmeyer, E. & S., 23 St. Peter st. L.T.

Hébert, J. B. C., 18 St. Famille st. U.T.

Langlois, Fisher, corner Des Sœurs and St. Peter sts. L.T.

Légaré, Etienne, 109 and 160 St. Valier st. St. Roch sub.

Légaré, N. M.D., 21 St. Joseph st. U. T.

Macpherson, Daniel, 13 Arthur st. L. T.

Macpherson, L. T., 13 Arthur st. L. T.

Panet & Huot, 5 St. Lewis st. U. T.

Petitclere, Joseph, 15 St. Joseph st. U. T.

Prévost, Louis, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.

Prior, B. S., Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.

Pruneau, J.-Bte., 38½ Desfossés st. St. Roch sub.

Sirois & Langevin, 3 Couillard st. U. T.

Tessier, Cyrille, 4 D'Aiguillon st. St. John sub.

Tessier, Edouard, 35 St. George st. St. John sub.

Tessier, Michel, 4 D'Aiguillon st. St. John sub.

Tourangeau, A. G., 40 St. Joseph st. St. Roch's.

Vocelle, Augustin, 5 St. Nicholas st. L. T.

PAINTERS AND PAPER HANGERS

- Corneil, Samuel, 40 St. John st. U. T.
 Denis & Lortie, 24 St. Geneviève st. St. Lewis'.
 Gilchrist, James, 68 St. Paul st. L. T.
 McKay, William, 19 St. John st. U. T.
 Russell, William, 52 St. John st. U. T.

PALISADING.

- Whitty, Philip, 34 St. Paul st. L. T.

PAPER WAREHOUSE.

- Cole, William, 38 St. Paul st. L. T.

PERFUMER.

- Bansley, W. & H., 10 St. John st. U. T.
 Hardy, T. H., 14 Fabrique st. U. T.
 Hickman, Wm., 1 St. Joseph st. U. T.

PHYSICIANS AND SURGEONS.

- Baillargeon, Pierre, 17 St. Ursule st. U. T.
 Bardy, L. E., 58 Desfossés st. St. Roch sub.
 Blanchet, Hilarion, corner Palace and D'Aiguillon
 sts. U. T.
 De Derky, F. F., M.D., (homœopathic) 12 St. Lewis
 st. opposite Music hall, U. T.
 Douglas, George, Old Custom house, Cul de Sac
 st. L. T.
 Dusault, François, 75 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Giroux, Olivier, M.D., 57 St. Peter st. L. T., and
 192 St. Valier st. St. Roch sub.
 Jackson, Alfred, 13 Little St. Ann st. U. T.
 Landry, J. E., 4 St. Ann st. U. T.
 LaRue, Hubert, 1 St. François st. U. T.
 Lemieux, C. E., 53 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Marsden, Wm., M.D., corner St. Ann and Treasure
 sts. U. T.
 Nault, Dr. J. Z., 10 and 12 St. François st. U. T.
 Racey, John, 6 Collins st. U. T.
 Robitaille, Ol., M.D., 11 St. John st. without.
 Rousseau, Edouard, corner King and Craig sts. St.
 Roch sub.

PHYSICIANS AND SURGEONS.—*Continued.*

- Russell, Dr. R. H., 6 Mountain hill, L. T.
 Slous, John, (Thompsonian,) 40 Queen st. St.
 Roch sub.
 Taschereau, Adolphe, 54½ St. John st. without.
 Tessier, Dr. P. O., 10 St. John st. without.
 Wolf, Dr. James F., corner St. Peter and St.
 Antoine sts. L. T.

PICTURE FRAME.

- Smith, W. H., 31 St. John st. U. T.

PLUMBERS.

- Andrews, Thomas, 1 St. John st. U. T.
 Mulholland, Andrew, Quebec Brass Foundry, 45
 St. John st. U. T.
 Thom, Alexander, 25 St. John st. U. T.
 Vandry, Zéphirin, 15 St. John st. without.

POST OFFICE.

- Sewell, John, postmaster, 3 Buade st. U. T.

PRINTERS, BOOK AND JOB.

- Brousseau, Léger, 7 Buade st. U. T.
 Cary, G. T., 11 and 13 Fabrique st. U. T.
 Darveau, Joseph, 8 Mountain hill, L. T.
 Darveau, L. M., & Brother, 12 St. Nicholas st. L. T.
 Derbishire & Cameron, Queen's printer, corner St.
 Ann and Garden sts. U. T.
 Donoghue & Kelly, 8 St. Antoine st. L. T.
 Foote, J. J., 1 Mountain hill, L. T.
 Hunter, Rose & Co., (parliamentary,) rear 26 St.
 Ursule st. U. T.
 Middleton & Dawson, Shaw's building, foot Moun-
 tain hill, L. T.

PROFESSORS.

- Blain, Emmanuel, B. A., (French), 6 D'Auteuil st.
 U. T.

PROTHONOTARY.

- Burroughs, John, and L. J. C. Fiset, Court house,
 St. Lewis st. U. T.

PROVINCIAL STEAMER'S OFFICE.

Buteau, F., agent, Atkinson's wharf, L. T.

PROVISION MERCHANTS.

Archer, Leduc & Co., Gillespie's wharf, L. T.

Auld & Co., 44 St. Paul st. L. T.

Brodie, W. & R., St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.

Connolly, M., & Co., Hunt's wharf, L. T.

Huot & Lacombe, Hunt's wharf, L. T.

Lenfestey, H., & Co., 7 St. Peter st. L. T.

Nolan, J. C., 9 St. James st. L. T.

Pelletier, Charles P., Nun's building, 39 St. Peter st. L. T.

Théberge, & Son., Napoleon wharf, L. T.

Turgeon, F., & Co., 20 St. Paul st. L. T.

QUEBEC DIRECTORY.

Cherrier, G. H., proprietor and publisher, 2½ Des Prairies st. St. Roch sub.

QUEBEC EXCHANGE.

Lane, William, superintendent, 9 Arthur st. L. T.

QUEBEC GAS COMPANY.

Peebles, P., manager of works, Orleans wharf, L. T.

QUEBEC PLASTER MILLS.

Simard, G. H., 50 St. Paul st. L. T.

QUEBEC SEMINARY.

Taschereau, Rev. E. A., superior, head of Fabrique st. U. T.

RECORDERS COURT.

Crémazie, Jacques, LL.D., recorder; C. L. Gethings, clerk, 50 St. Lewis st. U. T.

REFINERY.

Oliver, John M., 48 St. Paul st. L. T.

REGISTRAR OF DEEDS.

Montizambert, Charles N., Court house basement, U. T.

RESTAURANTS.

- Bellerive, F. X., restaurant, 4 St. Peter st. L. T.
 Carr, Thomas, mercantile restaurant, 4 Sault au
 Matelot st. L. T.
 Laprise, Samuel, British American restaurant, 20
 Cul de Sac and 23 Little Champlain st. L. T.
 Lemieux, Léon, restaurant St. Roch, 53 Craig st.
 St. Roch sub.
 Noonan, Donald, commercial restaurant, 1 St.
 Peter st. L. T.
 Reynolds, E., 24 St. Peter and 16 Sault au Matelot
 sts. L. T.

RICHELIEU COMPANY.

- Deschamps, J. E., agent, Napoleon wharf, L. T.

ROPE MANUFACTURERS.

- Brown, John, & Co., 18 St. Peter st. L. T.
 McFarlane, Duncan, 39 St. Peter st. L. T.

SADDLERS.

- Auld, Joseph, 26½ Fabrique st. U. T.
 Boyd, John, 97 St. Paul st. L. T.
 Wright, John, 8 Fabrique st. U. T.

SAILMAKERS.

- Alleyn, Wm. J., 17 St. Charles st. L. T.
 Dawe & Jarvis, 7 Arthur st. L. T.
 Lapointe, Frs., 2 Notre Dame st. L. T.
 Hunt, William, Union st. L. T.
 Stonehouse, Thomas, 37 St. Paul st. L. T.

SALOON.

- Chalmers, James, music hall, 17 St. Lewis st. U. T.

SAVINGS BANKS.

- Notre Dame, S. Benoit, secretary ; F. Vézina, cash-
 ier ; Notre Dame Savings bank building, 11
 St. John st. U. T.
 Quebec, C. R. O'Connor, secretary, Quebec Bank
 office, corner St. James and St. Peter sts. L. T.
 Quebec Provident, G. Veasey, cashier, 7 St. Lewis
 st. U. T.

SCHOOL TEACHERS.

Kelso, Samuel, J., 14 Haldimand st. U. T.
Ronayne, Edmund, 250 Champlain st. L. T.
Thom, William, 9 and 11 St. Angèle st. U. T.

SCULPTOR.

Morgan, F. & J., 19½ St. John st. without.

SHERIFF.

Sewell, William S., Court house, St. Lewis st. U.T.

SHIP BUILDERS.

Baldwin, W. H., & Co., 18 Prince Edward st. St. Roch's.
Blais, Jacques, 311 Champlain st. L. T.
Dinning, Henry, & Co., Cape Cove and Diamond Harbor, 404 Champlain st. L. T.
Labbé, Pierre G., 1 Crown st. St. Roch's.
Rosa, Narcisse, 50 King st. St. Roch's.
Valin, Pierre, corner St. François and Church sts. St. Roch's.

SHIP CHANDLERS.

Babineau & Gaudry, corner Sous le Fort and St. Peter sts. L. T.
Maguire, D. & J., 3 St. Paul st. L. T.
McDonagh, Richard C., Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
McLaughlin & Co., 20 St. Peter st. L. T.
Tait, William, 55 St. Peter st. L. T.

SHIP SMITHS.

Montgomery, Thos., 78 and 80 Champlain st. L. T.
Tweddell, John, 74 Champlain st. L. T.

SHIPPING AGENTS.

Anderson, John, & Co., Nun's building, 39 St. Peter st. L. T.
Laird, John, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.

SHIPPING OFFICE.

Johnson, R. B., shipping master, 47 Champlain st. L.T.

SMITH.

Armstrong William M., 20 Sault au Matelot st. L.T.

ST. LAWRENCE TOW BOAT COMPANY.

Davie, Allison, manager, St. Andrew's wharf, L.T.

ST. LAWRENCE WAREHOUSE DOCK AND WHARFAGE COMPANY.

Chapman, Thomas H., secretary, Shaw's building, foot Mountain hill, L.T.

STADACONA CLUB.

Baylee, E. C., secretary, corner St. Ann and D'Auteuil sts. U.T.

STATIONERS.

Brousseau, Léger, 7 Buade st. U.T.

Coombe, T., & Co., 14 St. John st. U.T.

Fardy & Marcotte, 4 Notre Dame st. L.T.

Fardy, T. H., 14 Fabrique st. U.T.

Holiwell & Alexander, 3 Buade st. U.T.

Middleton & Dawson, Shaw's building, foot Mountain hill, L.T.

Müller, Matthew, 42 St. Peter st. L.T.

Sirclair, Peter, Notre Dame Savings bank building, 11 St. John st. U.T.

Thomson, A., 18 St. Peter st. L.T.

Vallerand, F. O., 8 Mountain hill, L.T.

STEAM SAW MILL.

Peters, S., & C., corner Grant and Baronne sts. St. Roch sub.

SUPERVISOR OF CULLERS.

Quinn, William, 7 Sault an Matelot st. L.T.

TANNERS.

Dugal, Pierre, 86 Fleurie st. St. Roch sub.

Fortin, A., & Son, 93½ St. Valier and 1 Arago sts. St. Roch sub.

TINSMITHS.

Chartré, Zéphirin, 5 and 5½ St. John st. without.

Kane, Mrs. John, 3 Fabrique st. U.T.

TINSMITHS.—*Continued.*

Lefebvre, Léonard, 30 Buade st. U. T.
Vandry, Zéphirin, 15 St. John st. without.

TOBACCO MANUFACTURERS.

Joseph, A., 59 St. Peter st. L.T.
Lemesurier, Grant & Co., 83 St. Paul st. L.T.
Leonhard & Schiedmayer, 13 Church st. St. Roch's.
Wells & Audy, 54 and 56 St. Peter st. L.T.

TOBACCONISTS.

Balzaretti, Eugène, 19 Desfossés st. St. Roch sub.
Dubord, Noël, 38½ St. John st. without.
Stoebe, Hermann, 15 St. John st. U.T.

TRINITY HOUSE.

Gillespie, James, master, 27 St. Peter st. L.T.

UPHOLSTERERS.

Drum, William, 103 St. Paul st. L.T.
Foley, James, 7 Fabrique st. U.T.
Roy, Pierre, 94 St. Valier st. St. Roch sub.
Vallière, J. O., & Son, 28 St. Valier st. St. Roch's.

VICE ADMIRALTY COURT.

Drolet, Charles, clerk, Court house, U.T.

VICTUALLER.

Dinning, James, corner St. Antoine and St. Peter
sts. L.T.

WINE MERCHANTS.

Shaw, Robert, & Co., Shaw's building, corner
Mountain hill and Notre Dame st. L.T.
Snaith & Co., 32 St. John st. U.T.

MISCELLANEOUS.

BANKS.

BANK OF BRITISH NORTH AMERICA.

Incorporated by Royal Charter in 1840.

Paid up Capital—£1,000,000, sterling.

HEAD OFFICE, LONDON, ENGLAND.

Head Office in the Colonies—Montreal.

(QUEBEC BRANCH)—Office, 5 St. Peter st. L T.

Manager—F. W. Wood.

Local Board—Henry Burstall, James Dean, John Thomson, G. B. Symes, R. Hamilton.

BANK OF MONTREAL.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$6,000,000.

HEAD OFFICE, MONTREAL.

(QUEBEC BRANCH)—Office, corner St. Peter and Arthur sts. L. T.

Manager.—James Stevenson.

Officers.—A. B. Buchanan, accountant; James Meiklejohn, paying teller; J. G. Leitch, receiving teller; P. Lesueur, bill clerk; E. C. Jones, ledger keeper; W. W. Martin, clerk; Holt & Irvine, solicitors; D. McPherson, notary.

BANK OF UPPER CANADA.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$4,000,000.

HEAD OFFICE, TORONTO.

(QUEBEC BRANCH)—Office, corner St. Peter and St. Antoine sts. L. T.

Manager.—R. S. Cassels.

Officers.—James Douglas, accountant; W. G. Campbell, bookkeeper; Geo. Kilburn, do; J. A. Stewart, government do; E. C. Baylee, private ledger keeper; C. Montizambert, 1st teller; G. Herrick, 2nd teller; E. B. Holt, S. Holt, J. Neeve, clerks; W. Bonham, messenger; J. McLean, porter.

BANQUE DU PEUPLE.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$800,000.

HEAD OFFICE, MONTREAL.

(QUEBEC AGENCY)—corner St. James and St. Peter sts.
L. T.

Agent.—Quebec Bank.

BANQUE NATIONALE.

Office.—32 St. Peter st. L. T.

Officers.—E. Chinic, president; Hon. I. Thibaudeau, vice-president; Hon. U. J. Tessier, O. Robitaille, C. Têtu, A. Joseph, Prudent Vallée, directors; F. Vézina, cashier; H. Duplessis, 1st teller; V. Cazeau, 2nd teller; E. Gagnon, accountant; A. Jourdain, Félix Tessier, E. Paradis, S. Amiot, clerks; Neil McLean, messenger; E. Bolduc, porter.

CITY BANK.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$1,200,000.

HEAD OFFICE, MONTREAL.

(QUEBEC AGENCY.)

Agent.—Daniel McGie, 40 St. Peter st. L. T.

QUEBEC BANK.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$1,000,000.

Head Office, corner St. James and St. Peter sts. L. T.

Officers.—William Dunn, cashier; C. Gethings, inspector, T. Mason, accountant; R. P. Barret, discount

clerk; E. Sanderson, 1st teller; R. F. Peniston, 2nd teller; Jos. Parke, E. Gowen, J. Wright, D. Wilkie, A. Sewell, clerks; John Banks, messenger; F. Lachance, porter.

SAVINGS BANKS.

QUEBEC NOTRE DAME SAVINGS BANK.

Office, 11 St. John st. U. T.

Officers.—Ol. Robitaille, M.D., president; G. H. Simard and A. B. Sirois, vice-presidents; F. Vézina, managing cashier; S. Benoit, secretary-treasurer; N. Matte, clerk.

QUEBEC SAVINGS BANK.

Office, corner St. James and St. Peter sts. L. T. Open on Tuesdays and Saturdays from 11 to 1.

Officers.—H. Gowen, president; Thos. Gibb, vice president; C. R. O'Connor, secretary.

QUEBEC PROVIDENT AND SAVINGS BANK.

Office, 7 St. Lewis st., open daily from 10 to 2½, and on Monday and Saturday evenings from 6 to 8.

Trustees.—C. Wurtele, president; H. S. Scott, 1st vice-president; W. Walker, jun., 2nd vice-president; Jos. Bowles, W. Hossack, L. Massue, M. G. Mountain, J. Patterson, J. H. Clint, J. S. Fry, J. Musson, E. Poston, A. C. Buchanan.

Officers.—George Veasey, cashier; G. J. Bowles, clerk; J. B. Lyonnais, messenger; F. C. Vannovous, solicitor.

BOARD OF EXAMINERS OF LAND SURVEYORS.

A. Wallace, Secretary, 2 St. Ursule st. U. T.

BUILDING SOCIETIES.

CITY BUILDING SOCIETY.

Office, corner Fort and Buade sts. U. T.

Officers.—J. T. Brousseau, president; J. H. Clint, vice-president; R. G. Patton, G. H. Simard, S. Lélievre, Wm. Withall, Wm. Laird; James Macnider, secretary-treasurer.

PEOPLE'S BUILDING SOCIETY.

Office, 9½ Fabrique st. U. T.

Officers.—William Eadon, president; Thomas Andrews, vice-president; Jean Langlois, Louis Amiot, Joseph Thomas, William Woods, directors; Casault, Langlois & Angers, solicitors; Noel H. Bowen, notary; William Miller, secretary-treasurer; Jos. Corbin, inspector; Upper Canada Bank, banker.

QUEBEC PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Office, Notre Dame Savings Bank building, 11 St. John st. U. T.

Directors.—F. Vézina, president; J. W. Leaycraft, vice-president; Dr. O. Robitaille, G. H. Simard, J. D. Brousseau, Frs. Gourdeau, Joseph Hamel; Louis Lessard, secretary-treasurer.

STADACONA BUILDING SOCIETY.

Office, 9½ Fabrique st. U. T.

Officers.—Frs. Weippert, president; Ths. Andrews, vice-president; Jean Langlois, Ed. Dugal, Wm. Eadon, William Woods, Philippe Huot, directors; Casault, Langlois & Angers, solicitors; Noel H. Bowen, notary; William Miller, secretary-treasurer; Jos. Corbin, inspector; Bank—Banque Nationale.

UNION BUILDING SOCIETY.

Office, corner Fort and Buade sts. U. T.

Directors.—A. Joseph, president; Dr. P. Baillargeon, ce-president; James A. Sewell, M. D., N. Turcot,

Amable Pelletier, W. C. Henderson, J. D. Brousseau ;
James Macnider, secretary-treasurer.

CHURCHES.

BAPTIST CHURCH.

Rev. David Marsh, minister. Hours of service 10½ a.m.
and 6½ p.m. ; Monday and Wednesday at 7½ p.m.
Rev. L. Normandeau preaches in French at 10 a.
m. and 3½ p.m. on Sundays. St. Helen near D'Au-
teuil st. U. T.

CATHEDRAL OF NOTRE DAME (ROMAN CATHOLIC.)

Rev. C. F. Cazeau, vicar general. Hours of service 9½
a.m. and 2½ p.m. Market square, U. T.

CHALMERS (FREE CHURCH.)

Rev. W. B. Clarke, minister. Hours of service, 11 a.m.
and 6½ p.m. St. Ursule st. U. T.

CHURCH OF THE CONGREGATIONISTS (B.C.)

Corner St. Joseph and Caron sts. St. Roch sub.

CONGREGATIONAL CHURCH.

Rev. H. D. Powis, minister. Hours of service, 11 a.m.
and 6½ p.m. ; Wednesday at 7½ p.m. Corner St.
Helen and Palace sts. U. T.

CONGREGATION CHURCH (ROMAN CATHOLIC.)

Rev. P. Point, superior. Corner D'Auteuil and Dau-
phine sts. U. T.

FRENCH PROTESTANT CHURCH.

Rev. L. Normandeau, minister. Hours of service 10
a.m. and 3½ p.m. Meets at Baptist church, St.
Helen st. U. T.

ST. ANDREWS CHURCH (CHURCH OF SCOTLAND.)

Rev. John Cook, D.D. minister. Hours of service, 11
a.m. and 6½ p.m. St. Ann st. U. T.

ST. JEAN BAPTISTE CHURCH (ROMAN CATHOLIC.)

Rev. A. Racine, acting curate. Hours of service, 9½
a.m. and 2 p.m. St. John st. without.

ST. MATTHEW'S CHURCH (CHURCH OF ENGLAND.)

Rev. H. Roe, B.A., curate. Hours of service, 10½ a.m., and 7 p.m. St. John st. without.

ST. MICHAEL'S CHAPEL (CHURCH OF ENGLAND.)

Rev. A. W. Mountain, M. A., incumbent. Hours of service, 11 a.m. and 3½ p.m. Sillery heights, Cap Rouge road.

ST. PATRICK'S CHURCH (ROMAN CATHOLIC.)

Rev. B. McGauran, chaplain. Hours of service, 10 a.m. and 3 p.m. St. Helen st. U. T.

ST. PAUL'S CHURCH (CHURCH OF ENGLAND.)

Right Rev. J. W. Williams, D.D., bishop; rev. G. V. Housman, M.A., rector; rev. D. Robertson, chaplain to the Forces. Hours of service 10½ a.m. and 3½ p.m.; military service at 1.30 p.m. Garden st. U. T.

ST. PAUL'S (MARINERS) CHAPEL.

Rev. R. G. Plees, curate. Morning service, 10½ a.m. Diamond harbor, L. T.

ST. PETER'S CHAPEL (CHURCH OF ENGLAND.)

Rev. C. Hamilton, M.A., incumbent. Hours of service, 10¼ a.m. and 7 p.m. St. Valier st. St. Roch sub.

ST. ROCH'S CHURCH (ROMAN CATHOLIC.)

Rev. Z. Charest, curate. Hours of service, 9 a.m. and 2 p.m. St. Joseph st. St. Roch sub.

ST. SAUVEUR CHURCH (ROMAN CATHOLIC.)

Rev. P. Durocher, acting curate. Hours of service, 9 a.m. and 2 p.m. Massue st. St. Sauveur.

TRINITY CHAPEL (CHURCH OF ENGLAND.)

Rev. E. W. Sewell, M.A., incumbent; rev. C. M. Fox, assistant. Hours of service, 10¼ a.m. and 6½ p.m. St. Stanislas st. U. T.

WESLEYAN CHURCH.

Rev. J. Gemley, minister. Hours of service, 10½ a.m. and 6½ p.m.; Wednesdays at 7½ p.m.; prayer meeting, Friday at 7½ p.m. Corner Dauphine and St. Stanislas sts. U. T.

JEWISH SYNAGOGUE.

Rev. W. Sternberg, Jewish rabbi, Garden st. U. T.

CITY CORPORATION.

City Hall, corner St. Lewis and St. Ursule sts. U. T.

Acting Mayor.—P. Jolicœur.

Councillors—J.-Bte. Alain, Richard Alleyn, Charles Baillargé, T. Burns, Jos. Bowles, James Dinning, John Giblin, N. Germain, W. Hossack, P. Jolicœur, John Hearn, William Kirwin, John Lemesurier, F. Lavoie, J. Laird, J. B. Pruneau, J. B. Renaud, L. J. Roy, Dr. R. F. Rinfret, Thomas McGreevy, Alexander Robertson, Germain St. Pierre, Charles St. Michel, Adolphe Tourangeau.

Officers.—F. X. Garneau, city clerk; N. Fages, assistant clerk; Augustin Gauthier, treasurer; John Boom, er, assistant treasurer; L. E. Dorion, book-keeper; J. N. Hamelin, supernumerary; Joseph Hamel, surveyor; Théophile Baillargé, deputy surveyor; Thomas Trudel, clerk; J. P. M. Lecours, architect; Hugh O'Donnell, acting manager of water-works and engineer; John Wright, collector; A. B. McConnell, clerk; Jos. Rousseau, overseer; Pierre Boivin, keeper of the château d'eau; J.-Bte. Bureau, chief of police; Edward Reynolds, deputy chief of police; Joseph Grondin and Antoine S. Matte, assessors; Ed. Gagnon and Owen Murphy, auditors; Patrick Walsh, Maurice O'Leary, Narcisse Hamel, Jean O. Bigaouet, L. N. Rhéaume, clerks of market; Pierre Campeau, superintendent of fire department; Jacques Crémazie, L.L.D, recorder; C. L. Gethings, clerk; J. A. Ely, assistant do; Paul

Thibaudeau, E. Lacroix, H. Casault, D. Rosa, J. Courtney, E. Plante, bailiffs; Paul Thibaudeau, crier; L. G. Baillairgé, attorney; A. B. Sirois, notary; F. X. Julien, chief messenger.

BY-LAWS OF THE CORPORATION OF QUEBEC.

A By-law to consolidate the by-laws to provide funds to meet the expenses of the city of Quebec.

1—Be it ordained and enacted, that there be imposed and levied on the proprietor or proprietors of any house, building, ground, lot of ground, wharf or other real property, situate within the limits of the city of Quebec, a rate or tax of one shilling currency in the pound on the assessed annual value of such real property.

2—On every person occupying, as proprietor, any house, building, ground, lot of ground, wharf, or other real property, situate within the limits of the city of Quebec, an additional rate or tax of sixpence currency in the pound on the assessed annual value of such property.

3—On every person occupying, as proprietor, any part of a house, building, ground, lot of ground, wharf, or other real property situate within the limits of the city of Quebec, an additional rate or tax of sixpence currency in the pound, on the amount which should be paid annually for the use and occupation of the premises, if occupied by a tenant.

4—On every person occupying, as tenant, any house, building, ground, lot of ground, wharf, or other real property, or part thereof, situate within the limits of the city of Quebec, a rate or tax of sixpence currency in the pound on the assessed annual value of the property so occupied.

5—On the proprietor of every vacant or unoccupied house, building, ground, lot of ground, wharf, or other real property or any part thereof, within the limits of the city of Quebec, an additional rate or tax of sixpence

currency in the pound on the assessed annual value of such property.

6—That an annual duty, in addition to the rates or duties already imposed by law, upon every person or persons keeping a house or place of public entertainment, shall be and the same is hereby imposed upon, and shall be paid by every person or firm of persons keeping a house or place of public entertainment, or retailing spirituous liquors within the said city, which said duty, shall be levied upon, and be payable by the said keepers of houses of public entertainment, or retailers of spirituous liquors, with reference to the assessed yearly value of the premises occupied and used by such persons or firm of persons for the purposes aforesaid, and in proportion thereto, at the following rates :—

1. The said duty to be so paid shall be rated at four pounds ten shillings, when the assessed yearly value of the premises used by the person or firm of persons on whom the said duty is levied, shall not exceed forty pounds ;
2. and the same to be so paid shall be rated at six pounds, when such value as aforesaid shall exceed forty pounds, but shall not exceed sixty pounds ;
3. and the same to be so paid shall be rated at seven pounds ten shillings, when such value as aforesaid shall exceed sixty pounds, but shall not exceed eighty pounds ;
4. and the same to be so paid shall be rated at nine pounds, when such value as aforesaid shall exceed eighty pounds, but shall not exceed one hundred pounds ;
5. and the same to be so paid shall be rated at eleven pounds five shillings, when such value as aforesaid shall exceed one hundred pounds, and shall not exceed one hundred and twenty-five pounds ;
6. and the same to be so paid shall be rated at twelve pounds fifteen shillings, when such value as aforesaid shall exceed one hundred and twenty-five pounds, but shall not exceed one hundred and fifty pounds ;
7. and the same to be so paid shall be rated at fifteen pounds, when such value as aforesaid shall exceed one hundred and fifty pounds, but shall not exceed one hundred and seventy-five pounds ;

8. and the same to be so paid shall be rated at sixteen pounds seventeen shillings and six pence, when such value as aforesaid shall exceed one hundred and seventy-five pounds, but shall not exceed two hundred pounds; 9. and the same to be so paid shall be rated at eighteen pounds fifteen shillings, when such value as aforesaid shall exceed two hundred pounds, but shall not exceed two hundred and fifty pounds; 10. and the same to be so paid shall be rated at twenty pounds twelve shillings and sixpence, when such value as aforesaid shall exceed two hundred and fifty pounds, but shall not exceed three hundred pounds; 11. and the same to be so paid shall be rated at twenty-two pounds ten shillings, when such value as aforesaid shall exceed three hundred pounds, but shall not exceed four hundred pounds; 12. and the same to be so paid shall be rated at twenty-six pounds five shillings, when such value as aforesaid shall exceed four hundred pounds.

7—That there be imposed and levied on every person or firm of persons, who shall keep any eating house, coffee house or ordinary in which he or they may give to eat or drink for money, the following taxes or duties, that is to say: when the annual rent or value of the house or premises thus occupied shall not exceed twelve pounds ten shillings currency, a tax or duty of one pound five shillings currency; when the said annual rent or value shall exceed twelve pounds ten shillings currency, but shall not exceed twenty-five pounds currency, a tax or duty of two pounds ten shillings currency; when the said annual rent or value shall exceed twenty-five pounds currency, but shall not exceed seventy-five pounds currency, a tax or duty of three pounds two shillings and sixpence currency; when the said annual rent or value shall exceed seventy-five pounds currency, but shall not exceed one hundred pounds currency, a tax or duty of three pounds fifteen shillings currency; and when the said annual rent or value shall exceed and be over one hundred pounds currency, a tax or duty of five pounds currency.

8—That an annual duty in addition to the rates or duties already imposed by law, shall be levied upon and payable by every person or firm of persons retailing Spirituous Liquors, with reference to the assessed yearly value of the premises occupied and used by such person or firm of persons, for the purposes aforesaid, and in proportion thereto, at the following rates:

1. That the said duty to be so paid shall be rated at four pounds ten shillings, when the assessed yearly value of the premises used by the person or firm of persons on whom the said duty is levied, shall not exceed forty pounds; 2. and the said duty to be so paid shall be rated at six pounds, when such value as aforesaid shall exceed forty pounds, but shall not exceed sixty pounds; 3. and the same to be so paid shall be rated at the rate of seven pounds ten shillings, when such value as aforesaid shall exceed sixty pounds, but shall not exceed eighty pounds; 4. and the same to be so paid shall be rated at nine pounds, when such value as aforesaid shall exceed eighty pounds, but shall not exceed one hundred pounds; 5. and the same to be so paid shall be rated at eleven pounds five shillings, when such value as aforesaid shall exceed one hundred pounds, but shall not exceed one hundred and twenty-five pounds; 6. and the same to be so paid shall be rated at twelve pounds fifteen shillings, when such value as aforesaid shall exceed one hundred and twenty-five pounds, but shall not exceed one hundred and fifty pounds; 7. and the same to be so paid shall be rated at fifteen pounds, when such value as aforesaid shall exceed one hundred and fifty pounds, but shall not exceed one hundred and seventy-five pounds; 8. and the same to be so paid shall be rated at sixteen pounds seventeen shillings and six pence, when such value as aforesaid shall exceed one hundred and seventy-five pounds, but shall not exceed two hundred pounds; 9. and the same to be so paid shall be rated at eighteen pounds fifteen shillings, when such value as aforesaid shall exceed two hundred pounds, but shall not exceed two hundred and fifty pounds; 10. and the same to be

so paid shall be rated at twenty pounds twelve shillings and sixpence, when such value as aforesaid shall exceed two hundred and fifty pounds, but shall not exceed three hundred pounds; 11. and the same to be so paid shall be rated at twenty-two pounds ten shillings, when such value as aforesaid shall exceed three hundred pounds, but shall not exceed four hundred pounds; 12. and the same to be so paid shall be rated at twenty-six pounds five shillings, when such value as aforesaid shall exceed four hundred pounds.

9—That no person, or firm of persons, shall be allowed to give any equestrian performance, or to open a circus, to which the public shall be admitted by paying, without having previously obtained from the Mayor, who is hereby authorized to grant the same, a license or permission so to do, for which there shall be paid by such person, or firm of persons, the sum of twenty-five pounds, and without having previously to each performance, paid an additional tax or duty of five pounds for each and every performance, the whole payable by such person, or firm of persons, previous to such performance taking place, or previous to any person or persons whatsoever being admitted.

10—That there be imposed and levied on each and every person exercising or following the business or calling of a hawker or pedlar, or itinerant petty chapman, going from place to place for the purpose of selling, or exposing or offering for sale any goods, effects or merchandize, within the limits of the city of Quebec, a tax or duty of three pounds currency, per annum.

11—That there be imposed and levied upon each and every person, or firm of persons, exposing or exhibiting for profit, any caravans of animals, or menageries or public exhibitions or shows of any kind, within the limits of the city, a tax or duty of five pounds currency, to be paid previous to any such exhibition taking place.

12—That there be imposed and levied upon each and every person, or firm of persons, who shall give any exhibition on the slack or tight rope, or of legerdemain per-

formances, gymnastics, or other games or exhibitions of this description, a tax or duty of five pounds currency, payable previous to such exhibition taking place.

13—That an annual tax or duty of twenty-five pounds currency be and is hereby imposed upon each and every theatre in this city ; which said annual tax or duty shall be payable yearly by the proprietor or proprietors of each and every such theatre over and above the usual assessments on the property ; and that the proprietor or proprietors of such theatre shall in all cases pay in respect of the same the rate imposed by this By-Law on occupant proprietors.

14—That any occupier, lessee, agent, manager or keeper of any such theatre shall pay before giving any performance therein a duty of five pounds currency, and a further sum of one pound five shillings for each performance.

15—That no person, or firm of persons, shall be allowed to possess, or to keep, within the limits of the city, any billiard table, for hire, or gain, or public use, without having previously obtained from the Mayor, who is hereby authorized to grant the same, a license or permission so to do, for which there shall be paid by such person, or firm of persons, the sum of fifteen pounds for one table, and five pounds for each table above one table.

16—That no person, or firm of persons, shall be allowed to own, possess, or keep in this city, any pigeon holes, bagatelle, Mississippi board, nine or ten pin alley, or any other public game of chance, or intended for the public use (billiard tables already taxed being excepted), without having previously obtained from the Mayor, who is hereby authorized to grant the same, a license or permission so to do, for which there shall be paid by such person, or firm of persons, the sum of five pounds.

17—That an annual tax or duty be and is hereby imposed and levied on each and every person who shall own, or possess, occupy or keep any shop, store, count-

ing-house, stand, tannery, or other premises within the limits of this city, for the purpose of therein selling or exposing, exhibiting or offering for sale, by retail only, any goods, merchandize, wares, commodities, leather or provisions of any kind whatsoever; and also on all persons keeping a livery stable for the purpose of letting horses for hire, (persons selling by wholesale as well as auctioneers, tavern keepers and retailers of spirituous liquors always excepted,) which said tax or duty shall be of seven pounds ten shillings currency for every one hundred pounds currency of assessed yearly value of each and every premises occupied as aforesaid.

18—That there be imposed on each and every person residing and doing business in person within the city of Quebec, selling, trading or dealing, alone or in partnership with others, in any goods, wares or merchandise whatsoever, by wholesale or by wholesale and retail, within the limits of this city, or having therein any office, counting-house, warehouse, store or other premises, in which he or they may carry on any trade or dealing by wholesale or by wholesale and retail, ten pounds currency each partner in the firm when in partnership, and twelve pounds ten shillings, when alone; and each such person, or firm of persons shall pay over and above the said tax a tax or duty of ten per cent on the assessed annual value of the premises so occupied by them for the purposes of their trade—when such value shall not exceed one hundred pounds, and when such annual value shall exceed one hundred pounds, then an annual tax of ten per cent on the first hundred, and five per cent on every amount over one hundred pounds.

19—That an annual tax or duty of two hundred pounds currency shall be and is hereby imposed and shall be yearly paid by all and every bank, branch bank, bank agency or agent of bankers or banks, and by all and every persons or society of persons, body corporate, association or institution being, forming and constitut-

ing a bank of discounts and deposits, and doing and transacting business as such in the said city of Quebec.

20—That an annual tax or duty of one hundred pounds shall be and is hereby imposed and shall be yearly paid by all and every savings bank and by all and every person or society of persons, body corporate, association or institution being, forming and constituting a savings bank, and doing and transacting business as such in the said city of Quebec.

21—That an annual tax or duty of fifty pounds shall be and is hereby imposed, and shall be yearly paid by all banks or bankers who shall have an agency established in the city of Quebec for the transaction of banking business but not for discount and deposit; and the said tax may be levied either on such banks or bankers or on their agents.

22—That a tax or duty of one hundred and twenty-five pounds, be and is hereby imposed upon and shall be yearly payable by all and every Fire Insurance Company, or Agency of any Fire, Marine, or Inland Insurance Company, and by any other Insurance Company in this city, (Life Insurance Companies excepted) : and by each and every person, firm of persons, corporate body, or society carrying on the business of Insurance against loss by fire, or against the risks of the sea, or the risks of inland navigation, in this city; and also by the agent or agents in this city of all and every Insurance Company, or Agency of Fire, Marine, or Inland Navigation Insurance Company, and of all and every person, firm of persons, body corporate, or society carrying on the business of insurers against loss by fire or against the risks of the sea, or of the inland navigation in foreign parts, or established elsewhere than in this city, but acting as such and doing and transacting business of insurers, and insuring in this city through any agency therein; the said tax or duty of one hundred and twenty-five pounds currency to be payable by the said agent or agents, and that separately and distinctly for each and every such Insurance Company, or

Insurance Company agency, and for each and every such person, firm of persons, corporate body or association for which they shall act as agent or agents as aforesaid.

23—That no Life Insurance Company shall transact business in the city of Quebec, nor shall any person, or firm of persons, act as agent for any Life Insurance Company, without having first obtained a license from the Mayor, for which they shall pay the sum of twelve pounds ten shillings currency, and whenever any person, or firm of persons shall act as agent for more than one such company, such person or firm of persons, shall be bound to take a license for each company for which he or they may act as agent.

24—That no insurance company, or persons associated for the purpose of carrying on the business of insurers, nor any agent for such insurance company, or association of persons shall transact any business as such insurers, or agent of insurers in the city of Quebec, until they shall have obtained a license from the Mayor, which he is hereby authorized to give and for which such insurance company, association of persons or agent shall pay the sum of five pounds currency.

25—That an annual tax or duty of ten pounds currency, be and is hereby imposed upon, and shall be payable yearly by each and every broker, or money changer, and by each and every person or firm of persons acting as brokers or money changers in this city.

26—That an annual tax or duty of twenty-five pounds currency, be and is hereby imposed upon, and shall be payable yearly by each and every pawnbroker, and by each and every person or firm of persons acting as pawnbrokers in this city.

27—That an annual tax or duty of twenty-five pounds currency, be and is hereby imposed upon, and shall be payable yearly by each and every agent or agents in this city of any merchant or merchants residing in any other city or place in this province or elsewhere.

28—That an annual tax or duty be and is hereby imposed upon each and every brewer, brewery, or brewery agency, in the city of Quebec, and upon the agent or agents of each and every brewer, brewery, or brewery agency in the said city of Quebec; which said tax or duty shall be of fifteen pounds currency for every one hundred pounds of the assessed yearly value of each and every said brewery or brewery agency, or shall be calculated at the same rate if the said value is above or under one hundred pounds currency, and shall be payable yearly by such Brewer or by the proprietor or proprietors, agent or agents, of each and every such brewery or brewery agency.

29—That an annual tax or duty be and is hereby imposed upon each and every distiller, distillery or distillery agency, in the city of Quebec, and upon the agent or agents of each and every distiller, distillery or distillery agency, in the said city of Quebec; which said tax or duty shall be of twenty pounds currency, for every one hundred pounds currency of the assessed yearly value of all and every such distillery or distillery agency, or shall be calculated at and after the same rate, if the said value is above or under one hundred pounds currency, and shall be payable yearly by such distiller, or by the proprietor or proprietors, agent or agents of each and every such distillery or distillery agency.

30—That an annual tax or duty be and is hereby imposed upon each and every foundry in the city of Quebec, which said tax or duty shall be of seven pounds ten shillings currency for every one hundred pounds currency of the yearly assessed value of each and every such said foundry, or shall be calculated at the same rate if the said value is above or under one hundred pounds currency, and shall be payable yearly, by the proprietor or proprietors of each and every such said foundry.

31—That an annual tax or duty be and is hereby imposed upon each and every manufactory in which

shall be an engine moved by steam or water in the city of Quebec (the breweries, distilleries, and foundries already taxed by the sixth, seventh and eighth sections of this By-Law, excepted) which said tax or duty shall be of seven pounds ten shillings currency for every one hundred pounds currency of the assessed yearly value of each and every such said manufactory and place where the same shall be erected, and at and after the same rate if the said value is above or under one hundred pounds currency; and shall be payable yearly by the proprietor or proprietors of each and every such manufactory.

32—That an annual tax or duty be and is hereby imposed upon each and every woodyard or lumber yard in the city of Quebec, which said tax or duty shall be of seven pounds ten shillings currency for every one hundred pounds currency of the assessed yearly value of each and every such said woodyard or lumber yard, and at and after the same rate, if the said value is above or under one hundred pounds currency; and shall be payable yearly by the proprietor or proprietors, keeper or keepers of each and every such woodyard or lumber yard aforesaid.

33—That an annual tax or duty of five hundred pounds be and is hereby imposed upon each and every gas company in the city of Quebec.

34—That an annual tax or duty of one hundred pounds currency be and is hereby imposed upon each and every telegraph company, and upon the agent or agents of each and every telegraph company in the said city of Quebec.

35—That there be imposed and levied upon every person or firm of persons carrying on the business of forwarders and having their office or place of business in the city of Quebec, and upon all persons or firm of persons who shall act as agents for forwarders or forwarding merchants in the city of Quebec an annual tax or duty of two pounds ten shillings.

36—That there be imposed and levied upon all persons or firm of persons being proprietors or occupants of cement or plaster manufactories an annual tax or duty of twelve pounds ten shillings currency, and that the same tax be imposed and levied upon all persons or firm of persons who shall act as agents for the sale of plaster and cement in the said city.

37—That no person or firm of persons shall sell or offer for sale any gunpowder in the said city without having first obtained a license from the Mayor for which there shall be paid the sum of five pounds currency and the said licenses shall be renewed on the first day of May in each year.

38—That there be imposed and levied upon every person or firm of persons who shall occupy or be the proprietor of any soap or candle manufactory within the said city an additional rate or tax of seven and a half per cent. on the assessed annual value of the property used as such manufactory.

39—That there be imposed and levied upon all persons carrying on business as wholesale merchants within the city of Quebec having an office, counting-house or place of business therein, either by themselves or in partnership with others, and who do not reside within the limits of the said city, an annual rate or tax of fifteen pounds currency over and above all other taxes to which they may be liable in virtue of this or any other By-Law.

40—That no person shall sell bread within the limits of the said city without having first obtained a license from the Mayor which shall expire and may be renewed on the first day of May in each year; and for which license there shall be paid by each such person who resides within the limits of the city the sum of one pound five shillings, and by each such person residing without the said limits the sum of five pounds currency.

41—That there be imposed and levied on each and every person or firm of persons, following or exercising the trade or calling of an auctioneer by wholesale only,

or by wholesale and retail, within the limits of this city, an annual tax or duty of fifteen pounds currency; and on every person or firm of persons, following or exercising the trade or calling of an auctioneer by retail only, or following or exercising the trade or calling of a pawnbroker, an annual tax or duty of seven pounds ten shillings currency.

42—That there be imposed and levied upon each and every person (save and except carters and persons who keep horses for hire or for agricultural purposes) who shall own or keep one or more horses, geldings or mares within the limits of this city, a tax or duty of twenty shillings currency for each and every such horse, gelding or mare he shall own or keep as aforesaid.

43—That no person residing within this city shall follow the occupation or business of a carter for gain or hire in this city, without having previously obtained a license for that purpose from the city clerk; and unless such person shall pay to the said city treasurer, to form part of the funds of the corporation, a duty or tax for such license of one pound five shillings currency for each or every horse, gelding or mare, that such carter or owner shall own or keep, the said sum of one pound five shillings to include the amount payable for inscription and also the annual tax for the horse.

44—That no person or persons residing without the limits of the city of Quebec, shall follow the occupation of carter in the said city of Quebec, without having previously obtained a license for that purpose from the city clerk; for which license shall be paid the annual sum of one pound fifteen shillings currency.

45—That no person shall exercise or follow the trade or calling of a butcher within the limits of the city without having previously obtained a license for that purpose signed by the Mayor of the said city and attested by the city clerk, and no person applying for such license shall obtain the same until he or she shall have paid to the city treasurer the following sums, namely: when such person shall reside in the city and occupy a

stall in the public markets, the sum of one pound currency; when such person shall not reside in the city but shall occupy a stall in the public markets, the sum of five pounds currency; when such person shall not reside in the city nor occupy a stall in the public markets, the sum of seven pounds ten shillings currency.

46—That there be imposed and levied over and above any tax or assessment imposed by the said By-Law of the twenty-second day of May, one thousand eight hundred and forty-six, upon each and every person exercising the trade of a carter, or who shall have or possess one or several vehicles for hire within the limits of the city of Quebec, the following annual taxes or assessments, that is to say:

For each and every waggon drawn by two horses, two pounds ten shillings currency.

For each and every omnibus, two pounds ten shillings currency.

For each and every four wheel carriage, drawn by two horses, two pounds ten shillings currency.

For each and every four wheel carriage drawn by one horse only, one pound ten shillings currency.

For each and every waggon drawn by one horse only, one pound ten shillings currency.

For each and every hearse, one pound currency.

For each and every cab, one pound currency.

For each and every covered vehicle, fifteen shillings currency.

For each and every uncovered caleche, ten shillings currency.

For each and every covered gig (cabriolet), fifteen shillings currency.

For each and every uncovered gig (cabriolet), ten shillings currency.

For each and every cart and for each and every truck, five shillings currency.

47—That there be imposed and levied upon every person (not being a carter,) who shall own or possess a working vehicle on two wheels, a tax of five shillings,

and for each working vehicle on four wheels, ten shillings, and for every omnibus two pounds ten shillings.

48—That no person or firm of persons not having a residence, office, counting house or place of business within the limits of the city, shall follow, exercise, or do any trade, traffic or business, by wholesale or retail, within the limits of the city, or sell or offer for sale by sample within the same, without having first obtained a license from the City Clerk, for which license there shall be paid the sum of five pounds currency.

49—That there shall be paid for each dog by the proprietor thereof the annual tax of seven shillings and six pence currency; and the proprietor of each dog shall be required to place upon him a collar upon which shall be inserted the owner's name and address; and every dog found in the streets without such collar shall be destroyed in such manner as the Police Committee may direct.

50—That there be imposed and levied upon every person (carters and others who keep horses or vehicles for hire excepted,) who shall own or keep and use for pleasure, within the limits of this city, any carriage, caleche or other vehicle of that description, the following taxes and duties, that is to say: on each and every such carriage or caleche having two wheels, twelve shillings and six pence currency—on each open or uncovered carriage or waggon, having four wheels, one pound ten shillings currency—on each half-covered carriage or waggon, having four wheels, forty shillings currency—on each closed or full carriage or waggon, having four wheels, sixty shillings currency—and on each and every winter carriage, the sum of twenty shillings currency, when the owner or keeper thereof shall not have been already taxed a like or higher sum for summer carriage used for pleasure, in which case no tax shall be levied for a winter carriage.

51—That any person who shall own or keep, or who shall have owned or kept during two entire months between the first of january last and the thirty-first of

december next, or between those two days of any subsequent year, any horse, gelding, mare, carriage, caleche, or vehicle of that description, or dog subject and liable to the taxes or duties imposed by this By-Law, shall be liable to pay the said duties or taxes.

52—That there be imposed and levied upon each and every male person of the age of twenty-one years, and also upon each and every person above the age of twenty-one years, residing within the limits of this City, who may not be subject to any other tax or duty, as proprietor or tenant of any real property within the limits of this said City, imposed by the present By-Law, a capitation tax of five shillings currency per annum.

53—That the licenses required to be taken in accordance to this By-Law shall be in force for one year only, and shall be taken or renewed between the first and the fifteenth day of May of every year; but for the present year they shall be taken before the first June next.

54—That any person who shall offend against or infringe or violate any of the provisions of this By-Law, or any part or clause thereof, shall, for each and every such offence, infringement or violation, incur and pay a penalty not exceeding five pounds currency, or be imprisoned for a period not exceeding thirty days.

55—That any part of any By-Law now in force, and which may be inconsistent with or repugnant to the provisions of this By-Law or any part thereof, shall be and the same is hereby repealed.

56—That this By-Law shall be considered as forming part of such By-Laws as are hereby amended.

Certified,

HECTOR L. LANGEVIN, Mayor.

[L.S.]

F. X. GARNEAU, City Clerk.

A BY-LAW TO AMEND THE ABOVE.

1. That so much of the twenty-second section of the said By-Law as refers to Marine Insurance Companies

and Inland Navigation Insurance Companies, be and the same is hereby repealed.

2. That no Marine or Inland Navigation Insurance Company shall transact business in the city of Quebec, nor shall any person or firm of persons act as agent for any such Company without having first obtained a license from the Mayor, for which they shall pay the sum of twelve pounds ten shillings; and whenever any person or firm of persons shall act as agent for more than one such Company, such person or firm of persons shall be bound to take a license for each Company for which he or they may act as agent.

3. That any person or firm of persons infringing this By-Law shall incur a penalty of five pounds currency.

Certified

GEO. S. AUDETTE.

Acting Mayor.

(L. S.)

F. X. GARNEAU,
City Clerk.

COLLEGES.

LAVAL UNIVERSITY.

15 St. George st. U. T.

In 1663 was founded the Quebec Seminary, which afterwards became a regular College, and it had, by successive additions, acquired a high degree of importance, when it was erected, by Her Majesty's Royal Charter, into a University, under the style and name of *The Laval University*. By this charter, which bears date December 8th, 1852, no change was effected in the constitution of the Seminary itself; but a Council composed of the Directors of the Institution, and the three senior professors of the several faculties, was empowered to possess and enjoy all the privileges granted to the Universities of the United Kingdom, and especially that of conferring degrees in the Faculties of Divinity, Law, Medicine and Arts. His Grace the Roman Ca-

tholic Archbishop of Quebec is, by virtue of his office, Visitor of the University. The superior of the Seminary, for the time being, holds the office of Rector.

UNIVERSITY OFFICERS.

Visitor.—His Grace the most rev. Pierre Flavien Turgeon, archbishop of Quebec.

Rector.—Very rev. Elzéar Alexandre Taschereau, D. Cn. L., superior of the Quebec Seminary.

Council.—Rev. Octave Audet and rev. Félix Buteau, directors of the Quebec Seminary; Jacques Crémazie, LL.D., professor of the Faculty of Law; rev. Jean Baptiste Antoine Ferland, professor of the Faculty of Arts; rev. Louis Gingras, director of the Quebec Seminary; rev. Thomas Etienne Hamel, L.S., professor of the Faculty of Arts; Thos. Sterry Hunt, Dr. of Sciences, Professor of the Faculty of Arts; J. Etienne Landry, M.D., professor of the Faculty of Medicine; rev. Charles Honoré Laverdière, M.A., rev. Adolphe J. J. Légaré, and rev. Edouard Michel Méthot, M.A., directors of the Quebec Seminary; hon. Augustin Norbert Morin, LL.D., professor of the Faculty of Law; Jean Zéphirin Nault, M.D., professor of the Faculty of Medicine; James Arthur Sewell, M.D., professor of the Faculty of Medicine; hon. Ulric Joseph Tessier, LL.D., professor of the Faculty of Law.

Secretary.—Rev. T. E. Hamel, L.S.

Librarian.—Rev. Charles Honoré Laverdière, M. A.

Macebearer.—Charles Paquet.

PROFESSORS.

Faculty of Divinity.—This Faculty will consist of five professorships. As yet but one is filled up. Very rev. A. Taschereau, D. Cn. L., professor of Canon Law.

Faculty of Law.—Hon. A. N. Morin, LL.D., Dean of the Faculty, professor of Natural Law and Law of Nations; Jacques Crémazie, LL.D., professor of Civil Law; hon. Ulric Joseph Tessier, LL.D., professor of

Law procedure and practice ; Auguste Eugène Aubry, LL.D., professor of Roman Law ; Napoléon Casault, professor of Commercial and Maritime Law ; Jean Langlois, professor of Criminal Law ; F. C. S. Lange-lier, LL.L., *extraordinary professor* of Introduction to Civil Law.—Philius Gamache, apparitor.

Faculty of Medicine.—J. A. Sewell, M.D., Dean of the Faculty, professor of Internal Pathology and special Therapeutics ; J. Z. Nault, M.D., professor of *Materia Medica* and general Therapeutics ; Jean Etienne Landry, M.D., professor of external Pathology and operative Surgery ; Alfred Jackson, M.D., professor of Mid-wifery and diseases of women and children ; Chas. Eusèbe Lemieux, M.D., professor of general Pathology ; François Hubert LaRue, M.D., secretary and professor of Medical Jurisprudence, Hygiene and microscopic Anatomy ; J. C. Taché, knt. of *La Légion d'Honneur*, professor of Physiology ; L. J. A. Simard, M.L., *extraordinary professor* of descriptive and surgical Anatomy ; C. E. Lemieux, director of the museum ; Couture, apparitor.

Faculty of Arts.—Rev. J. B. A. Ferland, D.L., Dean of the Faculty, professor of Canadian and American History ; T. Sterry Hunt, Dr. of Sciences, Knt. of *La Légion d'Honneur*, F.R.S., Mem. French Geo. Soc. and Am. Soc. Arts and Sciences, professor of Chemistry ; rev. T. E. Hamel, L.S., professor of Natural Philosophy ; rev. O. Brunet, professor of Botany ; rev. E. M. Méthot, M.A. professor of Literature.

This faculty, when completely organized, will be composed of eleven professors. Five only have as yet been appointed.

QUEBEC SEMINARY.

The *Collegiate Department* is the Seminary as it was till 1852, and is under the control of a board composed of a Superior and at least four Directors. It is divided into two parts, called the *Grand* and the *Minor Seminary*.

Superior.—Very rev. Elzéar Alexandre Taschereau, D. Cn. L.

Directors.—Rev. Louis Gingras, rev. Félix Buteau, rev. Edouard Michel Méthot, M.A., rev. Charles Honoré Laverdière, M.A., rev. Octave Audet and rev. Adolphe J. J. Légaré.

Aggregate Members.—Rev. Thomas, E. Hamel, L.S., rev. Cyrille E. Légaré, LL.

Auxiliary Members.—Rev. Jean François Baillargé, rev. Ovide Brunet, rev. J. Stremmler, D.D., and D. Cn. L., rev. Ferdinand Laliberté, rev. Damase Gonthier, rev. Pierre Roussel, B.A. rev. Benjamin Paquet, B.A., rev. Louis Beaudet, L.L., Rev. Thomas Chandonnet, B.A., rev. Louis Paquet, B.A. and rev. Victor Légaré.

GRAND SEMINARY.

Rev. F. Buteau, director; very rev. E. A. Taschereau, D. Cn. L., and rev. J. Stremmler, DD. and D. Cn. L., professors of Theology.

MINOR SEMINARY.

Rev. Octave Audet, director. Rev. E. M. Methot, M.A., prefect of Studies; rev. Ovide Brunet, professor of Botany; rev. Thomas E. Hamel, L.S., professor of Natural Philosophy and Astronomy; F. A. H. LaRue, M. D., professor of Chemistry; Th. Sterry-Hunt, D.S., professor of Mineralogy and Geology; rev. Thomas Chandonnet, B.A., professor of Moral and Intellectual Philosophy; Alexis Pelletier, B.A., professor of Mathematics; rev. C. Légaré, L.L., professor of Rhetoric; rev. Louis Beaudet, L.L., second class; rev. Benjamin Paquet, B.A., third class; rev. P. Roussel, B.A., fourth class; Nazaire Bégin, B.A., fifth class; Patrick Doherty, sixth class; rev. F. Laliberté, seventh class; Nap. Laliberté, preparatory class. M. O'Connor and W. Paxman, professors of the english language; A. Dessane, professor of chants; M M. G. Raineri, C. Lavigneur and A. Bégin, professors of music; rev. Victor Légaré, George Sauvageau, J. Auger, James

Nevill, P. Doherty, N. Laliberté, C. Hallé, and N. Bégin, masters of the boarders.

MORRIN COLLEGE.

Rev. John Cook, D.D., principal; Daniel Wilkie, secretary-treasurer.

LA CONGREGATION CHURCH.

Revs. Péres, P. Point, superior, P. J. Beaudry, A. Braun, S. J. Maher.

NOTRE DAME OF QUEBEC.

Rev. Jos. Auclair, curate, revs. R. Casgrain and M. Huot, vicars.

ST. JEAN BAPTISTE OF QUEBEC.

Rev. Antoine Racine, acting curate; revds. F. Gauthier and M. Normandin, vicars.

ST. PATRICK'S CHURCH.

Rev. B. McGauran, pastor, revs. P. Clark, J. Gleason, J. Murphy, and A. Gauthier, vicars.

ST. BOCH'S OF QUEBEC.

Rev. Z. Charest, curate; revds. J. B. Z. Bolduc, Frs. Plamondon, Joseph Catellier and J. F. Pelletier, vicars.

ST. SAUVEUR OF QUEBEC.

Rev. P. Durocher, superior; revds. P. P. F. A. Grenier, B. Dedéban, J. Royer.

CONSULATES.

Belgium.—A. Joseph, 59 St. Peter st. L. T.

Denmark.—E. Ryan, 17 St. Peter st. L. T.

France.—Baron Gauldrée-Boileau, 19 D'Auteuil st. U. T.

Hanseatic Cities of Germany.—E. Ryan, 17 St. Peter st. L. T.

Mecklenburg, Schwerin & Oldenburg.—G. A. Beling Hunt's wharf, L. T.

Norway and Sweden.—Alfred Falkenberg, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.

Portugal.—W. H. Tilstone, Gowen's buildings, 8 St. Peter st. L. T.

Prussia.—Hon. Geo. Pemberton, 5 Dalhousie st. L.T.

Italy.—George Beswick, Shaw's building, Mountain hill, L.T.

United States.—Chs. S. Ogden, Hunt's wharf, L.T.

COMMISSION AND PUBLIC BOARDS.

COMMISSIONERS FOR CODIFYING THE LAWS OF LOWER CANADA IN CIVIL MATTERS.

Under 20 Vic., cap. 43.

Hons. R. E. Caron, Chas. D. Day, and A. N. Morin Secretaries, J. U. Beaudry and Thomas McCord; A. Bélanger, N. P. first class clerk; George Workman messenger.

COMMISSIONERS OF BEAUPORT ASYLUM.

Hon. L. Massue, Hammond Gowen, Jos. Painchaud, E. B. Lindsay, Robt. Hamilton, A. B. Sirois, Dan. McGie.

Alex. Lemoine, Secretary.

COMMISSIONERS FOR THE ERECTION AND DIVISION OF PARISHES AND BUILDING AND REPAIRING OF CHURCHES, PARSONAGE HOUSES AND CHURCHYARDS.

Chas. Panet, Hon. L. Massue, G. B. Faribault, A. B. Sirois, and Chs. Cinq-Mars.

Prosper Bender, Secretary.

Pilots taking charge of vessels at St. Patrick's Hole or above it, shall be entitled to no more than the sum allowed in Table II. for piloting vessels from one part of the harbor to another.

Vessels coming to Quebec pay no light or port dues.

TABLE II.—TABLE OF RATES OF PILOTAGE FOR THE HARBOR OF QUEBEC AND BELOW.

From any wharf in the Harbor of Quebec between Point-à-Carcy below, and Brehaut's wharf above, both inclusive, to any other wharf within the said limits.....	11s 8d.
From any place in the Harbor of Quebec, not being a wharf within the above-mentioned limits to any other place in the said harbor not being a wharf within the said limits.....	23s. 4d.

CUSTOM HOUSE.

Point-à-Carcy, L. T.

J. W. Dunscomb, collector; Louis Massue, surveyor; J. A. Green, assistant surveyor; C. E. Allen, chief landing waiter; C. Cazeau, 2nd landing waiter; J. Thompson, 3rd landing waiter; W. N. Lee, 4th landing waiter; L. Bilodeau, 5th landing waiter; N. N. Ross, chief clerk; Geo. Colley, C. G. Gouin, clerks to surveyor; J. J. P. O'Meara, measuring surveyor; George Campbell, cashier; N. Balzaretta, F. Valois, Alfred Hawkins, clerks; F. X. Frenette, appraiser; F. X. Métivier, assistant appraiser; James Sealey, warehouse keeper and locker; J. Lambert, tide surveyor; A. G. Ruel, assistant do; H. McHugh, sampler and weigher; A. Bowden, messenger; J. Radford, preventive officer, Tadoussac; George McKenzie, collector, Chicoutimi.

GAS COMPANY.

Office and Works, Place d'Orleans, Orleans wharf, L. T.

Directors.—H. S. Scott, chairman; W. Petry, treasurer; C. E. Levey, A. Robertson, W. Poston, D. Fraser, A. Joseph; P. Peebles, manager; James Bell, secretary.

HOLIDAYS AT PUBLIC OFFICES.

Circumcision, January 1; Epiphany, January 6; Annunciation, March 25; Good Friday, March 29; Ascension Day, May 14; Queen's Birthday, May 24; Corpus Christi, June 4; Sts. Peter and Paul, June 29; All Saints Day, November 1; Conception B. V. Mary, December 8; Christmas Day, December 25; and every Fast or Thanksgiving day fixed by Proclamation.

 JUDICIARY.

LAW COURTS OF LOWER CANADA.

QUEEN'S BENCH.

Appeal Side.—12th of March, June, September, and December. Deputy Clerk of Appeals, L. W. Marchand and Chas. Drolet.

Crown Side.—January 24 and June 24. Clerk of Crown, Pierre A. Doucet.

SUPERIOR COURT.

(Jurisdiction for Sums exceeding £50 Currency.)

1st to 5th of every month except January, July, and August. Prothonotary, Burroughs and Fiset; Sheriff, Wm. S. Sewell.

CIRCUIT COURT.

(Jurisdiction for Sums not exceeding £50 Currency.)

16th to 21st of January and June, and 20th to 25th of every other month except July and August. Clerk of Court, Burroughs and Fiset.

GENERAL SESSIONS OF THE PEACE.

8th January and 4th April July, and October Clerk, Pierre A. Doucet.

ADVOCATES AND ATTORNIES.

Practising at the Quebec Bar, and ranked according to the dates of their commission, and brought to the first day of June, 1863.

Black, Hon. H.,.....	Queen's Counsel.	
Ross, Dunbar,	do.	do.
Stuart, G. Okill,.....	do.	do.
Wicksteed, G. W.,.....	do.	do.
Belleau, Sir. N. F.,.....	do.	do.
Lemieux, Hon. F. X., ..	do.	do.
Panet, Charles,	do.	do.
Alleyn, Hon. Charles,..	do.	do.
Gugy, B. C. A.,.....	7 August....	1822.
Andrews, Frederick,.....	7 May.....	1825.
Lelièvre, Siméon,	7 December..	1831.
Montizambert, Edward L.,.....	4 June	1833.
Bossé, Joseph N.,.....	27 June	1833.
Cairns, Hamby F.,.....	12 May	1834.
Chambers, Robert,.....	14 June	1834.
Baillairgé, Louis G.,....	12 October....	1835.
Anderson, H. S.,.....	3 January....	1837.
Parkin, John B.,.....	3 February...	1837.
Cannon, Lawrence A.....	26 March.....	1838.
Delagrave, Cyrille,.....	8 August.....	1838.
Tessier, Ulric J.,.....	22 June	1839.
Rhéaume, Jacques P.,.....	28 July.....	1840.
Austin, F. W. G.,.....	1 May	1841.
Langevin, F. X.,.....	20 December ..	1842.
Holt, Charles G.,.....	9 July	1843.
Légaré, Pierre,.....	27 September ..	1843.
Secretan, Charles,.....	19 March	1845.
Talbot, Guillaume,.....	4 July	1846.
Fournier, Téléspore,	4 July	1846.
Plamondon, Aurèle,.....	21 October	1846.
Casault, Napoléon,.....	18 February...	1847.
Campbell, Archibald,.....	13 May	1847.
Langlois, Jean,.....	25 May	1847.
Malouin, Jacques,	2 July	1847.

Irvine, George,	7 January....	1848.
Ross, David Alexander,	8 January....	1848.
Futvoye, George,	18 August	1848.
Vannovous, Frederick C.,	13 April	1849.
Lemoine, James M.,	5 March	1850.
Jones, Edward,	7 May	1850.
O'Farrell, John,	2 July	1850.
Langevin, H. L.	2 July	1850.
Pentland, Richard C.,	6 October	1851.
Duggan, William E.,	4 April	1852.
Willan, J. H.,	9 June	1852.
Prendergast, James,	7 November ..	1853.
De Chêne, Geo. M.,	3 January	1854.
Gleason, John,	3 January	1854.
Jolicœur, Philippe J.,	7 February ...	1854.
Panet, Charles Eugène,	4 April	1854.
Pope, Richard	5 June	1854.
Bernier, Louis J. A.,	6 September..	1854.
Gethings, Chs. L.,	2 January	1855.
Sewell, Levison,	6 February ...	1855.
Dunbar, James,	6 February ...	1855.
Caron, Louis B.,	9 February ...	1855.
Hearn, M. A.,	8 May	1855.
Suzor, Cyrille T.,	5 June	1855.
Gowen, Hammond,	7 August	1855.
Joly, H. G.,	6 November ..	1855.
Larue, Gilbert, H.	4 February...	1856.
Rémillard, Edouard,	5 March	1856.
Andrews, Fred. Wm.,	8 October	1856.
Alleyn, Richard,	6 April	1857.
Taschereau, H. Elzéar,	6 October	1857.
Lampson, Frederick,	3 October	1859.
Plamondon, Jean Baptiste,	7 November ..	1859.
Murphy, John,	6 June	1859.
Panet, Charles, jun.,	5 December...	1859.
Duggan, John B.,	7 December...	1859.
Montambault, Didier J.,	7 December...	1859.
Possé, Joseph G.,	2 January	1860.
Pelletier, Chs. P.,	2 January	1860.

Morissette, Côme,.....	2 January....	1860.
Lloyd, Chs. J. H.,	7 February ...	1860.
Miller, Louis A.,	7 May	1860.
Langlois, John B.,	4 June.....	1860.
Pozer, Henry C.	2 July	1860.
Angers, Aug. R.	2 July	1860.
Guilbault, Louis	3 September..	1860.
Garneau, Jean F. A.,.....	3 December...1860.	
Lampson, George,	3 December...1860.	
Colfer, William G.,.....	5 January....	1861.
Seers, Louis A. N.,	7 January....	1861.
Fortier, J. J. O.,	4 March	1861.
Damour, J. G.,.....	2 July	1861.
Lindsay, C. P.,	9 September..	1861.
Murray, Dennis,.....	10 October	1861.
Gibson, W. C.,	5 May	1862.
J. N. McDonnell,.....	5 May	1862.
C. N. Hamel,.....	9 July	1862.
John H. O'Neill,.....	9 July	1862.
Sévère Thérberge,.....	4 August....	1862.
H. A. X. Talbot,.....	2 September..	1862.
C. G. Bertrand,.....	2 September..	1862.
P. T. Bedard	1 December ..	1862.
L. B. N. Dionne,.....	1 December ..	1862.
L. J. Bélanger,	1 December...1862.	
H. T. Taschereau	5 January....	1863.
Jos. Nadeau,	2 February ..	1863.
L. J. Pitau,	6 April	1863.
J. Murison,.....	4 May	1863.
E. H. Pemberton,	1 June	1863.
D. D. O'Meara	1 June.....	1863.

NOTARIES.

Practising at Quebec, according to the date of their commission.

Ed. Glackmeyer	11 December...1815.
L. T. Macpherson	23 April
L. Panet	30 October
M. Tessier.....	10 June.....

E. B. Lindsay	13 January....	1823.
R. G. Belleau.....	12 December ..	1827.
A. B. Sirois	29 July	1828.
G. Guay.....	6 November ..	1829.
Alex. Fraser	7 November....	1830.
Jos. Petitclerc.....	15 December...1831.	
Amable Bélanger, ...	30 May.....	1832.
E. G. Cannon.....	9 May.....	1834.
Ed. Tessier.....	31 May.....	1834.
J. Childs.....	14 June.....	1834.
Et. Légaré.....	16 October ..	1835.
L. Prévost.....	11 November..	1835.
F. L. Gauvreau.....	12 September..	1838.
W. Bignell.....	20 December..	1838.
J. G. Clapham.....	2 March.....	1839.
Jos. Laurin.....	20 August....	1839.
Alex. Lemoine	14 January....	1840.
Frs. X. Larue	20 July.....	1840.
Chs. Cinq-Mars.....	10 May.....	1842.
Jean Bte. Pruneau.....	22 June.....	1843.
H. C. Austin,.....	17 October....	1843.
D. Macpherson	25 October....	1843.
N. Fages	8 June.....	1846.
W. Launière.....	14 June.....	1846.
H. Bolduc.....	2 December..	1847.
Ph. Huot	10 April....	1848.
Frs. Huot	7 November ..	1849.
N. H. Bowen.....	4 February...1850.	
P. G. Huot	4 February...1850.	
L. Falardeau.....	7 May.....	1850.
Chs. Parent.....	7 May.....	1850.
A. Vocelle	6 November ..	1850.
Ed. Lemoine.....	3 February ..	1851.
F. Langlois	4 August.....	1851.
L. O. Bernier....	4 August. ...	1851.
W. D. Campbell.....	3 February...1852.	
S. J. Glackemeyer.....	3 May.....	1852.
P. A. Shaw	19 November ..	1853.
N. M. D. Légaré	7 May.....	1855.

C. A. Lindsay	6 August	1855.
A. G. Tourangeau	6 November ..	1855.
G. Larue.....	4 February...	1856.
Jacq. Auger....	12 February...	1856.
L. M. Darveau.....	6 May.....	1856.
J. Doyle.....	2 August.....	1856.
A. G. Bussière.....	3 August	1857.
Ed. J. Langevin	3 December...	1858.
C. Tessier	31 May.....	1859.
J. B. Delâge.....	6 February...	1860.
Chs. Lespérance.....	7 May.....	1860.
B. S. Prior.....	7 "	1860.
J. B. C. Hébert.....	17 September.	1860
C. H. Andrews.....	5 November..	1860.
E. L. Giroux.....	4 February..	1861.
Chs. R. Michaud.....	13 May.....	1862.
Jean Bte. Matte,.....	4 November..	1862.

LEGISLATIVE ASSEMBLY OF CANADA.

Speaker.

CONSTITUENCIES.	NAMES.
<i>Argenteuil</i>	Hon. J. J. C. Abbott.
<i>Bagot</i>	Maurice Laframtoise.
<i>Beauce</i>	H. E. Taschereau.
<i>Beauharnois</i>	Paul Denis.
<i>Bellechasse</i>	Ed. Remillard.
<i>Berthier</i>	Anselme Paquet.
<i>Bonaventure</i>	Théodore Robitaille.
<i>Brant (East Riding)</i>	John Y. Bown.
<i>Brant (West Riding)</i>	—Wood.
<i>Brockville (Town)</i>	—Chambers.
<i>Brome</i>	Christopher Dunkin.
<i>Carleton</i>	William F. Powell.
<i>Chambly</i>	Chs. B. de Boucherville.
<i>Champlain</i>	John J. Ross.
<i>Charlevoix</i>	Adolphe Gagnon.
<i>Chateauguay</i>	Hon. L. H. Holton.

<i>Chicoutimi and Saguenay</i> ...	David E. Price.
<i>Compton</i>	John Henry Pope.
<i>Cornwall (Town)</i>	Hon. John S. Macdonald.
<i>Dorchester</i>	Hector Louis Langevin.
<i>Drummond and Arthabaska</i> ..	J. B. Eric Dorion.
<i>Dundas</i>	J. S. Ross.
<i>Durham (East Riding)</i>	John S. Smith.
<i>Durham (West Riding)</i>	Henry Munro.
<i>Elgin (East Riding)</i>	Leonidas Burwell.
<i>Elgin (West Riding)</i>	—Scoble.
<i>Essex</i> ..	Arthur Rankin.
<i>Frontenac</i> ,.....	William Ferguson.
<i>Gaspé</i>	John Le Bouthillier.
<i>Glengary</i>	Donald A. Macdonald.
<i>Grenville (South Riding)</i> ..	Walter Shanly.
<i>Grey</i>	George Jackson,
<i>Haldimand</i>	—Thompson.
<i>Halton</i>	John White.
<i>Hamilton (City)</i>	Isaac Buchanan.
<i>Hastings (North Riding)</i> ...	C. Wallbridge.
<i>Hastings (South Riding)</i> ...	Hon. Lewis Wallbridge.
<i>Hochelaga</i>	Hon. A. A. Dorion.
<i>Huntingdon</i>	Robert Brown Somerville.
<i>Huron and Bruce</i>	James Dickson.
<i>Iberville</i>	Alexandre Dufresne.
<i>Jacques Cartier</i>	François Z. Tassé.
<i>Joliette</i>	—Cornellier.
<i>Kamouraska</i>	Jean Charles Chapais.
<i>Kent</i>	Archibald McKellar.
<i>Kingston (City)</i>	Hon. John A. Macdonald.
<i>Lambton</i>	Alexander Mackenzie.
<i>Lanark (North Riding)</i>	Robert Bell.
<i>Lanark (South Riding)</i>	Alexander Morris.
<i>Laprairie</i>	A. Pinsonnault.
<i>L'Assomption</i>	Louis Archambault.
<i>Laval</i>	Joseph H. Bellerose.
<i>Leeds (South Riding)</i>	—Richards.
<i>Leeds and Grenville, North Riding</i>	{ Francis Jones.

<i>Lennox and Addington</i>	—	Cartwright.
<i>Lévis</i>		Jos. G. Blanchet.
<i>Lincoln</i>		—McGiveren.
<i>L'Islet</i>		L. B. Caron.
<i>London (City)</i>		Hon. John Carling.
<i>Lotbinière</i>		Henri G. Joly.
<i>Maskinongé</i>		—Houde.
<i>Megantic</i>		George Irvine.
<i>Middlesex (East Riding)</i>		—Wilson.
<i>Middlesex (West Riding)</i>		Thomas Scatcherd.
<i>Missisquoi</i>		James O'Halloran.
<i>Montcalm</i>		Joseph Dufresne.
<i>Montmagny</i>		Joseph Octave Beaubien.
<i>Montmorency</i>		Hon. Joseph Cauchon.
	<i>East.</i> {	Hon. George E. Cartier.
<i>Montreal (City)</i>	<i>Centre.</i> {	Hon. John Rose.
	<i>West.</i> {	Hon. T. d'Arcy McGee.
<i>Napierville</i>		Sixte Coupal.
<i>Niagara (Town)</i>		John Simpson.
<i>Nicolet</i>		Joseph Gaudet.
<i>Norfolk</i>		Aquila Walsh.
<i>Northumberland (E. Riding)</i>		James L. Biggar.
<i>Northumberland (W. Riding)</i>		James Cockburn.
<i>Ontario (North Riding)</i>		Hon. Wm. Macdougall.
<i>Ontario (South Riding)</i>		Hon. Oliver Mowat.
<i>Ottawa (City)</i>		J. M. Currier.
<i>Ottawa (County)</i>		—Wright.
<i>Oxford (North Riding)</i>		Hope. F. Mackenzie.
<i>Oxford (South Riding)</i>		Hon. George Brown.
<i>Peel</i>		Hon. J. H. Cameron.
<i>Perth</i>		—McFarlane.
<i>Peterborough</i>		—Conger.
<i>Pontiac</i>		John Poupore.
<i>Portneuf</i>		Jean D. Brousseau.
<i>Prescott</i>		Thomas Higginson.
<i>Prince Edward</i>		W. Ross.
	<i>East.</i> {	Pierre Huot.
<i>Quebec (City)</i>	<i>Centre.</i> {	Hon. I. Thibaudeau.
	<i>West.</i> {	Hon. Charles Alleyne.

<i>Quebec County</i>	Hon. François Evanturel.
<i>Renfrew</i>	—McIntyre.
<i>Richmond and Wolfe</i>	William Hoste Webb.
<i>Richelieu</i>	Joseph Perrault.
<i>Rimouski</i>	George Sylvain.
<i>Rouville</i>	Jos. N. Poulin.
<i>Russell</i>	Robert Bell.
<i>St. Hyacinthe</i>	Hon. Louis Victor Sicotte.
<i>St. Johns</i>	François Bourassa.
<i>St. Maurice</i>	—Lajoie.
<i>Shefford</i>	Hon. L. S. Huntington.
<i>Sherbrooke (Town)</i>	Hon. Alexander T. Galt.
<i>Simcoe (North Riding)</i>	T. D. McConkey.
<i>Simcoe (South Riding)</i>	Thomas Robert Ferguson.
<i>Soulanges</i>	W. Duckett.
<i>Stanstead</i>	Albert Knight.
<i>Stormont</i>	Samuel Ault.
<i>Témiscouata</i>	Jean Bte. Pouliot.
<i>Terrebonne</i>	Louis Labrèche-Viger.
<i>Three Rivers (City)</i>	Joseph Edouard Turcotte.
<i>Toronto</i>	<i>East.</i> { A. M. Smith.
	<i>West.</i> { John McDonald.
<i>Two Mountains</i>	Jean Baptiste Daoust.
<i>Vaudreuil</i>	A. De. L. Harwood.
<i>Verchères</i>	Félix Geoffrion.
<i>Victoria</i>	James W. Dunsford.
<i>Waterloo (North Riding)</i> ...	Hon. Michael H. Foley.
<i>Waterloo (South Riding)</i>	James Cowan.
<i>Welland</i>	Thomas C. Street.
<i>Wellington (North Riding)</i> ..	—Parker.
<i>Wellington (South Riding)</i> ..	David Stirton.
<i>Wentworth (North Riding)</i> ..	William Notman.
<i>Wentworth (South Riding)</i> ..	Joseph Rymal.
<i>Yamaska</i>	Moïse Fortier.
<i>York (North Riding)</i>	T. R. Wells.
<i>York (East Riding)</i>	Amos Wright.
<i>York (West Riding)</i>	Hon. Wm. P. Howland.

PERMANENT OFFICERS.—*Chief Department.*—William Burns Lindsay, jun., clerk; George M. Muir and Alfred Patrick, clerks assistant; Gustave W. Wicksteed, Q.C., law clerk; Frank Badgley, B.C.L., and Eugène P. Dorion, assistant law clerks. *Accountant's Department.* Thomas Vaux, accountant; Joshua Stansfeld, assistant accountant and bookkeeper. *Department of Routine and Records.*—William Spink, clerk of routine and records. *General Department.*—William Poyntz Patrick, chief office clerk; Henry Hartney, assistant office clerk and clerk to printing committee; Henry Boulton Stuart, English writing clerk; Edouard Denéchaud, French writing clerk; Alexander G. D. Taylor, Théodule Blais, H. R. Smith, O. C. de Lachevrotière, H. Lindsay, J. S. Sloane, Paul E. Smith, and John Notman, junior clerks. *Committee Department.*—Alfred Patrick, chief clerk of committees and controverted elections; Jean P. Leprohon, 1st assistant do.; François Xavier Blanchet, 2nd do. *Private Bill Department.*—Alfred Todd, clerk of votes and chief clerk of private bills; Thaddeus Patrick, assistant clerk of private bills and clerk of railway committee; Herman Poetter, assistant clerk of votes. *Translators' Department.*—Eugene P. Dorion, chief French translator, William Fanning, French translator of the journals and votes and proceedings; Toussaint G. Coursolles, assistant French translator; J. F. Gingras, Jos. Royal, A. Mondelet, and Emm. Blain, assistant do.; Frank Badgley, chief English translator; William Wilson, Finbar Hays, William Wilson, jun., and G. H. Macaulay, assistant English translators. *Journal Department.*—William H. Lemoine, French journal clerk; Pierre Rivet, assistant French journal clerk; William B. Ross, English journal clerk; Henry McCarthy, assistant English journal clerk. *Library Department.*—Alpheus Todd, librarian; A. Gérin Lajoie, assistant librarian; Augustin Laperrière, clerk. *Department of Sergeant-at-Arms.*—Donald Wm. Macdonell, sergeant-at-arms; W. C. Burrage, deputy do; Robert Defries, postmaster.

Joseph Blais, assistant do.; John O'Connor, door-keeper; Robert Baillie, assistant do; A. Leroux Cardinal, chief messenger; Michael McCarthy, assistant do; Olivier Vincent, messenger of library; Joseph Lemonde, Edouard Pelletier, William Graham, James Hoy, Edward Stacy, Joseph Asselin, messengers; Edward Storr, assistant door-keeper.

LEGISLATIVE COUNCIL OF CANADA.

HON. ALEXANDER CAMPBELL, Speaker.

NAMES.	RESIDENCE.
Hon. John Hamilton	<i>Kingston.</i>
" Adam Ferrie	<i>Hamilton.</i>
" Paul H. Knowlton	<i>Knowlton.</i>
" Philip H. Moore	<i>Philipsburgh.</i>
" George J. Goodhue	<i>London, C. W.</i>
" James Morris	<i>Quebec.</i>
" James Gordon	<i>Toronto.</i>
" James Ferrier	<i>Montreal.</i>
" Roderick Matheson	<i>Perth.</i>
" George S. Boulton	<i>Cobourg.</i>
" Sir Etienne P. Taché	<i>Montmagny.</i>
" James Leslie	<i>Montreal.</i>
" Frédéric A. Quesnel	<i>Montreal.</i>
" George Saveuse de Beaujeu	<i>Côteau du Lac.</i>
" John Ross	<i>Toronto.</i>
" Samuel Mills	<i>Hamilton.</i>
" Louis Panet	<i>Quebec.</i>
" Sir Narcisse F. Belleau	<i>Quebec.</i>
" Charles Wilson	<i>Montreal.</i>
" Benjamin Seymour	<i>Port Hope.</i>
" David M. Armstrong	<i>Sorel.</i>
" Ebenezer Perry	<i>Cobourg.</i>
" Walter H. Dickson	<i>Niagara.</i>

ELECTIVE LEGISLATIVE COUNCILLORS.

ELECTORAL DIVISION.	NAMES.
<i>Alma</i>	Hon. Joseph F. Armand.
<i>Bathurst</i>	" James Shaw.

<i>Bedford</i>	"	Asa B. Foster.
<i>Brook</i>	"	A. J. Ferguson Blair.
<i>Burlington</i>	"	Harmaunus Smith.
<i>Cataraque</i>	"	Alexander Campbell.
<i>De La Durantaye</i> ...	"	François Lemieux.
<i>De Lanaudière</i>	"	L. A. Olivier.
<i>De Lorimier</i>	"	J. O. Bureau.
<i>De la Vallière</i>	"	J.-Bte. G. Proulx.
<i>De Salaberry</i>	"	Louis Renaud.
<i>Eastern</i>	"	Thomas Bennett.
<i>Erie</i>	"	David Christie.
<i>Gore</i>	"	George Alexander.
<i>Grandville</i>	"	Luc Letellier de St. Just.
<i>Gulf</i>	"	Ulric Joseph Tessier.
<i>Home</i>	"	James C. Aikins.
<i>Inkerman</i>	"	John Hamilton.
<i>Kennebec</i>	"	Charles Cormier.
<i>King's</i>	"	David Reesor.
<i>La Salle</i>	"	Ant. Juchereau Duchesnay.
<i>Laurentides</i>	"	M. P. de Salles La Terrière.
<i>Lauzon</i>	"	Elzéar H. J. Duchesnay.
<i>Malahide</i>	"	E. Leonard.
<i>Midland</i>	"	Wm. McMaster.
<i>Mille-Isles</i>	"	Edouard Masson.
<i>Montarville</i>	"	Louis Lacoste.
<i>Newcastle</i>	"	Andrew Jeffrey.
<i>Niagara</i>	"	James G. Currie.
<i>Queen's</i>	"	John Simpson.
<i>Quinté</i>	"	Robert Read.
<i>Repentigny</i>	"	Pierre Urgèle Archambault.
<i>Rideau</i>	"	James Skead.
<i>Rigaud</i>	"	Eustache Prudhomme.
<i>Rougemont</i>	"	Louis A. Dessaulles.
<i>Saugeen</i>	"	John McMurrich.
<i>Sauvel</i>	"	Jean-Baptiste Guévremont.
<i>Shawinigan</i>	"	Charles Malhiot.
<i>Stadacona</i>	"	Frs. Baby.
<i>St. Clair</i>	"	John Wilson.
<i>St. Lawrence</i>	"	George Crawford.

<i>Tecumseth</i>	“	Donald McDonald.
<i>Thames</i>	“	Oliver Blake.
<i>Trent</i>		
<i>Victoria</i>	“	Thomas Ryan.
<i>Wellington</i>	“	John S. Sanborn.
<i>Western</i>	“	Walter McCrea.
<i>York</i>	“	George William Allan.

PERMANENT OFFICERS.—J. F. Taylor, clerk of the House and Master in Chancery; Robert LeMoine, deputy and assistant clerk, Master in Chancery, and French translator; Fennings Taylor, deputy and assistant clerk, Master in Chancery, and chief office clerk; J. E. Doucet, additional assistant clerk, additional French translator and chief clerk of private bills; W. A. Mainy, additional assistant and 2nd office clerk; James Adamson, clerk of English journals; R. G. Belleau, clerk of French journals; A. A. Boucher, additional French translator and clerk of committees; Alfred Garneau, assistant French translator; Charles W. Taylor, assistant accountant; Neil McLean, clerk; Rev. W. A. Adamson, D. C. L., chaplain and librarian; E. L. Montizambert, law clerk, and English translator; René Kimber, gentleman usher of the Black Rod; Olivier Vallerand, sergeant-at-arms; Edward Botterell, door-keeper; Michael Keating, chief messenger and house-keeper; Samuel Skinner, messenger, and assistant house-keeper; J. Casault, F. Pageau, Antoine Lachance, J. Doherty, John Hanley, P. Dunn, J. B. Myrand, P. Maddigan, R. Greer, P. Ratty, N. Boulet and S. Frazer, messengers. A. Douaire and C. Young, pages.

LITERARY AND SCIENTIFIC INSTITUTIONS.

INSTITUT CANADIEN.

Rooms, Notre Dame savings bank building, 11 St. John st. U. T.

Officers.—F. X. Garneau, honorary president; H. L. Langevin, president; F. A. H. Larue, H. T. Taschereau,

vice-presidents; A. Gagnon, treasurer; I. Wells, assistant treasurer; A. Taschereau, recording secretary; E. Lamontagne, H. Gaudemont de la Montfortière, assistants do.; E. Gagnon, corresponding secretary; C. Tessier, V. Cazeau, assistants do.; A. Hamel, librarian; C. Tanguay, curator of museum.

LIBRARY ASSOCIATION.

Rooms, 21 St. Famille st. U. T.

Officers.—W. Hossack, president; S. Newton, B. Daikers, H. S. Scott, J. H. Clint, vice-presidents; W. Moore, secretary; G. C. Hossack, treasurer; Miss Meiklejohn, librarian; Robert Rogers, superintendent.

LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY.

Rooms, Masonic Hall, St. Lewis st. U. T.

Officers.—John Langton, M. A., president; E. A. Meredith, LL.D., R. S. M. Bouchette, C. M. Tate, and D. Ashe, R.N., F.R.S., vice-presidents; E. T. Fletcher, council secretary; W. D. Campbell, corresponding secretary; T. Devine, F.G.S., recording secretary; T. D. Harrington, treasurer; rev. J. Douglas, librarian; S. Sturton, curator of museum; G. W. Wicksteed, curator of apparatus, W. Couper, assistant secretary.

MUSIC HALL.

Public building, owned by C. E. Levey, Esq., 17 St. Lewis st. U. T.

SOCIETE TYPOGRAPHIQUE DE QUEBEC.

Rooms, 12 St. Gabriel st. St. Lewis sub.

Officers.—Geo. H. Simard, honorary president; A. J. Jacques, president; Geo. Cloutier, vice-president; Et. de Varennes, treasurer; P. Dumas, recording secretary; V. Morel, assistant do.; E. Nichol, librarian; F. Tourangeau, assistant do.

LUNATIC ASYLUM.

The asylum is at Beauport. It has at present about 400 patients.

Drs. J. Douglas, and J. E. Lemieux, proprietors and managers; G. Wakeham, warden; Mrs. Wakeham, matron.

MASONIC.

A. L., 5860.

Provincial Grand Lodge R. E., and subordinate Lodges and Chapters, meet in the Masonic Hall, St. Lewis street, as follows:—

PROVINCIAL GRAND LODGE, R. W. Bro. James Dean, jun., P.G.M., R. W. Bro. H. P. Leggatt, P.D.G.M.; V. W. Bro. William Spink, P.G.S.W.; V. W. Bro. Noel H. Bowen, P.G.J.W.; W. Bro. James Staveley, P. G. secretary.—Semi-annually, May and November.

ALBION LODGE, No. 17, William Spink, W.M.—Second Friday.

ST. JOHN'S LODGE, No. 214, James Dunbar, W.M.—Second Wednesday.

ALMA LODGE, No. 931, J. D. Travers, 17th Regt., W.M.—First Tuesday.

GRAND LODGE of Canada, M. W. Bro. Thomas Douglas Harrington, M.W. G. M.; R. W. Bro. Richard Pope, District representative.

HARRINGTON LODGE, No. 49, A. Walker, W.M.—Third Thursday.

CIVIL SERVICE LODGE, No. 148, E. C. Hayden, W.M.—Second Tuesday.

ST. ANDREW'S LODGE, No. 356, (Registry of Scotland), Moses Eadon, W.M.—First Wednesday.

Royal Arch Chapter.

ST. JOHNS, (R. E.), M. E. C., James Dean, jun.—First Thursday of February, May, August and November, and first Tuesday of December.

STADACONA, (R. C.), M. E. C., Richard Pope,—Second Thursday of January, April, July, October, and December.

Encampment of R. T., Banner of the G. C. of England and Wales.

M. W. Sir R. T. D. Harrington, E. C., Sir R. J. S. Finden, P. E. C.

MERCANTILE.

BOARD OF NOTARIES.

A. B. Sirois, J. Petitclerc, Jos. Laurin, W. Bignell, E. G. Cannon, Alex. Lemoine, W. Launière, Et. Simard, N. M. D. Légaré, A. G. Tourangeau, G. Larue, Ed. J. Langevin.

Officers.—A. B. Sirois, president; N. M. D. Légaré, secretary; J. Laurin, treasurer; G. Larue, syndic.

BOARD OF TRADE.

Council.—A. Joseph, president; H. S. Scott, jun., vice-president; J. H. Clint, treasurer; A. Fraser, secretary; A. Thomson, P. Garneau, W. H. Jeffery, M. Stevenson, Jas. Dean, jun., J. G. Ross, T. C. Lee, J. H. Grant, A. J. Maxham, T. H. Dunn.

SUPERVISOR OF CULLERS.

Office, 7 Sault-au-Matelot st. L. T.

W. Quinn, supervisor of cullers; Matthew Harbeson, deputy supervisor; Charles S. Graddon, cashier; A. Fraser, book-keeper.

Clerks.—J. Y. Cooke, John O'Kane, James Prendergast, Pierre Miller, Francis Quinn, Octave Vézina, T. Walsh, W. A. Launière, L. Hearne, E. Duggan; C. Jordan, messenger.

CROWN TIMBER OFFICE.

Office, 7 Sault-au-Matelot st. L. T.

McLean Stuart, collector of crown timber dues; J. M. O'Leary, assistant do.; Wm. O'Kane, clerk.

MILITARY.

HEAD QUARTERS, QUEBEC.

Adjutant General's Department.—Major A. Knight, town major; W. Peard, clerk to town major; W. Stur-

rock, town sergeant; Sergt. G. Stewart, clerk to Quarter-master General's Department.

Commissariat Department.—H. W. W. Plant, assistant commissary general; G. Primrose, J. M. Rattle, deputy assistant commiss. gen.; T. E. Dickinson, commissariat clerk; J. Colston, J. Devlin, storekeepers; T. Trumble, and M. Tessier, assistant storekeepers; T. Paine, and L. Petitcherc, laborers; H. Wherry, W. Wood. F. Lépine, Queen's bakery.

Medical Department.—E. J. Burton, M.D., surgeon major; T. D. Milburne, staff assistant surgeon; A. Henderson, deputy purveyor; H. Harvey, apothecary to the Forces.

Royal Engineer's Department.—Lt. Col. W. C. Menzies, C.R.E.C.E.; W. H. Head, clerk of works; J. H. Oakes, clerk; E. Lennon, office keeper.

Royal Artillery.—Col. A. Benn, Lt. Col. Boothby, capt. Wynn, capt. Collingwood, capt. Brown, lieutenant. Davie, acting adjt. asst. surgeon, M. G. Jones.

Military store Department.—W. H. Tapp, assistant military storekeeper.

Chaplain's Department.—Rev. D. Robertson, chaplain to the forces.

Military Prison.—Major H. Campbell, governor of military prisons in Canada; J. Scott, chief warden; G. Griffin, surgeon, H. Scott, clerk.

Barrack Department.—Capt. H. N. S. Shrapnell, brt. mr.; A. Thorn, superior brt. sergeant; T. Kelly, T. Hughes, inferior do.

MINING COMPANIES.

MEGANTIC MINING COMPANY.

Incorporated 1855.

Office, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.

Directors.—George Hall, president; George Veasey, treasurer and secretary; Dr. J. L. Hall, J. Greaves Clapham.

ENGL

Loc
bertor

ST. AN
Wm
McNa
and re
physic
secret

ST. GE
W. J
vice-p
treasu
Housn

ST. JEA
H.
vice-p
C. J.
treasu
Duque

ST. PA
Hon
jun., s
Dr. P
marsh

QUI
Offic
assista
Glover
receivi

ENGLISH AND CANADIAN MINING COMPANY.

Incorporated 1855.

Local Committee of Management.—Hon. George Pemberton, W. D. Campbell; J. Porter, secretary.

NATIONAL SOCIETIES.

ST. ANDREW'S SOCIETY.

Wm. Hossack, president; Daniel Wilkie and Peter McNaughton, vice-presidents; rev. John Cooke, D.D., and rev. W. B. Clark, chaplains; Alex. Rowand, M.D., physician; Wm. Cassils, treasurer; John McNaughton, secretary.

ST. GEORGE'S SOCIETY.

W. Eadon, president; A. J. Maxham and G. Mountain, vice-presidents; Arthur Harvey, secretary; G. Veasey, treasurer; rev. A. W. Mountain, B.A., and rev. G. Housman, chaplains; J. Sewell, M.D., physician.

ST. JEAN BAPTISTE SOCIETY.

H. L. Langevin, president; hon. I. Thibaudeau, vice-president; L. J. Piteau, recording secretary; C. J. Bertrand, assistant secretary; Jos. E. Bolduc, treasurer; Ths. E. Roy, assistant treasurer; J. N. Duquet, marshal; L. T. Suzor, assistant marshal.

ST. PATRICK'S SOCIETY.

Hon. Chs. Alleyn, M.P.P., president; John Lane, jun., secretary treasurer; rev. B. McGauran, chaplain; Dr. P. D. Moffatt, physician; Edward Hartigan, marshal.

POST OFFICE DEPARTMENT.

QUEBEC POST OFFICE, 3 BUADE ST. U. T.

Officers.—John Sewell, postmaster; R. G. Patton, assistant postmaster; David Logie, senior clerk; R. Glover, window clerk; J. E. Bolduc, money order and receiving letter clerk; F. M. Becot, P. Gingras, B. La-

casse, J. Gray, H. G. Dunlevie, C. Chamberlin, and Octave Biron, clerks.

LETTER RATES.

Letter posted in Canada addressed to any place within the Province, pass, if prepaid, for 5 cents per $\frac{1}{2}$ oz., but if posted unpaid, such letter are charged 7 cents per $\frac{1}{2}$ oz.

On letters to Nova Scotia, New Brunswick, and Prince Edward's Island, the rate is 5 cents per $\frac{1}{2}$ oz., with optional prepayment.

The rate on letters to the United Kingdom is,

By Canadian Packet.... 12 $\frac{1}{2}$ cents per $\frac{1}{2}$ oz.

By Cunard " 17 " "

Letters for the United Kingdom must be prepaid, or they will be charged a fine of 6d. sterling on their arrival in England, and, if registered, the registration charge must be prepaid.

Letters for British Colonies and Possessions beyond Sea, and Foreign Countries, via England, must be prepaid.

The rate on letters for the U. States, (except California and Oregon,)..... 10 cents per $\frac{1}{2}$ oz.

For California and Oregon.... 15 " "

REGISTRATION CHARGES.

For the registration of a letter addressed to any place in British North America, the charge is 2 cents.

For the registration of a letter to U. Kingdom 12 $\frac{1}{2}$ "

" " " U. States.. 5 "

MISCELLANEOUS CHARGES.

The charge on parcels by parcel post to any place in Canada is 25 cents per lb., (with 5 cents additional if registered.)

One cent per oz., payable in advance by Postage Stamp, is the rate on Printed Circulars, Prices Current, Hand Bills and other Printed Matter of a like character, and on books, bound or unbound, when posted at a

Canada
British
The
is 7 c
cents
every
Book

For a
N
Do.
Do.
Do.
An
lb.
The
Engla

Ne
post f
place
terly i
Office
at the
United
ment
the P
option
cents
For a

Wh
either
one ce

Canadian Post Office addressed to any place in Canada, British North America generally, or the United States.

The charge on books, &c., by book post to England is 7 cents on packets not exceeding 4 oz. in weight, 12½ cents on ½ lb. packets, and 12½ cents additional for every additional ½ lb. These charges must be prepaid. Book packets are not forwarded by Cunard steamers.

BOOK POST WITH FRANCE.

For a Packet of Printed matter, or single

	Newspaper, Book, &c., not over 2 oz...	4 cents.
Do.	exceeding 2 oz. and " 4 oz...	8 "
Do.	" 4 oz. and " 8 oz...	17 "
Do.	" 8 oz. and " 1 lb...	34 "

And so on, increasing 17 cents for each additional ½ lb.

The Book Post regulations between Canada and England apply to matter between Canada and France.

NEWSPAPERS AND PERIODICALS.

Newspapers published in Canada may be sent by post from the office of publication, addressed to any place in Canada, at the following rates, *if paid quarterly in advance* by either the publisher at the Post Office where the papers are posted, or by the subscriber at the delivering Post Office. To subscribers in the United Kingdom, they may be forwarded on prepayment of the commuted rate applicable to subscribers in the Province, or singly at ½ cent each at publishers option. Papers by Cunard Mail are charged with two cents *on delivery* for American transit charge.

For a paper published 6 times a week, 40 cents per quar.

"	"	"	3	20	"
"	"	"	2	13	"
"	"	"	1	6½	"

When the above rates are not paid in advance by either publisher or subscriber, such papers are charged one cent each on delivery.

TRANSIENT NEWSPAPERS.

Transient Newspapers—that is to say, Canadian Newspapers posted otherwise than from the office of publication, and American or British papers posted or reposted in Canada, must be prepaid 1 cent each, by postage stamp, or they cannot be forwarded—except only *British Newspapers* distributed to regular subscribers by Canadian booksellers or news agents—such papers pass free as they would do if received in the Canadian packet mails.

NEWSPAPERS BY MAIL FROM ENGLAND OR UNITED STATES.

Newspapers received from England by the Canadian packet mails are delivered free.

Newspapers from England by the Cunard packet mails are charged 2 cents each on delivery. (This is the American transit charge.)

United States newspapers, brought by mail into Canada, are charged one cent each on delivery.

PERIODICAL PUBLICATIONS.

The rate on periodical publications is, if not exceeding 3 ounces in weight, 1 cent: over 3 ounces 4 cents.

If prepaid by postage stamps from the office of publication, periodicals *published in Canada*, weighing over 3 oz., may pass for 2 cents each.

Periodicals *printed in this Province*, other than newspapers, when specially devoted to education, (both religious and general, to agriculture, to temperance, or to any branch of science, and addressed directly from the office of publication to be transmitted to any post office in this Province, are exempt from charge.

Transient Periodicals—including Canadian periodicals not prepaid the commuted rate from the office of publication—nor exempted by the preceding clause, and all other periodical publications posted in this Province, must be prepaid by stamp, the full rate, at the time of posting.

Periodicals received in the mails from the United

St
cla

I
nev
10
pac
fer
I
pos

T
T
to s
the
T
writ
incl
as a
new
of ne
folde
scrib

Mc
taine

Unde
Over
Do.
Do.
Do.
Do.
N.
No
Mor
Great

States are charged with the rates named in the first clause of this section.

POSTAGE STAMPS.

Postage stamps of the respective values of 1 cent for newspapers; 5 cents for ordinary Provincial letters; 10 cents for United States rate; 12½ cents for Canadian packet; and 17 cents for Cunard packet, are provided for sale to the public.

Prepayment of postage should be made by means of postage stamps.

PENAL CLAUSES.

The Act contains the following penal clauses:—

To inclose a letter or letters, or any writing intended to serve the purpose of a letter, in a Parcel posted, for the Parcel Post, shall be a misdemeanor.

To inclose a letter or any writing, or to make any written marks to serve the purpose of a letter, or to inclose any other thing in a newspaper posted to pass as a newspaper, at the rate of postage applicable to newspapers, (except in the case of accounts and receipts of newspaper publishers, which are permitted to pass folded within the newspapers sent by them to their subscribers,) shall be a misdemeanor.

MONEY ORDERS.

Money Orders payable in the Province may be obtained at the following rates:—

Commission chargeable on Money Orders.

Under and up to \$10,	5 cents,
Over \$10 and not exceeding \$ 20.....	10 do.
Do. 20 do. do. 40.....	20 do.
Do. 40 do. do. 60.....	30 do.
Do. 60 do. do. 80.....	40 dc.
Do. 80 do. do. 100.....	50 do.

N. B.—No half cents to be introduced in the Orders.
No single Order can be issued for more than \$100.

Money Orders, payable at any Money Order Office in Great Britain and Ireland, can be obtained at any

Canadian Money Order Office. The Orders are drawn in Sterling, the commission chargeable being: for £2 and under, 25 cents; from £2 to £5, 50 cents; £5 up to £7, 75 cents; £7 to £10, \$1.00. No order can be drawn for more than £5, but any number of orders of £5 each may be procured.

REGISTRATION OF LETTERS.

Persons transmitting letters which they desire should pass through the post as "Registered Letters," must observe that no record is taken of any letter unless specially handed in for registration at the time of posting. Upon all such letters, with the exception of those addressed to the United States, 1 penny must be prepaid as a registration charge. If addressed to the United States the ordinary postage rate on the letter to that country *must be prepaid*, and in addition a registration charge of 5 cents per letter. The registry thus effected in Canada is certified on by the United States post office, until the letter arrives at its destination.

In like manner letters addressed to Canada may be registered at the place of posting in the United States, and the registry made there will accompany the letter to the place of delivery in Canada.

A Certificate of Registration will be given by a Postmaster if required.

It must be distinctly understood by parties who avail themselves of the privilege of registration, that such registration, with the certificate and receipt, are merely intended to afford the means of tracing the course of such letters through the post, and of ascertaining their delivery at destination, and will not be held to imply any liability on the part of the Postal department to make good any loss, or alleged losses, arising from the miscarriage of any such letter or its contents.

POSTAGE RATES FOR FOREIGN COUNTRIES AND BRITISH POSSESSIONS BEYOND SEA.

POSTAGE RATES FOR FOREIGN COUNTRIES AND BRITISH POSSESSIONS BEYOND SEA,

BY CANADIAN OCEAN STEAMERS.—TABLE NO. 1.

Table showing the Total Amount of Postage to be collected in Canada upon Letters, Newspapers, and Book Packets, forwarded through the United Kingdom, addressed to the under-mentioned Colonies and Foreign Countries.

MEM.—Letters for any of the destinations included in this Table must be prepaid, or they cannot be forwarded. In those cases in the Book rate where an asterisk (*) is prefixed, prepayment on Newspapers or Book Packets is optional: in all other cases, prepayment is required.

COUNTRY, &c.	FOR A LETTER.					FOR EACH NEWS-PAPER.	FOR A BOOK PACKET.					
	Not exceeding $\frac{1}{2}$ ounce.	Above $\frac{1}{2}$ oz. and not exceeding $\frac{3}{4}$ oz.	Above $\frac{3}{4}$ oz. and not exceeding $1\frac{1}{4}$ oz.	Above $1\frac{1}{4}$ oz. and not exceeding 1 oz.	Above 1 oz. and not exceeding $1\frac{1}{2}$ oz.		Not exceeding 2 ounces.	2 ounces to 4 ounces.	4 ounces to 8 ounces.	8 ounces to 1 pound.	1 pound to $1\frac{1}{4}$ lb.	to 2 lbs.
Aden,.....	cts. 23	cts. 23	cts. 46	cts. 46	cts. 92	5 cts.	cts. 15	cts. 15	cts. 30	cts. 60	cts. 90	cts. 1 20
Africa, West Coast of....	23	23	46	46	92	Letter rate.			Letter rate.			
Algeria,.....	17	34	51	68	1 36	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Ascension,.....	35	35	70	70	1 40	3 cts.	13	13	25	50	75	1 00
Australia, South.....	23	23	46	46	92	5 "	15	15	30	60	90	1 20
Australia, Western,....	23	23	46	46	92	5 "	15	15	30	60	90	1 20
Austria,.....	23	23	46	46	92	Book rate.	8	15	25	50	75	1 00

Azores,.....	19	27	46	54	83	5 cents.	11	15	30	60	90	1 20
Balen,.....	19	33	57	76	95	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Bavaria,.....	19	33	57	76	95	ditto.	5*	10	20	40	60	80
Belgium,.....	19	19	38	33	76	ditto.	5	10	20	40	60	80
Belize (Honduras).....	23	23	46	43	92	3 cents.	13	13	25	50	75	1 00
Borneo,.....	35	35	70	70	1 40	Letter rate.			L	Letter rate.		
Bourbon,.....	23	23	46	46	92	ditto.				dit to.		
Brazil,.....	35	35	70	70	1 40	ditto.				dit to.		
Bremen,.....	23	23	46	46	92	Book rate.	6	13	25	50	75	1 00
Brunswick,.....	23	23	46	43	92	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
Buenos Ayres,.....	35	35	70	70	1 40	Letter rate.			L	Letter rate.		
Cape de Verdis,.....	19	27	46	54	83	5 cents.	11	15	30	60	90	1 20
Cape of Good Hope,.....	35	35	70	70	1 40	3 cents.	13	13	25	50	75	1 00
Canary Islands,.....	23	35	53	70	1 05	Book rate.	6	13	25	38	50	62
Ceylon,.....	23	23	46	46	92	5 cents.	13	15	30	60	90	1 20
Chili,.....	60	60	1 20	1 20	2 40	Letter rate.			L	Letter rate.		
China,.....	35	35	70	70	1 40	ditto.				dit to.		
Constantinople,.....	21	42	63	84	1 05	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Dardanelles,.....	21	42	63	84	1 05	ditto.	5*	10	20	40	60	80
Denmark,.....	29	29	58	53	1 13	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
Egypt,.....	23	23	46	46	92	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
Falkland Islands,.....	23	23	46	46	92	3 cents.	13	13	25	50	75	1 00
Fernando Po,.....	23	23	46	46	92	Letter rate.			L	Letter rate.		
France,.....	17	34	51	63	1 36	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Frankfort,.....	22	23	46	46	92	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
Galatz,.....	21	42	63	84	1 05	ditto.	5*	10	20	40	60	80
Gallipoli,.....m	21	42	63	84	1 05	ditto.	5*	10	20	40	60	80
Gambia,.....	23	23	46	43	92	3 cents.	13	13	25	50	75	1 00
Gibraltar,.....	23	23	46	46	92	3 "	13	13	25	50	75	1 00
Gold Coast,.....	23	23	46	46	92	3 "	13	13	25	50	75	1 00
Greece,.....	29	58	87	1 16	1 45	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Hamburg,.....	23	23	46	46	92	ditto.	6	13	25	50	75	1 00

Hanover,.....	23	23	46	46	92	Book rate.	6	13	25	50	75	1 00
Hayti,.....	23	23	46	46	92							

Hanover,.....	23	23	46	46	92	Book rate.	6	13	25	50	75	1 00
Hayti,.....	23	23	46	46	92	Letter rate			Letter	rate.		
Heligoland,.....	27	27	54	54	1 08	Book rate.	6	13	25	50	75	1 00
Hesse,.....	23	23	46	46	92	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
Hesse Homburg,.....	23	23	46	46	92	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
Holland,.....	19	19	38	38	76	3 cents.	5	10	20	40	60	80
Hong Kong,.....	35	35	70	70	1 40	5 cents.	15	15	30	60	90	1 20
India,.....	23	23	46	46	92	5 cents.	15	15	30	60	90	1 20
Ionian Islands,.....	31	31	62	62	1 22	3 cents.	13	13	25	50	75	1 00
Italy,.....	21	31	52	62	92	Book rate.	6	13	25	38	50	62
Lauenburg,.....	25	25	50	50	1 00	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
Liberia,.....	23	23	46	46	92	Letter rate.			Letter	rate.		
Lippe Detmold,.....	23	23	46	46	92	Book rate.	6	13	25	50	75	1 00
Lubeck,.....	23	23	46	46	92	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
Madeira,.....	19	27	46	54	82	5 cents.	11	15	30	60	90	1 20
Malta,.....	23	23	46	46	92	3 cents.	13	13	25	50	75	1 00
Mauritius,.....	23	23	46	46	92	5 cents.	15	15	30	60	90	1 20
Mecklenburg,.....	23	23	46	46	92	Book rate.	6	13	25	50	75	1 00
Moldavia,.....	35	35	70	70	1 40	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
Mitylene,.....	21	42	63	84	1 05	ditto.	5*	10	20	40	60	80
Monte Video,.....	23	23	46	46	92	Letter rate			Letter	rate.		
Nassau, Duchy of,.....	23	23	46	46	92	Book rate.	6	13	25	50	75	1 00
Natal,.....	35	35	70	70	1 40	2 cents.	13	13	25	50	75	1 00
New South Wales,.....	23	23	46	46	92	5 cents.	15	15	30	60	90	1 20
New Zealand,.....	23	23	46	46	92	5 cents.	15	15	30	60	90	1 20
Norway,.....	40	40	80	80	1 60	Book rate.	6	13	25	50	75	1 00
Oldenburg,.....	23	23	46	46	92	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
Papal States,.....	29	58	87	1 16	1 45	ditto.	5*	10	20	40	60	80
Penang,.....	35	35	70	70	1 40	5 cents.	15	15	30	60	90	1 20
Poland,.....	31	31	62	62	1 22	Book rate.	6	13	25	50	75	1 00
Portugal,.....	23	35	58	70	1 05	5 cents.	11	15	30	60	90	1 20
Prussia,.....	23	23	46	46	92	Book rate.	6	13	25	50	75	1 00

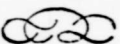
Rouss,.....	23	23	46	43	92	Book rate.	6	18	25	50	75	1 00
Rhodes,.....	21	42	63	84	1 05	ditto.	5*	10	20	40	60	80
Russia,.....	31	31	62	62	1 22	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
St. Helena,.....	35	35	70	70	1 10	3 cents.	13	13	25	50	75	1 00
Samsoun,.....	21	42	63	84	1 05	Book rate.	5	10	20	40	60	80
Salonica,.....	21	42	63	84	1 05	ditto.	5	10	20	40	60	80
Saxe Altenburg,.....	23	23	46	46	92	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
Saxe Cobourg Gotha,.....	23	23	46	46	92	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
Saxe Meiningen,.....	23	23	46	46	92	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
Saxe Weimar,.....	21	23	46	46	92	ditto.	6	13	25	60	75	1 00
Saxony,.....	23	23	46	46	92	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
Schaumburg Lippe,.....	23	23	46	46	92	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
Schwartzburg Rudolstadt,.....	23	23	46	46	92	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
Schwartzburg Sonderhausen,.....	23	23	46	46	92	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
Scutari,.....	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80
Seres,.....	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80
Singapore,.....	35	35	70	70	1 40	5 cents.	15	15	30	60	90	1 80
Sierra Leone,.....	23	23	46	46	92	3 cents.	13	13	25	50	75	1 00
Smyrna,.....	21	42	63	84	1 05	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Spain,.....	23	35	58	70	1 05	ditto.	6*	13	25	38	50	62
Surinam,.....	23	23	46	46	92	Letter rate.			Letter rate.			
Sweden,.....	35	35	70	70	1 40	Book rate.	6	13	25	50	75	1 00
Switzerland,.....	19	38	57	76	95	ditto.	5*	10	20	40	60	80
Syria,.....	21	42	63	84	1 05	ditto.	5*	10	20	40	60	80
Tasmania,.....	33	33	66	66	92	5 cents.	15	15	30	60	90	1 20
Trebizond,.....	21	42	63	84	1 05	Book rate.	5	10	20	40	60	80
Tulcha,.....	21	42	63	84	1 05	ditto.	5	10	20	40	60	80
Tunis,.....	19	38	57	76	95	ditto.	5*	10	20	40	60	80
Turkey in Europe (except places specified)	29	29	58	58	1 16	ditto.	6	13	20	50	75	1 00

Varna,.....	21	42	63	84	1 05	Book rate.	5	10	20	40	60	80
Venezuela,.....	23	23	46	46	92	Letter rate.			Letter rate.			
Victoria,.....	23	23	46	46	92	5 cents.						

Varna,.....	21	42	63	84	1 05	Book rate.	5	10	20	40	60	80
Venezuela,.....	23	23	46	46	92	Letter rate.		Letter	rate.			
Victoria,.....	23	23	46	46	92	5 cents-	15	15	30	60	90	1 20
Wallachia, (except places specified)....	40	40	80	80	1 60	Book rate.	6	13	25	50	75	1 00
West Indies, British.	23	23	46	46	92	5 cents-	13	13	25	50	75	1 00
West Indies, Foreign. (except places speci- fied).....	23	23	46	46	92	Letter rate.		Letter	rate.			
Places in Turkey, Mol- davia, Wallachia, Servia, and the Le- vant, in which Aus- tria maintains Post Offices.												
Belgrade,.....	23	23	46	46	92	6 cts. not exceeding 2 ozs. 13 cts. 2 ozs. to 4.						
Botuschany and Plo- jeshte,.....	25	25	50	50	1 00		ditto.					
Antivari, Bakau, Ber- lad, Bucharest, Du- razzo, Fookschan, Jassy, Piatra, Ro- man, Tekutsch and Valona,.....	29	29	58	58	1 16	ditto.						
Adrianople, Bourgas, Caifa, Candia, Canea, Cavalla, Chi, (Tches- me), Kustendjie, Larnaka, & Retimo.	34	34	68	68	1 36	ditto.						

Seres, Tenedos, and Tchernavoda,	34	34	68	68	1 36	ditto.			dit to-
Janina,.....	35	35	70	70	1 40	ditto.			dit to-
Mostar,.....	29	29	58	58	1 16	ditto.			dit to-
Philippopol, Prevesa Rutschuk, & Sofia..	31	31	62	62	1 22	ditto.			dit to-

NOTE.—Upon Letters or Newspapers forwarded through the United States, for conveyance by the British Cunard line of Steamers, the United States Transit Rates must be collected in addition to the above Rates of Postage. These Transit Rates are:—5 cents per half ounce for Letters, and 2 cents each for Newspapers. Book Packets are not forwarded by the Cunard line of Steamers.



Berr
 Briti
 Calif
 Cost
 Cubes
 Reuz
 Grey
 Guat
 Mexi
 New
 New
 a Ne
 a No
 Pana
 Peru
 Porto
 Orega
 Princ
 lan
 Unite

pre-d
 cases,
 Lettes
 Boston
 Liver
 pre-pr

b If a
 forwa
 subscri
 option

Co

Tab

RATES FOR OTHER FOREIGN DESTINATIONS.

TABLE NO. II.

Table, shewing the Total Amount of Postage to be collected in Canada upon Letters, Newspapers, and Book Packets (not forwarded through the United Kingdom), addressed to the undermentioned Colonies and Foreign Countries on the Continent of America.

COUNTRY, &c.	Not exceeding $\frac{1}{2}$ oz.	Above $\frac{1}{2}$ oz. and not exceeding 1 oz.	For each Newspaper. Pre-payment required.	For Book Packet. per ounce. Pre-payment required.
	cts.	cts.	cents.	cents.
Bermuda	20	40	3	...
British Columbia.	25	50	2	..
California*	15	30	b 1	1
Costa Rica.	44	88	7	...
Cuba.	20	40	3	2
Ecuador.	44	88	7	...
Grey Town.	44	88	7	...
Guatemala.	44	88	7	...
Mexico.	30	60	3	2
New Brunswick*. 5	10	b 1	1	
New Grenada. ...	30	60	7	..
a Newfoundland* 13	26	3	1	
a Nova Scotia* ... 5	10	b 1	1	
Panama.	30	60	3	2
Peru.	32	64	7	5
Porto Rico.	44	88	7	5
Oregon*.	15	30	b 1	1
Prince Edward Island* 5	10	b 1	1	
United States* ... 10	20	b 1	1	

The asterisk (*) indicates that, in cases where it is affixed, pre-payment of the Letter Postage is optional. In all other cases, pre-payment is required to secure the forwarding of the Letter. a If specially addressed "Via Royal Mail Steamer from Boston" (i. e. the fortnightly Cunard Packet from Boston to Liverpool, via Halifax), a Letter to be so forwarded must be pre-paid as follows:—

For Newfoundland, 20 cents.

For Nova Scotia, 12½ "

b If addressed from office of publication to subscribers, may be forwarded on pre-payment of the commuted rate applicable to subscribers within this Province; or, singly, at a ½ cent. each, at option of the publisher.

CUSTOMS TARIFF.

TABLE OF DUTIES OF CUSTOMS INWARDS,

In force during the year 1862, with the modifications opposite the respective items affected by the Act 23 Vict., Caps. 18 & 19, and 25 Vict., Cap. 4.

Goods paying Specific Duties.

WHISKEY,—of any strength, not exceeding the strength of proof by Syke's hydrometer, shall be chargeable with a duty of eighteen cents per gallon, and so in proportion for any greater strength, or less quantity than a gallon, to 9th June, 18 cents, and after 9th June, 25 cents.

OIL—Coal, Kerosene and Petroleum,—distilled, purified or refined, from 9th June, per gallon, 10 cents.

Goods paying Specific and ad valorem Duties.

SUGAR,—refined, whether in loaves or lumps, candied, crushed, or in any other form; White Bastard Sugar, or other Sugar equal to refined in quality, to 30th June, 25 per cent., and after 30th June, 15 per cent., and a specific duty from 9th June, on each pound weight, 3 cents.

CONFECTIONERY,—to 30th June, 25 per cent., and from 30th June, 15 per cent., and a specific duty from 9th June, on each pound weight, 3 cents.

SUGAR,—being neither refined, nor White Bastard, nor other Sugar equal to refined in quality, to 30th June, 15 per cent., and after 30th June, 10 per cent., and a specific duty from 9th June, on each pound weight, 2 cents.

MOLASSES,—to 30th June, 15 per cent., and from 30th June, 10 per cent., and a specific duty from 9th June, on each gallon, 5 cents.

COFFEE, GREEN,—10 per cent., and a specific duty from 9th June, on each pound weight, 3 cents.

COFFEE,—ground or roasted, 30 per cent., and a specific duty from 9th June, on each pound weight, 3 cents.

TEA,—to 9th June, 10 per cent., and from 9th June,

15 P
pouG
incl
Whi

G

A
mon
Pim
Med
Soap
tain
with
such
on p
ad vM
Har
mad

Bo

A
Book
depo
of th
10 p
Copl
real
meta
and
Silk

15 per cent., and a specific duty from 9th June, on each pound weight, 4 cents.

Goods paying one hundred per cent.

Gin; Cordials; Rum; Spirits and Strong Waters, including Spirits of Wine, and Alcohol, not being Whiskey, or Brandy.

Goods paying forty per cent.

CIGARS.

Goods paying thirty per cent.

Ale, Beer and Porter; Blacking; Brandy; Cinnamon, Mace, and Nutmegs; Spices, ground; Pepper, Pimento and Ginger, ground; Patent Medicines and Medicinal preparations, not elsewhere specified; Snuff; Soap; Starch; Tobacco, manufactured; Packages containing goods paying *ad valorem* duties are chargeable with the same duty as the goods they contain—unless such duty exceed 30 per cent, in which case the duty on packages containing them shall be 30 per cent. *ad valorem*.

Goods paying twenty-five per cent.

Manufactures of Leather, viz:—Boots and Shoes; Harness and Saddlery; Clothing or Wearing apparel made by hand or sewing machine.

Goods paying fifteen per cent.

Book, Map, and News-Printing Paper.

Goods paying ten per cent.

Anchors 6 cwt. and under. Books.—School or other Books, printed in this province, (copies of which to be deposited with the Customs Branch of the Department of the Finance Minister,) are subject to a duty of 10 per cent.; brass in bars, rods and sheets; Brass or Copper Wire and Wire Cloth; Cameos and Mosaics, real or imitation, when set in gold, silver and other metal; Canada Plates, Tinned Plates, Galvanized Iron and Sheet Iron; Copper, in bars, rods, bolts or sheets; Silk Twist for hats, boots and shoes; Iron—Bar, Rod

or Hoop; Nail and Spike Rod; Hoop or Tire for driving wheels of locomotives, bent and welded; Boiler Plate; Railroad Bars, Wrought Iron Chairs and Spikes; Rolled Plate; Wire; Jewellery and Watches; Lead in sheet; Maps, Charts and Atlases; Sails, ready made; Spirits of Turpentine; Steel, wrought or cast; Cotton Candle Wick, Cotton Yarn and Cotton Warp; White Lead, dry; Plaster of Paris, ground and calcined; Hydraulic Cement, ground and calcined; Red Lead; Litharge; Phosphorus; Medicinal Roots; Drain Tiles for Agricultural purposes to 9th June, then free; Engravings and Prints; Straw, Tuscan and Grass fancy Plaits; Tin, granulated or bar; Tubes and Piping, of copper, brass, or iron when drawn; Zinc or Spelter, in sheet; Locomotive and Engine Frames, cranks, crank axles, railway car and locomotive axles, piston rods, guide and slide bars, crank pins, connecting rods, steamboat and mill shafts, and cranks forged in the rough.

Goods paying twenty per cent.

All articles not hereinbefore enumerated as charged with an *ad valorem* or a Specific duty, or hereinafter declared free of duty, shall be chargeable with a duty of twenty per cent. on the value thereof.

Table of Free Goods.

Acids of every description, except Vinegar; Agricultural Societies,—Seeds of all kinds, farming utensils and implements of husbandry, when specially imported by, for the encouragement of agriculture; Alum; Anatomical preparations; Anchors, over 6 cwt.; Animals of all kinds; Antimony; Antiquities, collections of; Apparel, wearing, and other personal effects, and implements of husbandry, (not merchandise) in actual use of persons coming to settle in the Province and accompanying the owner; Apparel, wearing, of British subjects dying abroad; Argol; Arms for the Army or Navy and Indian nations, provided the duty otherwise payable thereon would be paid or borne by the Trea-

sur
Pot
ly
Me
Big
Tes
ing
Toc
Brit
in t
Boo
but
da
Bot
quo
Mes
Cor
othe
or u
ter;
Iron
Cab
emp
cus
Cao
man
Chal
ous
Nav;
by a
Com
Bark
and
cryst
for a
solel
Drug
wood
Eme

surey of the United Kingdom, or of the Province ; Ash, Pot, Pearl and Soda ; Bark, Tanners' ; Bark, used solely in dyeing ; Barley, except Pot and Pearl ; Barley Meal ; Beans ; Bean Meal ; Bear and Bigg ; Bear and Bigg Meal ; Berries, used solely in dyeing ; Bibles, Testaments, Prayer Books, Devotional Books ; Bleaching Powder ; Bolting Cloths ; Borax ; Bookbinders' Tools and implements ; Books—other than Reprints of British Copyrights—or School and other Books, printed in the Province, as specified under head of 10 per cent ; Books, Maps and Charts, imported not as Merchandise, but as the personal Effects of persons arriving in Canada to become *bona fide* residents of the Province ; Bottles, containing Wine, spirituous or fermented Liquors of Officers' Mess ; Brandy imported for Officers' Mess ; Bran and Shorts ; Brimstone ; Bristles ; Broom-Corn ; Buckwheat ; Buckwheat Meal ; Bulbs and Roots, other than Medicinal ; Bullion ; Burrstones, wrought or unwrought, but not bound up into Millstones ; Butter ; Coin and Bullion ; Cabinets of Coins ; Cables, Iron chain—over $\frac{3}{4}$ of an inch diameter ; Cables Hemp ; Cables Grass ; Carriages of Travellers, and carriages employed in carrying Merchandise (Hawkers, and Circus troupes excepted) ; Casks, Ships' water, in use ; Caoutchouc, or India Rubber and Gutta Percha, unmanufactured ; Cement, Marine or hydraulic, unground ; Charitable Societies—donations of clothing for gratuitous distribution by ; Cheese ; Clothing for Army or Navy or Indian nations, or for gratuitous distribution by any charitable society ; Coal ; Cochineal ; Coke ; Commissariat Stores ; Copperas ; Corkwood, or the Bark of the Corkwood tree ; Corn, Indian ; Cotton and Flax waste ; Cotton Wool ; Cream of Tartar in crystals ; Diamonds and Precious Stones ; Drain Tiles for agricultural purposes, from 9th June ; Drugs used solely in dyeing ; Dye Stuffs, viz :—Bark, Berries, Drugs, Nuts, Vegetables, Woods and extract of Logwood ; Earths, Clays and Ochres, dry ; Eggs ; Emery ; Emery, Glass, and Sand Paper ; Felt hat bodies, and

Hat Felt ; Fire Brick ; Firewood ; Fish ; Fish Oil, in its crude or natural state ; Fish, products of, unmanufactured ; Fishing Nets and Seines ; Fish Hooks, Lines, and Fish Twines ; Flax, Hemp and Tow, undressed ; Flour ; Fruits, green ; Fruits, dried, the growth of the United States only, while the Reciprocity Treaty is in force ; Furs, Skins, Pelts or Tails, undressed, when imported directly from the United Kingdom or British North American Provinces or from the United States, while the Reciprocity Treaty is in force ; Gems and Medals ; Gold Beaters' Brim Moulds and Skins ; Gravels ; Grains—Barley and Rye ; Beans and Pease ; Bear and Bigg ; Bran and Shorts ; Buckwheat ; Indian Corn ; Oats ; Wheat ; Meal of above Grains ; Grindstones, wrought or unwrought ; Gums and Rosins, in a crude state ; Gypsum or Plaster of Paris, ground or unground, but not calcined ; Grease and Scraps ; Hams ; Hair—Angola, Goat, Thibet, Horse or Mohair, unmanufactured ; Hemp ; Hides ; Horns ; Household Furniture and Effects that have been in actual use for one month or more, of persons coming to settle in this Province, and in charge of the owner ; Household Effects, personal, not merchandise, of subjects of Her Majesty, domiciled in Canada, but dying abroad ; Indigo ; Inventions and Improvements in the Arts, Models, or patterns of,—provided that no article shall be deemed a model which can be fitted up for use ; Junk and Oakum ; Lard ; Lime, the produce of British North American Provinces only ; Machinery, models and patterns of—provided the same be not put to actual use ; Manilla grass ; Manures of all kinds ; Marble in blocks or slabs, unpolished ; Meats, fresh, smoked and salt ; Menageries—horses, cattle, carriages and harnesses of, subject to Regulations by the Governor in Council ; Military Clothing for Her Majesty's troops or Militia ; Military Stores and Materials for Military Clothing, imported for the use of the Provincial Militia, under such restrictions as may be passed by Governor in Council ; Mosses and Sea Grass, for Upholstery-pur-

po
or
Pa
Ca
kin
use
im
Oil
liqu
Ear
tail
and
stru
Tre
for
Ros
Salt
tura
Ship
Sail
Lig
Lan
port
be e
ch.
und
may
Sodi
Minc
Ster
bust
of F
spec
gem
Brim
Talle
roun
part
ment

poses; Musical Instruments for Military Bands; Nitre or Saltpetre; Oakum; Oils—Cocoa-Nut, Pine and Palm, in their crude, unrectified or natural state; Oil Cake or Linseed Cake; Ordnance Stores; Ores, of all kinds of Metals;—Osier or Willow, for Basket maker's use; Packages of all kinds, in which goods are usually imported, except the following, viz.:—Spirit, Wine, Oil, Beer, Cider, and other casks for the containing of liquid, Baskets of every description, Trunks, Snuff Jars, Earthenware Jars, Glass Jars, Bottles, and Barrels containing Grain, Seeds and Peas; Pig Iron, Pig Lead, and Pig Copper; Pitch and Tar; Philosophical Instruments and Apparatus, Globes; Plants, Shrubs and Trees; Printing Ink and Printing Presses; Provisions for Army or Navy or Indian nations; Rags; Resin and Rosin; Rice; Sail Cloth; Sal Soda; Sal Ammoniac; Salt, Scrap Brass, from 9th June; Seeds, for Agricultural, Horticultural, or manufacturing purposes only; Ships' Blocks; Binnacle Lamps; Bunting; Canvas, Sails, Nos. 1 to 6; Compasses; Dead Eyes; Dead Lights; Deck Plugs; Shackles; Sheaves; Signal Lamps; Travelling Trucks; Cordage which upon importation shall have paid the duty of Customs, shall be entitled to Draw-back under the 8th Sec. 22 Vict., ch. 76, when applied to shipbuilding purposes, and under such regulations as the Governor in Council may make; Ships' Water Casks in use; Silk Hat Felts; Soda Ash; Sago Flour; Specimens of Natural History, Mineralogy, or Botany; Stone, unwrought; Slate; Stereotype Blocks, for printing purposes; Statues, busts and casts, of marble, bronze, alabaster or plaster of Paris, paintings and drawings as works of Art, specimens of sculpture, cabinets of coins, medals, gems, and all collections of antiquities; Sulphur or Brimstone; Tin and Zinc or Spelter in block or Pig; Tallow; Teasels; Timber and Lumber of all kinds, round, hewed, sawed, unmanufactured in whole or in part; Tobacco, unmanufactured; Tools and Implements of Trade of Handicraftsmen arriving in Canada,

when accompanied into the Province by the actual settler, and brought in by such settler for his own use and not for sale; Treenails; Turpentine, other than Spirits of Turpentine; Type Metal, in blocks or pigs; Varnish, bright and black, for ship-builders, other than Copal, Carriage, Shellac, Mastic or Japan; Vegetables, not elsewhere specified; Vehicles of Travellers, except those of Hawkers and Pedlars; Water Lime, underground; Wine, Spirits and fermented Liquors of all kinds, imported for Officers' Mess, and the packages containing the same; Wood for hoops, when not notched; Woods of all kinds; Wool; All importations for the use of Her Majesty's Army and Navy serving in Canada, or for the public uses of the Province; Silver or Plated ware, Glassware, Chinaware, Table linen and Cigars, imported specially by and for the use of any Regimental Mess of Officers of Her Majesty's Army serving in Canada, shall be admitted free of duty under such regulations as may be determined by Order in Council; All articles imported by and for the use of the Governor General shall be admitted free of Duty. All articles imported for the use of any Consul of a foreign country being a subject or citizen of the foreign country he represents, and not engaged in commercial business or professional pursuits, shall be admitted free of duty.

Table of Prohibitions.

The following articles are prohibited to be imported under a penalty of fifty pounds, together with the forfeiture of the parcel or package of Goods in which the same may be found:—Books, drawings, paintings, and prints of an immoral or indecent character; Coin, base or counterfeit.

Books—Foreign Reprints of British Copyright Works, are subject to 12½ per cent duty, by Order in Council, under authority of 13 and 14 Vict., cap. 6.

PUBLIC DEPARTMENTS.

GOVERNOR GENERAL.—His Excellency The Right Honorable Charles Stanley, Viscount Monck, Governor General of British North America, and Captain General and Governor-in-Chief of the Provinces of Canada, New Brunswick, Nova Scotia, and the Island of Prince Edward, &c. &c. Dennis Godley, Governor-General's Secretary; Captain Retallack, Military Secretary; Captain Pemberton, Aide-de-Camp; Lieut. Colonel Irvine, Provincial Aide-de-Camp; Lieut. Col. Duchesnay, extra Provincial Aide-de-Camp.

GOVERNOR GENERAL SECRETARY'S OFFICE.—Dennis Godley, Governor General's Secretary; Henry Cotton, Chief Clerk; John Kidd, Second Clerk; Philip St. Hill, Office Keeper; Geo. Boxall, Geo. Smith, messengers.

EXECUTIVE COUNCIL.

President of the Council.... Hon. I. Thibaudeau.
Attorney General, East.... " A. A. Dorion.
Attorney General, West.... " John S. Macdonald.
Commissioner Crown Lands. " Wm. McDougall.
Commissioner Public Works. " L. T. Drummond.
Provincial Secretary..... " A. J. Ferguson Blair.
Postmaster General..... " O. Mowat.
Minister of Finance..... " L. H. Holton.
Receiver General..... " W. P. Howland.
Minister of Agriculture.... " Hon. Luc Letellier.
Solicitor General, East.... " L. S. Huntington.
Do. West..... " L. Wallbridge.

Officers.—William H. Lee, Clerk of Executive Council; William A. Himsworth, Assistant and Confidential Clerk; Moore A. Higgins, F. Vallerand, Olivier Côté, Frederick H. Himsworth, Henry Alexander, and Wm. Horace Lee, clerks; Michael Naughten, doorkeeper; James Ryan, Charles Baker and William E. Morgan, messengers.

PROVINCIAL SECRETARY'S OFFICE.—Hon. A. J. Ferguson Blair, provincial secretary; Etienne Parent, assistant

secretary east; Edmund A. Meredith, assistant secretary west; Thos. Ross, accountant, and receiver of marriage license fees; S. Têtu, W. H. Jones, and G. S. Bertrand, clerks (east); J. M. Tetu and Michel L. Amouroux, extra clerks; G. Powell, H. E. Steele, and C. J. Birch, clerks (west); J. Gow, office keeper; J. Dow and J. N. Fradet, messengers.

PROVINCIAL REGISTRAR'S OFFICE.—Provincial Registrar, the provincial secretary for the time being; Wm. Kent, deputy provincial registrar; G. H. Lane, chief clerk; Amable Bélanger, assistant clerk; J. A. Bélanger, Wm. J. Goodeve, Charles Panet, sen., L. A. Catellier, clerks; Maxime Valiquet, messenger.

RECEIVER GENERAL'S OFFICE.—Hon. Wm. P. Howland, receiver general; T. D. Harrington, deputy do.; G. O. Reiffenstein, confidential clerk; T. C. Bramley, bookkeeper; J. B. Stanton, warrant clerk; Wm. Hedge, bank account clerk; J. F. Pellant, John H. Neeve, and George Sherwood, clerks; L. F. Dufresne, municipal loan fund clerk; Chas. W. Shay, F. Lewis, and F. Hunter, accountants; F. L. Casault, messenger; F. McCaffrey, assistant messenger.

OFFICE OF MINISTER OF FINANCE.—Hon. L. H. Holton, minister of finance; Jos. Cary, dep. inspector general; Wm. Dickson, acting inspector general, N. Godard, chief clerk and Provincial bookkeeper; John Drysdale, bookkeeper; A. Cary, do; F. G. Scott, J. R. Nash, D. Macpherson, R. H. MacKay, C. J. Anderson, A. Harvey, G. S. Lay, R. W. Baxter, Patrick Ryan, clerks; David Ryan, house-keeper; P. Pender, messenger.

Auditor's Branch.—John Langton, auditor of public accounts; Thos. Cruse, bookkeeper; T. D. Tims, do; C. Cambie, registrar of free banks; James Patterson, Edward C. Barber, G. M. Jarvis, clerks; E. Sixsmith, messenger.

col
sio
po
T.
an
L.
J.
I
Lu
Ev
pat
hou
(
ins
tor
I
mo
er;
—J
eng
arc
Ros
cial
F. l
cler
Bra
Jac
and
ger
tant
R
sion
the
sion
com
Tho
start

Customs and Excise Branch—R. S. M. Bouchette, commissioner; Ths. Worthington, assistant commissioner of customs and excise; J. W. Peachy, corresponding clerk; J. R. Audy, clerk of seizures and forms; T. P. Robarts, statistical clerk; H. H. Duffil, statistical and canal office clerk; P. E. Sheppard, G. A. Mailleue, L. O'Brien, Hy. C. Hay, W. A. Bell, check clerks; J. Walls, messenger.

BUREAU OF AGRICULTURE AND STATISTICS.—Hon. Luc Letellier de St. Just, minister of agriculture; Evelyn Campbell, acting secretary; N. F. Laurent, patent clerk; A. J. Cambie, clerk; J. E. Lemieux, house-keeper; J. Boily, B. Moreau, messengers.

COLONISATION DEPARTMENT.—B. de La Bruère, acting inspector of agencies, Chas. Lespérance, deputy inspector of agencies.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.—Hon. L. T. Drummond, commissioner; Samuel Keefer, deputy commissioner; Toussaint Trudeau, secretary. *Engineering Branch*—John Page, chief engineer; F. P. Rubidge, assistant engineer; Pierre Gauvreau, architect; H. A. Fissiault, archivist; Chas. McCarthy, draughtsman; John Le B. Ross, Thos. Munro, and James H. Rowan, do. *Financial Branch*.—J. Baine, bookkeeper and accountant; F. Hamel, Gaspard Drolet, assist. do; J. W. Harper, clerk and paymaster. *Corresponding Branch*.—F. Braun, corresponding clerk; J. F. N. Bonneville, Hy. Jackson, J. R. Arnoldi, T. G. Ready, Geo. T. Pemberton, and James Walsh, clerks; Patrick Ounes, chief messenger; Michael Walsh, H. Potvin, and J. Délorier, assistant messengers.

RAILWAY DEPARTMENT.—*Board of Railway Commissioners*.—The hon. the minister of finance; the hon. the postmaster general; the hon. the chief commissioner of public works; the hon. the receiver general, commissioners; Samuel Keefer, Toussaint Trudeau and Thomas Munro, inspectors of railways; J. G. Vansittart, secretary.

CROWN LANDS DEPARTMENT.—Commissioner, hon. W. McDougall; assistant do., Andrew Russell; dep. surveyor general, Jos. Bouchette; accountant and cashier, William Ford; senior surveyor and draughtsman east, E. T. Fletcher; head of Canada West surveys, Thomas Devine; surveyors and draughtsmen, G. G. Dunlevie, E. E. Taché, B. Von Koerber, E. Fox; draughtsmen, F. H. Hayward and J. F. Bouchette. *Woods and Forests Branch*—Superintendent, P. M. Partridge. First class clerks: Thomas Hector, H. J. Jones, T. C. Tarbutt, W. F. Collins, F. T. Judah, E. A. Généreux, W. F. Whit-cher, J. Alley, John Morphy, J. Tolmie, T. Hammond, F. A. Hall, J. V. Gale. Second class clerks: V. E. Tessier, A. Kirkwood, A. J. Taylor, F. D. Dugal, F. Chassé, L. A. Robitaille, D. A. Grant, J. J. Prender-gast, G. B. Cooper, L. D. Lemoine, D. Fischer. Third class clerks: J. Innes, T. Morkill. Extra clerks: W. E. Collins, C. Makedie, F. Norton, T. M. Grant, G. Lindsay, G. Vanfelson, J. Nickinson, D. G. B. Ross, H. B. Dufort, L. Berthelot, A. J. Scott, W. Ebbs, J. Dickson. Extra draughtsman: E. Cayley. Office keeper: J. Bradshaw. Messengers: G. Fisher, P. Potvin, P. Cahill.

CROWN TIMBER AGENTS.—A. J. Russell, agent; Edw. Smith, assist. and collector of slide dues; C. S. McNutt, clerk; Alexander Russell, jun., draughtsman; Richard Quinn, messenger, Ottawa. C. E. Belle, agent, J. C. Coursolles, clerk, Montreal. J. F. Way, agent, J. A. McInnes, clerk, Belleville. Alphonse Dubord, Three Rivers; G. Duberger, Chicoutimi; Gerrard J. Nagle, St. Hyacinthe; A. W. Powell, Windsor; Chs. Dawson, Fraserville; Chas. T. Dubé, Trois Pistoles; J. N. Verge, Carleton Bay, (Baie des Chaleurs).

BOARDS FOR THE EXAMINATION OF PROVINCIAL LAND SUR-VEYORS.

Upper Canada Board.—The hon. the commissioner of crown lands, *ex-officio*; Jos. Bouchette, deputy surveyor general; E. J. Chapman, Toronto; Sandford A. Fle-

F
V
t
F
ac
g
G
A
B
su
in

A

S

Cl

M.
W.
chi
F.
T.
off

I

sup

de

Mic

P.

ten

Fro

ming, Toronto ; David Gibson, Township of York ; Wm. Hawkins, Toronto ; John Stoughton Dennis, Weston ; Thomas Devine, Quebec (crown lands department), F. F. Passmore, Toronto, provincial land surveyors ; secretary, Charles Unwin, Toronto.

Lower Canada Board.—The hon. the commissioner of crown lands, *ex-officio* ; Joseph Bouchette, dep. surveyor general ; Joseph Hamel, Quebec ; N. V. Lafrançois, Ange Gardien ; Charles François Fournier, St. Jean Port Joli ; Adolphe Larue, Quebec ; Edward Taylor Fletcher, Chs. Baillargé and F. W. Blaiklock, Quebec, provincial land surveyors ; secretary, A. Wallace, Quebec ; examiner in geology and mineralogy, Sir W. E. Logan, &c.

CROWN LAW DEPARTMENT.

Attorney General, Upper Canada.—Hon. J. S. Macdonald.

“ “ *Lower Canada.*—Hon. A. A. Dorion.

Solicitor General, Upper Canada.—Hon. L. Wallbridge.

“ “ *Lower Canada.*—Hon. L. S. Huntington.

Clerk of Department—George Futvoye.

Clerks : office of att'y gen. U. C., H. Bernard, Alexander Gordon.

“ “ L. C., Joseph A. Defoy.

Messengers : Patrick Lynch and John W. Gow.

ADJUTANT GENERAL'S OFFICE.—Lieut. col. the hon. A. M. de Salaberry, dept. adjt. general C. E. ; lieut. col. Walker Powell, dept. adjt. genl. C. W. ; Robert Berry, chief clerk and accountant ; W. R. Wright, Thos. Wiley, F. X. Lambert, C. H. O'Meara, C. Junot, G. Seymour, T. C. Larose and D. Maclellan, clerks ; Edward Cody, office messenger.

INDIAN DEPARTMENT.—Commissioner of crown lands, superintendent general of Indian affairs ; W. Spragge, dept. supt. Indian affairs ; C. T. Walcot, accountant ; Michael Turnor, chief clerk ; L. Vankoughnet and J. P. M. Lecours, clerks ; W. P. Bartlett, visiting superintendent ; David Thorburn, do. ; George Ironside, do. ; From Talfourd, do. ; J. T. Gilkison, assistant commis-

sioner and superintendent; Francis Assickenack, interpreter; R. Jessup, messenger.

FISHERIES BRANCH OF C. L. D.—(Same building as Indian Department).—W. F. Whitcher, head of branch; S. P. Bauset, clerk.

GENERAL POST OFFICE.—Postmaster general, hon. O. Mowatt; dep. postmaster general, Wm. H. Griffin; accountant, H. A. Wicksteed; secretary, William White; cashier, John Ashworth; superintendent money order office, Peter LeSueur. Clerks of the first class: R. M. Julyan, E. C. Hayden, J. T. McCuaig, R. Oliver, D. Lawson, H. S. Weatherley, Peter Holt, J. C. Stewart. Clerks of the 2nd class: J. Audette, C. R. McKenzie, John Brophy, George J. Mason. Clerks of the 3rd class: J. Boyd, J. L. McMahon, E. H. Benjamin, W. D. LeSueur, Brinsley King, G. H. Hargrave, H. J. Garrett, G. H. Holt, H. W. Griffin, James McNab, O. Frechette, R. P. Davis, Joseph Wilson. Clerks of the 4th class: W. Berry, T. J. Holloway. Ocean mail service bookkeeper: R. Sinclair. *Inspection Branch.*—Post office inspector stationed at Quebec, William G. Sheppard; assistant to inspector, A. A. de Gaspé.

EDUCATIONAL DEPARTMENT, C. W.—For the general administration of the Grammar and Common School Laws. Rev. Egerton Ryerson, D.D., L.L.D., chief superintendent of education; John Geo. Hodgins, L.L.B., dep. supt.; Alex. Marling, senior clerk and accountant; A. J. Williamson, clerk of correspondence; F. J. Taylor, clerk of statistics; Herbert Butterworth, assistant clerk of statistics; S. P. May, clerk of libraries; T. I. Churchill, depository salesman; John T. R. Stinson and E. B. Cope, assistant clerks; C. Alderson, depository packer; James Moore, messenger. Offices in the Normal School buildings, Toronto.

Educational Museum.—Connected with this department is an educational museum, containing specimens of school apparatus and furniture; a valuable collection of Italian, Dutch and Flemish oil paintings and

statuary casts and busts. The museum is freely open to the public.

EDUCATIONAL DEPARTMENT, C. E.—Hon. P. J. O. Chauveau, chief superintendent of education; Louis Giard, secretary; A. Béchar, clerk of French correspondence and librarian; James J. Phelan, clerk of English correspondence, and assistant editor of the *Journal of Public Instruction*; Alexander Lusignan, clerk of accounts and statistics; Jacques Laparre, first copying clerk and storekeeper; J. B. Lenoir, second copying clerk; Paul Blouin, messenger.

QUEBEC BAR.

Hon. F. Lemieux, bâtonnier; C. G. Holt, syndic; Jacques Malouin, treasurer; M. A. Plamondon, secretary.

T. Fournier, G. Irvine, J. P. Rhéaume, J. B. Parkin, N. Andrews, Pierre Légaré, Charles Secretan, H. G. Joly, councils.

QUEBEC EXCHANGE.

Managing Committee.—Hon. G. Pemberton, chairman; A. D. Sell, John Thomson, H. J. Noad, D. D. Young; Robert Shaw, secretary-treasurer; William Lane, superintendent.

QUEBEC LUMBER COVES.

North Side.

Alexandria Cove, James B. Forsyth; Cap Rouge, Pier and Wharf Company, James B. Forsyth; Dalhousie, M. J. Wilson; Victoria, Thomsons & Co.; Bridgewater, Jackson & Timmony; Ring's End, C. & J. Sharples & Co.; New London, Flanagan and Roche; Union, M. Stevenson & Co.; Sillery, H. LeMesurier; Sillery, C. & J. Sharples & Co.; Sillery, James Bowen; Point à Pizeau, John Cantillon; St. Michael's, Wood, Petry, Poitras & Co.; Woodfield Harbor, John Fitzpatrick;

Spencer, James Connolly ; Wolfe's, Allan Gilmour & Co.; Ottawa, J. D. Dobell, Cape Cove, E. H. Hall ; Cap Blanc, Jacques Blais ; Diamond Harbor, Flanagan & Roche.

South Side.

New Liverpool, Benson & Co.; Hamilton's, Hamilton Brothers ; Etchemin, Henry Atkinson ; Mill, Penson Bennet ; Hadlow West, J. E. Gelley ; Hadlow East, W. Price & Son ; St. Lawrence warehouse, dock, and wharfage Company, The Company ; Windsor, J. R. Young & Co. ; Quebec Warehouse Company, J. Tibbits & Co.; Rhodes', (late McCaws,) A. Murphy & Co.; Indian Cove West, Duncan Patton & Co.; Indian Cove East, A. Gilmour & Co.

St. Charles River.

Dorchester Beach, Anderson & Paradis ; New Waterford, W. W. Scott.

QUEBEC TURNPIKE ROADS.

Under 20 Vict. cap. 25.

Trustees for North Shore Road.—J. E. Deblois, W. H. Lemoine, H. Gowen, John Sharples ; J. Porter, secretary-treasurer.

Trustees for South Shore Road.—C. Robertson, B. Guay, P. Giroux, J. B. Carrier, J. B. G. Bégin, Chas. Bourget, secretary and treasurer, office, St. Joseph de la Pointe Lévi.

RAILWAY AND STEAMBOAT ROUTES.

The Grand Trunk Railway depot is situated at Point Lévi, opposite Quebec. The Company's ferry boat plies on the arrival and departure of each train between the depot and the ferry landing in Champlain st. From Point Lévi the line extends eastward to River du Loup en Bas, a distance of 120 miles. Westward the line extends to Sarnia, C. W., branching at Richmond to

P
w
th
L
ne
ar
M
4
re
at
tr
da
Th
18
riv
A
net
Ca
Pic
Ou
Sh
A
Le
C
C
pea
cler
RE
CHU
P
Gen

Portland, Maine; and connecting at different distances, with the Cobourg and Peterboro, the Great Western, the Buffalo and Lake Huron, the Ontario, Simcoe, and Lake Huron, the Androscoggin and Kennebec, the Kennebec and Portland, the Boston and Maine, the Ottawa and Prescott, the Champlain and St. Lawrence, and the Montreal and New York Railways.

Trains leave Point Levi daily (Sundays excepted) at 4 p.m. for Rivière du Loup, and arrive there at 10 p.m.; returning, leave Rivière du Loup at 5 a.m., and arrive at Point Levi at 11 a.m., to connect with the Express train west.

The Richelieu Company's steamers leave at 4 o'clock daily (Sundays excepted) for Batiscan, distant 69 miles; Three Rivers, 90 miles; Sorel, 135 miles; and Montreal, 180 miles. The Company's steamers from Montreal arrive daily between 5 and 6 a.m.

A steamer runs tri-weekly to Platon, 36, and Portneuf, 36 miles. Other steamers ply between Quebec and Cacouna, the Saguenay, and Gaspé, Paspébiac and Pictou, touching at River du Loup en Bas, River Ouelle, Murray Bay, Dalhousie, Bathurst, Miramichi and Shediac; and another runs to St. Nicholas, 15 miles.

A ferry-steamer plies between Quebec and Point Levi, and also to the Island of Orleans.

REGISTRY OFFICE.

Office, basement of Court house St. Lewis st.

Charles N. Montizambert, registrar; Olivier J. Campeau, deputy registrar; J. A. Malouin, John Jones, clerks.

RELIGIOUS AND BENEVOLENT SOCIETIES.

CHURCH SOCIETY (CHURCH OF ENGLAND.)

Patron.—His Excellency Viscount Monck, Governor General of British North America.

President.—The right rev. the Lord Bishop of Quebec.

Vice Presidents.—Hon. Chief Justice Bowen, hon. justice Meredith, hon. Ed. Hale, hon. Geo. Pemberton, hon. H. Smith, hon. W. Sheppard, rev. Geo. Mackie, D.D., rev. J. Hellmuth, D.D., rev. S. S. Wood, M.A., rev. the Principal of Bishop's College, J. B. Forsyth, R. Hamilton, H. S. Scott, rev. E. W. Sewell, rev. A. W. Mountain; and such Chairmen of District Associations as are Members of the Corporation.

Lay Committee.—George Irvine, chairman; H. S. Scott, M. Sheppard, J. G. Clapham, Dr. Boswell, N. H. Bowen, W. Spragge, H. N. Jones, J. Patton, W. Perry, P. A. Shaw, R. H. Smith, R. Hamilton, Joseph B. Forsyth, L. Sewell.

Finance Committee.—H. S. Scott, V.P. chairman; rev. A. W. Mountain, rev. G. V. Housman, rev. H. Roe, W. G. Wurtele, W. Spragge, H. N. Jones, lieut. Ashe, R.N., G. A. L. Wood, C. N. Montizambert.

Honorary Counsels.—G. Irvine, F. C. Vannovous.

Auditors.—M. Sheppard and A. Knight.

Treasurer.—H. N. Jones.

Secretary.—Rev. A. J. Woolryche.

CONVENT OF THE URSULINES.

Adélaïde Plante, of St. Gabriel, superior; Dr. Ls. Landry, medical attendant; rev. G. L. Lemoine, chaplain.

FEMALE ORPHAN ASYLUM.

Matron.—Miss Mary Winter. Finlay Asylum building.

FINLAY ASYLUM FOR AGED AND INFIRM PERSONS.

Corporation.—The Rector and Churchwardens of the Anglican Cathedral.

GENERAL MILITARY HOSPITAL.

St. Lewis st. U. T.

HOT
F
Bail
lain
HOS
M
HOT
M.
Lan
miet
LAD
M.
atte
LAV.
Re
léon
of N
teacl
MAL
Ma
MAR
Fr
pital
SISTI
V.
medi
chapl
ST. E
Cor
Rev
Lawl
Neila
QUEB
Off
vice-1

HOPITAL GENERAL.

Françoise Gadbois, superior; Drs. Painchaud and Baillargeon, medical attendants; rev. M. Plante, chaplain.

HOSPICE ST. JOSEPH.

M. Métivier, superior. 6 St. François st. U. T.

HOTEL DIEU.

M. Sophronie DeLagrave, superior; Drs. Nault, Sewell, Landry and Lemieux, medical attendants; rev. M. Lemieux, chaplain.

LADIES OF THE GOOD SHEPHERD.

M. A. Angers, superior; Dr. J. Landry, medical attendant; rev. Chs. F. Cazeau, chaplain.

LAVAL NORMAL AND MODEL SCHOOL.

4 Dauphine st. U. T.

Rev. J. Langevin, principal; F. X. Toussaint, Napoléon Lacasse, N. Thibault and E. Gagnon, professors of Normal School; A. Doyle and Jean-Bte. Cloutier, teachers of Model School.

MALE ORPHAN ASYLUM.

Matron.—Mrs. McAlister. Finlay Asylum building.

MARINE HOSPITAL.

Francis E. Roy, M.D., house surgeon. Corner Hospital and Dorchester sts. St. Roch sub.

SISTERS OF CHARITY.

V. Mallett, superior; Dr. Z. Nault and L. J. Roy, medical attendants; revs. P. Braun and Ed. Langevin, chaplains.

ST. BRIGIDE ASYLUM.

Corner Grand Allée and Salaberry sts. St. Lewis sub.

Rev. B. McGauran, president; Henry O'Connor, P. Lawlor, vice presidents; J. Lilly, treasurer; George Neilan, secretary; J. O'Reilly, assistant secretary.

QUEBEC CITY MISSION.

Officers.—William S. Sewell, president; C. Wurtele, vice-president; N. N. Ross, secretary and treasurer.

QUEBEC AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

Officers.—Jeffrey Hale, president; revs. John Cook, D.D., W. B. Clark, James Elliott, I. Hellmuth, D.D., David Marsh, L. Normandeau, H. D. Powis, E. W. Sewell, John Gemley; Messrs. J. G. Clapham, David Logie, John Musson, W. S. Sewell, C. Wurtele, vice-presidents; Jas. Hossack, treasurer; J. T. Harrower, secretary; James Blyth, travelling agent; rev. D. Marsh, depository.

QUEBEC AUXILIARY BOOK AND TRACT SOCIETY.

Officers.—C. Wurtele, president; N. N. Ross, treasurer; rev. D. Marsh, secretary.

QUEBEC BENEVOLENT SOCIETY.

Officers.—Jean-Baptiste Fréchette, president; Louis Bourget, vice-president; J. E. Bolduc, treasurer; Chs. Moizen, secretary.

QUEBEC FRIENDLY SOCIETY.

Officers.—Chs. Langlois, president; Jos. Johnson, vice-president; J. E. Bolduc, treasurer; Chas. St. Michel, secretary.

ST. PATRICK'S BENEVOLENT SOCIETY.

J. Lilly, president; J. A. Quinn, P. Daly, vice-presidents; T. J. Walsh, treasurer; J. O'Reilly, secretary; J. Goldin, assistant secretary.

ST. PATRICKS CATHOLIC INSTITUTE.

M. F. Walsh, president; P. Shee and M. J. O'Doherty, vice-presidents; John O'Leary, treasurer; John Jordan, recording secretary; George Neilan, corresponding secretary; P. Hinchey, assistant recording secretary; J. Dunn, assistant corresponding secretary.

WORKMEN'S BENEVOLENT SOCIETY.

Officers.—F. St. Michel, president; F. Jobin, vice-president; J. Vézina, treasurer; Charles Langlois, secretary; F. Béland, assistant secretary.

SEIZURE.

Articles exempted by 23d Victoria, ch. 25.

1st.—Bed and bedding and bedsteads in ordinary use by the debtor and his family.

2nd.—Necessary and ordinary wearing apparel of debtor and family.

3rd.—One stove and pipes, 1 crane and appendages, 1 pair of andirons, 1 set cooking utensils, 1 pair tongs and shovel, 1 table, 6 chairs, 6 knives, 6 forks, 6 plates, 6 teacups, 6 saucers, 1 sugar basin, 1 milk jug, 1 teapot, 6 spoons, all spinning wheels and weaving looms in domestic use, 10 volumes of books, 1 axe, 1 saw, 1 gun, 6 trays and fishing net seines in use.

4th.—All necessary fuel, meat, fish, flour, and vegetables, actually provided for family use, sufficient for 30 days, and not worth more than \$40.

5th.—1 cow, 4 sheep, 2 hogs and food therefor for 39 days.

6th.—Tools and implements of, or chattels ordinarily used in the debtor's occupation, to the value of \$60.

1.—Nothing shall exempt from seizure in satisfaction of debt contracted for such identical chattel of any articles in Nos. 3, 4, 5 and 6.

2.—The debtor may select.

SUPERINTENDENT OF FISHERIES FOR L. C.

Richard Nettle, 4 St. Ursule st. U. T.

ST. LAWRENCE WAREHOUSE, DOCK, AND WHARFAGE COMPANY.

Office, Shaw's buildings, Mountain hill, L.T.

George Beswick, Quebec, president and managing director.

Henry Chapman, Montreal, hon. F. Lemieux, M.L.C., Quebec, Edward Berry, Kingston, C. W., directors.

James Patton, jun., superintendent; Thos. H. Chapman, secretary.

TARIFF FOR CARTERS.

CARRIAGES FOR HIRE.		TARIFF FOR HIRE.													
FROM	TO	Coach or covered cariole drawn by 2 horses.						Cab or covered cariole drawn by 1 horse.						Caleche or cariole.	
		1 person.		2 persons.		Every additional person.	1 person.		2 persons.		Every additional person.	1 person.	2 persons.		
		s.	d.	s.	d.	s.	d.	s.	d.	s.	d.	s.	d.	s.	d.
Steamboat landing and the stands in the Lower Town.	Any place within the U. T. & vice-versâ	1	10½	2	6	7½	1	3	1	7	4	0	9½	1	0
	Any place within St. John's ward, do	2	6	3	1½	7½	1	7	1	10½	7½	1	3	1	7
	Any place within Champlain's ward, do	1	10½	2	6	7½	1	3	1	7	4	0	10	1	3
	Any place within St. Peter's ward, do	1	7	1	10½	7½	1	11½	1	3	4	0	10	0	11½
	Any place within St. Roch's ward, do	2	6	3	1½	7½	1	7	1	10½	7½	1	3	1	7
The stands in the U. Town.	Any part of Upper Town, do.....	1	7	1	10½	7½	1	11½	1	3	4	0	10	1	11½
	Any part in St. Peter's ward, do.....	1	7	1	10½	7½	1	3	1	7	4	0	10	1	0½
	Any part of St. Roch's, St. John's, and Champlain's ward, do.....	1	10½	2	6	7½	1	3	1	7	4	0	11½	1	3
St. Paul's Market.....	Any part of the Upper do.....	1	10½	2	6	7½	1	11½	1	3	4	0	10	1	0½
	Any place within St. Roch's and St. Peter's ward, do.....	1	7	1	10½	7½	1	3	1	7	4	0	10	0	11½
	Any place within St. John's and Champlain's ward, and vice-versâ.....	2	6	3	1½	7½	1	7	1	10½	4	0	11½	1	3
		Coach or covered cariole drawn by 2 horses.				Cab or covered cariole drawn by 1 horse.				Caleche or cariole.					
		s.		d.		s.		d.		s.		d.			
Per hour—1st hour.....		3		9		3		0		1		7			
2nd hour.....		3		1½		1		7		1		6			
Every subsequent hour.....		1		3		1		0		1		0			

Duty
The
usual,
30th

Lices

Tax

Mus

N

F

F

I

I

And

Ver

TARIFF OF WHARFAGE.

Vessels under 60 Tons,.....	2s. 6d. per day.
“ from 60 to 100 Tons,.....	5s. 0d. “
“ “ 100 to 200 “	7s. 6d. “
“ “ 200 to 300 “	10s. 0d. “
And every additional 100 Tons,.....	2s. 6d. “

For all goods landed or shipped, 8d. per ton.

10 brls. Flour will be considered a ton.

For use of Crane, 2s. 6d. per day.

For every Auction held on wharf, 25s.

N. B.—Coals and other Goods landed on the wharf must be taken away as they are put on shore.

TAXES.

Tavern Licenses for Spirituous Liquors in the city			£10. 5. 0.
Do	Do	in parishes	8. 10. 0.
Do	Do	in corporated towns.	9. 15. 0.
Do	Do	beer, wine, &c.....	4. 15. 0.
Do	Do	shops (spirituous liquors by retail) three half pints.....	5. 5. 0.
Do	Do	on steamers plying within the city limits.....	10. 5. 0.
Do	Do	without....	8. 10. 0.
Licenses for Billiard Tables.....			12. 15. 0.
Do	Do	Ferry	1. 0. 0.
Do	Do	Distillery.....	10. 0. 0.
Do	Do	Brewery.....	2. 10. 0.
Do	Do	Auction	5. 5. 0.
Do	Do	Pedlars.....	2. 5. 0.

Duty on Whisky, 6 cents per gallon.

Do Ale, 1 Do Do

The annual issue of Licenses will commence, as usual, on the 1st May, the old licenses expiring on the 30th April.

Those who are in possession of certificates for tavern licenses in the country, or of permits from the City Clerk, in the city, will have the right, on making applications to this office, and on paying the above taxes, for their licenses as heretofore.

Those who make application for shop licenses will be required as heretofore to produce a certificate from the city treasurer for £2 road tax.

In all cases, the above provincial tax will be exigible apart from the impost or tax imposed by the local or county councils.

Persons infringing the law are liable to a fine of \$50, or to an imprisonment of 3 to 6 months in the common gaol of the district.

Inland Revenue Office, Victoria Chambers, corner St. Paul and St. Peter streets, L. T.

TRINITY HOUSE,

27 St. Peter st. L. T.

J. Gillespie, master; R. I. Alleyn, deputy master; F. Gourdeau, sen., superintendent of pilots; H. Gowen, V. Têtu, F. Buteau, H. N. Jones, hon. I. Thibaudeau, and J. D. Armstrong, harbor master, wardens; J. Smith, jun., super. of pilots; A. Lemoine, treasurer; E. B. Lindsay, clerk; B. Simon, alias Lafleur, bailiff.

C

E

INS

BR.

List

Herr

Umb

Susp

Wais

Ridin

Ladi

Gent

Ches

Elast

"

"

Spon

Bath

Lond

Invis

Instr

Crut

Steel

A l

Good

too n

All

done,

Que

**CANADA TRUSS FACTORY,
GROSS & CO.,
SURGICAL MACHINISTS**

AND

Elastic Spring Truss Makers,

INVENTORS AND MANUFACTURERS OF ALL KINDS OF
INSTRUMENTS FOR PHYSICAL DEFORMITIES,
WORKERS IN

BRASS, STEEL AND IRON OF EVERY DESCRIPTION,

22, ST. JOHN STREET, WITHIN, QUEBEC, C. E.

List of Articles always on hand, wholesale and retail:

Hernia Trusses of every description.

Umbilical " " "

Suspensory Bandages "

Waist Belts "

Riding Belts "

Ladies Shoulder Braces (new improvement)

Gentlemen's " " "

Chest Expanders.

Elastic Stockings, Cotton, Thread and Silk.

" Ankle Supporters " " "

" Knee Caps " " "

Sponge Bags.

Bathing Caps.

London Supporters, made of Cloth or Leather.

Invisible Crutches for Curvature of the Spine.

Instruments for Crooked Legs.

Crutches made to order.

Steel Springs of every description.

—ALSO,—

A large Stock of Syringes, and other Indian Rubber Goods, always on hand, and a variety of other articles too numerous to mention.

All necessary repairs to any of the above articles done, with neatness and at moderate charges.

Quebec, July, 1863.

BRITISH AMERICAN RESTAURANT,

BY

SAMUEL LAPRISE,

CUL-DE-SAC STREET,

Opposite Champlain Market,

LOWER TOWN, QUEBEC.

—•—•—

STEAKS, OYSTERS, GAME of all kinds to order
in the Season.

DINNER FROM 11 A.M., TO 4 P.M.

CHOICE WINES, CIGARS &c., ALWAYS ON HAND.

CHARGES MODERATE.

Quebec, July, 1863.

JAS. H. MARSH,

DEALER IN

Drugs and Chemicals, Perfumery,
PATENT MEDICINES, SPICES, DYE STUFFS,

Garden, Field and Flower Seeds,

PHOTOGRAPHIC CHEMICALS,*Prescriptions carefully compounded.***Genuine Eau de Cologne.****ATTENDANCE AT ALL HOURS.**

CORNER OF PALACE AND JOHN STS,

QUEBEC, C. E.

Quebec, July, 1863.

FAMILY DRUG STORE,

ST. JOHN'S GATE, WITHIN.

JOHN W. McLEOD,

Apothecary, Chemist and Druggist,

IMPORTER OF GENUINE

ENGLISH DRUGS,

CHEMICALS,

PATENT MEDICINES,

Perfumery,

FANCY SOAPS, COMBS, BRUSHES,

&c., &c., &c.

Prescriptions accurately dispensed at all hours.

N. B.—Fresh Garden, Field and Flower Seeds imported every Spring from the best English, French, and American Houses.

Quebec, July, 1863.

**LOUIS BOURGET,
GROCER,**

**No. 10, Corner La Place and Union Streets,
Opposite Finlay Market Place,**

AND OTHER STORE

**Corner St. Peter Street and Champlain Market
Place,**

**LOWER TOWN,
QUEBEC.**

Has constantly on hand and for sale, at the lowest
Market Prices possible, all sorts of

GROCERIES?

SUCH AS

**Teas, Coffees, Rice, Barley, Liverpool Soap,
Candles, Brooms of all kinds and
numbers, Floor and Shoe
Brushes, and every
kind of**

LIQUORS,

REDUCED AND NOT REDUCED.

Tobacco, manufactured and in sheets, Cigars, &c.

.....
N. B.—Purchasers will please leave their orders to either of the
Shops, and the goods will be delivered with punctuality.
Quebec, July, 1868.

QUEBEC
FIRE ASSURANCE COMPANY,

CAPITAL, - - - - - £250,000.

DIRECTORS :

President, VITAL TETU, Esq. | V.-President, J. G. CLAPHAM.
Treasurer, G. H. SIMARD, Esq.

J. BTE. RENAUD, Esq. | D. D. YOUNG, Esq.
GEORGE HALL, Esq. | H. S. SCOTT, Esq.

Secretary, A. D. RIVERIN.

Clerk W. L. Fisher. | Messenger.....Thos. Garde.

28 ST. PETER STREET,

QUEBEC FIRE OFFICE BUILDING.

Quebec, July, 1863.

LIFE ASSOCIATION OF SCOTLAND,

(FOUNDED 1838.)

Empowered by Royal Charter and Act of Parliament.

CAPITAL, £400,000 STERLING.

Quebec Branch.

A. D. RIVERIN, AGENT, QUEBEC INSURANCE OFFICE.

Honorary Board of Directors.

VITAL TETU, Esq. | D. D. YOUNG, Esq.
J. B. RENAUD, Esq. |

Medical Officer.

A. JACKSON, Esq., M.D.

Quebec, July, 1863.

JOHN RITCHIE,
FOUNDRY AND MACHINE SHOP,
 AND
BEAVER WORKS,

No. 42 St. Paul Street, L. T.

CASTINGS OF MILL MACHINERY,
 AND OTHER

**Castings of Iron and Brass, and Patent
 Water Wheels,**

Of the best description and workmanship.

**To parties wishing to build Saw Mills or Flour Mills on the
 latest improvements.**

Improved **Beaver Turbine and Rose Water
 Wheels** used for Flour & Saw Mills, improved **Saw Gates**,
 with Cast or Wrought Iron Fender Posts, Double Gates to Slab &
 Gang with **Patent Slabbing Gear, Double Edger's,**
**Broad Saw Tables, Butting Saw Tables, Maulty
 Saws, Filing Machines, Smut Mills, and Shingle
 Machines,** (Castings of all descriptions, Smith and Wood
 Work made to order,) also Contracts undertaken for the **Build-
 ing of Flour and Saw Mills** fitted up complete, and fur-
 nished **Plans** for the same. From long experience in **Mill
 Machinery,** every satisfaction can be guaranteed.

**James Tibbits, Esq., Quebec, H. Atkinson, Esq., Echemin, R.
 M. Harrison, Esq., Arthabaska, R. McGillis, Esq., Quebec, C.
 King, Esq., Bécancour, W. Breakey, Esq., Chaudière Mills, W.
 G. Ross, Esq., St. Nicholas, W. Demers, Esq., St. Pierre, Benson
 Bennett, Esq., Quebec, L. Methot, Esq., Cap St. Ignace, S. Baker,
 Esq., Mill Island, Trenton, C. W., and H. B. Rathburn, Mill
 Point, C. W. For Saw Mills.**

**P. Casgrain, Esq., Rivière Ouelle, J. M. Hudon, Esq., Rim-
 uski, A. Dechêne, millwright, Rivière Ouelle. For Flour Mills.**

Quebec, July, 1863.

ANDREW MULHOLLAND,
BRASS FOUNDER,
 Plumber and Gas-Fitter, Workshop and Foundry,
 NO. 45, ST. JOHN ST. U. T.
QUEBEC,

HAS always on hand GAS-LUSTRES, PENDANTS, Brackets, Water Guages, Steam Whistles, Steam Valves, Oil Cups, Gongs for Engine Rooms, Brass and Cast Iron Lift and Force Pumps, Cistern Pumps, Pitcher-Spout Pumps for farm houses, and all kinds of Brass made to order.

All orders promptly attended to and thankfully received.

Quebec, July, 1863.

ENGLISH & COMMERCIAL PRIVATE CLASS ROOMS, 14, HALDIMAND ST. U. T.
 SELECT DAY CLASS FOR BOYS.

HOURS.—From 9 A.M. to 12 noon, and from 2 to 4 P.M.

HOLIDAYS.—Summer 2 weeks Christmas 1 week.

FEES.—\$48 per annum, payable quarterly. A Reduction of 33½ per cent will be allowed when the quarterly fees are paid within one week after the day on which they fall due.

DISCIPLINE.—No flogging. Any boy seriously failing to observe the strict regulations laid down for the government of the Class, or whose general conduct might have a tendency to create anything like insubordination amongst his Classmates, will be expelled.

PRIZES.—*First Prize*—A Silver Medal, value \$10.00.

—*Second Prize*—A furnished Writing Desk.

SUBJECTS TAUGHT.—Everything required to make English Scholars and Business Men, with Drawing and French in addition.

REFERENCES, &c.—References and every information regarding the system on which these Classes will be conducted, will be immediately furnished on application.

PRIVATE TUITION.—Private Lessons given at the Class Rooms in English, Book Keeping, Draughting, Mathematics and Natural Philosophy.—Fees, Moderate.

The winter evening classes open on the 1st December.

SAMUEL J. KELSO, Private Teacher.

Quebec, July, 1863.

ALEXANDER THOM,
GASFITTER AND PLUMBER,

25 ST. JOHN STREET, U. T.

QUEBEC.

PLUMBING AND GASFITTING MATERIALS

ALWAYS ON HAND,

AND FITTED UP WITH

NEATNESS AND DESPATCH,

AT

MODERATE CHARGES.

Quebec, July, 1863.

New Engraving and Plate-Printing Establishment,

23 ST. JOHN STREET WITHIN,

Opposite Dugal's Furrier Store.

JOHN BUTLER has on hand a large assortment of Door, Coffin, and Carriage Plates of every description, shape and size; Door-knockers, Bell-pulls, Seals and embossing Presses, &c.; also business, wedding, and visiting Cards engraved; and printed Engravings of every description executed quick, neat, and at the

LOWEST POSSIBLE PRICES.

N. B.—Parties requiring Visiting Cards will please leave their Plates and get them printed neat and cheap.

Quebec, July, 1863.

F. A. ST. LAURENT,

MARCHAND DE QUINCAILLERIE,
 ENSEIGNE DE LA BOUILLOIRE.

NO. 15,

*Encoignure des rues St. Dominique et Desfossés,
 Faubourg St. Roch.*

A constamment en mains :

Ferronneries de tous genres, Fournitures de maisons,
 Outils pour les ouvriers, Glace de miroirs, Vitres, Mastic,
 Couleurs sèches et à l'huile, Huile pour Peinture, Pin-
 ceaux, Brosses, Ferblanc, Tole, Fusils, Pistolets, Pou-
 dre, Plomb et Capsule, etc., etc., etc.

Québec, juillet, 1863.

FLANAGAN & ROCHE,

OFFICE, GOWEN'S BUILDING,

8 St. Peter Street, L. T.

Also, at their Wholesale and Retail

MAST, SPAR, OAR, & TIMBER

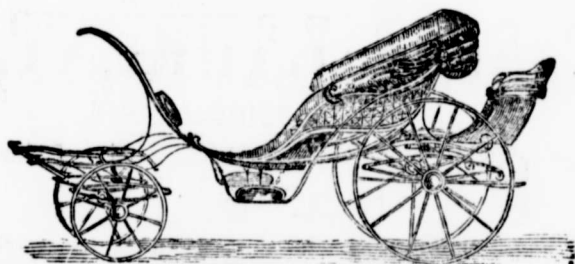
DEPOT,

DIAMOND HARBOR COVE,

ALSO,

NEW LONDON COVE.

Quebec, July, 1863.



L. J. GINGRAS & CO.,
COACH BUILDERS,

No. 20, St. Ursule street, Upper Town,
 QUEBEC, C. E.,

☞ Have always on hand a variety of CARRIAGES,
 WAGGONS and SLEIGHS of the latest style.

Quebec, July, 1863.

L. J. GINGRAS & CIE.,
CARROSSIERS,

No. 20, rue Ste. Ursule, Haute-Ville,
 QUEBEC, C. E.,

☞ Ont toujours en mains une variété de CAROSSES,
 WAGGONS et SLEIGHS d'après le dernier goût.

Québec, Juillet, 1863.

CHRONOMETRES,

MONTRÉS,

CYRILLE DUQUET,
 HORLOGER ET BIJOUTIER,
 N^O. 1, RUE LA FABRIQUE,
 Haute-Ville, Québec.

On trouvera a ce nouvel etablissement tout ce qui concerne
 l'horlogerie, bijouterie. etc., etc., etc.

BIJOUX; ETC.,

 SERONT RÉPARÉS AVEC SOIN.
 Québec, juillet, 1863.

G. SEIFERT,

Manufacturing Jeweller & Silversmith,

22 COUILLARD ST., U. T.

QUEBEC,

Always on hand a fine assortment of

WATCHES AND JEWELLERY

OF EVERY DESCRIPTION.

Jewellery made to order.

Watches and Jewellery carefully repaired, and warranted,—at moderate charges.

Meerschaum and Brier Pipes mounted and repaired.

Amber mouth-pieces always on hand.

Quebec, July, 1863.

MOIZEN & LEPAGE,

CUSTOM HOUSE BROKERS

AND GENERAL AGENTS,

No. 17, ST. JAMES STREET, L. T.

QUEBEC.

Constantly on hand and for Sale.

Coal Oil in Barrels and Cans, Pork, Flour, Hams, Cheese, Lard, Soap, Teas, Wines and Liquors in Barrels and Bottles, Hydropults, &c., &c., &c.

Quebec, July, 1863.

PRUDENT VALLEE.**BOARDS, PLANKS and SCANTLING**

Of every description, to be had at his

LUMBER YARDS,

Corner St. Margaret and St. Roch Streets, and
Des Prairies and St. Dominique Streets,

ST. ROCH SUBURBS,

QUEBEC.

Quebec, July, 1863.

PRUDENT VALLÉE.

PLANCHES, MADRIERS, ET VOLIGES,
(SCANTLINGS)

DE TOUTE ESPECE,

Et que l'on peut se procurer dans ses

COURS A BOIS,

Coin des rues Ste. Marguerite et St. Roch, et
rues Des Prairies et St. Dominique,

FAUBOURG ST. ROCH,

QUEBEC.

Quebec, Juillet, 1863.

PIERRE ROY,
CABINET MAKER & UPHOLSTERER,



C 120205

ST. VALIER AND 29 FLEURIE STS., ST. ROCH'S.,

SHOW ROOM,

94 ST. VALIER STREET ST. ROCH SUB.

Begs to inform his friends and the public in general that he has always on hand, and constantly makes the best and most fashionable

FURNITURE, Plain and Carved,

After the styles Louis XIV, XV, XVI, and à la Renaissance.

Seats and arm chairs covered with paper hangings recently arrived from Paris.

He hopes to merit a share of the public patronage by his care and punctuality in executing all commands.

Quebec, July, 1863.



**GODEFROY GINGRAS,
CANADA CARRIAGE MANUFACTORY**

No. 22 ST. ANN ST., U. T.,

QUEBEC, C. E.

☞ Has always on hand a variety of carriages,
waggons and sleighs.

Quebec, July, 1863.

**GODEFROY GINGRAS,
Manufacture de Voitures du Canada,**

No. 22 RUE STE. ANNE, H. V.,

QUEBEC, C. E.

☞ Il a toujours en mains une variété de
CAROSSES, WAGGONS et SLEIGHS d'après le dernier
goût.

Quebec, Juillet, 1863.

JOHN FISHER,
EXCHANGE BROKER,
 No. 38 ST. PETER STREET, L T.,
QUEBEC.

DEALER IN

UNITED STATES BANK NOTES,
 Colonial and all kinds of Foreign Gold
 and Silver,

ENGLISH AND AMERICAN SILVER

BOUGHT AND SOLD.

Quebec, July 1863.

THOMAS LITTLE'S
COOPERAGE,
 North-East End of St. Peter Street,
In rear of the Montreal Bank.

ALL kinds of Distillery, Brewery, and Grocery Work
 made to order. Trimming and Outside Work
 punctually attended to.

T. L. has always a large stock of Seasoned Work and
 Staves on hand. All work guaranteed.

Quebec, July, 1863.

No. 15.

No. 15.

ZEPHIRIN VANDRY,
TINSMITH,
PLUMBER AND GAS-FITTER,
ST. JOHN STREET, WITHOUT,
QUEBEC,

INFORMS his friends, and the public in general, that he has always on hand a complete assortment of **TIN WARES, SHEET IRON, SHEET LEAD, and GAS PIPES,** all of the best quality and materials.

He keeps constantly on hand an excellent assortment of **GAS-FITTINGS, GAS-FIXTURES and PENDANTS,** which he will **FIT-UP** in the best style at the shortest notice, and at **LOW PRICES.**

Quebec, July, 1863.

The Quebec Daily News

AND SHIPPING GAZETTE.

The best Shipping journal in the Province, Published every day throughout the year,
(Sundays excepted.)

Terms :--\$5 per annum in advance.

WEEKLY NEWS:==

TERMS :--\$2 PER ANNUM.

Advertisements inserted at liberal rates.

Quebec, July, 1863.

The Quebec Mercury,

ESTABLISHED 1805.

JOSIAH BLACKBURN, PUBLISHER.

PUBLISHED daily every morning; giving all the latest news by the Steamers and Trains.

Subscription, \$6, in advance.

PRICE OF ADVERTISING.

<i>First Insertion</i> , 6 lines and under	2s. 6d.
“ “ 7 lines to 10	3s 4d.
“ “ Upwards of 10 lines	4d. per line.

Subsequent Insertion—Quarter Price.

All Advertisements, unaccompanied with directions, are inserted until forbid. and charged accordingly.

ADVERTISING by the YEAR for business, &c., as may be agreed on.

Orders for discontinuing Advertisements to be in *writing*, and delivered the day previous to publication.

Persons not having Accounts at this Office will be required to pay on giving Advertisements.

All communications must be post paid.

LONDON AGENT—Mr. F. Algar, 11 Clement's Lane, Lombard street.

PARIS—Hector Bossange, Quai Voltaire.

NEW YORK—V. B. Palmer, Tribune buildings.

BOSTON—V. B. Palmer, Scollay's buildings.

BOOK AND JOB PRINTING

DONE TO ORDER,

By correct and experienced hands, in either the English or French language, including

Bill Heads, Cards, Circulars, Pamphlets, Posters, Cheques, Promissory Notes, Deeds and Memorials, Law Blanks.

And other descriptions of Letter Press Printing, with neatness and despatch.

Quebec, July, 1863.

LA REFORME,

JOURNAL PUBLIÉ PAR

L. M. DARVEAU & FRERE,

No. 12, RUE ST. NICOLAS,

QUEBEC.

Ce journal paraît trois fois par semaine : les

MARDI, JEUDI ET SAMEDI.

Prix d'abonnement \$3 par année et d'avance.

TARIF DES ANNONCES.

Pour six lignes et au-dessous, - - - - - 50 cts.

Au-dessus de six lignes et pas plus de dix, - 75 "

Pour chaque ligne au-dessus, - - - - - 8 "

Chaque insertion subséquente, par ligne, - - 2 "

Une déduction libérale est accordée à ceux qui annoncent à l'année.

Toute annonce, sans conditions, sera insérée jusqu'à contre-ordre.

Tout ordre pour discontinuer une annonce doit être fait par écrit.

Québec, Juillet, 1863.

,

E,

es

cts.

"

"

"

on-

qu'à

tre